









1  
Cum

11.11.17

in  
violet

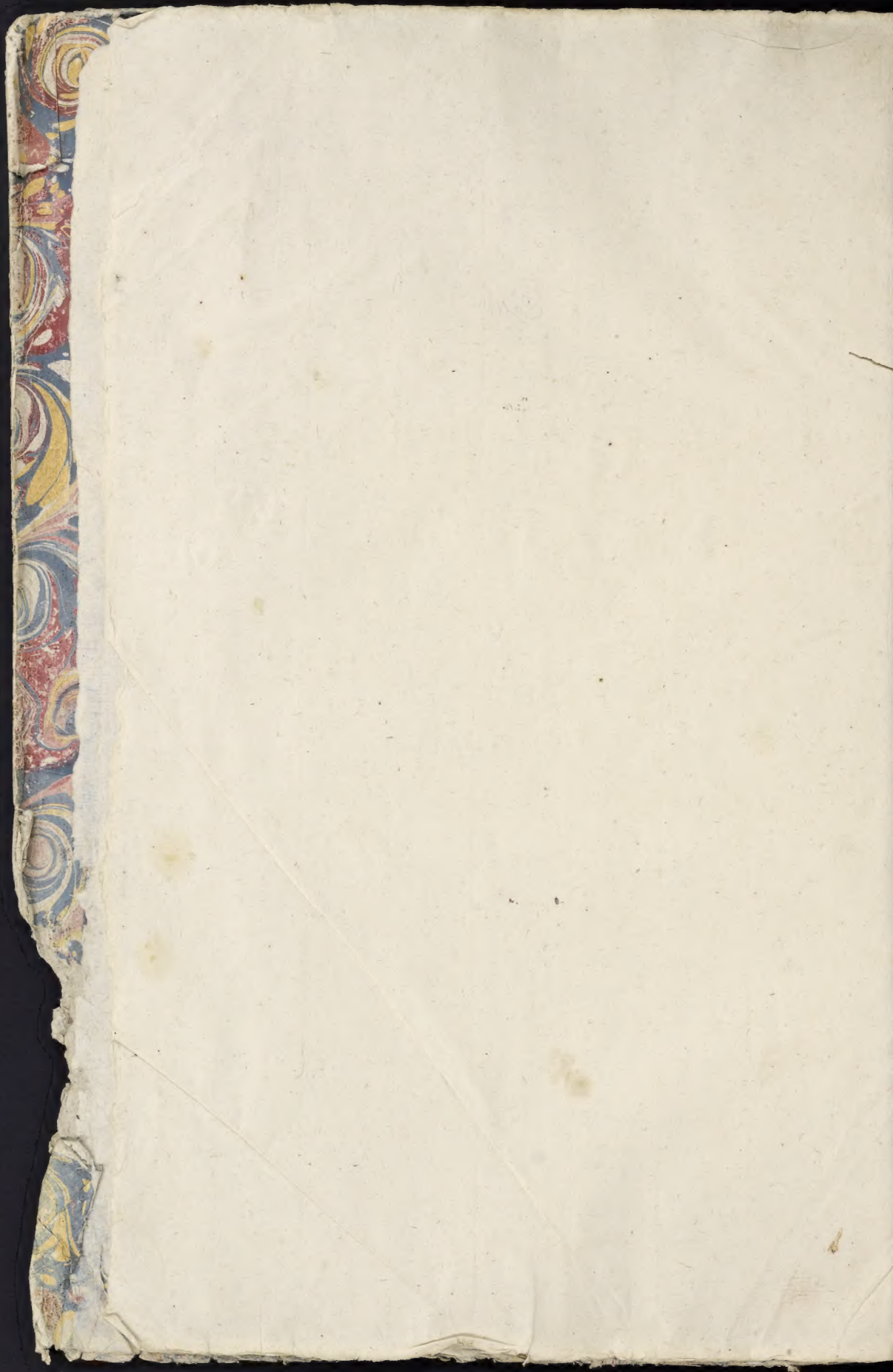
NECUBIA

FRANCIA

SCIENTIA

1817







RECUEIL  
DE PLANCHES,  
SUR  
LES SCIENCES  
ET LES ARTS.





REGULI

DE PUDICITIA

ET

SCIENTIA

ET



RECUEIL  
DE PLANCHES,  
SUR  
LES SCIENCES,  
LES ARTS LIBÉRAUX,  
ET  
LES ARTS MÉCANIQUES,  
AVEC LEUR EXPLICATION.



---

Deux cens soixante & neuf Planches, *premiere Livraison.*

---

A PARIS,

Chez { BRIASSON, *rue Saint Jacques, à la Science.*  
DAVID, *rue & vis-à-vis la Grille des Mathurins.*  
LE BRETON, *Imprimeur ordinaire du Roy, rue de la Harpe.*  
DURAND, *rue du Foin, vis-à-vis la petite Porte des Mathurins.*

---

M. DCC. LXII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY.



THE CUM  
DE R. L. W. C. H. S.

1807

THE S. C. H. S.  
THE S. C. H. S.

THE S. C. H. S.  
THE S. C. H. S.



THE S. C. H. S.  
THE S. C. H. S.



ETAT détaillé selon l'ordre alphabétique des 269 Planches de cette première Livraison.

AGRICULTURE ET ÉCONOMIE RUSTIQUE. 83 Planches.

Labourage. 5 Planches.

1. Diverses opérations du labour & du semoir de M. l'Abbé Soumille.
2. Charrue à versoir.
3. Charrue à tourne-oreille.
4. Herbes & rouleaux.
5. Manière de brûler les terres.

Semoir. 3 Planches.

1. Semoir composé sur les principes de Messieurs Tussl & Dubamel.
2. Coupe & plan du même semoir.
3. Détails du même semoir.
4. Façon des foins, & moisson.
5. Bateau en grange.

Conservation des grains. 2 Planches.

1. Plan, coupe & élévation de l'étuve à sécher les grains.
2. Suite de l'étuve, greniers de conservation, & leurs détails.

Moulins à vent & à eau pour le blé, &c. 9 Pl.

1. Vue extérieure du moulin à vent.
2. Coupe verticale du même sur sa longueur.
3. Coupe verticale sur sa largeur.
4. Vue perspective de l'intérieur du même moulin.
5. Détails relatifs aux moulins à vent & à eau.
6. Vue intérieure du moulin à eau ordinaire.
7. Plan du moulin à eau du Basacle près de Toulouse.
8. Coupe longitudinale du même moulin.
9. Divers moulins à bras.

Moulins à exprimer l'huile des fruits & des graines. 4 Pl.

1. Moulin à huile, ou pressoir dit à grand banc de Languedoc & de Provence. *Planche double, comptée pour deux.*
2. Moulin à exprimer l'huile des graines.
3. Détails du précédent moulin, & moulin à moudre le tabac.

Fabrique de tabac. 6 Planches.

1. Atelier de l'épouillage & de la mouillade.
2. Atelier des écoteurs & des fileurs.
3. Atelier des rouleurs & des coupeurs.
4. Atelier des presses.
5. Élévation, profil & développement d'une presse.
6. Atelier des ficelés & des paquets.

Culture & travail du chanvre. 2 Planches.

1. Manière de faire rouir, de tisser, &c. le chanvre.
2. Manière de le peigner.

*Nota.* On s'étoit proposé de ne donner qu'une Planche sur le chanvre, partagée en trois divisions; on a été obligé d'en donner deux; & pour leur conserver du rapport avec les citations, la première est cotée Planche première, première & seconde division. . . La seconde l'est, Planche première, troisième division.

Culture & travail du coton. 5 Planches.

1. Culture & arrosage du coton.
2. Fabrique de coton.
3. Manière de peigner le coton.
4. Manière de lustrer & filer le coton.
5. Métier à faire la toile de coton.

Culture de la vigne. 2 Planches.

1. Plant & plantation de la vigne.
2. Suite de la Planche précédente, & outils.

Pressoirs. 4 Planches.

1. Pressoir à cage & à étiquets.
2. Double pressoir à coffre. *Planche double, comptée pour deux.*
3. Plan & profil de l'un des côtes du pressoir.

Pressoir à cidre. 2 Planches.

1. Vue perspective, & plan du pressoir à cidre.
2. Profil & détail du pressoir à cidre.
3. Vue d'une indigoterie, & détails du travail.

Sucrerie & affinage. 7 Planches.

1. Vue d'une habitation & d'une plantation.
2. Moulins, dont un à eau.
3. Plan des serres, ou emplacement des chaudières.
4. Intérieur & plan d'une sucrerie.
5. Affinerie & son plan.
6. Suite de l'intérieur de l'affinerie.
7. Etuve à sécher le sucre en pains.

1. Travail des fabots, des échals, &c.

Charbon de bois. 3 Planches.

1. Construction des fourneaux.
2. Fourneaux en feu.
3. Divers outils.
4. Fours à chaux.

Sardinage. 7 Planches.

1. & 2. Outils du sardinage.
3. & 4. Parterre en broderie & en gazon.
5. Boulingrins.
6. Boquets avec une pièce d'eau.
7. Machine à déraciner les arbres.

Jardin potager. 6 Planches.

1. Vue & plan d'un jardin potager.
2. Serre chaude de Trianon. *Planche double comptée pour deux.*
3. Serre chaude hollandoise.
4. Autre serre hollandoise.
5. Serre chaude d'Upial.

Fontainier. 5 Planches.

1. Outils de Fontainier.
2. Nivellement.
3. Conduite & jauge des eaux.
4. Construction des bafins.
5. Différentes pièces d'eau.

*Nota.* Ces cinq sujets ne forment que quatre Planches, dont les deux premières sont divisées en trois par les citations.

1. Mouches à miel.
2. Vers à soie.
3. Baile cour & ses détails.
4. Laiterie de la Meute.

Art de faire éclore les poullets. 3 Planches.

1. Construction des fours.
2. Suite de la Planche précédente.
3. Poulinière enterrée dans le fumier.

AIGUILLIER. 2 Planches.

1. Le coupeur, le perceur, &c. & divers détails & outils.
2. Empointeur, &c. avec divers détails & outils.

AIGUILLIER-BONNETIER. 1 Planche.

AMIDONNIER. 1 Planche.

ANATOMIE. 33 Planches.

1. Le squelette vu pardevant, d'après Vesale.
2. La tête du squelette, vue dans la partie inférieure, avec quelques os.
3. Squelette vu de côté.
4. La base du crâne, & autres détails.
5. Squelette vu par derrière.
6. L'os pariétal sous différents états.
7. Ecorché vu de face, d'après Albinus.
8. Mains & pieds disséqués.
9. Ecorché vu par le dos, d'après Albinus.
10. Les muscles des pieds & des mains.
11. Le diaphragme, d'après Haller, & le larynx, d'après Haller & Eustachi.
12. Les artères, d'après Drake.
13. Autres détails des artères & de quelques veines.
14. Tronc de la veine cave.
15. Tronc de la veine porte.
16. Névrologie, d'après Vieussens.
17. & 18. Artères de la face, d'après Haller.
19. Suite des artères de la face, d'après Haller.
20. De l'oreille, d'après Duverney.
21. Intérieur du cerveau & du cervelet, d'après Haller.
22. Les cavités du cerveau & du cervelet, d'après Tarin.
23. Artères de la poitrine, d'après Haller.
24. Détails des artères de la poitrine, d'après Haller.
25. Le cœur, d'après M. Senac.
26. Détails du cœur, d'après M. Senac.
27. Quelques parties du bas-ventre, d'après Haller.
28. Les reins, &c. d'après le même.
29. Parties de l'estomac, du foie & des parties voisines, d'après Kulm.



20. Le reloo, d'après Nuck, Bertin & Ruisch.
21. La verge vue de différentes manières, d'après Ruisch, Heiller & autres.
- 21 bis. Détails de la verge, d'après Graaf & Heiller.
22. La matrice, d'après Haller.
- 22 bis. Détails de la matrice, d'après Haller & autres.

#### ANTIQUITÉS. 12 Planches.

1. Le temple de Jupiter vengeur, & le tombeau d'Adrien.
2. Amphithéâtre des Vespasiens.
3. Arcs de Constantin & de Septime Sévère. *Planche double, comptée pour deux.*
4. Cirque de Caracalla, marché de Nerva, &c.
5. Colonne d'Antonin, & bains de Dioclétien.
6. Colonne Trajane, &c.
7. Le septizonne de Sévère.
8. Bracelets, coiffures, chaufures, &c.
9. Boucles, enseignes militaires, &c.
10. *Prætorium*, pateres, haches, clairons, &c.
11. Saint-Pierre de Rome, & plan d'une église ancienne.

#### ARCHITECTURE ET PARTIES qui en dépendent. 81 Planches.

1. Les cinq ordres de colonnes des Grecs & des Romains.
2. Dimension générale des ordres d'Architecture, avec le développement des principales moulures qui les subdivisent.
3. Manière générale de tracer les moulures.
4. Suite de la manière de tracer les moulures.
5. Piédestaux des cinq ordres.
6. Bases des cinq ordres, avec celle nommée *attique*.
7. Chapiteaux des cinq ordres, avec le chapiteau *ionique* moderne.
8. Entablemens des cinq ordres, avec une corniche architecturée.
9. Balustrades & balustres relatifs aux cinq ordres.
10. Portes relatives aux cinq ordonnances des ordres d'Architecture.
11. Croisées relatives aux cinq ordonnances des ordres d'Architecture.
12. Niches & frontons à l'usage de la décoration des bâtimens.
13. Façade de la fontaine de la rue de Grenelle à Paris. *Planche double, comptée pour deux.*
14. Façade principale d'une fontaine publique, du dessin de M. J. Fr. Blondel.
15. La colonnade du Louvre. *Planche double, comptée pour deux.*
16. Plan au rez-de-chaussée du projet de l'abbaye de Panthémont, du dessin de M. Fr. Franque. *Planche double, comptée pour deux.*
17. Plan du premier étage du même projet. *Planche double, comptée pour deux.*
18. Plan du second étage du même projet. *Planche double, comptée pour deux.*
19. Élévation du projet de la façade extérieure de l'Eglise & des bâtimens de la même abbaye. *Planche double, comptée pour deux.*
20. Élévation du projet de la façade de la même abbaye, du côté du jardin. *Planche double, comptée pour deux.*
21. Coupe & profil de l'église de la même abbaye.
22. Hôtel-de-ville de Rouen, élévation du côté de la Place royale. *Planche double, comptée pour deux.*
23. Plan au rez-de-chaussée d'un grand hôtel, de M. J. Fr. Blondel. *Planche double, comptée pour deux.*
24. Élévation du même hôtel, du côté de l'entrée. *Planche double, comptée pour deux.*
25. Projet d'un plan au rez-de-chaussée, pour la maison d'un Particulier, du dessin de M. Franque.
26. Plan du premier étage de la même maison.
27. Élévation du côté de la cour, & du côté du jardin de la même maison. *Planche double, comptée pour deux.*
28. Coupe & élévation sur la longueur du même bâtiment, &c. *Planche double, comptée pour deux.*
29. Élévation en face des croisées du fallon des appartemens du Palais-Royal.
30. Élévation du côté de la cheminée de la même pièce.
31. Élévation de la salle de jeu, du côté de la porte qui donne entrée au fallon.
32. Élévation du côté de la cheminée de la même pièce.
33. Élévation du côté de la cheminée de la chambre de parade.
34. Élévation du côté du lit de parade.
35. Plan des trois pièces précédentes.
36. Développement des principaux ornemens répandus dans les décorations des trois pièces précédentes. *Planche double, comptée pour deux.*

Toutes ces explications de Planches se séparent, & peuvent se placer chacune à la tête des Sciences, Arts & Métiers auxquels elles ont rapport. Ainsi on transportera, si l'on veut, à la tête de l'Agriculture les feuilles A, B, C, D, & demi-feuille, &c.

37. Corniche du plafond, & panneaux des volets de la chambre de parade.
38. Plan au rez-de-chaussée, & élévation intérieure d'un escalier de l'abbaye de Vauluisant, exécuté sur les dessins de M. Franque.

39. Plan du premier étage du même escalier.

1. } Coupe des pierres.
2. }
3. }
4. }
5. }

#### Moulin à scier les pierres. 3 Planches.

1. Coupe verticale de ce moulin.
2. Plan de la tour du moulin, & de ses principales parties.
3. Coupe verticale de l'appentî qui renferme la machine à scier les pierres.
1. Machine à forer les pierres, & à tourner les bases des colonnes.

#### MAÇONNERIE. 13 Planches.

1. Maçons travaillans à un bâtiment, & diverses sortes de Maçonnerie.
2. Autres espèces de Maçonnerie.
3. Conditions requises dans l'art de bâtir.
4. Divers murs de terrasse.
5. Coupe de l'ouverture d'une carrière.
6. Coupe verticale d'un four à brique & à tuile, & coupe verticale d'un four à plâtre.
7. Élévation & plan du four à plâtre; coupe & élévation d'un four à chaux.
8. Plan du four à chaux, & bafins destinés à la préparation de la chaux.
9. Fondemens sur le roc, sur la glaise, & sur le sable.
10. Fondemens dans l'eau par le moyen de caissons; & outils du carrier.
11. } Outils & machines à l'usage du maçon & du tailleur de pierres.
12. }
13. }
1. Carrier-plâtrier.

#### Tuilerie. 3 Planches.

1. Vue d'une tuilerie, & de tous les bâtimens qui y sont nécessaires, &c.
2. Intérieur de la halle de la tuilerie.
3. Profil, élévation & plan du fourneau.

#### Couvreur & Carrelur. 3 Planches.

1. Couvreur.
2. Diverses opérations du carrelleur.
3. 64 combinaisons des carreaux mi-partis de deux couleurs.

#### ARGENTEUR. 2 Planches.

1. Manière de hacher, de ciseler, de brunir, &c. une pièce.
2. Manière de couper les feuilles d'argent, & divers outils.

#### ARMURIER. 2 Planches.

1. Armures des anciens François.
2. Suite des armures des anciens François.

#### ARQUEBUSIER. 7 Planches.

1. Machine à forer & à aplaner les canons de fuil. *Planche double, comptée pour deux.*
2. Machine à canneler les canons de fuil.
3. Développement de la machine à canneler.
4. Outils de l'arquebuser.
5. Vue de la platine d'un fuil en dedans & en-dehors.
6. Développement de la platine d'un fuil.

#### ART MILITAIRE. 38 Planches.

5. Exercice.
14. Evolutions de l'infanterie.
1. Evolutions de la cavalerie.
18. Fortification & artillerie, dont la Planche 8 est en deux feuilles par n. 1. & n. 2. ce qui fait 18 Planches, quoiqu'une dernière ne soit cotée que XVII.

#### ARTIFICIER. 7 Planches.

1. Atelier d'un artificier.
2. Divers outils, fusées volantes avec & sans leur baguette.
37. Diverses pièces d'artifices, comme bombes, faucillons, ballons, &c.
4. Divers soleils d'artifice.
6. Diverses étoiles, fusées de table, &c.
6. Machines à plusieurs changemens.
7. Autres pièces d'artifice.





*DISTRIBUTION des mêmes Planches, selon l'ordre des Sciences, des Arts, & des Métiers.*

ANATOMIE. Généralités & détails.

ARCHITECTURE. { Principes & exemples.

COUPE des pierres. Principes & exemples.

MOULIN à scier les pierres.

MACHINE à forer les pierres, & à tourner les bases des colonnes.

MAÇONNERIE. { Principes, machines, outils, instrumens, travaux, & arts dépendans.

CARRIERES. ( Exploitation des )

TUILERIE. { Bâtimens, fours, instrumens, & travaux.

PLATRE. { Exploitation des carrières à plâtre, & travail du carrier-plâtrier.

CHAUX. ( Four & préparation de la )

TAILLEUR de pierres.

CARRELEUR.

COUVREUR.

ANTIQUITÉS.

ART MILITAIRE. { Exercices, Evolutions, &c.

FORTIFICATION.

ARTILLERIE.

AGRICULTURE { Bâtimens, instrumens, travaux & arts qui en dépendent.  
ET  
ÉCONOMIE Rustique.

TERRES. ( Manière de brûler les )

LABOUR. Instrumens & travaux.

SEMAILLE & SEMOIR.

FOINS ( Façon des )

MOISSON.

BATTEUR en grange.

GRAINS ( Conservation des )

MOULINS pour le blé.

MOULIN à vent.

MOULIN à eau.

MOULIN à vent & à eau.

MOULIN du Basacle, près de Toulouse.

MOULINS à bras.

MOULINS à exprimer les fucs & les huiles.

MOULIN à exprimer l'huile d'olive, ou pressoir dit à grand banc, du Languedoc.

MOULIN à exprimer l'huile des graines.

MOULIN à moudre le tabac.

TABAC. { Bâtimens, instrumens & manufacture.

PRESSES & leurs développemens.

CHANVRE. { Culture, recolte, instrumens, & préparation.

COTON. { Culture, recolte, emploi & fabrique.

METIER à toile de coton.

VIGNE. Culture, recolte & instrumens.

PRESSOIRS de différentes sortes, à cage & étiquets, à coffre.

CIDRE.

PRESSOIR à cidre.

INDIGOTERIE.

SUCRE { Culture de la canne de sucre, bâtimens, machines, instrumens, & recolte.

SUCRERIE.

MOULINS de la sucrerie, anciens & nouveaux.

AFFINAGES des sucres. { Bâtimens, ustensiles & travail aux îles & en Europe.

AFFINERIE.

SERSES.

ETUVES.

SABOTIER. { Travail des sabots, des échaf-lars, &c.

CHARBON de bois. { Coupe du bois ;  
construction des  
fourneaux, outils,  
& conduite du tra-  
vail.

CHAU X. Four à-chaux, & ses coupes.

JARDINAGE. Instrumens & travail.

JARDIN d'agrément.

POTAGER.

MACHINE à déraciner les arbres.

PARTERRES.

BOULINGRINS.

BOSQUETS.

SERRES.

FONTAINIER. { Instrumens, maçon-  
nerie, nivellement,  
conduire & jauge des  
eaux.

MOUCHES à miel. { Rucher, ruches, &  
maniere de les  
conduire.

VERS à soie. Maniere de les élever.

POULETS. Art de les faire éclore.

FOURS à faire éclore les poulets.

BASSE-COUR, & ses détails.

LAITERIE.

# MÉTIER S.

AIGUILLIER.

AIGUILLIER-BONNETIER.

AMIDONNIER.

ARGENTEUR.

ARMURIER.

ARQUEBUSIER.

ATELIER d'arquebuserie.

MACHINE à forer & à alezer les canons  
de fusil.

MACHINE à canneler les canons de fusil.

ARTIFICIER.



5

---

*PLANCHES* contenues dans le second Volume que l'on donnera incessamment.

CHYMIE.	{ Laboratoire , vaisseaux & autres instrumens.	DESSEIN.	{ Instrumens, principes & exemples.
CHIRURGIE.	{ Instrumens & opérations.	BLAZON.	{ Principes & exemples.
CARACTERES.	{ Alphabets & exemples de caractères & d'écritures, tant anciens que modernes.	CHORÉGRAPHIE, ou Art d'écrire la danse.	
		CHASSES.	{ Instrumens & manœuvres.

---

BALANCIER.		CHAMOISEUR.	
BAS au métier.	{ Faiseur de métier à bas, & faiseur de bas au métier.	CHANDELIER.	
BATTEUR d'or.		CHAPELIER.	
BLANC de baleine. ( Préparation du )		CHARPENTIER.	
BLANCHISSAGE des toiles.		CHARRON.	
BOISSELIER.		CHAUDERONNIER.	{ Planeur , faiseur d'instrumens , grossier.
BONNETIER de la foule.		CIRIER.	
BOURRELIER.		CISELEUR-DAMASQUINEUR.	
BOUTONNIER en métal.	{ Faiseur de boutons, & faiseur de moules à boutons.	CLOUTIER	{ grossier. d'épingles.
BOUTONNIER-PASSEMENTIER.		COFFRETIER-MALETIER-BAHUTIER.	
BOYAUDIER.		CORDIER.	
BRASSEUR.		CORDONNIER.	
BOUCHER.		CORDONNIER-BOTTIER.	
BOUCHONNIER.		CORROYEUR.	
BOULANGER.		COUTELIER.	
BOURSIER.		DÉCOUPEUR-GAUFREUR.	
BRODEUR.		DENTELLES. ( Faiseur de )	
CARDIER.		DIAMANTAIRE.	
CARTIER.		DISTILLATEUR d'eau-de-vie.	
CARTONNIER.		DOREUR	{ sur bois. sur acier. sur métaux.
CEINTURONNIER.		DRAPERIE.	
CHAINETIER.			

Ces Planches sont toutes gravées, & l'on pourra les voir chez les Libraires associés, avec la plupart de celles qui sont relatives aux Sciences, Arts & Métiers, telles que Pêches, Marine & Fabrique des ancres, Emailleur, Plombier, Papeterie, &c. & autres objets qui formeront les trois Volumes suivans.

C'est le Sr Gouffier qui a dessiné sur les objets mêmes, la plus grande partie de l'œuvre entier; il a fourni l'explication de ses dessins; & ce sont les Srs Prevost, de Ferht & le Canu qui les ont gravés.

CERTIFICAT DE L'ACADEMIE.

MESSEURS les Libraires associés à l'Encyclopédie ayant demandé à l'Académie des Commissaires pour vérifier le nombre des Dessins & Gravures concernant les Arts & Métiers qu'ils se proposent de publier ; nous Commissaires fouillés, certifications avoir vu, examiné & vérifié toutes les Planches & Dessins mentionnés au présent Art, montant au nombre de six cents sur cent trente Arts, dans lesquelles nous n'avons rien reconnu qui ait été copié d'après les Planches de M. de Réaumur. En foi de quoi nous avons signé le présent Certificat. A Paris, ce 16 Janvier 1760. DE PARCIEUX. NOLLET. MORAND.  
DE LA LANDE.

*A P P R O B A T I O N.*

J'AI examiné par ordre de Monseigneur le Chancelier deux cens soixante-neuf Planches gravées avec leurs explications, composant le premier volume d'un *Recueil général sur les Sciences, Arts & Métiers*, toutes gravées d'après des Deffains originaux qui m'ont aussi été représentés. Je crois que ce Recueil, quand il sera complet, ne pourra être que très-favorablement accueilli du Public, tant par le nombre d'objets qu'il embrasse, que par l'utilité dont il peut être. A Paris, ce 26 Octobre 1761. DE PARGIEUX.

PRIVILEGE DU ROY.

[illegible]

*Re. 2 sur le Renibre XV. de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, ensemble la cession faite par le Sr. Le Baron a ses Confreres associés, N°. 3125, conformément au Règlement de 1723. A Paris ce 18 Septembre 1759.*

SAUGRAIN, *Syndic*.



# RECUEIL DE PLANCHES

SUR

LES SCIENCES,  
LES ARTS LIBÉRAUX,  
ET LES ARTS MÉCANIQUES,  
AVEC LEUR EXPLICATION.

\*\*\*\*\*  
AGRICULTURE ET ECONOMIE RUSTIQUE,

## CONTENANT

Planches.		Planches.
1	Labourage & outils ;	1
3	Semoirs ,	7
1	Façon des foin & moisson ,	1
1	Batteur en grange ,	3
2	Conservation des grains ,	1
9	Moulins à vent & à eau , &c.	7
	Moulins pour exprimer le suc des fruits	6
4	& l'huile des graines ,	4
6	Manufacture de tabac ,	1
2	Chanvre , premier travail à la campagne ,	1
1	Culture & arsonnage du coton ,	1
4	Travail & emploi du coton ,	1
2	Culture de la vigne ,	3
4	Pressoirs ,	
2	Pressoir à cidre ,	
		83 Planches.

## LABOURAGE.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

Figure 1<sup>re</sup>. LABOUREUR qui ouvre un sillon.  
Fig. 2. Charrue ordinaire.

3. Charrue de M. Tull.
4. Semeuse qui conduit le semoir de l'abbé Soumille dans le sillon où la semence est aussi-tôt recouverte par la terre , que le verfoir ou oreille de la charrue (fig. 1.) y jette en formant le sillon suivant indiqué par la ligne ponctuée.
5. Semeur qui répand la semence à la main , sur une piece de terre préparée par différens labours.
6. Charretier qui conduit la herse pour couvrir la semence.
7. Charretier qui conduit le rouleau ou brisemotte , pour rabattre & égaliser la terre.

### PLANCHE II.

La charrue à verfoir.

Fig. 1. La charrue entière vue en perspective. A, B, les rouelles. 9, V, le retard. a, a, les jumelles. 5, 8, l'épart ou balance. 5, 1: 7, 2, traits du cheval sous la main gauche. 6, 3: 8, 4, traits de l'autre cheval.

Tome I.

V, P, N, le collier ou chignon. O, les rondelles ou entrepoirs. CD, la haye. cD, le sep. L, G, étançon. L H, L K, mancherons. E F, verfoir ou écu, ou oreillon. T, selette. R, S, chevalier ou haussé. c d b, foc. d e, e f, aiguille. M, Q c, coudre g, clef.

2. L'avant & l'arrière - trains séparés & représentés à vue d'oiseau. 5, 8, l'épart ou balance. 9, V, le retard. V N, le collier ou chignon. a, a, les jumelles. 6, 7, chevilles où l'on attache les traits du dedans. 10, autre cheville où l'on attache le trait du palonnier d'un troisième cheval, quand on s'en sert. T, selette. R S, chevalier ou haussé. a S, a R, épées. L'effieu A B des rouelles fait avec le retard un angle d'environ 85 ou 86 degrés, du côté du verfoir, afin que la pointe du foc reste engagée dans la terre à main gauche, & que l'arrière train ne retombe pas dans le sillon précédemment tracé.

L'arrière-train. C L, la haye. b c d, le foc. e b D, le sep. L G, étançon. L H, L K, les mancherons.

Fig. 3. L'arrière-train en perspective, vu du côté du verfoir. M Q c, le coudre. D d e, le sep recouvert du foc. d e, tranchant du foc. e f, l'aiguille. E F, verfoir ou oreillon. G, étançon, K H, mancherons.

A



Fig. 4. Le profil de la charrue en entier, la roue antérieure A supprimée. Les mêmes lettres désignent les mêmes parties qu'aux figures précédentes.

5. Le soc & l'aiguille séparés.

### PLANCHE III.

La charrue à tourne-oreille.

Fig. 1. La charrue entière vüe en perspective.

- |           |                             |             |
|-----------|-----------------------------|-------------|
| A B,      | les rouelles ou roues,      | fig. 3. 3.  |
| 2, V,     | le té tard,                 | 3. 5.       |
| a, a,     | jumelles ou mammelles,      | 1. 3. 5.    |
| 5, 8,     | traversier,                 | 1. 3.       |
| 2 P N,    | le collier,                 | 4. 5.       |
| O,        | spondelles ou debourdoirs,  | 4. 5.       |
| C D,      | la haie,                    | 1. 5.       |
| c, d,     | le scap,                    | 1. 5.       |
| L G,      | étançon,                    | 1. 3. 5.    |
| I H, L K, | mancherons,                 | 1. 3. 5. 6. |
| E F,      | oreille,                    | 2. 3.       |
| T,        | selette,                    | 1. 5.       |
| R, S,     | jouquois, ou jouquois,      | 2. 5.       |
| Z A,      | l'embranchoir,              | 1.          |
| Z B,      | la hardière, ou hardiau,    | 3.          |
| A C,      | la commande,                | 4.          |
| X Y,      | le soc,                     | 1. 3. 5. 6. |
| 12,       | la lumière,                 | 3.          |
| 6, 7,     | les briquets,               | 1. 3.       |
| G,        | mortoise en gueule de loup, | 3. 6.       |
|           | sur le haut de l'étançon,   | 3. 6.       |
| 10, 11,   | le petit té tard,           | 1. 3. 5.    |
| 13,       | le prétre,                  | 1. 3. 5.    |
| 14, 15,   | le pleyon,                  | 1. 5.       |
| T R, T S, | éclais ou épées,            | 1. 5.       |
2. e f, la face intérieure de l'oreille. h, l'arbalétrier qui s'implante dans le trou L de l'étançon. g, poignée de l'oreille. e, crochet qui entre dans un piton fixé en b à chaque côté du scap, fig. 1. 3. 5. 6. E F, face extérieure de l'oreille.
3. Plan à vue d'oiseau de l'avant & de l'arrière-train de la charrue. X Y, les fourchettes ou fourreau.
4. Le collier ou chignon. P, la clef du chignon qui embrasse le té tard en-dessous. Le chignon s'applique sur la cheville 11 (fig. 3.) qui traverse le petit té tard.
5. Profil de la charrue, où la roue antérieure A est supprimée.
6. Vue de face des fourchettes X Y.

### PLANCHE IV.

Herfès. Rouleau. Herfè roulante.

- Fig. 1. Herfè quarrée. A B, palonnier. C D, la corde. E F, grand bras. E G, tête. G H, second bras. O, bras du milieu. P P, petit bras. k l, m n, épée ou batte. Cette herfè a vingt-cinq dents.
2. Profil de la herfè, vü du côté du bras G H.
3. Herfè triangulaire faite de deux bras assemblés à mi-bois en D sous un angle de 60 deg. & écartés par trois traverses. La première traverse a deux chevilles ou dents; la seconde, quatre; & la troisième, sept; & chaque bras, six: ce qui fait en tout vingt-cinq.
4. Rouleau B b, avec son brancard fait de deux treilles A B, a b, assemblées par une traverse C c.
5. Herfès roulantes avec leurs chevilles ou dents de fer, & leur brancard.
6. Profil de la herfè, fig. 5.

### PLANCHE V.

Manière de brûler les terres.

Fig. 1. Gafons.

2. Gafons dressés.
3. Fourneau de gafons séchés, commencé.
4. Fourneau achevé.
5. Arrangement des fourneaux.
6. Manière dont on laboure avec la charrue à versoir, en la conduisant de A en B, de C en D, de E en F, de G en H, &c. L'inclinaison des hachures

marque celle du versoir sur la longueur du sillon. Fig. 7. Manière dont on laboure en planche avec la même charrue, en la conduisant de A en B, de C en D, de E en F, de G en H, de K en L, de M en N, de O en P, de Q en R, de S en T; sur laquelle ligne S T on revient de T en S: ce qui forme la séparation des planches.

8. Manière dont on laboure avec la charrue à tourne-oreille. On ouvre un sillon de A en B, l'oreille étant à droite, comme les hachures en représentent la position; puis on ouvre un autre sillon à côté de celui-là de C en D, observant de changer de côté l'oreille de la charrue; & ainsi de suite, en changeant successivement l'oreille de côté.

### SEMOIRS.

#### PLANCHE I<sup>re</sup>.

Fig. 1. Semoir composé sur les principes de MM. Duhamel, Tull & autres. Le semoir tout monté en perspective. A B D C, les brancards sur lesquels sont posés les coffres du semoir. G, focs antérieurs. H, focs postérieurs. K, L, K, les trois dents de herfès. K, un des tourillons du cylindre. B g, C h, les mancherons. E F, le gouvernail.

2. Élévation latérale du semoir. Les dénominations sont les mêmes que dans la figure précédente.

#### PLANCHE II.

Fig. 3. Coupe longitudinale du semoir par le milieu d'un des focs antérieurs G.

4. Coupe longitudinale par le milieu d'un des focs postérieurs H.

5. Plan du semoir où l'on voit les dix cloisons qui séparent le coffre: le plan de la route des six focs, 1, 2, 3, 4, 5, 6, & celui de la route des trois herfès, e, u, v.

#### PLANCHE III.

Fig. 6. Plan géométral du cylindre, de l'effieu; des roues, & de la chaîne sans fin qui les assemble.

7. L'effieu.

8. Profil des deux poulies polygonales & de la chaîne sans fin qui les embrasse.

9. Coupes & représentation perspective du verrou A, B & de la noix C D, qui porte la poulie polygonale de l'arbre.

10. Élévation d'une des dix cloisons.

11. Le gouvernail F E; son axe E T, & la fourchette T R qui conduisent le verrou.

12. Représentation perspective d'une des six tranches du cylindre cellulaire, où l'on voit la disposition des cellules dans lesquelles le grain est porté.

13. Développement de la chaîne sans fin, qui passant sur les poulies de l'arbre & du cylindre, communique le mouvement des roues au cylindre.

Nota. On ne décrit point ici le semoir de M. l'abbé Soumille, parce qu'il en est fait mention dans la Planché première d'Agriculture, fig. 4.

### FAÇON DES FOINS, ET MOISSON.

Fig. 1. Vignette représentant la récolte ou façon des foin.

2. Vignette représentant la moisson.

3. Faucille pour couper ou scier le bled, comme on voit dans la vignette, fig. 2.

4. Faulx route montée pour faucher le foin, représentée dans la vignette première. A B, son manche. C, la faulx. D, la main ou poignée.

5. La faulx séparée de son manche. a a, le dos. b b, le tranchant. c d, bras qui sert à attacher la faulx au manche par le moyen d'une virole (fig. 8.) & d'une clavette ou goupille de fer, fig. 7.

6. La main ou poignée garnie de son collet de fer e f, la clavette qui sert à fixer le collet e sur le manche A B de la faulx, fig. 4.



- Fig. 7 & 8. Virole & clavette de fer pour attacher la faux au manche, comme on le voit en B, fig. 4. & fig. 10.  
9. Coupe de la faux, pour faire sentir la languette qui regne de a en a sur le dos, fig. 5.  
10. Enmanchement de la faux.  
11. Faux à doigts servant pour l'orge, l'avoine, &c. a a, les doigts. b b, les vis servant à tenir les doigts toujours dans la même direction que la faux. Les doigts, les vis, &c. sont de bois fort léger, afin de ne point appesantir la faux.  
12. Marteau pour battre le fer de la faux, & le rendre plus tranchant.  
13. Enclume ou tas pour battre le fer de la faux.  
14. Pierre à aiguiser la faux.  
15. Coffin, ou étui à pierre dans lequel on met de l'eau; on en fait de fer blanc, comme (a); & de bois, comme (b).  
16. Ceinture de cuir, pour accrocher le coffre au côté du faucheur.  
17. Fourche de fer pour charger les bottes sur les voitures.  
18. Râteau de bois à deux faces.  
19. Fourche de bois.

### BATTEUR EN GRANGE.

La vignette représente une grange.

- Fig. 1. V. Oiture chargée de gerbes, que l'on décharge à la porte de la grange.  
2. Gerbes destinées aux batteurs.  
3. Batteurs en grange actuellement occupés à battre les épis.  
4. Ouvrier qui rassemble en tas avec une pelle les grains sortis des épis.  
5. Ouvrier qui prend du grain pour le vanner.  
6. Le crible.  
7. Septier, minot, ou autre mesure pour mesurer le grain.  
8. Fieuau dont se servent les ouvriers de la fig. 3.  
9. Manière dont les deux branches du fieau sont attachées l'une à l'autre.  
10. Le nœud du fieau.  
11. Rabet pour retirer le grain épars après qu'il a été battu.  
12. Pelle de bois pour ramasser le grain en tas, ou pour le mettre dans la mesure.  
13 & 14. Vans, instrumens destinés à remuer ou vanner le grain, pour en ôter la poussière & les ordures.  
15. Crible à mains, instrument percé de petits trous par lesquels on fait passer, en le remuant circulairement, le grain plus nettoyé qu'il n'a pu l'être par le van.  
16. Crible à pié, espèce de trémie dont l'usage est le même que le crible à mains.  
17. Mesure pour mesurer le grain.

### CONSERVATION DES GRAINS, d'après M. Duhamel.

#### PLANCHE I<sup>re</sup>.

- Fig. 1. Corps du bâtiment de l'étuve, vu par-devant.  
2. Coupe horizontale de l'étuve par la ligne A B de la fig. première.  
3. Coupe verticale de l'étuve par la ligne E F de la fig. 2.  
4. Coupe verticale de l'étuve par la ligne L Y de la fig. 2.  
5. Coupe verticale de l'étuve par la ligne M N de la fig. 2.  
6. Elevation perspective d'une des armoires de l'étuve.

#### PLANCHES II. & III.

- Fig. 1. Petit poêle de tôle à l'italienne.  
2. Plan d'une petite étuve.  
3. Poêle à la française.  
4. Coupe longitudinale du poêle à la française.

5. Coupe transversale du poêle à la française.  
6. Vue d'un grenier en tour ou cuve.  
7. Le même grenier, avec son couvercle & ses soufflets.  
8. Grillage qui se place ou se forme dans l'intérieur de la cuve, sur le fond d'en-bas.  
9. Grenier en forme de caisse.  
10. Plan du grenier en forme de caisse, & du manège qui fait mouvoir les soufflets.  
11. Coupe verticale du même.

### MOULINS A VENT ET A EAU, pour moudre le blé.

#### PLANCHE I<sup>re</sup>.

Vue extérieure d'un moulin à vent.

#### PLANCHE II.

Coupe verticale du moulin sur sa longueur.

#### PLANCHE III.

Coupe verticale du moulin sur sa largeur. Engin à tirer au vent.

12. T. Reuil. 13, chaperon. 64, jambès. 60, effieu. k, poteau debout. i, liens. 2, 3, semelles. 63, roues. 69, pieu.

#### PLANCHE IV.

Vue perspective de l'intérieur du moulin.

Letres & chiffres relatifs aux quatre premières planches.

	Planc.	2.	3.	4.
A, folles,		2.	3.	4.
B, attaches,		2.	3.	4.
C, liens,		2.	3.	4.
4, chaise,		2.	3.	4.
5, chevrons de pié;		2.	3.	4.
6, trattes,		2.	3.	4.
7, couillards,		2.	3.	4.
8, doubleaux,		2.	3.	4.
9, poteaux corniers;		2.	3.	4.
10, soupentes,		2.	3.	4.
11, entretoises,		2.	3.	4.
D, queue,		2.	3.	4.
E, limons de la montée;		2.	3.	4.
14, bras du cheval,		2.	3.	4.
F, cheval,		2.	3.	4.
15, support de la montée,		2.	3.	4.
16, entretoise,		2.	3.	4.
17, chaperon,		2.	3.	4.
18, lien du rosignol,		2.	3.	4.
19, poteau d'angle,		2.	3.	4.
20, appui du faux pont,		2.	3.	4.
21, lien sous la sablière de la galerie;		2.	3.	4.
22, planchers,		2.	3.	4.
23, pannes,		2.	3.	4.
24, guettes,		2.	3.	4.
25, poteaux de remplissage,		2.	3.	4.
26, sommier,		2.	3.	4.
27, faux sommier,		2.	3.	4.
28, poteau du faux sommier,		2.	3.	4.
29, pallier,		2.	3.	4.
30, fouche,		2.	3.	4.
a, petit fer, & chevilles du blutoir;		2.	3.	4.
31, poteau de la braye,		2.	3.	4.
32, braye,		2.	3.	4.
33, bascule du frein,		2.	3.	4.
34, épée de la bascule du frein;		2.	3.	4.
35, petite poulie du frein,		2.	3.	4.
36, plancher des meules, composé de quatre cartelles,		2.	3.	4.
37, la huche & le blutoir,		2.	3.	4.
38, anche,		2.	3.	4.
39, montée du second étage,		2.	3.	4.
40, colliers,		2.	3.	4.
41, pannes meulieres,		2.	3.	4.
42, entretoise,		2.	3.	4.
G, galerie,		2.	3.	4.
43, poteau de croisée de la galerie;		2.	3.	4.

44, fabrière d'appui,	Planç.	2.	4.
f, fabrière du haut de la galerie,		2.	4.
45, fabrière du bas de la galerie,		2.	4.
46, hautes pannes,		2.	3. 4.
47, colliers,		2.	3. 4.
48, jeu,		2.	3. 4.
49, pallier de gros fer,		2.	3.
b, gros fer,		2.	3.
50, marbre sur lequel pose le collet de l'arbre tournant.		2.	4.
51, pallier du petit collet,		2.	4.
52, semelle du petit collet,		2.	4.
53, pallier de heurtoir,		2.	4.
54, heurtoir,		2.	4.
55, luçons,		2.	3. 4.
56, arbre tournant,		2.	4.
57, rouet,		2.	3. 4.
58, chanteaux,		3.	
59, paremens,		3.	
60, gouffets,		3.	
61, embrasures,		3.	
K, lanterne,		2.	3. 4.
62, tourtes,		2.	
63, frein,		2.	3. 4.
64, archures,		2.	3. 4.
65, trempure,		2.	3. 4.
66, d'os d'âne,		3.	4.
L, M, N, O, les ailes,		1.	2. 3.
70, épée de fer,		2.	3. 4.
71, tremions,		2.	3. 4.
72, tremie,		2.	3. 4.
73, auget,		2.	3. 4.
74, clés des paliers,		2.	
75, jambes de forces,		3.	4.
76, entrain,		2.	4.
77, poinçon,		2.	3. 4.
78, liens,		2.	4.
79, faite,		2.	4.
80, chevrons du comble,		2.	4.
81, planches sur lesquels posent les bardaux,		2.	
82, bardaux,		2.	
83, aîx à couteau,		2.	
84, volans,		2.	3.
85, antes,		3.	
86, coterets,		3.	
87, lattes,		3.	

h, g, y, arbre de l'engin pour monter le blé dans le moulin. h, hérisson. s, levier sur lequel repose le collet de l'arbre. f m n, autre levier sur lequel repose le premier. m k, barre de fer par laquelle le levier est suspendu. g, tambour ou devidoir sur lequel passe la corde sans fin appelée la vindenne. n, p, corde par laquelle on gouverne cette machine. q, r, corde destinée à monter les sacs dans le moulin. Fig. 2, 3.

#### PLANCHE V.

Détails du moulin à vent & à eau.

- Fig. 1. Vue perspective de la cage de charpente qui soutient les meules des moulins à eau; des meules & archures; de la tremie, &c. F, ancre par laquelle la farine tombe dans la huche, cotée 38 dans les planches précédentes. a, fer. CD, auget. CE, CB, cordes pour donner plus ou moins de blé. 1, 2, corde qui suspend le morceau de bois qui fait sonner la sonnette. A, la sonnette. 2, 6, corde par laquelle le morceau de bois tire la sonnette. 4, porte de la tremie suspendue par une corde au point 3. 66, les archures. G, extrémité de la trempure.
2. Les mêmes objets vus de profil. CD, l'auget. 66, les archures. HG, la trempure. 70, épée. LM, la braye. N, la lanterne.
3. Coupe des meules & du boitillon. a, le boitillon.
4. La cage du blutoir du moulin à vent en perspective. A B, chauffe du blutoir. C, entonnoir de la chauffe. X, autre ouverture dans laquelle on conduit le

manche de l'ancre quand on ne veut pas bluter. E D, portes par lesquelles on retire la farine.

Fig. 5. La chauffe en perspective; les treuils par lesquels elle est tendue, & les bâtons qui la mettent en mouvement. A B, la chauffe. C, l'entonnoir. O, P, cordes qui passent dans les fourreaux de la chauffe. a b, c d, petits treuils par le moyen desquels on tend la chauffe. FH, la baguette. FG, attaches qui reçoivent la baguette. KL, bâton. MN, arbre vertical.

6. Plan de la chauffe. Les lettres comme à la figure précédente.

7. Le gros fer & la lanterne: on le suppose rompu en b, afin de rapprocher les extrémités.

8. L'anil.

9. Le petit fer. a, la tourte dont les fuseaux rencontrent l'extrémité K du bâton KL, fig. 5.

10. Fer d'un moulin à eau.

#### PLANCHE VI.

Vue intérieure du moulin à eau ordinaire.

A, axe de la grande roue à aubes. BB, aubes. C, la roue garnie de soixante-douze alluchons. D, palier de l'arbre vertical D G. F, lanterne de dix-huit fuseaux. G, hérisson, ou roue horizontale de soixante-douze dents. H, lanterne à douze fuseaux de fer, qui porte la meule supérieure. K, auget. L, tremie. M, huche. Le détail de toutes les parties de ce moulin, qui lui sont communes avec le moulin à vent, & de quelques autres qui lui sont particulières, sont représentés Planç. V. du moulin à vent, fig. 1. 2. & 10.

#### PLANCHE VII.

Moulin à eau du Basacle à Toulouse, pour le blé.

Fig. 1. La division j. ij. iij. iv. est le plan de la fondation de deux courfiers. 3 H 2, palier. H, crapaudine sur laquelle repose le pivot inférieur de l'arbre de la meule. P, traverse de bois entaillée où coule l'épée qui suspend le palier. Q, plateforme sur laquelle la maçonnerie du tambour est construite. On voit même figure la construction du radier; c'est un assemblage de longrines & de traversines qui reposent sur les têtes des pieux: il est recouvert par des madriers dont la longueur est suivant la longueur du courfier.

2. La division ij. v. iv. vj. est le plan de deux courfiers pris au-dessus du radier. A D, A D, radier du côté d'amont. C, vannes qui ferment le courfier. R R, massifs de maçonnerie qui dirigent le cours de l'eau à la circonférence de la tonnelle. G, la tonnelle où l'on voit la roue. H 3, 2, palier. H, crapaudine du pivot inférieur de l'arbre de la meule. 6, 5, la braye.

3. La division v. vij. vi. viij. est le plan de l'intérieur du moulin pris au-dessus de deux courfiers. M, meule. L, couvercleaux qui avec les archures renferment les meules. Les archures sont ici en partie de maçonnerie, & en partie de bois. 9 8, trempure. 10, coins à élever ou abaisser la trempure. C, C, vannes qui ferment ou ouvrent le courfier du côté d'amont.

4. La division indiquée par cette figure est la coupe transversale de deux courfiers, faite par le centre de la tonnelle, & vue du côté d'aval.

5. Coupe transversale de deux courfiers faite par un plan qui passe par les vannes, & vue du côté d'amont. R R, massifs qui renferment le courfier vu du côté d'amont.

6. Élévation de deux courfiers & d'une portion de l'étage au-dessus, vue du côté d'amont. BB, vannes. CC, queue des vannes. L'une des vannes est toute fermée; l'autre autant ouverte qu'on le voit Planç. VIII. au profil, fig. 7.

#### PLANCHE VIII.

Fig. 7. Coupe longitudinale suivant la longueur d'un des



des courfiers. A A, niveau des eaux au-deffus du moulin. B C, vannes qui descendent à couliffes dans des poteaux, pour ouvrir ou fermer le courfier. B D, courfier d'amont. E F, courfier d'aval. H 2, palier qui est accroché & repose en 2 sur un feuil que l'on voit fig. 8 & 9. 3, 4, épée par laquelle le palier est fufpendu à la braie. 6, 5, la braie. 6, 7, épée par laquelle la braie est fufpendue à la trempure. 8, 9, la trempure. 10, coin qui élève ou abaisse la trempure, & éloigne ou rapproche les meules. H K, arbre de la roue. G, la roue. K L, fer de la meule fupérieure. L, archure ou tonnelle qui contient les meules. M, tremie. N, petit cric qui approche ou éloigne l'auget. P, traverse taillée où coule l'épée de communication de la braie au palier.

- Fig. 8. Coupe tranfverfale de deux courfiers faite par le centre de la tonnelle, & vue d'amont. R R, partie du maffif qui renferme le courfier, & qui forme la tonnelle vue d'aval.  
9. Elévation extérieure des deux courfiers, vue d'aval.  
10. Profil de la roue.  
11. Plan de la roue qui est renfermée dans la tonnelle.

### PLANCHE IX.

*Divers moulins à bras.*

- Fig. 1. Moulin à cage ronde tout monté.  
2. La manivelle.  
3. La noix ou meule montée fur fon arbre.  
4. Entretoife fupérieure.  
5. Entretoife inférieure.  
6. Rondelle qui ferme la partie fupérieure du moulin, & fur laquelle repose la tremie.  
7. Le bouden de la vis.  
8. La vis.  
9. Autre moulin à bras tout monté.  
10. La boîte, dont l'intérieur est cannelé ou à dents.  
11. La noix montée fur fon arbre.  
12. Noyau de la noix.  
13. Cloifon de devant.  
14. Cloifon de derrière.  
15. Face extérieure de la platine de derrière.  
16. Face intérieure de la platine de derrière.  
17. Face extérieure de la platine de devant.  
18. Face intérieure de la platine de devant.

### MOULINS A EXPRIMER LE SUC des fruits & l'huile des graines.

PLANCHE I<sup>re</sup>. double.

*Moulin à huile avec preffoir, dit à grand banc, de Languedoc & de Provence.*

- Fig. 1. Vue du moulin où l'on écrase les olives. A, le baffin. B, la meule.  
2. Coupe du moulin. A, coupe du baffin. B, coupe de la meule. On voit auffi dans cette figure le bras de la meule afsemblé avec l'arbre du moulin. c d, le bras. e f, l'arbre. f, pivot fur lequel l'arbre se meut. e, fon tourillon d'en-haut.  
3. Elévation du preffoir. D, la vis. F G, l'arbre. E, clefs ou folives des petites jumelles N. H, les cabats. I, clefs ou folives des grandes jumelles L. O, écrou de la vis. P, le maffif tenant à la vis. C, auge placé à côté du preffoir. S, premiere cuvette. T, feconde cuvette dont l'ufage est expliqué fig. 7.  
4. Arbre feparé vu en-deffous. O, écrou attaché à l'arbre, comme on voit, par des anneaux de fer & des clavettes. H, plan de la partie en faillie qu'on voit en H, fig. 3. F, queue de l'arbre F G. G, la fourche.  
5. Vue du preffoir en-devant. O, l'écrou. G G, les fourches de l'arbre. N N, les petites jumelles. I I, clefs des jumelles de derrière. E E, clefs des jumelles de devant. D, la vis. P, le maffif de la vis.  
Tome I.

Fig. 6. Coupe verticale de la vis & du maffif. O, écrou. G G, bouts de la fourche de l'arbre embraffés de leurs attaches. D, la vis. P, le maffif. Q, pivot de la vis. R, crapaudine du pivot Q.

7. Coupe du maffif fur lequel le preffoir est affis. Voyez en S (fig. 3), une cuvette: c'est là que se rend l'huile de deffous le preffoir. Cette cuvette est pleine d'eau aux deux riers. On ramasse l'huile de deffus cette eau; enfuite par un robinet (même fig. 3.) on laiffe paffer dans la cuvette T l'eau de la cuvette S, avec ce qui est resté d'huile à fa furface. De la cuvette T, l'eau & l'huile restante se rendent par le canal V (fig. 7) dans l'enfer Y. Ce receptacle Y se vuide de fon eau par la chantepieuvre Z, qui puifant l'eau à une certaine profondeur, laiffe l'huile qu'on ramasse enfuite, & rien ne se perd.

8. Un cabas.  
9. a, clé ou folive des grandes jumelles.  
10. b, clé ou folive des petites jumelles.  
11. Cuiller ou cafierole de cuivre.  
12. Lame de cuivre.

### PLANCHE II.

*Moulin à exprimer l'huile des graines.*

Fig. 1. A B, arbre tournant qui porte les volans. C, rouet. D, autre rouet. D E, arbre vertical. F, palier qui porte l'arbre vertical. E, lanterne de l'arbre. G, autre rouet de l'arbre horizontal. H K, Q Q, levées de l'arbre. L M, petits rouets. N N, cammes ou levées. O P, pilons. Q Q, cammes qui font mouvoir les pilons. S S, R R, autres pilons. f, f, f, mortiers. T V, c d, moifes qui guident les pilons dans leur mouvement. a b, moifes à laquelle font fixés les cliquets qui fervent à fufpendre les pilons. 1, 5, place où l'on met les sacs. 6, 7, calles qui fervent à la preffion latérale. 4, 4, autres calles. 3, coins que le pilon S enfonce pour ferrer. 2, coin renverfé que le pilon R chaffe pour deferrer. X Y, Z A, piece de bois où font pratiqués les mortiers.

### PLANCHE III.

*Détails du précédent moulin, & moulin à moudre le tabac.*

- Fig. 2. Chaudiere où le marc se prépare à une feconde expreffion.  
3. Moulin à écraser différentes fubftances végétales qui donnent de l'huile. On voit fur l'arbre un collet quarré fur lequel on monte un hériffon ou rouet horizontal, qui emprunte fon mouvement du moulin, fig. 2. A B C D e, chaffis. m, h, les meules. e k f, faux qui ramasse la graine. L, le maffif de la cuve en pierre qui reçoit l'huile de la graine écrasée.  
4. Moulin à tabac. A, le mortier. B, le cliquet. E D, chevron qui pousse le cliquet. 1, 2, rochet qui entoure le mortier. B C X, bafcule qui sert à relever le chevron du cliquet.  
5. Profil de la battene de la fig. 4. S T V, bafcule fupérieure qui pousse le chevron du cliquet. V X, chevron du cliquet.  
6. Machine à falfer ou tamifer le tabac. G, lanterne. H, poulie. K, poulie à plusieurs gouttieres, fur une defquelles paffe la corde fans fin qui vient de la poulie H. L M N, manivelle. O P, tamis. R, coffre.

### MANUFACTURE DE TABAC.

PLANCHE I<sup>re</sup>.

*Le haut de la planche. Atelier de l'épouillage où l'on fait le triage des feuilles, & où l'on fepare les maniques, pour les diftribuer par fortes dans les cafes F G.*

- Fig. 1. Ouvrier qui coupe autour de la mafle d'un bouquet toutes les feuilles qui ont été avariées en mer ou autrement. A B C, mafles de feuilles contenues dans les boucads.  
2. Ouvrier qui détache les maniques de la mafle E d'un bouquet pour les diftribuer dans les cafes F. D, pa-

nier que l'on enlève par le moyen d'une poulie, pour transporter les feuilles dans l'atelier des écoteurs, placé au-dessus de celui-ci. H H H, rolles de tabac déposés au-dessus des cales.

*Le milieu de la Planche, atelier de la mouillade.*

Fig. 1. L'ouvrier placé devant une table L, choisit dans les manœuvres ou bottes de feuilles celles qui sont propres à faire des robes. On entend par robes les feuilles les plus longues & les plus larges destinées à recouvrir les rolles. Il les mouille avec un balai servant d'aspersoir; elles passent ensuite à l'atelier des écoteurs. C, manne où l'ouvrier met les robes à mesure qu'il les mouille. A B, feaux dans lesquels la sauce est contenue.

2. Ouvrier monté sur un amas de feuilles. Il tient d'une main un feau rempli de sauce, & de l'autre un asperfoir pour mouiller par couches ce qu'on appelle déchets mélangés. On voit par la figure que cet atelier est placé au rez-de-chaussée; que le pavé est formé par de grandes dalles de pierres un peu inclinées vers celles du milieu E, qui sont creusées en caniveau pour laisser écouler l'eau superflue. D, planche qui couvre une partie du caniveau, afin que l'accès auprès des cuves de pierre F G, soit plus facile. Les parois de cet atelier sont couvertes de fortes planches, pour empêcher que les tas de feuilles ne touchent les murailles. Il y a aussi différentes tables, comme M.

*Le bas de la Planche.*

Les parties les plus essentielles de l'atelier de la mouillade, vûes plus en grand, & cotées des mêmes lettres. A B, feaux. C, manne. D, planche qui couvre le caniveau E. F G, deux robinets partant d'un tuyau commun, par lesquels l'eau nécessaire est versée dans les cuves de pierre qui sont au-dessous, dans lesquelles on prépare la sauce. H, K, grands & petits balais ou asperfoirs à l'usage des mouilleurs.

#### PLANCHE II.

*Le haut de la Planche, atelier des écoteurs.*

A, ouverture pratiquée au plancher & entourée d'une rampe, par laquelle, au moyen des poulies mouflées B C, on monte les feuilles qui sortent de la mouillade, dont l'atelier, aussi bien que celui de l'épouillage, est placé au-dessous de celui-ci.

Fig. 1. 2. 3. 4. 5. Bancs sur chacun desquels sont assis plusieurs petits garçons occupés à écoter les feuilles, c'est-à-dire à en ôter la côte longitudinale. Ils jettent les feuilles écotées dans une autre manne, & les côtons ou côtes derrière les bancs où ils sont assis.

*Le milieu de la Planche, filage, atelier des fileurs.*

Fig. 1. 2. 3. 4. Filage à la française. Il se fait sur une table fort élevée, divisée par des cloisons en quatre parties égales, qui sont les places d'autant d'ouvriers. D D, bancs sur lesquels s'asseyent les ouvriers servants, fig. 2. 3. Il y en a deux pour chacun des deux ouvriers fileurs, fig. 1. 4. L'un (fig. 2) prend une certaine quantité de feuilles proportionnée à la grosseur que l'on veut donner au boudin. Il les comprime par un premier tord, & les passe ensuite à l'ouvrier fileur (fig. 1.), pour être filés les uns au bout des autres. Le second enfant assis à côté & sur le même banc, & qui n'a point été représenté pour éviter la confusion, passe des robes toutes préparées au même fileur. Le fileur (fig. 4) est de même servi par deux enfants, dont l'un lui fournit des poignées & l'autre des robes. L'un & l'autre des deux fileurs (fig. 1. 4) forment avec les poignées des parties de boudin longues d'environ trois pieds a b, appelées poupes. Chacun des fileurs est monté sur un échecau c c, pour pouvoir opérer avec plus de facilité sur la table indiquée où il forme les poupes. L'autre côté de l'atelier représente la

manière de filer à la hollandoise, en se servant du rouet.

Fig. 5. Enfant qui tourne le rouet f.

6. Fileur qui réunit les unes aux autres les poupes que les fileurs (fig. 1. 4) ont formées, & les couvre d'une nouvelle robe.

7. Enfant qui fournit les robes au fileur. e, échelle dans laquelle est une éponge imbibée d'huile d'olive, dont le fileur se frotte les mains, pour que le boudin roule avec plus de facilité entre elles & la table. Les fileurs de poupes en ont aussi une semblable. d, crapaudine de bois sur laquelle roule le boudin ou collet du rouet. g, poteau sur lequel roule l'autre tourillon du rouet. h, manne dans laquelle l'ouvrier de la fig. 7. prend les robes.

8. Table dé garnie de son rouet. a c, la table. a, la crapaudine. b, montant qui porte le tourillon de la manivelle.

*Le bas de la Planche.*

9. Plan du rouet: il est de fer, & composé d'un chaffis R S T V, dont les longs côtés R S, T V, sont percés en G & F de deux trous ronds, pour recevoir les tourillons de l'arbre ou noyau A sur lequel le boudin se roule. Les longs côtés sont réunis ensemble par la traversée S V, & par les parties R D, T D, qui communiquent à la douille D, par l'ouverture de laquelle passe le boudin. Tout le chaffis est d'une seule pièce. Les extrémités du noyau A sont terminées par deux cercles N O, P Q, dont on voit l'élévation dans le profil du rouet (fig. 10.), & fermées intérieurement par deux plaques de tôle. Sur le milieu de la traversée S V, est fixé un boulon H, qui sert de tourillon au rouet. L'extrémité de ce tourillon taraudée en vis, est reçue dans l'ouverture K de la manivelle K L, dont la poignée L est mobile sur une broche qui la traverse. Le tourillon H roule dans des collets qui sont au haut du poteau vertical g; & le boudin de la douille D roule dans la crapaudine de bois dont on a parlé, qui est fixée sur le bord de la table du fileur.

10. Le profil du rouet. Q, élévation d'un des cercles qui terminent le noyau du rouet. A, rochet denté monté quarrément sur le prolongement du tourillon G du noyau A, fig. 9. B, cliquet qui est continuellement poussé contre les dents du rochet par le ressort C. M, pignon à vis qui sert de centre de mouvement au cliquet, & que l'on ôte quand on veut devider le boudin dont le rouet est chargé, pour en former des rolles.

#### PLANCHE III.

*Le haut de la Planche, atelier des rouleurs.*

Fig. 1. Ouvrier qui devide le rouet chargé de tabac en boudin, & le fait passer au rouleur, fig. 2. f, le rouet dont les tourillons sont portés par les deux poteaux d e. Chacun de ces poteaux est retenu par quatre liens assemblés dans les faces & sur le plancher. Pour devider le boudin de tabac de dessus le rouet, on ôte le pignon M (Planc. II, fig. 9 & 10.), & par ce moyen le cliquet B; ce qui permet au rouet de rétrograder.

2. Le rouleur. C'est l'ouvrier qui forme les rolles. On entend par rolle une pelote où le boudin est roulé plusieurs fois sur lui-même. Voici la manière dont on les forme. Le rouleur a devant lui sur sa table l'instrument (fig. 6.) du bas de la Planche, qu'on nomme matrice, garni de deux chevilles de bois, & ayant saisi un bout du boudin, il l'applique à côté d'une des chevilles, & forme un échecau composé de trois tours (fig. 5, du bas de la Planche.) Il lie ces trois endroits cet échecau avec de la ficelle, & le retire ensuite de dessus la matrice. C'est cet échecau qui occupe le centre du rolle & en forme le noyau. Pour achever de le former, le rouleur attache le bout de boudin à une des extrémités avec une petite cheville de bois, & continue de tourner le boudin autour du noyau, jusqu'à ce qu'il soit tout couvert. On forme ainsi trois, quatre ou cinq



couches les unes sur les autres, dont on observe de bien ferrer & cheviller les différents tours.

Fig. 3. Autre table destinée au même usage. On voit à côté un boucaud *g*, rempli de chevillettes de bois d'environ trois pouces de longueur, qui servent à fixer les différents tours du boudin les uns sur les autres.

4. Vue perspective de la presse, pour comprimer & égaliser les rolles. Elle est composée de deux fortes tables de bois d'orme. La supérieure portée par des chevalets est percée de deux trous, pour laisser passer les vis de bois A C, B D. La table inférieure est aussi percée de deux trous qui répondent au-dessous de ceux de la table supérieure. Ces trous sont taraudés pour recevoir les vis & leur servir d'écrous. C'est sur la table inférieure que l'on pose les rolles FF qu'on élève avec la table inférieure mobile entre les quatre montans des chevalets, pour les comprimer fortement entre les deux tables, en faisant tourner les vis A B du sens convenable avec le levier G.

Le milieu de la Planche, atelier des coupeurs.

Fig. 1. Le coupeur debout devant une table solide recouverte d'une planche, tire à lui le bout du boudin d'un rolle *a d*, qui est monté sur la machine, dont le détail est au bas de la Planche; & l'ayant étendu, il applique dessus la matrice ou mesure (Fig. 8.) & avec le couteau (Fig. 4.) il coupe de mesure ce boudin : ce qui forme des longueurs *e*. Il continue jusqu'à ce que le rolle soit entièrement employé. *b c*, montant percé d'une longue mortoise, pour que le bras *a b*, qui porte le pivot supérieur, puisse s'élever & s'abaïsser à volonté, suivant les différentes hauteurs des rolles. *f*, chambrière. *g*, manne dans laquelle le coupeur transporte les longueurs, pour les déposer par fortes & qualités dans les cales.

2. Cales formées de planches d'environ dix-huit pouces de profondeur, où on dépose par fortes les longueurs.

Bas de la Planche.

Fig. 3. La table du coupeur vue sous un autre aspect & plus en grand. A B C D, machine dans laquelle le rolle est monté. D C, semelle. B C, poteau vertical percé d'une longue mortoise pour laisser couler le bras. Les faces latérales sont aussi percées de plusieurs trous ronds pour recevoir une cheville de fer qui fixe le bras à la hauteur que l'on veut. A B, le bras dont le tenon est traversé d'une clé aussi de bois, pour affermir solidement le bras avec le montant. A, pivot supérieur que l'on fait entrer à force dans le centre du rolle. F, platine & pivot inférieur que l'on fixe en D sur l'extrémité de la semelle, par quatre vis à bois. Le pivot qui roule dans le canon de la platine, & dont la partie supérieure est quarrée, est reçu dans un trou de même forme qui est au centre de la piece G, dont on voit le plan en H. E, la planche sur laquelle le coupeur coupe les longueurs.

4. Couteau du coupeur.

5. La matrice chargée d'un écheveau.

6. La matrice vue séparément.

7. Masse ou marteau du rouleau, & chevillotte quarrée dont il fait usage pour assujettir les uns sur les autres les différents tours du boudin qui forment un rolle.

8. La matrice avec laquelle le coupeur mesure les longueurs du boudin qu'il veut couper, pour que les bouts soient égaux entre eux. *r f*, matrice vue par-dessus, & du côté où l'ouvrier la tient. *tu*, matrice vue par-dessous & du côté qui s'applique sur le boudin. Cet outil est ferré par les deux bouts.

9. Longueur de boudin égale à la longueur de la matrice, & un peu moindre que la longueur des carottes qu'elles doivent former.

#### PLANCHE IV.

Presses.

Atelier des presses où on met le tabac en carottes. 1, 2, 3, 4, 5, 6, &c. presses rangées des deux côtés &

sur le mur du fond de cet atelier. Il y en a dans la fabrique de Paris jusqu'à soixante rangées le long des quatre faces d'une longue galerie. Vingt ou vingt-cinq ouvriers appliquent leurs forces à l'extrémité du grand levier de fer avec lequel on fait tourner les vis des presses. A, chapiteau qui couvre l'ouverture de l'écrou dans lequel passe la vis, dont l'extrémité supérieure entre dans le chapiteau, lorsqu'on desserre la presse, & que la lanterne est élevée à une certaine hauteur. B, la lanterne qui est montée quarrément sur la vis, & dont les platines & les fuseaux sont aussi de fer. C, sommier ou table de la presse entaillée aux quatre coins pour faire place aux jumelles le long desquelles il peut descendre, étant suspendu à l'extrémité inférieure de la vis. L'excursion est d'environ deux piés. D, pile de tables remplies de moules, dans chacun desquels on a mis six ou huit longueurs, que la forte pression réunit & forme en carottes. E, seuil de la presse dont on ne voit que la moindre partie, le reste étant dans une fosse recouverte de planches qui affluent le plancher ou rez-de-chauffée de cet atelier. La presse cotée 2 est entièrement vide, ainsi que toutes celles qui sont du côté des fenêtres. Celles qui sont cotées 3, 4, 6, ont été plus ou moins comprimées. Celle qui est cotée 5 n'a point de sommier ni de vis. On voit aussi dans le milieu du même atelier un long établi sur lequel on range les tables qui contiennent les moules.

Fig. 1. Pieces du moule vu en grand. Il est composé de deux pieces de bois *gh*, *kl*, creusées en gouttières demi-cylindriques. Les pieces inférieures *kl* sont séparées les unes des autres par de petits ais *m m*, *n n*, comme on le voit dans toutes les autres figures de la même planche.

2. Elévation d'une pile de tables remplies de moules; & les moules de longueurs pour former des carottes par la pression. Cette pile est composée de cinq tables, & chaque table contient douze moules; chaque moule huit bouts ou longueurs: ce qui en une seule presse fait soixante carottes. *c c c c*, pieces supérieures des moules. Entre *d & e*, on voit que les ais qui séparent les moules les uns des autres, laissent un vuide; ce qui permet aux pieces supérieures des moules de descendre, lorsque le sommier de la presse s'applique en *c c c c d e*, & sur leurs faces supérieures. Cette première table *a b*, fait le même effet par rapport à celle qui est au-dessous, ainsi de suite jusqu'à la dernière. *f*, profil des longs coins plats qui servent à presser latéralement les ais & les moules les uns contre les autres.

3. Elévation d'une pile de tables pour faire du tabac à six bouts. Il y a six tables les unes sur les autres, & chacune contient quatorze moules.

4. Etabli sur lequel on arrange les moules dans les tables, & où on les remplit de longueurs. *o o o o*, pieces supérieures des moules non encore mises en place. *p p p*, moules chargés de longueurs, & recouverts de leurs pieces supérieures. *q q q q*, moules non encore chargés. C'est sur le fond de la gouttière & entre les ais, que l'on étend le nombre de longueurs, six ou huit, convenable à la forte de carottes que l'on veut former: on les y comprime légèrement avec un vieux moule *r r* (au-dessous de la table), en frappant avec la masse *s s*; en sorte que l'on puisse placer les pieces supérieures *o o o o* des moules, qui aussi-bien que les ais qui les séparent, doivent être graissés avec de l'huile d'olive. *t t*, écuelle qui contient l'huile d'olive & l'éponge. *u*, espee de brosse servant à nettoyer le fond des gouttières des pieces inférieures. *u*, maillet pour chasser les coins qui compriment latéralement les moules entre les côtés de la table.

#### PLANCHE V.

Elévation, profil & développement d'une presse.

Fig. 1. Elévation d'une presse. A B, sommier ou écrou de bois de chêne; il est percé de quatre trous quarrés

de deux pouces de dimension, pour laisser passer les quatre jumelles de fer de deux pouces d'équarissage. P R, P R, deux bandes de fer plates, percées aussi de deux trous quartés; elles reçoivent les extrémités supérieures des deux jumelles. Les jumelles sont terminées en vis qui sont reçues dans des écrous de fer qui empêchent le sommier de s'élever. G H, platine de la boîte de fer, ou écrou proprement dit de la vis f K L, lanterne de la vis; elle est aussi toute de fer. M N, crapaudine sur laquelle roule la portée de la vis, & par laquelle le sommier mobile ou la table C D est suspendue. Ce sommier est entaillé aux quatre coins pour recevoir les quatre jumelles le long desquelles il doit glisser; elles lui servent de guide. E F, feuil de la presse, au-dessous duquel en R R, sont deux boulons qui passent dans les yeux des jumelles, ce qui les empêche de s'élever. Le feuil est placé dans une fosse de maçonnerie, & y entre jusqu'à la retraite qu'on voit dans la planche. C est sur cette retraite & sur une feuillure pratiquée dans la maçonnerie, que se reposent les planches ou madriers qui ferment les fosses où sont placés des feuil des presses, & où ils sont isolés. On a soin aussi de les enduire de goudron pour les conserver.

Fig. 2. Profil ou élévation latérale de la même presse. P, écrou de fer au haut des jumelles. B, sommier ou écrou de bois. Q T, moises de fer entaillées du côté des jumelles, qu'elles reçoivent dans leurs entailles, comme on voit en Q, fig. 1. une des deux moises plus longue que l'autre, a son extrémité T taraudée en vis, & traverse un fort crampon scellé dans le mur. La longue moise y est fixée par un écrou T & par un contre-écrou S; en sorte qu'elle ne peut avancer ni reculer. Les deux moises font jointes ensemble par des boulons à tête & à vis; elles reposent sur des boillages soudés aux faces latérales des jumelles, & elles portent le sommier, comme on voit, fig. 1. f, la vis. K L, la lanterne. D, sommier mobile ou table de la presse avec les entailles qui reçoivent les jumelles. F, le feuil dont on voit les retraites sur lesquelles posent les planches qui assurent le rez de chaussée indiqué par la ligne ponctuée A B. Z Y, étréillons qui assujettissent le corps de la presse dans la fosse de maçonnerie où le feuil est renfermé. V X, fort boulon de fer qui traverse les yeux des jumelles, dont la partie inférieure terminée en quarté, pose sur le fond de la fosse.

3. Profil de la vis & de la lanterne séparée de la presse. f, la vis dont les filets qui sont quartés, ont cinq lignes de largeur, & autant de profondeur. e, partie de la tige de la vis, qui est arrondie & placée entre deux parties quartées qui traversent les platines de la lanterne K L. C'est sur cette partie arrondie que s'applique l'extrémité du levier avec lequel on ferre la presse. d, assiette ou pivot qui repose sur la crapaudine du sommier mobile. d b, tige qui traverse cette crapaudine & la platine qui lui sert de base. L'extrémité b est percée d'une mortoise c. a, cul-de-lampe, dans lequel entre l'extrémité b de la tige, après avoir traversé la crapaudine & la platine quartée. Le cul-de-lampe est aussi percé d'une mortoise égale à la mortoise c de la tige d b. Une clavette de calibre joint ensemble ces deux pièces, entre lesquelles la crapaudine & la platine qui ne font qu'une seule pièce, peuvent tourner aisément.

4. Profil de la boîte ou écrou proprement dit, qui reçoit la vis. G G H, la boîte. n n, les deux lardons qui sont soudés sur la surface extérieure de la boîte pour la fortifier & l'empêcher de tourner dans le sommier de bois A B, fig. 1. où elle est encastrée jusqu'à la platine G H. Cette platine de la forme d'un parallélogramme, presque aussi longue que le sommier a d'épaisseur, est percée aux quatre coins, pour recevoir des pitons à vis m m, par le moyen desquels la boîte est fixée & demeure suspendue à la face inférieure du sommier ou écrou de bois que la vis peut traverser. M G N, profil de la cra-

paudine. g, partie sur laquelle s'applique la portée d de la vis, fig. 1. M N, la platine de même dimension que celle de la boîte; elle est aussi percée aux quatre angles de trous destinés à recevoir l'extrémité h des boulons k k qui traversent toute l'épaisseur du sommier mobile C D, fig. 1. & de la platine M N. Les têtes k k de ces boulons sont noyées & affleurent la surface inférieure du sommier en dessous; leurs extrémités supérieures h h, qui sont taraudées en vis, sont reçues, après avoir traversé la platine, dans des écrous, par le moyen desquels le sommier mobile demeure suspendu à la crapaudine.

Fig. 5. Plan de la lanterne K L, qui a douze fuscaux. Les extrémités des fuscaux sont taraudées & reçoivent des écrous, par le moyen desquels ils sont fixés solidement aux platines de la lanterne.

## PLANCHE VI.

Le haut de la Planche, atelier des ficelleurs.

Fig. 1. 2. 3. Ouvriers qui ficellent les carottes de tabac; après qu'elles sont forties des moules.

4. Corps de tablettes où les ouvriers placent les carottes ficelées qui doivent ensuite passer dans l'atelier des pareurs, & aussi celles qui sont encore sous lisères, telles qu'elles viennent de l'atelier des presses. Quelques mannes, pour transporter les carottes, sont tout ce qu'on trouve d'instrument dans cet atelier.

Le milieu de la Planche, atelier des pareurs.

Fig. 1. Pareur qui avec le couteau à parer coupe & ébarbe les extrémités des carottes. Pour cela il appuie la carotte contre une cheville de fer fixée dans la table e, sur laquelle il travaille, & de l'autre main il coupe le superflu qui n'a pas pu être cordé. Leurs tables ou établis sont garnis de deux arcs de fer h, k, dont l'usage est d'empêcher les carottes de rouler. Du côté g sont les carottes parées, & de l'autre f celles qui n'ont pas eu cette préparation.

2. Autre établi pour parer. a b, chevilles.
3. Corps de tablettes pour dépiler les carottes.
4. Carotte sous lisère, c'est-à-dire enveloppée d'un ruban de fil tourné en spirale tout du long de la carotte. On les enveloppe ainsi au sortir des moules & dans l'atelier des presses, pour empêcher que les différentes longueurs ne se séparent dans le transport & par le frottement.
5. Carotte dépouillée de sa lisère, ou telle qu'elle est en sortant du moule, avant d'en avoir été revêtue.
6. Carotte en partie ficelée, où on voit la vignette qui contient une ligne d'impression.
7. Aiguilles de ficelleur. L'une est vide, & l'autre est chargée de ficelle.
8. Couteau du pareur.

## CHANVRE,

Premier travail à la campagne.

## PLANCHE I<sup>re</sup>.

Première & seconde divisions. Travail du chanvre.

LA vignette représente l'atelier des espadeurs, dont le mur du fond est supposé abattu pour laisser voir dans le lointain les préparations premières & champêtres du chanvre. Quand il a été arraché de terre, & qu'on a séparé le mâle d'avec la femelle, on le fait sécher au soleil; ensuite on le frappe contre un arbre ou contre un mur, pour en détacher les feuilles ou le fruit, & on le fait rotir ou dans une mare ou dans un ruisseau, ou enfin dans ce qu'on appelle un routoir; c'est un fosse où il y a de l'eau.

Fig. 1. Routoir q, où l'on a mis le chanvre. Plusieurs hommes sont occupés à le couvrir de planches, & à les charger de pierres pour le tenir au fond de l'eau, & l'empêcher de surnager.

2. Ouvrier qui passe le chanvre sur l'égrugeoir, pour détacher le grain qui y est resté.

Fig.



Fig. 3. Le haloire. C'est une espèce de cabane où l'on fait sécher le chanvre, en le posant sur des bâtons au-dessus d'un feu de chenevotte.

4. Une femme *s* qui tille du chanvre, c'est-à-dire qui en rompant le brin, sépare l'écorce du bois.
5. Ouvrier qui rompt la chenevotte entre les deux mâchoires de la broye *u*.
6. Ouvrier qui espade, c'est-à-dire qui frappe avec l'espaddon *Z* sur la poignée de chanvre *N* qu'il tient dans l'entaille demi-circulaire de la planche verticale du chevalet *Y*.
7. Ouvrier qui, pour faire tomber les chenevottes, secoue contre la planche *M* du chevalet la poignée de chanvre qu'il a espadée.
8. Autre espadeur qui fait la même opération sur l'autre planche verticale du chevalet.
9. Bas de la planche. L'égrugeoir dont se sert l'ouvrier de la figure 2. L'extrémité de cet instrument qui pose à terre, est chargée de pierres pour l'empêcher de se renverser.
10. Mâchoire supérieure de la broye vûe par dessous. On voit qu'elle est fendue dans toute sa longueur pour recevoir la languette du milieu de la mâchoire inférieure, & former avec celle-ci deux languettes ou tranchans mouffes propres à rompre & briser la chenevotte.
11. La broye toute montée. La mâchoire supérieure est retenue dans l'inférieure par une cheville qui traverse tous les tranchans.
12. Chevalet simple, *X*, le même que celui coté *X* dans la vignette.
13. Chevalet double, *Y Y*, le même que ceux cotés *M*, *Y*, dans la vignette.
14. Élévation d'une des planches du chevalet, soit simple, soit double.
15. Élévation & profil d'un espaddon vû de face en *A*, & de côté en *B*.

PLANCHE I<sup>re</sup>.

Troisième division servant de Planche seconde.

La vignette représente l'atelier des peigneurs.

Fig. 1. 2. 3. Peigneurs dont les uns peignent le chanvre sur le peigne à dégrossir, & d'autres sur les peignes à affiner. Ces peignes sont posés sur de grandes tables *R* portées sur des treteaux & scellées dans le mur.

4. Peigneur qui passe la poignée de chanvre dans le fer *A*, pour en affiner le milieu, & faire tomber les chenevottes que le peigne n'a pas ôtées.

5. Ouvrier qui frotte le milieu de la poignée sur le trottoir, pour achever d'affiner cette partie.

Bas de la Planche.

6. *S*, plan & élévation d'un grand peigne ou seran garni de quarante-deux dents de douze à treize pouces de longueur. Il sert à former les peignons.
7. *T*, peigne à dégrossir, garni du même nombre de dents de sept à huit pouces de longueur.
8. *V*, plan & élévation du peigne à affiner. Les dents en même nombre ont quatre ou cinq pouces.
9. Plan & élévation d'un peigne fin dont les dents sont au nombre de trente-six.
10. Fer séparé du poteau auquel il est attaché dans la vignette. La branche coudée qui traverse le poteau en *B* étant terminée en vis, est reçue dans un écrou. *C*, représente une autre manière de le fixer : c'est une clavette double qui traverse la branche coudée, & l'empêche de sortir.
11. & 12. Plan & coupe du frotoir.

CULTURE ET ARSONNAGE du Coton.

F. f. 1. Une habitation des Îles de l'Amérique où l'on cultive le coton. N<sup>o</sup>. 1, cotonier dans toute sa grandeur, arbruste portant le coton. 2, negre qui cueille le coton. 3, negre qui épluche le coton. Tome I.

4, négresse qui passe le coton au moulin, pour en séparer la graine. 5, negre qui emballe le coton en le foulant des piés, & le servant d'une pince de fer pour le même effet. 6, autre negre qui de tems en tems mouille la balle extérieurement en jetant de l'eau avec les mains pour faire resserer la toile qui hape mieux le coton & l'empêche de gonfler & de remonter vers l'orifice de la balle. 7, balles de coton prêtes à être livrées à l'acheteur. 8, petits bâtimens caboteurs qui viennent charger du coton sur la côte. 9, partie d'une plantation de cotonniers. 10, cale à coton, & engard sous lequel se rangent les négresses qui passent le coton au moulin.

Fig. 2. Extrémité d'une branche de cotonier. N<sup>o</sup>. 1. Petites feuilles à trois pointes. 2, grandes feuilles à cinq pointes. 3, fleurs. 4, 4, feuilles formant le calice de la fleur. 5, cocon ou fruit du cotonier; couvert de son calice. 6, fruit ouvert dont les flocons de coton sont épanouis. 7, cocon qui commence à s'ouvrir par la pointe. 8, graine de coton à peu près de grosseur naturelle. 9, graines de coton proportionnées au dessin de la plante. 10, pince de fer en pié de chevre, servant à fouler le coton dans les balles.

3. Arsonnage du coton. *A*, le chimois. *B C*, faisceau de roseaux qui soutient l'arson. *d*, anneau de fer qui soutient le faisceau de roseaux. *E*, le coton sous la corde de l'arson.

4. L'arson. *a b*, perche de l'arson. *c*, panneau de l'arson.

5. Coche.

TRAVAIL ET EMPLOI DU COTON.

PLANCHE I<sup>re</sup>.

Le haut de la Planche, ou la vignette représente l'intérieur d'une fabrique.

Fig. 1. O. Urdisseur qui ourdit la chaîne. L'ourdissioir est composé de cinq rangs de chevilles sur lesquelles il étend & assortit les fils de différentes couleurs, observant de conserver les encroix. Ces chevilles sont de six pouces de longueur hors du mur & par couples. La distance d'une couple à l'autre est d'environ un pié.

2. & 3. Ouvriers qui avec de la colle imbibent la chaîne envergée & étendue sur l'équari *A B*, sur les longs côtés duquel les envergures ou baguettes *CD* reposent.

4. & 5. Deux autres ouvriers qui suivent les précédens & achevent d'étendre l'apprêt, en passant leurs vergettes ou pelotes de pluche de laine dessus & dessous la chaîne, à laquelle ils les appliquent en coulant de *A* vers *B*, pour la sécher & en séparer les fils.

6. Tisserand qui fabrique sur le métier une pièce de toile. On voit auprès le moulin à pié.

Le bas de la Planche.

Fig. 1. Moulin à pié pour séparer le coton de sa graine. *A A A*, les montans & patins du chaffis qui porte les rouleaux. *B*, les rouleaux, à une des extrémités de chacun desquels est fixée quarrément une des deux roues ou volans *C, C*, qui tournent en sens contraire. *D*, cheville placée hors du centre servant de manivelle. *D E*, corde qui communique le mouvement du marche-pié à une des roues *C*. Il y en a une semblable à l'autre extrémité *F* du marche-pié *E F G*, tablette inclinée sur laquelle tombe la graine. Les couffinets ou collets dans lesquels roulent les tourillons des rouleaux, peuvent être serrés ou desserrés à volonté, pour approcher ou éloigner les rouleaux mobiles dans les rainures des montans où on les fixe par des clés.

2. Petit moulin à main pour le même usage. *a b*, les rouleaux cannelés. *c*, la manivelle.

C

Fig. 3. Les deux cardes du fileur. AB, la grande carde, CD, la petite carde.

4. Partie de la chaîne & des baguettes ou envergeures sur lesquelles les fils de la chaîne s'entrecroisent. *a b, c d*, couple de baguettes. *e f, g h*, autre couple de baguettes éloignées d'environ un pié de la première. Les deux baguettes d'un couple sont jointes ensemble par des S de fil de fer. *r s t u*, un des fils de la chaîne qui passe alternativement dessous & dessus une des baguettes de chaque couple. *l m n*, second fil de la chaîne qui passe dessus & dessous les baguettes qui sont mises pour soutenir la chaîne dans toute la longueur, & conserver tous les encroix que l'ourdisseur (fig. 1.) de la vignette y a pratiqués.

5. Une des deux pelotes revêtue de peluche de laine, dont les apprêteurs (fig. 2. 3. 4. 5.) se servent comme de vergettes pour étendre l'apprêt sur la chaîne. L'intérieur de la pelote est rempli de crin trisé.

### PLANCHE II.

*Manière de peigner le coton.*

Fig. 1. Première opération. Peigner du coton avec une seule carde.

1. bis. Flocons de coton faits à la main, après qu'on a séparé la graine.
2. Seconde opération. Continuation du peigner du coton, ou partage du coton sur deux cardes.
3. Troisième opération du peigner du coton, ou transport du coton de la grande carde sur la plus petite.
4. L'écloupe du coton.
5. Flocon de coton lustré une première fois.
6. Flocon de coton lustré une seconde fois.

### PLANCHE III.

*Manière de lustrer & de filer le coton.*

Fig. 1. Lustrage du coton.

2. Filage du coton.
3. Mains du fileur vûes séparément.
4. L'ourdissioir. A, le tambour de l'ourdissioir. B C, roues qui mesurent la quantité de l'ourdissage. D d f, ressort qui avertit de la quantité de l'ourdissage. Lorsque le tambour a fait autant de tours qu'il en faut pour que la roue B en fasse un ; & la roue B autant de tours qu'il en faut pour que la roue C en fasse un : alors la cheville d rencontre l'extrémité f du ressort D d f, passe & laisse revenir le ressort qui frappe un coup contre la cheville E.

### PLANCHE IV.

*Métier à faire la toile de coton.*

*Nota.* Dans le texte ce sont des lettres majuscules, & dans les Planches on a mis des lettres minuscules.

Le haut de la planche représente le métier à faire la toile de coton, & l'ouvrier à son métier : ce métier n'a rien de particulier. *a*, le poids qui passe sur l'ensouple & de derrière, & qui tend la chaîne. *b b*, l'ensouple & le châssis du métier. *c*, les lisses. *d*, les marches. *f*, l'ouvrier. Au bas de la Planche, le même métier vu de profil. Les mêmes lettres marquent les mêmes parties. *e e*, les mailloins.

## CULTURE DE LA VIGNE.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

*Plant & plantations de la vigne.*

Fig. 1. Gros fep de vigne en espalier.

2. & 3. Plan de crocette ou de bouture.
- a, fig. 2. b, fig. 3. crocette ou bouture.
4. Deux brins de plant en racine *a b*, disposés comme ils doivent l'être dans la bovette.

- Fig. 5. Plan de marcotte. *a*, brin passé par le panier *b*.
6. Autre plan de marcotte. *a*, brin passé à-travers une pièce de gazon *b* percée.
7. Plantation de vigne distribuée par planches.
8. Manière dont la vigne veut être plantée.
9. Plan piqué droit, à ravalier ou provigner.
10. Vigne attachée à l'arbre ou faule.
11. Vigne moyenne.
12. Vigne basse.
13. Vigne dont on a déchauffé les racines pour en connoître l'âge.

### PLANCHE II.

*Suite de la Planche précédente, & outils.*

- Fig. 14. Houe à deux branches.
22. Tarrière.
23. Serpette.
15. Houe simple.
24. Pioche de Bourgogne.
16. Sarcle, ou hoyau plat.
25. Manière de déchauffer la vigne.
17. Bêche.
26. Choix du plant.
18. Hoyau.
27. Manière de greffer.
19. Raclette.
28. Greffe en tronc.
20. Crochets.
21. Maille.
29. 30. & 31. Différentes manières de lier la vigne à l'échalat.
32. De l'exposition de la vigne.
33. & 34. Différentes manières d'entasser les échals, après qu'on a déchalassé ; soit en mort (fig. 33.) ou sur des échals fichés en terre en croix de saint André, en formant des chevaux, fig. 34.
35. Outil à écaler les limaçons.

## PRESSOIRS.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

- Fig. 1. Pressoir à cage. H K, aubre. P Q, jumelles. X Y, fausses jumelles. Z, chapeau des fausses jumelles. N O, chapeau des jumelles. R S, faux chantier. T, le fouillard sur lequel les fausses jumelles sont assemblées. f f, contrevents des fausses jumelles. d, autres contrevents des fausses jumelles. V, patin de ces contrevents. m m, chantiers. g, h, i, k, la maye. p, beron. 3, clés des fausses jumelles. 4, mortoise de la jumelle. L M, moises supérieures des jumelles. a b, contrevents des jumelles & des fausses jumelles. E, la roue. E F, la vis. G, l'écrou. C D, moises de la cage. A B, fosse de la cage. W, barlong qui reçoit le vin au sortir du pressoir.
2. Pressoir appelé étiquet. A B, vis. 2, 3, 4, la roue. C D, écrou. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

### PLANCHE II. double.

- Pressoir à double coffre. Élévation perspective du pressoir.*
- PP, chantier. LL, faux chantier. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 9



## ET ECONOMIE RUSTIQUE.

11

### PLANCHE III.

- Fig. 1. Plan & profil de l'un des coffres du pressoir. P P, chautier. r r, brebis. y, doffier. g, le mulet. y, y, y, y, pieces de maie. Z, coins. D, mouton. E E, coins ou poulleuls. u u, écrou. C D, vis. A B, grande roue.
2. Coupe suivant la longueur d'un des coffres du pressoir. L L, faux chantier. 13, 13, jumelles. e s, chaines. y, doffier. r r, brebis. q, le mulet. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, pieces de maie. Z, coins. D, mouton. E E, coins ou poulleuls. p, p, p, appuis du doffier. 10, mouleau. G G, planches à couteaux. x, x, x, x, chevrons. u u, écrou. C D, vis. A B, grande roue. M, bouquets ou piés-detaux de pierre. F, le marc.

### PRESSOIR A CIDRE.

#### PLANCHE 1<sup>re</sup>.

- Fig. 1. V. Une perspective & plan du pressoir.
- La vignette représente l'endroit où le pressoir & la pile sont établis. A B, la brebis. C D, le mouton. 1, 6, 7, 8, 9, les jumelles. 4, 4, e, e, contrevens. Y, Z, 2, 12, entretoises. a, b, chapeau. K X, les clés. g, la vis. E, le barlong. F, marc empli sur la maie ou l'emoy. G, la maie ou l'emoy. 10, 10, pieces qui supportent les pieces de maie. 11, pieces qui soutiennent les couches. H, le hec. R S Q, auge circulaire de la pile. Q, le rabot. T L V, cales ou séparations à différentes sortes de pommes. M, la meule. L N, axe de la meule. N, palonnier. V P, conducteur du cheval ou guide.
2. Plan du pressoir & de la pile. Les mêmes lettres désignent les mêmes parties.

#### PLANCHE II.

- Fig. 3. Profil & détail du pressoir à cidre. Élévation géométrale du pressoir vu de face. Les mêmes lettres désignent aussi les mêmes parties.
4. Élévation des jumelles qui embrassent le gros bout du mouton & de la brebis.
5. Élévation des deux jumelles qui sont placées vers le milieu du mouton & de la brebis, & qui servent à relever le mouton.
6. Partie inférieure de la vis qui entre dans la brebis.
7. Plan & profil d'une des clés.

### INDIGOTERIE ET MANIOC.

LE haut de la Planche ou la vignette représente la vue d'une indigoterie. A, réservoir d'eau claire. B, la trempoire. C, la batterie. D, le reposoir qu'on nomme aussi diabolin. E F, robinets d'où la teinture d'une cuve passe dans la cuve qui est au-dessous. E F, trous que l'on débouche successivement, pour vider l'eau claire de la batterie, lorsque la féculle bleue s'est précipitée au fond. G, indigot dont on a rempli des sacs de toile en forme de chaudières pour le faire égoutter. H, hangard ouvert & à claire voie sous lequel on met l'indigot dans des caissons, pour achever de le faire sécher à l'ombre. I, negre qui porte la plante dans la trempoire. K K, negres qui agitent continuellement la teinture de la batterie avec des seaux percés & attachés à de longues perches. L, plantes d'indigot. M, maison du maître de l'habitation. N, campagne semée d'indigot.

- Fig. 1. o, o, caissons de bois élevés sur des treteaux, servant à faire sécher l'indigot à l'ombre sous le hangard de la vignette.
2. P, couteau courbé en forme de serpette, pour couper l'indigot sur pié.
3. Q, tasse d'argent bien polie, servant à examiner la formation du grain dans la teinture de la batterie.
4. Presse à manioc. A, tronc d'arbre percé en-travers. B, branche fourchue disposée en bras de levier &

chargée de grosses pierres. C, sacs d'écorce d'arbre remplis de la rapure du manioc. D, bouts de planche servant à presser les sacs également. E, couy ou coupe de calebaïlle recevant le suc du manioc dont on fait la mouchoche.

- Fig. 5. Manière d'exprimer le suc du manioc à la façon des Caraïbes. G, couleuvre ou espèce de panier d'un tissu lâche & flexible, rempli de rapure de manioc. H, poids attaché au bas de la couleuvre qui la contraint de s'allonger en diminuant la grosseur; ce qui suffit pour exprimer le suc de la rapure.

### SUCRERIE ET AFFINAGE

#### des Sucres.

#### PLANCHE 1<sup>re</sup>.

LA vignette représente la vue d'une habitation. 1, maison du maître & ses dépendances. 2, 2, 2, partie des cases à negres formant une ou plusieurs rues, suivant le nombre & l'emplacement. 3, 3, 3, partie de savanne ou pâturage. 4, 4, 4, lièze ou forte haie qui sépare la savanne des plantations de cannes. 5, 5, 5, partie de pieces plantées en cannes à sucre à mi-côte & en plar-pays. 6, moulin à eau. 7, sucrerie avec sa cheminée, & son hangard pour les fourneaux. 8, gouttière qui conduit l'eau du canal sur la roue du moulin. 9, décharge de l'eau du moulin. 10, une des cases à bagasses ou cannes écrasées. 11, purgerie ou grand magasin servant à mettre les sucres quand ils sont en forme, pour les purger de leur syrop superflu & les terrer. 12, étuve pour faire sécher les pains de sucre. 13, hauteurs entre lesquels sont les plantations de manioc, les bananiers & l'habitation à vivre. 14, morne: c'est ainsi qu'on nomme aux îles Antilles les montagnes qui paroissent détachées des autres.

- Fig. 1. Coupe verticale d'une étuve à mettre sécher les pains de sucre terrés. A, comble de l'étuve. B, murs de l'étuve. C, porte. D, coffre de fer servant de fourneau. E, bouches du foyer & du cendrier. F, rayons ou tablettes en grillage, sur lesquelles on range les pains de sucre. G, plancher couvert de cinq à six pouces de maçonnerie. H, trape que l'on ouvre pour laisser aller l'humidité qui s'élève des pains de sucre, & qui s'échappe au-dehors par les conduits I, I, pratiqués sous le larmier.
2. K, canne à sucre. L, feuille dentelée sur les bords. M, fleche ou fleur de la canne portant la graine. N, partie inférieure de la canne avec sa racine.
3. O, serpe pour sarcler & couper les cannes.
4. P, houe à fouiller la terre.
5. Q, pelle de fer pour le même usage & ramasser le sucre pilé dans le canot.
6. R, pince de fer servant de levier.
7. S, canot avec ses pilons, pour mêler le sucre en poudre, & le fouler dans les futailles.

#### PLANCHE II.

##### Deux moulins, dont un à eau.

- Fig. 1. Moulin mû par des animaux. A A, chaffis de charpente très-solide. B B, table du moulin, communément faite d'un seul bloc creusé & revêtu de plomb. C, C, C, trois roles couverts chacun d'un tambour ou cylindre de métal, & traversés d'un axe de fer coulé, dont l'extrémité inférieure est garnie d'un pivot portant sur une crapaudine. D, D, D, D, ouvertures faites à la table pour pouvoir changer & réparer les pivots & les crapaudines. E, E, entailles aux deux ouvertures des côtés, servant à chasser des coins de bois, pour serrer & rapprocher les tambours. F, F, autres ouvertures sur les moïles, avec des coins pour serrer les pivots supérieurs. G G, hérissons dont les roles sont couronnés, & qui engrenent les uns dans les autres, font tourner les tambours en sens contraires. H, axe ou arbre prolongé du principal role. I, démoiselle,

pièce de bois dans laquelle est un collet au-travers duquel passe le pivot supérieur de l'arbre. K, K, bras du moulin, auxquels la force mouvante est appliquée. L, L, charpente & enrayure du comble. M, rigole couverte qui conduit le suc des cannes écrasées, dans la sucrerie.

Fig. 2. Moulin mû par une chute d'eau. A, A, chassiss de charpente très-solide. B, table un peu creusée en arête, & revêtue de plomb comme au moulin précédent. C, C, C, les trois roles couverts de leurs tambours de métal, & garnis de leurs hérissons, pivots & crapaudines. D, arbre vertical dont l'extrémité supérieure passe au-travers d'un collet encastré dans la demoiselle que doivent porter les pieux de bois E, E. F, rouet tournant horizontalement. G, rouet, au lieu duquel on peut supposer une lanterne, dont les dents ou les fuseaux s'engrènent dans celles du grand rouet horizontal. H, grand arbre horizontal ou axe de la grande roue. I, I, la grande roue à pots ou à godets recevant l'eau du canal par la gouttière K. L, petite rigole de bois, qui conduit le suc des cannes écrasées dans la sucrerie. M, négreille qui passe des cannes au moulin. N, bagalles ou cannes écrasées qu'une autre négreille fait repasser de l'autre côté du moulin. O, palant ou corde pour enlever l'arbre, lorsqu'il y a quelques réparations à faire.

### PLANCHE III.

Plan des serfes ou emplacement des chaudières. Noms des chaudières.

A, la grande. B, la propre. C, le flambeau. D, le fyrop. E, la batterie.

Détail du profil.

1, 1, 1, massif de maçonnerie très-solide. 2, 2, 2, piés droits qui forment la séparation des fourneaux. 3, 3, 3, serfes dans lesquelles les chaudières sont encastrées. 4, fourneau principal où on allume le feu. 5, 5, 5, canal, le long duquel la flamme passe sous les chaudières, & s'échappe par le tuyau de la cheminée. 6, 7, place du bac ou canot, qui reçoit le résou ou suc des cannes venant du moulin. 8, grande écumoire de cuivre. 9, grande cuillière de cuivre. 10, truelle à teter les pains de sucre. 11, forme à sucre, débouchée & placée dans un pot, pour que le fyrop superflu au pain de sucre, s'écoule. 12, autre forme à sucre sur le bloc, pour en tirer le pain. 13, grande chaudière à sucre, faite de cuivre ou de fer fondu. 14, vaisseau de cuivre nommé bec de corbin, servant à verser le fyrop dans les formes. 15, caisse de bois grillée par le fond, & percée de plusieurs trous, servant à soutenir un blanchet ou drap de laine blanche, au-travers duquel on passe le résou ou suc des cannes. 16, grande chaudière de cuivre à plusieurs pièces, servant à distiller le tafia ou l'eau-de-vie des cannes. 17, chapiteau de cuivre avec son bec. 18, couleuvre d'étain soutenue par des barres de fer; elle se met dans un grand tonneau plein d'eau froide qui rafraîchit la liqueur distillée qui circule dans ses différentes circonvolutions.

### PLANCHE IV.

La vignette représente l'intérieur d'une sucrerie. A, glaci en briques & carreaux, plus élevés que les chaudières. B, bac qui reçoit le suc de la canne venant du moulin. C, C, C, C, C, cinq chaudières. D, D, D, D, chassiss fait de fortes tringles de bois, sur lesquelles on pose les écumoirs & les cuillières à la portée des ouvriers. E, negre qui écume la grande chaudière. F, autre negre qui observe le bouillon des chaudières. G, autre negre qui, après avoir brisé la croûte qui s'est formée à la surface du fyrop contenu dans les formes, remue la matière, afin que les grumeaux ne s'attachent pas aux côtés du vase, & qu'ils se puissent disperser également. H, vieille chaudière dans laquelle est une lessive dont on se sert pour épurer le résou. I, baille aux écumes, ou baquet où on les jette. K, caisse à passer le

résou. L, bec de corbin. M, formes à sucre débouchées par la pointe & pleines du fyrop de la batterie, après qu'il a été refroidi dans le vaisseau appelé le rafraîchissoir. N, plancher sur lequel est un citerneau où l'on jette les écumes & ce qui se répand du fyrop, afin d'en faire le tafia.

Bas de la Planché.

A, partie du moulin ou gouttière qui conduit le suc de canne dans la sucrerie. B, B, passage & place des ouvriers. C, C, emplacement pour ranger les formes, avant de les porter dans la purgerie. D, le bac qui reçoit le résou ou le suc des cannes. E, E, E, E, les cinq chaudières. F, F, glaci. G, fenêtre qui éclaire principalement la batterie. H, bouche du foyer sous la batterie. I, I, I, I, événements des autres fourneaux qu'on a soin de boucher exactement, lorsque le feu est au foyer. K, tuyau de la cheminée. L, appentis, espèce de grand auvent, soutenu par des piliers pour couvrir les fourneaux & le negre qui entretient le feu sous la batterie. M, rampe & escalier pour descendre sous l'appentis.

### PLANCHE V.

La vignette représente le principal atelier d'une affinerie. 6, 7, chaudières à clarifier. 8, chaudière à cuire, toutes trois montées sur leurs fourneaux. 9, 10, chaudières à clair. 5, pompe qui fournit l'eau du bac à chaux dans les chaudières à clarifier.

Fig. 2. A, manège placé au rez-de-chaussée d'un des pavillons, pour tirer de l'eau du puits B. C, le réservoir général qui distribue par des tuyaux souterrains l'eau dans tous les endroits où elle est nécessaire. D, salles où font les bacs à terre. E, passage pour aller dans le magasin F; il y a aussi un escalier pour monter aux étages supérieurs qu'on appelle greniers. F, magasin où on défonce les briques de sucre brut que l'on distribue par fortes dans les bacs ou bailes 1, 2, 3, 4. G, bac à chaux confectionné en ciment ou avec un corroi de terre glaise. H, K, l'atelier que la vignette représente. L, atelier appelé l'empli. 13 & 14, chaudières de l'empli, où on porte les fyrops après leur cuisson. 15, formes rangées sur trois rangs près les murs de cette salle, & la pointe en bas. Le trou qui est à cette pointe, est bouché par un petit tampon de lingé. M, chambre à vergeoise, au-dessus de laquelle, aussi bien qu'au-dessus des autres bâtiments, sont les greniers disposés de la même manière que cette chambre. N, son poêle ou étuve. P, pavillon dans lequel sont les magasins des sucres affinés. R, grande étuve pour les sucres affinés, où on les fait sécher après qu'ils sont sortis des formes. 11, réduit pour placer le charbon de terre dont on se sert pour chauffer le poêle de cette étuve. 12, autre réduit où on dépose dans des tonneaux à gueule bée les écumes que l'on enlève de la chaudière à cuire.

Fig. 3. Coupe du bâtiment par le milieu du pavillon qui contient l'atelier à clarifier & à cuire, & aussi la grande étuve. K, porte de communication de l'atelier des chaudières à la salle de l'empli. 7, une des chaudières à clarifier montée sur son fourneau. On voit au-dessous de la grille un souterrain qui communique à la cave qui est au-dessous de l'étuve R; il sert de cendrier & d'évent. 10, une des chaudières à clair.

### PLANCHE VI.

Vue perspective de l'intérieur de la chambre à vergeoise ou d'un des greniers qui sont au-dessus.

Fig. 1. Ouvrier qui, après avoir débouché le trou d'une forme bâtarde qui est posée sens-dessus-dessous sur une sellerie appelée canaple, enfonce dans le fyrop figé une broche de fer qu'on appelle prime, pour faciliter l'écoulement de la partie du fyrop qui ne cristallise pas dans les pots sur lesquels il redoublé ces formes devant lui, comme on voit.

Fig.



Fig. 2. Poêle ou étuve pour entretenir dans cette chambre ou grenier un certain degré de chaleur. Il est composé d'une maçonnerie de brique, & d'une caisse de fer fondu formant trois côtés & le dessus d'un parallépipède rectangle.

3. Plan du poêle.
4. Coupe du poêle.
5. Elevation du poêle du côté de la porte & du cendrier; on y brûle du charbon de terre.
6. Forme bâtarde, dont la pointe va en arrondissant.
7. Pot de forme bâtarde, ayant cinq pieds pour être posé à terre.
8. Forme pour mouler les pains de sucre pesant deux livres.
9. Pot pour laisser égoutter cette forme.
10. Bassin à cuire, dont on se sert pour remplir les formes dans la salle de l'empli, & autres transports des fyrops d'une chaudière dans une autre, &c.

## PLANCHE VII.

Cette Planche représente la grande étuve où l'on met sécher les pains de sucre, après qu'ils sont sortis des formes. On y voit la coupe du poêle de cette étuve où l'on met le feu par le dehors du bâtiment; & celle des souterrains qui servent de cendriers & d'évents pour le poêle & les fourneaux des chaudières. Cette figure est relative à la figure 3. de la Planche V.

TRAVAIL DES SABOTS,  
Echalats, &c.

LA vignette représente une cabane de ces sortes d'ouvriers; elle est construite comme le toit d'une glacière, & ouverte au sommet A, pour servir de fenêtre & de cheminée. Le comble BB, qui est couvert de paille, est supporté dans son milieu par quatre perches CCCC. On fait du feu en D dans le milieu de la cabane.

- Fig. 1. Ouvrier qui ébauche un sabot avec la cognée.
2. Ouvrier qui perce la place du pied avec la tarière, fig. 6.
  3. Ouvrier qui fait la place du talon avec la cuillière, fig. 7. ou 9. ou 10.
  4. Ouvrier qui pare les sabots, après que le dedans est achevé; il se sert du paroir, fig. 16.
  5. Ouvrier qui fend des échalos ou de la latte avec le couteau, fig. 18. Les pièces de bois qu'il veut fendre, sont entre les deux fourches du fendoir, qui est une fourche de deux branches d'arbres assujetties horizontalement à la hauteur de deux pieds & demi, lesquelles lui servent d'établi. On voit à côté de lui deux x ou chevalets, sur lesquels il place les échalos à mesure qu'ils sont fendus, pour les mettre en botte.
  6. La tarière, fig. 6. n. 1. Extrémité inférieure de la tarière représentée sur une échelle quadruple.
  7. La grande cuillière de deux pouces de large.
  8. Extrémité inférieure de la grande cuillière, représentée en élévation, profil & plan sur une échelle quadruple.
  9. Cuillière de 13 lignes de large.
  10. Cuillière de 12 lignes de large.
  11. Cognée ou hache des sabotiers, vue de deux sens différens.
  12. Rouanne vue en face & en profil.
  13. Calle & coin de bois pour serrer & affermir les sabots non évuidés dans l'encoche.
  14. L'encoche ou établi des sabotiers.
  15. Maillet qu'on appelle renard, servant à chasser le coin 13 entre deux sabots, pour les faire tenir dans l'encoche.
  16. Paroir sur son banc.
  17. Effette dont on se sert pour ébaucher au plus près les sabots, après qu'on s'est servi de la hache, fig. 11.
  18. Le couteau pour travailler le bois de fente, comme échals, lattes, échisses, &c.

Tome I.

## CHARBON DE BOIS.

PLANCHE 1<sup>re</sup>.

Le haut de la Planche, constructions différentes de fourneaux à charbon.

Première construction.

- Fig. A. Charbonnier qui trace au cordeau l'aire de la charbonnière.
- B. Ouvrier qui applatit l'aire de la charbonnière avec la pelle, après avoir planté au centre une buche fendue en quatre par la partie supérieure, & aiguillée par l'autre bout, pour commencer la cheminée.
  - C. Charbonnier qui applatit l'aire au rateau.
  - D. Aire applatie, où l'on voit au centre la buche fendue avec les bâtons qui se croisent dans les fentes, ce en quoi consiste la première façon de l'arrangement du bois, & de la formation de la cheminée.
  - E. Charbonnier qui a formé son premier plancher, & qui en arrête les buches par des chevilles.
  - F. Charbonnier qui répand sur ce plancher du menu bois appelé bois de chemise. On voit, même figure, la formation du premier étage du fourneau.
  - G. Le premier étage plus avancé, avec le commencement du second.
  - H. Charbonnier qui apporte le bois à la brouette.
- Tous les autres étages qui vont en diminuant, à mesure qu'ils s'élèvent, & qui forment une espèce de cône, se construisent de la même manière.

Deuxième construction d'un fourneau.

- Fig. 1. Après avoir tracé & applatit l'aire, comme il a été dit à la première construction, au lieu de la buche fendue en quatre, on plante au centre une longue perche *e e*, contre laquelle on dresse les buches dont le premier étage sera construit. Cette perche formera la cheminée.
2. Fourneau de cette construction, dont tous les étages *f, g, h, i*, sont formés. L'ouvrier qu'on voit au pied de ce fourneau, bêche la terre, fait un chemin, & prépare de quoi le couvrir, soit avec de la terre, soit avec du fraïsin, s'il en a déjà. *k*, extrémité d'une autre perche qui va de la circonférence du fourneau jusqu'au centre, & qui ménage le passage qui servira à allumer le fourneau.
  3. Fig. qui peut également appartenir aux deux constructions, & qui en montre la dernière façon, qui consiste à former la chemise du fourneau. Le fourneau est tout couvert de sa chemise, excepté à sa partie inférieure, où on laisse une bande ou lisière sans chemise, pour donner lieu à l'action de l'air.

Troisième construction.

Fourneau pyramidal & recouvert de gazon, dont on voit la coupe verticale au bas de la Planche 1<sup>re</sup>, fig. N, & le plan, Pl. II. fig. O.

Le bas de la Planche.

- Fig. L. Coupe verticale par le centre d'un fourneau de la première construction.
- M. Coupe verticale par le centre d'un fourneau de la seconde construction.
  - N. Coupe verticale par le centre d'un fourneau de la troisième construction.

## PLANCHE II.

Le haut de la Planche représente les fourneaux en feu, où la cuisson du charbon.

- Fig. 4. Ouvrier qui met le feu à un fourneau de la première construction par le haut; car au fourneau de la seconde construction, le feu se met par le bas où l'on a pratiqué un passage, comme on voit en *k*, Pl. I. fig. 11.

D

## AGRICULTURE,

14

5. Fourneau en feu.
6. Fourneau percé de vents. On voit un ouvrier qui lui donne de l'air.
- 7 & 8. Ouvriers qui polissent & rafraîchissent un fourneau plus avancé.
9. Ouvrier qui prépare du bois.
10. Bois coupé en tas.
11. Fourneau éteint.

On appelle tue-vents ou brise-vents, les claies qu'on voit autour des fourneaux en feu, fig. 4, 5, 6.

*Le bas de la Planche.*

Fig. O. Plan d'un fourneau de la troisième construction.  
P. Plan d'un fourneau de la même construction, mais de forme ronde.

Q. Élévation perspective d'un fourneau de la troisième construction.

R. Le traçoir.

S. Panier à charbon.

### PLANCHE III.

*Outils.*

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| Fig. 1. Serpe.                  | 6. Faulx.                 |
| 2. Hoya ou pioche.              | 7. Rabot.                 |
| 3. Pelle. F. le manche.         | 8. Tarière.               |
| 4. Herque ou râteau de fer C.D. | 9. Crochet G.             |
| 5. Coignée.                     | 10. La voiture à charbon. |
|                                 | 11. La brouette.          |

Nota. On a rapporté dans le discours ces figures aux Planches des grosses forges.

## FOUR A CHAUX.

Fig. 1. Vue d'un four à chaux en dehors & par un de ses angles.

2. Vue du four à chaux en dehors & de face.

3 & 4. Deux coupes horizontales du four à chaux : l'une prise à la hauteur de l'âtre ; & l'autre, sur l'ouverture supérieure du four.

5. Coupe verticale du four par le milieu de la gueule, où l'on voit la forme intérieure du four, la disposition des pierres calcaires, la manière de chauffer le four, avec un ouvrier qui travaille.

Nota. On trouve dans les Planches VII & VIII, de la Maçonnerie (article ARCHITECTURE), d'autres détails du four à chaux.

## JARDINAGE.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

*Outils de jardinage.*

Fig. 1. Batte à main.

2. Batte à bras.

3. Greffoir.

4. Houlette.

5. Bêche.

6. Râteau.

7. Ratissoir à tirer.

8. Ratissoir à pousser.

Fig. 9. Rabot.

10. Pelle.

11. Pioche à pré.

12. Pioche plate.

13. Cylindre ou rouleau.

14. Chariot.

15. Tombereau.

16. Echelle double.

### PLANCHE II.

Fig. 17. Ciseaux.

18. Coignée à main.

19. Civière.

20. a, b, Plantoir.

21. Tenaille.

22. Cordeau.

23. Arrosoirs. c, arrosoir à goulot. d, arrosoir à tête.

24. Fourche.

25. Croissant.

26. Faulx.

27. Râteau.

Fig. 28. Crible.

29. Echenilloir.

30. Crible d'osier.

31. Clai.

32. Traçoir.

33. Déplantoir.

34. Serfouette ou binette.

35. Autre déplantoir.

36. Brouette.

37. Scie à main.

38. Serpe.

39. Serpette.

### PLANCHE II

*Parterre mêlé de broderie & de gazon.*

### PLANCHE IV.

*Autres parterres mêlés de broderie & gazon.*

Fig. 1. Celui des Tuileries.

2. Celui du jardin de l'Infante.

### PLANCHE V.

*Boulingrin pratiqué au milieu d'un bosquet.*

### PLANCHE VI.

*Bosquet avec une pièce d'eau.*

### PLANCHE VII.

*Machine pour arracher de gros arbres & les fouches avec leurs racines, inventée par Pierre Sommer du canton de Berne.*

Fig. 1. Profil de cette machine. A C, deux montans de bois de chêne dont on ne voit qu'un seul dans la figure. Ils ont trois à quatre pouces d'épaisseur, & sont assemblés en A & en C par deux entretoises, & fortifiés par des frettes de fer. L'intervalle d'un montant à l'autre est de trois pouces ; ils sont chacun percés de deux rangées de trous d'un pouce & demi de diamètre, qui se répondent les uns aux autres, pour recevoir des chevilles ou boulons de fer d'un pouce & un quart de diamètre qui servent alternativement de point d'appui ou de centre de mouvement au levier de cette machine. B D, pièce de bois d'orme ou de frêne à laquelle on a donné le nom de béliet. Son extrémité supérieure est armée d'une forte pièce de fer f, partagée en trois dents pour avoir pris sur l'arbre. Le béliet qui, à la partie supérieure, a environ six pouces d'équarrissage, & à la partie inférieure huit, est fendu obliquement en cette partie, pour laisser passer la chaîne C g h, & recevoir la poulie e, qui a quatre pouces d'épaisseur & neuf pouces de diamètre. L'extrémité inférieure B est garnie d'une frette, ainsi que le corps du béliet, en a, b, f ; à l'extrémité inférieure sont deux pièces de fer K L, fixées sur le béliet, & dont les deux parties L traversées par un boulon, embrassent les deux montans le long desquels ces pièces de fer peuvent glisser lorsqu'on élève le béliet par le moyen du levier & de la chaîne. La chaîne est d'environ dix piés de longueur, & les chaînons de quatre pouces dix lignes. Elle est attachée fixement à la partie supérieure C, des montans entre lesquels est placée la partie inférieure h, terminée, après avoir embrassé la poulie, par un anneau à oreille m n (fig. 2.) Cet anneau est saisi par le crochet P représenté en profil, fig. 2. où F est la partie inférieure du crochet. L D E, un levier & un arc de fer ; ce levier a en g environ deux pouces d'épaisseur ; il est formé en moufle pour recevoir l'extrémité supérieure du crochet F, qui est mobile sur un boulon dans cette moufle. Il diminue d'épaisseur & de largeur à mesure qu'il approche de l'arc E, qui n'a que six lignes d'épaisseur, & qui est percé de plusieurs trous. Autrès du boulon z sont deux entailles semi-circulaires x, y, dont les centres indiqués par des lignes ponctuées sont autant éloignés l'un de l'autre, que les centres des trous pratiqués dans les montans A C de la fig. 1. ce sont ces entailles x, y, qui reposent alternativement sur les chevilles que l'on place dans les trous montans, lorsqu'on fait usage de cette machine.

2. L'arc E & le trou D servent à fixer le long levier de bois D E, fig. 1. par deux chevilles ou boulons de fer. Celui marqué D sert de centre de mouvement. L'arc e lui est concentrique ; & au moyen d'une autre cheville d qui traverse le levier & passe dans un des trous de l'arc, on parvient à fixer ces deux pièces l'une sur l'autre, & de manière que l'autre extrémité E du levier D E soit à portée des



ouvriers qui doivent manœuvrer. A l'extrémité E on adapte aussi un manche EH, par le moyen duquel on élève ou on abaisse l'extrémité E du levier

*Jeu de cette machine.*

On la suppose toute montée & mise en place, le trident *f* piqué sous une des branches de l'arbre que l'on veut renverser, & l'extrémité inférieure A des montans bien calée & affermie par des tasseaux ou piquets G. En cet état, & supposant encore que les entailles *x y* (fig. 2.) reposent sur les deux chevilles de fer qui sont passées dans les trous des montans, si on abaisse l'extrémité E du levier, la cheville de la rangée extérieure sur laquelle repose l'entaille *x* deviendra le centre de mouvement, & le point *z* en s'élevant tirera le crochet F, & par conséquent la chaîne qu'il retient; ce qui élèvera le béliet d'une quantité égale à la moitié de l'espace que le point *z* aura parcouru. L'entaille *y* ne reposant plus sur la cheville de la rangée intérieure, un ouvrier tirera cette cheville & la replacera dans le trou de la même rangée immédiatement au-dessus de celui d'où elle est sortie. On laissera alors reposer le levier sur les deux chevilles, ensuite on élèvera l'extrémité E du levier par le moyen du manche EH; & ce sera alors la cheville *y* de la rangée intérieure qui deviendra le centre de mouvement. L'entaille *x* s'éloignant de la cheville de même nom, on retirera cette cheville pour la placer dans le trou qui est immédiatement au-dessus. Ainsi les deux chevilles deviennent alternativement le point d'appui du levier qui est du premier genre, lorsqu'on abaisse le point E, & du second lorsqu'on l'élève. Ce le vier a beaucoup d'affinité avec celui connu sous le nom de la guaroulle.

Fig. 3. *m n*, anneau à oreilles cité fig. 2. qui sert à prendre le crochet P.

4. Autre application de la même machine. Pour arracher, par exemple, des fourches, on ne se sert pas du béliet; on place les montans A à perpendiculairement & le plus près de la fourche que l'on peut. On passe la chaîne autour de la poulie *c* qui est enclavée dans une moufle *d*. On attache à cette moufle une autre chaîne *b* que l'on fait passer sous une des maîtresses racines *e* de la fourche, & opérant comme il a été dit ci-dessus, on parvient à l'engleber & à vaincre la résistance des racines.
5. Elevation d'une pompe proposée pour arroser les plantations dans l'île de Saint-Domingue, par M. Puisseux, architecte. A, rouet horizontal qui engraine dans la lanterne B. C D, manivelle à deux coudes qui fait agir alternativement les pistons dans les corps de pompes. E F, corps de pompes. G, tuyau d'aspiration qui est de cuir bouilli, à l'extrémité duquel on attache un morceau de liège. Par ce moyen la pompe n'aspire que l'eau la plus claire & à telle distance que l'on juge à propos. H, tuyau de sortie.

## JARDIN POTAGER.

PLANCHE 1<sup>re</sup>.

LA vignette représente un jardin. A, a, partie de jardin coupé de murs servant à soutenir des espaliers. B B, ados, ou couchés inclinés couverts de cloches. C C, couchés. D D, couchés fourrés. E, planches. F, palis ou perchis. G, plant d'arbres fruitiers en quinconce. H, plants d'arbres fruitiers en échiquier. K, pépinière d'arbres. L, bâtardeires. M, planches abritées par des brise-vents. N, ados entouré de murs. O, P, Q, R, S, T, V, X, Y, planches pour différens légumes. Z, melonnière.

Fig. 1. Cloche de verre.

2. Cloche de paille.

3. Cloche de verre à panneaux.

4. Planche à dresser le terreau sur le fumier, aux ados & aux couchés.

## PLANCHE II. double.

## Serres chaudes.

Fig. 1. Elevation géométrale de la serre chaude de Trianon.

2. Plan de cette serre.

3. Coupe par une des antichambres E, où l'on voit la fontaine N dans sa niche.

4. Coupe en travers de la serre.

5. Coupe en travers de la chambre D du fourneau.

## Explication du plan.

B D, la serre. N Q, les fontaines posées au-dessus des fourneaux. Q, X, Y, Z, & la cheminée qui regne sous le rez-de-chauffée le long de la ligne *kk* de l'élévation, & comme on voit dans le profil en P (fig. 3.). F, G, H, K, M, les fosses que l'on remplit de fumier & de terre. L, les planches disposées en théâtre sur les barres de fer *a b*, sur lesquelles on arrange les pots qui contiennent les plantes, comme on voit fig. 4. T T, terres où l'on place les outils, &c.

3. P R S, suite de la cheminée. P R est la même partie que Z & dans la fig. 2.

4. *h k*, chassis de verre adossé contre le mur qui soutient la serre & forme avec ce mur & le terrain une serre triangulaire dont l'élévation se voit en *h k k h* fig. 1. *g*, fosse remplie de fumier où l'on place les pots. *k l m n*, profil des vitraux qui servent de clôture à la serre. *r b a s*, élévation d'une des barres de fer coudées qui soutiennent les planches en théâtre sur lesquelles on arrange les pots. *r s*, fond de la fosse que l'on remplit de fumier, & dans lequel on place aussi des pots.

5. *e*, foyer. *d*, cendrier.

## PLANCHE III.

Fig. 1. Vue perspective de la serre hollandaise pour la vigne.

2. Coupe du mur postérieur de la serre, où l'on voit les deux fourneaux & les détours des deux cheminées qui se réunissent à une seule.

3. Plan de la serre.

4. Coupe transversale par la cheminée.

5. Elevation latérale d'un des côtés de la serre.

Tout ce bâtiment est construit en brique. Les vitraux doivent être exposés au midi.

## PLANCHE IV.

Serre hollandaise pour élever différentes sortes de plantes. Cette serre diffère de la précédente, en ce que les cheminées sont horizontales & pratiquées sous le sol de la serre.

Fig. 1. Représentation perspective de cette serre & de la serre tempérée qui lui est jointe du côté du nord. On voit par cette figure, que l'on recouvre extérieurement les chassis avec des rideaux & des couvertures qui sont roulées vers le haut de chaque fenêtre, & que l'on fait descendre sur les rideaux en relâchant les cordes qui les retiennent.

2. Plan des deux serres où l'on voit le plan du fourneau & des cheminées qui regnent sous la serre. Le fourneau placé dans une petite pièce séparée, est construit en brique & est entouré d'un contre-mur de maçonnerie qui laisse un pouce d'intervalle de tous côtés, que l'on remplit ensuite de sable. Les cheminées sont construites de même; leur partie supérieure est formée avec de grandes plaques de fer sur lesquelles on forme une aire qui est carrelée. Sur le carreau on répand environ deux pouces d'épaisseur de sable.

3. Est la coupe transversale de la serre dans laquelle on voit qu'il y a un vuide entre le plafond & la couverture. On remplit ce vuide avec du foin pour mieux défendre l'air intérieur du froid externe. On renouvelle l'air de la serre chaude avec celui de la serre tempérée qui lui est adossée.

## PLANCHE V.

Serre chaude d'Upsal.

Elle est exposée directement au midi, & placée entre l'orangerie & la serre tempérée où on conserve les fleurs. Les pots qui les contiennent sont rangés sur des gradins disposés en amphithéâtre. Sa longueur est d'environ quarante piés, sa largeur d'environ vingt, & sa hauteur de quatorze ou environ. L'aune de Suede qui est citée à notre échelle sur la Planche, est environ deux piés de France.

Fig. 1. A, la fosse que l'on remplit de terreau & de fumier, &c. C C, deux fourneaux dont les ouvertures regardent le septentrion, & dans lesquels on brûle du bois. F F, les tuyaux ou cheminées de ces fourneaux qui après avoir fait le tour de la serre horizontalement, remontent en E E dans l'épaisseur du mur septentrional jusqu'au-dessus du toit. B, cheminée double que l'on allume ou par-dehors ou par-dedans la serre, par dehors pour échauffer ce lieu, & par-dedans pour en chasser les vapeurs humides. D D, théâtres sur lesquels on range les pots.

2. Est le plan de la serre. *agh, b g k*, les deux cheminées horizontales qui entourent la serre. *ab*, les fourneaux. *def*, la fosse. *c*, la cheminée double. *m*, porte de communication avec l'orangerie. *L*, porte de communication avec la serre tempérée. Ces deux pièces ont leur rez-de-chaussée environ un pié plus bas que la serre chaude.

3. Représente le profil de la serre & l'élévation du fond intérieur. A, fenêtres supérieures. B, fenêtres inférieures. C, toit de la serre. D, mur septentrional. E, place occupée par les plantes rares & étrangères. F D E, H D E, cheminées horizontales sur lesquelles on place les pots remplis de fleurs. G, théâtre disposé en gradins, sur lequel on arrange les différentes sortes de plantes contenues dans des pots. H, chemin pour aller ouvrir ou fermer les hautes fenêtres.

4. Représente quelle doit être l'inclinaison des fenêtres d'une orangerie. A, fenêtre. B, la muraille. C, le toit. Le toit selon les règles que Boerhaave a prescrites.

## FONTAINIER.

## PLANCHES I. &amp; II. réunies.

- Fig. 1. Poêle à tenir la soudure fondue. 9. Gouge.  
2. Porte-soudure, ou couffin de couil. 10. Couteau.  
3. Compas. 11. Niveau.  
4. Marteau. 22. *c, d, e*, différens fers à fonder.  
5. Maillet plat. 13. *f, g*, attelles ou poignées.  
6. Bourfaut. 14. Rape.  
7. Deux serpettes; *a*, une grande; *b*, une petite. 15. Cuillière.

Fig. 1. de la Planc. II. Niveau.

2. Nivellement en descendant par un seul coup de niveau.

3. Nivellement en descendant &amp; remontant des deux côtés d'une vallée par plusieurs coups de niveau.

## Suite de la PLANCHE II. &amp; PLANCHE III. réunies.

Fig. 4. Manière de tenir registre des différens coups de niveau en descendant & en montant, & d'en trouver la différence. Cette figure est relative à la précédente.

5. Nivellement en descendant pour trouver la hauteur d'une eau jaillissante.

Fig. 1. de la Planc. III. A B, conduite d'eau par des tuyaux de grès. C, réservoir. E E, ligne de niveau. D D, ventre en gorge, & contre-refoulement.

2. Autre conduite d'eau.

Fig. 3. Jauge d'eau.  
4. Quille.

## PLANCHE IV.

Construction d'un bassin de glaise sablé &amp; pavé.

Fig. 1. B B, contre-mur pour soutenir les terres du côté du bassin. E E, corroi de glaise. C C, mur de douve. D D, rouet de charpente sur lequel repose le mur de douve. F, corroi de glaise qui forme le fond du bassin. G G, fond du bassin sablé, pavé. A, intérieur du bassin.

2. Construction d'un bassin de ciment. H H, massif de pierre servant en-dehors de contre-mur. K, massif de ciment.

3. Construction d'un bassin de plomb. L L, M M, massif de pierre servant en-dehors de contre-mur. O, O, N, O, N, O, O, N, O, tables de plomb soudées.

Construction d'un bassin de terre franche.

4. A A, contre-mur. B B, mur de douve. G G, rouet de charpente posé sur la masse naturelle de terre franche. D D, corroi de terre franche. Le fond de ce bassin est aussi sablé & pavé.

## PLANCHE V.

Fig. 1, 2, 3, 4, 5, cinq différentes pièces d'eau.

## MOUCHES A MIEL, RUCHES.

LA vignette représente à gauche le rucher où l'on voit des ruches de toute espèce.

Fig. 1, ruche d'Autriche faite de bois, comme la cage d'une maison. 7. Ruche dont le bas est de terre, & le couvercle ou chapeau de paille.

2. 1. 2. 1. Ruches d'osier. 8. Paylan qui fait passer un essaim d'une ruche dans une autre.

3. 1. Ruches de paille. 9. Paylans qui ramènent l'essaim.

4. Ruche de bois. 10. paylans qui ramassent l'essaim dans la ruche à bascule. L'un tient la ruche à bascule; l'autre avec un crochet secoue la branche à laquelle l'essaim est attaché.

5. Ruche vitrée. 11. Chiffon fumant.

6. Ruche d'écorce ou de tronc d'arbre creusé. 12. Ruche d'osier.

7. Le fil de laiton tendu sur deux morceaux de bois pour séparer les hausses lorsqu'il faut dégraisser une ruche.

8. La seringue à ruches. 13. Ruche de paille.

9. Le couteau recourbé. 14. Vue d'une ruche endedans, avec les bâtons croisés destinés à faciliter le travail des abeilles.

10. La serpette. 15. Le surtout de paille pour une ruche faite ou d'un tronc d'arbre ou de terre. 16, une ruche faite de différentes hausses de natte de paille qui se placent les unes sur les autres, & qui se ferment par le haut d'une planche ou d'une tuile chargée d'une pierre.

11. Le fil de laiton tendu sur deux morceaux de bois pour séparer les hausses lorsqu'il faut dégraisser une ruche.

12. La seringue à ruches. 13. Ruche de paille.

13. Ruche d'osier. 14. Vue d'une ruche endedans, avec les bâtons croisés destinés à faciliter le travail des abeilles.

14. Vue d'une ruche endedans, avec les bâtons croisés destinés à faciliter le travail des abeilles.

15. Le surtout de paille pour une ruche faite ou d'un tronc d'arbre ou de terre. 16, une ruche faite de différentes hausses de natte de paille qui se placent les unes sur les autres, & qui se ferment par le haut d'une planche ou d'une tuile chargée d'une pierre.

16. Une ruche faite de différentes hausses de natte de paille qui se placent les unes sur les autres, & qui se ferment par le haut d'une planche ou d'une tuile chargée d'une pierre.

17. Hausses séparées. 18. Ruche de bois vue sur la table garnie de son surtout, avec un fourneau dessous. Ce fourneau sert dans les grands froids à réchauffer la ruche.

19. Table pour poser la ruche. 20 & 21. Deux hausses d'une ruche de bois, l'une (20) vue par-dedans, & l'autre (21) vue par-dehors.

21. Ruche de bois composée de hausses 20, 21, mise sur la table, & à laquelle il ne manque que son surtout qu'elle a fig. 18.

22. Planche amovible qui se place sur la dernière hausse, & ferme ou ouvre la ruche.

Fig.



Fig. 24. Quatre haufles de la ruche de bois, placées dans

la bafcule pour ramaffer l'effain.

25. La bafcule feparée vûe en-deffus.

26. Porte ou cadran de la ruche.

27. Ruche vitrée.

## EDUCATION DES VERS A SOIE.

LA vignette représente l'intérieur d'une chambre où l'on élève des vers à foie.

Fig. 1. Efpèce de corps de tablettes à quatre rangs : il peut y en avoir davantage. On y voit à des diftances égales les boîtes fans couvercle & à bords très-bas où font les vers nouvellement éclos, & où on les nourrit.

2. Echelle ou marchepié pour monter à la hauteur des tablettes.

3. Table avec une boîte placée deffus pour être nettoyée.

4. & 5. Deux hommes occupés aux foins que demandent les vers à foie. Fig. 4. l'un des deux hommes fepare les vers malades de ceux qui fe difpofent à faire leur foie. Fig. 5. l'autre homme leur porte des feuilles fraîches. a, b, c, tablettes ou rayons fur lesquelles on pofe auffi des boîtes pleines de vers. On y voit la bruyere ou les branchages auxquels les vers à foie vont s'attacher quand ils forment leurs cocons. On met de pareils branchages aux boîtes placées fur le corps des tablettes de la fig. 1. comme on les voit en d.

6. Boîte où l'on voit des œufs à faire éclore.

7. Manne où l'on voit les vers plus grands.

8. & 9. Vers de différens âges.

10. Ver attaché à un branchage de tablettes où une branche de mûrier, & qui commence à tendre fes fils.

11. Ver transporté d'une boîte dans un cornet de papier.

12. Cocon avec fa bourre, feparé du branchage.

13. Cocon dont on a feparé le fleur et ou la bourre.

14. Papillon qui perce fon cocon pour en fortir.

15. Lever devenu fève ou chryfalide dans le cocon. Il perce fon enveloppe & s'en dépouille avant que de percer le cocon.

16. Cocon coupé en deux, au-deffus duquel on voit la dépouille du ver au fortir de la fève, & lorsqu'il eft fur le point de s'échapper du cocon en papillon.

17. & 18. Papillons vûs l'un en-deffus, l'autre en-deffous.

## BASSE-COUR.

LA basse-cour eft compofée de différens bâtimens dont la diftribution eft affez arbitraire, & dépend du terrain qu'on a. Les principaux représentés dans la vignette font en I le logement du fermier. P, paffage pour entrer & fortir de la ferme du côté de la cour du maître. Q, cellier. Entre la porte du cellier & celle de fortie P, font les écuries pour les chevaux de labour & de trait, le puits & les auges de pierre néceffaires. R, entrée du preffoir. H, le preffoir. G, vinée dont les murs font fuppofés abattus pour laiffer voir l'intérieur. F, laiterie. E, paffage pour fortir fans entrer dans la cour du maître. D C, étables pour les vaches & autres animaux. B, bergerie : au-deffus font des greniers pour les fourrages. A, colombier. K, marre. T, la grange. N, porte de la grange autour des murs de laquelle font conftruits différens bâtimens M L, &c. qui font les toits à porcs, poulaillers, loge aux dindons, &c. O, halle pour mettre à couvert les voitures, charries & autres inftrumens néceffaires.

Fig. 1. du bas de la Planche. Berceau que l'on met dans les bergeries parallèlement aux longs côtés & au milieu de leur largeur. On met auffi le long des

Tome I.

murs des rateliers, afin qu'un plus grand nombre de moutons ou d'agneaux puiffe y prendre à-la-fois leur nourriture. On élève, ou on abaiffe à volonté les berceaux, en élevant les felettes placées à chacune des extrémités, & fur lesquelles ils reposent. A B, piece de bois creufée en gouttière dans toute fa longueur, & dans laquelle on met la nourriture des agneaux. B C F A, B D F A, ranches ou rangers du berceau. C D, F F, traverfes qui en empêchent l'écartement.

Fig. 2. Selette fervant à foutenir les berceaux. K, felette. G H, cornes de ranches.

3. Partie du mur d'une bergerie, dans lequel font fcelés des morceaux de bois L, dans la mortife defquels entre une corne de ranche N M, pour foutenir le ranche a b, dans lequel on jette le fourrage destiné aux moutons.

4. Coupe verticale d'un colombier, qui en laiffe voir la difpofition intérieure. H K, voûte ou pié du colombier. A B, axe de l'échelle tournante L L, M N. C, D, ouvertures par lesquelles les pigeons peuvent entrer dans le colombier pour fe placer dans les bouldins qui l'entourent. Les bouldins font difpofés en échiquier de 35 ou 36 rangs les uns au deffus des autres : il y en a 64 à chaque rang ; ce qui fait en tout, en fuppofant feulement 35 rangs, 2240 bouldins. E, planche en auvent qui recouvre les bouldins fupérieurs. F, G, ceintures de pierres faillantes.

5. Elévation de trois rangs de bouldins, & plan d'un de ces trois rangs. La diftance du milieu d'un bouldin à l'autre eft de douze pouces, & leur hauteur de fept.

## LAITERIE.

LA vignette représente l'intérieur de la laiterie d'une des mailons royales ; auffi eft-elle plus décorée qu'elles ne le font ordinairement : elle doit être de quelques piés plus bas que le rez-de-chauffée. Les tables font de pierre de liais, & ont trois cannelures, par lesquelles les frosités des laitages s'écoulent dans les évier qui font au-deffous.

Fig. 1. Fille qui bat le beurre dans la baratte.

2. Cage fur les étages de laquelle on met égoutter les fromages.

3. Baratte flamande.

4. Arbre de la baratte.

5. Porte de la baratte.

6. Boîte ou corps de la baratte.

7. Pié de la baratte.

8. Batte à beurre d'une baratte de fayance. Le bâton traverfe une febille de bois ou de fayance qui fert de couvercle à la baratte.

9. Baratte de fayance.

10. Clayon. Il y en a de différentes grandeurs & formes.

11. Batte à beurre de la baratte de bois. Le bâton traverfe une planche circulaire qui fert de couvercle à la baratte.

12. Baratte de bois dont fe fert la figure premiere de la vignette.

## ART DE FAIRE ECLORE les Poulets, d'après M. de Réaumur.

### PLANCHE 1<sup>re</sup>.

LE haut de la Planche représente la maniere de conftruire les fours à faire éclore les poulets. c'eft un tonneau enfoncé dans le fumier avec des couvercles qui lui font propres.

Fig. 1. Tonneau dont le fond eft pofé fur un lit de fumier ff, h h. i, intérieur du tonneau enduit de plâtre.

2. Tonneau plus enfoncé dans le fumier avec fon couvercle, dont les pieces d, c, c, b b, a a, font représentées fig. 4.

E

# 18 AGRICULTURE, ET ECONOMIE RUSTIQUE.

Fig. 3. Tonneau trop enfoncé dans le fumier.

4. Pièces du couvercle du tonneau ou four. *a a*, première pièce qui reçoit le bord du tonneau ou four. *b b*, pièce qui est reçue dans la pièce *a a c c*, pièce qui est reçue dans la pièce *b b d d*, pièce qui est reçue dans la pièce *c c*. Ce sont des espèces de regîtres qui font monter ou descendre la chaleur.
7. Toutes les pièces du couvercle du four ou tonneau assemblées, ou le couvercle vu en-dessous.
6. Portion du tonneau & du couvercle brisée, où l'on voit la manière dont le tonneau est reçu dans la première pièce, & dont toutes les autres pièces sont reçues les unes dans les autres.
7. Bouchon.
8. Vue d'un tonneau ou four à couvercle plus simple.
9. Pièce de bois qui ferme l'ouverture carrée du couvercle.
- 10 & 11. Deux thermomètres, l'un ordinaire, & l'autre propre à l'art de faire éclore les poulets.
12. Bouteille propre à faire un thermomètre à beurre.
13. Panier d'œufs, avec un thermomètre dessus.
14. Panier qui montre l'extrémité d'un canal d'osier dans lequel le thermomètre sera placé.
15. Œuf numéroté du jour où il a été mis au four.
16. Four brisé en partie, pour montrer comment deux paniers y peuvent être suspendus l'un au-dessus de l'autre.
17. Autre four brisé en partie pour laisser voir comment trois paniers peuvent être ajustés les uns au-dessus des autres.
18. Bourlet complet qui s'adapte dans le bourlet brisé de la fig. 17.
19. Usage de la propriété d'expansion des liqueurs, pour ouvrir les regîtres d'un four.
20. Usage de la force de l'expansibilité de l'air par la chaleur, pour ouvrir les regîtres d'un four.

## PLANCHE II.

Fig. 1. Tonneau destiné à être un four, avec un porte-vent pour y renouveler l'air. *e c d*, le porte-vent. *a*, son extrémité garnie de tuyaux percés en alésoir.

1. L'extrémité du porte-vent séparée.
3. Vue d'un four horizontal. *A B C D E*, mur abattu pour montrer le four. *F F*, couches de fumier. *G G*, fumier sous le four. *H I, H'*, montans à coulisses pour la porte *K*. *M*, boîte d'œufs. *P, O*,

*O*, piés de devant du chariot. *Q*, table qui soutient le chariot tiré. *R R T T*, entrée du deuxième four. *T T, V V*, porte brisée du four. *X*, bâton qui sert de soutien à la table. *Y*, regîtres. *Z a b*, boîte pleine d'œufs. *a*, petite cloison. *d d, e e*, un des côtés du chariot. *e o*, roulettes. *h*, bord supérieur d'un des côtés de la caisse. *k*, derrière du four. *m*, restes de tringles qui regnent d'un bout à l'autre du four, & sur lesquelles posent les roulettes du chariot. *o o*, partie du chariot vue par l'entrée du four.

Fig. 4 & 5. Poulets tirés de leurs coques lorsqu'ils étoient prêts de naître, & qu'ils avoient commencé à becqueter leurs coquilles.

6. Œuf que le poulet a commencé à bécquer.
7. Œuf avec fracture, trop grande pour l'âge du poulet.
8. Œuf avec fracture, qui occupe toute la circonférence, & qu'il ne reste plus au poulet qu'à soulever.
9. Poulet qui a renversé la partie détachée de sa coque.
10. Coque dont le poulet est sorti.
11. Autre coque dont le poulet est sorti, avec les vaisseaux sanguins de la membrane qui revêt la coque.

## PLANCHE III.

Fig. 1. 2. 3. Poussinières enterrées dans le fumier. Les poussinières 1 & 2, plus courtes de moitié que celle de la fig. 3, pour les poulets nouvellement éclos; celle de la fig. 3, pour les poulets plus grands. *M*, mere artificielle. *R*, rideau qui la ferme par-devant. *A*, auger à mangeaille. *C*, fig. 1 & 2, claie pour fermer la poussinière; celle de la fig. 3 doit avoir aussi la claie. La poussinière de la fig. 2 est pour les cannetons naissans. *D*, cloison, à porte pour laisser sortir les cannetons. *B*, jatte pleine d'eau.

4. Sevroir ou poussinière pour les poulets qui commencent à voler. *R, S, T, V*, corps du sevroir. *O C, D D, F F*, pièces qui forment le couvercle entier. *M*, mere artificielle. *A*, auger à mangeaille.
5. Mere artificielle vue par-dehors.
6. Mere artificielle vue par-dedans.
- 7 & 8. Mères artificielles demi-rondes.
9. Autre mere artificielle. *l m n o p*, boîte qui fait partie de la poussinière. *q q*, treteaux qui portent cette boîte. *K*, porte de communication. *a b c d e*, tonneau brisé. *h i, f g*, deux mères artificielles.



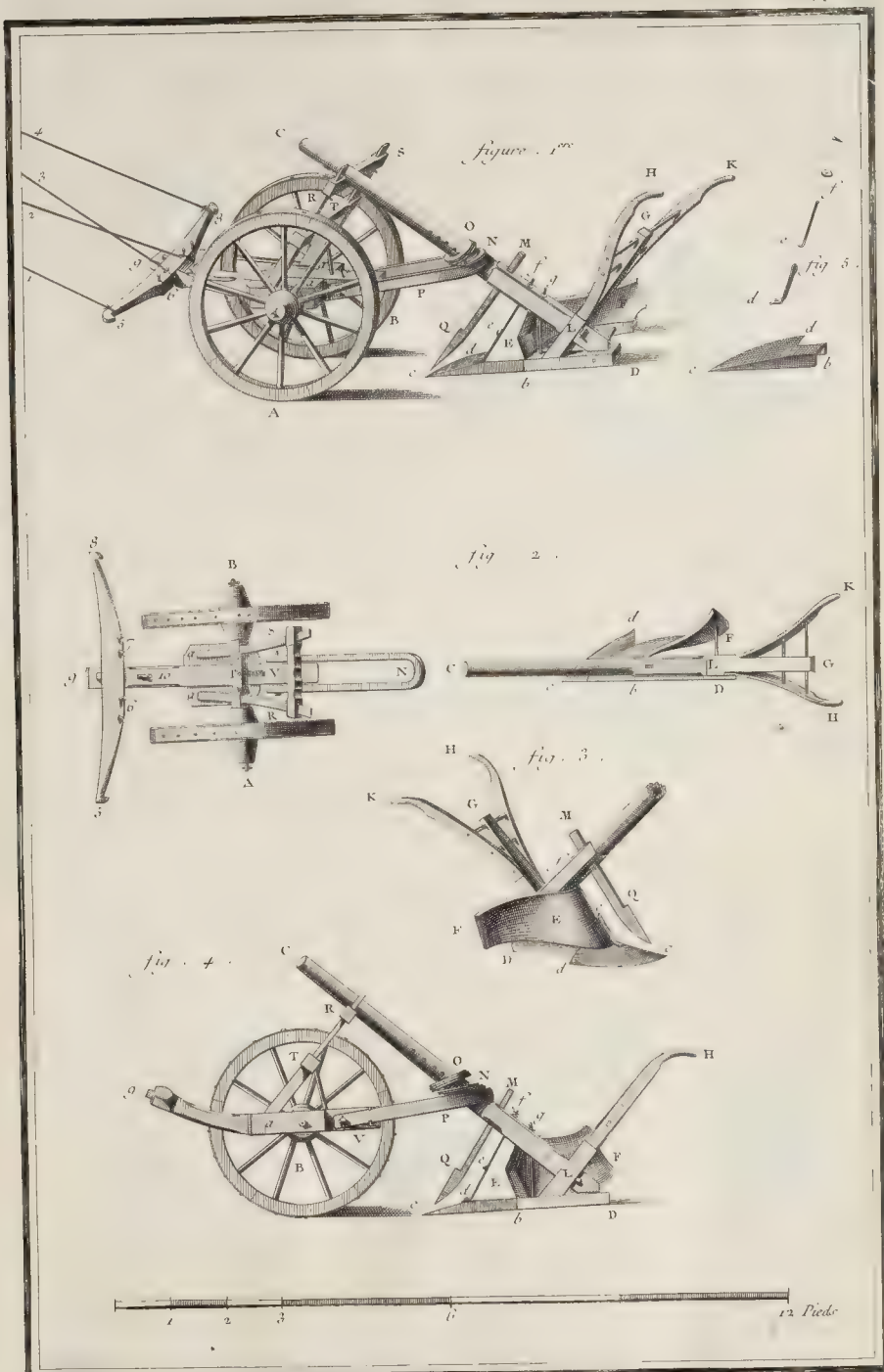


Deſſin et Gravé par

*Agriculture, Labourage.*





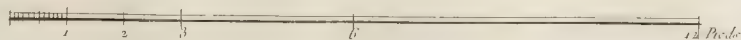
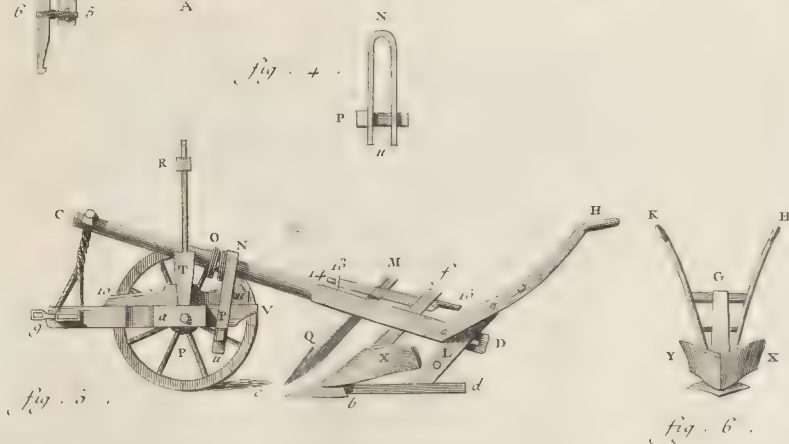
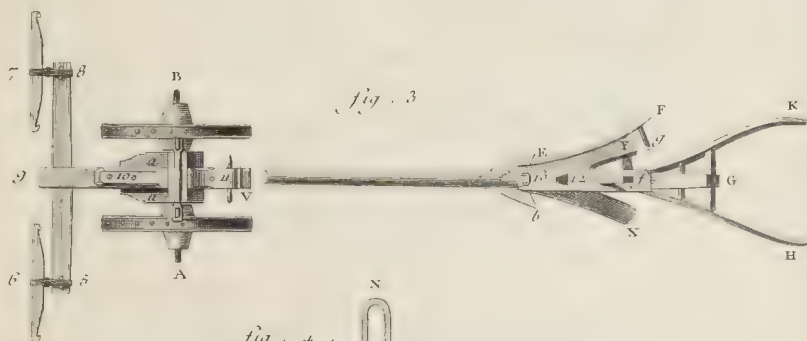
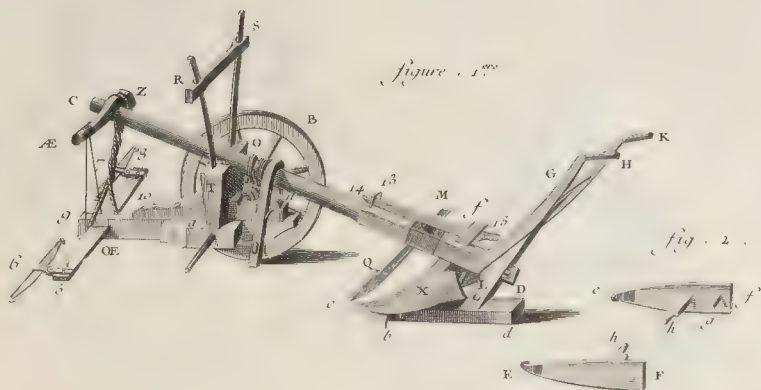


Brevet Pat.

Agriculture, Labourage.

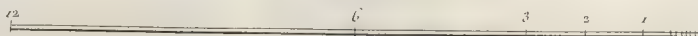
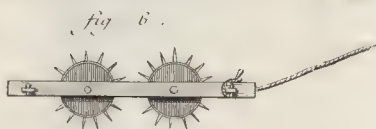
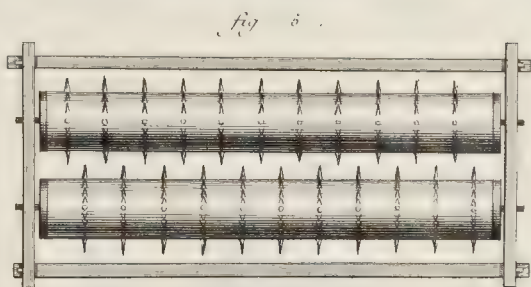
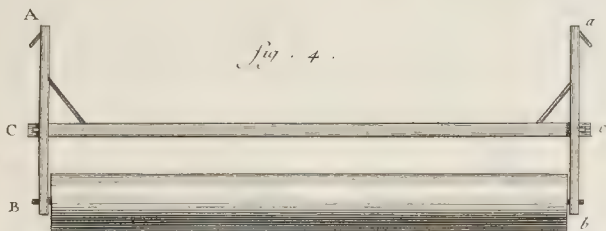
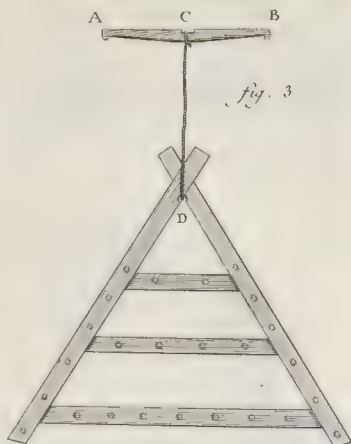
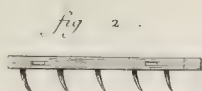
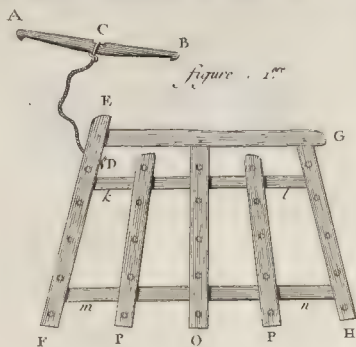












Echelle de douze Pieds.

Agriculture, Labourage.





fig. 1.



fig. 2.



fig. 3.

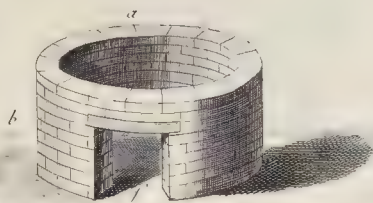


fig. 4.

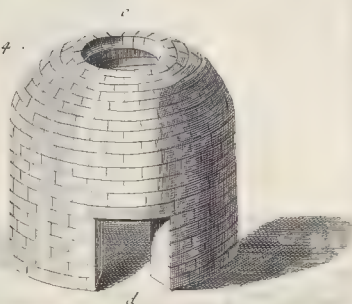
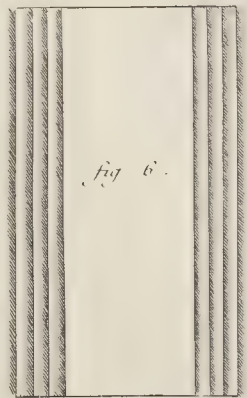


fig. 5.

C G M

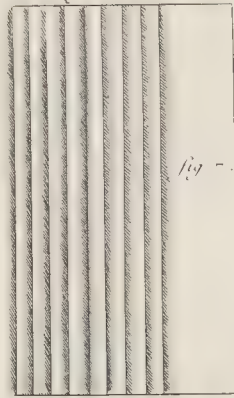
L F B



D H N

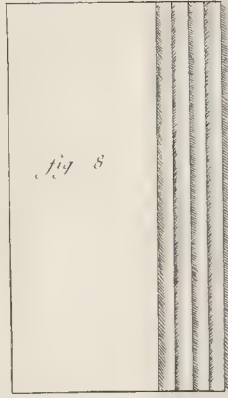
K E A

C G M Q T P L F B



D H N R S O K E A

I G F C B



K H E D A

*Agriculture, Manière de bruler les Terres.*





figure 1<sup>re</sup>

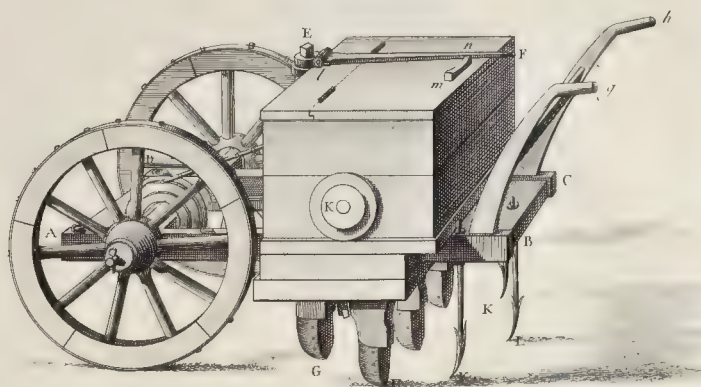
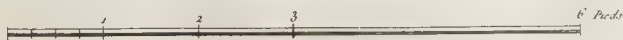
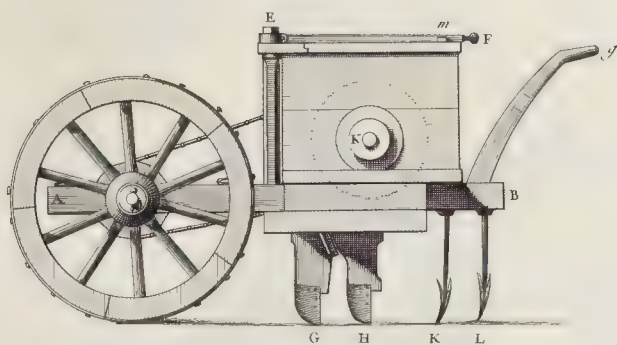
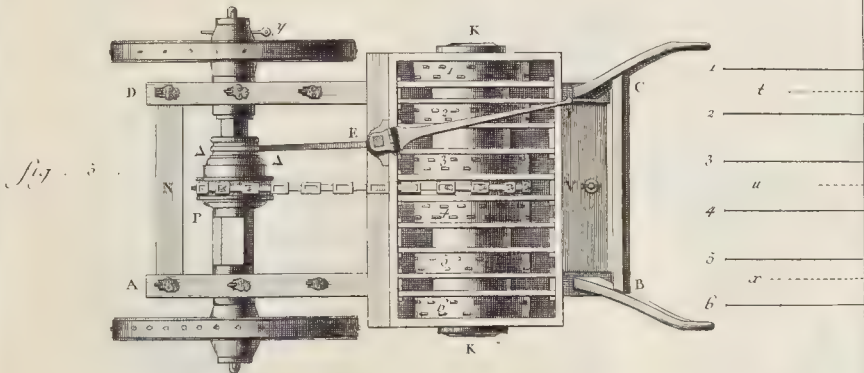
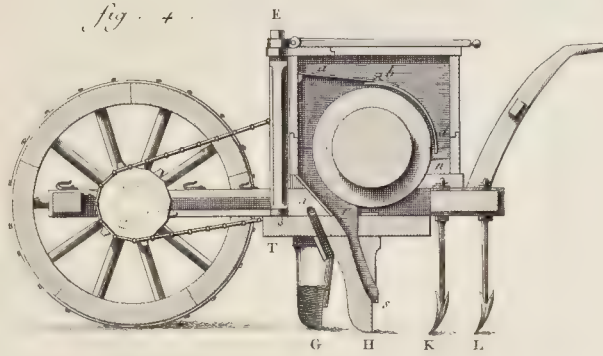
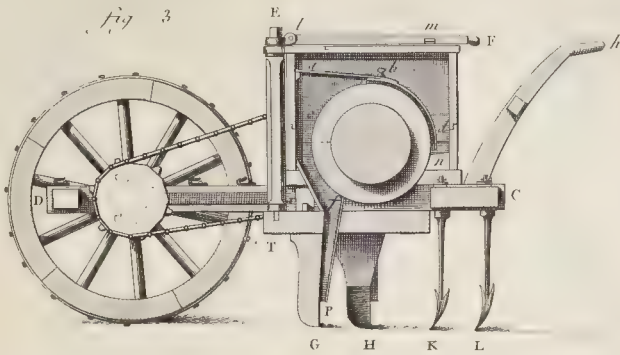


fig 2



Echelle de Six Pieds pour toutes les Figures.





Agriculture, Semoirs.





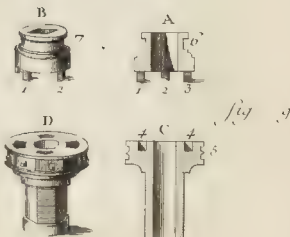
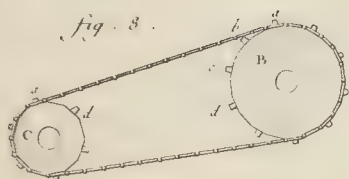
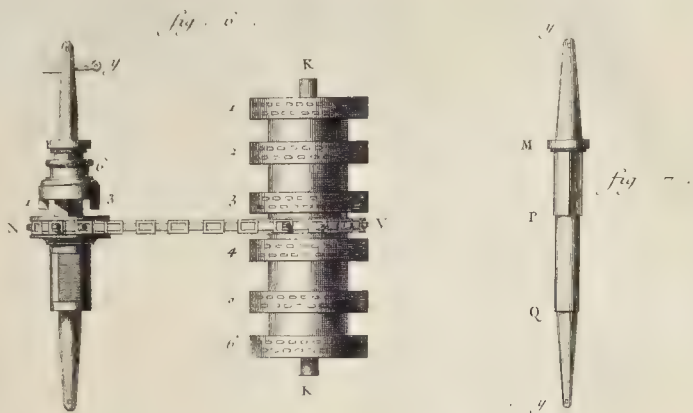


fig. 11.

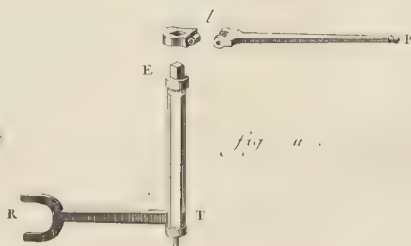


fig. 12.

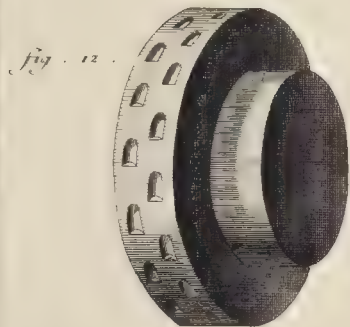


fig. 14.

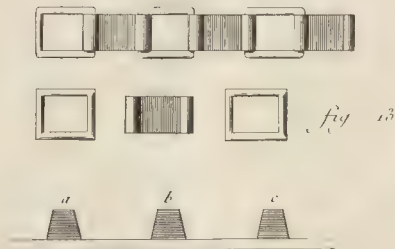
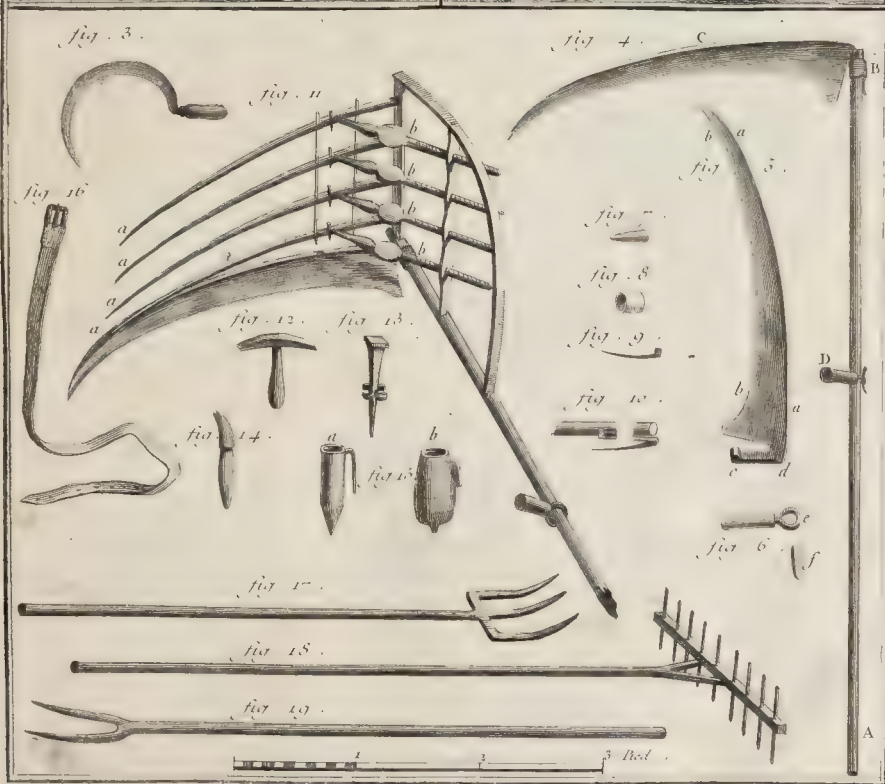


fig. 15.







Deichsel Rod

Agriculture.



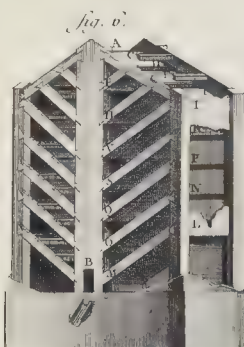
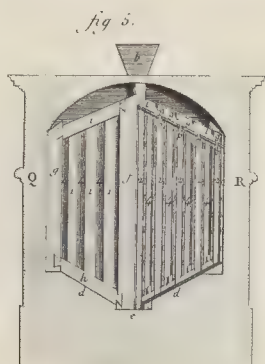
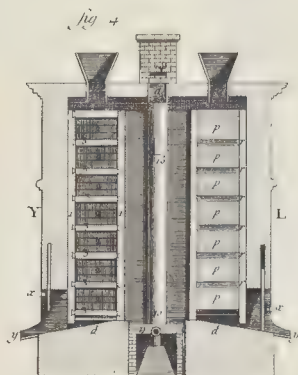
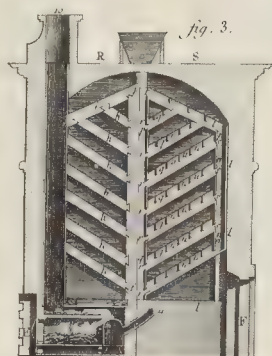
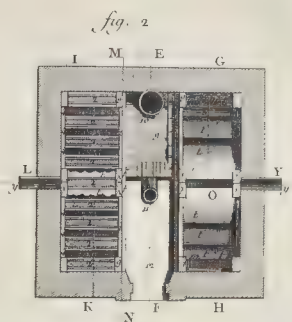
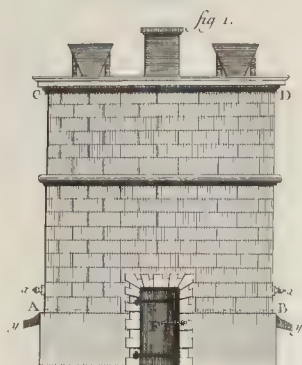


Deſſiné Real.

Agriculture,  
Le Batteur en Grange.



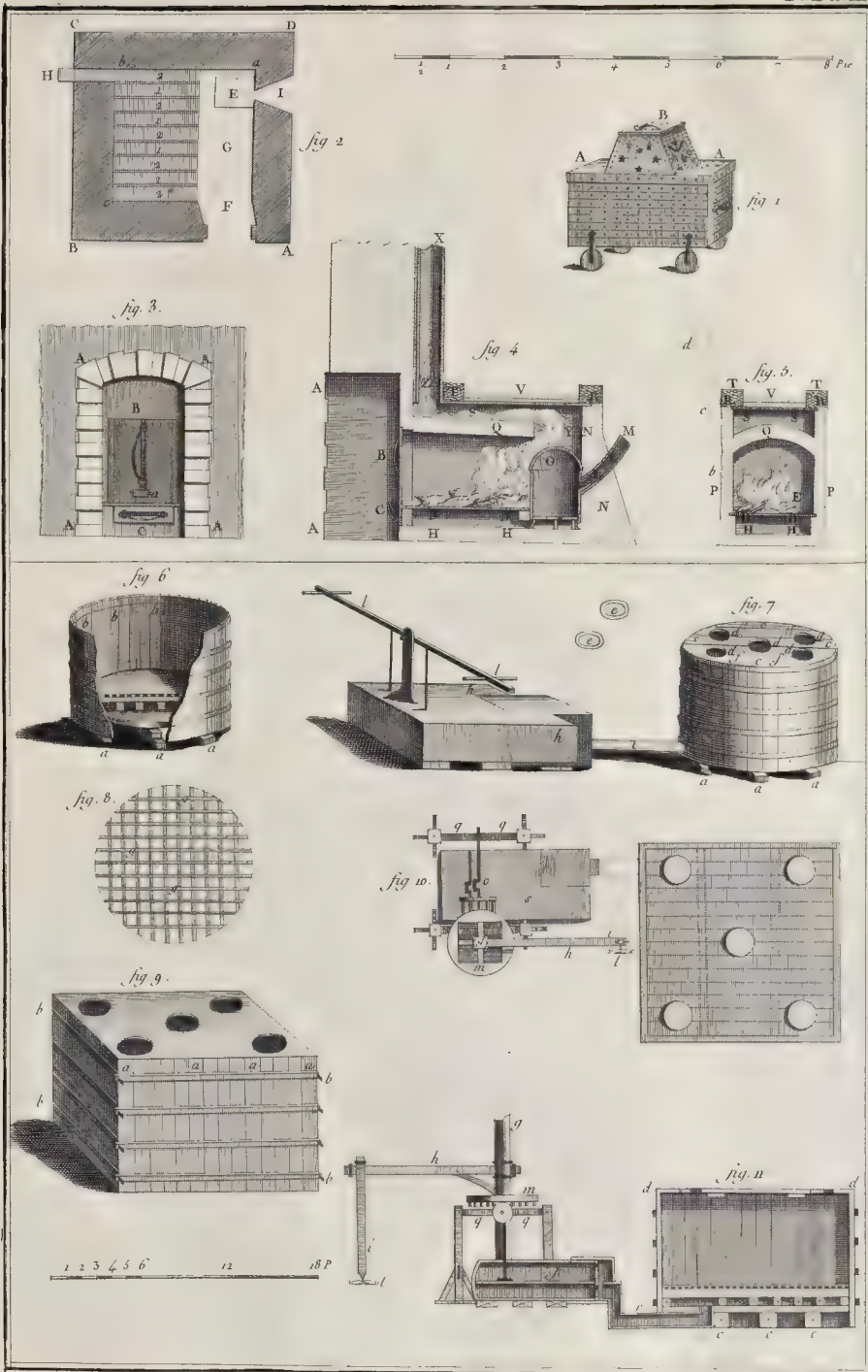




1 2 3 4 5 6 12 18 Pieds







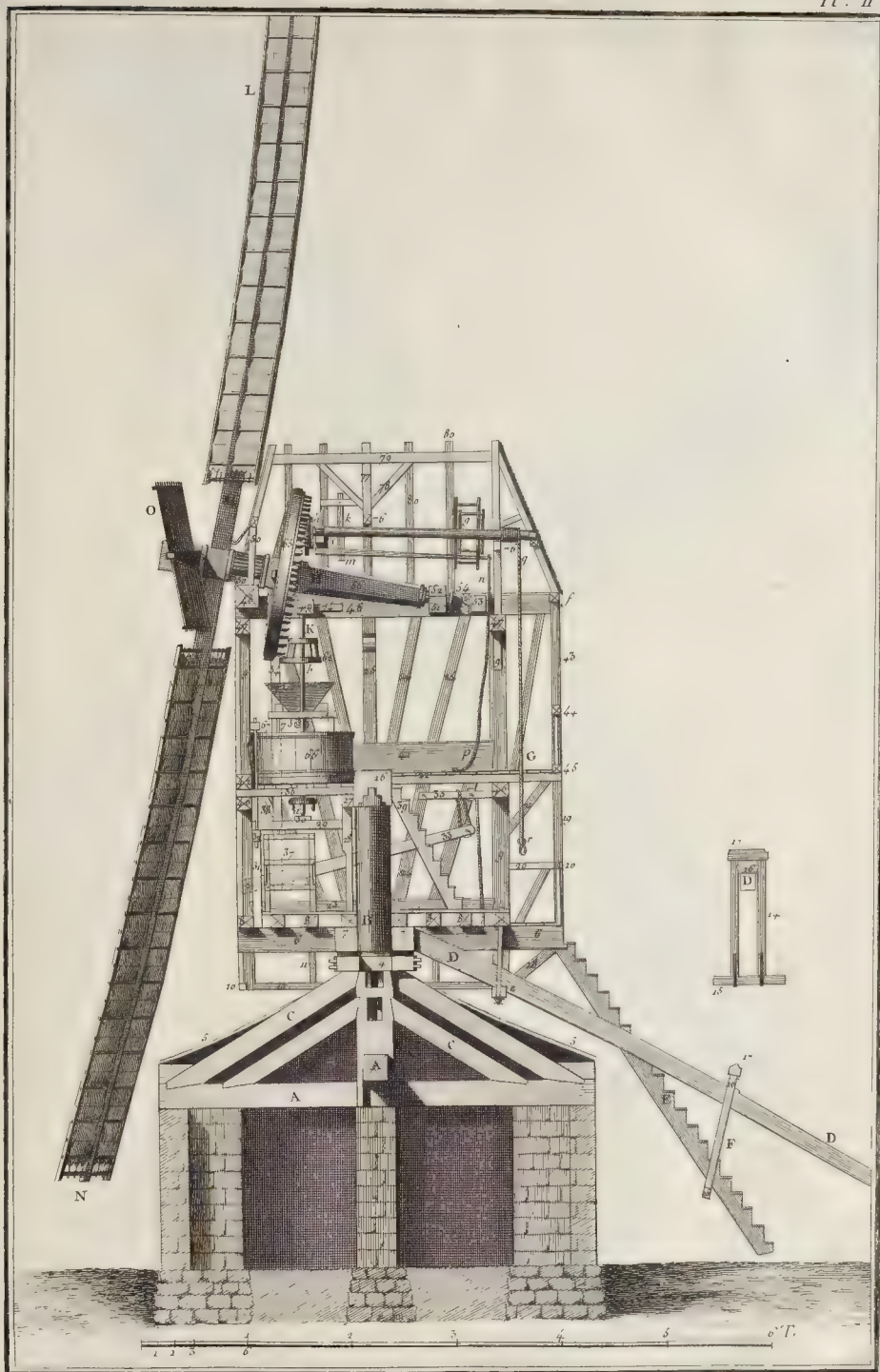




*Agriculture, Economie Rustique,*  
*Moulin à Vent.*



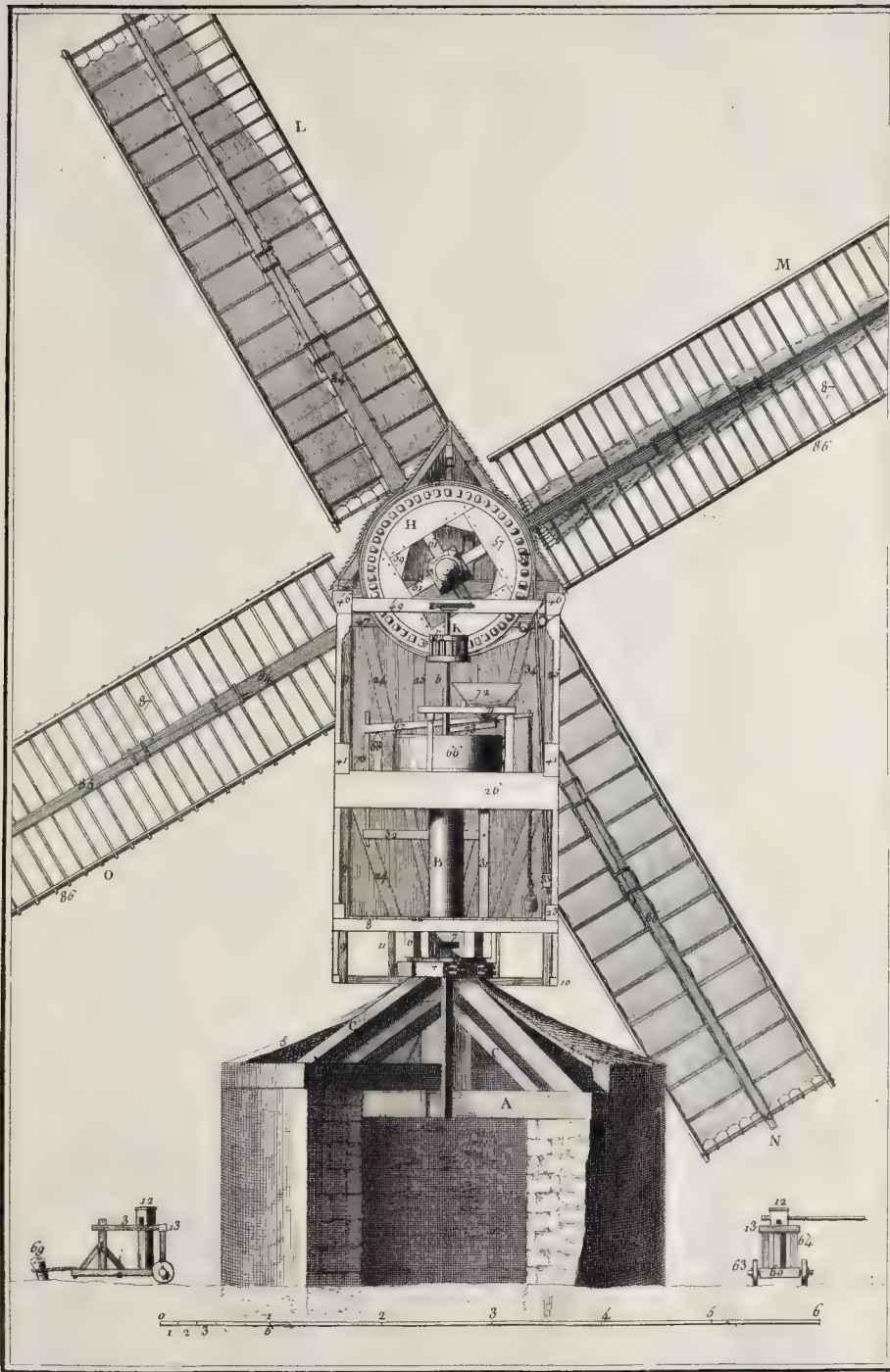




*Agriculture Economie Rustique.*  
Moulin à vent.

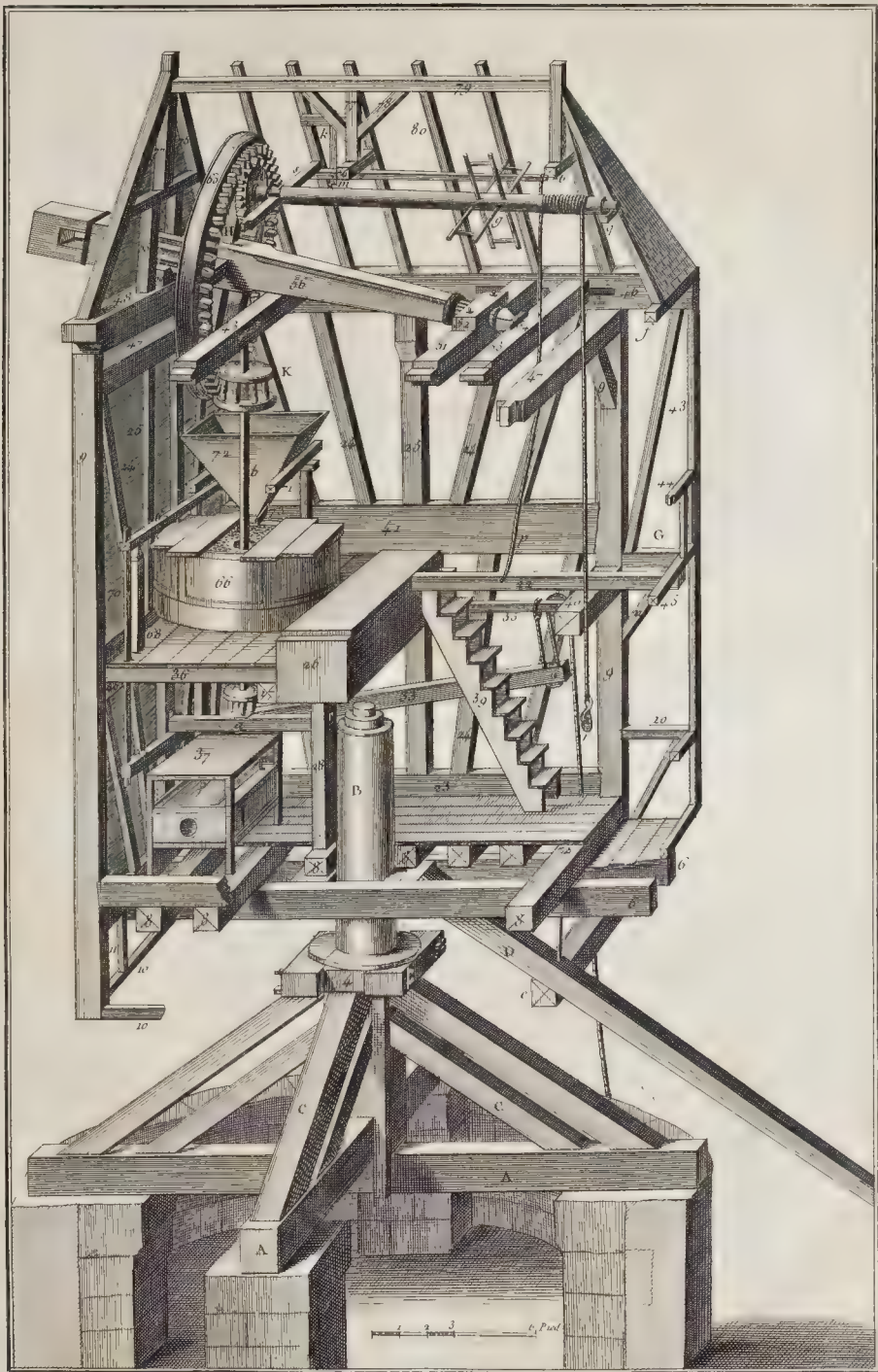






*Agriculture, Economie Rustique.*  
*Moulin à Vent.*





*Agriculture, Economie Rustique .*  
*Moulin à Vent .*





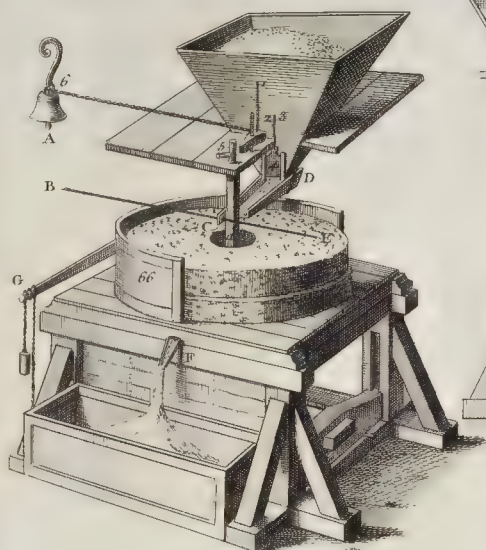
figure . 1<sup>re</sup>

fig . 2 .

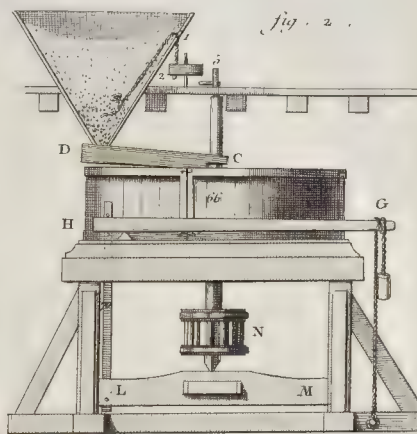


fig . 3 .



fig . 4 .

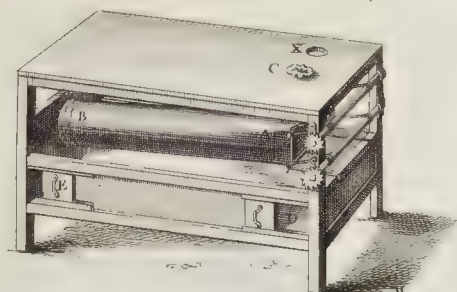


fig . 7 .



fig . 5 .

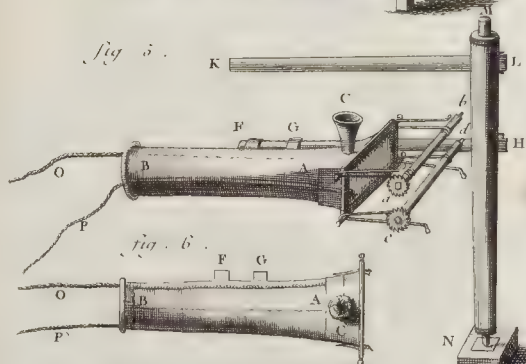


fig . 8 .



fig . 9 .

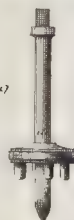
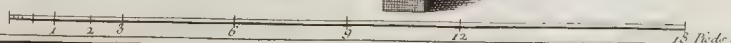
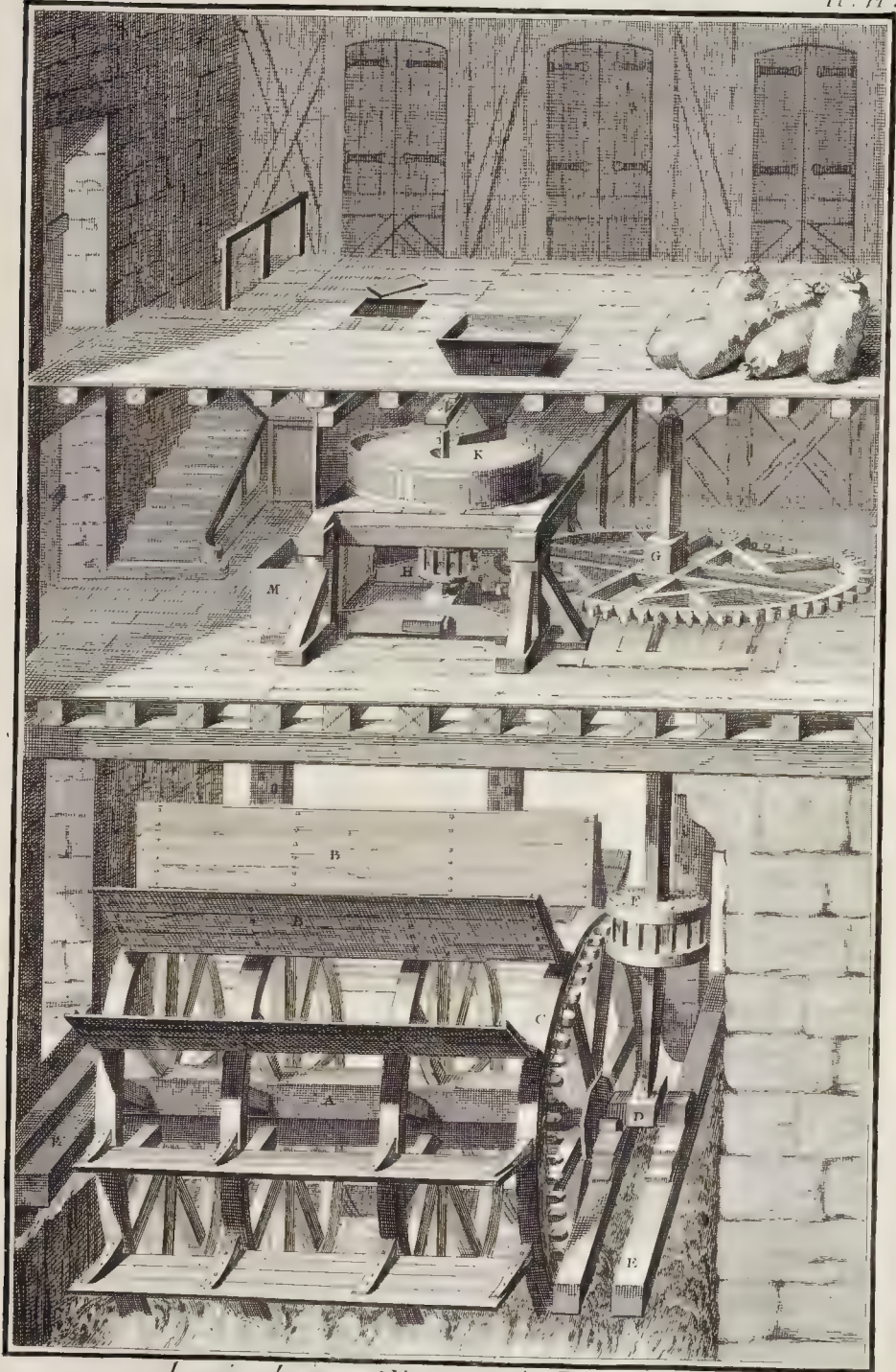


fig . 10 .





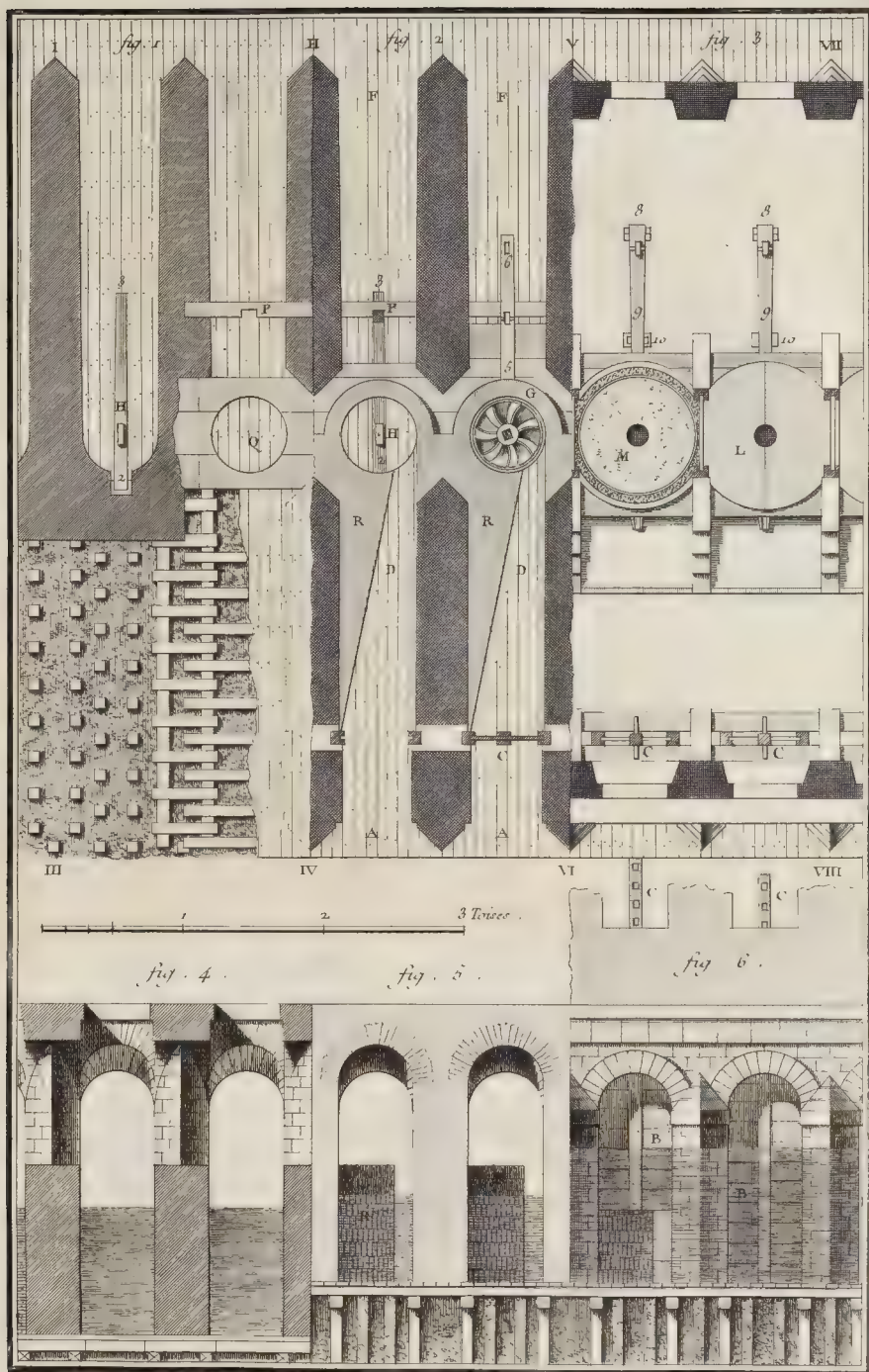




*Agriculture, Oeconomie Rustique,*  
*Moulin à Eau*



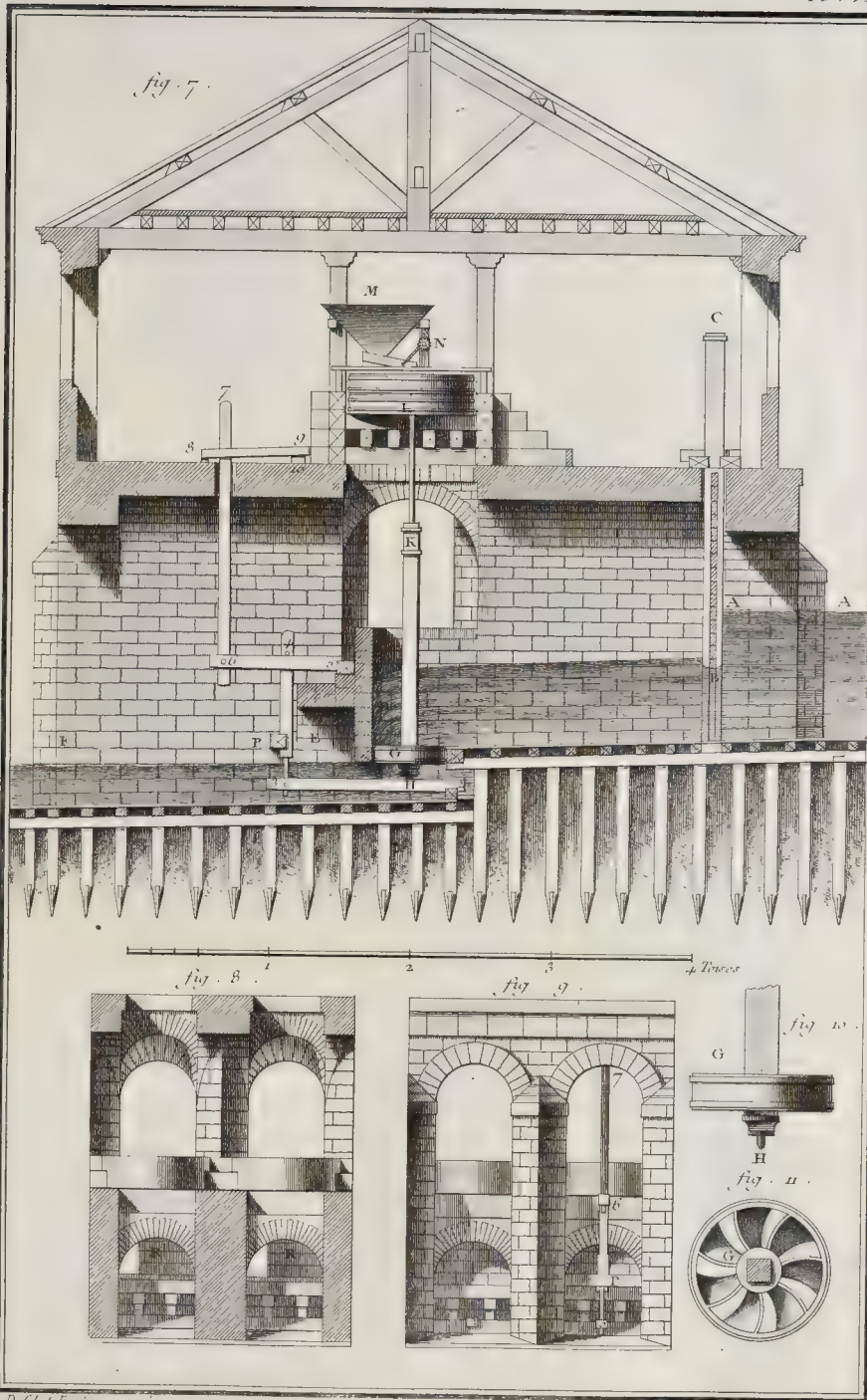




*Agriculture, OEconomie Rustique,*  
*Moulin du Basacle.*







Deſſin de P. de

*Agriculture, OEconomie Rustique,*  
*Moulin du Basacle.*





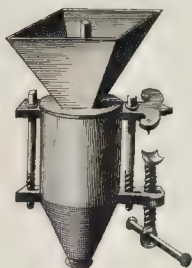
figure . 1.<sup>re</sup>

fig . 2 .



fig . 4 .



fig . 3 .



fig . 5 .



fig . 6 .



fig . 7 .



fig . 8 .



fig . 9 .

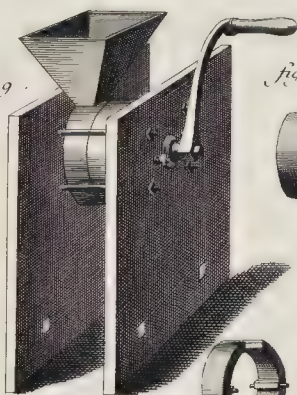


fig . 10 .

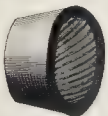


fig . 11 .



fig . 12 .



fig . 17 .



fig . 14 .



fig . 13 .



fig . 15 .

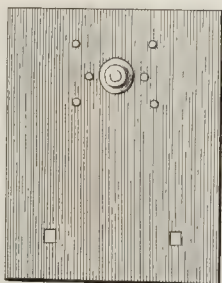


fig . 16 .

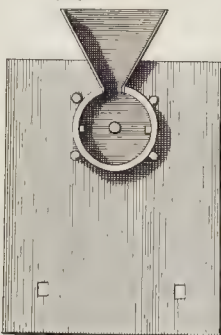
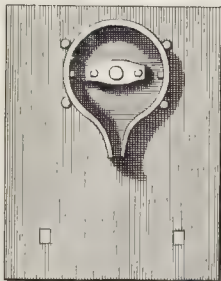
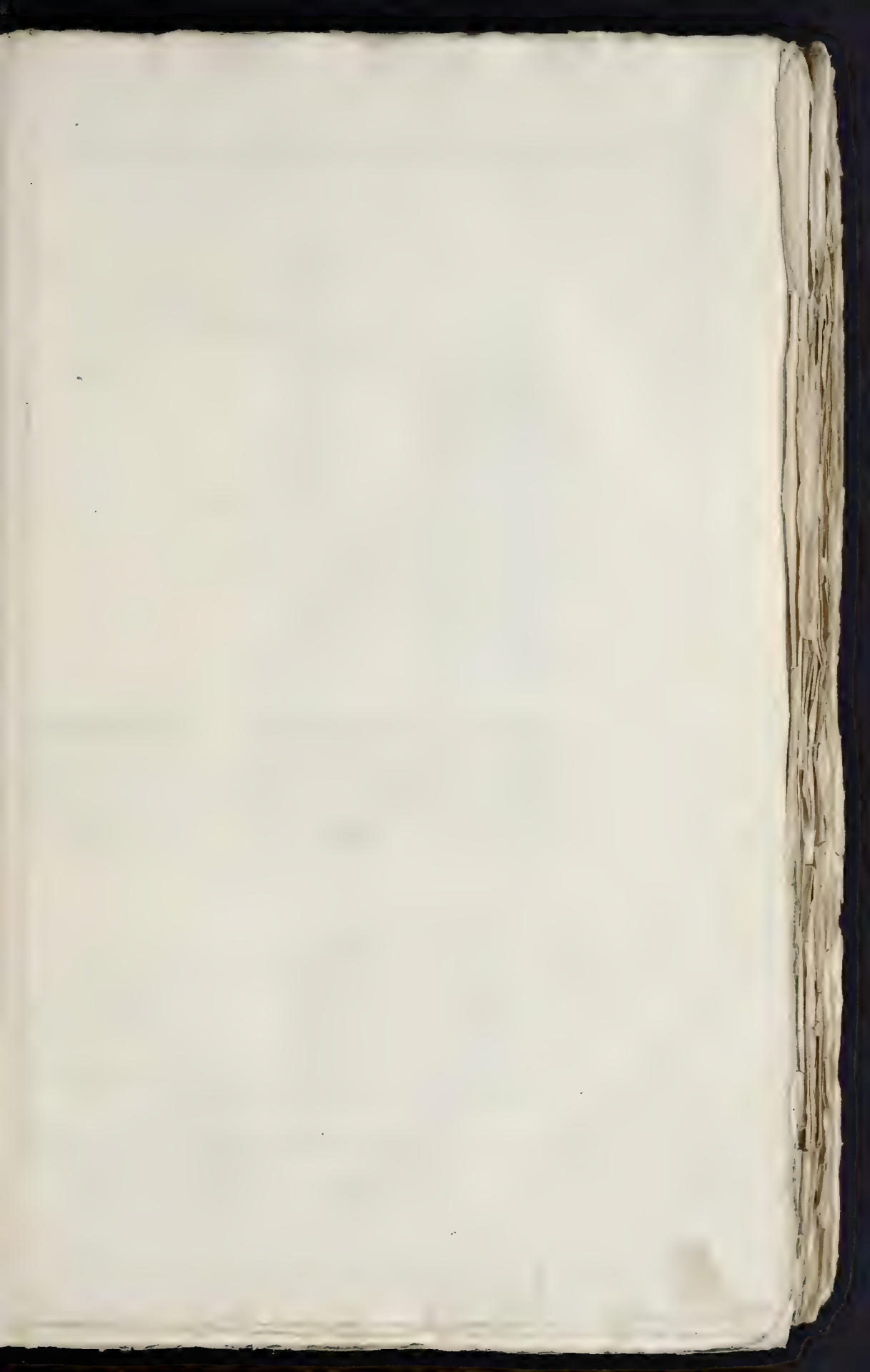


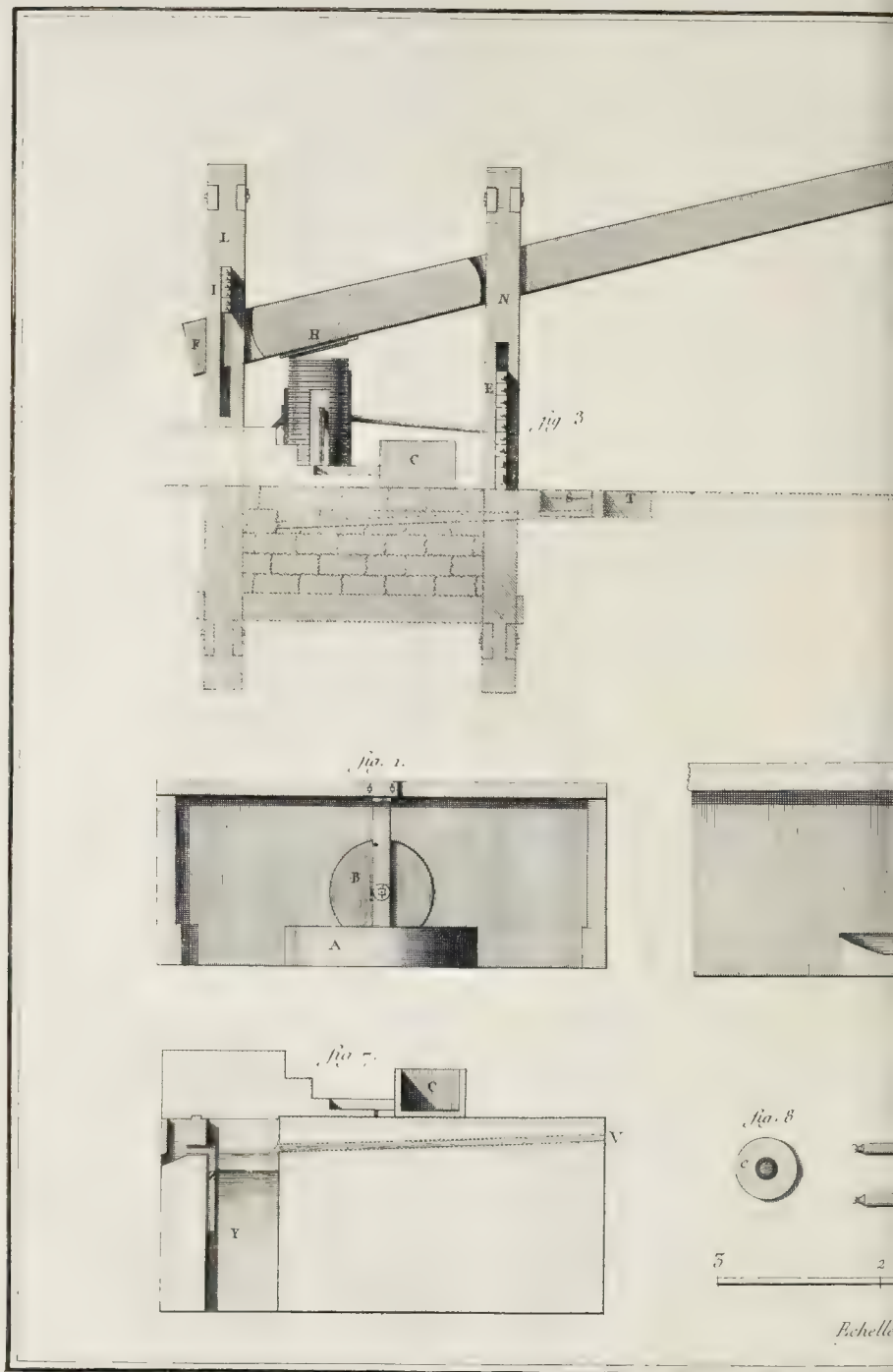
fig . 18 .



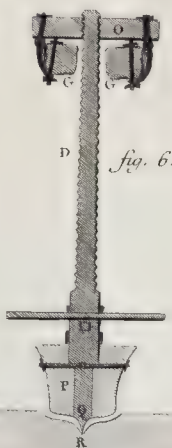
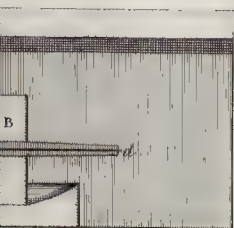
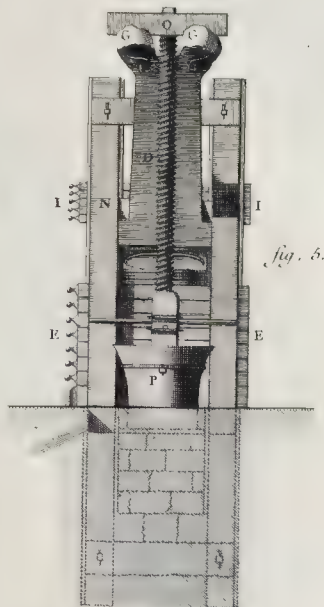
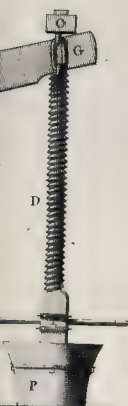








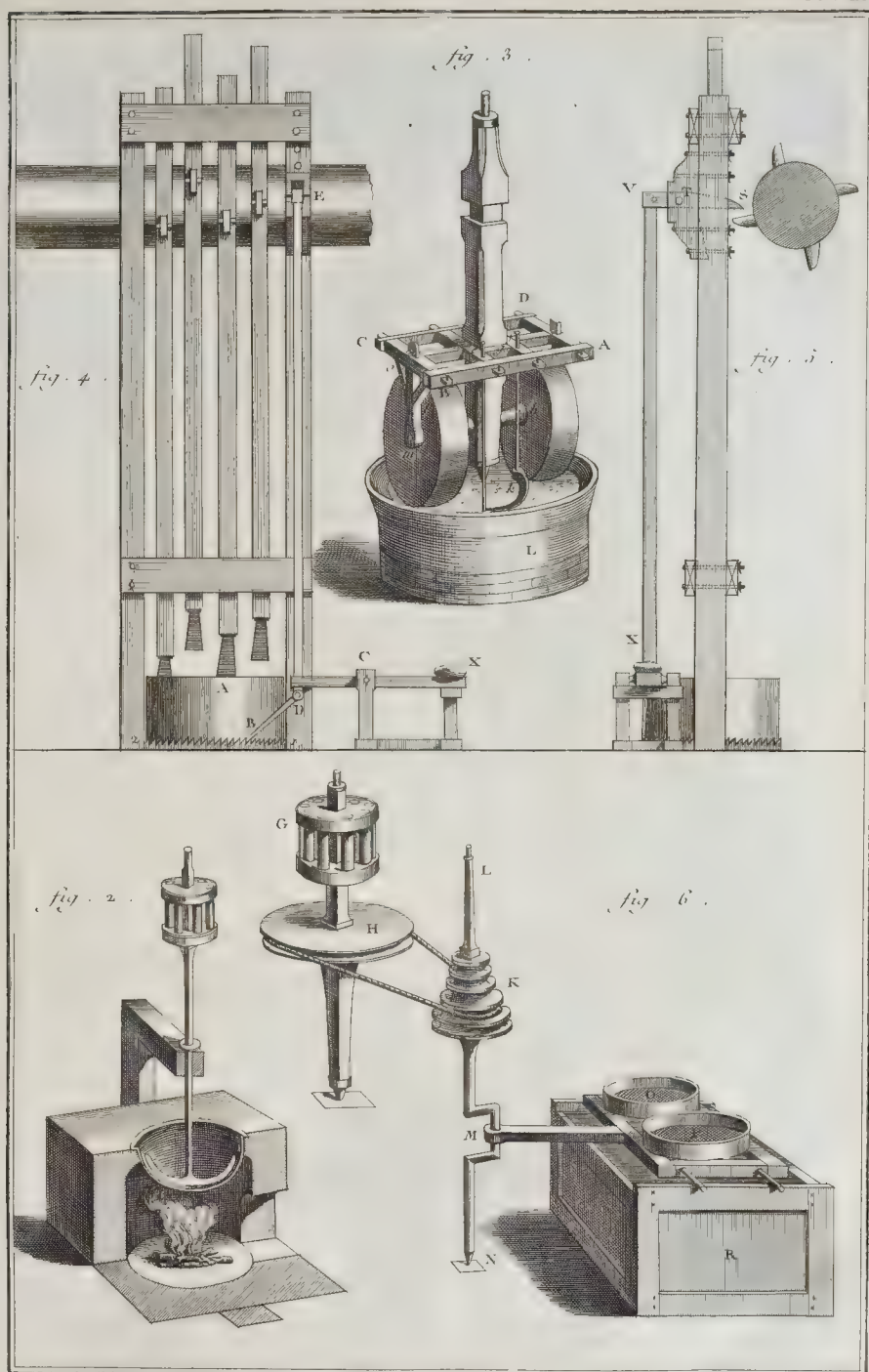
*Economie Rustique. Moulin à*



avec pressoir dit a grand Banc de Languedoc et de Provence.

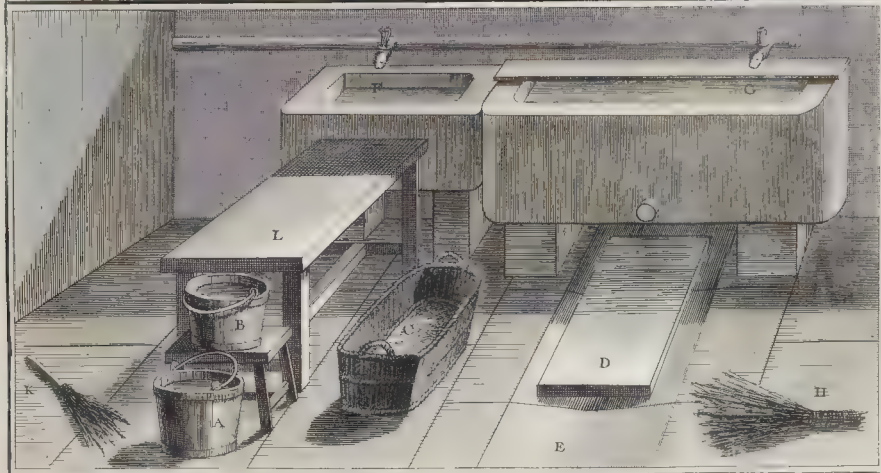






*OEconomie Rustique,*  
*Moulin à Tabac, et suite du Moulin pour exprimer l'Huile.*

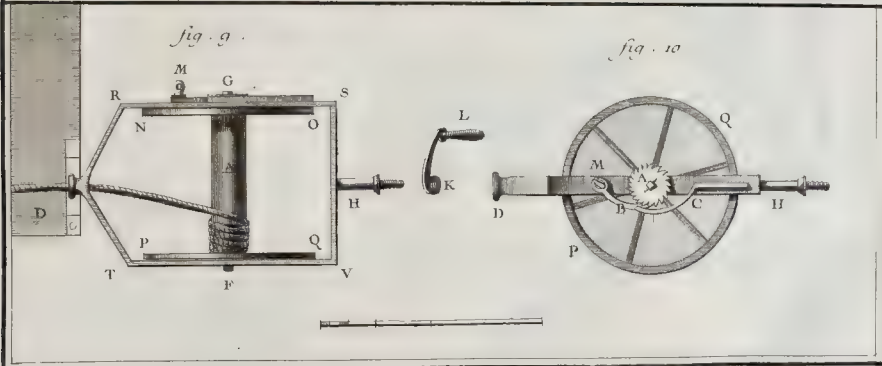




*Ofonomie Rustique,  
Fabrique du Tabac.*



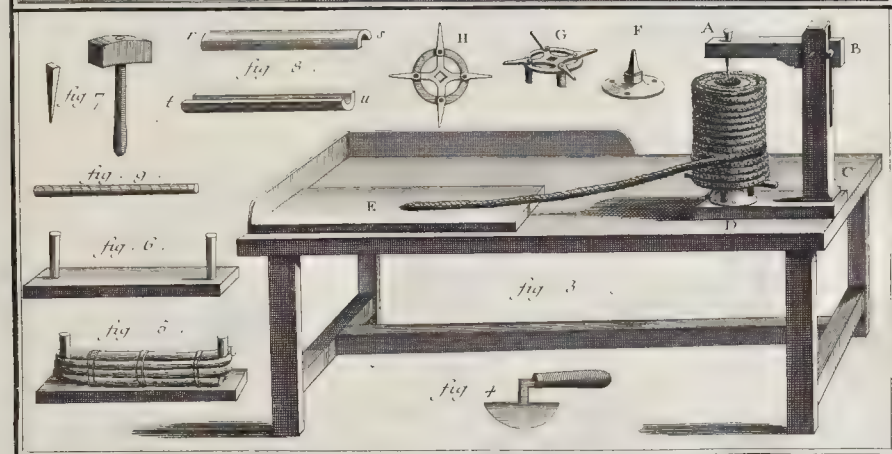
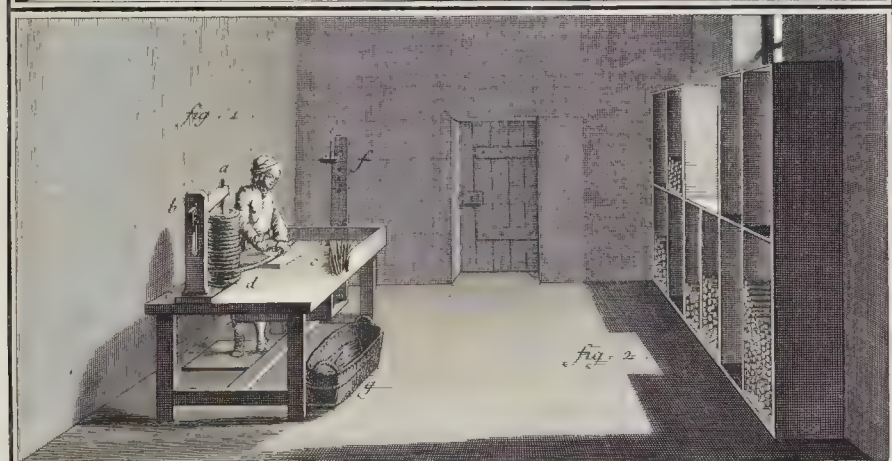




*OEconomie Rustique,*  
*Fabrique du Tabac.*







*OEconomie Rustique,  
Fabrique du Tabac.*







fig. 2.

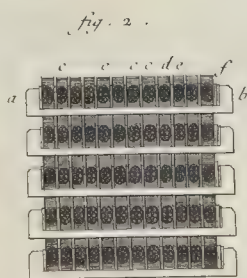


fig. 3.

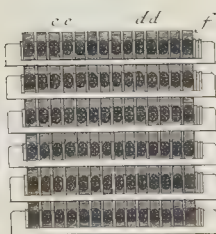


fig. 4.

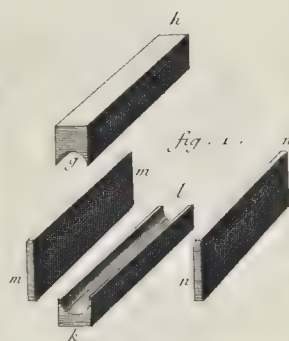


fig. 5.

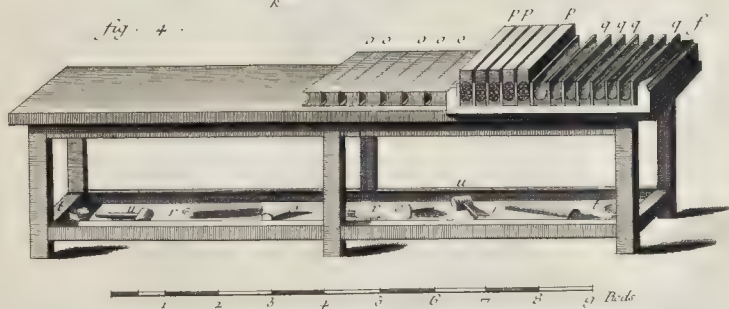






fig. 1.

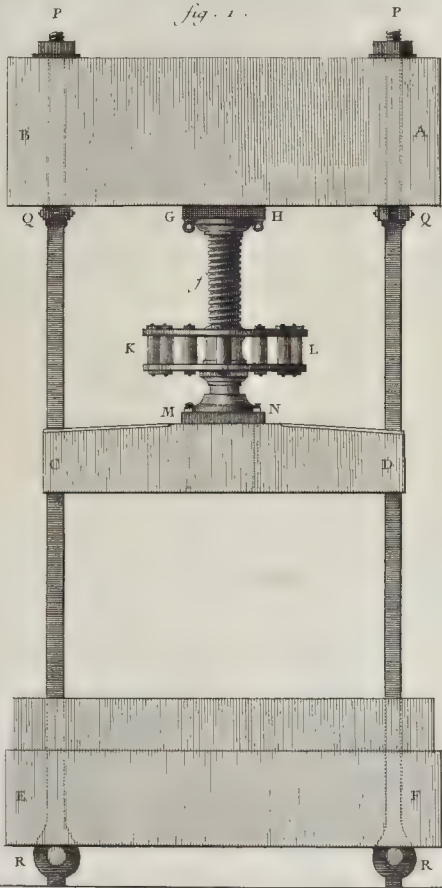


fig. 2.

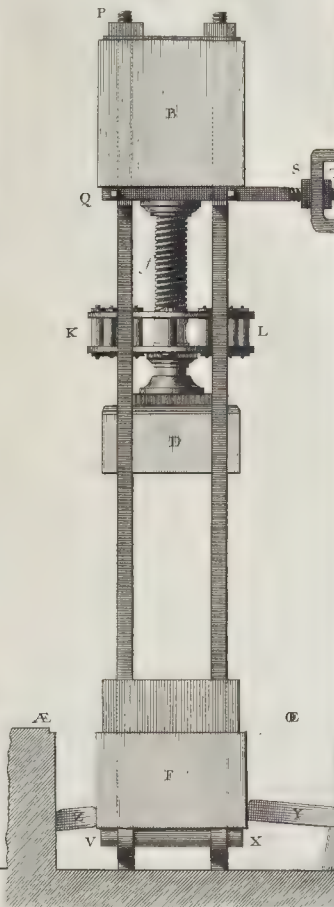


fig. 3.

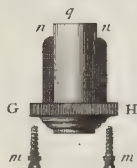
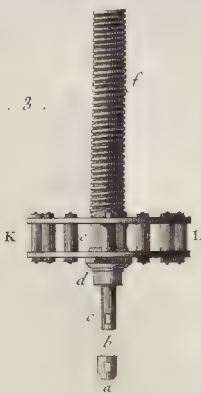


fig. 4.

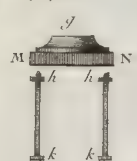


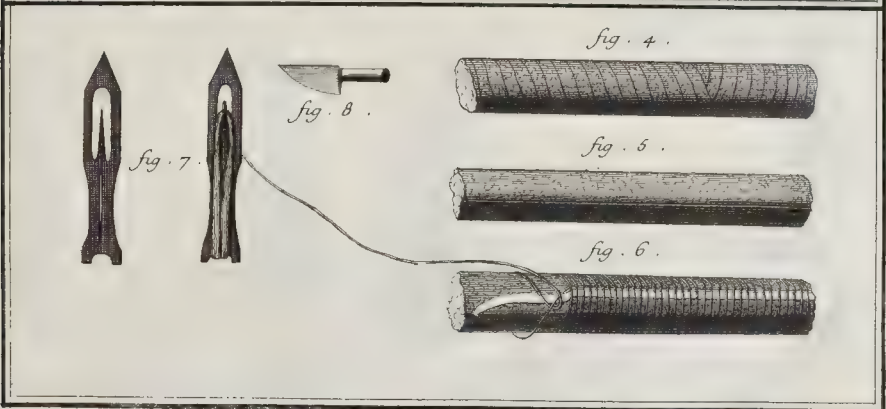
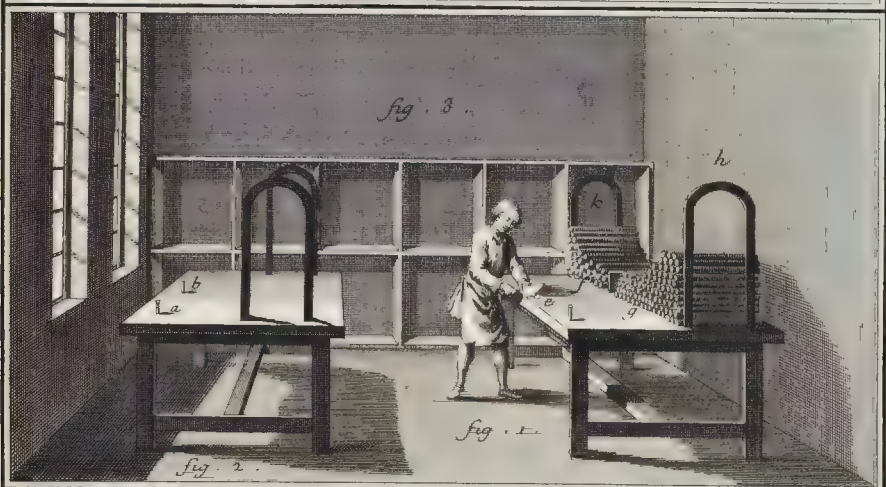
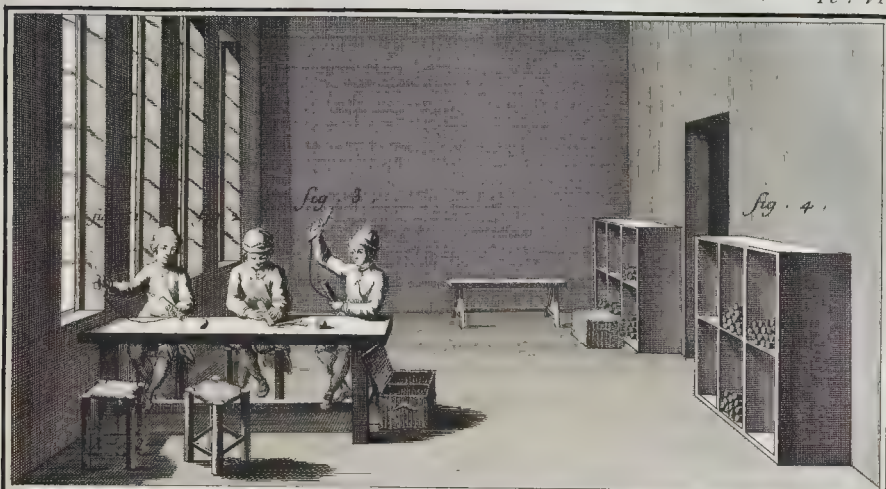
fig. 5.



*Ökonomie Rustique,  
Fabrique du Tabac.*







*Économie Rustique,  
Fabrique du Tabac.*







fig. 10.



fig. 9.

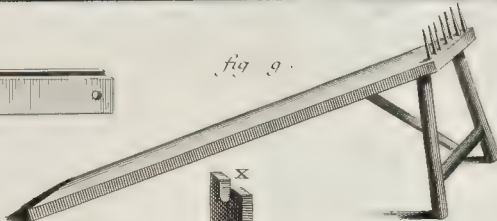


fig. 11.

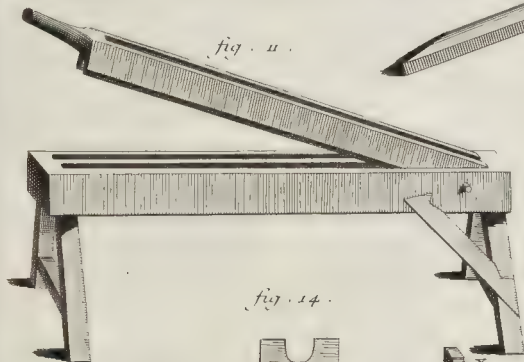


fig. 12.

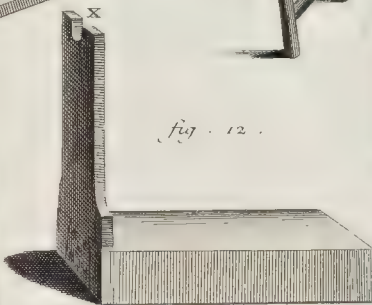


fig. 14.



fig. 13.

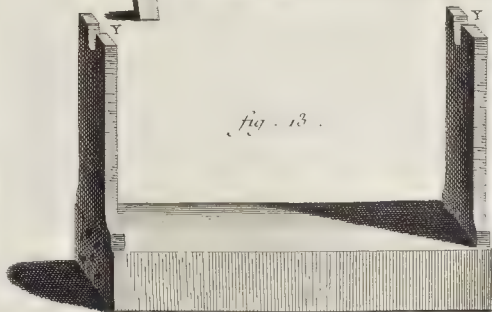
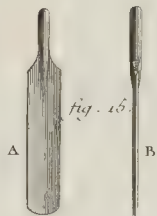


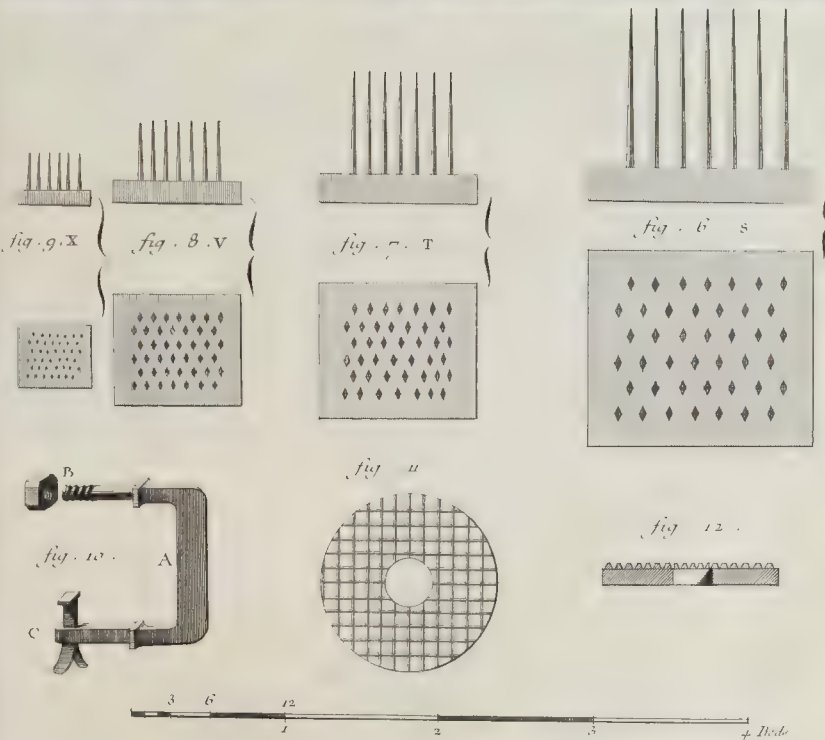
fig. 16.



*OEconomie Rustique,*  
Culture et Travail du Chanvre.





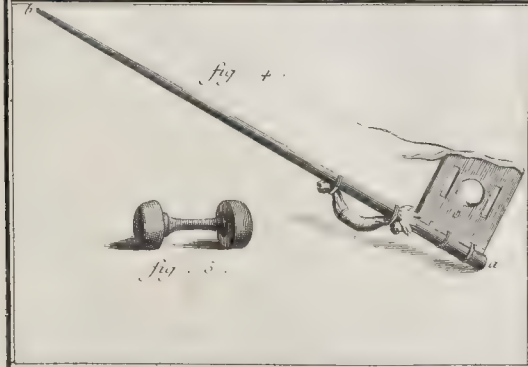
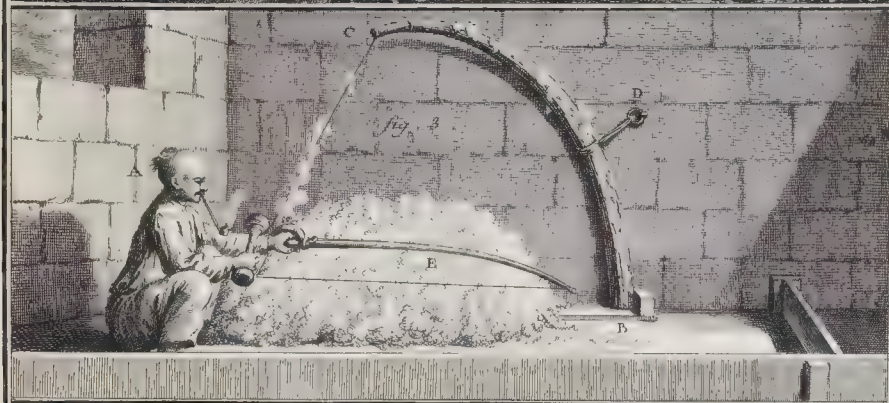


Defaut Pied

# OEconomie Rustique, Culture et Travail du Chanvre.



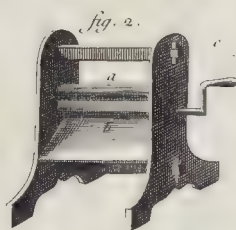
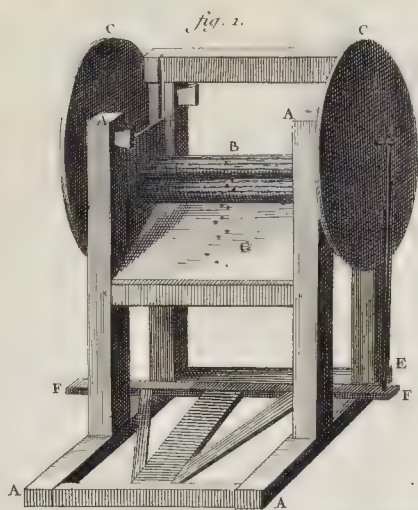
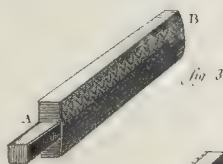
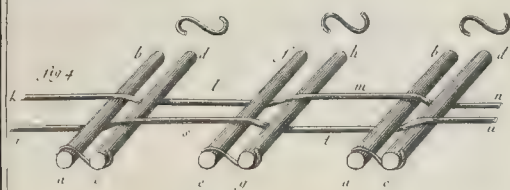
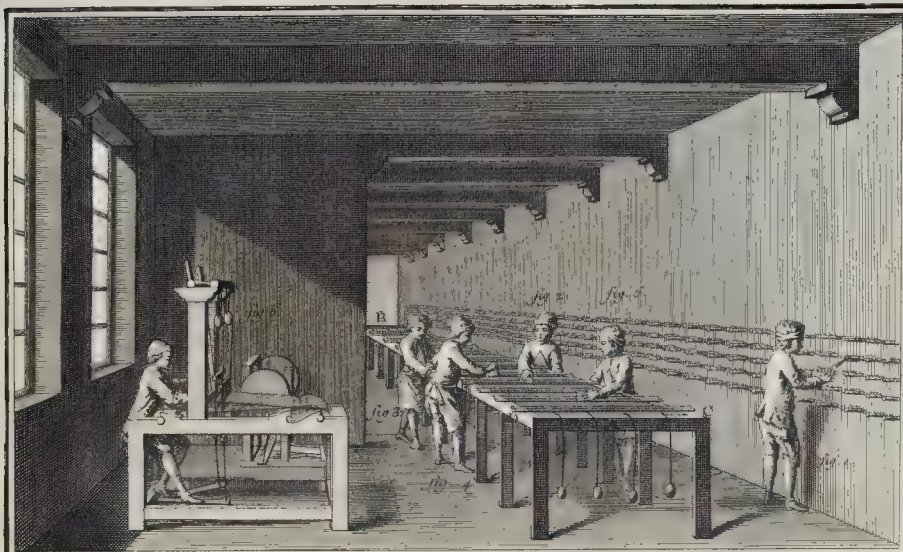




*Of Economie Rustique,  
Culture et Arsonnage du Coton.*









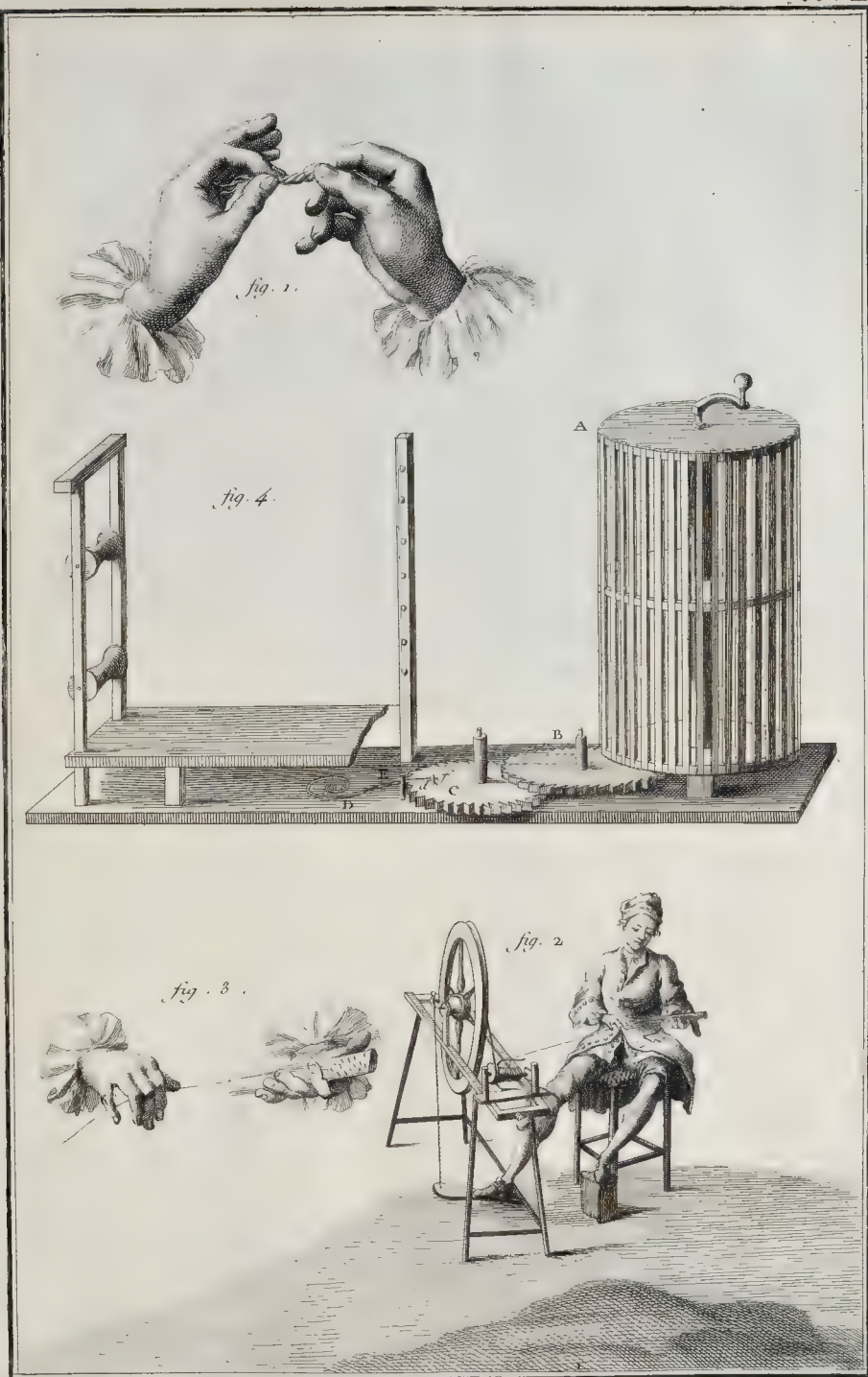




*OEconomie Rustique, coton.*

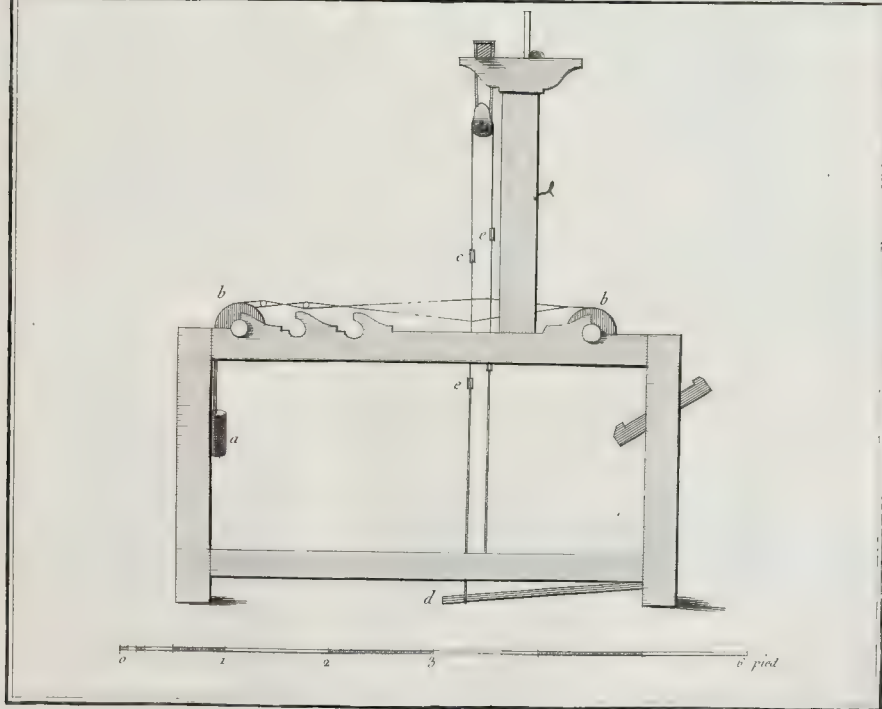
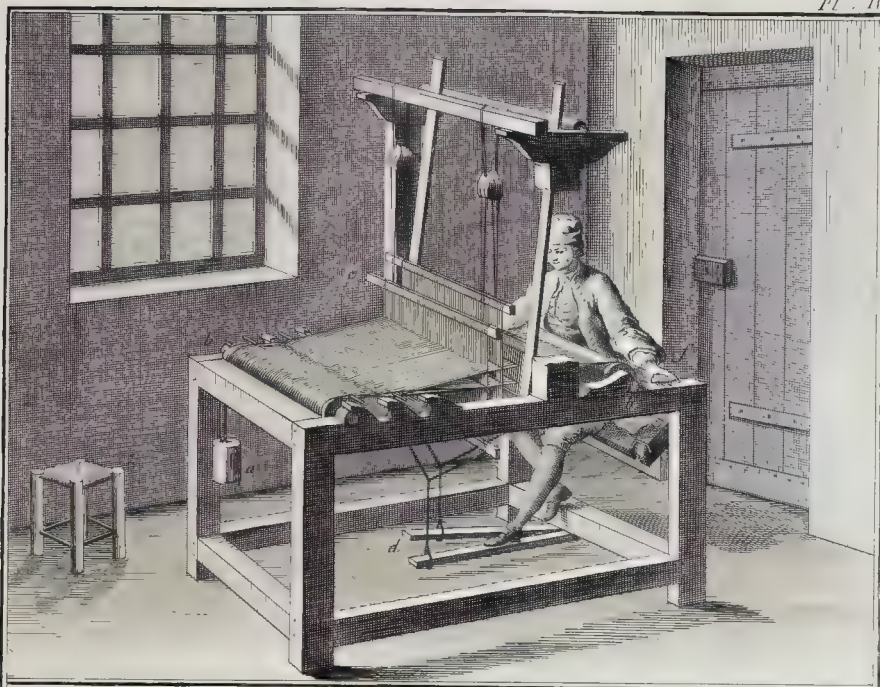






*Oeconomie Rustique, Coton.*

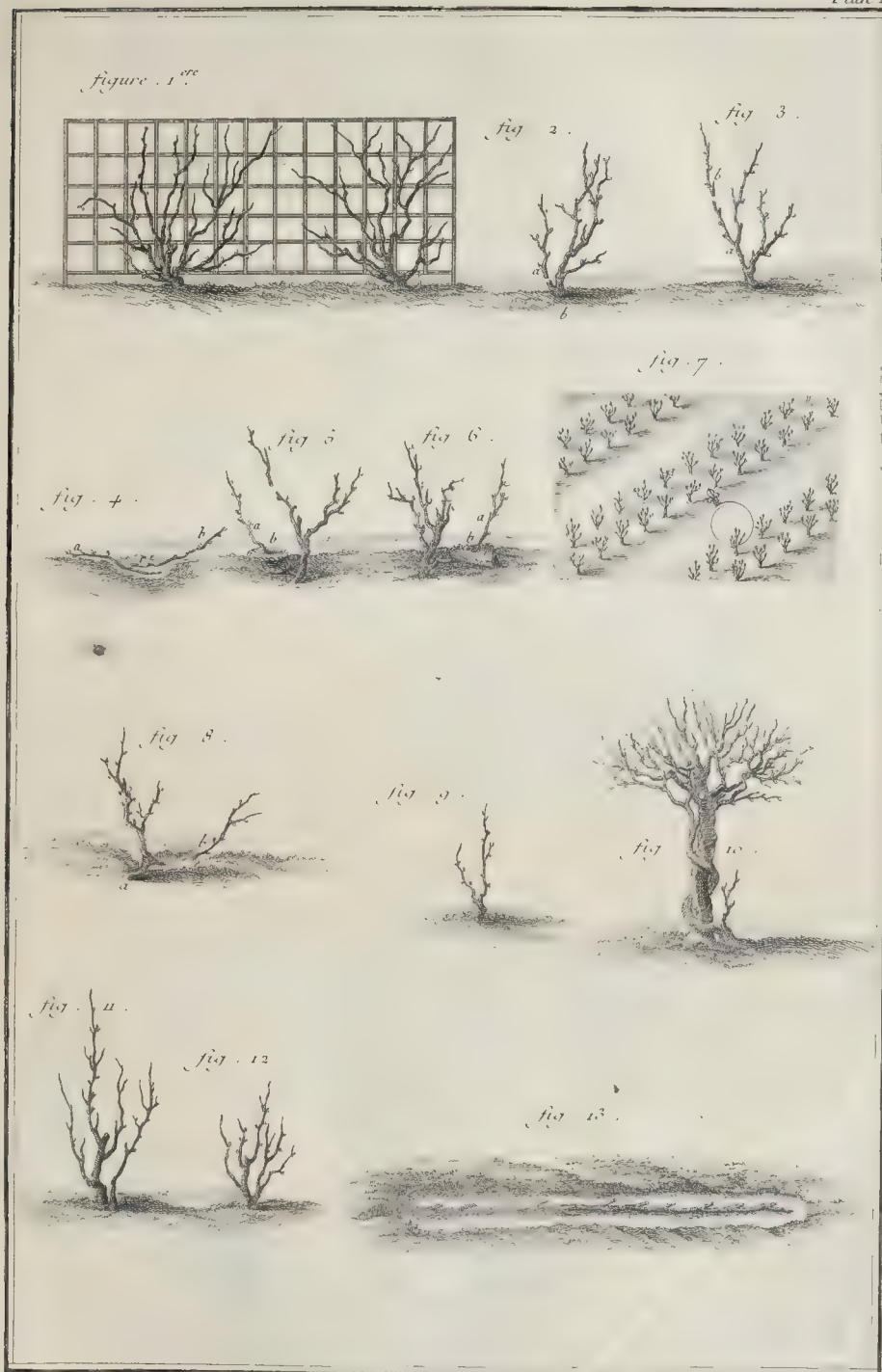




*OEconomie Rustique, coton.*



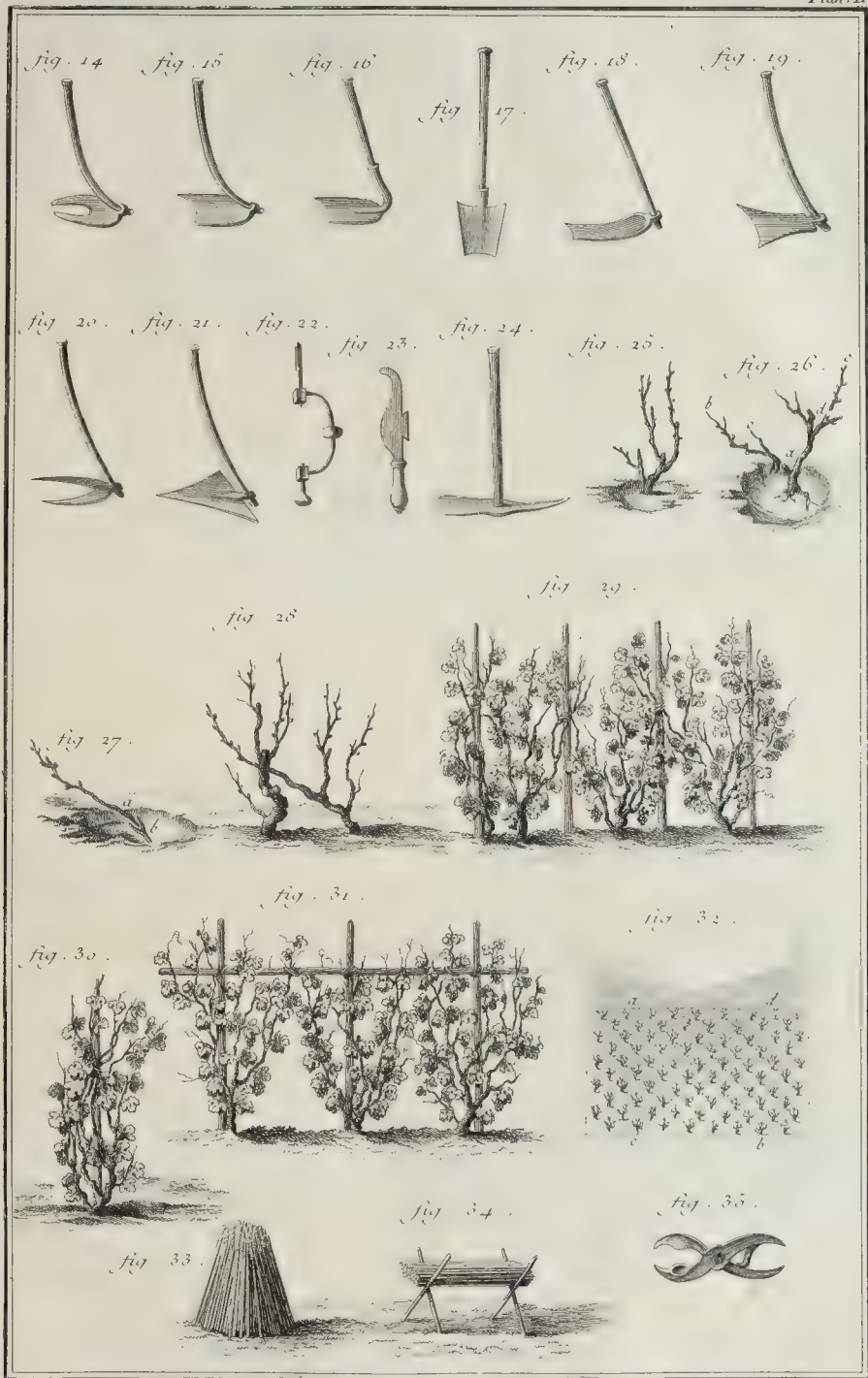




Agriculture, Culture de la Vigne.







Agriculture, Culture de la Vigne.



fig. 1.

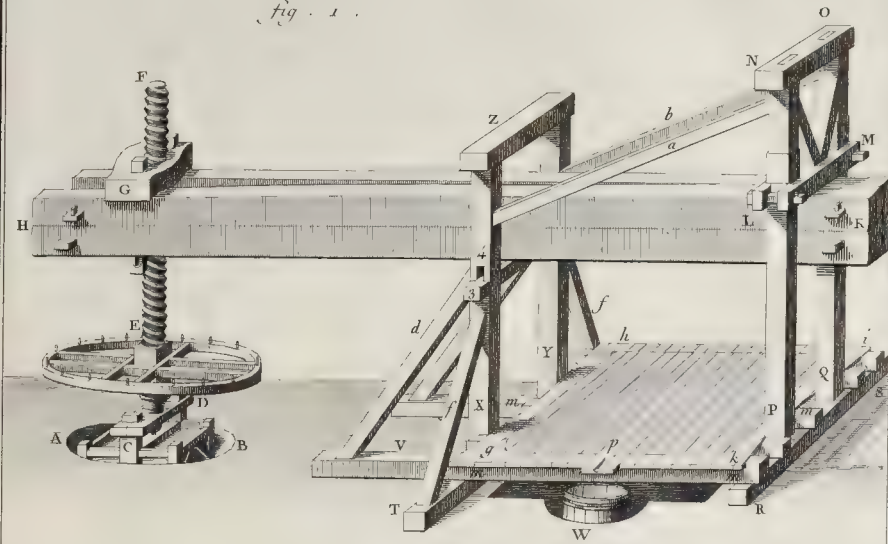
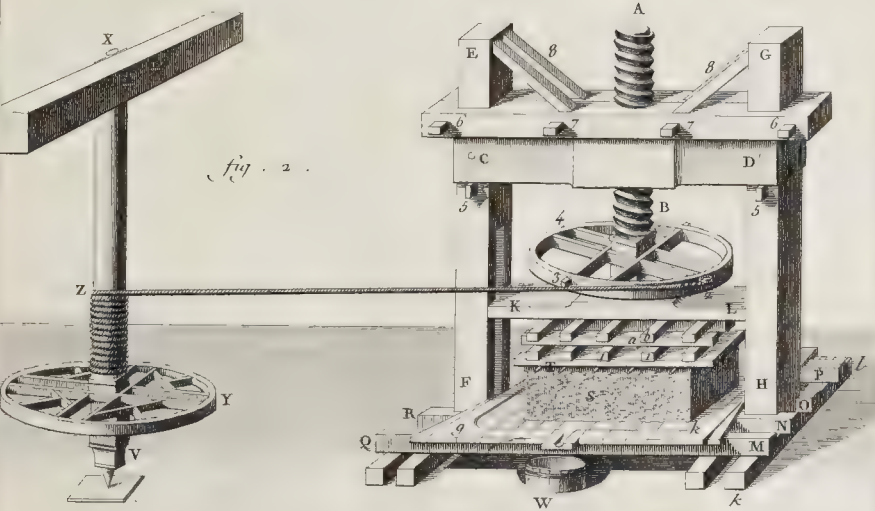


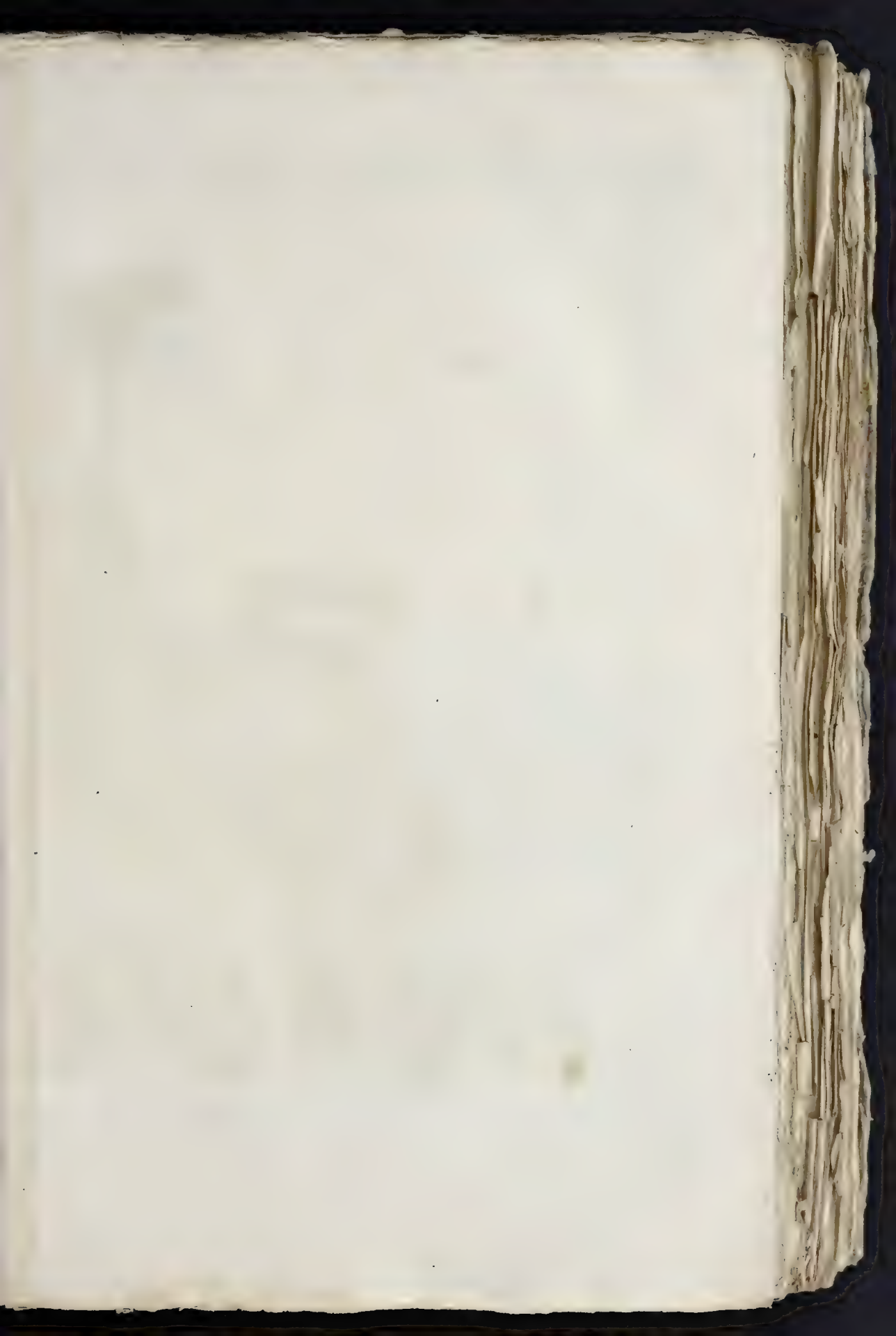
fig. 2.

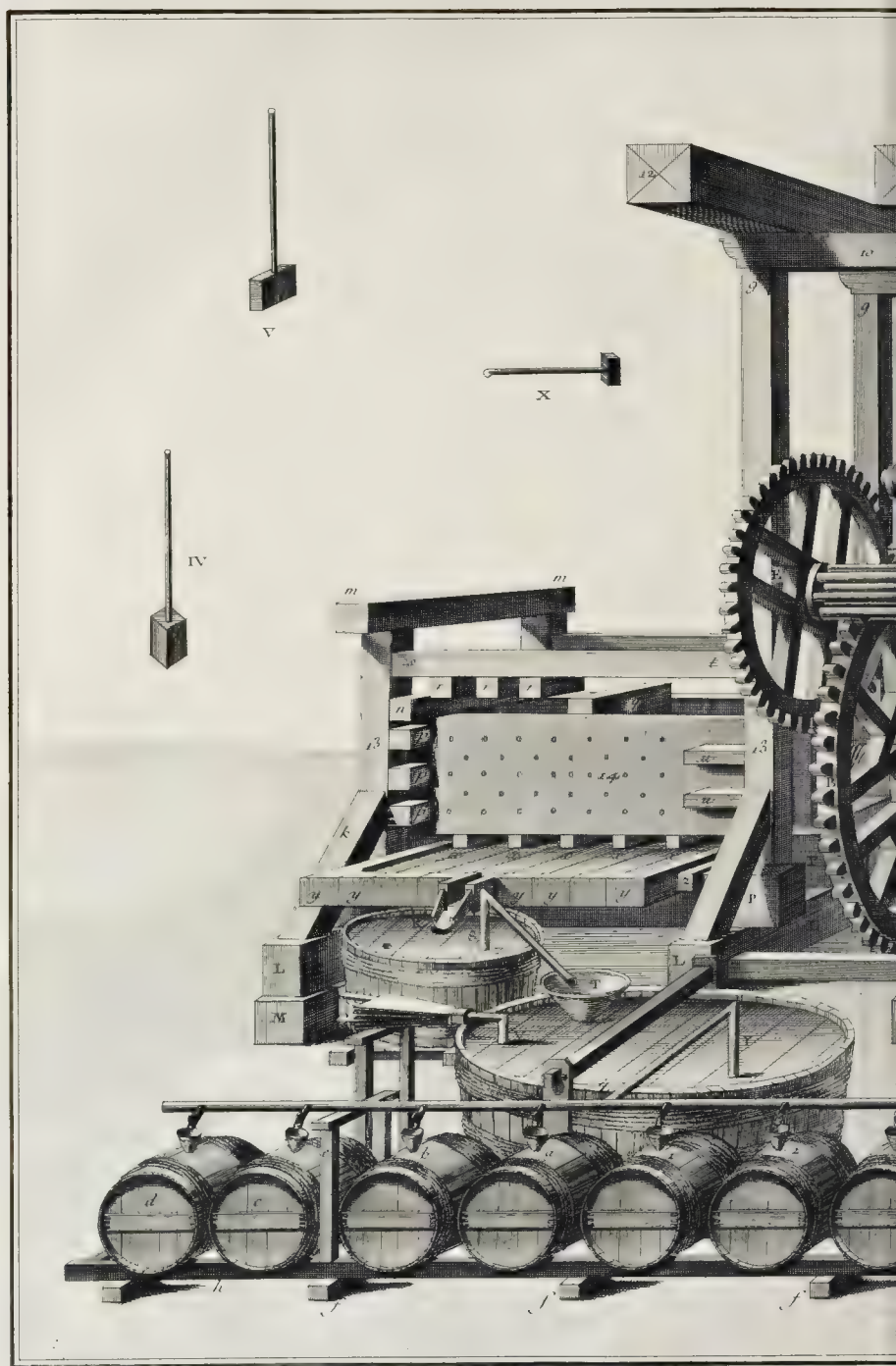


*OEconomie Rustique, Pressoirs.*









*OEconomie Ru*  
Pressoir.





que,



fig. 1.

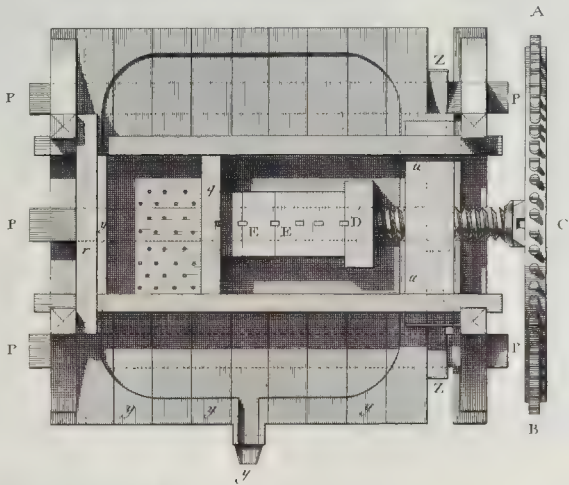
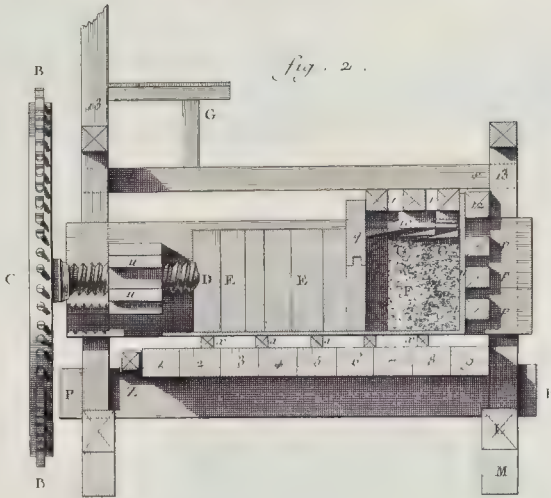


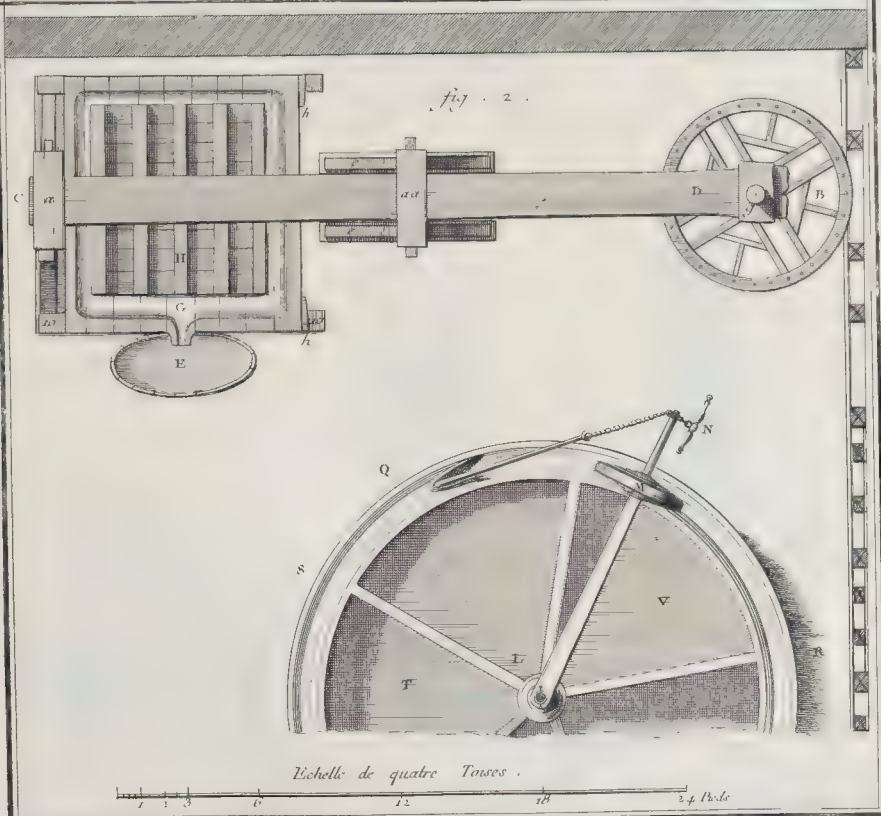
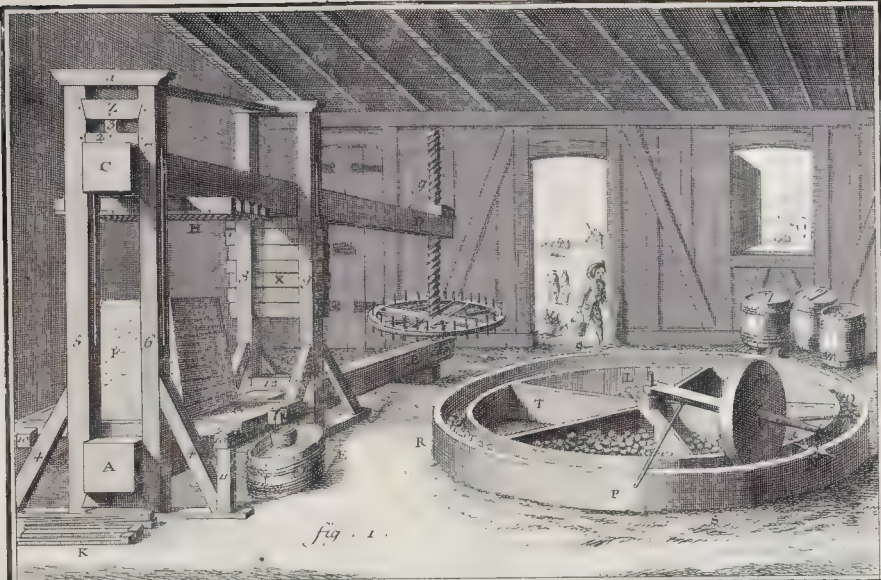
fig. 2.



1 2 3 4 5 6 12 Toile





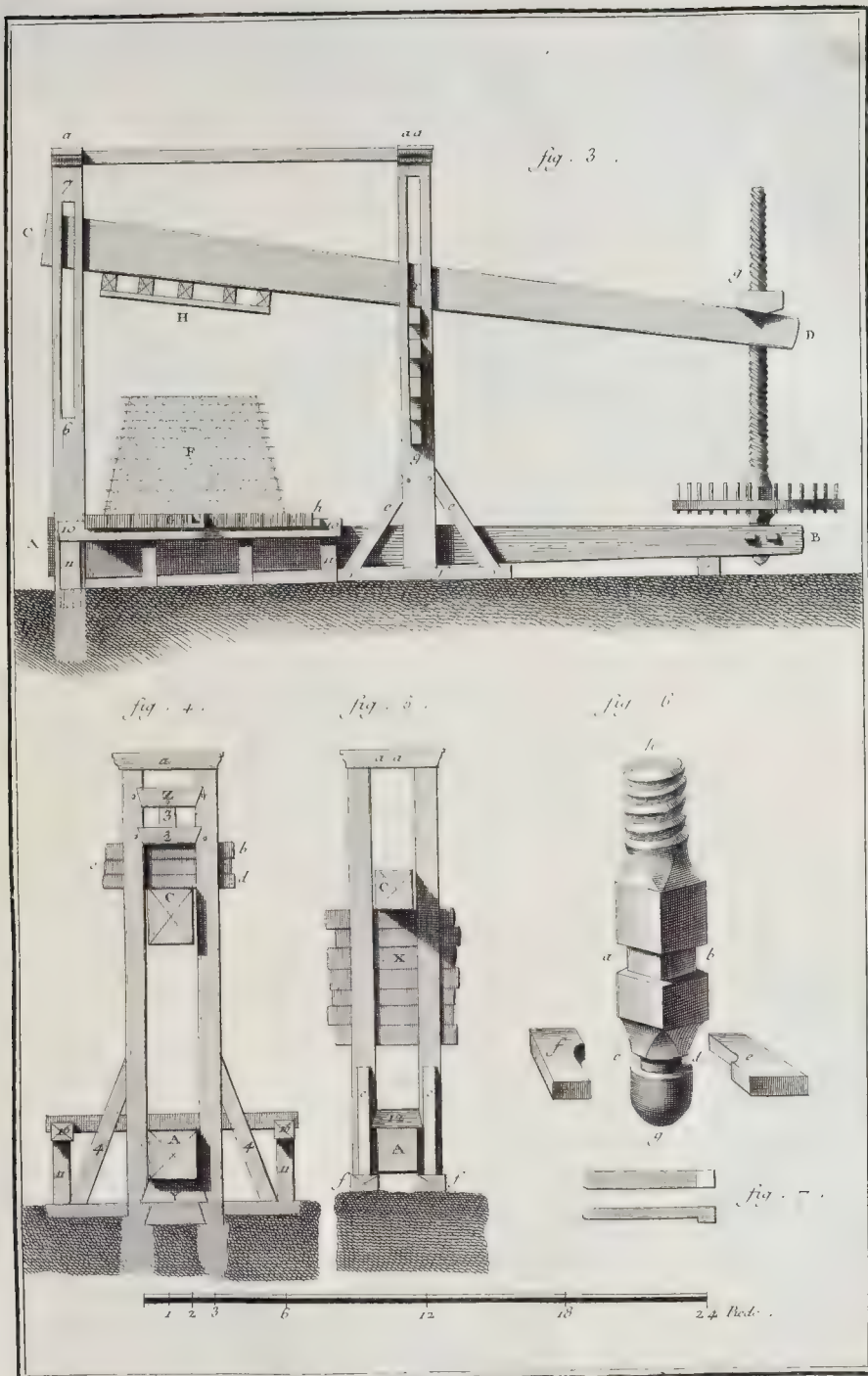


Brevet de Pat.

*OEconomie Rustique,*  
*Pressoir à Cidre.*

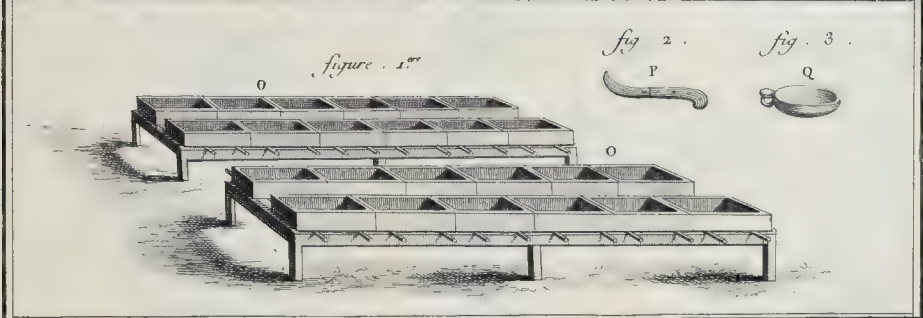






*OEconomie Rustique,  
Pressoir à Cidre.*

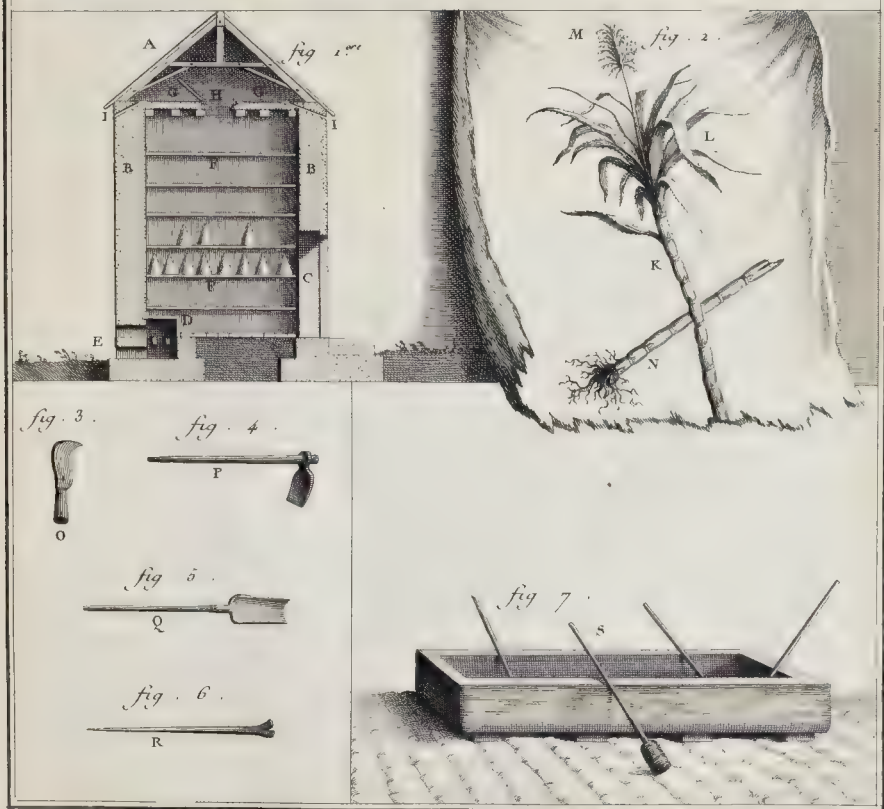




*OEconomie Rustique, Indigotrie et Manioc.*



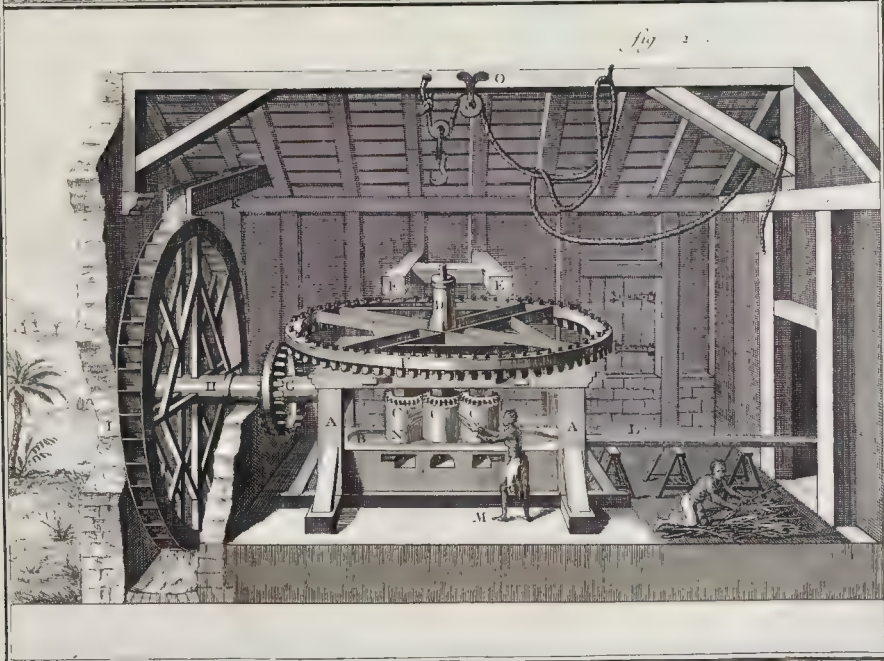




*OEconomie Rustique,*  
*Sucrière.*

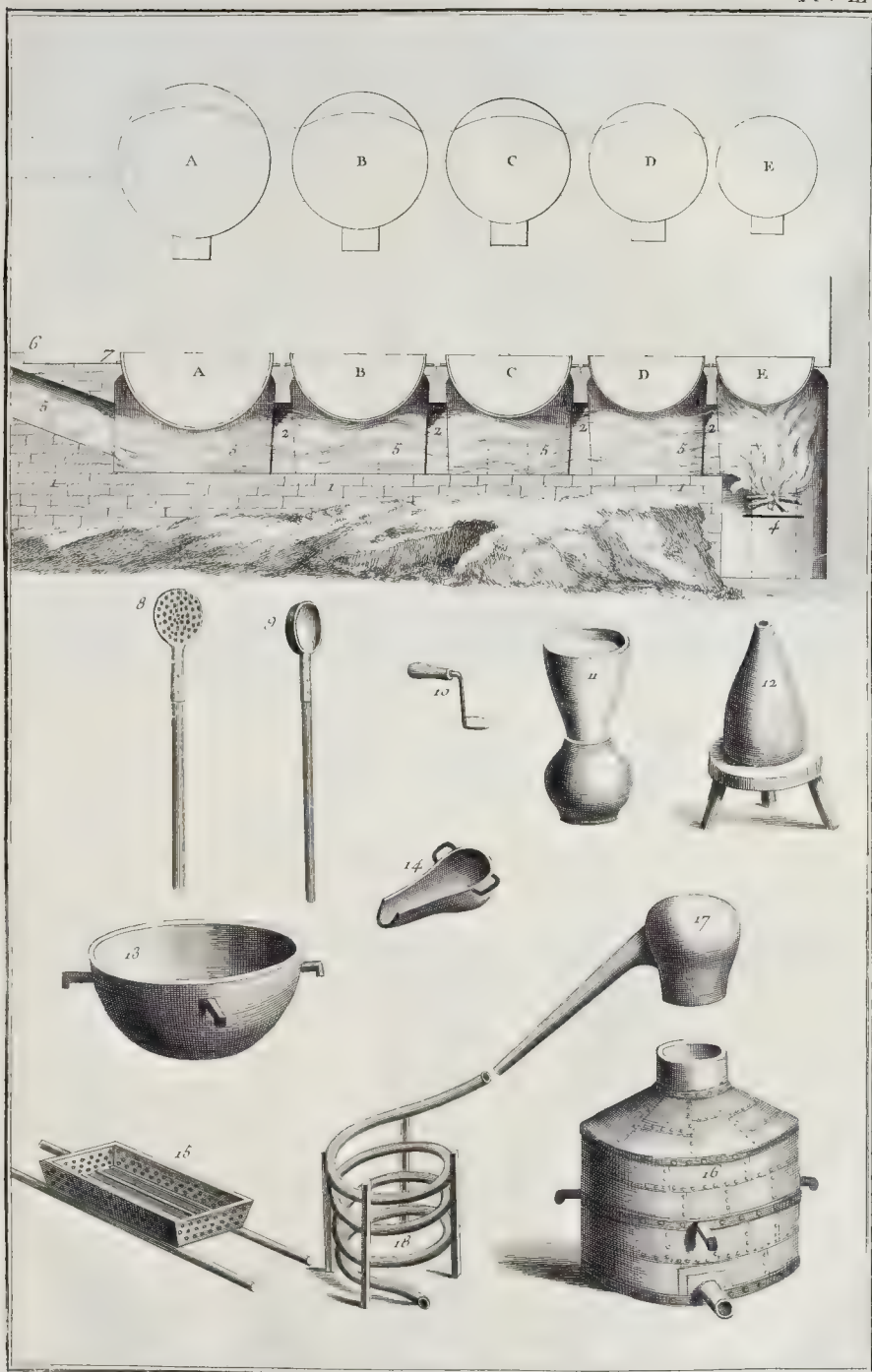






*OEconomie Rustique;*  
*Sucrierie.*

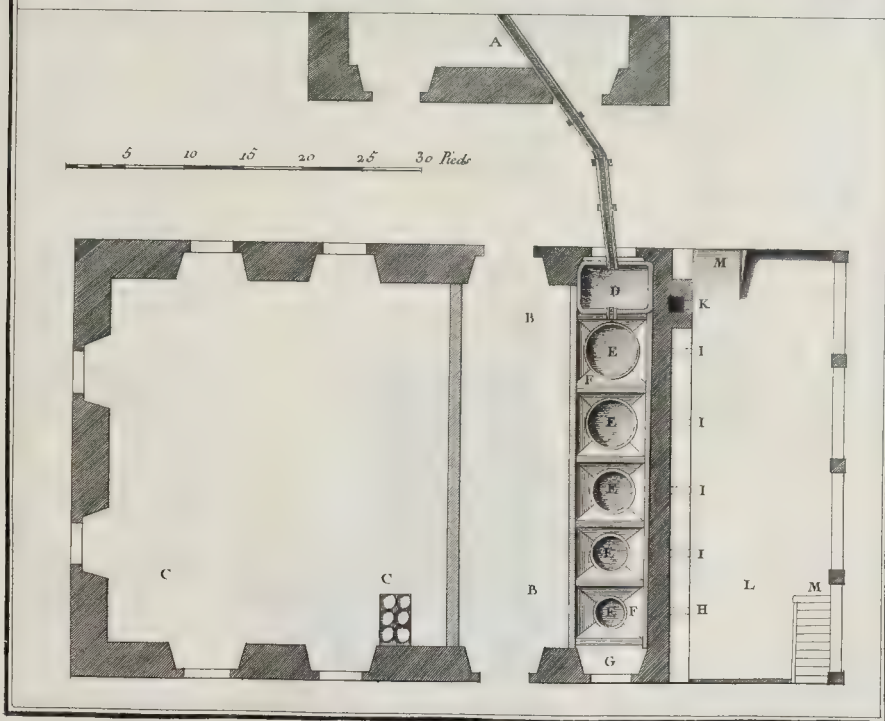
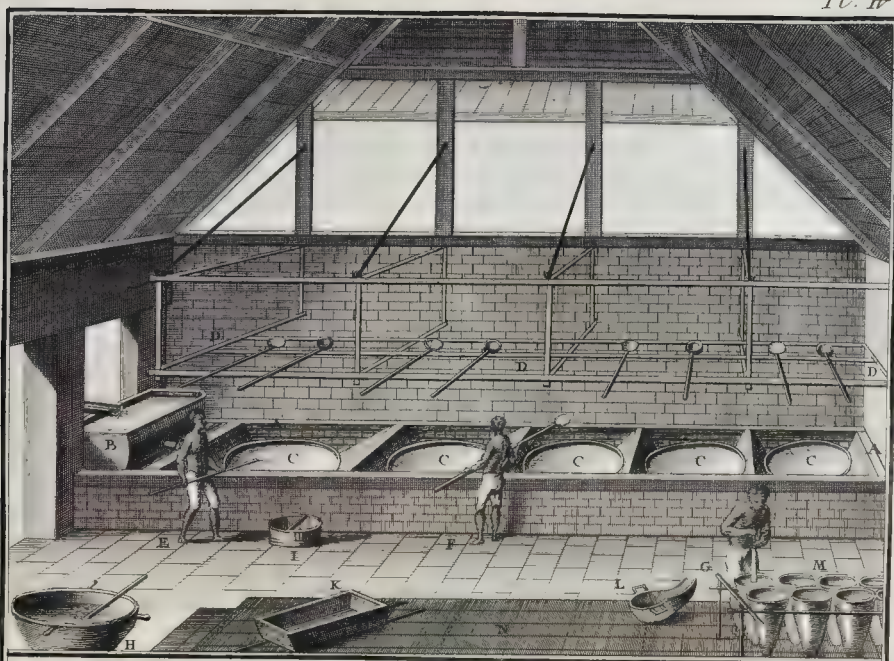




*OEconomie Rustique,  
Sucrierie.*



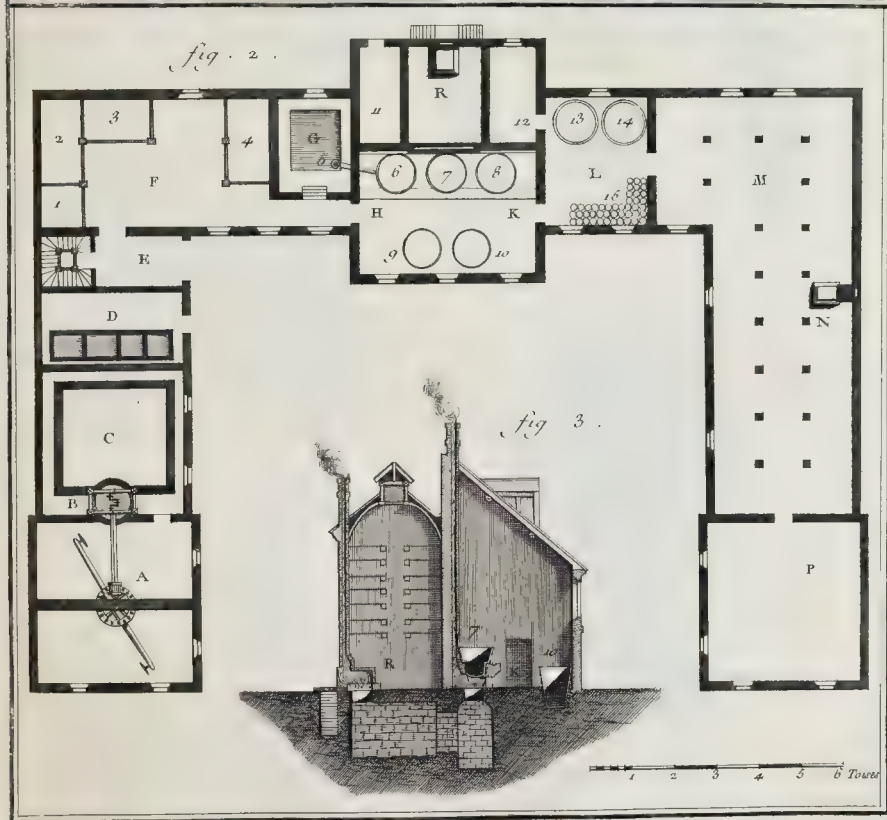
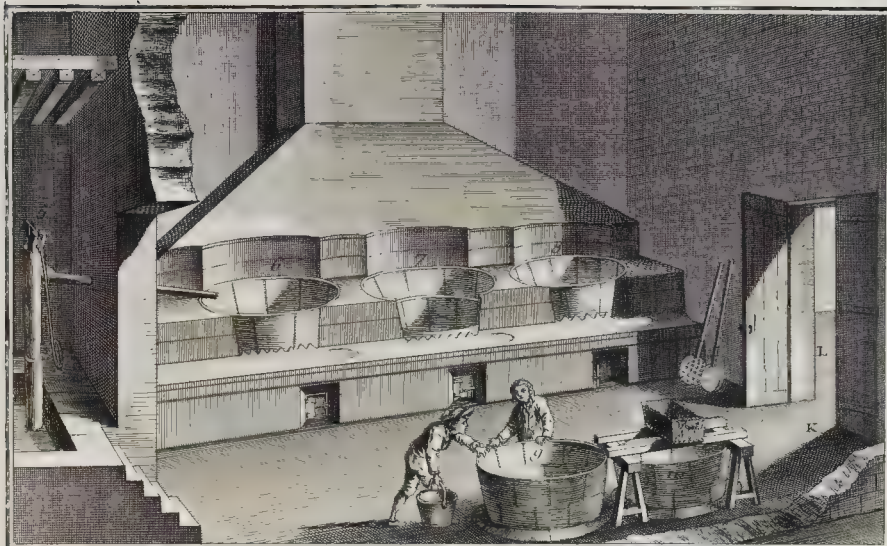




*OEconomie Rustique,*  
*Sucrierie.*



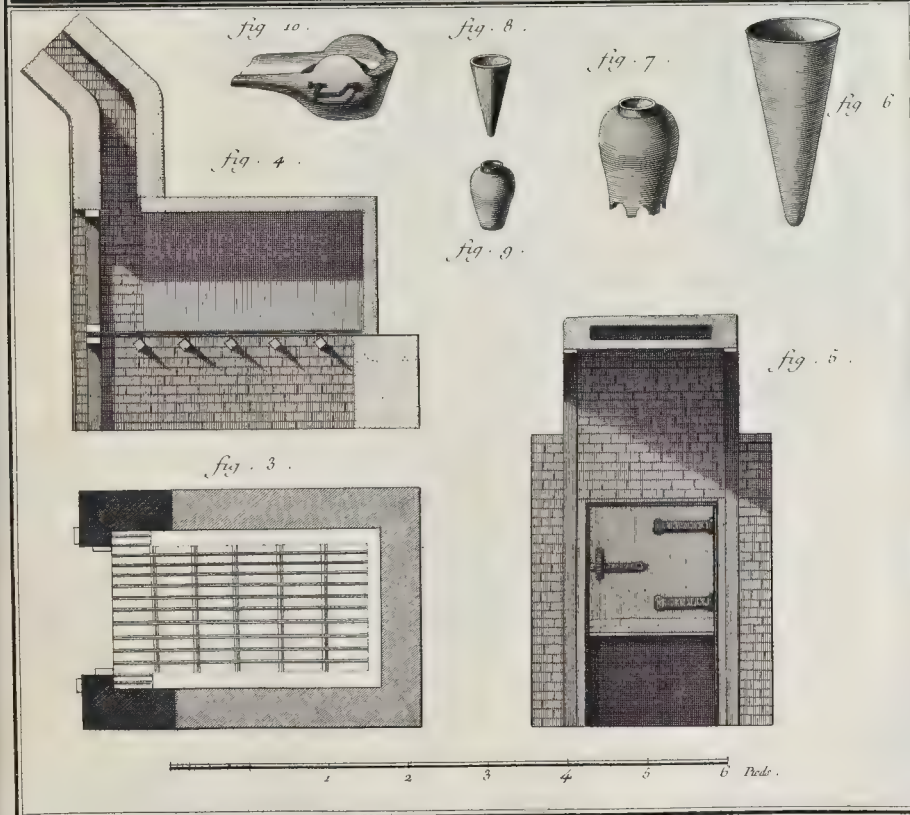
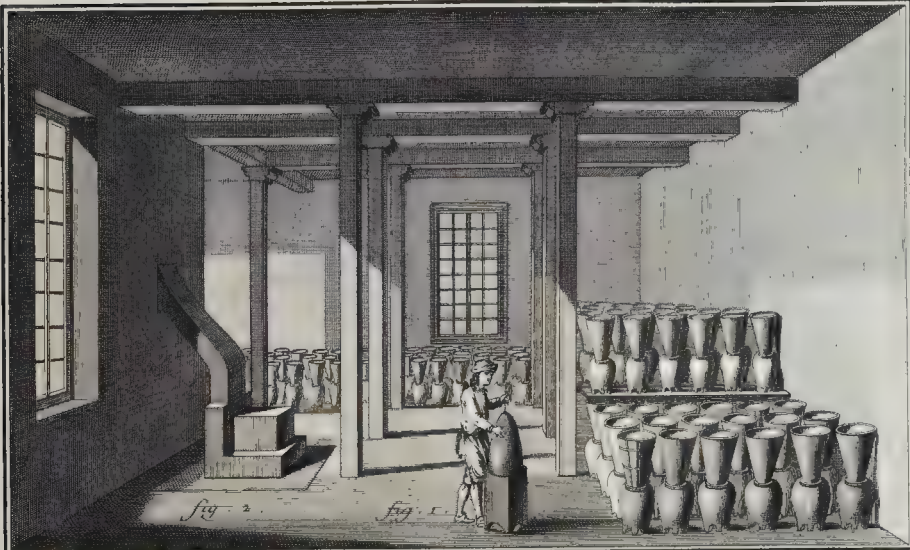




*OEconomie Rustique,*  
*Affinerie des Sucres.*



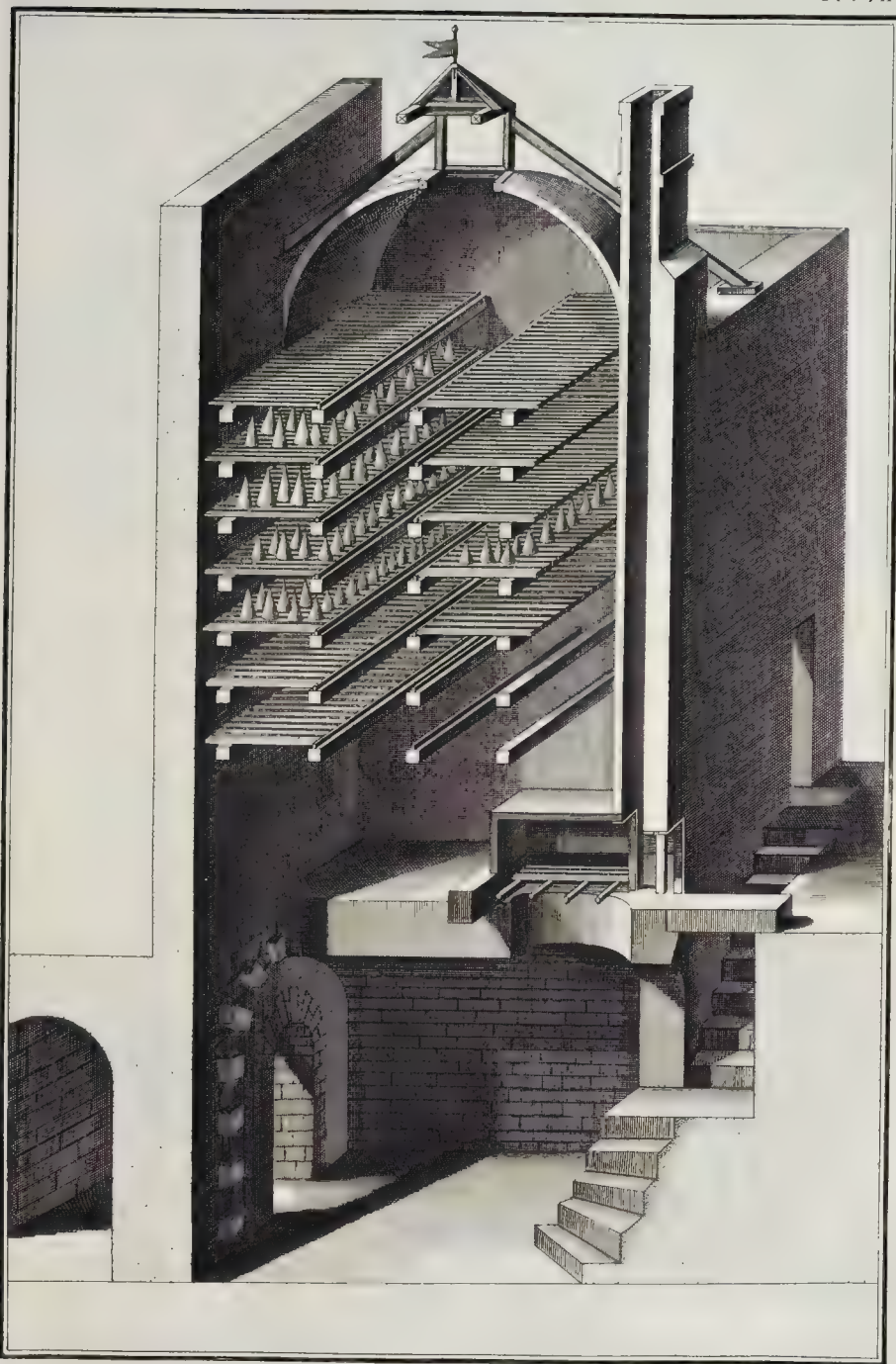




*OEconomie Rustique,*  
*Affinerie des Sucres.*



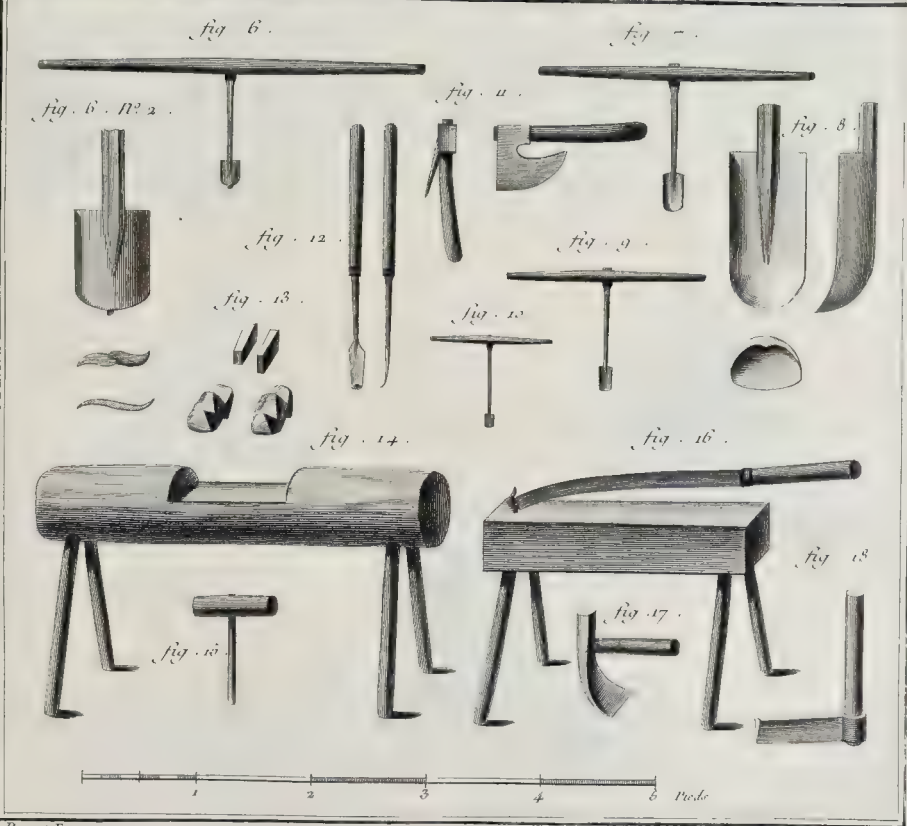




*OEconomie Rustique,*  
*Affinerie des Sucres.*







*OEconomie Rustique;  
Maniere de faire les Sabots, et les Pichalats.*



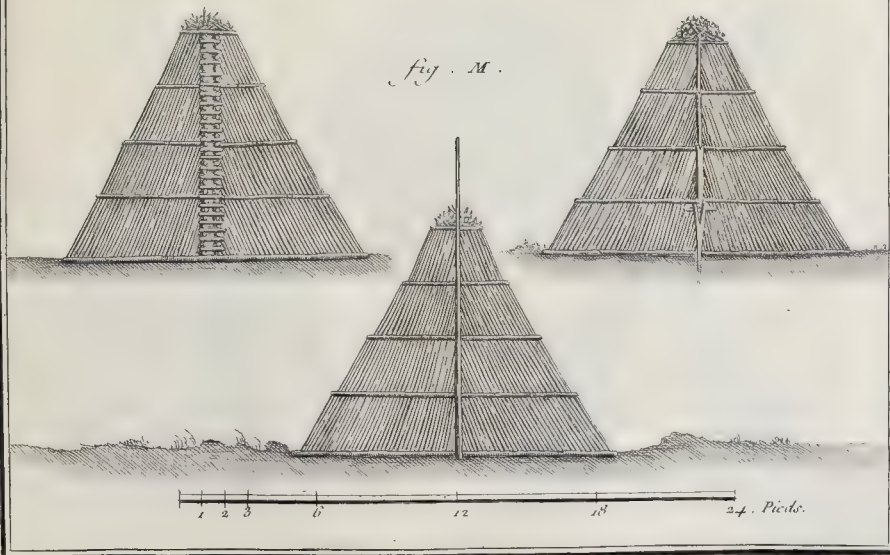




fig. N.

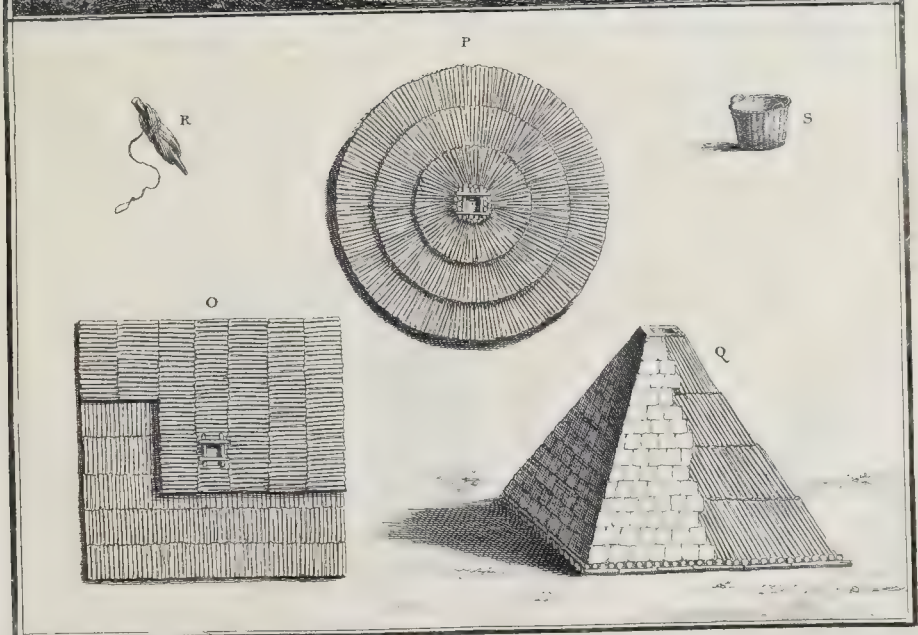
fig. L.

fig. M.





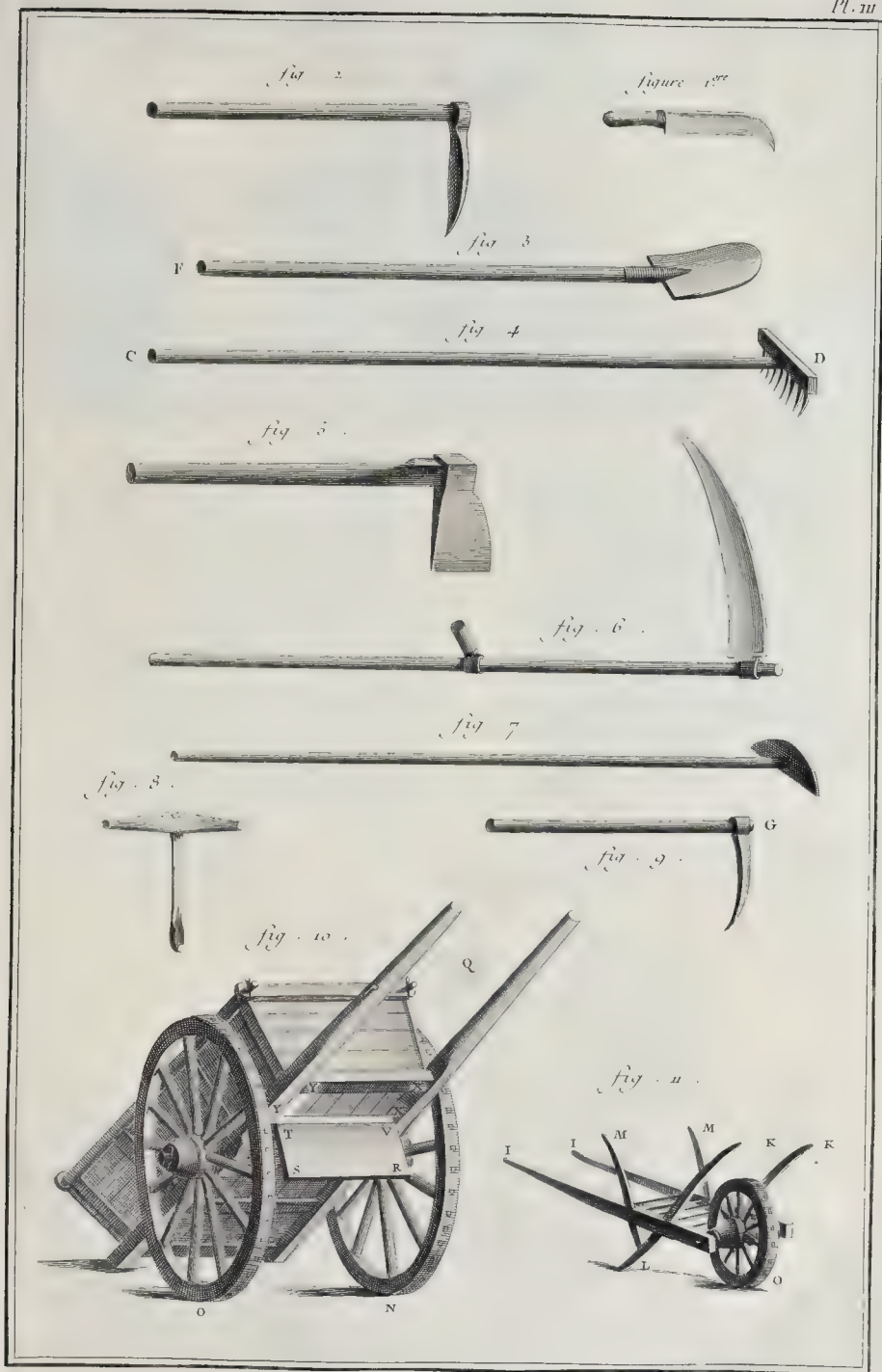




*OEconomie Rustique, Charbon de Bois .*

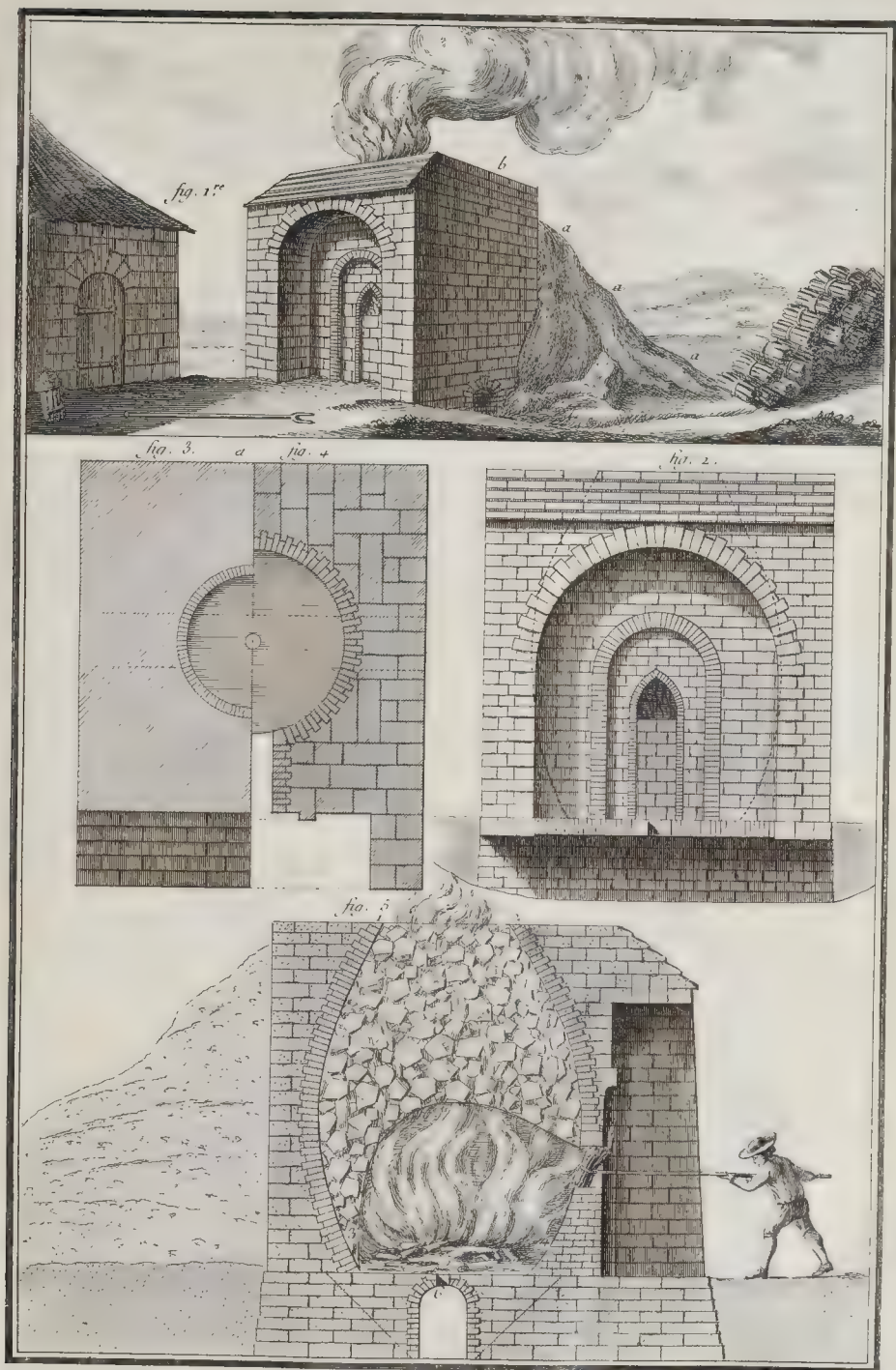






*OEconomie Rustique, Charbon de Bois.*

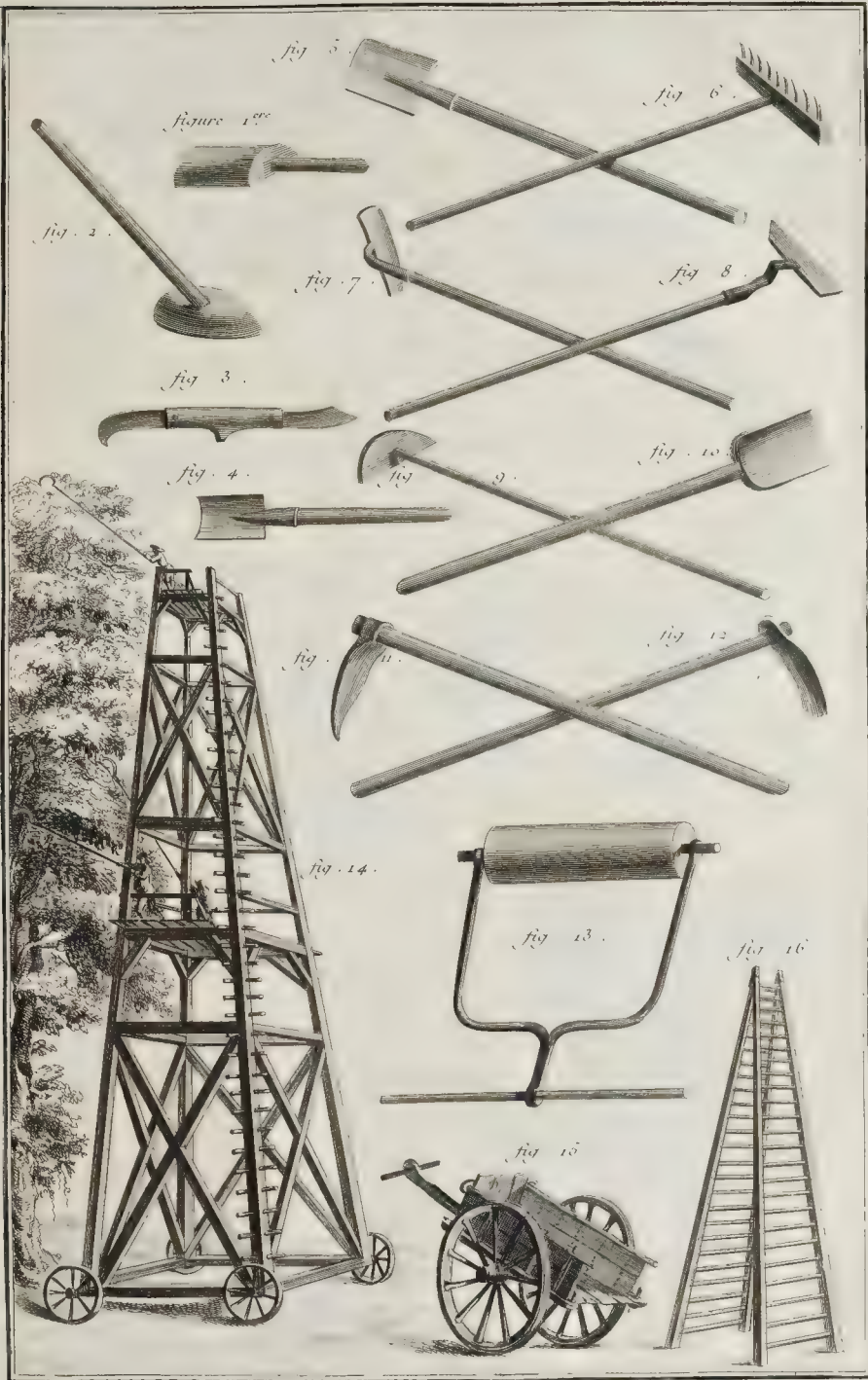




*Économie Rustique, four à chaux.*



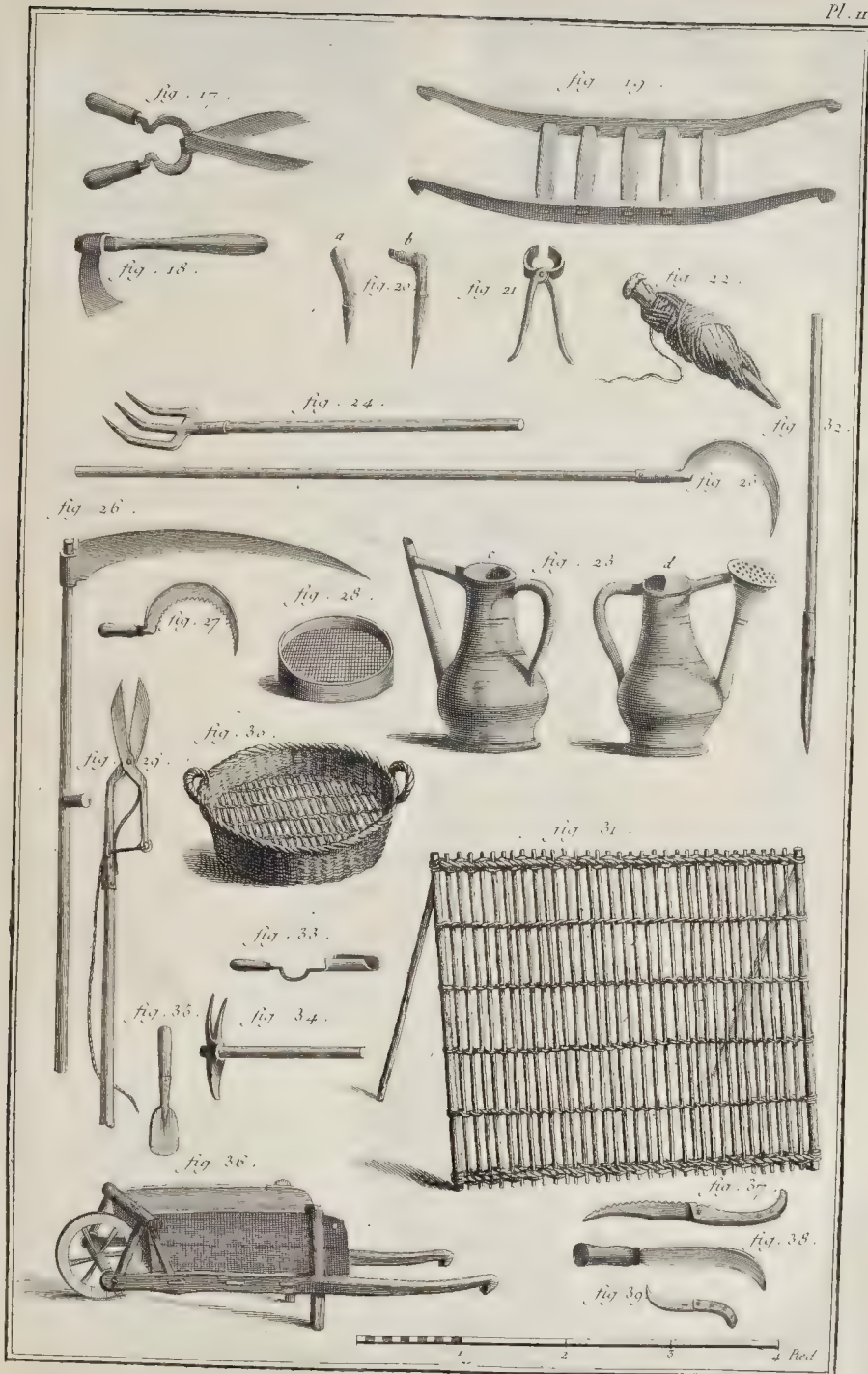




Agriculture, Jardinage.

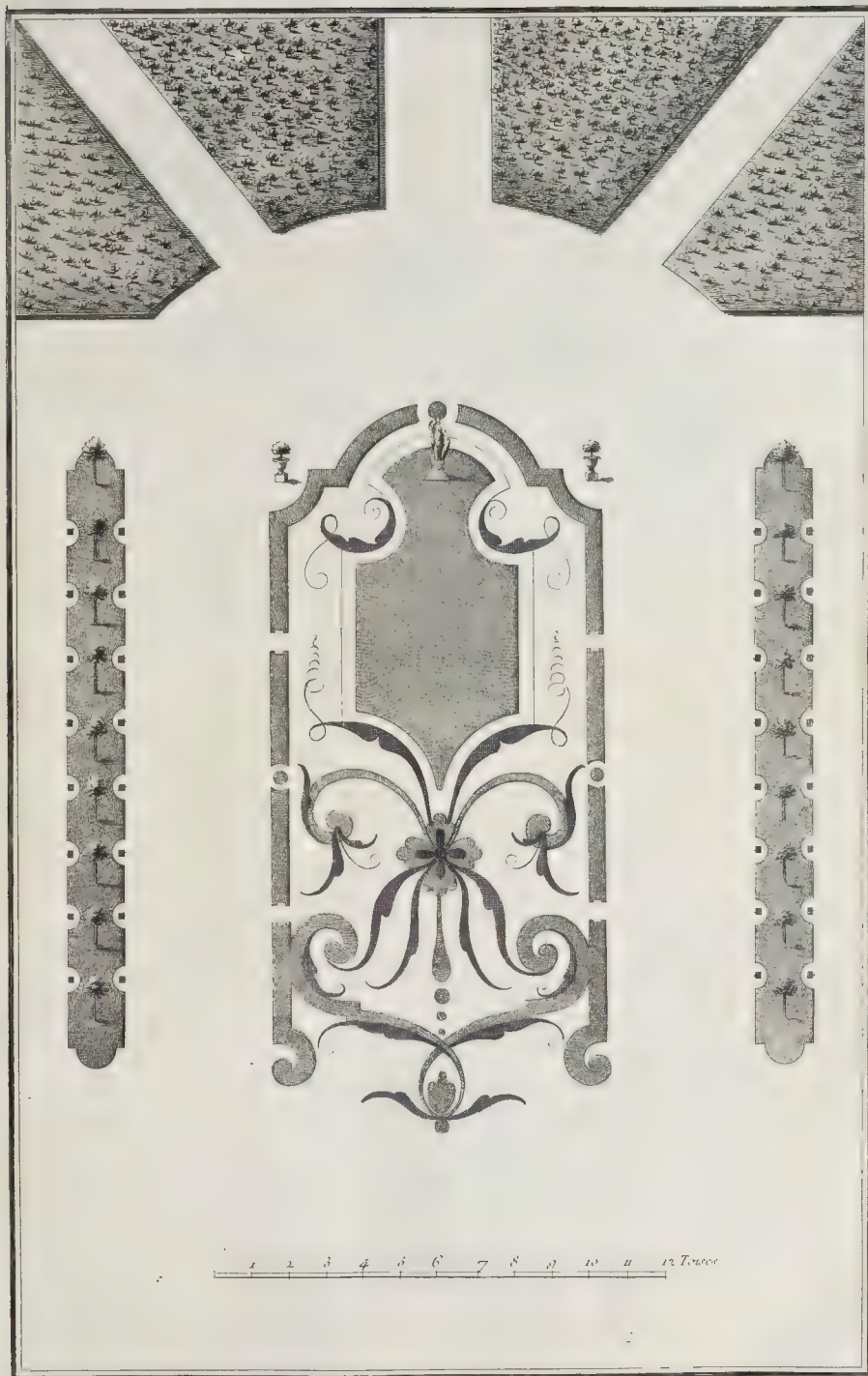






Agriculture, Jardinage.

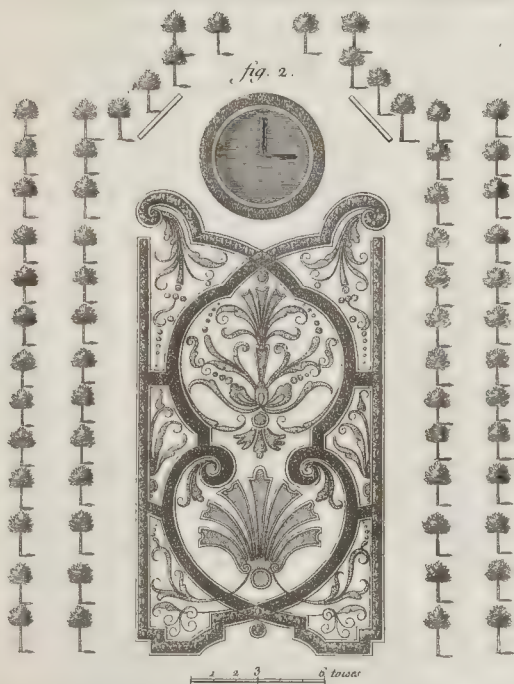
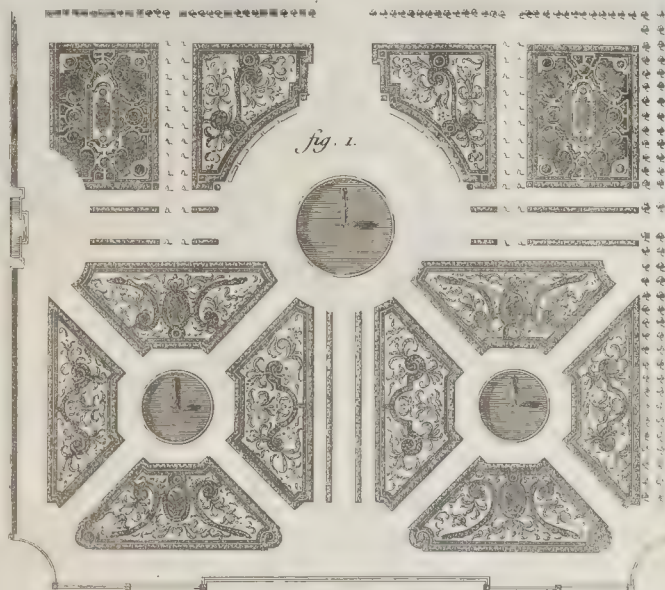




*Agriculture, Jardinage.*



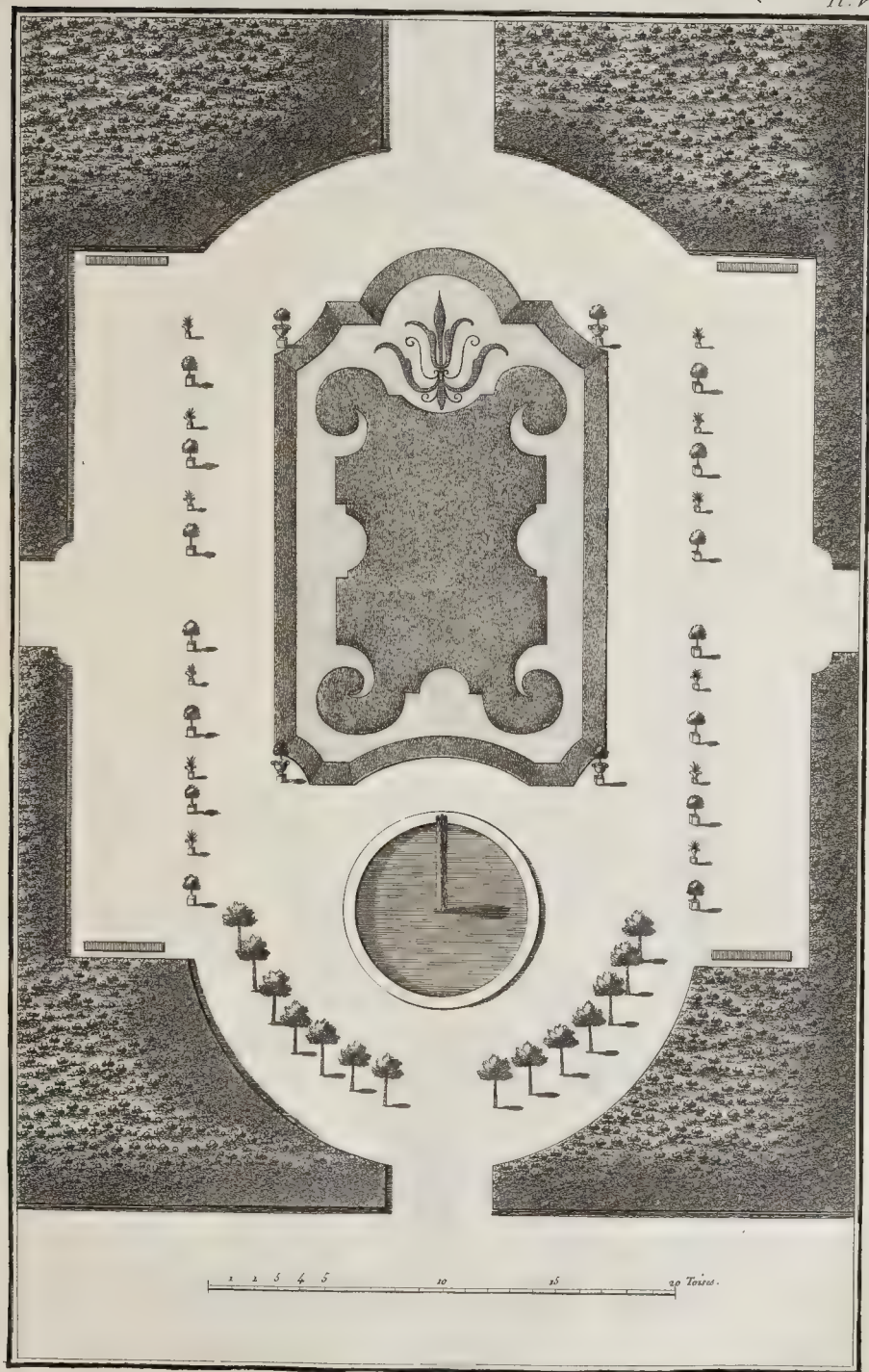




Agriculture Jardinage .



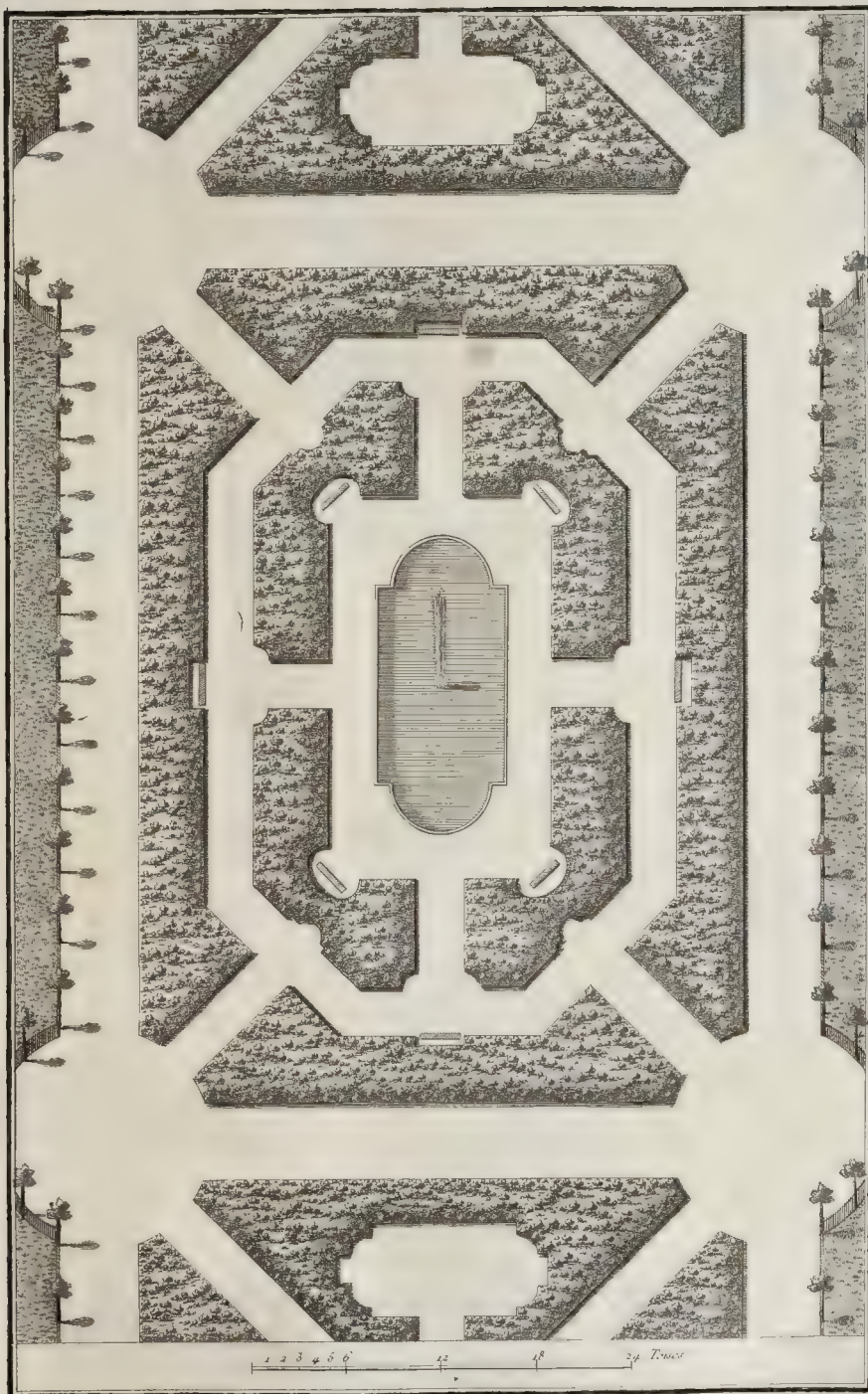




*Agriculture, Jardinage.*



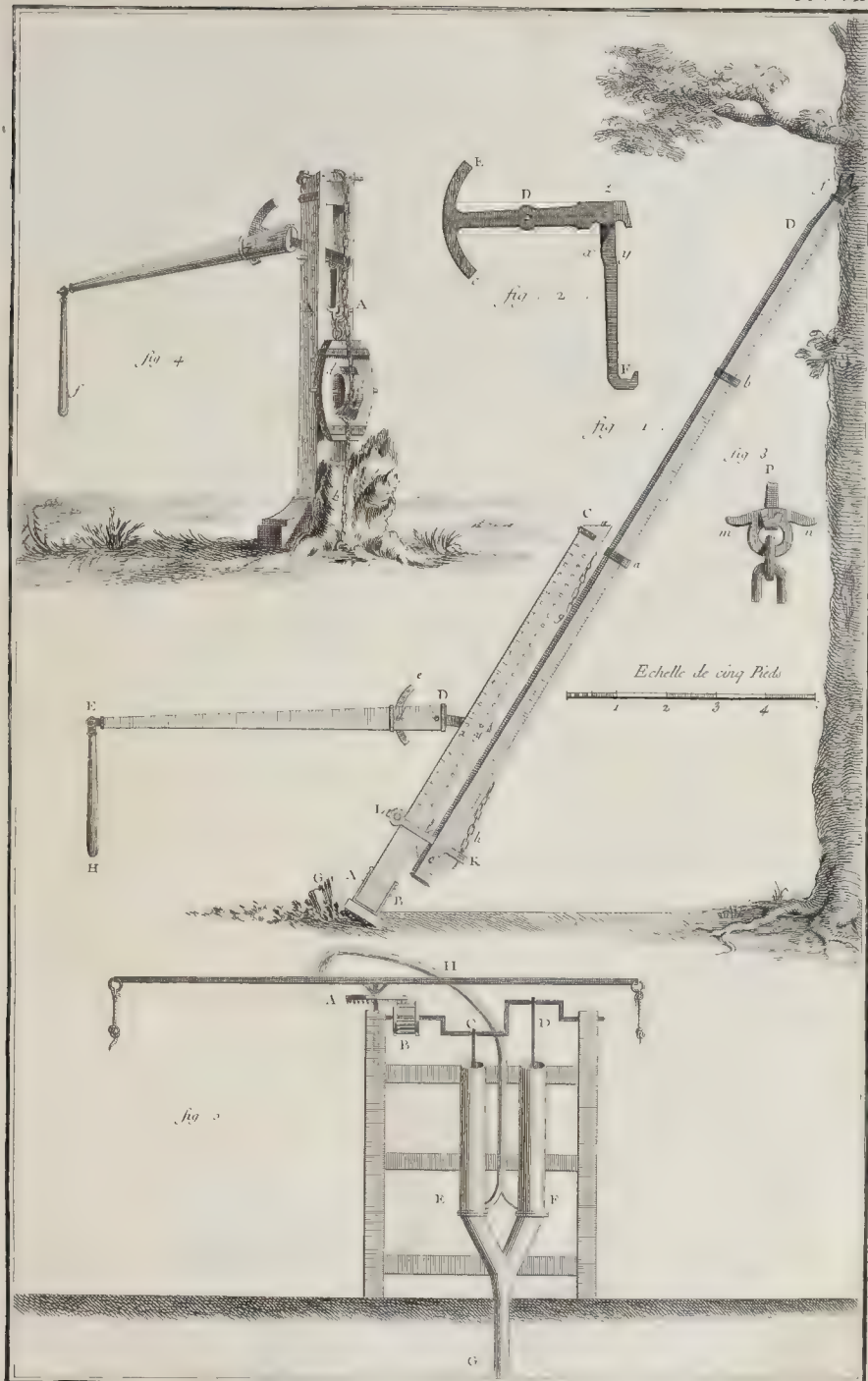




*Agriculture Jardinage.*



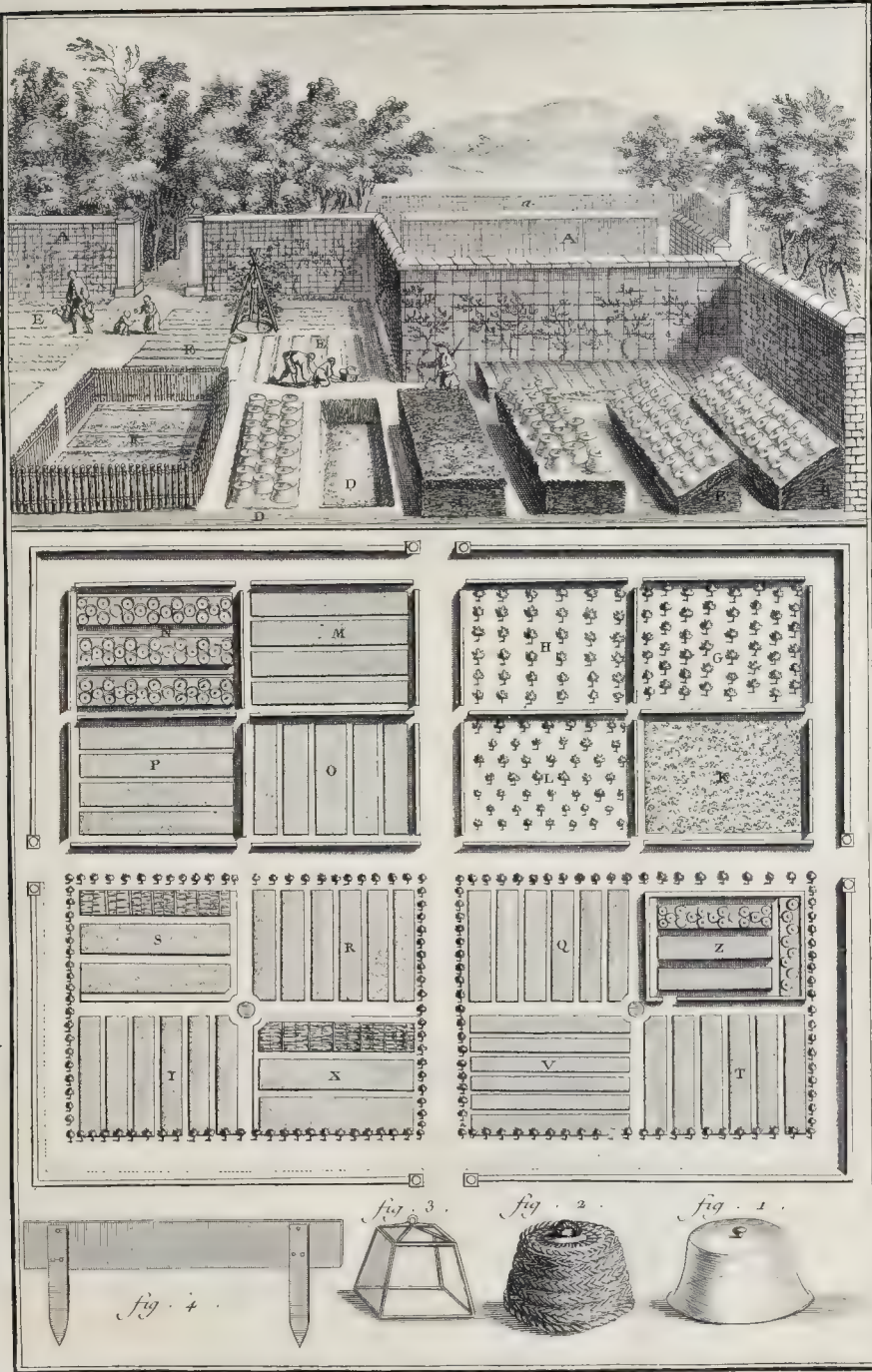




*Agriculture, Jardinage.*

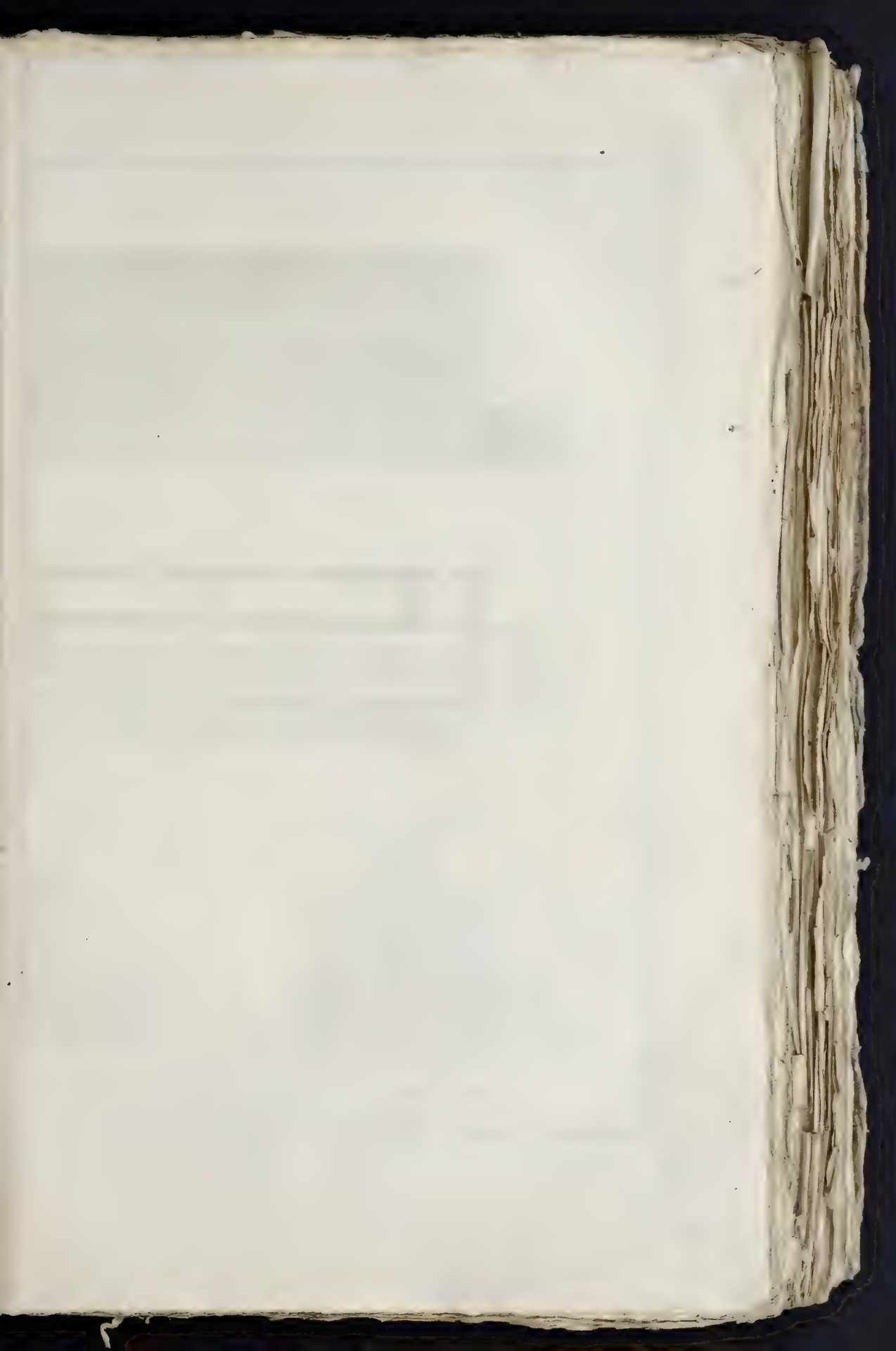






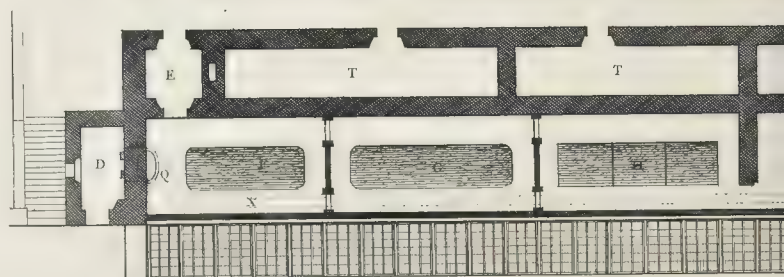
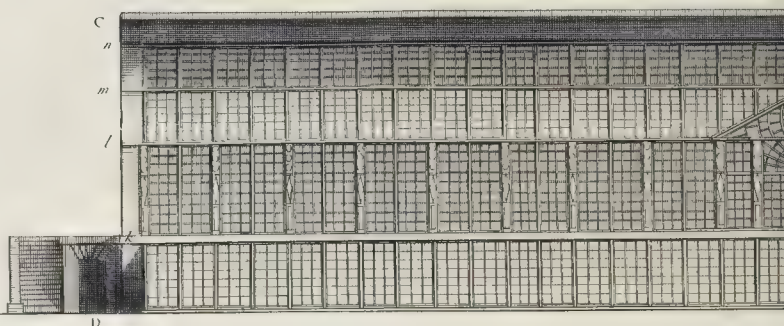
*Agriculture,*  
*Jardin Potager, Couches.*







figure



Echelle de Cent Pieds .



Agricul  
Jardin Potager

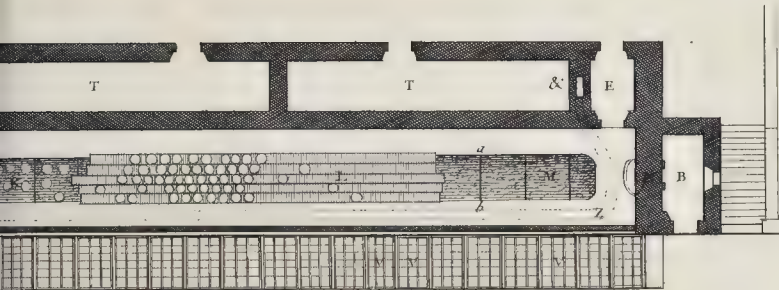
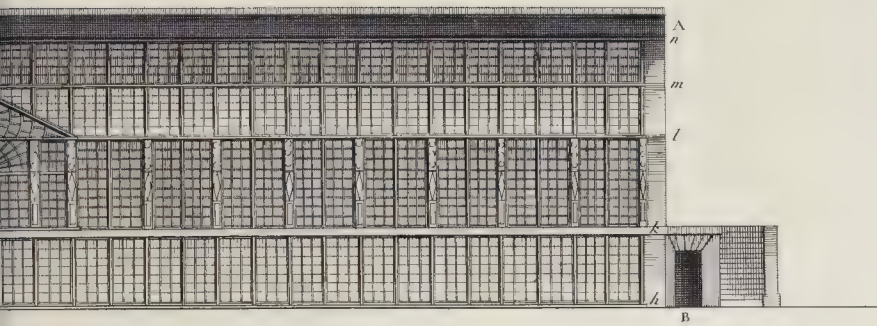






figure 1<sup>re</sup>

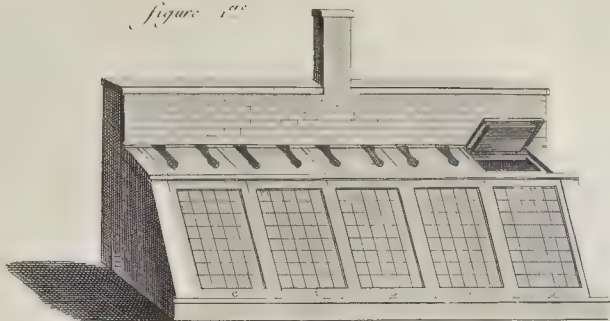


fig 2.

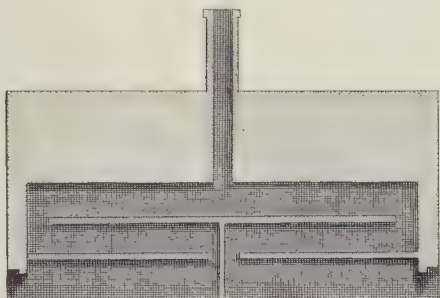


fig 4.

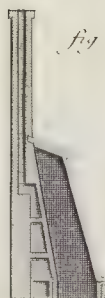


fig 3.



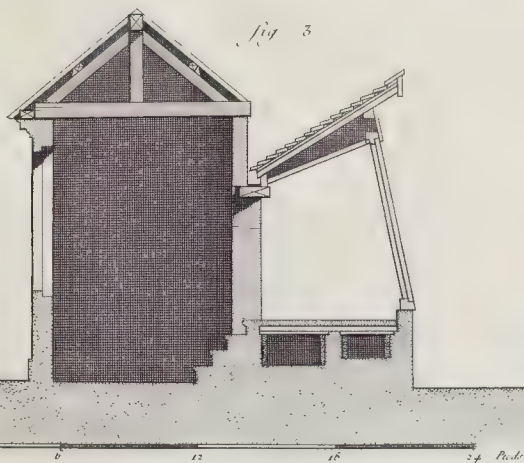
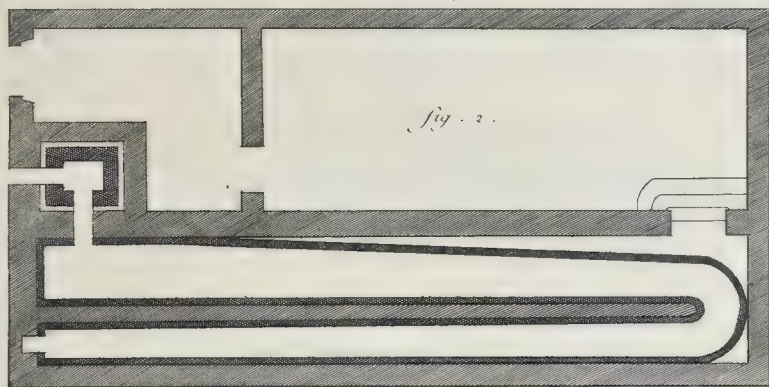
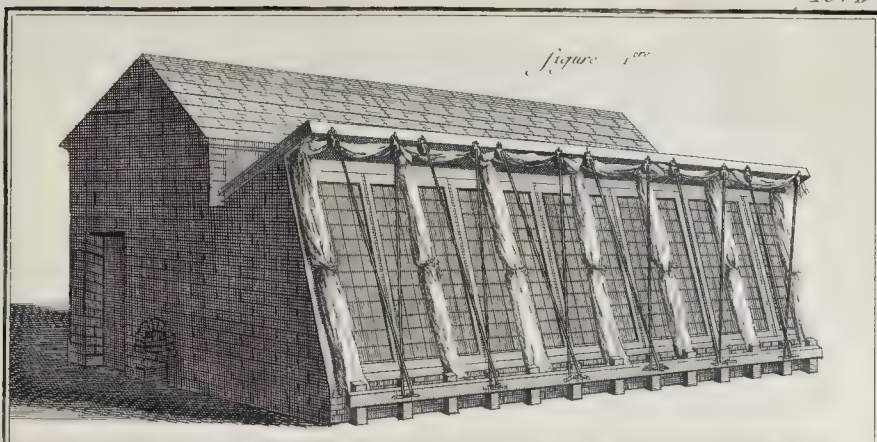
fig 5.



1 2 4 6 12 18 P. L.

Agriculture,  
Jardin Potager, Serres.





1 2 3 6 12 16 24 Pies.

*Agriculture,  
Jardin Potager, Serres.*





figure. 1<sup>re</sup>

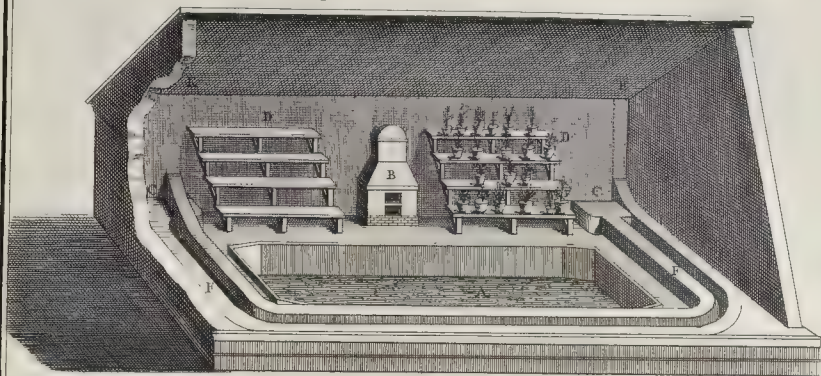


fig 2.



fig. 3.

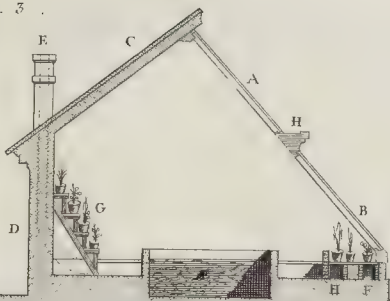
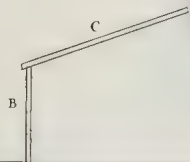


fig 4.

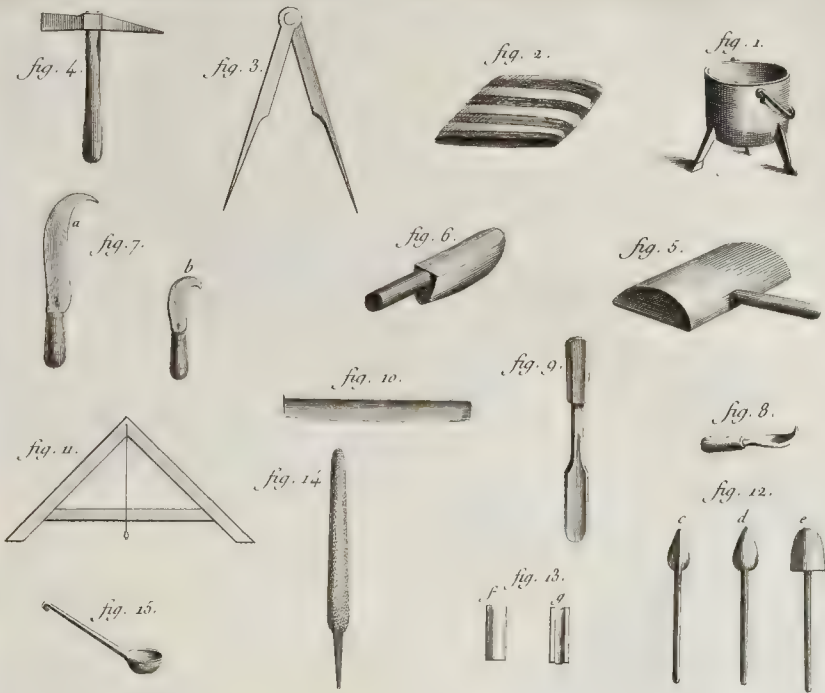


*Agriculture,  
Jardin Potager, Serres.*

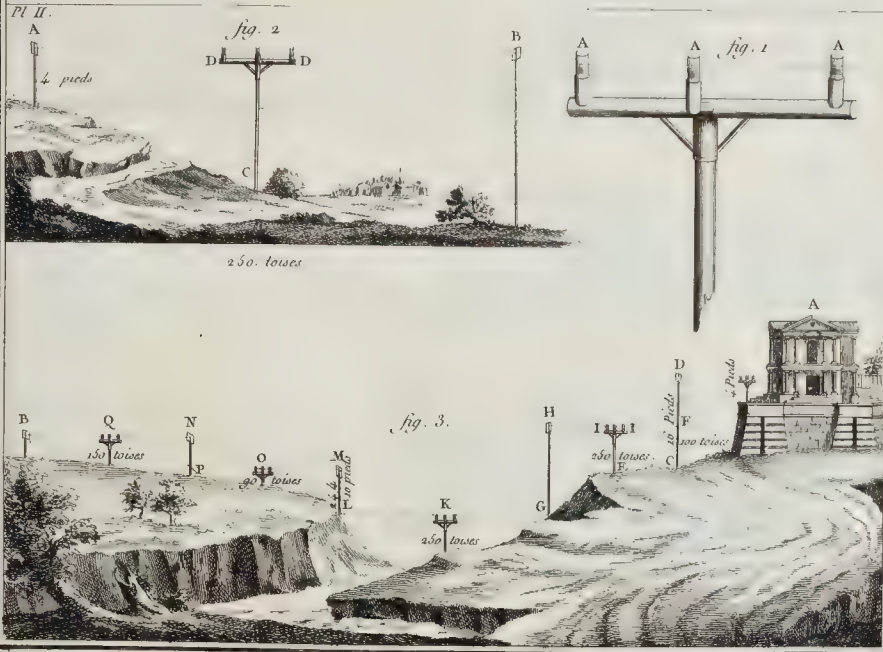




Pl. I.



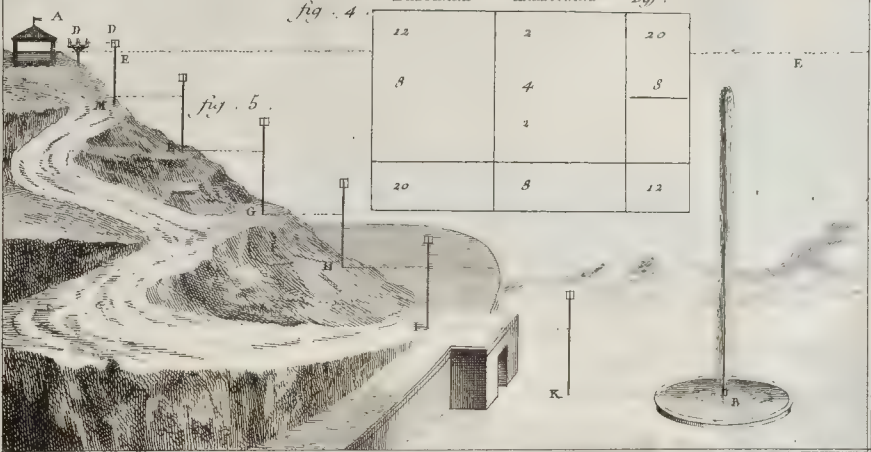
Pl. II.



Agriculture Jardinage Fontainier.



Pl. 2 bis.



Pl. 3.



Agriculture, Jardinage, Fontainer.





fig. 1.

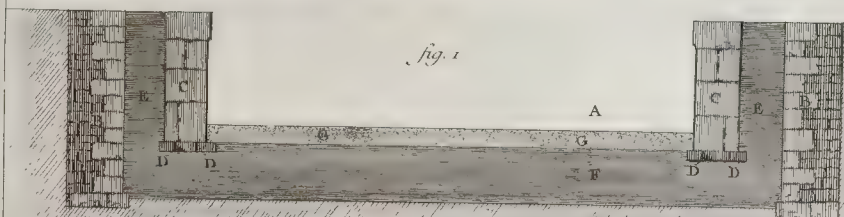


fig. 2.

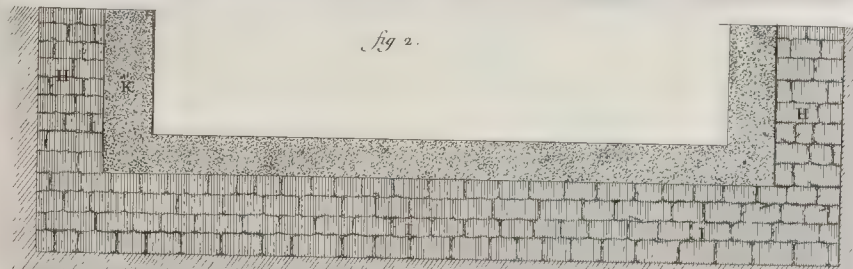
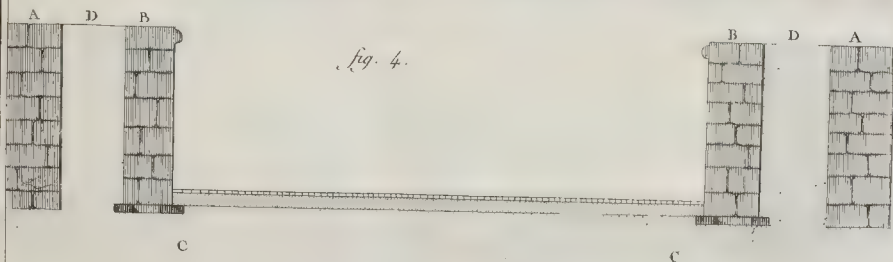


fig. 3.

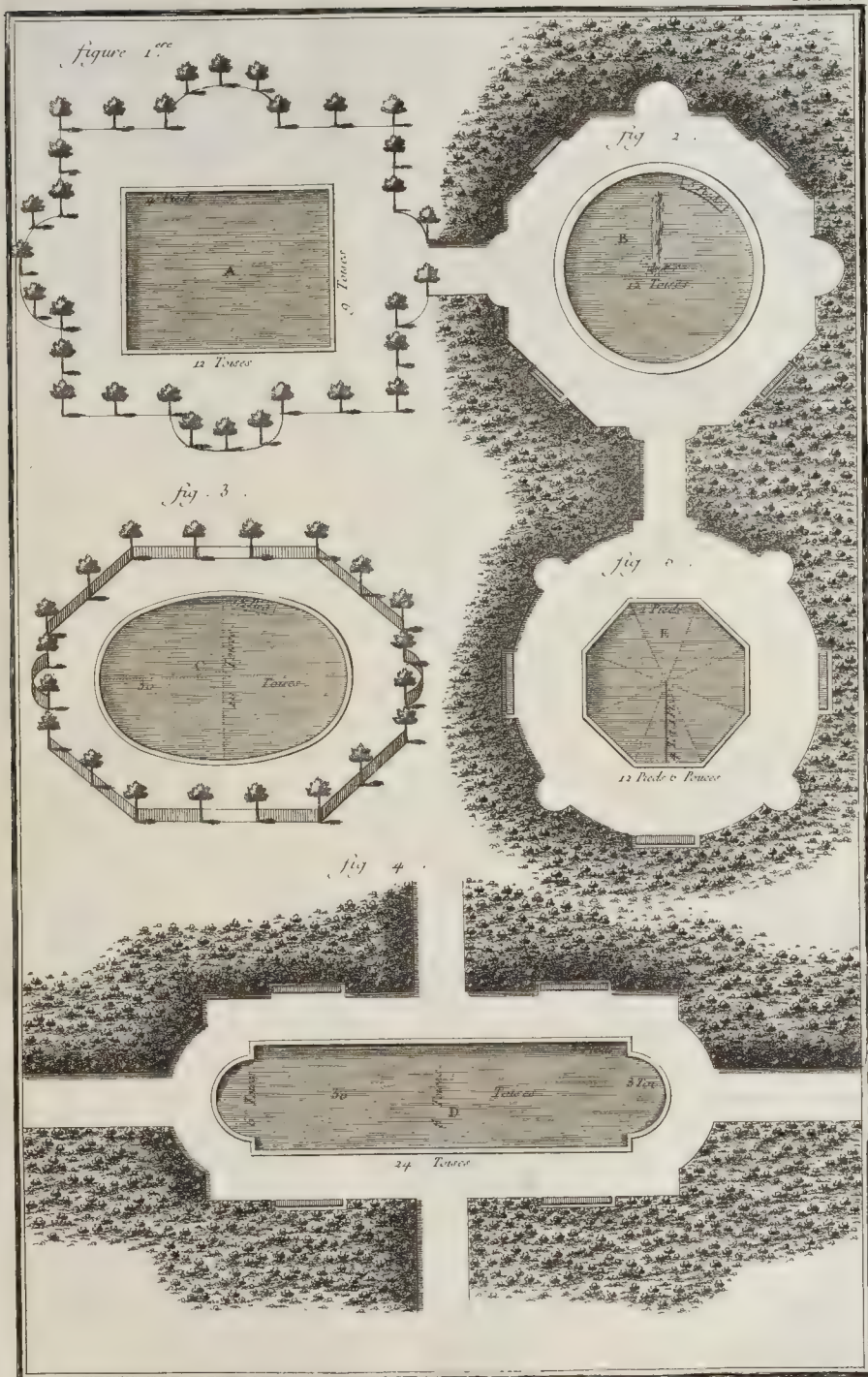


fig. 4.











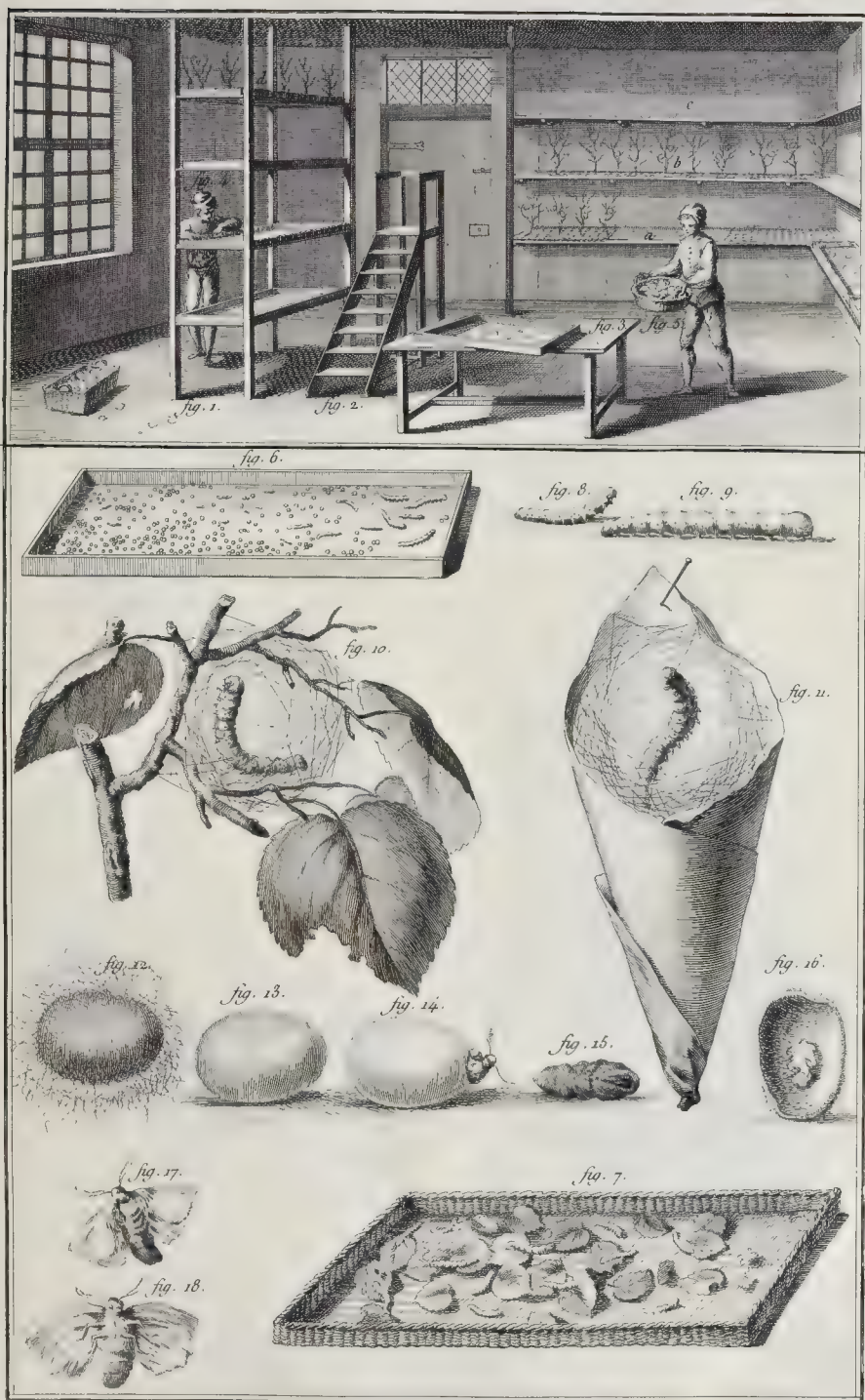




*Œconomie Rustique,  
Mouches à Miel.*



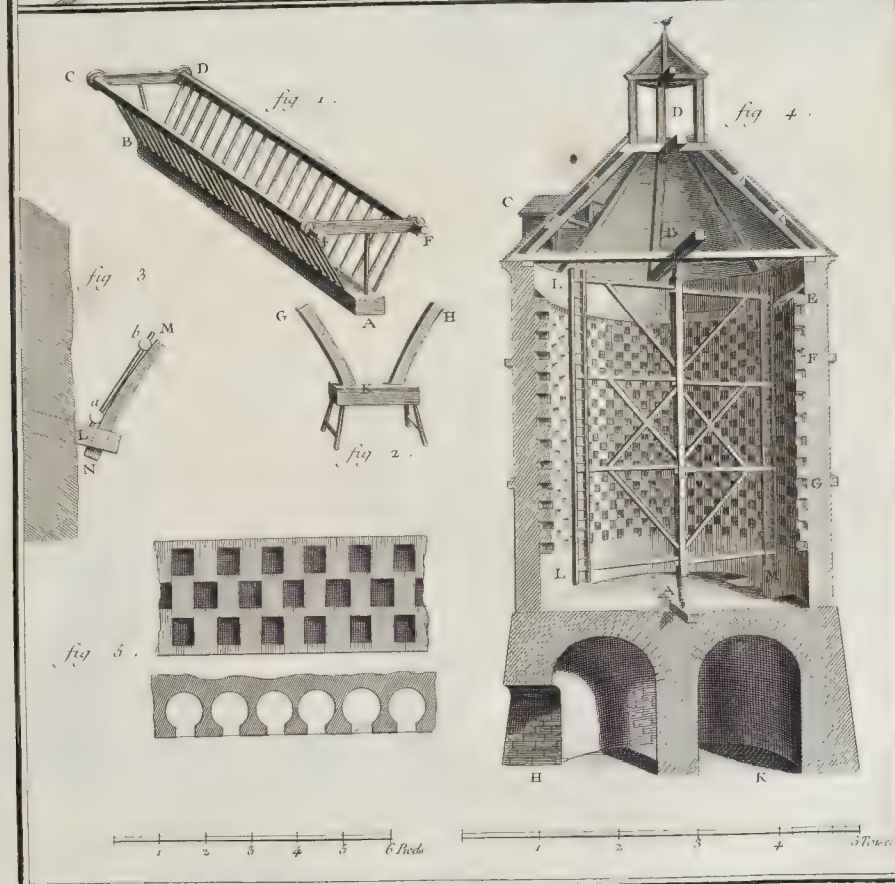




*Economie Rustique. Vers a Soye*

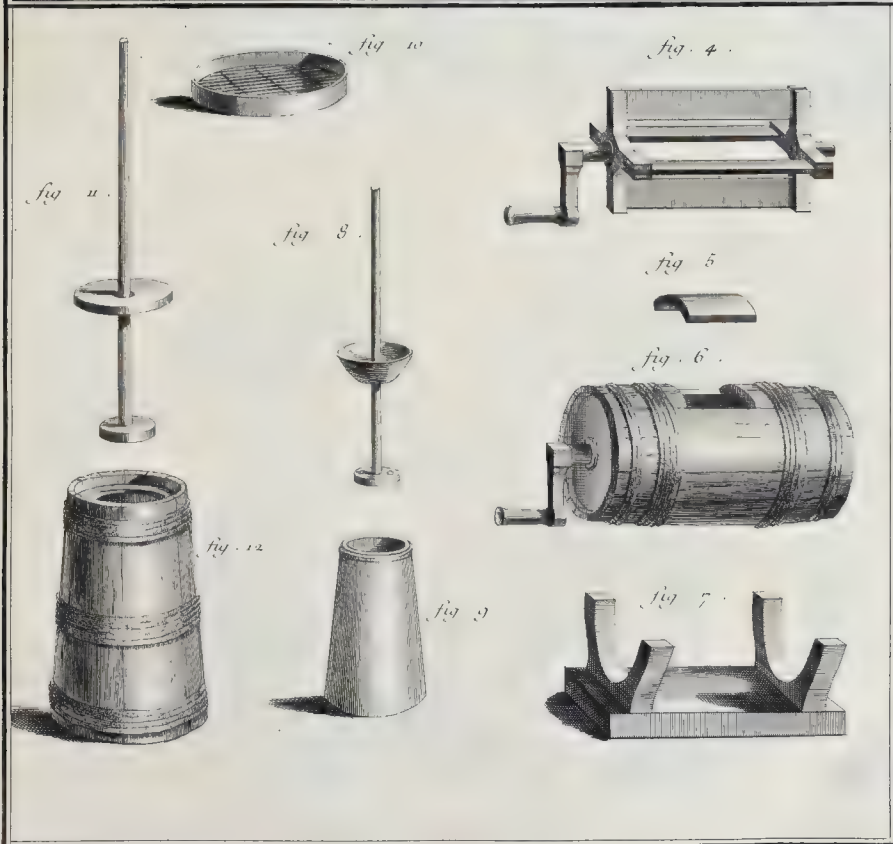






*OEconomie Rustique,*  
*Basse Cour.*



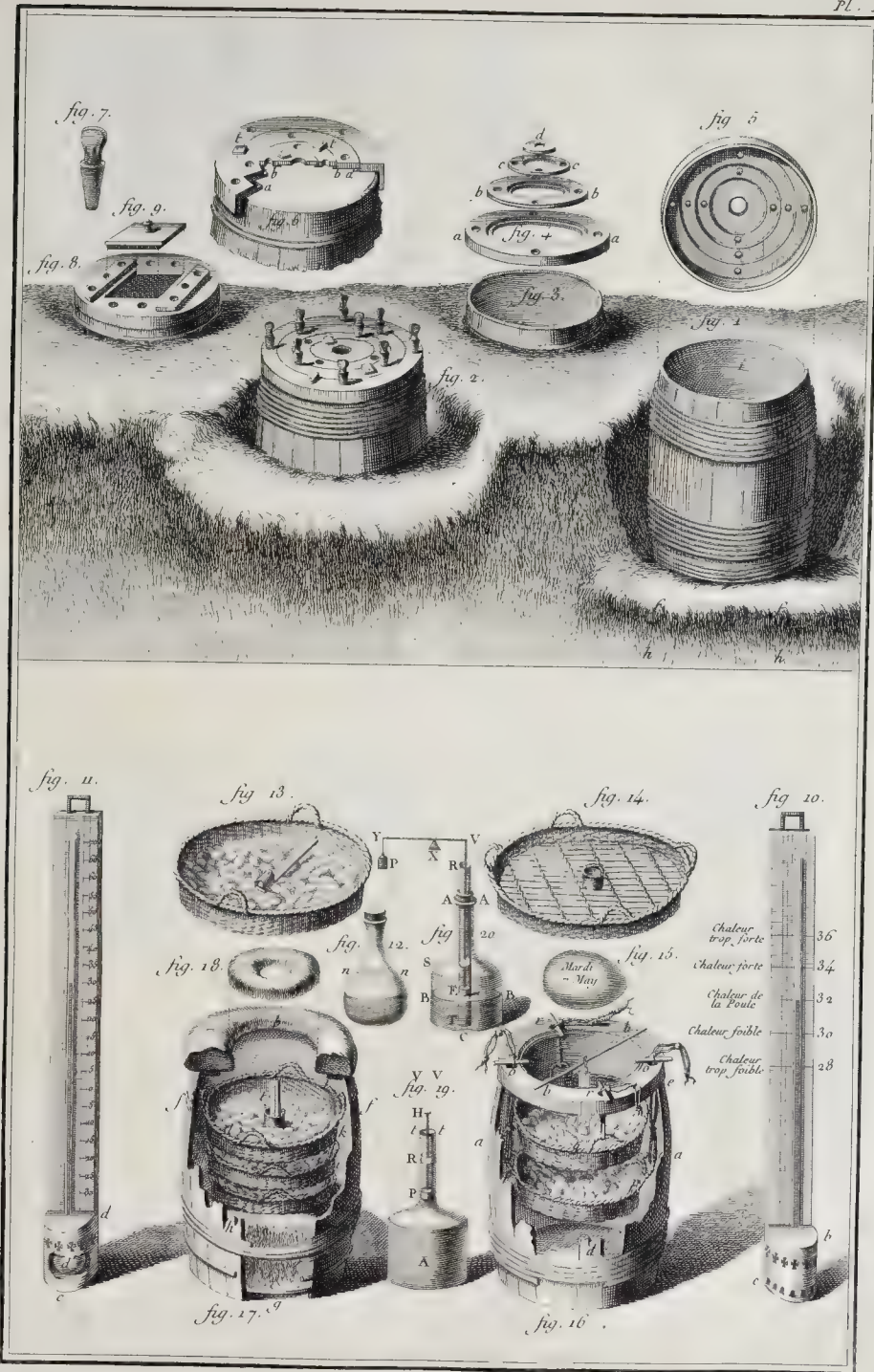


Deferet Paris.

*OEconomie Rustique,  
Laiterie.*



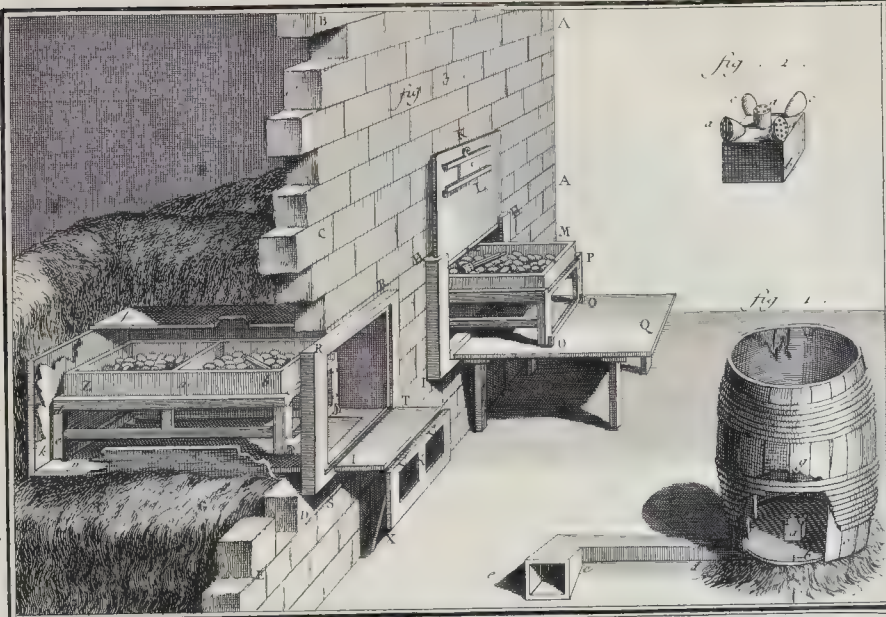




*OEconomie Rustique, Art de faire eclorre les Poulets.*



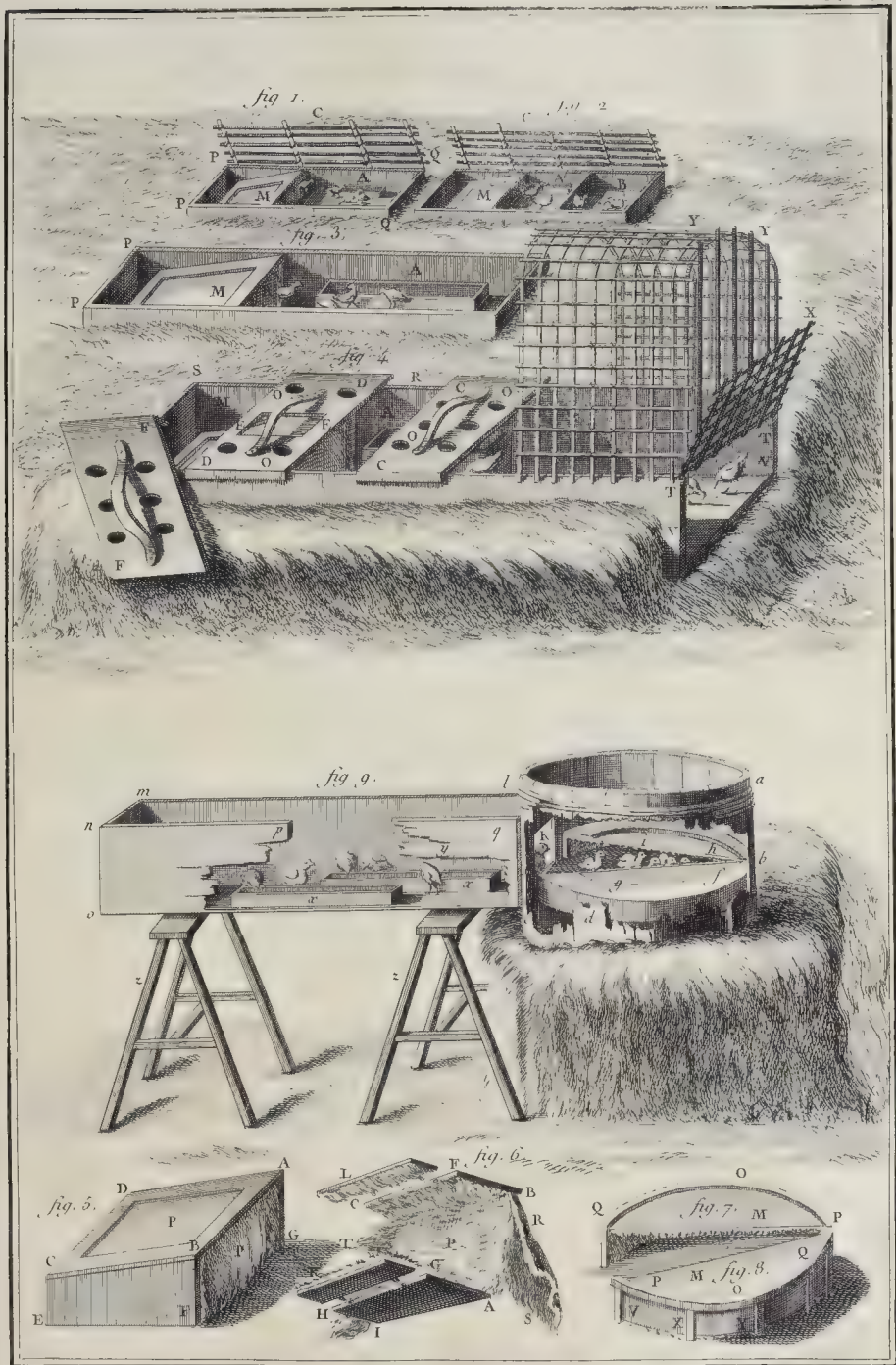




*OÉconomie Rustique ,  
Art de faire éclore les Poulets .*







*OEconomie Rustique,*  
*Art de faire eclorre les Poulets.*





# AIGUILLIER.

## PLANCHE I<sup>re</sup>.

Nota. Cette Planche & la suivante, sont citées au mot AIGUILLE, comme n'en faisant qu'une ; mais la multiplicité des objets à représenter a obligé d'en faire deux.

Fig. 1. L. E coupeur.

2. Le perceur.
3. Le troqueur.
4. Le palmeur.
5. Le trempéur.
6. Le récuiseur.
7. L'évideur qui est aussi le pointeur.
8. Ouvrier qui roule le treillis sur lequel les aiguilles sont arrangées par petits tas avec de la poudre d'émeril.
9. Poêle qui sert à l'ouvrier (fig. 6.) pour faire recuire les aiguilles sur une plaque de tôle.
10. Billot à trois pieds, au milieu duquel est un tas qui sert au perceur d'aiguilles (fig. 2.), & sur les bords, divers autres petits tas qui servent au dresseur pour dresser les aiguilles de marteau, après qu'elles sont trempées.
11. Fourneau de fer, composé d'une grille sur laquelle on fait le feu de charbon qui sert au trempéur (fig. 5.) pour faire rougir les aiguilles sur la plaque de tôle (fig. 13.), & les jeter ensuite dans le baquet plein d'eau froide que l'on voit devant lui.
12. Treillis dans lequel sont renfermées les aiguilles pour être portées sous la polissoire.
13. Treillis tout étendu, sur lequel on voit les aiguilles rangées & saupoudrées d'émeril à l'huile ou avec du savon. On roule ce treillis de manière que les aiguilles soient étendues suivant leur longueur dans le rouleau (fig. 12.) que l'on ferme avec le treillis. Cette figure est mal à propos citée figure 24. au mot AIGUILLE.
14. Etabli ou banc du coupeur.  
ADC, la cisaille. E, tasseau qui la supporte. C, anneau qui retient la branche dormante DC. B, le seuil dans lequel tombent les aiguilles, à mesure que la cisaille tranche le fil d'acier dont elles sont faites.
15. Situation des mains de l'ouvrier qui perce une aiguille. On se sert aussi pour cet effet & pour pratiquer la châsse ou gouttière que l'on voit de chaque côté de l'aiguille, d'une machine qui est représentée dans la Planche de l'aiguillier-bonnetier, & que l'on appelle étiau.
16. Situation des mains du palmeur (fig. 4.) applatissant l'extrémité de l'aiguille qui doit être percée.

## PLANCHE II.

Fig. 1. La vignette représente un ouvrier qui continue

l'opération de la figure 8 de la Planche précédente. Celui-ci ficelle dans toute leur longueur, & plus fortement vers les extrémités, les rouleaux d'aiguilles que le premier a formés.

- Fig. 2. Un ouvrier qui déroule le treillis, & laisse tomber les aiguilles dans la lessive, après qu'elles ont été polies à la polissoire.
3. Un ouvrier qui fait tourner le van pour vanner les aiguilles avec du son sec, & les sécher par ce moyen après qu'elles ont été lessivées.
  4. Un ouvrier qui détourne les aiguilles. On leur met à toutes la pointe du même côté, & on sépare les bonnes des mauvaises.
  5. 6. Deux ouvriers qui font aller & venir la polissoire.
  7. L'empointeur, ouvrier qui affine la pointe des aiguilles sur une petite meule de pierre à polir, qu'il fait tourner avec un rouet.
  8. Le van que le vanneur (fig. 3.) fait tourner.

Au bas de la Planche.

Fig. 7. Pié ou support du van.

8. Van séparé de son support, où l'on voit distinctement la feuillure qui reçoit la porte.

9. Porte du van.

10. Barre ou verrouil qui assujettit la porte dans la feuillure destinée à la recevoir.

11. La polissoire plus en grand. L, la table. M, la planche qui repose sur les rouleaux de treillis R T remplis d'aiguilles que l'ouvrier (fig. 8.) de la Planche précédente) a formés, & que l'ouvrier (fig. 1. Planche 2.) a ficelés. C, poignées verticales qu'un des ouvriers (fig. 5. & 6.) saisit pour tirer ou pousser la polissoire. A & B, poignées horizontales qui servent au même usage. DD, deux contre-vents assemblés par le bas dans la traverse du pié, & par le haut dans la table L; ils contribuent à la solidité du pié : lorsqu'on ne met qu'un seul rouleau de treillis T sous la planche M, chargé du poids N, un seul ouvrier suffit; mais alors on suspend la planche par son autre extrémité AB avec deux cordes attachées au plancher, lesquelles passent dans les pitons que l'on voit, le rouleau R étant supprimé; on ne met jamais plus de deux rouleaux de treillis à la fois sous la polissoire.

12. Rouet de l'évideur (fig. 7.) destiné sur la même échelle que toutes les autres figures du bas de cette Planche. Au reste, ce rouet n'a de particulier que les petites meules de pierres à aiguiler, qui sont montées sur sa broche, auxquelles on présente plusieurs aiguilles à la fois entre le pouce & le premier doigt, entre lesquels on les fait tourner. Voyez aussi les Planches de l'épinglier, & leur explication.

## AIGUILLIER-BONNETIER.

*Vignette.*

- Fig. 1.** Engin qui sert à dresser le fil dont les aiguilles sont faites. Il est représenté plus en grand, *fig. 1.* du bas de la Planche.
2. Ouvrière qui lime la partie des tronçons qui doit former le bec de l'aiguille; elle tient l'aiguille avec les pinces à bride, représentées *fig. 9.*
3. Ouvrier qui perce l'aiguille avec le nouvel étai (*fig. 12.*); c'est-à-dire qu'il forme la châte dans laquelle la pointe du bec de l'aiguille est reçue lors du coup de presse.
4. Ouvrière qui brunit des aiguilles.
5. Ouvrière qui blanchit les aiguilles. On voit dans la cheminée le gauffrier dans lequel on fait recuire la partie des aiguilles qui doit former le bec, laquelle débordé hors de cet instrument.
6. Ouvrière qui palme les aiguilles, après que le bec en est ployé.

*Bas de la Planche.*

- Fig. 1.** L'engin.
2. Couteau à canelle denté comme une scie; il sert à l'ouvrière (*fig. 2.*) pour pratiquer une petite rainure dans la pièce de bois sur laquelle elle lime les aiguilles. On voit cette rainure au sommet de la pièce de bois qui est fixée au billot du perceur (*fig. 3.*).

3. Ancien étai à percer.

4. La jauge.

5. Ploir.

6. Arbre du moulin de la *fig. 5.* de la Vignette.

7. Aiguilles entièrement achevées.

8. Nouveau ploir plus commode que l'ancien.

9. Pinces à brides dont se sert l'ouvrière (*fig. 2.*).

10. Machine à brunir, dont se sert l'ouvrière (*fig. 4.*).

La plus grande des deux meules est de grès, & la plus petite de bois; sur laquelle, après un enduit de colle forte, on a saupoudré de l'émeril. Ces deux meules sont séparées par la poulie sur laquelle passe la corde sans fin qui vient de la roue.

11. Élévation de la face antérieure de la nouvelle machine à percer les aiguilles, dont se sert l'ouvrier (*fig. 3.*).

12. Vue perspective de la même machine.

## AMIDONNIER.

- Fig. 1.** Mise en trempé, ou manière de jeter l'eau sur le levain. Les tonneaux *ef* & autres qu'on voit pleins, contiennent de la matière en trempé.
2. Manière de laver le son; c'est la matière en trempé mise dans le sas de crin *l.* Les tonneaux *a b* contiennent ou reçoivent la matière en bon état.
3. Ouvrier qui lave avec de l'eau claire dans le tonneau *d* les résidus de la matière restée dans le sas de crin *l.*
- 3 bis. Ouvrier qui enlève l'eau avec une seille de bois jusqu'à ce que la matière déposée au fond du tonneau *h* paroisse.
4. L'amidon tiré du tonneau *H*, & mis dans des paniers *o*, est porté dans le grenier.
- 4 bis. L'amidon *m* renversé sur le plancher pour être rompu en plusieurs morceaux *n.*

**Fig. 5.** Les morceaux d'amidon déjà secs en partie, sont portés sur les essuis ou tablettes *iii i.*

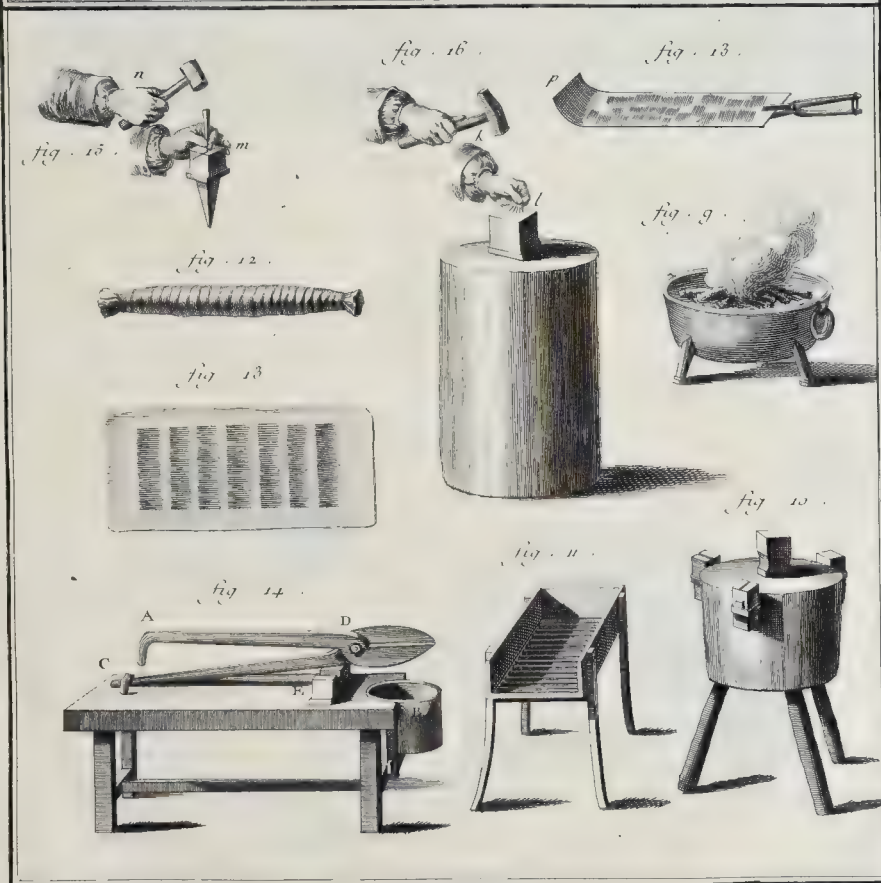
6 & 7. L'amidon mis en poudre, est porté sur des claies *bb*, *bb*, *bb*, dans l'étuve.

10 & 11. Etuve & plan de l'étuve. *a*, le plan de l'étuve. Autres instruments de l'art représentés au bas de la première & de la seconde vignettes.

*p*, le son forti du sas ou tamis *l. q*, pot de terre dans lequel l'ouvrier (*fig. 3 bis*) met l'eau qu'il retire du tonneau *h*, laquelle eau dépose encore de l'amidon commun.

*r*, panier dans lequel on porte l'amidon à l'étuve. *s*, instrument avec lequel on ramasse l'amidon resté attaché au plancher. *t*, sacs contenant la matière avec laquelle se fait l'amidon, appelée grillaux & recoupettes. Ce sont des parties grossières du bled séparées de la farine par le bluteau.

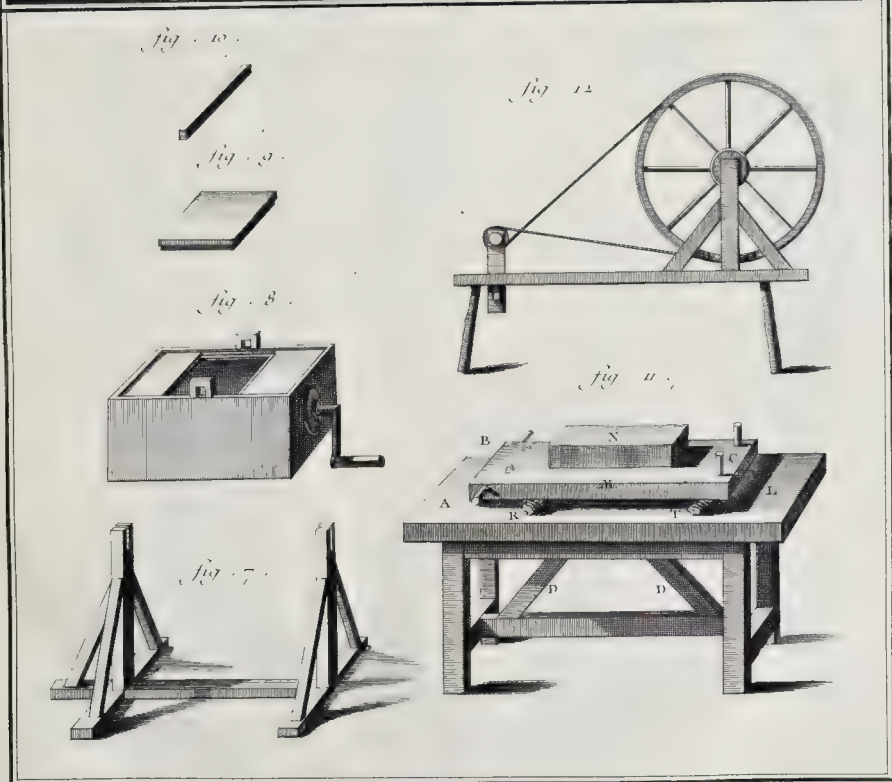




*Aiguillier.*



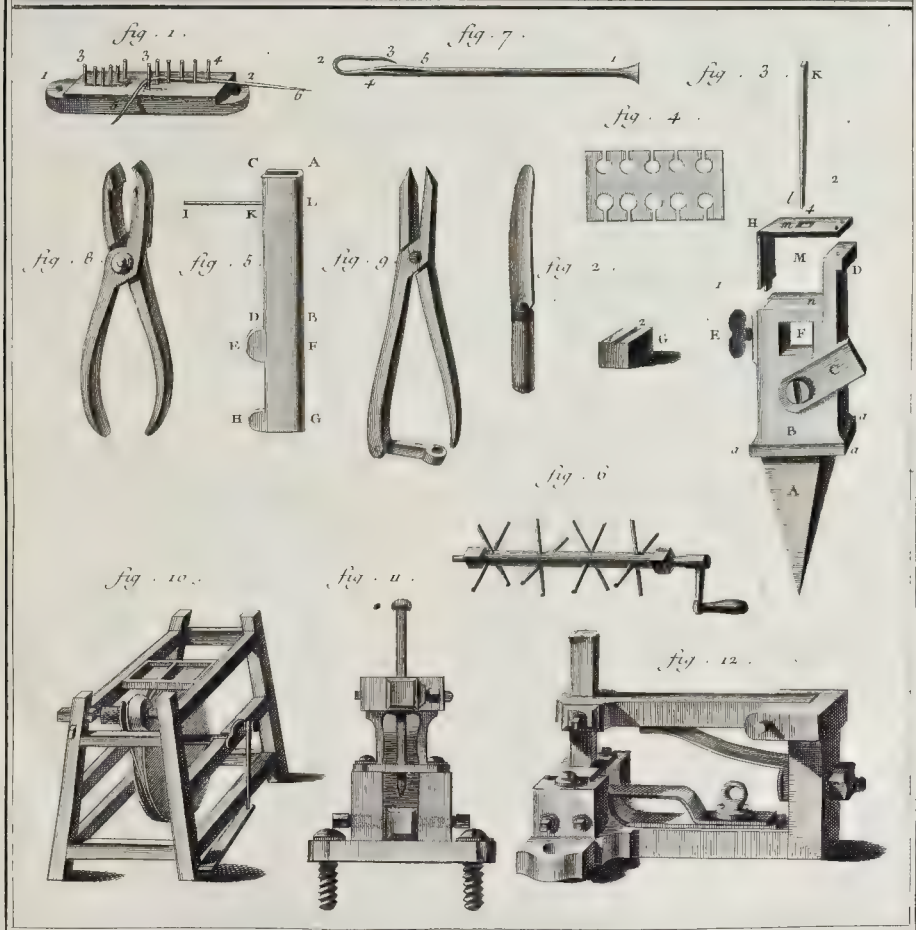




Aiguillier.



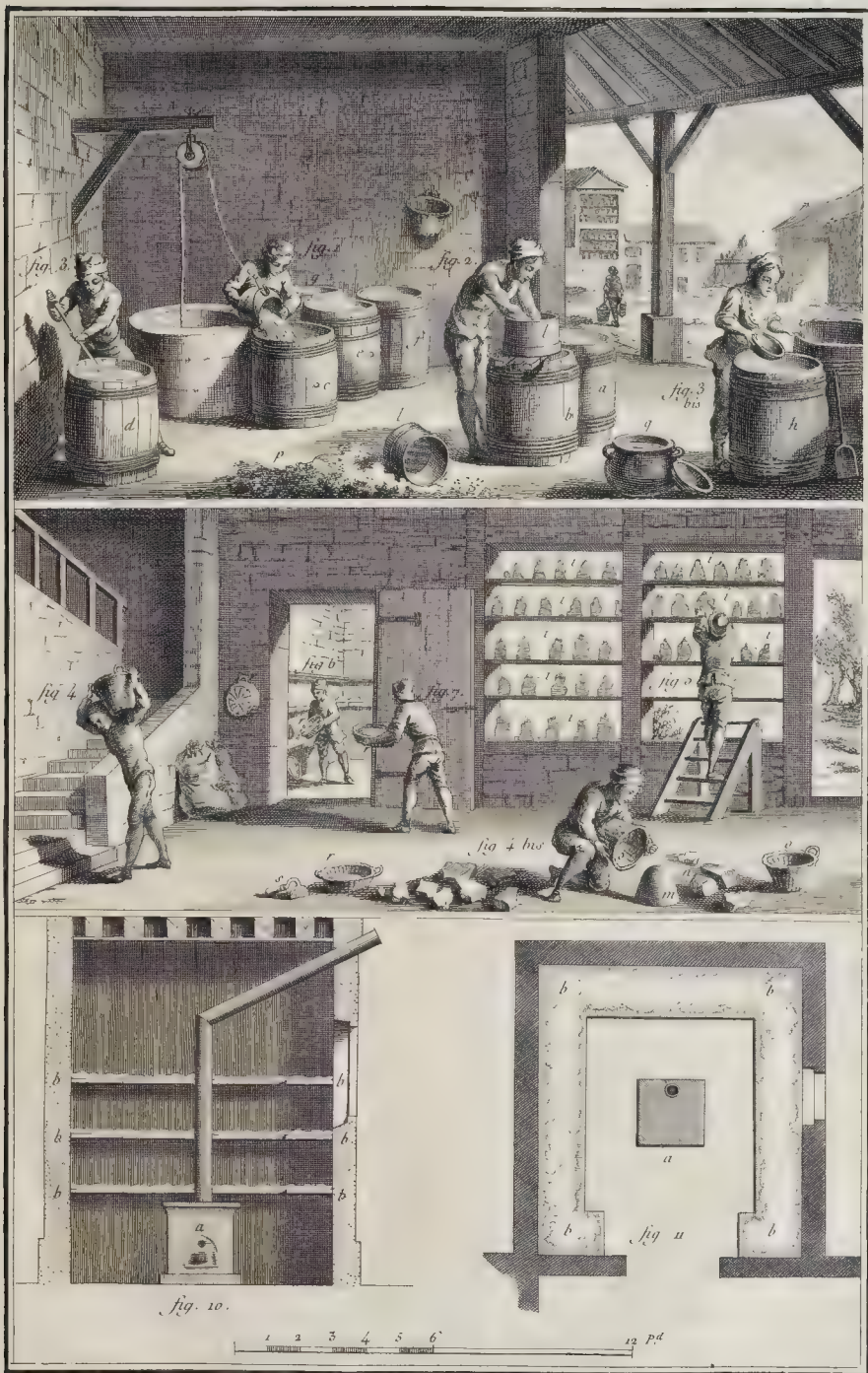




*Aiguiller-Bonnetier.*







*Amydonnier.*

*Prevost dorez*





# ANATOMIE,

CONTENANT TRENTE-TROIS PLANCHES.

## AVERTISSEMENT.

L'Anatomie, cette partie de la Physique qui donne la connoissance du corps humain, devoit paroître avec distinction dans un Dictionnaire des Sciences. C'est principalement par les Planches qu'elle pouvoit être recommandable. M. Tarin, chargé de l'Anatomie, s'étoit appliqué à chercher dans chaque auteur les figures reconnues pour les meilleures. Sa collection devant présenter toutes les parties du corps humain, il ne paroïssoit pas qu'il y eût rien de mieux à faire pour la satisfaction du Public, que de puiser avec discernement dans les sources, & que d'en tirer ce qu'il y auroit de préférable. Les connoisseurs ont applaudi au choix, & toute l'Anatomie devoit être comprise en vingt-deux Planches, comme on le voit par la description qui en a été donnée dans le premier tome de l'Encyclopédie, à l'article ANATOMIE. On a représenté aux Libraires associés qu'il étoit difficile de suivre ce premier plan sans réduire beaucoup d'objets qui perdroient par-là leur principal mérite. Ils se sont décidés sur le champ à multiplier les cuivres, & à donner la même suite de figures dans une disposition plus étendue. Le nombre des Planches a été augmenté d'un tiers, en doublant la moitié de celles qu'on s'étoit d'abord engagé de fournir. Ils se font fait un devoir de n'épargner ni soins ni dépenses pour attirer à leur entreprise la protection qu'elle mérite.

Planches.	
I <sup>re</sup> .	Le squelette vu par-devant d'après Vesale.
I. n <sup>o</sup> . 2.	La tête du squelette vue dans sa partie inférieure avec quelques joints.
II.	Squelette vu de côté.
II. n <sup>o</sup> . 2.	La base du crâne, & autres détails.
III.	Squelette vu par derrière.
III. n <sup>o</sup> . 2.	L'os parietal sous différents états.
IV.	Ecorché vu de face, d'après Albinus.
IV. n <sup>o</sup> . 2.	Mains & pieds disséqués.
V.	Ecorché vu par le dos, d'après Albinus.
VI.	Les muscles des pieds & des mains.
VII.	Le diaphragme d'après Haller, & le larynx d'après Haller & Eustachi.
VIII.	Les artères, d'après Drake.
VIII. n <sup>o</sup> . 2.	Autres détails des artères & de quelques veines.
IX.	Tronc de la veine cave.
IX. n <sup>o</sup> . 2.	Tronc de la veine porte.
X.	Neurologie, d'après Vieussens.
XI. & XII.	Arteres de la face, d'après Haller.
XI. & XII. n <sup>o</sup> . 2.	Suite des artères de la face, d'après Haller.
XIII.	De l'oreille, d'après Duverney.

Planches.	
XIV.	Intérieur du cerveau & du cervelet, d'après Haller.
XV.	Les cavités du cerveau & du cervelet, d'après Tarin.
XVI.	Arteres de la poitrine, d'après Haller.
XVI. n <sup>o</sup> . 2.	Détail des artères de la poitrine, d'après Haller.
XVII.	Le cœur, d'après M. Senac.
XVII. n <sup>o</sup> . 2.	Détails du cœur, d'après M. Senac.
XVIII.	Quelques parties du bas-ventre, d'après Haller.
XVIII. n <sup>o</sup> . 2.	Les reins, d'après le même.
XIX.	Parties de l'estomac, du foie & des parties voisines, d'après Kulm.
XX.	Le rein, d'après Nuck, Bertin & Ruysch.
XXI.	La verge vue de différentes manières, d'après Ruysch, Heister & autres.
XXI. n <sup>o</sup> . 2.	Détails de la verge, d'après Graaf & Heister.
XXII.	La matrice, d'après Haller.
XXII. n <sup>o</sup> . 2.	Détails de la matrice, d'après Haller & autres.

33 Planches.

## PLANCHE I<sup>re</sup>.

Le squelette vu par devant, d'après Vesale.

Fig. 1. a, L'Os du front, ou le coronal. b, la suture coronale. c, le parietal gauche. d, la suture écaillée. e f g, l'os temporal. f, l'apophyse mastoïde. e, l'apophyse zygomatique. h, les grandes ailes de l'os sphénoïde, ou l'apophyse temporale. i, les os de la pommette. k, la face des grandes ailes, qui se voit dans les fosses orbitaires. l, l'os planum. m, l'os unguis. n, l'apophyse montante de l'os maxillaire. o, les os du nez. p, la cloison. q q, les os maxillaires. r r, la mâchoire inférieure. s, le trou sourcilier. t, le trou orbitaire inférieur. u, la cinquième vertèbre du cou. x, la sixième. y, le trou de leur apophyse transverse. z, la symphyse du menton. 1, 2, 3, le sternum. 1, la pièce supérieure, qui reste toujours séparée de celle qui suit. 2, la partie moyenne, qui dans l'adulte n'est composée que d'une seule pièce, & de cinq à six dans les jeunes. 3, le cartilage xiphoïde. 4, les clavicules. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, les vraies côtes. 12, 13, &c. les fausses. 14, 16, 17, 18, les cartilages qui unissent les vraies côtes au sternum. 19, la dernière vertèbre du dos. 20, 21, les cinq vertèbres des lombes. 22, 23, l'os sacrum. 24, l'os du bras, ou l'humerus. 25, le rayon ou radius. 26, l'os du coude, ou le cubitus. 27, le carpe. 28, le métacarpe. 29, les doigts qui sont composés chacun de trois os nommés phalanges. 30, 31, 32, les os innominés, ou les os des hanches. 33, l'os iléum. 34, l'os pubis. 35, l'os ischium. 36, le trou ovalaire. 37, le fémur. a, sa tête. b, son col. Δ, le grand trochanter. ε, le petit trochanter. ζ, le condyle interne. η, le condyle externe. θ, la rotule. 38, le tibia. γ, le condyle externe. δ, le condyle interne. μ, l'empreinte ligamenteuse où s'attache le ligament de la rotule. φ, la cheville ou la malléole interne. 39, le péroné. η, la malléole externe. 38, le tarse. +, l'astragal. +, le naviculaire. +, les trois os cunéiformes. 39, le métatarse. 40, les doigts qui sont composés chacun de trois os nommés phalanges.

Anatomie.

A



PLANCHE I<sup>re</sup>. n<sup>o</sup>. 2.

La tête du squelette vû dans sa partie inférieure, avec quelques joints.

Fig. 2. A B B a a I I M L, l'occipital. A, le trou occipital. B, B, les condyles de cet os. a, a, les trous condyloïdiens postérieurs. M, l'épine. I, I, les lignes demi-circulaires inférieures qui s'observent à côté de l'épine externe. L, la tubérosité occipitale externe. N N, la future lambdoïde. 2, 2, le pariétal. C D E G c d e f g 3, 3, l'os temporal. C, l'apophyse mastoïde. D, l'apophyse styloïde. E, l'apophyse zygomatique. G, l'apophyse transverse. e, la ramure mastoïdienne, dans laquelle s'attache le digastrique. d, le conduit de la carotide. e, l'extrémité du rocher. f, la fosse articulaire. g, le trou auditif externe. 3, 3, une partie de la fosse temporale. O O, la future zygomatique. F P f, l'os de la pommette. F, l'apophyse zygomatique de cet os, qui, avec celle de l'os des tempes E, forme l'arcade zygomatique. P, future formée par l'articulation de l'os de la pommette avec l'os maxillaire. f, une partie de la fosse zygomatique. h H I K V X 4, l'os sphénoïde. H, I, K, les apophyses ptérogéoides. V, les grandes ailes. H, l'aile externe de l'apophyse ptérogéoides. I, l'aile interne. K, le petit crochet qui s'observe à l'extrémité de l'aile interne. h, la fosse ptérogéoidienne. 4, le trou oval. V, la fente sphéno-maxillaire. Q R S i k l 7 7, le palais, ou les fosses palatines. 7 7, les os du palais. l l, les os maxillaires. R R, articulation de ces os avec les os du palais. S, articulation des os du palais entre eux. Q, articulation des os maxillaires entre eux. i i, les trous palatins, ou trous gustatifs postérieurs. K, le trou incisif, ou trou gustatif antérieur. 8, la partie postérieure des cornets inférieurs du nez. 9, la partie postérieure des cornets inférieurs de l'os ethmoïde. 10, l'os vomer. T, articulation de cet os avec l'os sphénoïde. m, articulation de cet os avec les os du palais. 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, les dents. 11, 12, 13, 14, 15, les dents molaires. 16, la canine. 17 & 18, les deux incisives.

Les Fig. 3. 4. 5, représentent des squelettes de fœtus de différents âges.

## PLANCHE II.

Le squelette vû de côté.

Fig. 1. a A B, le coronal. B, la future coronale. A, la tubérosité furculière. a, le trou furculier. C, le pariétal. D, l'empreinte musculaire du temporal. E, la future écailleuse. F, la portion écailleuse de l'os des tempes. G, l'occipital. H, le trou mastoïdien postérieur. I, l'apophyse mastoïde. K, le trou auditif externe. L, l'apophyse zygomatique de l'os des tempes. M, l'apophyse zygomatique de l'os de la pommette. L M, l'arcade zygomatique. N, l'os de la pommette. O, l'apophyse orbitaire de l'os de la pommette. B, la fosse temporale. R, l'orbite. S, l'apophyse montante de l'os maxillaire. T, les os du nez. V, la fosse maxillaire. S V, l'os maxillaire. X, le condyle de la mâchoire inférieure. Y, l'apophyse coronoïde. Z, le trou mentonnier. b, l'entrée des fosses nasales. c, le métacarpe. d, les doigts. e, le second rang des os du carpe. f, le premier rang des os du carpe. g, le cubitus. h, le radius. i, la tête du radius. k, l'olécrane. l, l'apophyse coronoïde du cubitus. m, le condyle externe de l'humérus. n, son condyle interne. o, la marque de l'endroit où la tête de l'humérus est séparée de cet os dans le fœtus. p, la tête de l'humérus. q r s e u x y z, l'omoplate. q, la fosse sous-épineuse. r, la fosse sur-épineuse. s, l'acromion. e, l'apophyse coracoïde. u, l'angle postérieur supérieur. x s, l'épine de l'omoplate. y, l'angle postérieur inférieur. z, le col de l'omoplate. 1, la clavicule. 2, 3, 4, 5, 6, 7, les différentes pièces du sternum dans les jeunes sujets. 8, 9, les deux dont le cartilage xiphoïde est quelquefois composé. 10,

11, 12, 13, 14, 15, 16 & 21, les cartilages des côtes. 11, endroit où ces cartilages sont unis avec les côtes. 22, 23 & 33, les côtes. 34, la première vertèbre du cou. 35, 36 & 37, les vertèbres du cou. 38, une apophyse épineuse. 39, les apophyses transverses. 40, l'intervalle entre deux vertèbres pour le passage des nerfs. 41, 41, 41, &c. les cinq vertèbres lombaires. 42, les os des fesses. 43, une partie de l'os sacrum. 44, le coccyx. 45, le fémur. 46, l'os ischion. 47, l'os pubis. 48, la tête du fémur. 49, son cou. 50, le grand trochanter. 51, le condyle externe du fémur. 52, le condyle interne. 53, la rotule. 53, 54, 55, le tibia. 54, la tubérosité où s'attache le ligament de la rotule. 55, la malléole interne. 56, le péroné. 57, la malléole externe. 58, l'astragal. 59, le calcaneum. 60, le cuboïde. 61, la naviculaire. 62, le moyen cunéiforme. 63, le petit cunéiforme. 64, le grand cunéiforme. 65, le métacarpe. 66, les doigts.

PLANCHE III. n<sup>o</sup>. 2.

La base du crâne & autres détails.

Fig. 2. a b c e, le coronal. A, l'épine du coronal coupée. b, les sinus frontaux. c, c, les fosses antérieures de la base du crâne. d, l'apophyse crista galli. e, e, f, f, k, la lame criblée de l'os ethmoïde. g, h, i, k, l, m, n, o, l'os sphénoïde. g, la fosse pituitaire. h, k, les petites ailes de l'os sphénoïde. i, les apophyses clinoides antérieures. l, l, les apophyses clinoides postérieures. m, la fente sphénoïdale. n, le trou oval. o, le trou épineux. m, n, o, les grandes ailes. p q, le rocher. p, le trou déchiré moyen. q, l'angle supérieur du rocher. m, n, o, p, q, les fosses moyennes de la base du crâne. r, le trou auditif. s, le trou déchiré postérieur. t, t, le sillon à recevoir les sinus latéraux. u, la fin du sinus longitudinal. x, le grand trou occipital. s, t, u, les fosses postérieures inférieures de la base du crâne.

3. Les dents dans leur entier. 1, 2, les incisives. 3, les canines. 4, 5, 6, 7, 8, les molaires. g, g, g, le collet de la dent. 10, 10, la couronne de la dent.

4. de Clopton Havers. A A A, la partie antérieure du genou, séparée des autres. a, a, a, les grandes glandes muqueuses. b, b, b, b, la membrane capsulaire. c, la rotule.

5. du même. Un petit sac de moëlle qui est composée de petites vésicules.

6. du même. Glande muqueuse tirée du sinus de la partie inférieure de l'humérus.

## PLANCHE III.

Le squelette vû par derrière.

1, 1, les pariétaux. 2, la future sagittale. 3, 6, le temporal. 3, la fosse temporale. 6, la fosse zygomatique. 4, 4, la future lambdoïde. 5, l'occipital. 7, l'arcade zygomatique. 8, 9, 10, la mâchoire inférieure. 8, son condyle. 9, l'apophyse coronoïde. 10, l'angle de la mâchoire inférieure. 4, la tubérosité occipitale. 11, 11, 11 & 12, les sept vertèbres du cou. 13, 14, & c. 24, les douze vertèbres du dos. 25 & 29, les cinq vertèbres des lombes. 30, 30, & c. les apophyses transverses. 31, 31, les apophyses épineuses. 32, l'articulation des apophyses transverses des vertèbres du dos avec les côtes. 33, 34, l'angle des côtes. 35, 36 & 39, l'omoplate. 35, la fosse sous-épineuse. 36 & 37, l'épine de l'omoplate. 36, l'apophyse acromion. 38, la fosse sur-épineuse. 39, l'angle antérieur de l'omoplate, qui reçoit dans la cavité glénoïde la tête de l'humérus. 40, la tête de l'humérus. 41, empreinte musculaire où le deltoïde s'attache. 42, le condyle interne. 43, la partie de cet os reçue dans la partie supérieure du cubitus. 44, petite fossette postérieure, qui reçoit l'extrémité de l'olécrane. 45, la première vertèbre de l'os sacrum. 46, le coccyx. 48, 49, 50, 51, 52, 53, l'os des fesses. 48, 50, 52, la crête. 49, l'échancrure sciatique. 50, l'épine postérieure supérieure. 51, l'épine postérieure inférieure. 52, l'épine antérieure supérieure. 53, l'épine antérieure inférieure. 54, la

tubérosité de l'ischion. 55, la tête du fémur. 56, le grand trochanter. 57, le petit trochanter. 58 & 59, la ligne épée. 60, le condyle externe. 61, le condyle interne. 62, le cartilage intermédiaire de l'articulation. 63, 64, 66, 67, le tibia. 63, le condyle externe. 64, le condyle interne. 67, la malléole interne. 68 & 69, le péroné. 68, la malléole externe. 69, l'astragal. 70, le calcaneum. 71, le cuboïde. 72, le petit cunéiforme. 73, le moyen cunéiforme. 74, le métatars. 75, les doigts ou orteils. 76, le scaphoïde. 77, le grand os cunéiforme.

### PLANCHE III. n° 2.

*L'os parietal sous différens états.*

Fig. 2, 3, 4, 5, 6, 7 & 8. Différens degrés d'ossification de l'os parietal, par où l'on voit comment les intervalles entre les fibres osseuses se sont remplis par degrés.

### PLANCHE IV.

*L'écorce vu de face d'après Albinus.*

a, a, les muscles frontaux. b, une partie de l'aponévrose qui recouvre le muscle temporal. c, le muscle supérieur de l'oreille. d, le muscle antérieur de l'oreille. e, l'orbiculaire des paupières. f, le tendon de ce muscle. g, le muscle fucilier. h, h, les pyramidaux du nez. i, l'oblique descendant du nez. k, une partie du myrtiliforme. l, l, le grand incisif. m, le petit zygomatique. n, le grand zygomatique. o, le canin. p, p, le masseter. q, le triangulaire de la levre inférieure. r, le carré de la levre inférieure. s, l'orbiculaire des levres. u, u, le peaucier. x, x, le sterno-mastoïdien. y, y, le clyno-mastoïdien. z, le sterno-hyoïdien. A, le sterno-thyroïdien. B, la trachée-artère. CD, le trapeze. E, le deltoïde. F, le grand pectoral. GHIN, le biceps. G, la courte tête. N, la longue. H, son aponévrose coupée. I, son tendon. K, le long extenseur. L, le court extenseur. MM, le brachial interne. O, le coraco brachial. P, le long supinateur. Q, le rond pronateur. R, le radial interne. S, le long palmaire. T, l'aponévrose palmaire. VV, le sublime. X, le fléchisseur du ponce. Y, les extenseurs du ponce. 1, le thenar. 2, le court palmaire. 3, l'hypothenar. 4, les ligamens qui retiennent les tendons des fléchisseurs des doigts. 5, le tendon du sublime. 6, le profond ou le perforant. 7, le mesothenar. 8, 8, le radial externe. 9, 9, le long extenseur du ponce. 10, le court. 11, l'extenseur des doigts. 12, l'adducteur du ponce. 13, le muscle adducteur du doigt index. 14, l'interosseux du doigt index. 15, le ligament annulaire externe. O, le grand dorsal. 16, 16, 16, les digitations du grand dentelé. 17, 17, le muscle droit du bas ventre, qui paroît à-travers l'aponévrose du grand oblique. 18, 18, le grand oblique. 19, le ligament de Fallope. 20, l'anneau. 20, le testicule dans les enveloppes sur lesquelles le muscle crémaster s'étend. 21, l'aponévrose du fascia lata. 22, le fascia lata. 23, le couturier. 24, l'iliaque. 25, le psoas. 26, le pectiné. 27, le triceps supérieur. 28, le grêle interne. 29, le droit antérieur. 30, le triceps inférieur. 30, le vaste externe. 31, le vaste interne. 32, le tendon du couturier. 33, le tendon du grêle interne. 34, le cartilage interartculaire. 35, le ligament de la rotule. 36, le jambier antérieur. 37, l'extenseur commun. 38, le fléchisseur des doigts. 39, le fléchisseur du ponce. 40, le jambier postérieur. 41, ligament qui retient les fléchisseurs du pié. 42, les jumeaux. 43, le folaire. 44, 45, les ligamens qui retiennent les extenseurs du pié & des doigts. 46, le court extenseur des doigts. 47, le thenar.

### PLANCHE IV. n° 2.

*Mains & piés disséqués.*

Fig. 2. A, ligament transversal du carpe. a, partie de ce

ligament attachée à l'os pyrisiforme. b, la partie attachée à l'os naviculaire. B, canal par lequel passe le tendon du radial interne. C, abducteur du petit doigt. d, son origine de l'os pyrisiforme. e, son attache au ligament du carpe. D, le court fléchisseur du petit doigt. f, son origine ou ligament du carpe. g, le tendon qui lui est commun avec l'abducteur du petit doigt. EE, abducteur de l'os du métacarpe du petit doigt qui est ici recouvert par le court fléchisseur D, & par l'abducteur C. F, le court abducteur du ponce. h, son origine du ligament du carpe. i, partie de l'extrémité du tendon insérée au premier os du ponce. k, portion tendineuse qui s'unit aux extenseurs & au court fléchisseur du ponce. G, l'opposant du ponce. H, le tendon du court extenseur coupé. I, tendon commun des extenseurs du ponce, qui s'étendent jusqu'au dernier os du ponce. KL, le court fléchisseur du ponce. Km, la première queue. Ln, la seconde queue. L, la troisième queue. l, partie qui naît du ligament du carpe. m, extrémité tendineuse de la première queue qui s'insère au premier os du ponce : c'est une partie de celui qui s'insère à l'os scaphoïde qui se trouve au-dessous de cette extrémité tendineuse. n, extrémité tendineuse de la dernière portion. n, la partie insérée à l'os scaphoïde. o, la partie qui s'insère au premier os du ponce. M, abducteur du ponce couvert en partie par le court fléchisseur L, en partie par l'interosseux postérieur Q du doigt du milieu. p, une partie de la portion qui vient de l'os du métacarpe, qui soutient le doigt du milieu. Q, l'interosseux postérieur du doigt du milieu, couvert par l'interosseux P & le fléchisseur L. r, son tendon par lequel il s'unit au tendon de l'extenseur commun des doigts. R, l'interosseux antérieur du doigt du milieu couvert par l'adducteur M. S, l'interosseux postérieur du doigt index couvert par l'abducteur M. s, son tendon par lequel il s'insère au troisième os, après s'être uni au tendon de l'extenseur commun du doigt index. T, l'interosseux antérieur de l'index couvert par l'abducteur M & l'abducteur n. V, abducteur de l'index couvert par l'adducteur M. t, l'extrémité de son tendon, par laquelle u il s'insère au premier os du doigt index. W, le tendon du premier vermiculaire, qui s'unit avec le tendon commun des extenseurs de l'index, & de-là s'insère au troisième os. X, tendon du second vermiculaire coupé, lequel s'unit au tendon de l'interosseux R, avec lequel il forme Y le tendon commun qui se rend au troisième os, après s'être uni avec le tendon de l'extenseur commun. Z, tendon du troisième vermiculaire coupé, lequel s'unit au tendon de l'interosseux p, d'où r, le tendon commun, s'unissant avec le tendon de l'extenseur commun, va s'insérer au troisième os. Δ, tendon du quatrième vermiculaire coupé, lequel s'unit au tendon de l'interosseux N, d'où o, le tendon commun, s'unissant avec le tendon de l'extenseur propre du petit doigt, va s'insérer ensuite au troisième os. Δ, ligament par lequel le tendon des fléchisseurs, c'est-à-dire le sublime & le profond, sont couverts. ααα, son attache à chaque bord du premier os. ββ, tendon du profond coupé au commencement de chaque doigt, où il est au-dessous du tendon π du sublime. βββ, certaine marque de division. γ, l'extrémité du tendon insérée au troisième os. π, le tendon du sublime, coupé & couvert par le ligament. ΛΞΦ, les deux portions dans lesquelles le sublime se divise, couvertes par les ligamens Λ & Ψ. Ψ, le ligament par lequel le tendon du profond & l'extrémité du tendon du sublime est couverte jusqu'à la partie moyenne du second doigt. δ, δ, ligament attaché au bord de chaque os.

Fig. 3. de Courcelles. A 1 a 2, la grande aponévrose de la plante du pié. A, 1, son principe. A, 2, 3, 4, les limites autour de la plante du pié. A, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, ses divisions en portions. B 1 2 3, petite aponévrose



de la plante du pié. B, 1, son commencement. B, 3, son extrémité. C, 1, 2, 3, 4, les trous pour le passage des vaisseaux. D, queue de la grande aponevrose. E, fibres tendineuses courbes. F, le tendon d'Achille. G, le commencement de l'abducteur du plus petit doigt du pié. H, fibres de la petite aponevrose, qui recouvrent le tubercule de l'os du métacarpe ou cinquième doigt. I, l'abducteur du pouce couvert en grande partie par la grande aponevrose. K, le ligament latéral interne. L, les vaisseaux qui passent par ce ligament. M, le tendon du long fléchisseur des doigts. N, le tendon du jambier postérieur. O, le tendon du jambier antérieur. P, l'altragal. Q, lambeau de la peau. R, élévations graisseuses qui recouvrent les extrémités de la grande aponevrose. S, 1, 2, 3, 4, 5, le pouce & les doigts. T, une partie du court fléchisseur du pouce.

La figure du bas de la Planche est la seconde de la Planche I. suivant le texte de l'Encyclopédie, à l'article ANATOMIE, Tome I.

A, l'interosseux antérieur du petit doigt. *a b*, son origine de l'os du métacarpe du petit doigt. B, l'interosseux postérieur du doigt annulaire couvert en partie par l'interosseux A. *d e*, son origine de l'os du métacarpe du doigt annulaire. *f*, tendon par lequel il s'unit avec le tendon de l'extenseur commun, & va s'insérer au troisième os. C D, l'interosseux postérieur du doigt du milieu. C, portion de ce muscle qui vient de l'os du métacarpe du doigt annulaire. D e, autre portion qui vient de celui du doigt du milieu. *g h*, son origine de l'os moyeu du métacarpe. *i*, tendon par lequel il s'unit avec le tendon de l'extenseur commun, & va s'insérer au troisième os. E F, l'interosseux antérieur du doigt du milieu. E, une partie qui sort de l'os du métacarpe du doigt du milieu. *k l*, son origine. F, partie qui provient de l'os du métacarpe du doigt index. *n o*, son origine de l'os du métacarpe du doigt index. *p*, son extrémité tendineuse. *q*, insérée au premier os du métacarpe. H, tendon du second vermiculaire coupé, lequel s'unit au tendon de l'interosseux E F, avec lequel il forme le tendon commun, qui s'unit au tendon de l'extenseur propre du petit doigt, & va s'insérer au troisième os. M, tendon du sublime coupé. *r*, quelques marques de division. N O, les deux portions dans lesquelles le tendon du sublime se fend. P, une partie qui s'en détache, & par laquelle ils sont unis. Q R, extrémités des queues au-delà de cette partie par laquelle elles sont unies. *s s*, partie par laquelle elles touchent le tendon du profond qui est à côté. *t u*, l'extrémité de ces queues insérées au second os. 1, l'os pisiforme. 2, le cuboïde. 3, une partie de l'os cuboïde, articulée avec le radius, & recouverte d'un cartilage. 4, son bord recouvert d'un cartilage. 5, l'os lunaire. 6, son bord recouvert d'un cartilage. 7, la face articulée avec le radius, & recouverte d'un cartilage. 8, l'os naviculaire. 9, son bord recouvert d'un cartilage. 10, son extrémité articulée avec le radius, & recouverte d'un cartilage. 11, son bord recouvert d'un cartilage. 12, le trapeze. 13, son bord revêtu d'un cartilage. 14, son sinus par lequel passe le tendon du radial externe. 15, 16, les bords revêtus de cartilages. 17, le trapézoïde. 18, 19, les bords revêtus de cartilages. 20, le grand. 21, la tête revêtue d'une croûte cartilagineuse. 22, son bord revêtu de cartilages. 23, l'os cunéiforme. 24, son bord revêtu de cartilages. 25, l'apophyse oncostiforme. 26, 26, la face revêtue d'un cartilage, & articulée avec le cuboïde & le lunaire. 27, son bord revêtu d'un cartilage. 28, l'os du métacarpe du petit doigt. 29, 30, les bords revêtus de cartilages. 31, la tête inférieure revêtue de cartilages. 32, petit os scaphoïde qui se trouve quelquefois. 33, l'os du métacarpe du doigt annulaire. 34, 35, 36, les bords revêtus de cartilages. 37, la tête inférieure

revêtue de cartilages. 38, 38, l'os du métacarpe du doigt du milieu. 39, 40, 41, les bords revêtus de cartilages. 42, la tête inférieure revêtue de cartilages. 43, l'os du métacarpe de l'index. 44, 45, les bords revêtus de cartilages. 46, son extrémité inférieure revêtue de cartilages. 47, l'os scaphoïde qui s'observe dans quelques sujets. 48, 48, les secondes phalanges. 49, 49, leurs bords revêtus de cartilages. 50, 50, &c. leurs éminences inégales. 51, &c. leurs extrémités inférieures revêtues de cartilages & articulées avec les secondes phalanges. 52, 52, les secondes phalanges. 53, &c. leurs bords revêtus de cartilages. 54, 54, leurs éminences inégales. 55, leurs extrémités inférieures articulées avec la troisième phalange, & revêtue de cartilages. 56, 56, &c. les troisièmes phalanges. 57, leurs bords revêtus de cartilages. 58, &c. leurs éminences inégales. 59, leurs extrémités inférieures inégales en-dehors. 60, l'os du métacarpe du pouce. 61, son bord revêtu de cartilages. 62, 63, une partie de son extrémité inférieure revêtue de cartilages distingués en deux faces qui reçoivent les os scaphoïdes. 64, 65, les os scaphoïdes. 66, le premier os du pouce. 67, son bord revêtu de cartilages. 68, une partie de l'extrémité inférieure de ce même os revêtue de cartilages, & articulée avec le dernier os. 69, le dernier os du pouce. 70, son bord revêtu de cartilages. 71, son extrémité inégale. 72, l'os scaphoïde qui s'observe rarement.

#### PLANCHE V.

L'écorché vu par le dos, d'après Albinus.

*a a*, les muscles occipitaux. *c*, le releveur de l'oreille. *d*, le frontal. *e*, une partie de l'aponevrose qui recouvre le temporal. *f*, l'orbiculaire des paupières. *f*, le muscle antérieur de l'oreille. *g*, le zygomatique. *h*, le masseter. *i*, le sternomastoïdien. *j*, le splenius. *l l l*, le trapeze. *m*, le petit complexus. *n n*, le deltoïde. *o*, le sous-épineux. *p*, portion du rhomboïde. *q*, le petit rond. *r*, le grand rond. *s*, le long extenseur. *t t*, le court extenseur. *u*, le brachial interne. *x*, le brachial externe. *y*, le long supinateur. *z z*, les radiaux externes. 1, l'anconée. 2, 3, l'extenseur commun des doigts. 4, 4, le long extenseur du pouce. 5, le court extenseur. 6, le cubital interne. 7, l'extenseur du petit doigt. 8, le cubital externe. 9, le ligament annulaire externe. 10, ligament particulier qui retient le tendon de l'extenseur du petit doigt. 11, le tendon de l'extenseur commun. 12, les tendons des interosseux. 13, l'union des tendons des extenseurs. 14, le grand dorsal. 15, le grand oblique du bas-ventre. 16, le moyen fessier recouvert de l'aponevrose du fascia lata. 17, le grand fessier. 18, le vaste externe recouvert du fascia lata. 19, le biceps. 20, la longue tête. 21, la courte. 22, le demi-membraneux. 23, le demi-nervéux. 24, le triceps inférieur. 25, le grêle interne. 26, le vaste interne. 27, le plantaire. 28, les deux jumeaux. 29, le solaire. 30, le long fléchisseur du pouce. 31, le court peronier. 32, le peronier antérieur. 33, ligament qui retient les tendons de l'extenseur des doigts. 34, ligaments qui retiennent les tendons des peroniers. 35, le grand parathénar, ou l'abducteur du petit doigt.

#### PLANCHE VI.

Muscles des piés & des mains, d'après Albinus & Courcelles.

Fig. 1. F, l'abducteur de l'index. *a*, son origine de l'os du métacarpe du pouce. *Δ*, l'interosseux antérieur du doigt index couvert en partie par l'abducteur F. *β γ*, son origine de l'os du métacarpe du doigt index. *Θ Δ*, l'interosseux antérieur du doigt du milieu. *Θ*, la tête qui vient de l'os du métacarpe du doigt index. *φ*, son origine de l'os du métacarpe du doigt index. *Δ*, portion insérée à l'os du métacarpe du doigt du milieu. *ξ*, son origine de l'os du métacarpe



carpe du doigt du milieu. B, l'union des têtes de ce muscle. i, extrémité commune charnue. X, le tendon dans lequel il se termine.  $\Sigma \Pi$ , l'interosseux postérieur du doigt du milieu.  $\Sigma$ , la tête qui vient de l'os du métacarpe du doigt du milieu.  $\lambda \mu$ , son origine de l'os du métacarpe du doigt du milieu.  $\Pi$ , la tête qui vient de l'os du métacarpe du doigt annulaire.  $\pi$ , son origine de cet os du métacarpe.  $\nu$ , union des têtes.  $\pi$ , extrémité commune charnue.  $\epsilon$ , tendon qui s'unit au tendon de l'extenseur commun, & s'insère au troisième os.  $\Sigma \Phi$ , l'interosseux postérieur du doigt annulaire.  $\Sigma$ , la tête qui vient de l'os du métacarpe du doigt annulaire.  $\epsilon$ , son origine de l'os du métacarpe du doigt annulaire.  $\Phi$ , tête qui vient de l'os du métacarpe du doigt annulaire.  $\tau$ , son origine de cet os du métacarpe.  $\rho$ , union des deux têtes.  $\chi$ , extrémité commune charnue.  $\psi$ , son tendon.  $\psi$ , abducteur de l'os du métacarpe du quatrième doigt, lequel s'insère à cet os & est recouvert par l'abducteur du petit doigt.  $\Omega$ , abducteur du petit doigt de la main.  $\omega$ , extrémité tendineuse qui s'unit au tendon de l'extenseur propre du petit doigt.  $\alpha$ , l'interosseux antérieur du petit doigt, couvert par l'interosseux  $\Sigma \Phi$ .  $b$ , son tendon qui s'unit au tendon du quatrième vermiculaire.  $c$ , l'interosseux antérieur du doigt annulaire, couvert par l'interosseux  $\Sigma \Pi$ .  $d$ , son tendon qui s'unit à celui du troisième vermiculaire.  $e$ , l'interosseux postérieur de l'index, couvert par l'interosseux  $\Theta \Delta$ .  $f$ , son tendon qui s'unit au tendon commun de l'extenseur de l'index, & s'insère au troisième os.  $g$ , l'aponevrose de l'abducteur de l'index qui s'unit au tendon commun de l'extenseur de l'index.  $h$ , le tendon de l'extenseur commun des doigts, qui se rend à l'index.  $i$ , le tendon coupé de l'indicateur.  $k$ , le tendon commun de l'indicateur & de l'extenseur commun.  $l$ , le tendon de l'extenseur commun qui se rend au doigt du milieu.  $m n o$ , le tendon de l'extenseur commun qui se rend au troisième doigt, & qui avant que d'arriver à ce doigt, est composé des deux portions  $m n$ .  $p p$ , le tendon de l'extenseur propre du petit doigt.  $q, q, q, q$ , les aponevroses produites par les tendons des extenseurs des doigts qui environnent leur articulation avec les os du métacarpe auxquels ils s'attachent.  $r$ , l'aponevrose que fournit le premier vermiculaire au tendon commun des extenseurs de l'index.  $s, s, s$ , les aponevroses que fournissent les interosseux  $\Sigma \Pi$ .  $\Sigma \Phi$ , celles qui s'unissent aux tendons des extenseurs & se terminent sur leur dos, & sont continues par la partie supérieure aux aponevroses  $q, q, q$ .  $t, t$ , les aponevroses semblables produites par les tendons des interosseux  $\Theta \Delta$ .  $c, a$ , & des vermiculaires.  $u$ , tendon du premier vermiculaire, lequel s'unit avec le tendon commun de l'extenseur de l'index.  $v, v, v$ , les tendons des interosseux  $\epsilon, \Sigma \Pi, \Sigma \Phi$ , unis avec les tendons des extenseurs  $h, l, o, w, w, w$ , les tendons communs des interosseux & des vermiculaires, unis avec les tendons des extenseurs.  $x$ , le tendon commun de l'abducteur du petit doigt & de son petit fléchisseur, unis avec le tendon  $p$ .  $y, y, y, y$ , extrémités des tendons extenseurs  $z, z, z, z$ , qui se rendent aux secondes phalanges.  $A$ , le tendon du premier vermiculaire, fortifié par une portion  $k$  qu'il reçoit du tendon commun des extenseurs de l'index, & qui se porte au troisième os.  $BBB$ , les tendons des interosseux  $\epsilon, \Sigma \Pi, \Sigma \Phi$ , fortifiés par une portion des tendons extenseurs  $h, l, o$ .  $C, C$ , les tendons des interosseux  $\Theta \Delta, c, a$ , communs avec les vermiculaires fortifiés par une portion des tendons des extenseurs  $l, o, p$ , & qui se portent à la troisième phalange.  $D$ , le tendon commun de l'abducteur du petit doigt & de son petit fléchisseur, qui reçoit une portion de l'extenseur  $p$ , & se porte à la troisième phalange.  $E, E, E, E$ , les extrémités communes formées de l'union des tendons  $AB$  de l'index,  $CB$  du troisième doigt,  $CD$ , du doigt du milieu,  $CD$ , du quatrième,  $F, F, F, F$ , l'aponevrose.

inflection des tendons extenseurs à la troisième phalange.  $G$ , le tendon coupé du petit extenseur du pouce.  $H$ , le tendon coupé du grand extenseur du pouce.  $I$ , le tendon commun du grand & du petit extenseur du pouce.  $K$ , son inflection à la dernière phalange de ce doigt.  $L$ , l'aponevrose qui environne la capsule de l'articulation du pouce avec le métacarpe.  $M$ , l'aponevrose que le tendon commun des extenseurs de l'index reçoit de la queue postérieure du fléchisseur court du pouce, laquelle est continue à l'aponevrose  $L$ .  $N$ , la queue postérieure du fléchisseur court du pouce, couvert par l'abducteur  $F, O, P$ , l'extrémité de l'abducteur du pouce couvert par l'abducteur  $F, P$ , son extrémité tendineuse insérée au premier os du pouce.  $1$ , l'os naviculaire.  $2$ , son éminence unie avec le cubitus, & revêtue d'un cartilage mince.  $3$ , l'éminence par laquelle il est articulé avec le trapeze & le trapézoïde, couverte d'une croûte cartilagineuse mince.  $4, 5$ , les bords revêtus d'une croûte cartilagineuse mince.  $6$ , le lunaire.  $7$ , son éminence reçue dans l'extrémité du radius, & recouverte d'un cartilage mince.  $8, 9, 10$ , les bords enduits d'un cartilage.  $11$ , le cuboïde.  $12$ , la surface articulée avec le radius, & revêtue d'un cartilage poli.  $13, 14$ , les bords revêtus d'un cartilage poli.  $15$ , la face par laquelle il est articulé avec le cunéiforme, & laquelle est recouverte d'un cartilage mince.  $16$ , le pisiforme.  $17$ , l'os cunéiforme.  $18$ , la partie articulée avec le cuboïde & le lunaire, & revêtue d'un cartilage poli.  $19, 20$ , les bords revêtus d'un cartilage poli.  $21$ , le grand.  $22$ , la tête revêtue d'un cartilage, & articulée avec le lunaire & le naviculaire.  $23, 24, 25$ , les bords revêtus de cartilages.  $26$ , le trapézoïde.  $27, 28, 29$ , les bords revêtus de cartilages.  $30$ , le trapeze.  $31, 32$ , les bords revêtus de cartilages.  $33$ , l'os du métacarpe du pouce.  $34$ , son bord revêtu de cartilages.  $35$ , le premier os du pouce.  $36$ , la face de la tête inférieure revêtue de cartilages.  $37$ , le dernier os du pouce.  $38$ , son bord revêtu de cartilages.  $39$ , son extrémité éminente & inégale.  $40, 40, 40$ , les os du métacarpe.  $41, 42$ ,  $\Theta, c$ , leurs bords revêtus de cartilages.  $50, 50, \Theta, c$ , les premières phalanges des doigts.  $51, 51, \Theta, c$ , leurs parties articulées avec la seconde phalange, & revêtues d'un cartilage.  $52, 52, \Theta, c$ , les secondes phalanges.  $53, 53, \Theta, c$ , leurs bords revêtus de cartilages.  $54, 54$ , leur partie articulée avec la troisième phalange, & revêtue d'un cartilage.  $55, 55, \Theta, c$ , les troisièmes phalanges.  $56$ , leurs bords revêtus d'un cartilage.  $57, 57, \Theta, c$ , leurs extrémités inégales.

Figure 2. de Courcelles.

A, une portion de la petite aponevrose de la plante du pied, qui marque le lieu de son inflection. B, l'abducteur du petit doigt, & son inflection. C, l'abducteur du pouce avec son double tendon. D,  $1, 2$ , le fléchisseur court du petit doigt, divisé en deux ventres. E,  $1, 2$ , l'origine de l'abducteur du petit doigt, attaché à l'une & l'autre tubérosité du calcaneum; on voit le muscle même séparé en B. F, l'origine de l'abducteur du pouce. G,  $1, 2$ , le tendon du long péronier. H,  $1, 2, 3$ , les extrémités des tendons du fléchisseur court des doigts percées. I, le premier tendon coupé à la partie par laquelle il touche au tendon du perforant. K,  $1, 2, 3$ , les autres tendons.  $\Theta$ , ligament tendineux, qui unit les queues des tendons du perforant. L, extrémité du tendon du tibial postérieur, attachée au premier os cunéiforme. M,  $1, 2, 3, 4, 5$ , les quatre queues du tendon du long fléchisseur des doigts, dont la première  $4, 5$  est coupée transversalement. M,  $6$ , tendon du fléchisseur long des doigts, plus large dans l'endroit où il commence à se séparer en quatre parties. M,  $7$ , tendon commun du fléchisseur long des doigts, hors de situation, afin qu'on voye mieux les portions tendineuses, au moyen desquelles il communique avec le fléchisseur long

du pouce. R, une autre tête qui se porte vers le tendon du perforant. O, portion tendineuse remarquable, qui vient du tendon du fléchisseur long du pouce, & qui s'étend sur celui du perforant. P, portion tendineuse beaucoup plus petite, qui vient des mêmes tendons. Q, portion tendineuse, qui vient du tendon du perforant, & qui s'insère dans celui du fléchisseur long du pouce. R, petit muscle dont l'insertion est à la grande portion tendineuse O. S, une partie du transversal du pié, qui paroît entre les queues du perforant. T, l'interosseux interne ou inférieur du petit doigt. V, l'interosseux externe ou supérieur du troisième doigt après le pouce. V & W, les deux ventres extérieurs du fléchisseur court du pouce. X, 1, 2, le ventre interne du même muscle. Y, une partie de l'abducteur du pouce. Z, 1, 2, 3, 4, les quatre muscles lombicaux. a, 1, 2, la gaine pour le tendon du fléchisseur long du pouce ouverte. b, 1, 2, la gaine qui forme le ligament latéral interne, pour le passage du tendon du fléchisseur long des doigts, ouverte. c, apophyse à la base du cinquième os du métatarse. d, tendon du fléchisseur long du pouce, tenu hors de sa situation par une épingle, pour faire voir la gaine dans laquelle il passe, & l'impression qu'il fait sur le court fléchisseur du pouce.

Figure 3. du même.

A, le fléchisseur court du petit doigt, séparé de son origine. B, l'extrémité du tendon de l'abducteur du pouce, attachée à son insertion. C, le tendon du court péronier, attaché à l'apophyse de la base du cinquième os du métatarse. D, le tendon du long péronier. E, l'origine du petit muscle. F, l'extrémité du tendon du jambier postérieur. G, le tendon du fléchisseur long du pouce. H, portion assez considérable sur ce sujet, qui vient du tendon du fléchisseur long du pouce, & s'unit à celui du perforant. I, petite branche qui s'unit aux tendons dont on a déjà parlé. K, portion du tendon du fléchisseur long des doigts, qui s'unit à celui du pouce. L, petit muscle coupé transversalement à son principe E. M, l'autre tête qui s'unit au tendon du fléchisseur long des doigts. N, son principe qui s'attache à la petite tubérosité du calcaneum. O, tendon commun du perforant, coupé. P, 2, 3, 4, 5, 6, les quatre queues dans lesquelles ce tendon se divise: la première, 2, 3, est coupée en travers. P, 1, 2, 3, 4, les quatre muscles lombicaux. Q, 1, 2, l'extrémité des tendons du fléchisseur court des doigts. R, le muscle transverse du pié. S, 1, 2, 3, 4, 5, 6, le court fléchisseur du pouce. 1, 2, 3, les trois ventres. 4, 6, la double origine. 5, continuation de la membrane qui forme les graines des fléchisseurs longs. T, l'adducteur du pouce. 1, 2, 3, les trois ventres de ce muscle. 4, son origine au ligament du calcaneum. V, l'interosseux interne ou inférieur du petit doigt. U, l'interosseux externe ou supérieur du troisième doigt après le pouce. W, l'interosseux interne ou inférieur du troisième doigt. X, l'interosseux externe ou supérieur du second doigt. Y, l'interosseux interne ou inférieur du premier doigt. a, la gaine produite par le ligament latéral interne du tendon du fléchisseur long des doigts, ouverte. b, la gaine qui vient du même ligament, par laquelle passe le tendon du fléchisseur long du pouce, pareillement ouverte.

Figure 4. du même.

A, la grande aponévrose renversée. B, 1, 2, 3, les trois portions charnues de la même aponévrose. C, la petite aponévrose renversée. D, 1, portion charnue antérieure de la petite aponévrose en situation, & recouverte par une aponévrose mince & transparente dans cet endroit. D, 2, 3, 4, les trois autres portions charnues postérieures de la même aponévrose. E, 1, 2, 3, le fléchisseur court des

doigts du pié, qui a trois ventres séparés presque jusqu'à son origine. F, 1, 2, 3, les trois tendons du même muscle, qui appartiennent aux trois premiers doigts. G, une partie de l'abducteur du pouce. H, le tendon de l'abducteur du petit doigt. H, 1, 2, 2, les deux ventres de ce muscle divisés jusqu'à leur origine. I, 1, 2, le fléchisseur court du petit doigt, avec les deux portions dans lesquelles il se divise. K, une partie du fléchisseur court du pouce. L, extrémité de la grande aponévrose, ou quatrième portion encore entière. M, 1, 2, 3, 4, 5, 6, les trois premières extrémités de cette aponévrose ouverte. N, autre tête qui va au tendon de la plante du pié. O, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, les quatre tendons du long fléchisseur des doigts du pié. P, 1, 2, 3, les gaines ou ligaments qui couvrent les tendons du long & court fléchisseurs des doigts. Q, la gaine qui recouvre le tendon du perforant, & les extrémités du perforant. R, la gaine qui recouvre le tendon du perforant, par laquelle il est fixé à la troisième phalange. S, 1, 2, la même gaine indiquée par P, 1, 2, 5, mais qui est ouverte. T, 1, 2, la gaine qui est désignée par la lettre Q, mais qu'on a fendue par une incision. V, 1, 2, la même gaine que R, mais ouverte. U, 1, 2, 3, la gaine du pouce, divisée en trois parties; elle recouvre le tendon du long fléchisseur du pouce. W, 1, 2, 3, 4, les quatre muscles lombicaux. X, le tendon du fléchisseur long du pouce. Y, l'interosseux interne ou inférieur du petit doigt. Z, 1, 2, l'interosseux externe ou supérieur du troisième doigt après le pouce. a montre l'endroit du gros tubercule du calcaneum, d'où naît la grande aponévrose plantaire; & b, celui d'où naît la petite aponévrose.

## PLANCHE VII.

Le diaphragme & le larynx d'après Haller & Eustachi.

Fig. 1. A, le cartilage xiphoïde. B, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, les cartilages des sept côtes inférieures. C, 1, 2, 3, les trois vertèbres supérieures des lombes. D, le tronc de l'aorte coupé. E, l'orifice de l'artere cœliacque. F, la mésentérique supérieure. G, G, les artères rénales. H, la veine-cave coupée dans son origine. I, l'œsophage. R, le muscle psoas. L, le quarré des lombes. NN, le nerf intercostal. OO, le nerf *splanchnique*, ou le rameau principal du nerf intercostal, lequel forme les ganglions feminaux. P, la dernière paire dorsale qui sort au-dessous de la douzième vertèbre du dos. Q, Q, une partie des veines phréniques. RR, l'arc inférieur ou la limite de la chair o, à laquelle le péritoine est adhérent: il se termine par des fibres ligamenteuses ou tendineuses, qui viennent de l'apophyse transverse de la première vertèbre des lombes; elle donne passage au psoas. SS, ligament fort, continu aux fibres tendineuses du muscle transverse de l'abdomen: il vient en s'unissant avec l'arc R de l'apophyse transverse de la première vertèbre des lombes, se terminer à la pointe de la douzième côte; & il est constant que la partie interne de ce ligament donne passage au quarré. T V X Y Z Γ Δ Θ Λ Ξ Ω, tendon du diaphragme. T T T, le principal tissu des fibres tendineuses, qui unit les chairs opposées, les appendices avec les fibres qui viennent du sternum, & ces mêmes appendices avec les fibres qui viennent des côtes. Le péritoine est fortifié dans cet endroit par des fibres tendineuses qui commencent au ligament S, & on les sépare souvent difficilement des chairs du ligament. X, fibres tendineuses qui côtoient les bords de l'aile gauche: elles viennent du troussseau que le ligament R envoie, & elles se terminent à la partie supérieure de l'œsophage dans la principale couche. T V, gros troussseau de fibres creusées en général en forme de lune, dont les cornes se terminent dans les muscles intercostaux; la partie courbe est ouverte par l'œsophage & par la veine-cave; les fibres des chairs moyennes s'élevaient



sur ce troussau. Z Z, différens entrelacements de fibres. D, fibres tranverses. I, le faisceau antérieur de la veine-cave, tendineux, fort, placé devant l'orifice de cette veine presque tranversale; il sort en partie du grand paquet A. Δ, faisceau gauche de la veine-cave, qui sort en partie des chairs moyennes, & en partie des fibres recourbées du faisceau postérieur. Θ, faisceau postérieur de la veine-cave, qui s'observe constamment large continu au tissu principal de l'aile droite, & qui dégénère en partie dans le faisceau Δ, en partie au-dessus de ce faisceau, en se prolongeant dans les fibres charnues moyennes. Λ, faisceau droit de la veine-cave. Σ, ce trou s'observe souvent pour l'artere phrénique, quand elle perce la couche inférieure du tendon, & se porte en cette couche & la couche supérieure. α α α, les chairs qui viennent des côtes. β β, les chairs qui viennent du ligament S, qui montent presque droites, & soutiennent le rein & la capsule rénale. c c, les chairs qui proviennent de l'arc intérieur R. d e f g h, m n, le pilier droit du diaphragme. d, l'appendice latérale externe. e, la seconde appendice. f, une autre portion de la seconde appendice. g, le tendon commun des deux portions e & f. h, l'appendice intérieure, dont une partie s'unit avec la portion g, & forme le tendon m, & en partie forme la colonne tendineuse k, qui en s'unissant à celle du côté gauche l, s'unit au tendon i, & s'insère dans la troisième vertèbre vers Π, o, appendice intérieure. p, appendice moyenne, q, appendice extérieure. r, chair qui provient du ligament R, & répond à b. s, chair du ligament S, qui répond à b. t u v x, croix ou décollation des appendices intérieures au-dessous de l'œsophage. t, la cuisse droite & supérieure qui descend à droite. u, la seconde cuisse droite qui s'en va à droite & en bas. w, la troisième cuisse plus grande, qui va de gauche à droite. x, la quatrième cuisse plus grande, qui va de droite à gauche. y, la colonne droite de l'œsophage. z, la gauche. α β, le croisement des colonnes au-dessus de l'œsophage. α, la colonne droite antérieure. β, la gauche postérieure.

Figure 2. Le pharynx vu postérieurement d'après M. Duverney.

A, le muscle œsophagien. B, le crico-pharyngien. C, le thyro-pharyngien. D, le céphalo-pharyngien. E, portion des condyles de l'occipital. F, commencement de la moelle épinière. G G, une partie de la dure-mère qui recouvre le cerveau. H, la trompe d'Eustachi. I, le ptylaphylin interne. K, le prétrigo-pharyngien. L, le mylo-pharyngien. M, le glosso-pharyngien. N, le stylo-pharyngien. O, le stylo-hyoïdien. P, l'apophyse styloïde. Q, le digastrique. R, le prétrigoidien interne. S, l'oreille. T, les os du crâne. V, la trachée-artere.

Figure 3. Le larynx vu antérieurement d'après le même.

11 12, l'os hyoïde. 11, la base. 22, l'extrémité des grandes cornes. 33, ligament qui unit les grandes cornes de l'os hyoïde avec les grandes cornes. 44, le cartilage thyroïde. 44 55, le cartilage thyroïde. 44, les grandes cornes. 66, ligament qui unit le cartilage thyroïde avec l'os hyoïde. 77 77, la glande thyroïde. 8 8, le cartilage cricoïde. 9, 9, 9, les cartilages de la trachée-artere. 10, le sterno-thyroïdien. 11, l'adeno-thyroïdien. 12, 12, le crico-thyroïdien. 13 13, l'hyo-thyroïdien.

Figure 4. Le larynx vu postérieurement d'après Eustachi.

a, la partie concave de l'épiglotte. b b, la face interne du cartilage thyroïde. l l, les grandes cornes. i i, les petites cornes. c c, le sommet des cartilages aryénoïdes. d d e, le cartilage cricoïde. d d les deux petites éminences. f f, l'aryénoïdien tranversal. g g, l'aryénoïdien oblique gauche. h h, l'aryénoïdien oblique droit.

Figure 5. Le larynx ouvert & vu sur le côté, d'après le même.

AB, la face interne du cartilage thyroïde. A, la partie gauche. B, la partie droite. CD, l'épiglotte. C, la face convexe. D, la face concave. E, portion membraneuse de la partie latérale du larynx. F, sommet des cartilages aryénoïdes. G, aryénoïdien tranversal. H, aryénoïdien oblique droit a, inséré au cartilage aryénoïde gauche. I L B, l'aryénoïdien oblique gauche a, qui vient de l'aryénoïde gauche. K, le thyro aryénoïdien gauche a a, qui vient du cartilage thyroïde b, & s'insère à l'aryénoïde gauche. L, le crico-aryénoïdien latéral gauche a a, qui vient du cartilage cricoïde b, & s'insère à la base de l'aryénoïde gauche. M, partie de la base du cartilage aryénoïde gauche. N, le crico-aryénoïdien gauche. a a, la première origine du cartilage cricoïde. b, son insertion à la base de l'aryénoïde gauche. O, le cartilage cricoïde. P P Q Q R, la trachée-artere. P P P, les trois premiers anneaux cartilagineux. Q Q, les espaces moyeux entre ces anneaux. R, la partie postérieure de la trachée-artere toute membraneuse.

## PLANCHE VIII.

Les artères d'après Drake.

Fig. 1. L'aorte ou la grande artère coupée dans son origine, à l'orifice du ventricule gauche du cœur. A, les trois valvules demi-circulaires de l'aorte, comme elles paroissent, lorsqu'elles empêchent le sang de retourner dans le ventricule gauche pendant la diastole. 22, les troncs des artères coronaires du cœur, sortant du commencement de l'aorte. 3, le ligament artériel, qui n'est pas exactement représenté. 4, 4, les artères fouclavières sortant de la grande artère, dont les artères axillaires & celles du bras 23, 23, sont une continuation. 5, 5, les deux artères carotides, dont la droite sort de la fouclavière, & la gauche de l'aorte. 6, 6, les deux artères vertébrales, sortant de la fouclavière; elles passent par les apophyses tranverses des vertèbres du cou, d'où elles entrent dans le crâne par le grand trou occipital. 7, 7, les artères qui conduisent le sang dans la partie inférieure de la face, la langue, les muscles adjacents, & les glandes. 8, 8, les troncs des artères temporales, sortant des carotides, & donnant des rameaux aux glandes parotides & aux 9, 9, muscles voisins, au péricrâne & au devant de la tête. 10, 10, troncs qui envoient le sang dans la cavité du nez, & particulièrement aux glandes de sa membrane muqueuse. 11, 11, les artères occipitales, dont les troncs passent sur les apophyses mastoïdes, & se distribuent à la partie postérieure du péricrâne, où elles s'anastomosent avec les branches des artères temporales. 12, 12, artères qui portent le sang au pharynx, à la lèvre & à ses muscles. B B, petite portion de la base du crâne, percée par l'artere de la dure-mère, qui est ici représentée avec une portion de la dure-mère. 13, 13, contours que font les artères carotides, avant que de se rendre au cerveau par la base du crâne. 14, 14, partie des artères carotides qui passent de chaque côté de la selle sphénoïde, où elles fournissent plusieurs petits rameaux qui servent à former le *rete mirabile*, qui est beaucoup plus apparent dans les quadrupèdes que dans l'homme. (Nota. Les artères du cerveau sont confondues avec celles du prétendu *rete mirabile*). C, la glande pituitaire hors de la selle sphénoïde, placée entre les deux troncs tortueux des artères carotides 14, 14. D D, artères ophtalmiques sortant des carotides, avant qu'elles s'insinuent dans la pie-mère. 15, contours que font les artères vertébrales, en passant par les apophyses tranverses de la première vertèbre du cou, vers le trou de l'occipital. On a averti plus d'une fois que les cavités de ces artères sont beaucoup plus larges dans l'endroit où elles se replient, que leurs



trones inférieurs ; ce qui sert à diminuer l'impétuosité du sang, conjointement avec leur contour. Dans les quadrupèdes, les angles des inflexions ou des contours des artères du cerveau, sont plus aigus, & servent par conséquent à diminuer davantage l'impétuosité du sang qui s'y porte avec force, à cause de la position horizontale de leurs troncs. 16, les deux troncs de l'artère vertébrale, qui passent sur la moëlle allongée. 17, les rameaux par lesquels les artères carotides cervicales communiquent. 18, 18, les ramifications des artères au-dedans du crâne, dont les troncs les plus grands sont situés entre les lobes du cerveau & dans ses circonvolutions. Les veines du cerveau partent des extrémités de ces artères ; car celles-ci pénètrent dans le cerveau par sa base, & s'y distribuent, au lieu que les troncs des veines s'étendent sur la surface du cerveau, & déchargent le sang dans le sinus longitudinal. Ces veines n'accompagnent pas les artères, comme le font les veines & les artères des autres parties. E E, les artères du cerveau. 19, 19, les artères du larynx, des glandes thyroïdiennes, des muscles & des parties contiguës qui forment des artères fœculaires. 20, 20, autres artères qui ont leur origine auprès des premières 19, 19, & qui conduisent le sang dans les muscles du cou & de l'omoplate. 21, 21, les mammaires qui forment des artères fœculaires, & descendent intérieurement sous les cartilages des vraies côtes, à un demi-pouce environ de distance de chaque côté du sternum ; quelques-uns de leurs rameaux passent par les muscles pectoral & intercostal, & donnent du sang aux mammelles où ils se joignent avec quelques rameaux des artères intercostales, avec lesquelles ils s'anastomosent. Ces artères mammaires s'unissent avec les grandes branches des épigastriques 57, 57 ; ce qui augmente le mouvement du sang dans les régimens du bas-ventre. Les extrémités des artères lombaires & intercostales s'anastomosent avec elles de même que les précédentes. 22, 22, les artères des muscles du bras, & quelques-unes de ceux de l'omoplate. 23, 23, partie du grand tronc de l'artère du bras, que l'on s'expose à blesser en ouvrant la veine basilique, ou la plus interne des trois veines de l'avant-bras. 24, 24, division de l'artère brachiale au-dessous de la courbure du coude, 25, 25, branche de communication d'une artère qui sort du tronc de l'artère brachiale au-dessus de sa courbure, dans le repli de l'avant-bras, qui s'anastomose un peu plus bas avec les artères de l'avant-bras. On trouve dans quelques sujets, au lieu de cette branche, plusieurs autres petits rameaux qui en tiennent lieu : au moyen de ces rameaux qui communiquent de la partie supérieure de l'artère brachiale avec celle de l'avant-bras, le cours du sang n'est point interrompu, quoique le tronc 23 soit fortement serré ; ce que l'on fait en liant cette artère lorsqu'elle est blessée dans le cas d'un anévrysme. Il est nécessaire de lier le tronc de l'artère au-dessus & au-dessous de l'endroit où elle est blessée, de peur que le sang qui passe dans ce tronc inférieur par les rameaux de communication, ne se fasse un passage par l'ouverture de l'artère, en rétrogradant. 26, artère extérieure de l'avant-bras, qui forme le poulx auprès du carpe, artère radiale. 27, 27, artères des mains & des doigts. 28, 28, tronc descendant de la grande artère ou de l'aorte. 29, artère bronchiale sortant de l'une des artères intercostales ; elle sort quelquefois immédiatement du tronc descendant de l'aorte, & quelquefois de l'artère intercostale supérieure qui sort de la fœculière. Ces artères bronchiales s'anastomosent avec l'artère pulmonaire. 30, petite artère sortant de la partie antérieure de l'aorte descendante, pour se rendre à l'œsophage. 31, 31, artères intercostales de chaque côté de l'aorte descendante. 32, tronc de l'artère cœliaque, d'où sortent 33, 33, 33, les artères hépatiques, &c. 34, l'ar-

tere cœliaque dans la vésicule du fiel. 35, l'artère coronaire stomachique inférieure. 36, la pilorique. 37, l'épiplœique droite, gauche & moyenne, sortant de la grande gastrique. 38, ramifications de l'artère coronaire, qui embrassent le haut de l'estomac. 39, artère coronaire supérieure du ventricule. 40, 40, artères phréniques ou les deux artères du tronc de la grande artère, & la droite de la cœliaque. 41, le tronc de l'artère splénique sortant de la cœliaque, & formant un contour. 42, deux petites artères qui aboutissent à la partie supérieure du duodenum & du pancréas ; les autres artères de ce dernier sortent de l'artère splénique, à mesure qu'elle passe dans la rate. 43, tronc de l'artère mésentérique supérieure, tourne vers le côté droit. 44, 44, rameaux de l'artère mésentérique supérieure, séparés des petits intestins. On peut observer ici les différentes anastomoses que les rameaux de cette artère forment dans le mésentère, avant que de se rendre aux intestins. 45, l'artère mésentérique inférieure sortant de la grande artère. 46, 46, 46, anastomoses remarquables des artères mésentériques. 47, 47, rameaux de l'artère mésentérique inférieure, passant dans l'intestin colon. 48, ceux du rectum. 49, 49, les artères émulgentes. 50, les artères vertébrales des lombes. 51, 51, artères spermatiques qui descendent aux testicules. 52, l'artère sacrée. 53, 53, les artères iliaques. 54, les rameaux iliaques externes. 55, 55, les iliaques internes, qui sont beaucoup plus grands dans le fœtus que dans les adultes. 56, 56, les deux artères ombilicales coupées : celle du côté droit est telle qu'on la trouve dans le fœtus ; & celle du côté gauche, semblable à celle qu'on découvre dans les adultes. 57, les artères épigastriques qui montent sous les muscles droits de l'abdomen, & s'anastomosent avec les mammaires, comme on l'a remarqué ci-dessus. 58, 58, rameaux des artères iliaques externes, qui passent entre les deux muscles obliques du bas ventre. 59, 59, rameaux des artères iliaques internes, qui conduisent le sang aux muscles extérieurs & obturateurs des cuisses. 60, 60, troncs des artères qui aboutissent au pénis. 61, 61, artère de la vessie urinaire. 62, 62, artères internes des parties naturelles, qui forment avec celles du pénis qu'on voit ici représentées, les artères hypogastriques chez les femmes. Les artères externes des parties naturelles naissent de la partie supérieure de l'artère crurale, qui est immédiatement au-dessous des épigastriques. 63, le pénis enflé & desséché. 64, le gland du pénis. 65, la partie supérieure ou dos du pénis, retranchée du corps du pénis, afin de pouvoir découvrir les corps caverneux. 66, les corps caverneux du pénis, séparés des os pubis, enflés & desséchés. 67, les deux artères du pénis, comme elles paroissent après qu'on les a injectées avec de la cire sur chaque corps caverneux du pénis. 68, la cloison qui sépare les corps caverneux. 69, les crurales. 70, 70, les artères qui passent dans les muscles des cuisses & de la jambe. 71, partie de l'artère crurale qui passe dans le jarret. 72, les trois grands troncs des artères de la jambe. 73, les artères du pied avec leurs rameaux, qui communiquent de leur tronc supérieur à leur tronc inférieur, aussi-bien que leur communication à l'extrémité de chaque orteil, qui est la même que celle des doigts.

# PLANCHE VIII. n° 2.

Autres détails des artères & de quelques veines.

Fig. 2. Ramifications de la veine porte dans le foie. a, partie de la veine porte qui entre dans le foie. c, la veine ombilicale, qui dans l'adulte forme une espèce de ligament. d, le canal veineux qui dégénère aussi en ligament. e, l'extrémité des veines capillaires qui se terminent dans le foie. f, l'extrémité des veines qui viennent des intestins, & forment le tronc de la veine porte.

Fig.

Fig. 3. Membranes de la trachée-artere séparées les unes des autres. *a*, la membrane glanduleuse. *b*, la valvuleuse. *c*, la membrane interne.

4. Tronc d'une grosse veine disséquée. *aa*, la membrane externe ou la nerveuse. *b*, la valvuleuse. *c*, la glanduleuse. *d*, la musculaire.

5. Une partie de l'aorte tournée de dedans en-dehors. *aa*, la membrane interne ou la nerveuse. *bb*, la musculaire. *cc*, la glanduleuse. *d*, la membrane externe ou la valvulaire.

6. Vaisseaux lymphatiques.

7. Ramifications de la veine cave dans le foie.

8. de *Ruifch*. Parties des artères distribuées dans le placenta.

9. L'artere pulmonaire.

10. Tronc de la veine pulmonaire.

## PLANCHE IX.

Les troncs de la veine cave avec leurs branches disséquées dans un corps adulte, &c. d'après les *Transfusions Philosophiques*.

Fig. 1. AA, l'orifice de la veine cave, comme elle paroît lorsqu'elle est séparée de l'oreillette droite du cœur. *a*, l'orifice de la veine coronaire du cœur. BA, le tronc supérieur ou descendant de la veine cave. CCA, le tronc inférieur ou ascendant, ainsi nommé du mouvement du sang dans ces troncs. DD, les veines fœculaires. *t*, la partie de la veine gauche, qui reçoit le canal thorachique. *b*, la veine fœculaire azigos, dont les branches aboutissent aux côtes. *dd*, les veines mammaires internes. EE, les branches iliaques droites & gauches. FF, les veines jugulaires internes. GG, les jugulaires externes. HH, les veines qui ramènent le sang de la mâchoire inférieure & de ses muscles. II, les troncs des jugulaires internes coupés à la base du cerveau. *f*, les veines du thymus & du médiastin. *gg*, les veines des glandes thyroïdales. *h*, la veine sacrée. *i*, la branche iliaque interne. *k*, l'externe. KK, les veines occipitales. L, la veine droite axillaire. M, la céphalique. N, la basilique. O, la veine médiane. P, le tronc des veines du foie. Q, la veine plénique du côté gauche. R, la veine plénique droite. *r*, grande veine de la glande rénale gauche & des parties adjacentes. S, la veine émulgente gauche. T, la veine émulgente droite qui dans ce sujet est beaucoup plus basse que la gauche contre l'ordinaire. UU, les deux veines spermatiques. XX, deux branches qui communiquent du tronc ascendant de la veine cave à la veine azigos, par le moyen desquelles le vent passe dans le tronc descendant de la cave, lorsqu'on soufflé dans l'ascendant aux points APC; quoique le tronc aux points P & C soit fortement attaché au chalumneau. *y*, branche non commune entre le tronc le plus bas & la veine cave, & la veine émulgente gauche. Y, veine qui ramène le sang des muscles du bas-ventre à la branche iliaque externe. Z, la veine épigastrique du côté droit. LL, la veine saphène. *m*, la veine crurale.

## PLANCHE IX. n°. 2.

Les troncs de la veine porte disséqués & développés.

Fig. 2. AAA, les branches de la veine porte séparée du foie. *a*, la veine ombilicale. B, la branche splénique. CC, les branches mésentériques continuées depuis les intestins. *b*, le tronc de la veine pancréatique qui reçoit les branches qui viennent du duodénum. *cc*, la veine gastrique coronaire supérieure. D, la veine coronaire supérieure de l'estomac du côté gauche. E, la veine coronaire inférieure. *1*, la veine épiploïque supérieure droite. *2*, la gauche.

Anatomie.

avec 3 fa médiane. F, la gastro-épiploïque. G, les veines appelées *vasa brevia*. H, la veine hémorroïdale, qui vient du rectum & de l'anus.

Fig. 3. La moëlle épinière à gauche, d'après *Huber*. A, la partie antérieure de la première vertèbre du col, élevée un peu obliquement en-haut. *a*, apophyse oblique supérieure de cette vertèbre. *b*, son apophyse transverse. BB, production de la dure-mère, qui enveloppe la moëlle épinière. CC, l'intervalle qui reste entre cette moëlle & la cavité des vertèbres qui la renferme. *1*, *2*, *3*, *4*, &c. jusqu'à 30, les nerfs de la moëlle épinière du côté gauche, avec leur ganglion.

Cette figure représente à droite :

A, espace occupé par le lobe renversé du cervelet & par son appendice uniforme B figuré simplement. C, portion de l'os pierceux & de l'occipital, recouverts de la dure-mère. D, une partie de la moëlle allongée, à laquelle la moëlle épinière est continue. *e*, ligne blanche médullaire qui s'élève du fillon du quatrième ventricule, pour se joindre à la septième paire. *b*, le quatrième ventricule. *c*, la rainure longitudinale continue en *calamus scriptorius*. *d*, éminence de la moëlle épinière qui la termine. *ee*, ligament de la pie-mère, qui s'étend au milieu de la queue du cheval. *f*, le ganglion de la vingt-neuvième paire de nerfs. *g*, le ganglion de la trentième. FF, la dure-mère renversée de dessus la moëlle épinière. G, le nerf de la septième paire. H, la huitième paire. I, l'accessoire de la huitième paire. K, filets de communication des nerfs cervicaux entre eux. L, le ligament denticulaire qui sépare les filets qui partent de la partie antérieure de l'épine, de ceux qui partent de la postérieure. M, lien des corps pyramidaux postérieurs. N, les corps olivaires postérieurs. O, l'artere vertébrale. *m*, filaments qui partent de la partie antérieure de l'épine, pour s'unir avec ceux qui partent de la postérieure. *n*, l'endroit où les filaments nerveux commencent à concourir & à former la base de la queue du cheval. *o*, endroit où la moëlle épinière ne fournit plus de filets nerveux. *p*, origine des filets nerveux qui forment la queue du cheval. *qq*, la queue du cheval. *1*, C jusqu'à 8, C, les nerfs cervicaux. *1*, D jusqu'à 12, D, les nerfs dorsaux. *1*, L jusqu'à 5, L, les nerfs lombaires. *1*, S jusqu'à 5, S, les nerfs sacrés.

Fig. 4. Une portion de la moëlle épinière de la partie supérieure du dos, & considérée en-dedans. A, le ligament de la pie-mère qui sépare la moëlle en partie droite & en partie gauche. BB, éminences qui ont la figure d'un ver à soie. CC, les filets nerveux qui partent de la partie antérieure de la moëlle épinière. D, coupe horizontale de la moëlle épinière. E, substance blanche qui environne F la substance cendrée.

## PLANCHE X.

Neurologie d'après *Vieussens*.

Fig. 1. A, le tronc de la cinquième paire. B, la grosse branche antérieure de la cinquième paire. C, la grosse branche postérieure de la cinquième paire. D, le tronc de la sixième paire. *aa*, le tronc du nerf intercostal. E, le tronc de la huitième paire. *b*, le nerf spinal, l'accessoire de la huitième paire, qui à sa sortie du crâne est environné avec la huitième paire par une membrane commune; d'où il lui paroît uni: mais peu après il s'en sépare en *ooo*. *c*, la neuvième paire. *d*, filets de la neuvième paire qui se jettent dans les glandes de la partie postérieure des mâchoires. *e*, la dixième paire. *f*, rameau de la cinquième paire, lequel va à la langue, excepté les rameaux *g*, *g*, *g*, qui se distribuent aux glandes maxillaires. *h*, filet de la portion dure du nerf auditif, lequel se joint au rameau *f* de la cin-

C



quième paire, & se distribue avec lui à la langue. *l*, la première paire des nerfs cervicaux. *k*, filets de la première paire cervicale qui s'unissent au rameau *f* de la cinquième paire, & se distribue avec lui à la langue. *l*, petit rameau de la première paire cervicale, dont un filet *m* s'insère dans la seconde paire cervicale, & le filet *n* se jette dans les muscles obliques de la tête. *o*, rameau de communication entre la huitième paire & la portion dure du nerf auditif. *p*, rameau de la huitième paire, dont un filet *q* s'unite au plexus ganglioforme cervical supérieur du nerf intercostal, & se jette ensuite dans le muscle long du cou: le filet *r* se distribue à quelques muscles du larynx, du pharynx & de l'os hyoïde. *s*, filet du rameau *p*, un peu plus gros qu'il n'est naturellement, & qui s'unite au nerf recurrent. *FF*, le cartilage thyroïde. *GG*, la trachée-artère coupée transversalement un peu au-dessus des poumons. *H*, le plexus ganglioforme cervical de la neuvième paire, auquel la première paire cervicale jette un filet. *+*, rameau de la huitième paire, dont les filets coupés *uu* s'unissent avec la seconde paire cervicale, & se distribuent aux muscles scalène, mastoïdien, coracohyoïdien, sternothyroïdien, sternohyoïdien, &c. *1*, plexus ganglioforme thorachique de la huitième paire. *2*, nerf recurrent droit. *3*, rameau de la huitième paire du côté gauche, qui jette le nerf recurrent, & outre cela le rameau *4* au plexus cardiaque, le filet *2* au cœur & à l'oreille gauche. *3*, filet du nerf *2* qui se distribue antérieurement au cœur du côté gauche. *4*, autre filet qui se distribue à l'oreille gauche. *5*, rameau de la huitième paire du côté droit, qui jette le filet *6* aux membranes de l'aorte. *7*, *7*, rameaux coupés du nerf *5*, qui se distribuent aux lobes du poulmon. *8*, filet du nerf *5* qui s'unite au plexus cardiaque supérieur. *9*, tronc droit du péricarde qui recouvre postérieurement le cœur: le rameau *11* environne en forme d'anneau la veine cave descendante, où elle s'ouvre dans la partie supérieure de l'oreille droite du cœur, après avoir jeté les rameaux *12*, *12*, *12*, à cette oreille. *13*, *13*, rameaux de la huitième paire, dont les filets qui sont représentés coupés s'entrelacent ensemble pour former les plexus pulmonaires. *14*, filet de la huitième paire droite qui se distribue à l'oreille droite. *15*, *15*, *15*, rameaux du nerf gauche de la huitième paire, qui se distribuent en partie aux membranes de l'œsophage, & en partie au cœur. *16*, *16*, deux petits plexus ganglioformes qui s'observent quelquefois dans le nerf gauche de la huitième paire. *17*, division du nerf gauche de la huitième paire en trois rameaux, qui se réunissent ensuite pour former un même tronc. *18*, *18*, nerfs de la huitième paire, qui s'élèvent de la région postérieure du cœur, & communiquent ensemble au moyen du petit rameau *19*. *20*, filets de la huitième paire qui se distribuent à l'orifice supérieur de l'estomac. *21*, *21*, trois petits rameaux qui communiquent ensemble, & qui après avoir jeté les filets *22*, *22*, *22*, &c. à la partie supérieure & postérieure de l'estomac au-dessus du pylore, se joignent à quelques filets du plexus ganglioforme semi-lunaire, & forment avec eux le plexus hépatique *60*. *60*. *23*, petit rameau de la huitième paire dont les filets se distribuent à la partie supérieure & antérieure de l'estomac, si on en excepte le filet *24* qui se jette en partie au pylore, en partie au pancréas, & en partie aux conduits biliaires. *25*, tronc de la huitième paire du côté gauche, un peu plus petit qu'il n'est naturellement, qui se divise au-dessous du diaphragme en plusieurs rameaux, & s'unissent aux filets *26*, qui proviennent du plexus semi-lunaire, forme avec ces filets le plexus stomacal, & se termine dans le plexus mésentérique. *27*, rameau de la huitième paire gauche, que nous avons appelé *rameau inférieur*, & qui se distribue à la partie inférieure de l'estomac, si on en excepte les filets *28*, qui se distribuent au pylore. *K*, partie antérieure

du cœur dépouillée du péricarde & des vaisseaux sanguins. *L*, l'oreille droite. *M*, l'oreille gauche. *N*, la veine cave descendante coupée le long de l'oreille droite. *O*, la veine cave ascendante coupée un peu au-dessus du diaphragme. *QQ*, le tronc de l'aorte divisée en deux parties qui sont représentées un peu éloignées l'une de l'autre, pour faire paroître le plexus cardiaque supérieur placé entre l'aorte & la trachée-artère. *R*, rameau droit du tronc de l'aorte ascendante. *S*, origine de la carotide droite coupée. *T*, origine de l'artère vertébrale droite coupée. *V*, artère axillaire droite coupée. *X*, rameau gauche du tronc descendant de l'aorte, qui se divise d'abord en deux petits rameaux dont l'intérieur & le plus petit *Y* forme la carotide gauche: l'extérieur plus gros se termine dans l'artère vertébrale gauche *Z*, & dans l'artère axillaire gauche. &c. *+*, tronc descendant de l'aorte coupé. *22*, plexus ganglioforme cervical supérieur du nerf intercostal. *A*, filet qui s'élève du plexus ganglioforme supérieur du nerf intercostal, qui au moyen des deux rameaux *29*, *29*, communique avec le nerf gauche de la huitième paire, & qui se portant en bas se distribue à la partie antérieure du péricarde. *30*, filet *A* coupé à la base du cœur. *31*, *31*, filets du nerf intercostal qui se jettent dans le muscle long du cou & dans le scalène. *32*, rameau du nerf intercostal qui s'insère dans le plexus ganglioforme thorachique. *33*, filet du nerf intercostal qui environne la veine jugulaire externe, & se termine dans les membranes voisines. *A*, plexus ganglioforme cervical inférieur du nerf intercostal. *34*, rameau du plexus ganglioforme cervical inférieur du nerf intercostal droit, qui se porte en-bas, perce le péricarde, & après l'avoir percé & avoir reçu un filet du plexus cardiaque supérieur, jette le filet *35* aux membranes de l'aorte: enfin après avoir passé par-dessus le tronc de l'artère pulmonaire, se divise *36*, *36*, &c. & se distribue à la partie antérieure du cœur. *37*, plexus ganglioforme thorachique du nerf intercostal. *38*, filet provenant du plexus ganglioforme thorachique, qui s'unite à la huitième paire du côté droit. *39*, *39*, deux rameaux provenant de la partie inférieure du plexus ganglioforme thorachique du nerf intercostal gauche, dont le supérieur jette trois filets, dont deux supérieurs *40*, *40*, coupés, se distribuent à l'œsophage & à la trachée-artère; le troisième *42* s'unite à la huitième paire gauche: le rameau inférieur *39* jette à l'œsophage le filet *41* ici coupé: enfin les deux rameaux *39*, *39*, après avoir jeté les filets ci-dessus, se portent vers la partie moyenne de la poitrine; & lorsqu'ils sont parvenus vers la partie postérieure de l'aorte, ils se divisent en plusieurs rameaux qui communiquent tous ensemble, & forment en s'unissant à quelques filets de la huitième paire le grand plexus *42*, *43*, plexus cardiaque supérieur, plus considérable que l'inférieur. *44*, *44*, filets provenant des parties latérales du plexus cardiaque supérieur, qui se distribuent aux parties internes des lobes du poulmon & aux glandes qui sont placées à la partie supérieure de ces lobes derrière la trachée-artère. *45*, *45*, filets du plexus cardiaque supérieur, qui sont représentés coupés comme les filets *44*, *44*, & qui se distribuent au péricarde. *46*, petit nerf du côté droit du plexus cardiaque supérieur qui s'unite au rameau *34*, & se distribue avec lui à la partie antérieure du cœur. *46*, filet provenant du côté gauche du plexus cardiaque supérieur qui s'unite au filet *2* du rameau *4*. *47*, filets du nerf cardiaque supérieur, qui se distribuent aux membranes de l'aorte. *48*, rameaux de la partie inférieure du plexus cardiaque supérieur, qui se distribuent à la partie postérieure du péricarde & du cœur. *49*, deux rameaux de la partie inférieure du plexus cardiaque supérieur qui s'unissent ensemble, jettent le filet *50* aux membranes de l'aorte, forment le plexus cardiaque inférieur *51*, & enfin lient par leur extrémité *52* l'artère pulmonaire, & se contournent autour d'elle en forme



d'anneau. 53, petit rameau du plexus cardiaque qui se distribue à l'oreillette gauche du cœur, & s'unit au rameau 4 du nerf 2. 54, 54, filets provenant du côté droit du nerf intercostal, & qui se distribuent dans les membranes des vertèbres du dos. 55, 55, 55, les filets qui sortent du côté droit du nerf intercostal, & se terminent de part & d'autre dans le plexus ganglioforme semi-lunaire 57. 56, 56, 56, filets du nerf intercostal qui se terminent avec les filets 54, 54, dans les membranes qui tapissent les vertèbres du dos. 57, plexus ganglioforme semi-lunaire du nerf intercostal. 58, petit rameau du plexus ganglioforme semi-lunaire, qui s'élevant en haut se termine en partie dans la substance charnue du diaphragme, & en partie dans le centre nerveux de ce muscle. 59, 59, filets de la partie supérieure du plexus ganglioforme semi-lunaire du nerf intercostal droit, qui se distribuent aux vaisseaux cholédoques, au pyllore, à l'intestin duodénum, & au pancréas; les trois supérieurs s'unissant ensemble, se terminent dans le plexus hépatique. 60, 60, plexus hépatique produit par le nerf intercostal droit, & par le nerf de la huitième paire. 61, 61, filets de la partie inférieure du plexus ganglioforme semi-lunaire du nerf intercostal droit, qui se terminent dans les plexus mésentériques. 62, filets qui se répandent sur les membranes qui revêtent les vertèbres. 63, plexus stomachique formé par quelques fibres du nerf droit de la huitième paire, & par d'autres qui proviennent du plexus ganglioforme semi-lunaire du nerf intercostal gauche. 64, rameaux du plexus ganglioforme semi-lunaire du nerf intercostal gauche, qui se réfléchissant en-haut & communiquant ensemble, forment un plexus nerveux lunaire. 65, filets du plexus stomachique qui se terminent dans les plexus mésentériques. 66, 66, 66, filets qui se terminent dans les membranes couchées sur les vertèbres. 67, rameau du côté interne du nerf intercostal, qui forme le plexus rénal droit du côté droit, & se termine du côté gauche dans le plexus semi-lunaire. 68, filet du rameau droit 67, qui se termine dans les membranes du rein droit. 69, tronc du rameau droit 67, qui s'unissant aux filets inférieurs des nerfs 55, 55, &c. du côté droit, forme avec eux une espèce de réseau, & enfin le plexus rénal 70, 70, 70, le plexus rénal droit. 71, filets intérieurs des nerfs 55, 55, &c. du côté droit, qui se terminent dans les membranes du rein droit, excepté les filets 72, 72, qui se terminent avec d'autres rameaux voisins dans les membranes du rein. 73, deux filets du rameau droit 67, qui se distribuent dans les membranes qui recouvrent le rein droit. 74, 74, le plexus rénal gauche, formé par trois rameaux du plexus ganglioforme semi-lunaire gauche. 75, petit rameau du plexus ganglioforme semi-lunaire gauche qui se distribuent dans les membranes du rein gauche, excepté les filets 76, 76, qui se terminent avec quelques rameaux voisins dans les membranes du rein gauche. 77, 77, le plexus mésentérique supérieur. 78, 78, le plexus mésentérique moyen. 79, 79, le plexus mésentérique inférieur. 80, 80, filets supérieurs du plexus mésentérique inférieur, qui se distribuent dans les membranes qui recouvrent les vertèbres lombaires inférieures. 81, 81, les filets inférieurs du plexus mésentérique inférieur, qui se terminent dans les membranes des vertèbres de l'os sacrum, de l'intestin rectum, de la vessie, dans les ovaires & à la matrice. 82, 82, &c. plexus ganglioformes ordonnés du nerf intercostal dans la cavité du bas-ventre. 83, 83, filets du nerf intercostal qui s'unissent au nerf mésentérique. 84, 84, filets du nerf intercostal qui se distribuent avec les filets 85, 85, &c. & 87, 87, &c. aux uretères, à l'intestin rectum, aux releveurs de l'anus, aux ovaires, à la matrice, à la vessie, à son sphincter, aux vésicules séminales, aux prostate, & au sphincter de l'anus. 86, rameau au moyen duquel les nerfs inter-

costaux communiquent ensemble vers l'extrémité de l'os sacrum. 88, 88, plexus ganglioformes des nerfs vertébraux qui ne s'observent point dans la première, dans la vingt-huitième, la vingt-neuvième & la trentième paires de ces nerfs. 89, 89, rameaux que les nerfs des vertèbres fournissent vers les espaces qui sont entre elles au nerf intercostal. 90, nerf coupé. 91, 91, &c. rameaux du nerf intercostal aux nerfs dorsaux droits. 92, gros rameau du nerf intercostal qui s'unit au premier nerf sacré, & se termine avec lui dans le nerf crural postérieur. 93, 93, filets des nerfs vertébraux. 94, nerf diaphragmatique qui vient de la quatrième paire des nerfs cervicaux. 95, filet du nerf diaphragmatique qui se distribue aux muscles du cou, c'est-à-dire au transverse & à l'épineux. 96, filets de la sixième paire cervicale qui s'unit au nerf diaphragmatique. 97, filet du nerf diaphragmatique qui s'unit à un filet de la seconde paire dorsale, & ensuite au nerf intercostal. 98, le nerf diaphragmatique coupé. 99, distribution des nerfs brachiaux. 100, nerf coupé composé de deux filets, l'un de la sixième & l'autre de la septième paires cervicales. 101, la gaine commune des nerfs brachiaux ouverte. 102, le rein un peu plus élevé du côté gauche que du droit. 103, production considérable de la paire lombaire inférieure qui s'unit à la première sacrée, & aide à former le nerf crural postérieur. 104, 104, &c. les cinq nerfs de l'os sacrum. 105, le nerf crural postérieur coupé.

Figure 2. d'après Eustachi.

AA, BB, le cerveau vu par la partie inférieure. AA, les lobes antérieurs. BB, les lobes moyens. CC, le cervelet. DD, les extrémités des apophyses transverses de l'atlas. EE, les bords relevés des cavités de l'atlas, qui recouvrent & soutiennent les condyles de l'occipital. FF, les cuisses ou pédoncules du cervelet, qui s'avancent pour former la protubérance annulaire. GG, les corps pyramidaux. HH, les corps olivaires. II, I, la protubérance annulaire. KK, les cuisses de la moëlle allongée. LL, sinus entre la protubérance annulaire, les cuisses de la moëlle allongée, & les éminences orbiculaires. MM, les éminences orbiculaires. NN, le corps cendré, placé dans l'angle postérieur de la continuité des nerfs optiques, entre les cuisses de la moëlle allongée. C'est dans ce corps que se trouve l'orifice inférieur du troisième ventricule du cerveau, d'où provient l'entonnoir. OO, les procès mamillaires, ou la première paire de nerfs. PP, les nerfs optiques. QQ, leur continuité. RR, ces nerfs avant leur union. SS, la troisième paire de nerfs, ou les moteurs, qui viennent de la partie antérieure de la protubérance annulaire. TT, la quatrième paire de nerfs nommés les pathétiques. VV, la cinquième paire de nerfs venant des parties latérales de la protubérance annulaire. WW, XX, YY, ses trois branches; W, la première, X, la seconde, Y, la troisième. ZZ, la sixième paire de nerfs, qui vient de la partie antérieure des éminences olivaires & pyramidales. aa, a, la portion dure de la septième paire de nerfs, qui sort de la partie antérieure du côté extérieur des corps olivaires. bb, b, la portion molle, qui vient des parties latérales des corps olivaires. cc, c, paroît être le limaçon dans lequel la portion molle se distribue. dd, d, la huitième paire de nerfs, qui vient de la partie latérale & postérieure des corps olivaires. ee, e, les nerfs récurrents de l'épine, qui se joignent à la huitième paire, ou l'accessoire de Willis. ff, f, les troncs de la huitième paire, réunis avec les nerfs récurrents. gg, g, les nerfs récurrents, lorsqu'ils ont quitté la huitième paire. hh, un rameau de l'accessoire, qui se distribue au muscle clinomastoïdien & au sternomastoïdien. ii, un autre rameau, qui s'unit avec la troisième paire cervicale. k, la fin de ce nerf, qui se perd dans le trapeze. ll, l, l, les troncs de la huitième paire des nerfs. mm, m, les rameaux de la huitième

sième paire, qui vont à la langue, sur-tout à la racine & à la partie voisine du pharynx, &c. *n, n*, les rameaux de la huitième paire, qui se distribuent à la partie supérieure du larynx, dans lequel ils s'influent entre l'os hyoïde & le cartilage thyroïde, où le rameau *p* s'unit avec le recurrent de la huitième paire. *p*, le recurrent droit de la huitième paire, qui vient de deux endroits de la huitième paire. *q*, le recurrent droit joint avec le nerf intercostal droit. *r*, le recurrent gauche, qui sort de la huitième paire par deux principes, mais un peu plus bas que le droit. *s*, le nerf par le moyen duquel le cardiaque gauche est uni avec le recurrent gauche. *t*, les ramifications des nerfs recurrens dans le larynx, & qui se distribuent à la glande thyroïde, au pharynx, aux crico-arythénoidiens postérieurs, aux arythénoidiens, aux thyro-arythénoidiens. *u w x*, le nerf cardiaque droit, qui vient *w* du nerf recurrent droit, & *x* de la huitième paire. *y z a*, le nerf cardiaque gauche, qui vient *z* du nerf gauche de la huitième paire, & *a* du nerf intercostal gauche, comme il semble par la figure. *c*, nerf de communication entre les cardiaques. *γ*, les ramifications des nerfs cardiaques, qui se distribuent dans le cœur. *d, d, d*, les nerfs du poulmon, qui viennent de la huitième paire du cerveau. *e, e, e*, division de la huitième paire en deux rameaux, qui se réunissent ensuite & forment ainsi une petite tige dont la droite est plus grande que la gauche. *g, g, g*, rameaux, au moyen desquels les troncs de la huitième paire sont unis ensemble devant & derrière l'estomac. *i*, rameau du tronc gauche de la huitième paire, qui parcourt la partie supérieure de l'estomac jusqu'au pyllore. *j*, tronc gauche de la huitième paire, lequel se distribue à la portion gauche de l'estomac. *k*, rameaux du tronc droit de la huitième paire, lesquels se distribuent à la partie postérieure de l'estomac. *l*, le tronc droit descendant derrière l'estomac, & qui s'unit ensuite avec le nerf intercostal gauche. *l, l*, origine du nerf intercostal, où il est uni avec la sixième paire. *m, m, m*, les deux rameaux, dans lesquels les troncs des nerfs intercostaux se divisent, & qui se réunissent ensuite; d'où il arrive qu'ils forment un intervalle par lequel passe la carotide interne, & qui est renfermé avec cette artère dans le conduit du rocher par lequel cette artère entre dans le crâne. *p, p*, les troncs des nerfs intercostaux. *q, q*, les ganglions cervicaux supérieurs des intercostaux. *r, r, r, r, r, r*, les troncs des nerfs intercostaux, qui se portent le long de l'épine par le cou, par la poitrine, par le bas ventre, par le bassin. *u, u*, &c. les ganglions des nerfs intercostaux. *φ, φ, φ*, &c. rameaux par lesquels les nerfs intercostaux sont unis avec les nerfs de l'épine. *xxx*, l'extrémité des nerfs intercostaux, unie avec la première & la seconde paire sacrée. *ψ, ψ, ψ, ψ*, rameaux des nerfs intercostaux, qui unis ensemble forment des rameaux considérables *u, u, u*, qui se portent le long des vertèbres du dos, passent à-travers le diaphragme, se mêlent & s'unissent ensuite *γ* l'un & l'autre avec le nerf droit de la huitième paire *Δ*, & le droit avec le gauche. *θ, θ*, rameaux des nerfs intercostaux, lesquels s'unissent aux rameaux des troncs *u, u*. Les nerfs des reins, des capsules atrabillaires, du foie, de la rate, de l'estomac, des intestins, proviennent des troncs *u, u*, des nerfs intercostaux de la huitième paire, de leurs rameaux & de leur union. *Α, Α, Α, Α*, rameaux au foie, dont la plupart se distribuent au duodenum. *Ξ, Ξ*, nerf gastro-épiploïque droit, qui va à droite le long du fond de l'estomac, où l'épiploon lui est adhérent; il jette des rameaux *Π Π Π* à l'estomac, & *Σ Σ Σ* à l'épiploon. *ω, ω*, nerf au rein droit & à la capsule atrabillaire droite. *φ φ*, paroissent être des rameaux à la rate. *ψ*, nerf gastro-épiploïque gauche, qui se jette sur la portion gauche du fond de l'estomac, où l'épiploon est attaché, & jette à l'estomac des rameaux *Ω Ω*, *ι, ι*, &c. à l'épiploon.

*2, 2, 2*, paroissent être des rameaux au rein gauche & à la capsule atrabillaire. *ς, ς, ς, ς*, rameaux qui se rendent au testicule de compagnie avec les artères spermatisques. *4, 4, 4*, &c. paroissent être des rameaux qui se jettent dans le mésentère & aux intestins. *ς, ς, ς*, &c. rameaux qui s'unissent ensemble *α* & *β* le long des corps des vertèbres, des lombes & de l'os sacrum, & se jettent au fond du bassin, où ils s'unissent avec la troisième paire sacrée, & *γ* avec la quatrième paire. *8, 8, 8*, &c. rameaux que les rameaux *ς, ς*, reçoivent des troncs intercostaux. *9, 9, 9*, &c. paroissent être des rameaux au mésentère & à la partie gauche du colon. *10, 10, 10*, &c. la neuvième paire appelée *nerfs linguaux*, & qui sort de la partie latérale des corps pyramidaux. *11*, rameaux de la neuvième paire, qui se distribuent au digastrique, à l'hyoglosse, au génio-glosse, à la langue, &c. *12, 12*, gros rameau de la neuvième paire, qui se porte le long du cou, & se distribue au sterno-thyroïdien, au coraco-hyoïdien, au sterno-hyoïdien, &c. *13*, rameau d'union de la seconde paire cervicale avec le rameau *12* de l'intercostal. *14, 14*, &c. nerfs cervicaux. *14, 14*, les seconds. *15, 15*, les troisièmes. *16, 16*, les quatrième. *17, 17*, les cinquièmes. *18, 18*, les sixièmes. *19, 19*, les septièmes. *20, 20*, les huitièmes. *21*, rameau d'union entre la seconde & la troisième paire cervicale. *22, 22*, rameau d'union entre la 3<sup>e</sup> & la 4<sup>e</sup> paires cervicales. *23*, rameau de la 4<sup>e</sup> paire cervicale, qui se joint au recurrent de l'épine. *24, 25, 24, 25*, origine des nerfs diaphragmatiques, *24* de la quatrième paire cervicale, *25* de la cinquième paire. *26, 26*, nerfs diaphragmatiques, dont le droit descend plus directement, parce qu'il n'en est point empêché par le cœur; le gauche descend obliquement, à cause de la situation oblique du cœur du côté gauche. *27, 27*, rameaux des nerfs diaphragmatiques dans le diaphragme. *28, 28*, union des quatre paires des nerfs cervicaux inférieurs, & de la première dorsale, qui forment les nerfs du bras. *29, 30, 31, 32, 33, 34* &c. *39*, les nerfs dorsaux. *40* &c. *44*, les nerfs lombaires. *45* &c. *48*, les nerfs sacrés. *50, 51*, les nerfs *50, 50*, qui proviennent des dernières paires lombaires, *51, 51* de la quatrième paire, qui unis ensemble se joignent aux premières paires sacrées; du côté droit, *2* du côté gauche, pour former les nerfs sciatiques. *52, 52*, les nerfs sciatiques.

## PLANCHES XL & XII.

Figure 1. Les artères de la face d'après Haller.

*A*, le tronc commun de la carotide. *B*, la veine jugulaire commune. *C*, la carotide interne. *D*, la carotide externe. *E*, l'artère thyroïdienne supérieure. *F*, l'artère linguale couverte par les veines & par le ceratoglosse. *G*, l'origine de l'artère labiale, pareillement couverte. *h, h*, les rameaux pétégoïdiens. *θ*, un rameau au dos de la langue. *H*, le tronc de la carotide externe dans la parotide. *I*, l'artère occipitale couverte par la parotide & par les muscles. *K*, l'artère pharyngée cachée. *L*, rameau superficiel de l'artère labiale. *M*, l'artère soufmentonnière. *N*, rameaux superficiels de la labiale. *O*, l'artère musculaire de la levre inférieure. *p*, anastomose avec la maxillaire interne. *Q*, la maxillaire inférieure couverte par les muscles, & qui sort par un trou. *R*, les rameaux de cette artère, qui se jettent au quarré & à la levre inférieure. *S*, anastomose avec la coronaire de la levre inférieure. *T*, anastomose avec la coronaire de la levre supérieure. *V*, les rameaux de l'artère labiale inférieure, anastomosés avec la coronaire labiale inférieure. *Y*, la coronaire de la levre inférieure. *Z*, un de ses rameaux au masséter & au buccinateur. *a*, un rameau à la peau. *b*, au triangulaire & à l'angle des lèvres. *c*, un rameau de la carotide externe à la parotide. *d*, la transversale de la face qui sort de la temporale.



rale. *e*, rameau à la temporale & à l'orbiculaire des paupières. *f*, rameau alvéolaire qui accompagne le buccinateur, & qui est à-peine apparent. *g*, rameau au zigomatique, à la partie supérieure de la parotide, à l'orbiculaire inférieure, à la peau. *h*, rameau au buccinateur. *i*, à l'angle des lèvres. *kk*, la coronaire labiale supérieure. *l*, la nasale latérale qui en part. *m*, son anastomose avec l'ophtalmique. *n*, une autre nasale dont deux rameaux. *o*, une autre à la cloison des narines. *p*, la coronaire de la levre supérieure du côté droit, & l'anastomose avec la gauche. *q*, rameau au muscle zygomatique & vers l'arcade zygomatique. *r*, le profond, qui s'anastomose d'un côté avec un compagnon du buccinateur, & de l'autre, avec le sous-orbitaire. *s*, cette anastomose. *t*, la place du tronc sous-orbitaire couvert par les muscles. *y*, les anastomoses de ce rameau sous-orbitaire avec le rameau temporal. *z*, anastomose sous-orbitaire avec la coronaire labiale. *1*, rameau qui se jette au fond du nez. *2*, anastomose avec l'ophtalmique. *3*, autre anastomose. *7*, rameau inférieur, qui se distribue au releveur commun, & qui communique avec le rameau *f*. *4*, le rameau descendant de l'ophtalmique du releveur. *5*, une autre aux aîles du nez. *6*, tronc de l'ophtalmique qui sort de l'orbite. *7*, rameau à la paupière inférieure. *8*, à la paupière supérieure, au corrugateur. *9*, à l'espace qui est entre les deux fourcils. *10*, cutanée. *11*, le dorsal du nez. *12*, anastomose de la coronaire avec les nasales. *Δ*, l'artère auriculaire postérieure. *13*, rameau de la temporale au masséter & à la parotide. *14*, la temporale la plus profonde. *15*, la temporale. *16*, l'auriculaire antérieure. *17*, la temporale interne. *18*, *19*, ses anastomoses avec les rameaux de l'ophtalmique. *20*, les rameaux qui vont au front, aux tempes, au sinciput. *22*, la temporale externe. *23*, l'auriculaire supérieure. *24*, les artères principales. *25*, anastomose avec l'occipitale. *26*, la veine faciale. *27*, la veine temporale. *28*, la veine faciale qui monte dans la face. *29*, les veines frontales. *Δ*, la veine ophtalmique. *30*, le conduit de Stenon. *31*, le conduit de la glande acceffoire. *32*, la glande maxillaire. *33*, la glande parotide. *34*, la compagne de la parotide. *35*, le muscle masséter. *36*, le triangulaire. *37*, le quadré. *38*, l'orbiculaire inférieur. *39*, l'orbiculaire supérieur. *40*, la nasale de la levre supérieure. *41*, le buccinateur. *42*, le zigomatique. *43*, le releveur commun des lèvres. *44*, le releveur commun de la levre supérieure & de l'aile du nez. *45*, l'orbiculaire de la paupière. *46*, le frontal. *47*, le temporal. *48*, le mastoïdien. *49*, coupe de la trachée artère. *50*, la moëlle épinière. *51*, *52*, le vrai milieu de chaque levre.

## PLANCHE XI. &amp; XII. n°. 2.

Figure 2. Suite des artères de la face. Une partie de la distribution de la carotide externe d'après Haller.

A, le bord inférieur du cartilage thyroïde. B, le bord supérieur. C, l'os hyoïde. D, la glande de Warthon, ou la glande maxillaire. E, la glande sublinguale. F, extrémité de la mâchoire inférieure, dont une des branches a été emportée. G, l'aile externe de l'apophyse ptérigoiide. H, la partie antérieure de l'arcade zygomatique rompue. I, la partie interne. K, le conduit auditif. L, l'apophyse mastoïde. M, le trou par où passe la troisième branche de la cinquième paire. N, le trou de l'artère épineuse. O, la place de l'apophyse transverse de la première vertèbre. P, l'apophyse styloïde. Q, le coraco-hyoïdien. R, R<sub>1</sub>, les sterno-hyoïdiens. S, le mylo-hyoïdien indiqué en passant. T, une partie du basio-glosse, dont la plus grande partie a été détruite. V, la partie du pharynx, qui descend du crochet de l'apophyse ptérigoiide. X, le muscle stylo-glosse. Y, le stilo-pharyngien. Z, le périastaphilin externe.

Anatomie.

a, le périastaphilin interne. b, l'oblique supérieur de la tête. c, l'oblique inférieur. Δ, le releveur de l'omoplatte. d, le complexe. e, le nerf de la huitième paire. ff, l'artère vertébrale, qui paroît d'abord à nud entre le grand droit & les obliques, & ensuite entre l'oblique inférieur & le releveur de l'omoplatte. g, un rameau qui se distribue aux muscles obliques, au grand droit, au complexe, au petit droit. h, le tronc commun de la carotide. i, la carotide interne, qui est ici un peu fléchie. l, la carotide externe. m, l'artère thyroïdienne supérieure. n, le rameau qui se distribue aux muscles thyroïdien, cératoglosse, sterno-hyoïdien. o, un rameau qui se jette dans les muscles sterno-hyoïdiens. p, rameau qui descend vers le coraco-hyoïdien, le long de la peau. π, rameau qui va au crico-thyroïdien & à la glande thyroïde. q, rameau de l'artère pharyngée. r, un rameau superficiel à la glande parotide. s, le premier rameau qui va au pharynx, & qui se divise en haut & en bas. t, rameau à la huitième paire de nerfs, au ganglion intercostal, au scalène, au muscle droit interne, & au long du cou. u, le second rameau qui se distribue au pharynx. \* endroit où on remarque dans différents sujets un rameau qui accompagne la jugulaire. w, rameau qui se jette au droit interne, à la partie supérieure du pharynx, & qui descend. y, rameau superficiel de la carotide externe. z, l'artère linguale. α, rameau qui se jette au cératoglosse. β, le tronc profond de la linguale, ou la ramine. γ, rameau superficiel ou la sublinguale. δ, os mylohyoïdien. ε, l'artère labiale. ζ, son rameau palatin. η, un grand rameau à la glande sublinguale & au mylohyoïdien, ou l'artère sousmentonnière. θ, le rameau qui nourrit la mâchoire inférieure. ι, les rameaux de la palatine, qui se jettent aux muscles du palais. κ, le profond du palais. λ, le tronc labial qui se jette à la face. μ, l'artère occipitale. ν, l'artère stilo-mastoïdienne. ο, l'auriculaire postérieure. ξ, les rameaux de l'artère splénique, qui se distribuent aux splénus. π, le rameau méningé postérieur. ρ, un rameau au complexe. τ, le cours de la carotide, où elle commence à prendre le nom de maxillaire interne. υ, l'artère temporale. φ, l'artère méningée. χ, la maxillaire inférieure. ψ, la temporale profonde extérieure. ω, la maxillaire interne, qui côtoie la racine de l'apophyse ptérigoiide. 1, l'artère temporale profonde interne. 2, l'artère alvéolaire. 3, la nasale & la palatine descendante, qui sont obscurément apparentes dans la fente sphénomaxillaire.

Fig. 3. Le procès ciliaire vu au microscope, d'après Ruysch.

A, la partie tendineuse du procès ciliaire. B, la partie musculieuse. C, fibres circulaires du petit cercle plus sensibles qu'elles ne sont naturellement. 4. Le globe de l'œil, & les nerfs qui s'y tendent, d'après le même. A, les nerfs oculaires. BB, les artérioles dispersées sur la sclérotique. C, la sclérotique. D, l'uvée. E, la pupille. 5. La langue vue dans sa partie inférieure, d'après le même. A, tégumens membraneux de la langue. BB, les artères sublinguales. 6. La choroïde sans ses vaisseaux, d'après le même. A, les nerfs, dont les dernières ramifications se perdent dans le ligament ciliaire. B, l'iris ou le lieu du ligament ciliaire, où ces rameaux se terminent. C, la production de ces rameaux vers le ligament ciliaire. E, l'uvée. 7. Les muscles de l'œil presque dans leur situation naturelle, d'après Cowper. A, la sclérotique. B, portion supérieure de la partie osseuse de l'orbite sur laquelle on observe le petit anneau cartilagineux. α α, le nerf optique. C, portion inférieure de l'angle externe de l'orbite où s'insère le muscle oblique inférieur. D, le grand oblique. E, le superbe. F, l'abducteur. G, l'abaisseur. H, l'adducteur. I, le petit oblique. 8. La paupière supérieure avec ses glandes & ses poils vus à la loupe, d'après Bidloo. Δ Δ, la peau éloi-

D



gnée. BB, la glande supérieure. CC, les petites glandes dont elle est composée. D, D, les conduits de cette glande. E, E, d'autres petites glandes semées sur ces conduits. F, F, le tarfe. G, G, les membranes qui l'environnent. H, H, les poils courbés en-haut. I, la glande lachrymale. KK, coupe des os du nez. L, conduit de cette glande vers le nez. M, d'autres conduits de cette glande vers la paupière.

Fig. 9. La choroïde & ses artères, d'après Ruifch. A, les artères ciliaires. C, face antérieure du ligament ciliaire. D, cercle de l'iris, ou face antérieure des procès ciliaires. E, la pupille.

10. d'après le même. A, portion postérieure de la sclérotique. B, la rétine dont toutes les artères ne sont pas templies.

11. L'humeur vitrée & la cristalline, d'après le même. A, l'humeur vitrée. B, le cristallin. C, les procès ciliaires couverts d'une humeur noire. D, les artères de la membrane de Ruifch. E, portion du nerf optique. F, portion de la sclérotique.

12. d'après le même. A, la lame extérieure de la sclérotique. B, la lame intérieure. C, enveloppe intérieure, qu'on dit provenir de la pie-mère.

13. d'après le même. 1, les artères de l'iris vues au microscope. A, le grand cercle artériel de l'iris. B, le petit.

14. La langue vue dans sa face supérieure, d'après Heister. AAAA, la surface supérieure de la langue, dans laquelle se voyent par-tout des papilles en forme de tête & d'autres pyramidales. B, un morceau de l'enveloppe extérieure séparé du reste & renversé. On y voit un grand nombre de papilles nerveuses adhérentes à la face interne. CC, la seconde enveloppe de la langue, où le corps réticulaire de Malpighi, par les trous duquel les papilles nerveuses passent de la troisième membrane vers la première. O, le corps réticulaire séparé de la troisième enveloppe de la langue, & renversé pour y faire voir les petits trous disposés en forme de réseau. EE, la membrane ou le corps papillaire nerveux, dans lequel se voient les papilles nerveuses. F, F, les glandes linguales & les papilles qui paroissent bien plus grosses que les antérieures. G, trou qui s'observe quelquefois à la partie postérieure de la langue.

## PLANCHE XIII.

### De l'oreille.

Fig. 1. Distribution de la portion dure dans les différentes parties de la face, d'après Duverney. A, le tronc de la portion dure à sa sortie du crâne, par le trou situé entre les apophyses stiloïdes & mastoïdes. BB, le gros rameau que cette portion jette à l'oreille externe. CC, le rameau inférieur qui se distribue au menton, aux muscles situés sur la mâchoire & aux tégumens. D, le rameau supérieur, qui en forme de patte d'oie, se divise en plusieurs rameaux. 1, 2, 3, 4, 5, les cinq rameaux de cette branche qui se distribuent aux muscles des tempes, du front & des paupières. 6, le rameau de cette branche, qui se jette au milieu des joues, & qui en se joignant à une branche de la cinquième paire 7, devient plus gros. 8, le dernier rameau de cette division, qui jette des filets au buccinateur.

a. L'os des tempes vu en situation, & vu à sa partie latérale externe, d'après nature. AAA, partie de cet os qui forme la fosse temporale. B, l'apophyse zygomatique. C, l'apophyse transverse. D, l'apophyse mastoïde. E, l'angle lambdoïde. F, le trou stylo-mastoïdien. G, le trou auditif externe.

g. L'os des tempes vu dans sa partie inférieure, d'après nature. A, la portion écailleuse qui forme la fosse temporale. BCDEFG, le rocher. B, sa pointe. BCD, son angle antérieur. D, l'orifice de la trompe d'Eustachi. E, l'angle postérieur inférieur. F, la fosse jugulaire. G, le conduit de la carotide. H, l'apophyse styloïde. I, le trou stylo-mastoïdien.

K, l'apophyse mastoïde. L, la rainure mastoïdienne. M, l'angle lambdoïde. NNO, la fosse articulaire. O, la scélure. P, le trou auditif externe. Q, l'apophyse transverse. R, l'apophyse zygomatique.

4. L'os des tempes, vu par sa face latérale interne, d'après nature. AA, partie de cet os qui forme la future écailleuse. BB, face interne de la portion écailleuse. DD, EE, le rocher. D, la face supérieure. EE, la face postérieure. F, le trou auditif interne. GH, son angle postérieur supérieur. H, sa pointe. II, son angle postérieur inférieur. K, la fosse jugulaire. LL, la gouttière du sinus latéral.

5. Les canaux demi-circulaires & le limaçon, d'après nature. A, le limaçon. B, les canaux demi-circulaires. C, la fenêtre ovale. D, la fenêtre ronde.

6. Les canaux demi-circulaires, le limaçon, les osselets de l'oreille, &c. en situation, d'après Valsalva. a, l'extrémité de l'aqueduc de Fallope. b, portion des parois du sinus mastoïdien. c, muscle de la petite apophyse du marteau. d, muscle de la grande apophyse du marteau. e, le côté antérieur de la trompe d'Eustachi, où s'insère ce muscle. ff, le péristaphylin externe. g, muscle de l'étrier. 1, le grand canal demi-circulaire. 2, le moyen canal. 3, le plus petit. 4, le vestibule. 5, le canal du limaçon. 6, la portion molle du nerf auditif, qui se distribue au limaçon & aux canaux demi-circulaires.

7. Les osselets de l'ouïe dans leur état naturel, & recouverts de leur périoste. No. 1, ces os sont représentés beaucoup plus grands qu'ils ne le sont naturellement, d'après Ruifch. A, le marteau. B, l'enclume. C, l'étrier. D, l'orbiculaire. No. 2, ces os dans leur grandeur naturelle dans les adultes. No. 3, ces os tels qu'ils s'observent dans le fœtus.

8. La distribution de la portion molle dans les canaux demi-circulaires, d'après Valsalva.

9. & 10. Peau & épiderme vus au microscope, d'après Bidloo. a a, &c. les papilles. b b, différentes vésicules situées entre ces papilles. d d, les vaisseaux de la sueur. e e, &c. les cheveux qui s'élèvent des vaisseaux de la sueur.

10. L'épiderme. a a, les pores de la sueur. b b, &c. les filons sur lesquels ces trous sont rangés.

11. & 12. La cloison des narines couverte de la membrane pituitaire, garnie de ses vaisseaux & de ses glandes muqueuses, d'après Ruifch. A, cette cloison couverte de vaisseaux. B, cette cloison garnie de sinus muqueux.

## PLANCHE XIV.

### Intérieur du cerveau & du cervelet d'après Haller.

Fig. 1. A, la tente du cervelet. B, le sinus longitudinal de la dure-mère, qui se divise en deux parties de son extrémité postérieure. C, le sinus droit divisé en deux parties, dont l'une dégorge dans le sinus latéral droit, & l'autre dans le sinus latéral gauche. D, vestiges de la faux du cerveau. EE, les grandes veines de la tente. F, insertion des veines du cerveau dans les sinus latéraux. G, orifice du sinus occipital postérieur. HH, les sinus occipitaux postérieurs, le droit & le gauche. II, la faux du cervelet. KK, les grands sinus transverses. LL, les fosses jugulaires. MM, les sinus pétreux inférieurs, qui s'ouvrent dans ces fosses. NN, les sinus pétreux supérieurs. OO, veine du cervelet, qui débouche dans ces sinus. PP, sinus occipitaux antérieurs inférieurs. QQ, leur canal de décharge, qui sort avec la neuvième paire. RR, le sinus occipital antérieur & supérieur. SS, la communication avec les sinus cavernaux & le circulaire. T, l'orifice du sinus pétreux supérieur, par lequel il s'ouvre dans le sinus cavernaux. VV, les sinus cavernaux. XX, le sinus transverse de la fosse pituitaire. YY, le sinus circulaire de Ridley. ZZ, insertion des veines antérieures du cerveau dans les sinus cavernaux. a a, la principale artère de la dure

## PLANCHE XV.

Les cavités du cerveau & du cervelet, tirées des Adversaria anatomica de Tarin.

Fig. 1. On voit dans cette figure les deux portions antérieure & postérieure de la tête : elle est coupée à six lignes au-dessus des fourcils, de la partie antérieure, vers la partie moyenne ; & de la partie postérieure ou de l'occiput, vers la même partie moyenne ; de manière cependant que ces deux coupes forment dans l'endroit de leur concours un angle plus ou moins obtus, pour y découvrir en entier les ventricules supérieurs du cerveau, & les sinus postérieurs de ces ventricules. Voici ce que ces deux portions ont de commun. AA, coupe des tégumens. BC, coupe des os. B, de leur écorce. C, de leur substance spongieuse. DEFGH, coupe de la dure-mère. DEFG, de la faux. DE, du sinus longitudinal supérieur. IJKLMNO, &c. coupe du cerveau. JJ, de la substance corticale. II, de la substance médullaire, distinguée des autres parties par tous les petits points par lesquels on a voulu représenter les gouttes de sang qui s'écoulent des veines coupées dans cet endroit. LL, la coupe du bord postérieur du corps calleux. M, de la cloison transparente. N, de la colonne antérieure de la voûte. O, des parties latérales du bord postérieur du corps calleux. PP, des colonnes postérieures de la voûte. Q, extrémité postérieure des cornes du bélier. QRRR, coupe des ventricules antérieurs du cerveau. RR, des parois des sinus postérieurs.

Ce qui suit est particulier à la coupe qui représente la face.

SS, les corps cannelés parsemés de veines. TV, couches de nerfs optiques, couvertes en partie du plexus choroïde. UV, éminences ovalaires des couches ; ces éminences ne s'observent pas toujours. UU, nouveaux freins transparents comme de la corne, qui retiennent le tronc des veines qui viennent des corps cannelés & des couches des nerfs optiques, se décharger dans ce tronc situé dans l'angle formé par la rencontre des couches & des corps cannelés. Ces freins s'étendent de part & d'autre de la partie antérieure des couches, le long de l'angle dont nous venons de parler, vers leur partie postérieure sous ces couches, jusqu'à la partie antérieure de la fente des sinus antérieurs des ventricules du cerveau, & se terminent de la partie postérieure de ces couches sous ces couches mêmes, par une substance médullaire semblable à celle qui couvre les nerfs optiques. Ces freins pousent quelquefois un ou deux rameaux aux éminences ovalaires des couches. XX, un de ces rameaux. Zabc, le plexus choroïde dans sa situation naturelle. a, les rameaux qui se dégorgent dans les branches b, lesquelles par leur concours forment la veine de Galien. c d, éminence des sinus postérieurs des ventricules supérieurs du cerveau ; ces éminences ne s'observent pas toujours. de, orifice qui conduit dans les sinus dans lesquels s'étendent les piliers postérieurs de la voûte, les cornes du bélier & le plexus choroïde.

Ce qui suit est particulier à la coupe opposée.

fghi j, &c. face inférieure du corps calleux, ou la paroi supérieure des ventricules latéraux du cerveau & des sinus postérieurs de ces ventricules. ff, la partie de ce corps, qui couvre les corps cannelés. gg, la paroi supérieure des sinus postérieurs. hh, les veines qui s'étendent le long de la paroi de ces ventricules. ii, les cannelures formées par la courbure de cette paroi. jj, la cloison transparente. k, la partie inférieure du bord postérieur du corps calleux. l, les parties de la voûte contiguës postérieurement à la paroi supérieure des ventricules, & antérieurement à la partie postérieure de la cloison transparente. m, partie antérieure arrondie des colonnes médullaires qui for-

ment. bb, la veine qui l'accompagne. c, endroit du crâne où elle y entre par un trou particulier. d d, les artères carotides internes dans le sinus caveux, coupées dans l'endroit où elles entrent dans le cerveau. ee, artériole qu'elle jette dans ce sinus au nerf de la cinquième paire. ff, endroit où la carotide interne produit l'artère ophtalmique. gg, les apophyses clinoides postérieures. h, l'apophyse cista galli. ii, les sinus frontaux. kk, nerf de la cinquième paire, qui se distribue à la dure-mère. l, troisième branche de la cinquième paire. m, la seconde branche. n, la première branche ou l'ophtalmique. o, la quatrième paire de nerfs. p, la troisième paire. q, cloison qui sépare la cinquième de la sixième. r, la sixième paire. s, origine du nerf intercostal. t t, entrée de la septième paire dans la dure-mère. u u, premières racines de la huitième paire. x x, secondes racines de la huitième paire. y y, la neuvième paire. z, trou de la moëlle épinière.

Dans l'œil droit, la partie supérieure de l'orbite détruite.

1, l'artère ophtalmique. 2, 2, son rameau extérieur, qui accompagne le nerf du même nom. 3, 3, rameau intérieur, qui se distribue aux narines. 4, 4, rameaux à la sclérotique, dont quelques-uns se rendent à l'uvée. 5, 5, vestiges des muscles releveurs de la paupière & de l'œil. 6, l'extrémité du releveur de la paupière. 7, la glande lacrymale. 8, le nerf optique. 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, comme dans l'œil du côté opposé.

Dans l'œil gauche.

9, la poulie. 10, le muscle grand oblique. 11, le releveur de l'œil. 12, le muscle interne de l'œil, ou l'abducteur. 13, l'abducteur coupé. 14, le rameau supérieur de la troisième paire, lequel se distribue aux releveurs de l'œil & de la paupière. 15, le reste du tronc. 16, rameau de ce nerf à l'oblique inférieur. 17, rameau au droit inférieur de l'œil. 18, rameau au droit interne. 19, rameau au ganglion ophtalmique. 20, rameau supérieur de la première branche de la cinquième paire. 21, filet extérieur de ce rameau. 22, filet intérieur. 23, rameau extérieur de la première branche de la cinquième paire. 24, petits rameaux qui se portent à la face par les trous de l'os de la pommette. 25, rameaux à la glande lacrymale. 26, rameaux intérieurs de la deuxième branche de la cinquième paire. 27, filet de ce rameau au ganglion. 28, petit filet aux narines. 29, petit tronc qui s'élève en devant. 30, le ganglion ophtalmique. 31, les petits nerfs ciliaires. 7, 8, comme dans l'œil droit.

Figure 2. d'après Ridley.

AA, les lobes antérieurs du cerveau. BB, les lobes postérieurs. CC, le cervelet. DD, les sinus latéraux. EE, les artères vertébrales. F, les sinus vertébraux. GGG, la dure-mère séparée du côté droit de la moëlle épinière. 1, 2, 3, 4, &c. les dix paires de nerfs du cerveau, avec sept autres de la moëlle épinière. a, trou qui aboutit à la tige pituitaire. bb, les deux éminences orbitaires. cc, les deux troncs de l'artère carotide interne. dd, leur communication avec la vertébrale. ee, branches de la basilaire, qui forment le plexus choroïde. f, plusieurs petites branches de la carotide interne. g, l'artère basilaire, composée de deux troncs hh des artères vertébrales. iii, l'artère épinière. k, petite branche d'une artère qui traverse la neuvième paire. ll, les jambes de la moëlle allongée. mm, la protubérance annulaire, ou le pont de Varole. n, les corps pyramidaux. o, les corps olivaires. p, la branche antérieure de la carotide interne. qq, petites branches qui vont au plexus choroïde. rrrr, branches d'artères dispersées sur la protubérance annulaire. s s, partie des pédoncules du cerveau. \*\*, nerf accessoire.



ment la voûte, & qui sont un peu adhérentes dans cet endroit. *no*, la partie postérieure de ces colonnes, qui va toujours en s'aminçant, & qui est adhérente en *n* aux corps calleux, & se termine en tranchant en *o*. *p*, espace triangulaire isocèle, compris entre le bord postérieur des corps calleux & les colonnes postérieures de la voûte, nommé *la lyre*, entrecoupé de filets de la partie antérieure à la postérieure, & d'une partie latérale vers l'autre.

**Fig. 2.** La partie moyenne de la coupe de la figure première, qui représente la face; le plexus choroïde en a été enlevé; la coupe *OP* du bord postérieur du corps calleux, &c. a été éloignée pour découvrir la partie supérieure du cervelet. *H*, partie antérieure & supérieure du cervelet. *J*, commissure postérieure du cerveau. *I*, la glande pinéale. *K*, les colonnes médullaires qui lient cette glande aux couches des nerfs optiques, & l'appliquent à la commissure postérieure du cerveau. *L*, les natés. *M*, coupe de la cloison transparente. *NN*, coupe du pilier antérieur de la voûte. *SS*, les corps cannelés *T*, *V*, les couches des nerfs optiques. *V*, les éminences arrondies des couches. *U*, *U*, nouveaux freins (*fig. précéd.*). *XYZ*, fente qui sépare les couches, & qui conduit dans le troisième ventricule. *X*, la vulve. *Y*, l'anus. *Z*, la fente continue à la vulve & à l'anus: en ouvrant cette fente, on découvre le troisième ventricule.

3. Cette figure est presque la même que la précédente, sinon qu'elle représente le troisième ventricule. *H*, *J*, *I*, &c. *U*, comme dans la figure précédente, si ce n'est que les colonnes *K* paroissent s'étendre le long du bord supérieur & intérieur des couches, & que les éminences *V* n'ont point été représentées. *abcd*, le troisième ventricule. *a*, la commissure antérieure du cerveau. *bb*, la partie de ce ventricule nommée l'entonnoir. *cc*, les éminences orbitaires d'où s'élèvent les colonnes *NN*. *d*, conduit qui du troisième ventricule s'étend dans le quatrième. *b*, *d*, fente continue à l'entonnoir & à ce conduit. *cc*, endroit où les couches sont quelquefois adhérentes entre elles.

4. La tête coupée, de manière qu'on découvre les sinus antérieurs des ventricules latéraux du cerveau, & les cornes de bœuf. *AA*, coupe des tégumens. *BCDE*, coupe des os; *C*, des sinus frontaux; *D*, de la cloison de ces sinus; *E*, de l'épine du coronal; *a*, de l'apophyse de l'os ethmoïde. *F*, trous olfactifs. *G*, *G*, fosses antérieures de la base du crâne, couvertes de la dure-mère. *H*, *H*, trous optiques. *I*, *I*, nerfs optiques qui se rendent à l'œil par ce trou. *J*, union de ces nerfs. *K*, concours de ces nerfs de la partie postérieure vers l'antérieure. *2*, coupe des carotides internes. *LL*, coupe de la dure-mère. *MM*, coupe de la substance corticale du cerveau. *NN*, coupe de la substance médullaire du cerveau. *OP*, coupe des sinus des ventricules du cerveau; *O*, des sinus antérieurs; *P*, des sinus postérieurs. *Q*, coupe des couches des nerfs optiques, bordée de la substance médullaire dont ces couches sont couvertes. *R*, une partie & le fond de l'entonnoir. *S*, orifice antérieur du conduit ouvert du troisième ventricule dans le quatrième. *T*, la commissure antérieure du cerveau. *U*, les natés. *h*, *i*, *k*, *l*, *m*, *n*, *o*, *p*, comme dans la coupe opposée de la *fig. 1<sup>re</sup>*, si ce n'est que le corps calleux a été séparé des parties latérales antérieures auxquelles il est continu, & renversé de devant en-arrière, pour faire voir que les cornes de bœuf *VW* ne sont pas un prolongement du corps calleux. *V*, extrémité postérieure de ces cornes voisines du bout postérieur du corps calleux. *W*, leur extrémité antérieure cannelée & voisine *XX* des apophyses clinoides postérieures. *YY*, filaments médullaires obliques de devant en-dehors & de derrière en-devant, unis ensemble pour couvrir les cornes. *ZZ*, prolongement pyramidal des piliers postérieurs de la voûte: ce prolongement borde le bord interne des cornes. *a*, *b*, le plexus cho-

roïde. *a*, partie de ce plexus renversée de devant en-arrière, & représentée en *q* (*fig. 1<sup>re</sup>*). *b*, *b*, partie de ce plexus qui couvre les cornes, représentée dans sa situation naturelle. *cc*, partie latérale externe des sinus antérieurs des ventricules antérieurs du cerveau. *d*, *e*, *R*, comme dans la coupe de la figure première. *ff*, bord interne & inférieur du lobe moyen du cerveau. *gg*, fente qui se trouve entre ce bord & la moëlle allongée, & par laquelle les artères du plexus choroïde le rendent à ce plexus.

**Fig. 3.** Coupe verticale de la tête de droite à gauche le long de la partie postérieure des oreilles, & le cervelet coupé; de manière qu'on puisse y découvrir le quatrième ventricule.

*Ce qui suit est commun aux deux coupes.*

**A**, coupe des tégumens & des chairs. **BCD**, coupe des os; **C**, de la suture sagittale; **D**, du trou oval. **EFGHI**, coupe de la dure-mère; **F**, **G**, de la faux; **G**, du sinus longitudinal; **H**, **I**, de la tente; **L**, des sinus latéraux; **J**, **K**, coupe du cerveau; **J**, de la substance corticale; **K**, de la substance médullaire; **L**, coupe des sinus des ventricules antérieurs du cerveau dans l'espace triangulaire commun à ces sinus. **a**, orifice des sinus postérieurs. **MNO**, coupe du cervelet; **M**, de la substance corticale; **N**, de la substance médullaire; **O**, des parois du quatrième ventricule. **P**, parties latérales inférieures du cervelet, séparées par la petite faux de la dure-mère.

*Ce qui suit est particulier à la coupe qui représente les oreilles.*

**Q**, bord postérieur des cornes du bœuf. **R**, plexus choroïde qui couvre la partie postérieure des cornes. **S**, bord postérieur du corps calleux. **T**, les natés. **U**, les testis. **V**, la glande pinéale dans leur situation naturelle. **W**, colonne médullaire d'où sort **X** l'origine de la quatrième paire de nerfs. **Y**, la face postérieure de la grande valvule du cerveau. **abc**, coupe de la paroi antérieure du quatrième ventricule ouvert. **a**, la partie inférieure du conduit formé par la grande valvule & les colonnes médullaires du cervelet. **bc**, petite fente qui divise cette paroi. **ddd**, les quatre petites fosses. **ef**, portion de la septième paire de nerf qui sort du quatrième ventricule. **e**, la sortie de ce quatrième ventricule dans l'angle formé par le concours de la partie inférieure & antérieure du cervelet, & la partie postérieure de la moëlle allongée. **g**, le bec de plume à écrire, dont les bords **g** **g** sont quelquefois cannelés. **h**, coupe de la moëlle épinière.

*Ce qui suit est particulier à la coupe opposée.*

**i**, espace triangulaire qui résulte du concours de la partie inférieure, postérieure & antérieure de la faux, avec la partie moyenne & antérieure de la tente. **j**, extrémité supérieure de l'éminence vermiculaire, située sur la valvule **Y**. **l**, parties latérales internes du cervelet, correspondantes à ces extrémités. **k**, extrémité inférieure de l'éminence vermiculaire opposée à la paroi **abc** **def**. **m**, la partie postérieure du quatrième ventricule.

## PLANCHE XVI.

*Les artères de la partie antérieure & interne de la poitrine; d'après Haller.*

**Fig. 1.** le foie représenté en passant. **B**, la portion droite du diaphragme. **C**, quelques parties des muscles de l'abdomen. **D**, le péricarde, à travers lequel le cœur paroît çà & là. **E**, l'oreille droite circonscrite par des points. **F**, la pointe du cœur. **G**, la veine-cave inférieure. **H**, la veine pulmonaire droite. **I**, la veine-cave supérieure. **K**, sa continuation dans la jugulaire droite. **L**, la jugulaire gauche. **M**, une partie de l'aorte. **N**, la ligne dans laquelle



laquelle le péricarde se termine dans la veine cave. O, la ligne par laquelle il est adhérent à l'aorte. P, la partie droite du thymus. Q, la gauche. R, la lame gauche du médiastin unie avec le péricarde. S, la trachée-artère. T, l'œsophage. V, la glande thyroïde. X, la veine jugulaire interne droite. Y, la veine thyroïdienne supérieure. Z, le nerf droit de la huitième paire. a, tronc commun de l'artère souclavière & de la carotide droite. b, la souclavière droite. c, la carotide droite. d, la veine mammaire droite. e, l'artère mammaire droite. f, rameau péricardio-diaphragmatique de la mammaire droite. g, rameau qui se distribue au péricarde & aux glandes placées sous la veine cave. h, rameau qui accompagne le nerf diaphragmatique. i, rameau superficiel qui se distribue au poulmon. k, d'autres au péricarde. l, rameau de l'artère diaphragmatique droite. n, anastomose de l'une & l'autre artériole qui accompagne ce nerf. o, rameau de l'artère diaphragmatique au diaphragme. p, anastomose de la mammaire avec les rameaux de la diaphragmatique. q, l'artère thyroïde droite. r, l'artère péricardine postérieure supérieure. s, l'artère thyroïde gauche postérieure. t, la veine thyroïde droite. u, rameau des artères mammaires qui sort du thorax. x, division de la mammaire interne. y, rameau externe ou l'épigastrique. z, rameau qui se distribue aux tégumens extérieurs de la poitrine. 1, rameau abdominal, ou l'épigastrique intérieur. 2, l'extérieur, ou la musculaire phrénique. 3, rameau intérieur de la mammaire, ou le phrénico-péricardien. 4, rameau au médiastin. 5, petit rameau au péricarde. 6, petit tronc qui se porte au diaphragme. 7, les artères coronaires antérieures figurées en passant. 8, la veine thyroïdienne inférieure gauche. 9, la veine thyroïdienne inférieure droite. 10, rameau qui se distribue à la trachée-artère. 11, un autre à l'œsophage. 12, un autre à la corne droite du thymus. 13, la carotide gauche. 14, la souclavière gauche. 15, les deux rameaux de la thyroïdienne inférieure. 16, la vertébrale gauche. 17, la mammaire. 18, un de ses rameaux au médiastin qui accompagne le nerf diaphragmatique. 19, rameau thyroïde gauche. 20, division de la mammaire gauche. 21, rameau phrénique ou péricardien gauche. 22, rameau épigastrique. 23, la veine souclavière gauche. 24, la jugulaire gauche. 25, la mammaire gauche. 26, rameau thyroïde gauche. 27, rameau superficiel. 28, la veine bronchiale gauche. 29, rameau thyroïde. 30, rameau médiastin. 31, rameau bronchial. 32, la veine thyroïde moyenne gauche.

## PLANCHE XVI. n°. 2.

Détail des artères de la poitrine.

Fig. 2. L'aorte inclinée sur la gauche, afin qu'on puisse mieux voir les artères bronchiales du même côté, d'après Haller. ABC, le poulmon droit. A, le lobe inférieur; B, le supérieur; C, le moyen. DE, le poulmon gauche. D, le lobe inférieur. E, le lobe supérieur. FF, l'œsophage. GGG, l'aorte. H, H, les rameaux qu'elle jette en-dedans; le bas-ventre figuré en passant. J, l'arc de l'aorte. K, le tronc de la souclavière & de la carotide droite. L, la souclavière droite. M, la carotide droite. N, la gauche. O, la souclavière gauche. P, le péricarde recouvert postérieurement de la plevre. Q Q, le médiastin postérieur. S, l'azigos. T, rameau intercostal supérieur. U, U, veines intercostales. Y, tronc droit. A, la trachée-artère. Z, la bronche droite. a, veine bronchiale gauche. b, tronc qui s'insère au-delà de l'aorte dans les espaces intercostaux. c, rameau à l'œsophage; d, à la trachée-artère; e, ensuite à l'œsophage; f, au même; g, dans les tuniques de l'aorte. h, l'artère péricardine postérieure supérieure, qui vient de la souclavière gauche, & qui se distribue à la trachée-artère & à l'œsophage. i, la même qui vient de la

Anatomie.

souclavière droite, & se distribue au tronc de l'aorte & à la trachée-artère. m, intercostale supérieure qui en sort & se porte vers l'intervalle de la seconde & de la troisième côte. n, n, les bronchiales qui se distribuent aux poulmons. o, une partie de la bronchiale gauche. p, p, p, les artères intercostales. r, l'autre artère œsophagienne. s, veine de l'azigos à l'aorte. t, veine bronchiale droite de l'azigos. u, d'autres petites artères œsophagiennes. x, rameau de l'artère r. y z, la plus grande artère œsophagienne. 1, l'artère œsophagienne. 2, une autre veine. 3, une troisième. 4, une quatrième.

Fig. 3. Une partie de la mamelle, d'après Nuck. AA, BB, la peau coupée. CCC, la partie glanduleuse de la mamelle. d, d, d, racines capillaires des tuyaux lacteux. e, e, e, trois de leurs troncs. f, f, anastomoses de ces troncs entre eux. g, la papille percée de plusieurs trous.

4. Les vésicules d'un rameau bronchial; d'après Bidloo. A, rameau bronchial séparé de son tronc. B, B, les petits rameaux. C, C, les vésicules qui terminent ces rameaux. D, vésicules séparées de différentes figures qui sont recouvertes de vaisseaux sanguins & d'autres vaisseaux qui s'entrelacent les uns avec les autres.

## PLANCHE XVII.

Le cœur, d'après Sénac.

Fig. 1. La face convexe du cœur; mais il a été forcé par la cire dont il a été rempli: on ne pouvoit faire voir autrement la figure naturelle des fœs. L'injection n'a pas conservé la proportion exacte des vaisseaux; ils ont été diversément forcés. L'aorte e, par exemple, paroît moins grosse que l'artère pulmonaire. La veine cave supérieure B a été trop dilatée; les proportions manquent de même dans les artères coronaires: à mesure que les ventricules ont été dilatés, ces artères se sont allongées: à leurs extrémités, de même que dans leur cours, elles sont marquées par des points; ce sont ces points qui les distinguent des veines. A, l'oreillette droite remplie de cire: il ne paroît aucune dentelure, quoiqu'il y en ait quelque trace dans l'état naturel. B, la veine cave supérieure qui est continue avec l'appendice à sa partie postérieure. C, l'aorte qui vient de derrière l'artère pulmonaire, & se courbe en montant. D, l'artère pulmonaire. E, l'oreillette gauche, qui est plus élevée que la droite. F, la veine pulmonaire antérieure. I, I, les valvules de l'artère pulmonaire, qui avoient été poussées dans les sinus par l'injection, & qui paroissent au-dehors. g, branche antérieure de l'artère pulmonaire gauche. h, artère coronaire droite. i, i, veines innommées qui débouchent dans l'oreillette par leurs troncs. k k, la veine qui accompagne l'artère. L, la branche antérieure de l'artère coronaire, qui passe à la partie postérieure par la pointe du cœur. m, m, m, m, m, artères qui rampent sur les oreillettes & les grands vaisseaux. Il n'est pas douteux qu'il n'y ait des variations dans les vaisseaux coronaires; il est peu de sujets où on trouve ces vaisseaux exactement les mêmes: mais c'est dans les branches que se présentent les variations. Les troncs en général sont peu différents; les principales divisions sont aussi moins variables. Mais on ne finiroit jamais si l'on vouloit marquer toutes les différences qui sont très-fréquentes dans les vaisseaux. Il faut cependant observer ces différences pour établir ce qui est le plus général; elles peuvent d'ailleurs nous découvrir quelques usages particuliers ou quelques vices de la nature.

2. La face applatie du cœur, & les oreillettes remplies. Les ventricules & les vaisseaux coronaires sont aussi remplis. Le sinus de la veine coronaire a été forcé par l'injection. A, oreillette ou sac gauche dont la surface supérieure est toujours oblique. B, le sac droit qui est plus court que le sac gauche. C, la veine pulmonaire gauche & postérieure. DD, le

E

sinus coronaire qui a été trop dilaté par la ciré. E, la veine pulmonaire droite postérieure du sac gauche. F, la veine cave inférieure qui avoit été liée, & dont l'orifice paroît plus petit que dans l'état naturel. G G G, adossement des sacs qui sont liés par un plan extérieur des fibres communes à l'un & à l'autre. H, embouchure du sinus coronaire dans l'oreillette droite. I, veine innommée avec les branches o, o, o, o. L, l'artère coronaire qui vient de l'autre face du cœur. a, a, a, a, a, a, branches des artères coronaires sur la surface du cœur. b, b, b, b, veine qui marche le long de la cloison. ccc, seconde veine qui n'a qu'une artère qui l'accompagne. d, d, deux autres veines. eee, branche où se réunit la veine. f, f, f, f, extrémités artérielles qui marchent transversalement. g, g, branches veineuses sur lesquelles passent une branche artérielle a en forme d'anneau. h, h, h, h, veines qui se répandent sur les sacs. i, i, i, i, i, i, artères qui rampent sur les sacs. o, o, o, o, branches de la veine innommée i. On voit dans cette figure si les artères coronaires par leurs extrémités se joignent & forment un anneau, comme Ruifch le prétend; elles font ici fort éloignées.

Fig. 3. Les fibres musculaires du cœur & leurs contours; pour cela on a durci un cœur par la coction, on a auparavant rempli les cavités de charpie. A, l'artère pulmonaire qui paroît relevée à la racine, parce que le ventricule droit est rempli. B, l'aorte. C, la pointe du ventricule gauche avec les fibres en tourbillon: mais ce tourbillon ne peut pas être bien représenté ici, à cause de la petitesse de la pointe reserrée par la coction: c'est une espèce d'étoile avec des rayons courbes qui sortent du centre ou qui s'y rendent. D, la pointe du ventricule droit; elle est en général moins longue que la pointe du ventricule gauche. E, le ventricule droit vu par sa face convexe ou supérieure. F, le ventricule gauche vu de même. G g g, le sillon qui termine ou unit les deux ventricules. Les fibres externes s'élèvent ici en petites bosses près du sillon, parce que les ventricules sont remplis, & que la cloison n'a pas prêté autant que les fibres: c'est pour cela qu'on ne voit pas bien la continuité apparente de celles du ventricule droit avec celles du ventricule gauche; mais cette continuité n'est pas douteuse; on n'a qu'à enlever de petites lames, on verra qu'elles partent du bord du ventricule droit, pour s'étendre sur le gauche. h, h, h, le côté du ventricule gauche: c'est sur ce côté que sont les fibres droites ou approchantes des droites, lorsqu'il y en a dans le cœur. Ces fibres forment une couche si mince, qu'on les emporte facilement en élevant la membrane qui les couvre.

4. La face aplatie ou inférieure du cœur. A, A, les fibres qui sont à la racine des oreillettes. B, la cloison des oreillettes. C, le ventricule gauche. D, le ventricule droit. e, la pointe du ventricule gauche. f, la pointe du ventricule droit. g, g, g, le sillon qui termine les deux ventricules.

#### PLANCHE XVII. n<sup>o</sup>. 2.

Détail du cœur.

Fig. 5. L'intérieur du ventricule gauche. Pour cela, on a fait une section par l'aorte, & on l'a poussée le long de la cloison: il n'y a que cette section qui puisse montrer la grande valvule, & laisser les piliers dans leur entier. A, la grande valvule mitrale qui surpasse de beaucoup celle qui est cachée dessous. B, scissure qu'on a été obligé de faire pour étendre le ventricule & l'y montrer. C, autre scissure qui a été nécessaire pour la même raison. D, troisième scissure qu'on a faite à la pointe. E, espace lisse & poli, qui est sous l'aorte. F g, f G, piliers d'où partent les fibres tendineuses dont on a représenté l'entrée dans la valvule. a, a, a, bandes ou cordons tendineux auxquels la valvule est attachée. b, b, b, filaments tendineux qui rampent dans la valvule, & qui vont joindre ceux qui viennent

de la racine de cette valvule. d, d, d, d, d, racines de piliers, & les colonnes avec leurs aires. On voit au bas des piliers les colonnes, les faisceaux, les filaments, les aires, les fossettes dont le ventricule est couvert. Il n'y a rien sur cette surface qui ne soit représenté d'après nature jusqu'aux parties les plus petites.

Fig. 6. On a représenté dans les figures précédentes tout ce qui est sous l'aorte, les valvules sigmoïdes & leur structure, les cordons auxquels sont attachés les valvules auriculaires, la façon dont se terminent les colonnes à ce cordon. Comme ce cœur avoit été dans l'eau alumineuse, le tissu avoit été reserré. A A, espace lisse & poli qui est sous l'aorte. B, pilier avec ses filets tendineux qui vont au reste de la valvule f qui a été déchirée. C, autre pilier avec quelques filets tendineux qui va à un reste g de la valvule. D D D, ce qui manque ici a été représenté dans la précédente figure. a, a, a, valvules sigmoïdes avec leurs tubercules; on a omis les sinus. b b b, cordon qui est sous ces valvules; il est un peu plus large dans l'état naturel, & plus proche du fond des valvules. c, c, c, c, c, colonnes, faisceaux, filaments & fossettes. d, d, d, d, cordon des valvules mitrales. e, e, e, insertion des fibres des colonnes sous ce cordon. f, h, embouchures des artères coronaires.

7. La structure des valvules sigmoïdes. a, le tubercule. b, fosse au second tubercule qui est dessous. c, d, les angles que forment les cornes. Toutes les fibres qu'on voit dans cette figure sont musculaires. e, f, artères coronaires.

8. Une valvule sigmoïde prise d'un autre sujet. a, tubercule. b, c, les cornes.

#### PLANCHE XVIII.

Quelques parties du bas-ventre, d'après Haller.

A B, le lobe droit du foie incliné à droite. Γ, le lobe gauche. . . , le lobe de Spigelius. C, la vésicule du fiel. D, le rein droit. E, l'estomac élevé en-haut. F, l'œsophage. Θ, une portion de l'épiploon gastrique. G, le pylore. H, la portion descendante du duodénum. K, la partie gauche & l'origine du mésentère. L, le rein gauche. M, la rate dans sa situation naturelle. N, la face antérieure du pancréas. O, la face postérieure du pancréas. P, l'artère mésentérique qui passe derrière le duodénum & devant le pancréas. Q, l'artère colique moyenne. R, le tronc de la cœliaque. S, l'artère coronaire supérieure. ϑ, ϑ, les rameaux mésentériques de la veine porte. T, la veine porte poussée sur la gauche. U, rameau droit de l'artère cœliaque. X, son tronc hépatique. Y, la duodénale. Z, l'artère gastrique épiploïque droite qui côtoie la grande courbure de l'estomac. a, a, les deux artères pyloriques inférieures. b, la grande artère pancréatico-duodénale, qui côtoie la partie cave de la courbure. c, les rameaux qu'elle jette au duodénum, Y au pancréas. e, les anastomoses avec les petites pyloriques. d, la pancréatique. e, l'insertion de l'artère de la splénique dans la pancréatico-duodénale. e f, rameau d'une branche de la mésentérique qui s'ouvre dans cette même artère d. g, lieu de l'insertion de la première duodénale. h, l'artère splénique. i, les rameaux pancréatiques. k, les rameaux gastriques postérieurs. l, l, les rameaux spléniques. m, l'artère gastrique épiploïque gauche. n, les anastomoses avec la droite. o, o, les vaisseaux courts.

#### PLANCHE XVIII. n<sup>o</sup>. 2.

Les reins, d'après Haller.

Fig. 1. A, le rein droit. B, le rein gauche. C, la capsule droite. D, la capsule gauche. E, une de ses parties un peu élevée pour voir les vaisseaux postérieurs. F, grand sillon de la capsule. G, le même dans la capsule droite. H, H, les appendices du diaphragme.



JJ, le centre tendineux du diaphragme. K, K, les portions du diaphragme qui sortent des côtes. L, ligament suspensoire du foie. M, trou de la veine cave N & de l'œsophage. O, le psoas gauche. P, l'uretère du même côté. R, l'intestin rectum représenté en passant. Q, l'uretère droit. S, S, une partie de la graisse rénale. T, l'aorte. U, la veine cave à sa sortie du foie. X, l'artère phrénique. Y, rameau droit. Z, rameau capsulaire antérieur. a, les pôleurs. b, rameau au diaphragme. c, rameaux des mammaires qui paraissent un peu dans l'étendue du diaphragme. d, rameau droit de l'appendice. e, anastomose des artères diaphragmatiques. f, rameau gauche de la phrénique. g, g, les capsulaires antérieures de la diaphragmatique. h, l'œsophagienne. i, i, rameaux à l'un & à l'autre tendon; k, k, à l'appendice. l, rameau qui perce le diaphragme pour aller au thorax. m, anastomose ou arc des vaisseaux droit & gauche dans le tendon. n, rameau au ligament suspensoire. o, veine phrénique droite. p, la gauche. m, l'artère coeliaque. n, la mésentérique supérieure. o, l'appendice droite qui vient de l'aorte. p, la première capsulaire gauche postérieure. q, l'appendice qui vient de l'aorte. r, la capsulaire postérieure droite. s, la seconde capsulaire postérieure gauche. s, la capsule antérieure gauche. t, l'artère rénale gauche. u, rameau adipeux qui vient du tronc. v, l'artère rénale droite. w, l'artère capsulaire droite antérieure de la rénale. x, la veine qui l'accompagne. x, x, les artères aux glandes lombaires. y, l'artère adipeuse droite de la rénale. z, l'artère spermatique droite. 1, l'adipeuse qui en fort. 2, l'uretérique supérieure de l'aorte. 3, le grand rameau adipeux inférieur. 4, le rameau qui va aux testicules. 5, la spermatique gauche. 6, les adipeuses qui en sortent. 8, rameaux aux testicules. 9, l'adipeuse postérieure qui vient de la capsulaire. 10, l'artère mésentérique inférieure. 11, 11, les iliaques communes. 12, 12, les externes. 13, 13, les internes. 14, 14, les épigastriques. 15, l'artère sacrée. 16, l'uretérique gauche. 17, l'uretérique droite inférieure. 18, la veine sacrée. 19, la veine capsulaire droite. 20, la veine rénale gauche. 21, la capsulaire gauche de la rénale. 22, l'adipeuse de la même. 23, la spermatique de la même. 24, la première rénale droite. 25, la seconde. 26, la spermatique qui en fort. 28 & de la veine cave. 29, le fœtus de la vessie. 30, l'ouraque. 31, les artères ombilicales.

Fig. 3. Les intestins en situation, d'après le même. A A, la partie inférieure du foie élevé en-devant. B B, la vésicule du fiel. C, la veine ombilicale. D, le petit lobe de Spigelius. E E, l'estomac. G, le pylore. K K, l'épiploon gastro-colique. O O, limite dans le colon, de laquelle provient l'épiploon gastro-colique & le colique. Q Q, le petit épiploon. S S, partie du mésocolon. T, T, différentes parties du colon. U, second coude du duodénum presque transverse. X, troisième coude du duodénum qui reçoit le canal cholédoque. Y, ligament ou membrane qui va de la vésicule au colon. Z a, ligament hépatico-rénal. Z, limite gauche de ce ligament. a, la limite droite. b b, le rein droit couvert par le péritoine. c, l'orifice de Winslow, par lequel on souille le petit épiploon. d, d, le colon avec les appendices graisseuses. e, e, les intestins grêles. f, f, la partie du pancréas qui s'insinue dans les courbures du duodénum.

## PLANCHE XIX.

Parties de l'estomac, du foie & des parties voisines, d'après Kalm.

Fig. 1. a b c d 2, le pancréas. a, a, a, les grains glanduleux du pancréas. b, b, b, les petits conduits qui de ces grains se rendent dans le conduit commun. d 2, f, le commencement du duodénum. e, l'orifice commun du conduit pancréatique & du canal cholédoque dans cet intestin. f f, Anatomie.

l'intestin ouvert pour voir cet orifice. g, le pylore. h, l'estomac. i, l'orifice cardiaque. k, le foie. l, la vésicule du fiel. m, le conduit cystique. n, le conduit hépatique. o, le canal cholédoque. 1, 1, les vaisseaux courts. 2, 2, 3, la rate. 3, l'artère splénique. 4, l'épiploon. 5, le diaphragme. 6, le rein.

Figure 2. La partie concave du foie, d'après Reverholt.

A A, la face interne du foie. B, le petit lobe du foie. C, la scissure du foie. D, la veine ombilicale. E, l'artère hépatique. F, son rameau qui produit la cystique. G, la veine-porte. H, les nerfs hépatiques. I, la veine-cave. K, la vésicule du fiel. L, le conduit cystique. m, le conduit hépatique. n, le canal cholédoque. o, glandule cystique. p, grosse glande placée sur la veine-porte, ou sur le conduit cystique. q, vaisseaux lymphatiques de la vésicule. r, r, vaisseaux lymphatiques qui proviennent de la partie concave du foie.

Figure 3. La face concave du foie, d'après le même.

A A A, une partie du sternum, avec ses cartilages. B, l'appendice xiphoïde. C C, le foie. D, la vésicule du fiel. E, la veine ombilicale. F, ligament suspensoire du foie. g, g, vaisseaux lymphatiques du côté droit. h, h, ces vaisseaux coupés où ils s'unifient en perçant le diaphragme. i, i, vaisseaux lymphatiques provenant de la partie gauche du foie.

Figure 4. La rate dépouillée de ses membranes, d'après Bidloo.

A, l'artère. B, la veine; l'une & l'autre remplies de cir. a, b, ramifications de l'artère & de la veine. C, C, vestiges de la capsule. D, prolongemens & plexus de nerfs. E, petites fibres qui partent de la membrane propre de la rate. F, vestiges des cellules rompues. G, capillaires des vaisseaux lymphatiques.

Figure 5. Une portion de l'intestin jejunum renversé, d'après Ruysch.

A, fausses glandes miliaires, situées dans les rides, ou environnées de brides. B, ces glandes, sans être environnées de brides.

Fig. 6. d'après Peyer. A A, l'extrémité de l'iléon ouverte & dilatée de manière qu'on le voye en dedans. C C, la valvule de Bauhin. D D, portion du colon coupée. E, E, e, e, glandes foliaires. F F, l'intestin cœcum entier. G G, le même renversé pour montrer les glandes.

Figure 7. Les veines lactées, d'après Heister.

A A A, une partie de l'intestin jejunum. B, B, B, un grand nombre de racines de veines lactées. C, C, C, C, leur distribution dans le mésentère. D, D, D, D, les glandes les plus considérables du mésentère.

## PLANCHE XX.

Le rein.

Fig. 1. d'après Nuck. A, le rein droit. B, l'artère émoullgente. C, distribution des nerfs dans ce rein. D, la veine émoullgente. E, E, les vaisseaux lymphatiques. F, l'uretère. G, le bassin dilaté. H, le rétrécissement de l'uretère. I, une pierre qui s'est trouvée dans la partie dilatée. G K, les vaisseaux sanguins de l'uretère.

Figures 2. & 3. Le rein coupé en deux, d'après Bertin.

Fig. 2. B, B, les papilles rénales. C, C, les glandes situées entre ces papilles.

3. A A, distribution des artères dans le rein, lesquelles sont continues aux tuyaux qui composent B B les papilles.

Figure 4. La moitié du rein coupée de manière qu'on y puisse voir la distribution des vaisseaux sanguins, d'après Ruysch.

A, la face extérieure du rein, dans laquelle les vaisseaux se distribuent en serpentant. B, la face interne du

E ij



rein, dans laquelle on voit les vaisseaux sanguins remplis de cire & distribuer de la même manière que ci-dessus. C, les papilles rénales. D, le bassin. E, la cavité du bassin, dans laquelle les papilles séparent l'urine.

Fig. 5. d'après Duverney. A, la vessie, sur laquelle on observe les fibres longitudinales & transverses de la membrane musculaire. B, l'ouraque. C, coupe de la vessie. D, paroi intérieure de la vessie. E, le vérumontanum, où on observe les orifices des vésicules séminales. F, les orifices des glandes prostatiques, qui s'observent sur les parties latérales du vérumontanum. G, les parois intérieures de l'urètre. H, les glandes prostatiques. I, l'origine des corps caverneux. K, le muscle ilchio caverneux. M, coupe du muscle bulbe caverneux. N, glandes de Cowper. O, le conduit de ces glandes. P, l'orifice de ces conduits dans l'urètre. Q, coupe du tissu spongieux de l'urètre. R, la fosse naviculaire. S, coupe du tissu spongieux des corps caverneux. T, le gland. V, orifice des sinus muqueux de l'urètre. X, coupe du tissu spongieux du gland continu au tissu spongieux de l'urètre. Y, l'orifice du gland.

### PLANCHE XXI.

La verge vûe de différentes manières.

Fig. 1. La verge dépouillée de la peau, desséchée après l'avoir embaumée, & vûe dans sa partie inférieure, d'après Ruysch. A, superficie du tissu cellulaire, dépouillée de l'enveloppe extérieure épaisse & nerveuse: ce tissu cellulaire prend le nom de membrane adipeuse, lorsqu'il est rempli de graisse. B, le corps spongieux d'un côté. C, le conduit urinaire. D, la surface interne de l'enveloppe épaisse & nerveuse, dépouillée du tissu cellulaire. F, le gland, sur la superficie duquel on ne voit aucune papille, parce qu'elles ont disparu en séchant. G, épaisseur du tissu cellulaire après l'avoir gonflé. H, tête du tissu cellulaire. I, la cloison qui s'observe entre les deux corps caverneux.

Figure 2. La verge vûe par sa même face supérieure, dont les veines & la substance caverneuse ont été remplies de mercure, d'après Heister.

A, le tronc de la veine de la verge, par laquelle le mercure a été introduit, après avoir détruit la valvule de cette veine. B, B, division de cette veine en deux branches principales vers la partie moyenne de la verge. C, C, la distribution de ces branches en plusieurs rameaux, surtout proche la couronne du gland. D, D, distribution merveilleuse de petits rameaux sur le gland. e, e, e, certains vaisseaux plus petits, plus grands & très-gros, qui se distribuent dans différents endroits. F, la fin de l'urètre par où sort l'urine. G, le cordon avec lequel la verge a été liée après qu'on y a eu introduit le mercure. H, la partie postérieure de la verge coupée.

Figure 3. La partie inférieure de la même verge, d'après Heister.

A, le petit frein de la verge couvert d'une infinité de petits vaisseaux. B, B, la couronne & le col de la verge, rempli d'un grand nombre de vaisseaux. C, C, toute la partie inférieure du gland couvert, comme la supérieure, de petits vaisseaux très-fins & tortueux. E, E, les deux corps caverneux de la verge, entre lesquels l'urètre est située & environnée d'un nombre prodigieux de vaisseaux qui communiquent & s'entrelacent de diverses manières. F, la fin de l'urètre. G, cordon avec lequel on a lié la verge. H, la partie postérieure de la verge coupée.

Figure 4. La verge vûe dans la partie inférieure, & le canal de l'urètre coupé, &c. d'après Morgagni.

A A, le corps spongieux de l'urètre coupé dans sa longueur pour voir sa cavité. D, le plus grand des pe-

tits canaux de l'urètre ouvert & étendu; on voit aussi tout le long du canal un grand nombre d'orifices de pareils canaux. E, ligament suspensoire de la verge. FF, La membrane qui recouvre la verge, & qui est continue à ce ligament. g, une partie de cette membrane séparée de la surface des corps caverneux, & tirée en bas. H, partie du prépuce tiré en arrière, où l'on voit I le frein & quelques glandes sur le frein même. K, la couronne du gland, & les glandes sébacées.

### PLANCHE XXI. n°. 2.

Détail de la verge.

Fig. 5. d'après Graaf. A, les vaisseaux spermatiques coupés transversalement. B, ces mêmes vaisseaux représentés confusément. C, distribution de l'artère spermatique dans le testicule. D, D, distribution de la veine spermatique sur les parties latérales du testicule. E, la tunique albuginée. F, une partie de la tunique vaginale emportée. G, la plus grosse partie de l'épididyme. H, partie moyenne de l'épididyme. I, la plus petite partie de l'épididyme. K, la fin de l'épididyme, où le commencement du canal déférent. L, ce canal coupé.

Fig. 6. d'après le même. A, l'artère spermatique. B, division de cette artère en deux rameaux. C, C, distribution du gros rameau au testicule. D, D, distribution du petit rameau au testicule. E, la plus grosse partie de l'épididyme adhérente au testicule. F, l'épididyme renversé, pour y découvrir la distribution de l'artère. G, la fin de l'épididyme. H, une portion du canal déférent.

Fig. 7. d'après le même. Cette figure & la suivante représentent la communication des vésicules séminales avec le canal déférent, telle qu'on la découvre dans le corps humain. A, A, partie épaisse & étroite des canaux déférens. B, B, partie des canaux déférens, moins épaisse & plus large. C, C, extrémité rétrécie des canaux déférens, laquelle s'ouvre par un orifice étroit dans les vésicules. DD, col membraneux des vésicules, séparé en deux parties, de sorte que la semence de l'une de ces vésicules ne peut passer dans l'autre, que lorsqu'elle est parvenue dans l'urètre. E, E, les vésicules gonflées d'air pour y découvrir tous leurs contours. F, F, vaisseaux qui se rendent aux vésicules séminales. G, G, membranes qui retiennent les vésicules séminales & les vaisseaux déférens dans leur situation. H, H, vaisseaux sanguins, qui se distribuent sur les parties latérales des canaux déférens, & qui les embrassent par leurs ramifications. I, le vérumontanum. K, ouvertures des conduits des prostatiques dans l'urètre. L, coupe des prostatiques. M, l'urètre ouverte.

Fig. 8. d'après le même. A, B, C, D, E, F, G, H, comme ci-dessus.

Figure 9. Le testicule, d'après Heister.

A, la membrane albuginée séparée pour découvrir B, B, les vaisseaux séminales du testicule, fins comme des cheveux, desquels tout le testicule paroît composé.

### PLANCHE XXII.

La matrice.

Fig. 1. d'après Haller. A, la matrice. B, son épaisseur. C, son col ouvert de côté. D, éminence formée par son orifice. E, les valvules de son col, qui se sont trouvées dans ce cadavre plus confuses qu'elles ne sont d'ordinaire. F, les œufs de Naboth. G, le ligament rond. H, la trompe du côté droit. I, les franges. K, l'ovaire en situation. LL, différents petits œufs entiers & disséqués. M, les vaisseaux des grandes aîles. N, l'ovaire gauche couvert de cicatrices. O, une portion du péritoine, dont les vaisseaux sont des branches des vaisseaux spermatiques. P, l'artère spermatique. Q, le tronc de la veine. R, les petites veines. S, le corps pampiniforme. T, les vaisseaux qui se distribuent à l'ovaire. V, autres vaisseaux qui se distribuent à la ma-

rice. X, la trompe gauche vasculaire. Y, le ligament large. Z, les franges de la trompe vasculaire. *a, a*, les ureteres. *b*, les branches d'arteres des hypogastriques, qui se distribuent à la matrice. *c*, plexus formé par les arteres du vagin & celles de la matrice. *d*, la vessie renversée. *e*, le vagin. *f*, la partie postérieure, dans laquelle les rides légères qui s'y remarquent, sont presque transverses. *g*, taches qui se remarquent fort souvent dans le vagin. *h, i*, troncs des rides du vagin. *h*, tronc antérieur de ces rides. *i*, autre tronc postérieur & plus petit. *k*, partie couverte des papilles très-ferrées. *l*, partie formées par les valvules. *m*, rides intermédiaires transverses. *n, n*, contours des parties externes de la génération. *o*, embouchure de l'urethre. *p*, les grandes lacunes utérines. *q*, les valvules supérieures. *r*, leurs sinus supérieurs. *s*, leurs sinus inférieurs. *t, t*, les grandes lacunes des sinus supérieurs. *u, u*, les lacunes des sinus inférieurs. *x, x*, les glandes sébacées qui se trouvent là. *y*, le clitoris. *z*, son prépuce. *a*, ligne creusée qui répond au milieu du corps du clitoris. *β*, les lacunes qui se remarquent dans cette ligne. *γ*, les lacunes qui sont sur les côtés de cette ligne. *δ*, les nymphes. *ε, ε*, les glandes des nymphes.

## PLANCHE XXII. n°. 2.

## Détail de la matrice.

Fig. 2. d'après Haller. AAA, la matrice ouverte postérieurement. BB, les ovaires & les trompes. C, C, le vagin ouvert par la partie antérieure. Γ, la membrane interne, nerveuse & ridée. Δ, la chair extérieure fibreuse. D, le petit cercle de l'hymen dilaté. E, l'orifice de la matrice crénelé & rude. F, la cloison de la matrice composée de trois sommets. G, la colonne antérieure & la plus grande du vagin. H, la postérieure. I, les petites valvules du col de la matrice. K, la partie valvuleuse du vagin, voisine de la matrice. L, la colonne antérieure & la plus grande du vagin. M, la colonne postérieure & la plus petite. N, le caroncule intermédiaire. O, la partie proche de l'hymen, composée de valvules circulaires.

Fig. 3. d'après Kulm. c, la partie de la tête appelée la fontanelle, le thymus. g, g, les poumons. h, les vaisseaux ombilicaux. i, le foie. A, le placenta. B, les membranes du fœtus. m, le chorion. n, l'amnios. C, le cordon ombilical. o, o, les arteres ombilicales. p, la veine ombilicale. q, l'ouraque.

Figure 4. Un hymen circulaire & de la forme du calice d'une fleur; il a été examiné quelques semaines après la naissance d'une fille, par Hüber.

A A, les grandes levres. La partie saillante au haut de la

figure, & en-dedans, au-dessous de la lettre B, le clitoris. Au-dessous du clitoris, au bord supérieur de l'hymen circulaire & de la forme du calice d'une fleur, entre les deux ventricules *b, b* du vestibule, l'orifice de l'urethre. *b, b*, les deux ventricules du vestibule. Au centre de la figure, l'hymen circulaire & de la forme du calice d'une fleur, embrassant de tous côtés l'orifice du vagin. En regardant les bords intérieurs de cet hymen, on voit les petits sinus, qui s'étendent jusqu'au concours de la lame supérieure avec l'inférieure. Au centre de la figure & de l'espece de calice que forme l'hymen, la cavité du vagin toute couverte de rides.

Figure 5. Les parties externes de la génération d'une fille de quatorze ans, d'après le même.

Au tour de la figure, les poils des parties naturelles. En suivant la figure, depuis son point le plus élevé jusqu'à son point le plus bas; la partie saillante, au haut de la figure, le clitoris avec son prépuce. Au-dessous du clitoris, à droite & à gauche, une espece de frange plissée ou de rubans, les nymphes faites comme à l'ordinaire. A droite & à gauche des nymphes, les grandes levres, comme on les voit en A A (fig. 4.) Au-dessous des nymphes & entr'elles, les lacunes, situées au haut du vestibule. A droite & à gauche des lacunes, au-dessous, les deux ventricules. Entre les deux ventricules, & tout au-dessous, l'orifice de l'urethre. Au-dessous de l'orifice de l'urethre & des deux ventricules, l'entrée du vagin. Au-dessous, la partie qu'on voit elliptique en-bas, & comme terminée en-haut par un arc circulaire concave, désignée par la lettre E, fig. 6. l'hymen. Sous la partie elliptique de l'hymen, le corps charnu, qui le suit & l'entoure jusqu'à son bord le plus élevé, à droite & à gauche où l'on remarque les éminences de ce corps. Au-dessous de l'éminence du corps charnu, la fosse naviculaire, qui regne sur tout le cours de l'éminence du corps charnu. Sous la fosse naviculaire, & dans la direction du milieu de cette fosse à l'anus, le périnée. A l'extrémité & à la partie la plus basse de la figure, entre les deux éminences qu'on y remarque, l'anus.

Figure 6. Un hymen contre nature, où s'observe une colonne charnue qui divise l'entrée du vagin en deux segments inégaux, d'après le cadavre d'une fille âgée de sept ans, par le même auteur.

E, l'hymen. Au-dessus de l'hymen E, au milieu de la ligne circulaire concave, qui le termine à la partie supérieure, la colonne dont il s'agit. Les autres parties, en suivant la figure de haut en bas, comme nous les venons d'expliquer à la figure précédente.





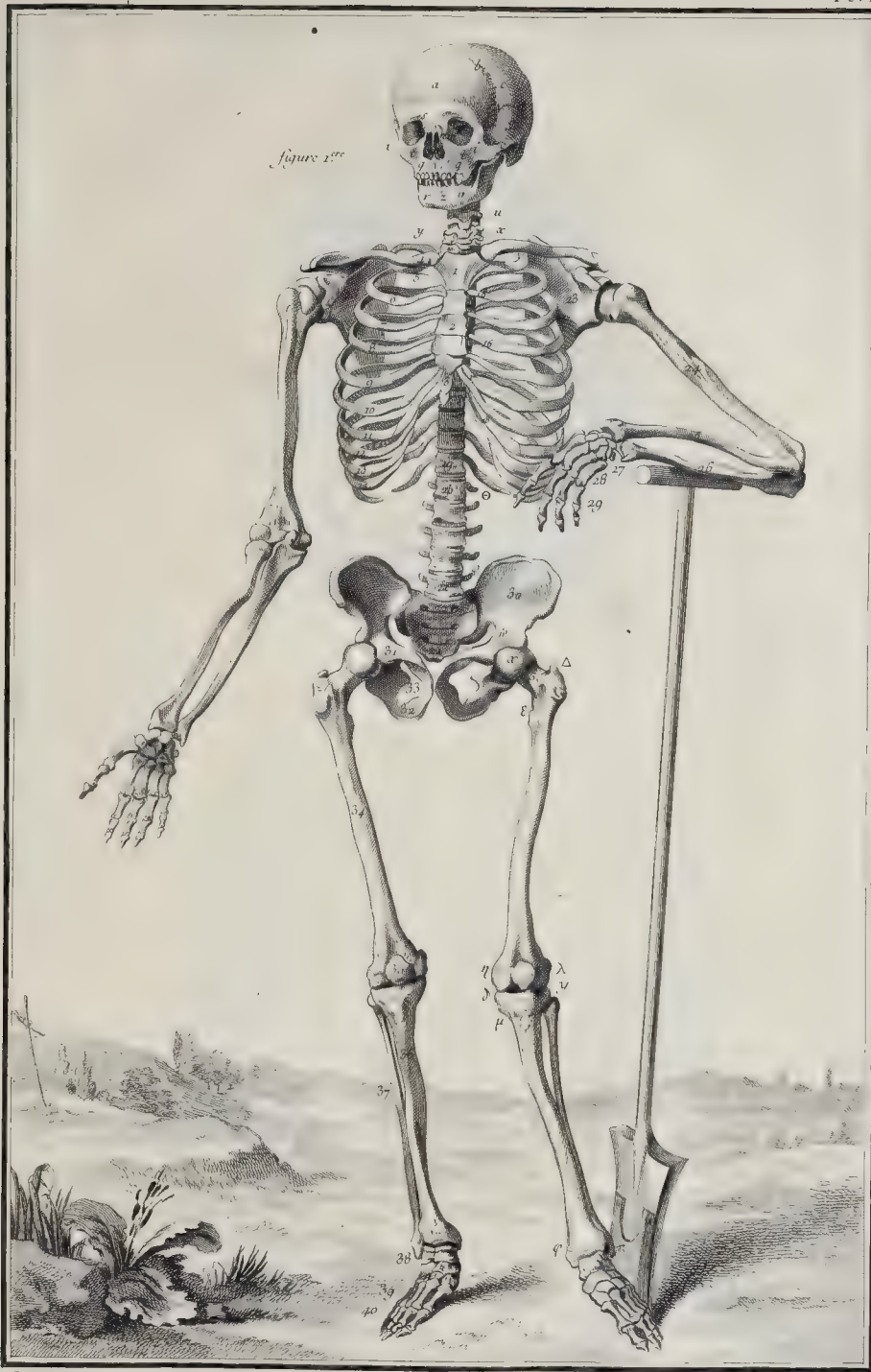




fig 2



fig 4



fig 3



fig 5

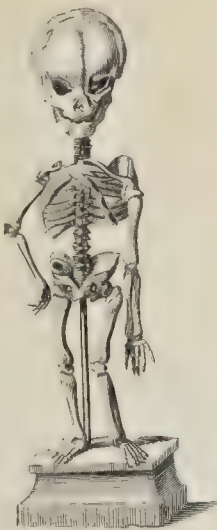
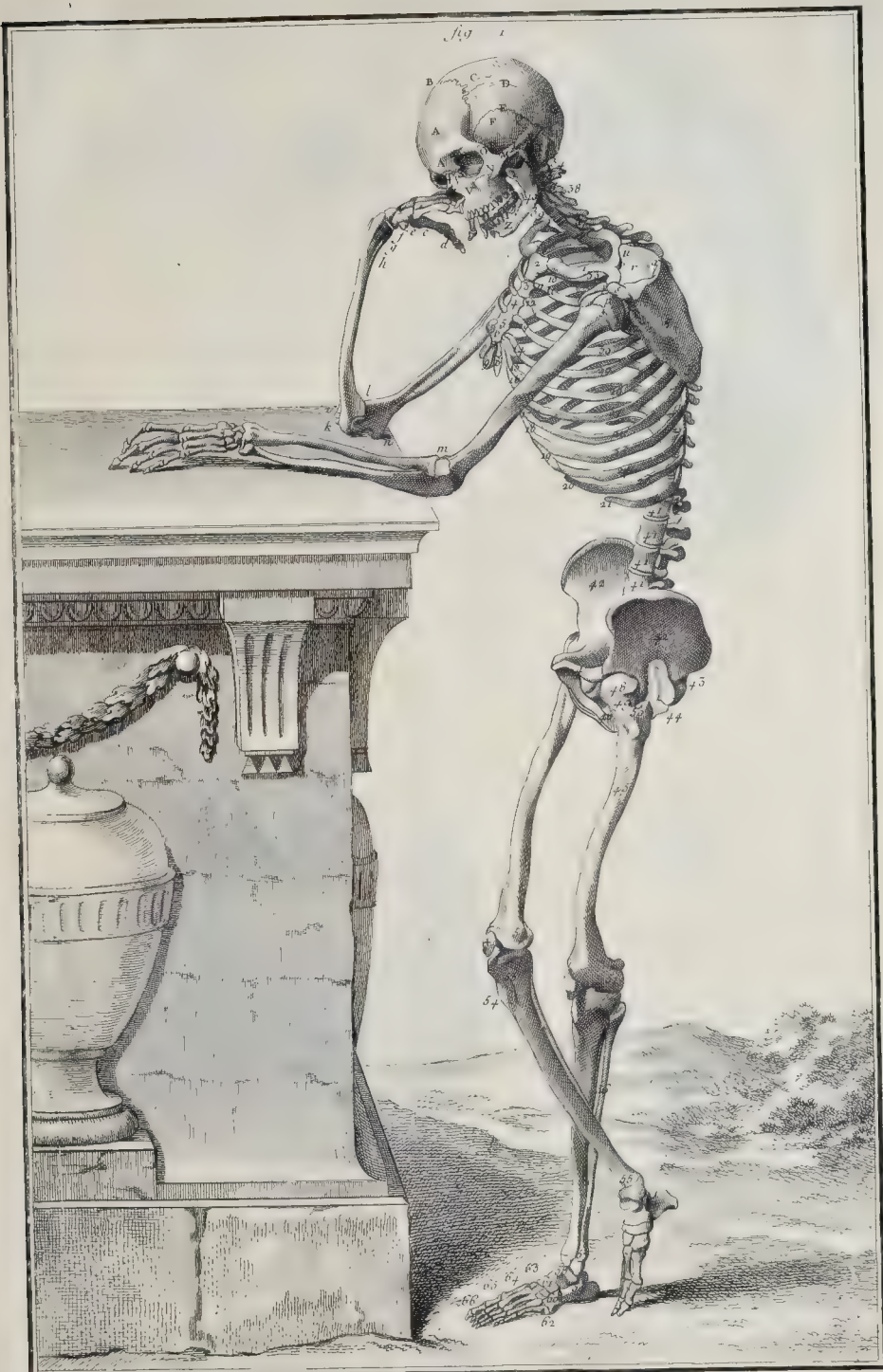


fig 6







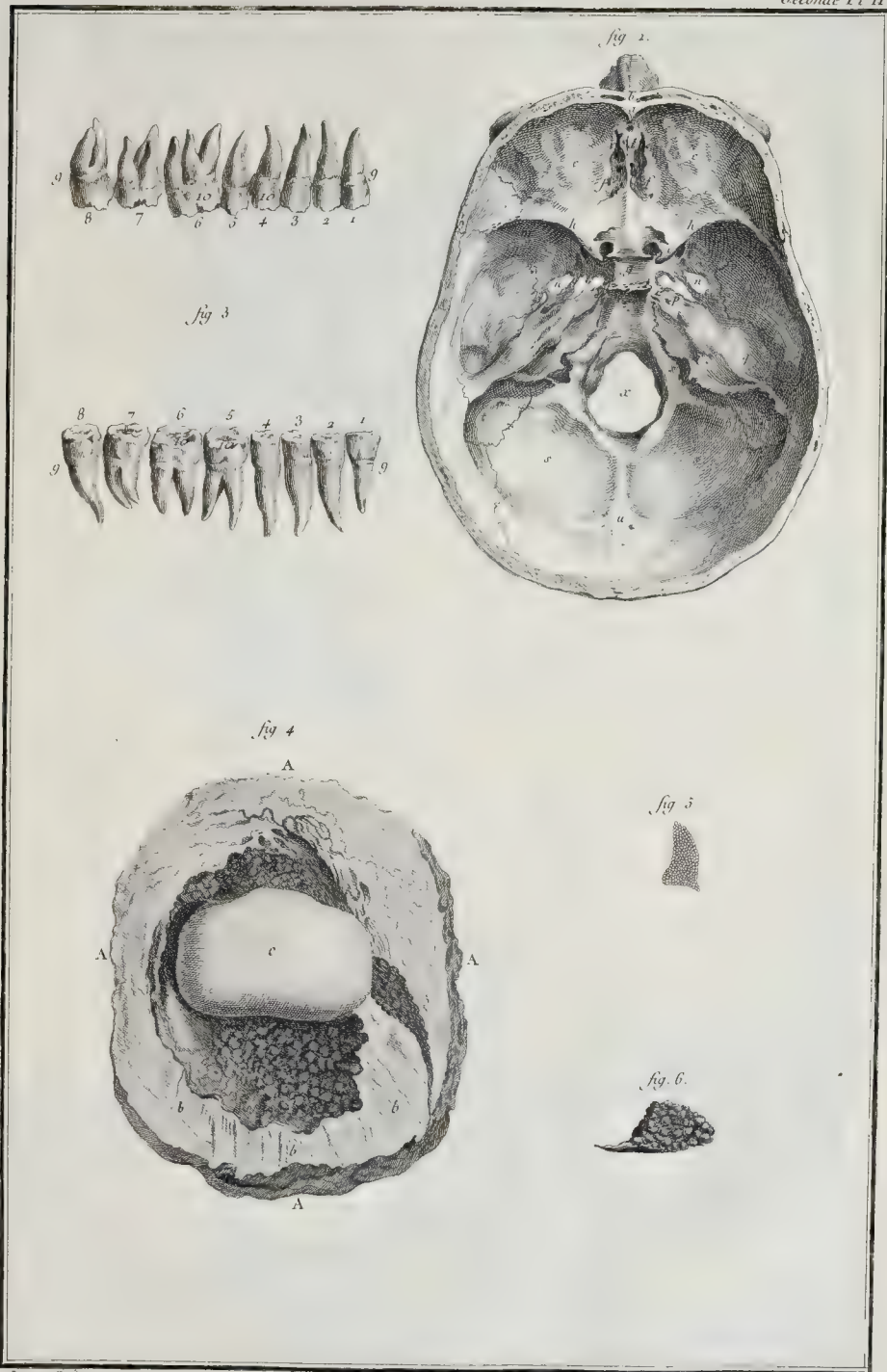


Desicht. Boet

Anatomic.



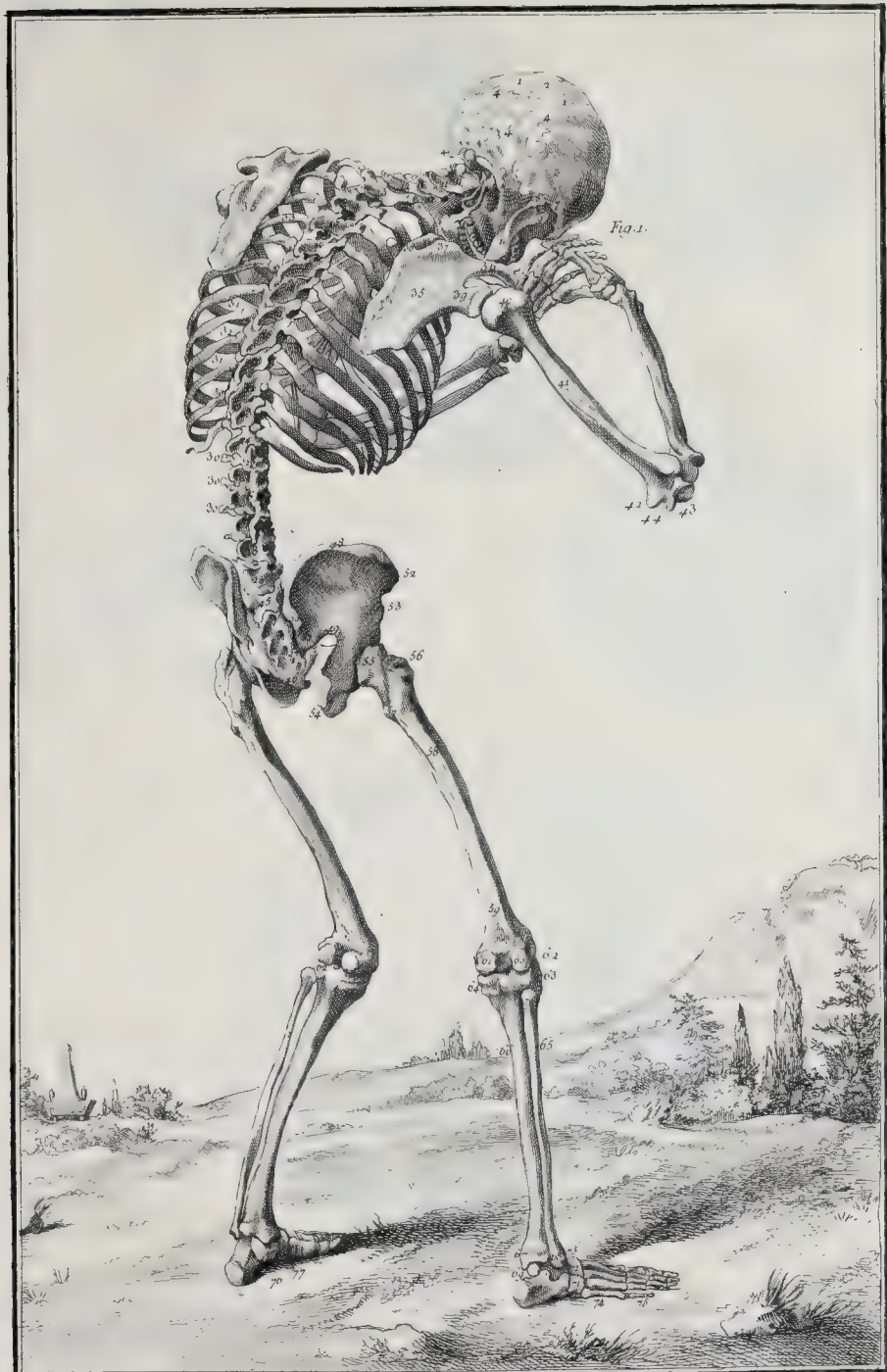




Desnoes fecit

Anatomic.



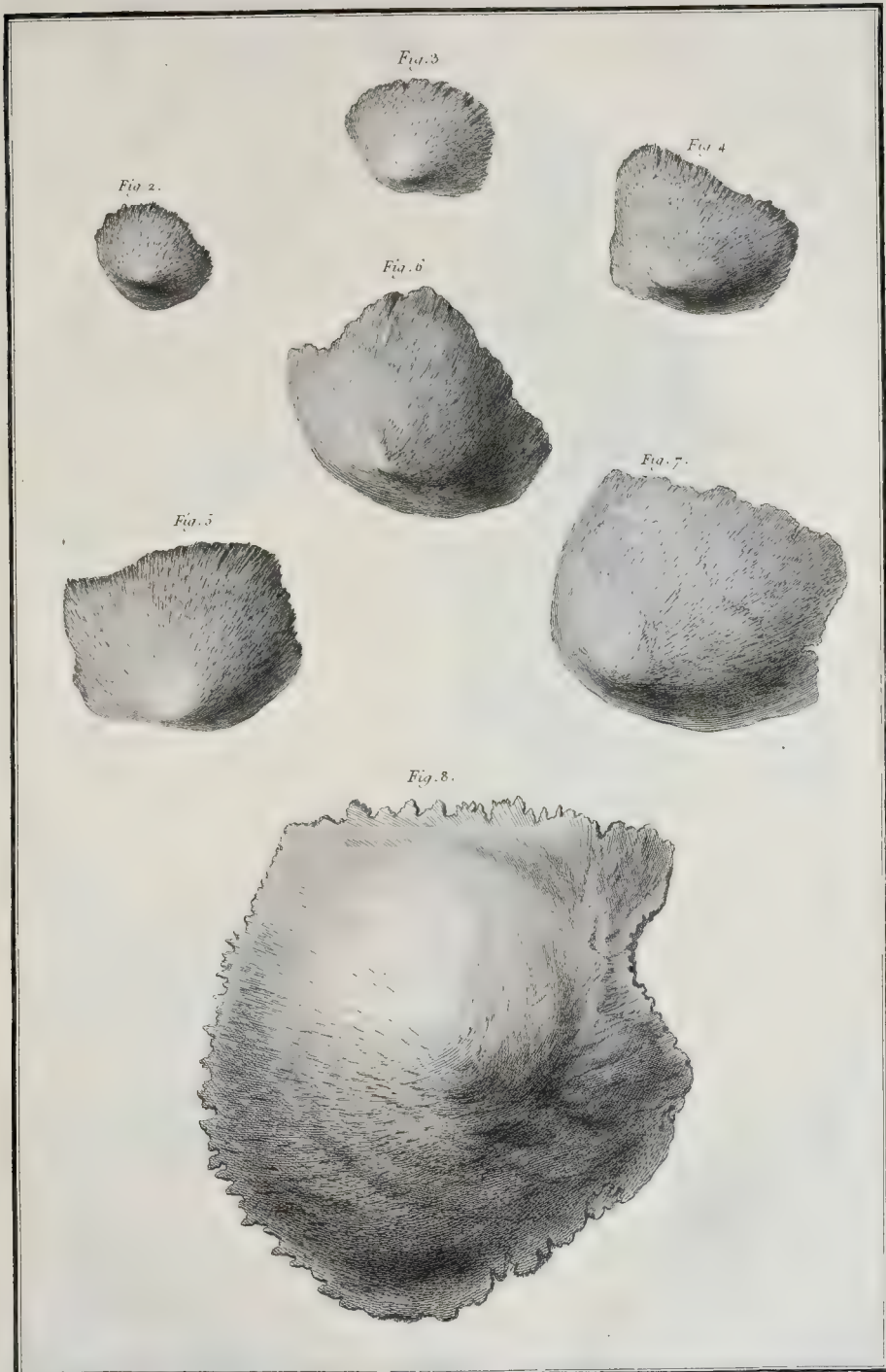


Defect Real

Anatomic.







Brevet Recit

Anatomic.





Fig. 1.



Fig. 1. 1771

Anatomic.



Fig. 2.



Fig. 3.



Fig. 2. de la Planché 5.







figure 1<sup>re</sup>



Prosser Feat

Anatomic.





Fig. 1.



Fig. 2.



Fig. 3.



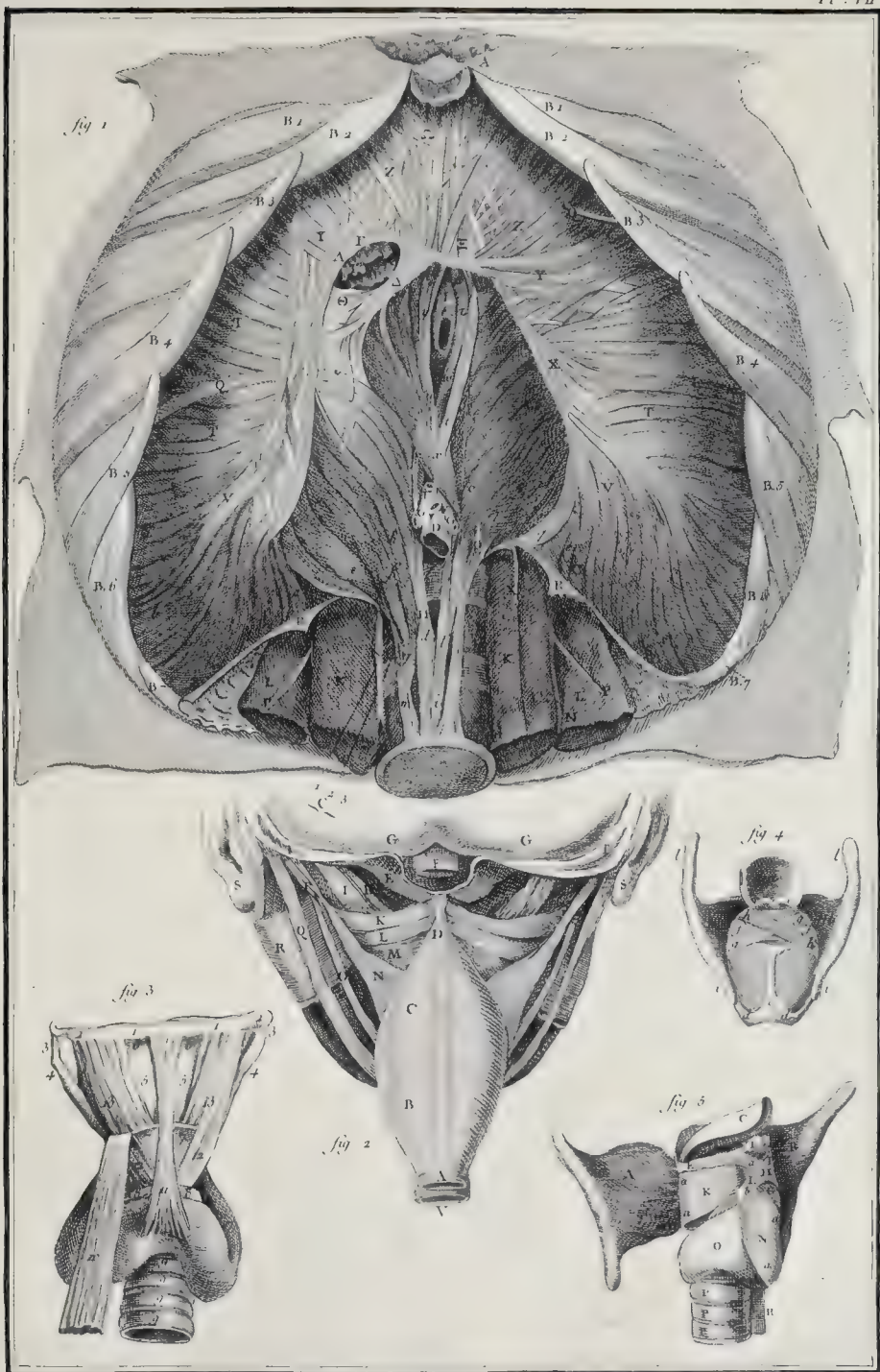
Fig. 4.



Deferit fecit.

Anatomie.





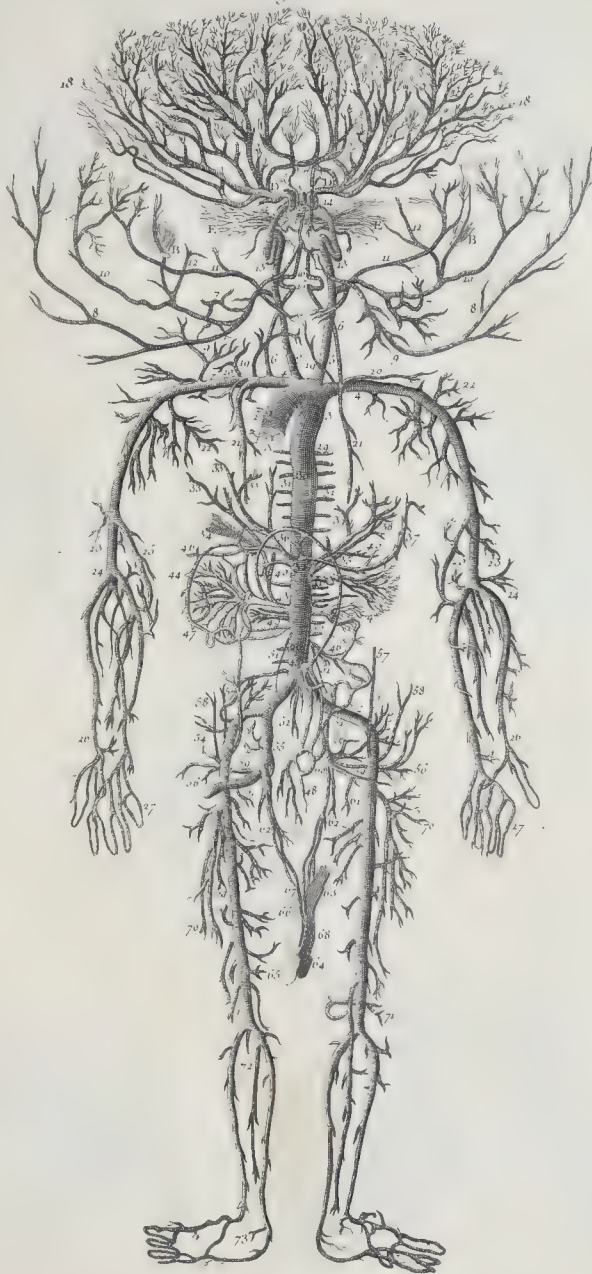
Dejeu, scul.

Anatomic.





Figure I.



Anatomic.





fig. 2.



fig. 3.



fig. 4.



fig. 5.



fig. 6.

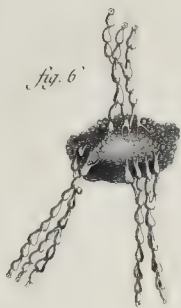


fig. 7.



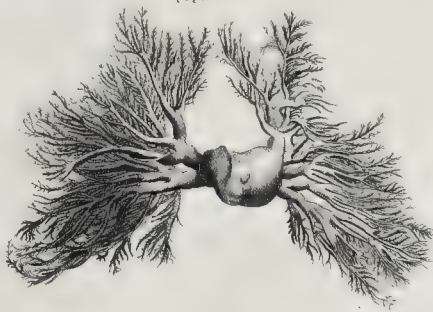
fig. 8.



fig. 9.



fig. 10.







*Anatomie.*





fig 3.

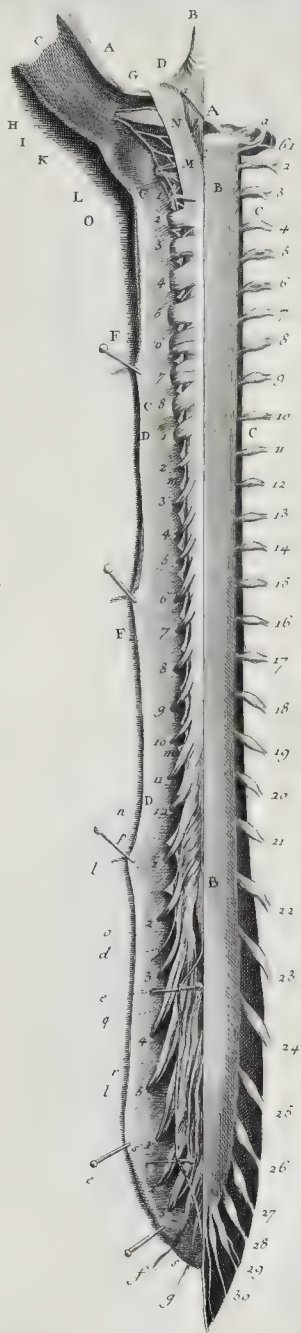


fig 2.



fig 4.







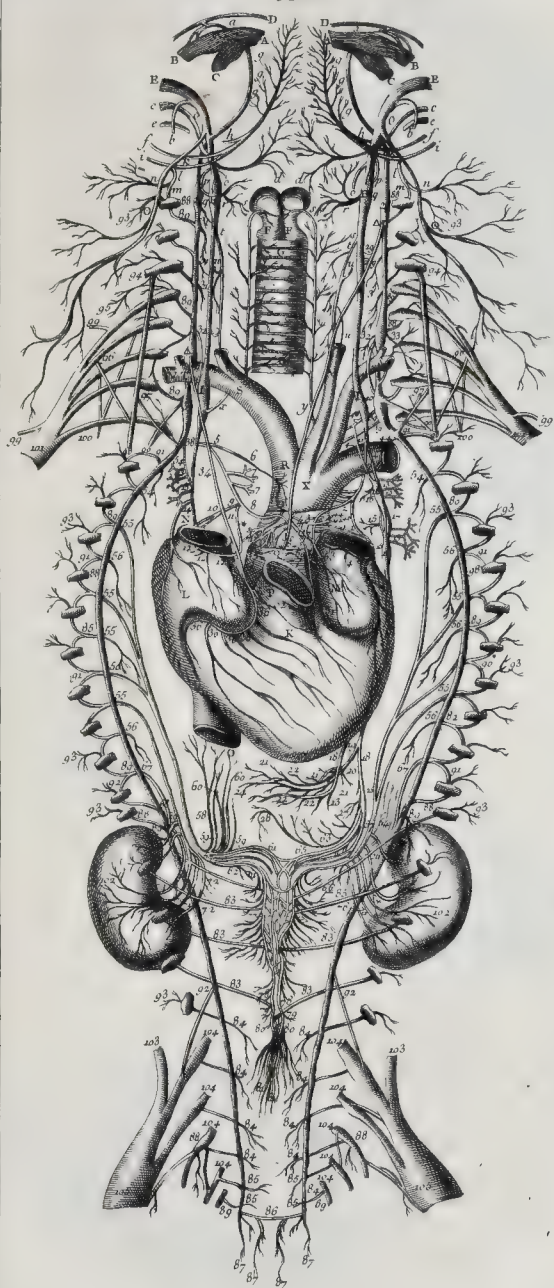
figure 1<sup>re</sup>

fig. 2

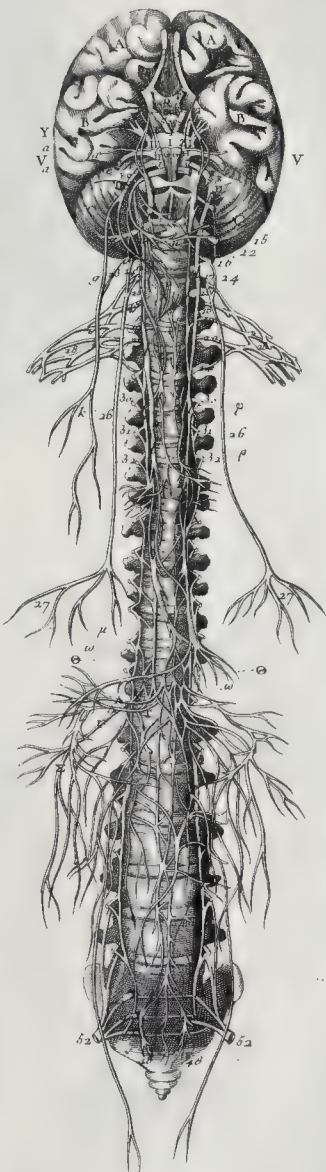




fig. 1<sup>re</sup>



fig. 4.



fig. 5



fig. 6.



fig. 3

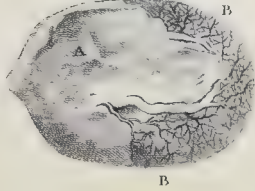


fig. 8

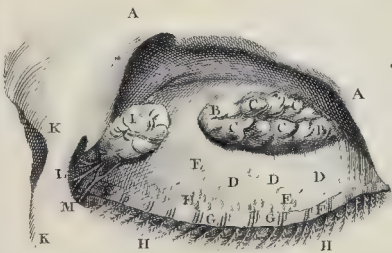


fig. 7.







Fig. 2.

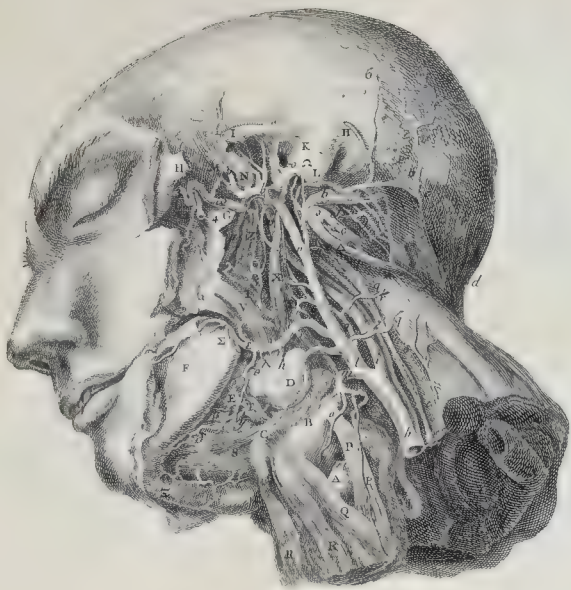


Fig. 9.



Fig. 10.



Fig. 11.

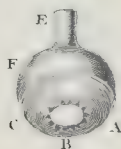


Fig. 14.

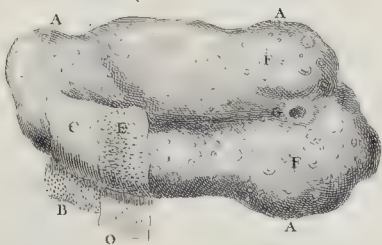


Fig. 12.



Fig. 13.

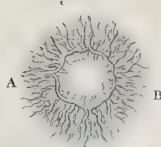






Fig. 1

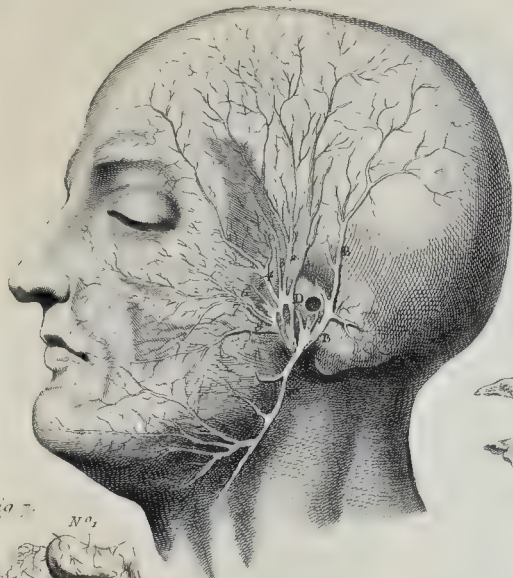


Fig. 2

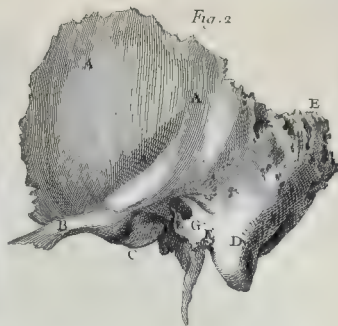


Fig. 3



Fig. 5



Fig. 4



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10

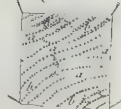


Fig. 6

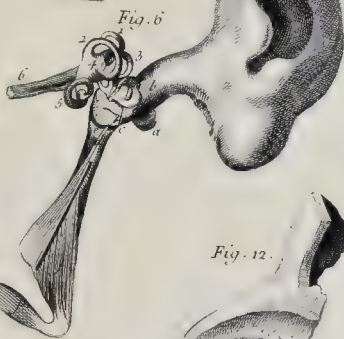


Fig. 12



Fig. 11

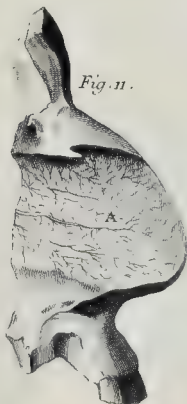






Figure 1<sup>re</sup>

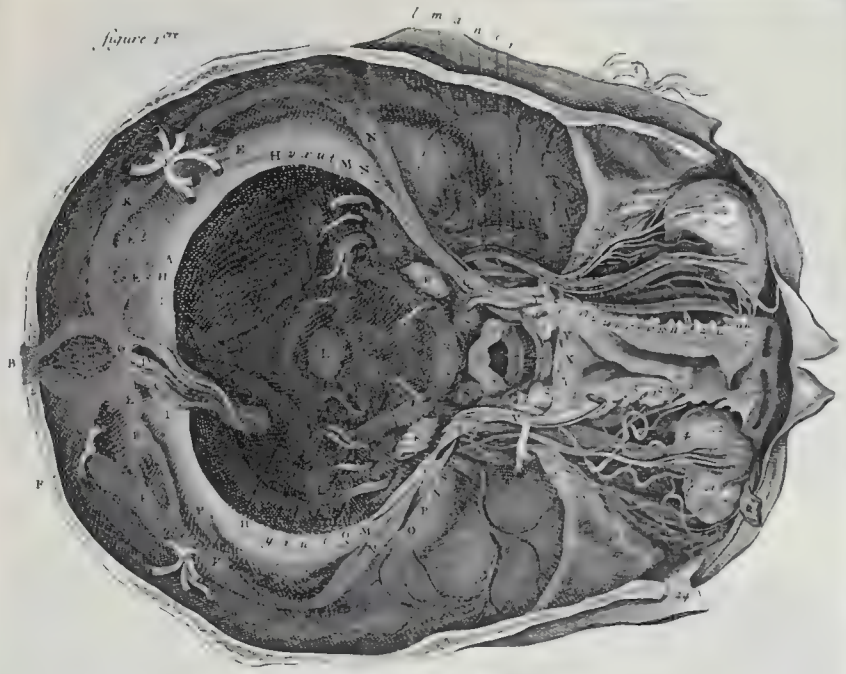
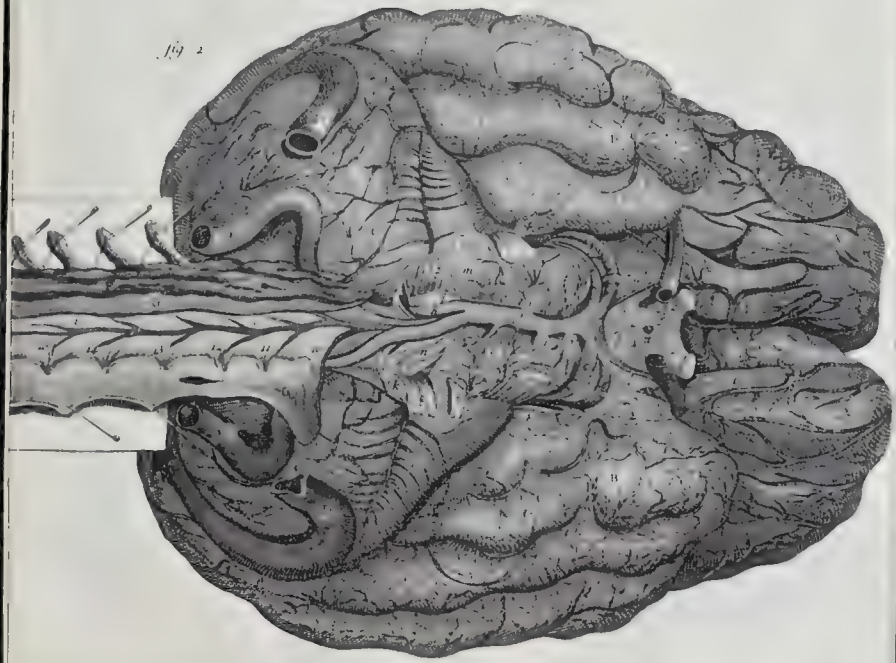


Fig. 2

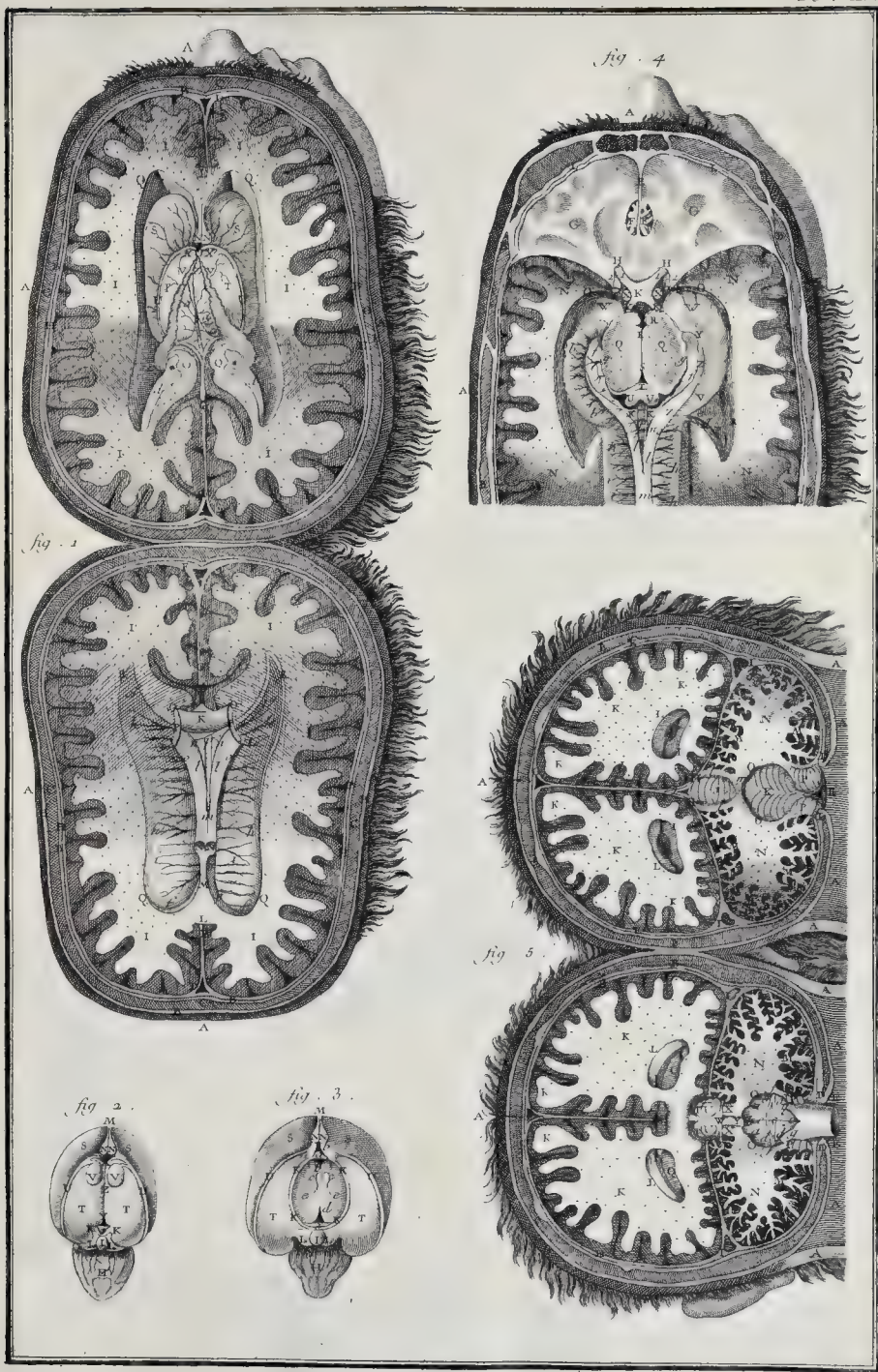


Præpar. scab.

Anatomic.





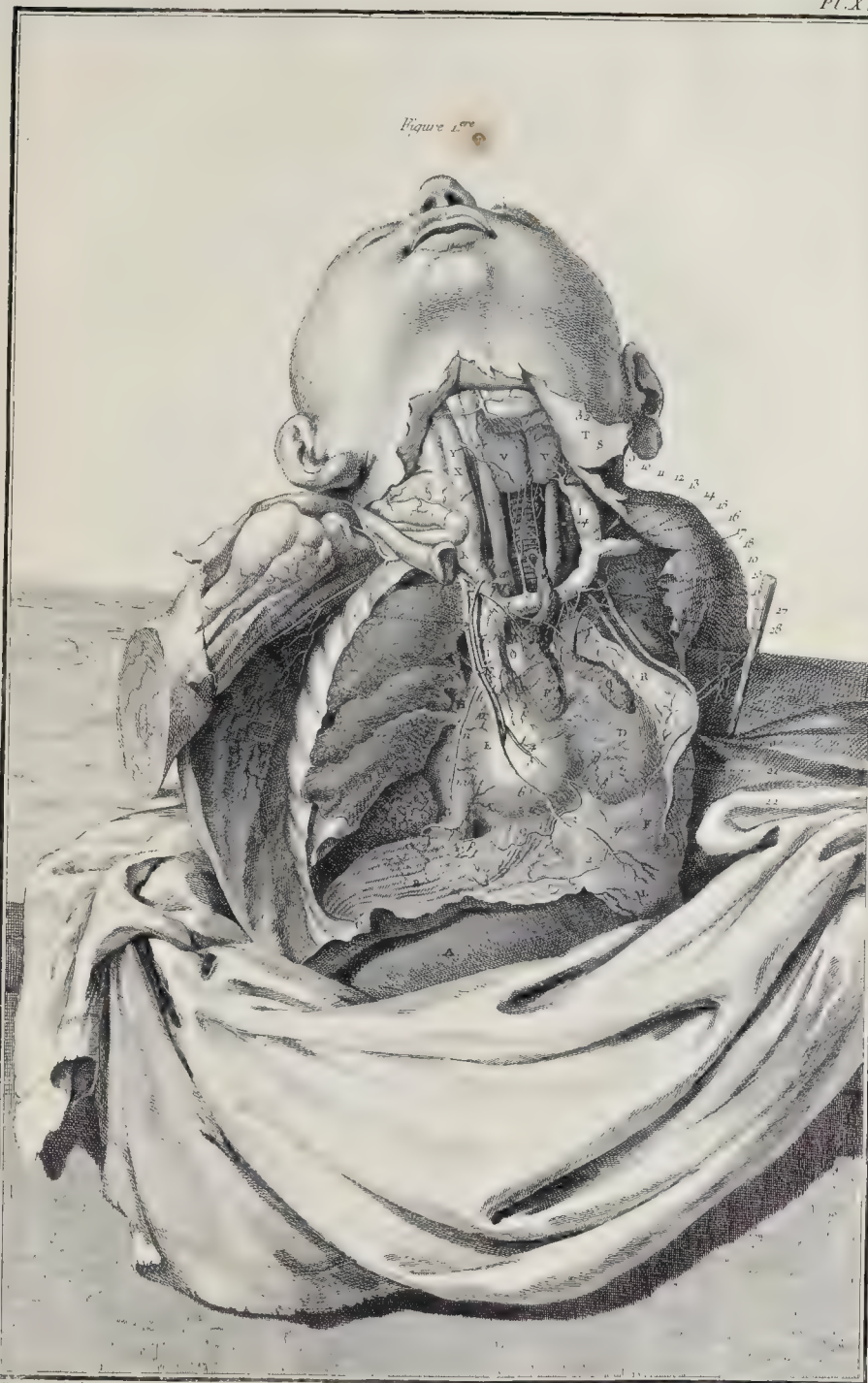


Anatomic.





Figure 1.<sup>re</sup>



Anatomic.



Fig. 2.

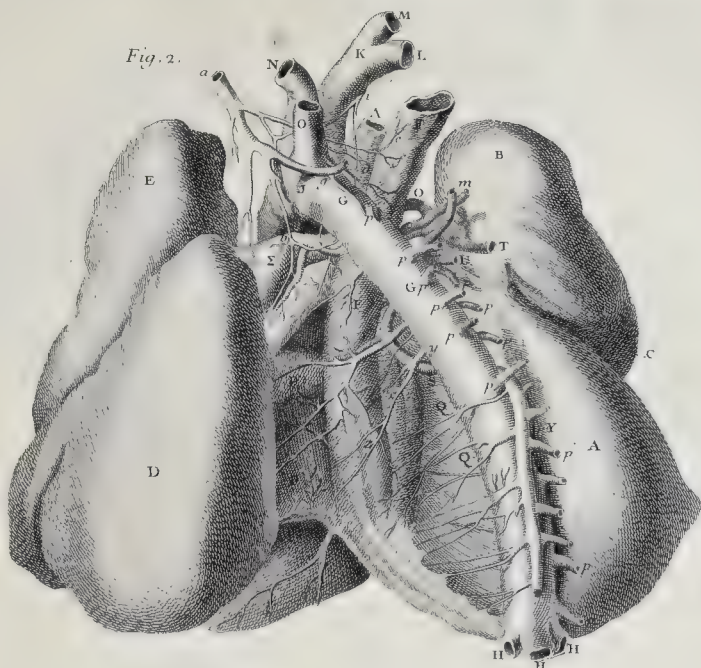


Fig. 3.



Fig. 4.







fig. 3

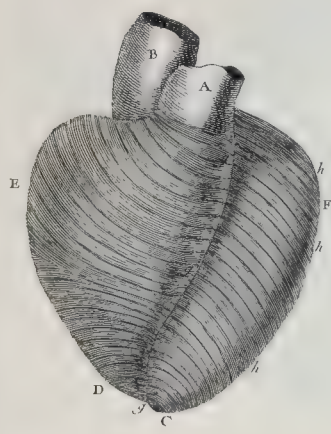


fig. 1

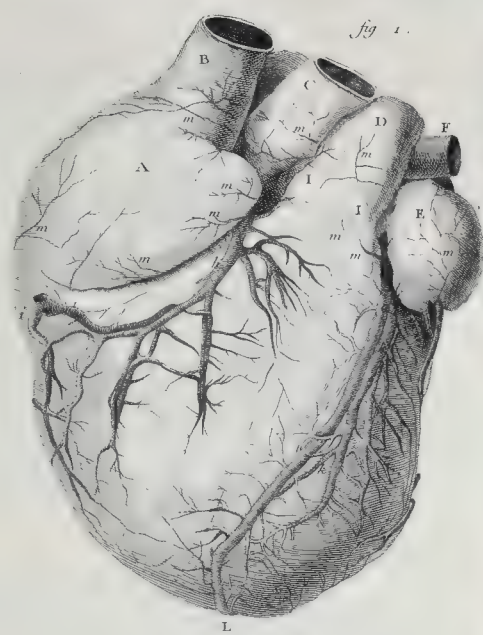


fig. 2

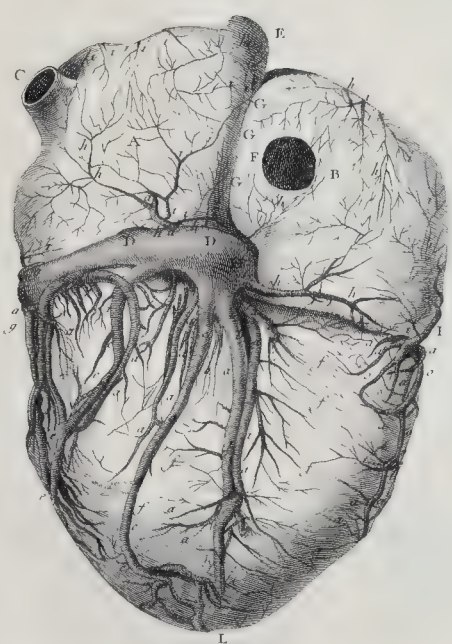
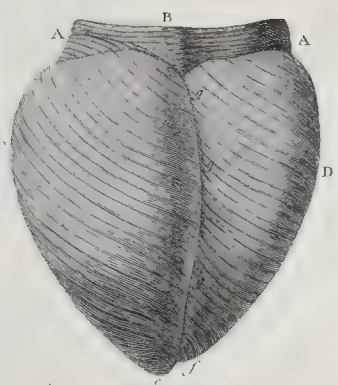


fig. 4



Provost fecit.

Anatomie.





fig 5.

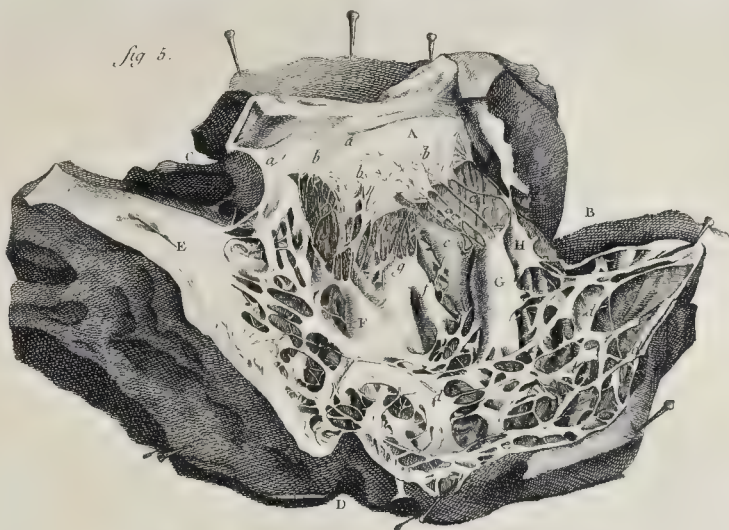


fig 6.

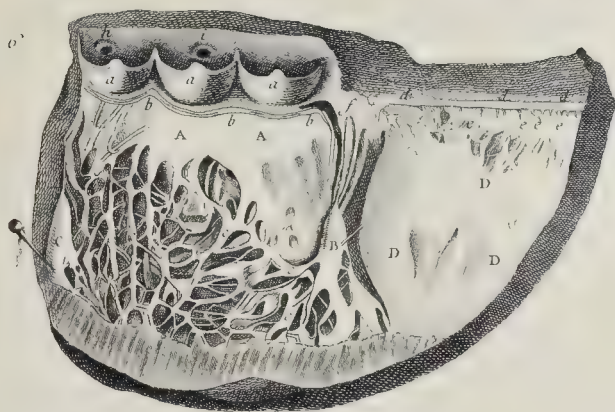


fig 7.



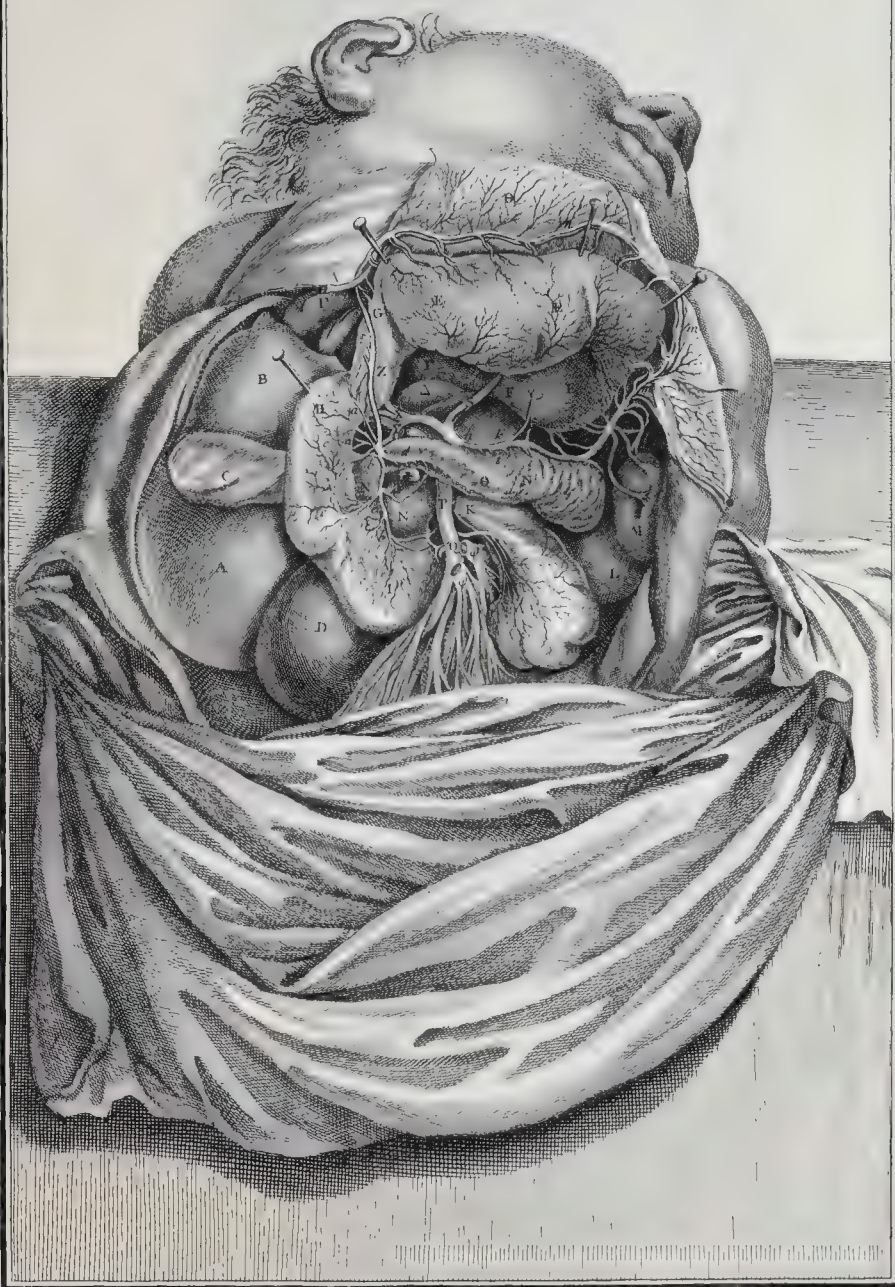
fig 8.







figure 1<sup>re</sup>

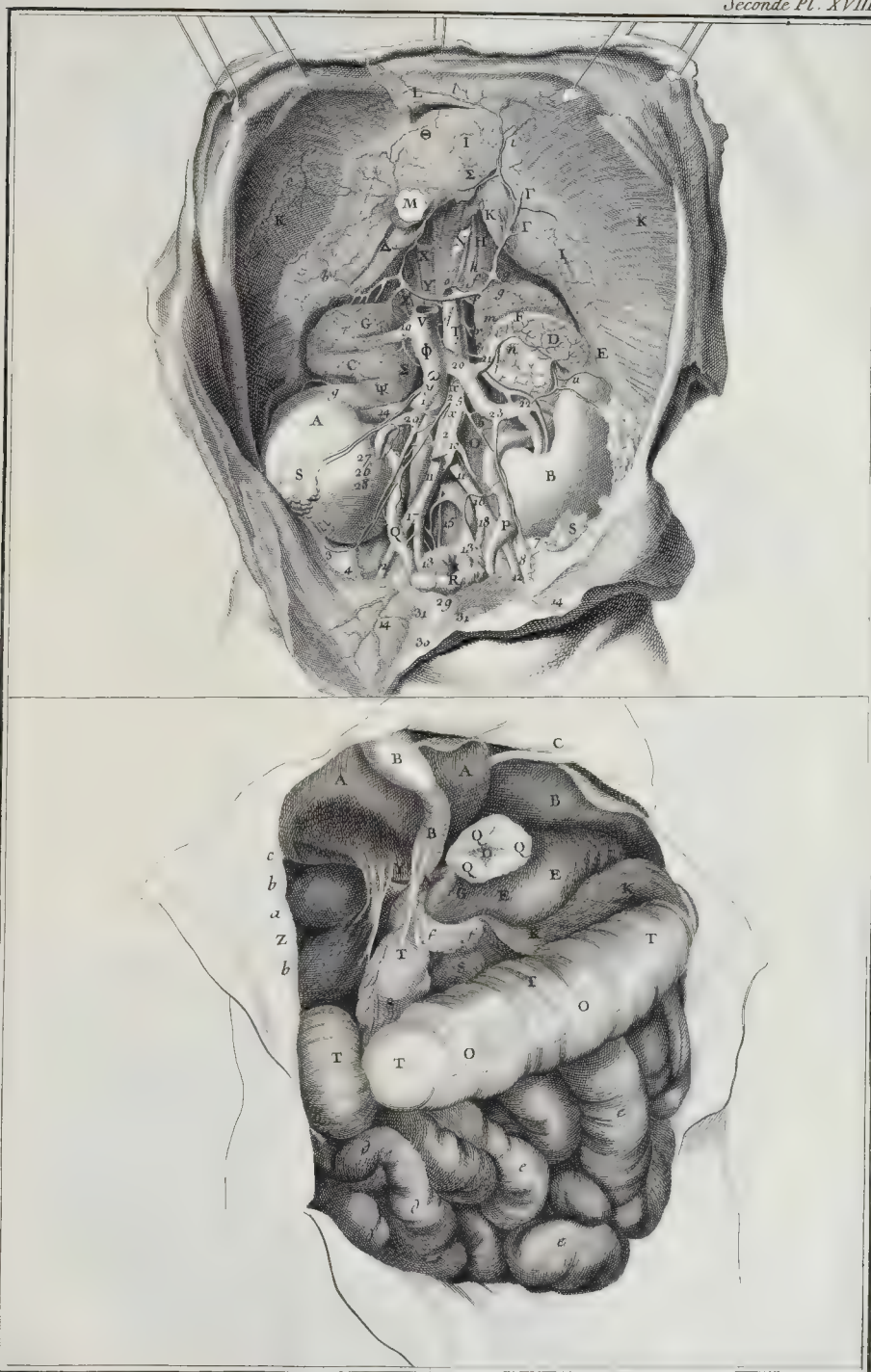


Dessiné, fecté.

Anatomic.





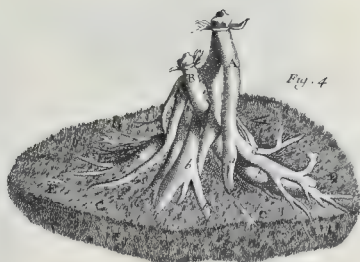
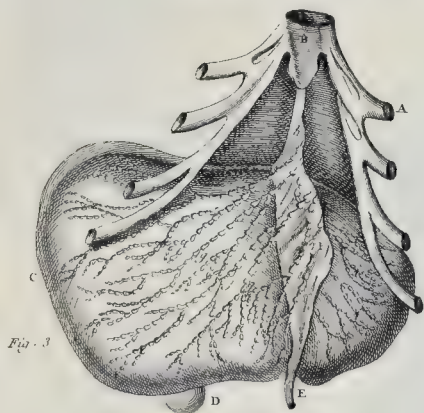
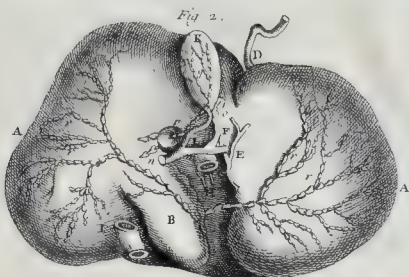
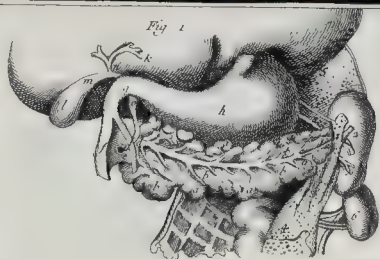


Defectus foet.

Anatomie.

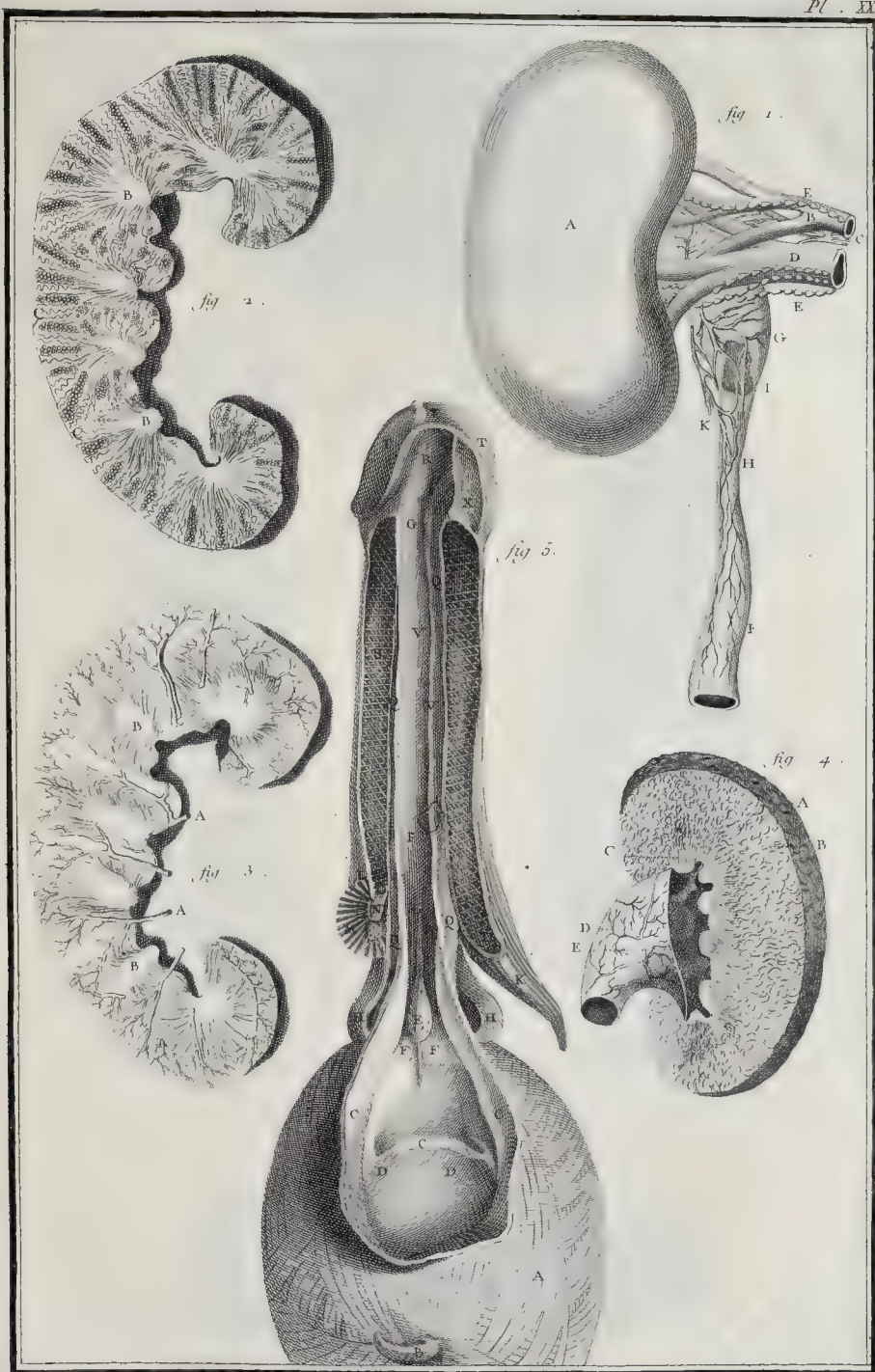












Anatomic.





fig. 1.

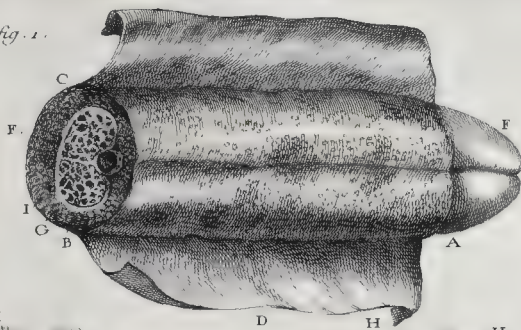


fig 3

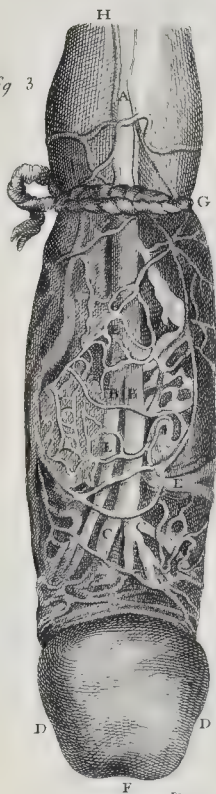


fig 2.

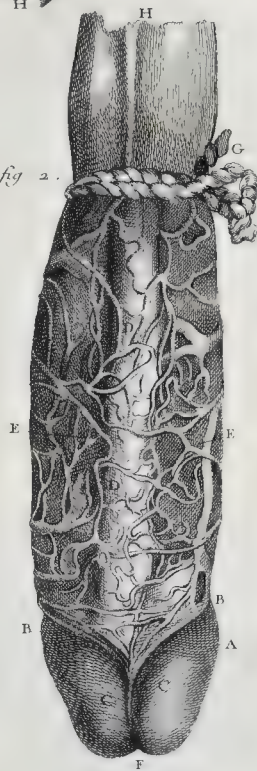
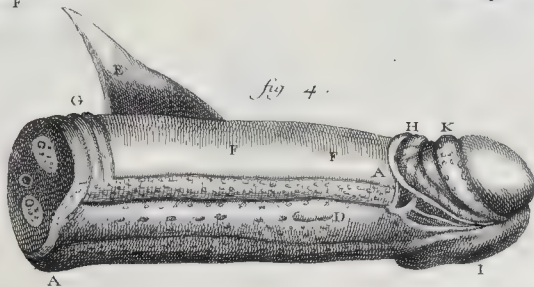
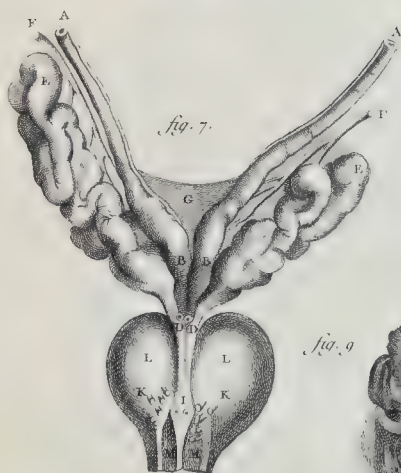
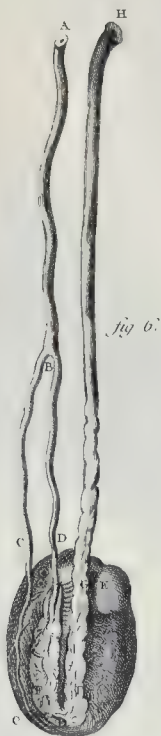


fig 4.













Anatomic.





Fig. 2.

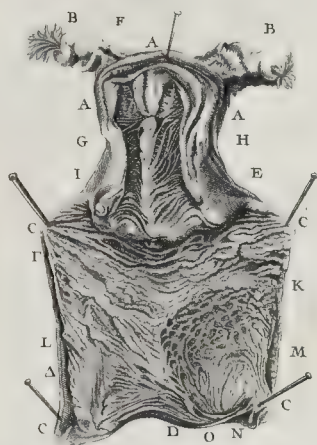


Fig. 3.

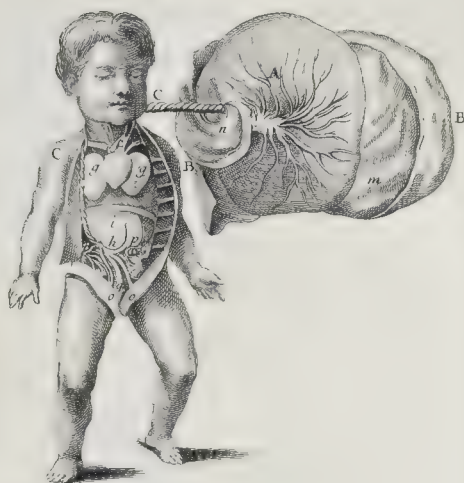


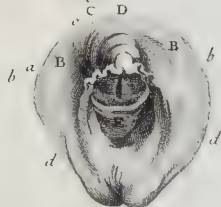
Fig. 5.



Fig. 4.



Fig. 6.







# ANTIQUITÉS,

CONTENANT ONZE PLANCHES.

## PLANCHE I<sup>re</sup>.

Fig. 1<sup>re</sup>. Le temple de Jupiter vengeur, ou le Panthéon d'Agrippa.  
2. Le tombeau d'Adrien.

## PLANCHE II.

Fig. 1. L'amphithéâtre des Vespasiens fameux par les combats des bêtes & des gladiateurs.  
2. Ruine de l'amphithéâtre des Vespasiens.

## PLANCHE III.

Fig. 1 & 2. Arc de Constantin.  
3 & 4. Arc de Septime Sévère.

## PLANCHE IV.

Fig. 1. Cirque de Caracalla, construit hors de la ville, sur la voie Appienne, dans le voisinage du tombeau des Métellus.  
2. Théâtre construit par Auguste en honneur de Marcellus, fils de sa sœur.  
3. Le forum, ou marché de Nerva: il est aussi connu sous le nom de *transitorium*, ou *passage*.

## PLANCHE V.

Fig. 1. Colonne d'Antonin relevée par Sixte-Quint; sa hauteur est de cent soixante quinze piés.  
2. Termes ou bains de Dioclétien, construits sur le mont Viminal.

## PLANCHE VI.

Fig. 1. Colonne Trajanne. Elle est de marbre; elle a de hauteur 128 piés sans la base, & 140 avec la base; elle est faite de 24 pierres.  
2. L'édifice construit sous le nom de Janus quadrifrons, ou Janus à quatre faces. Il décoroit le marché ou *forum Boarium*: quelques-uns l'ont pris mal-à-propos pour le temple de la Paix & de la Guerre.

## PLANCHE VII.

Fig. 1. Le septizone de Sévère; il étoit construit entre les monts Palatin & Caelius: c'étoit le tombeau de cet empereur & de ses enfans.  
2. Ruines du septizone.  
Fig. 1. 2. 3. Anneaux.  
On verra l'*albo galeus*, Pl. IX. fig. 9. & l'*apex*, Pl. IX. fig. 14.

## PLANCHE VIII.

Fig. 1. 2. Bracelets.  
3. 4. 5. 6. Pendans d'oreille.  
7. 8. 9. Amulettes.  
10. Bulles de jeunes Romains.  
11. 12. Coëffures.  
13. 14. 15. 16. Chaussures.

## PLANCHE IX.

Fig. 1. 2. Boucles.  
3. 4. 5. 6. 7. 8. Enseignes militaires.  
9. *Albo galeus*.  
10 & 11. Cestes.  
12. Enceinsoir.  
13. Patere.  
14. *Apex*.  
15. Trépié.  
16. Autel.

## PLANCHE X.

Fig. 1. *Præfæculum*.  
2. 2. *Sempulium*, ou *sempurium*.  
3. 3. 3. 3. *Capides*, *capulae*, *capedines*, *capedunculae*, *Antiquités*.

*capedunculi*, *urnula lignæ* & *stiles*; vaisseaux de bois & de terre à l'usage des sacrifices.

Fig. 4. 4. Autres pateres.  
5. Benitier, *amula*, *aquinarium*.  
6. Disque, *discus*.  
7. Maillet, *malleus*.  
8. 8. 8. Hache.  
9. 9. *Sera*, ou *sespita*, espèce de poignard.  
10. 10. *Dolabra*, espèce de couperet.  
11. 11. 11. Couteaux, *culti*.  
12. *Enclabris*, espèce de petite table.  
13. *Asperfoir*, *asperforium*.  
14. Enceinsoir, *acerra*.  
15. Vaisseaux à l'usage des sacrifices.  
16. Candélabre, chandelier, *candelabrum*.  
17. Pot, *olla*.  
18. Clairon, *tuba*.  
19. Gaine, *vagina*.  
20. Bâton augural, *linus*.

## PLANCHE XI.

Fig. 1. Saint-Pierre de Rome.  
2. Eglise ancienne.

Plan d'une ancienne église avec ses *exédres*.

1. Propylée ou grand vestibule, ou la première entrée dans l'enceinte, ou cour antérieure à l'église.  
2, 2, 2, 2, *mesaulium* ou *atrium*, ou seconde enceinte, ou cour qui conduit de la première ou du propylée ou du grand vestibule à l'église. 3, fontaine d'eau pratiquée au milieu de la seconde enceinte; on l'appelloit *cantharus* ou *phiala*. On s'y lavait le visage & les mains avant la prière. 4, 4, 4, 4, 4, 4, portiques ou cloîtres pratiqués autour de la seconde enceinte, & appelés *narthex* extérieur; c'étoit le lieu des pleureurs, *locus lugentium*. 5, la grande porte de l'église. 6, 6, les deux portes des côtés. 7, 7, 7, 7, 7, 7, portes ouvertes au nord & au midi. 8, 8, 8, 8, 8, 8, portiques ou cloîtres pratiqués au nord & au midi de l'église. 9, lieu des catéchumènes & des auditeurs, *locus audientium*. Là étoient les juifs & les gentils; cette partie s'appelloit *serula* ou *narthex* intérieur. 10, lieu des prosternés, ou du troisième ordre des pénitents, avant l'ambon ou le jubé. 11, l'ambon ou le jubé, ou l'endroit où se faisoient les lectures, qu'on appelloit aussi *lucina* & *pupitre*. 12, escaliers antérieurs & postérieurs du jubé. 13, 13, 13, 13, 13, 13, cloîtres ou portiques, ou péristyles intérieurs pour les hommes. 14, 14, 14, 14, cloîtres ou portiques, ou péristyles pour les femmes; cet endroit s'appelloit *cathecumenia* ou *hyperoa*. 15, 15, la balustrade. 16, sanctuaire, appelé aussi *bema* ou le chœur ou le chancel. 17, l'autel de la communion. 18, le baldaquin qui couvroit l'autel; cela s'appelloit aussi le *pyrgus* ou *ciborium*. 19, stalle de l'évêque. 20, 20, stalles des prêtres. La totalité des stalles s'appelloit ou *synthronos* ou *confessus*, ou tribunal ou *bema*. 21, la petite sacristie, appelée aussi ou *secretarium* ou *diaconium minus*. 22, autre édifice appelé *prothesis* ou le *paratorium*, ou le trésor, ou une autre sacristie, la grande, ou le lieu des offrandes. 23, le *sacrophylacium* ou le *diaconium magnum*, ou le lieu où l'on serroit les vases sacrés. 24, le baptistère. 25, les fonts. 26, le presbytère, les écoles, les bibliothèques. 27, pourtour du sanctuaire, appelé *peribolos*. 28, exédres ou bâtimens extérieurs. 29, le chevet de l'église; l'arcade qui en faisoit l'ouverture, s'appelloit *apsis*; le delius en voûte ou niche, s'appelloit *concha*.



Figure 1<sup>re</sup>

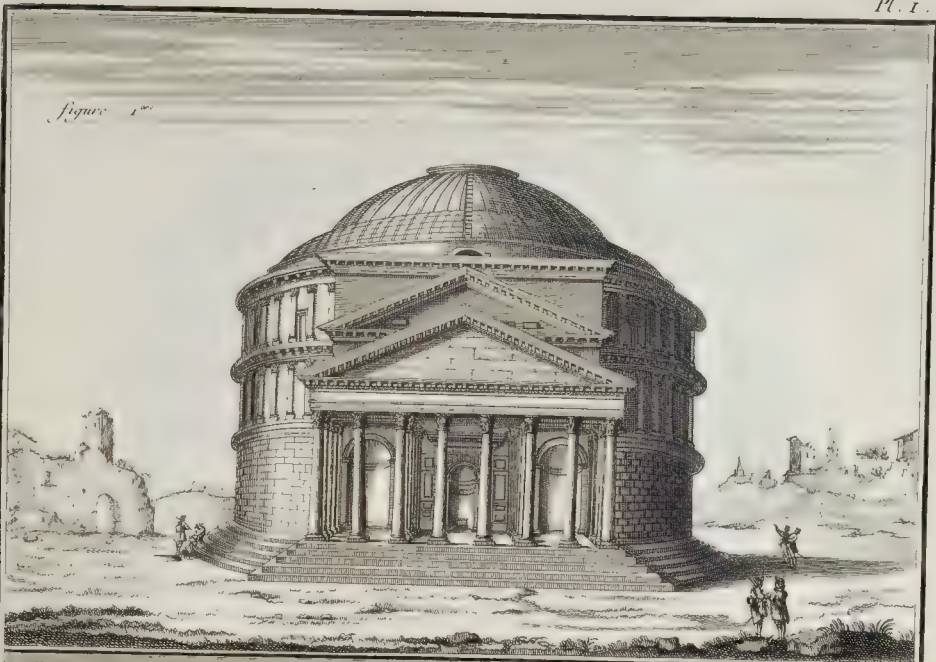


Fig 2



*Antiquités.*





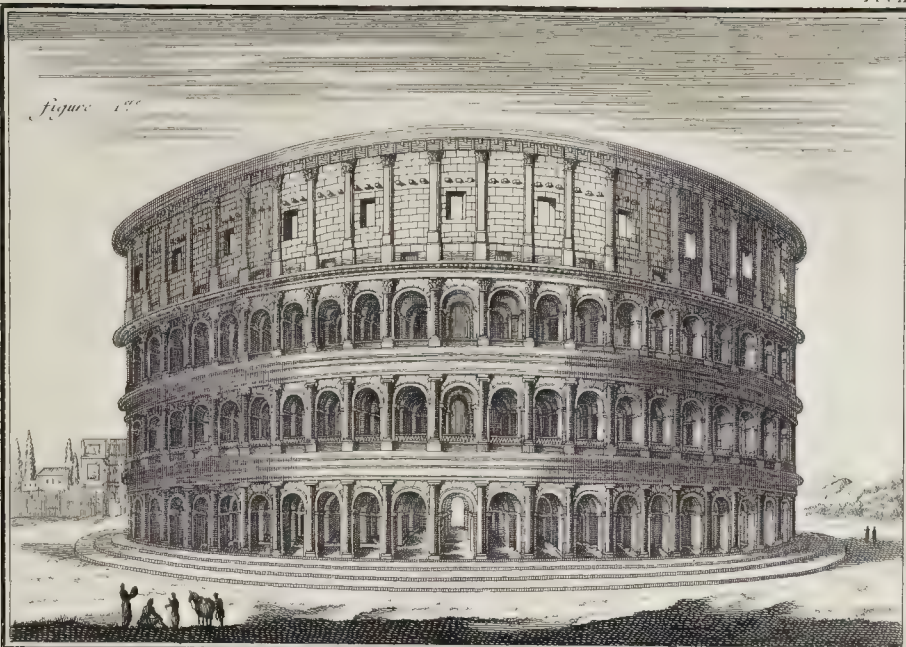
figure 1<sup>re</sup>

fig. 2

*Antiquités.*







figure . 1<sup>re</sup>

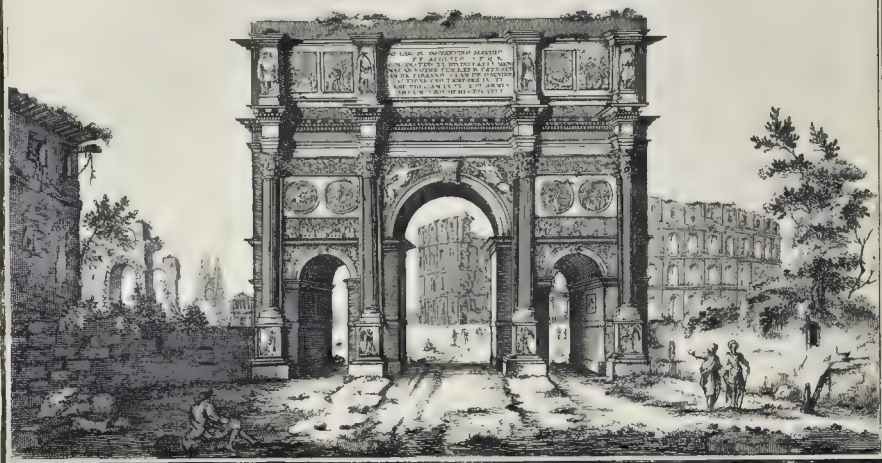
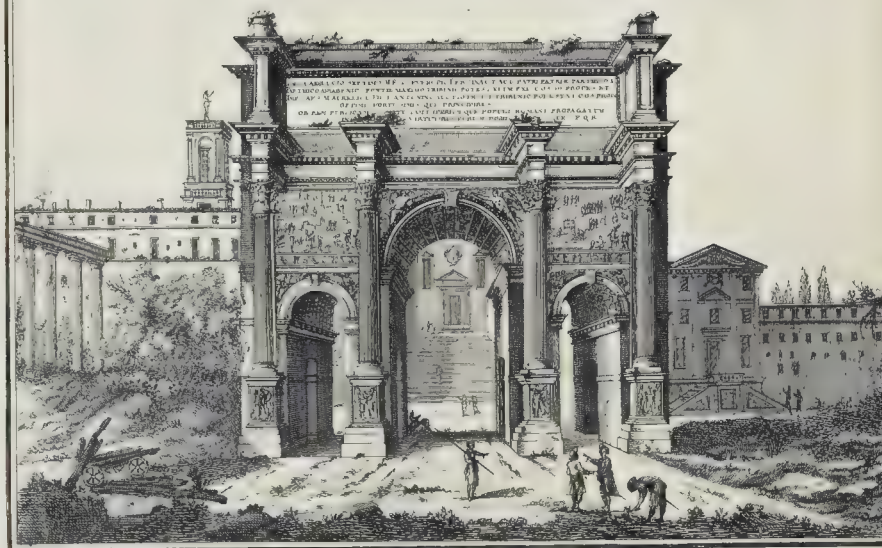


fig . 3



An



Fig. 2.



Fig. 4.







figure 1.

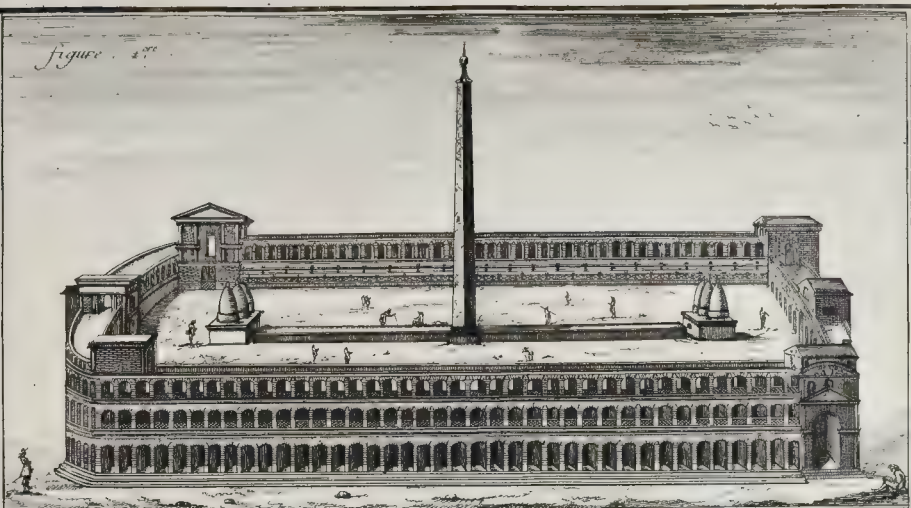


fig 2.

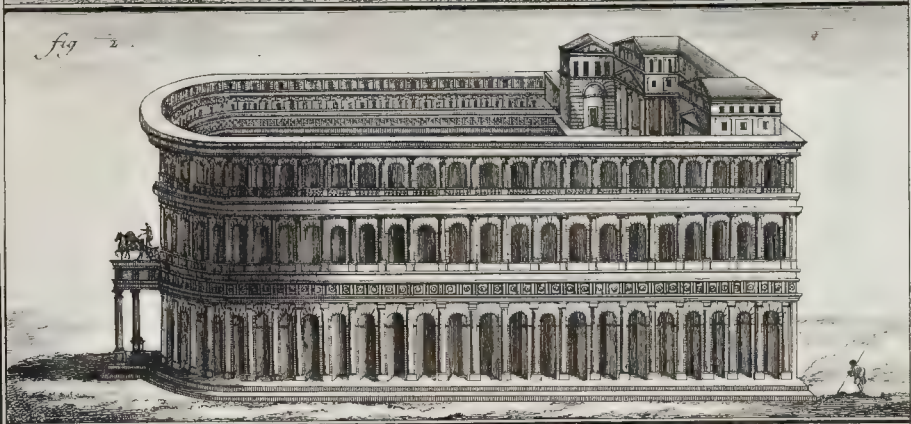


fig 3.



*Antiquité's.*





Figure. 1<sup>re</sup>



fig 2



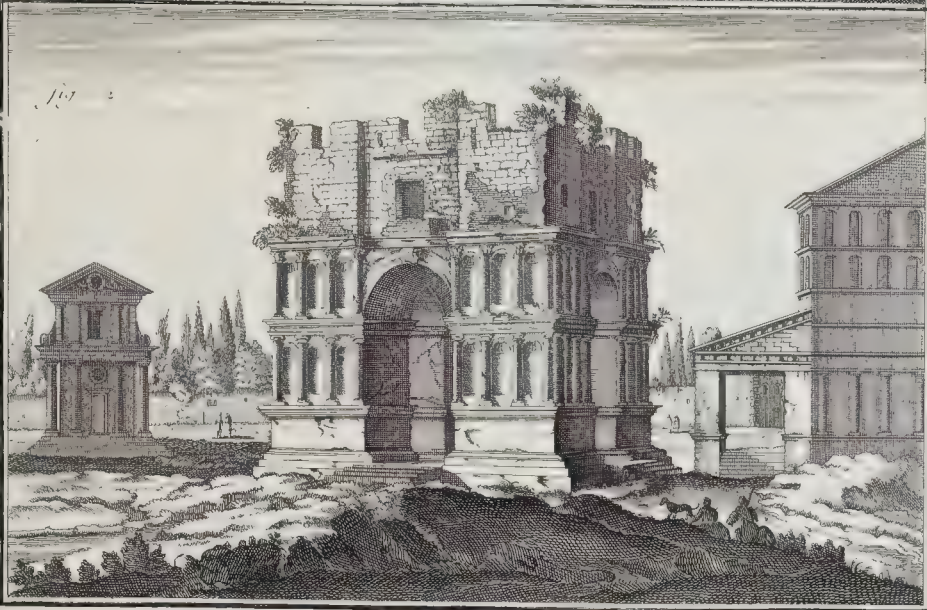
Antiquité's.





Figure 1<sup>re</sup>

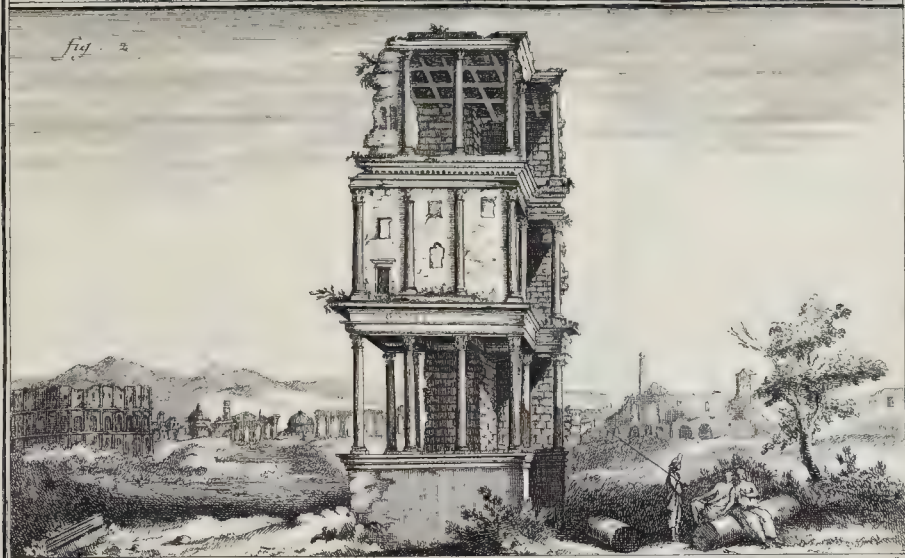
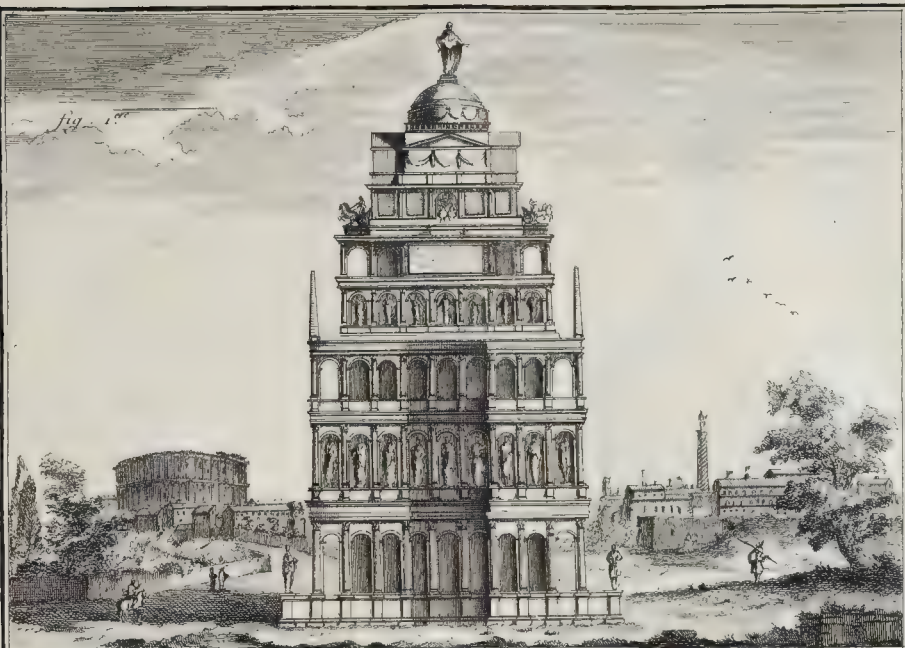
Fig. 2



Antiquité's.







*Albogalerus*  
à été porté sur la  
Planche IX. Fig. 9.



*Apea*  
à été porté sur la  
Planche IX. Fig. 14.







Antiquité's.



figure . 1<sup>re</sup>

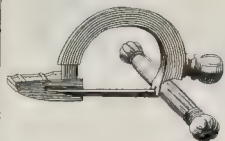


fig . 2 .



fig . 3 .

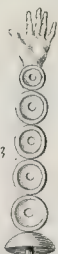


fig . 4 .



fig . 10 .

fig . 9 .



fig . 14 .

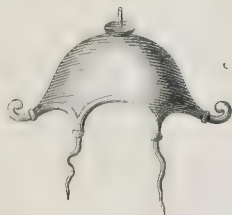


fig . 5 .



fig . 11 .



fig . 12 .



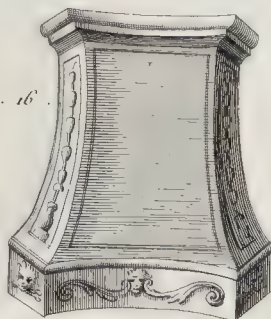
fig . 13 .



fig . 13 .



fig . 16 .



Antiquités.



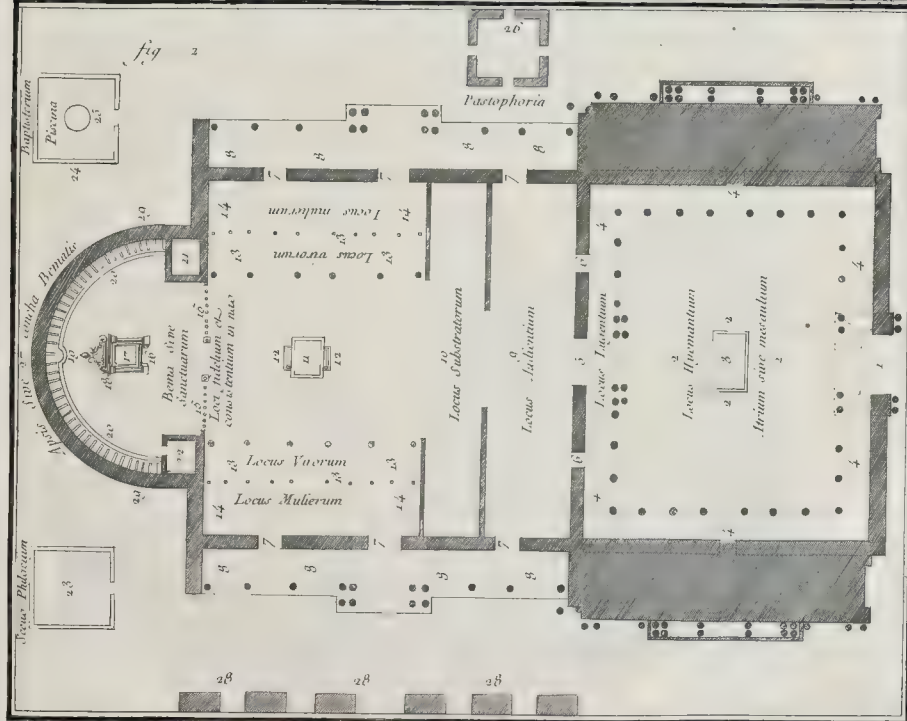




Antiquités.







*Antiquité's*



# ARCHITECTURE ET PARTIES QUI EN DÉPENDENT.

## CONTENANT

Planches.		Planches
Architecture proprement dite, divisée en Principes généraux concernant les ordres & les principaux membres d'Architecture, 12	Coupe des pierres,	5
Les Principes des trois ordres grecs appliqués à plusieurs monumens publics, & à une maison royale, 1 Planche simple & 2 doubles, 5	Moulin à scier des pierres,	3
Exemples d'édifices sacrés, & en particulier d'une abbaye, 1 Pl. simple & 5 doubles, 11	Machine à forer des pierres,	1
Exemples d'édifices publics, & en particulier d'un hôtel-de-ville, 1 Pl. double, 2	Maçonnerie,	13
Exemple d'un grand hôtel, 2 Pl. doubles, 4	Carrier-Plâtrier,	1
Exemple de maisons particulières, 2 Pl. simples & 2 doubles, 6	Tuilerie,	3
Décoration intérieure de l'appartement de parade du Palais-royal, 8 Pl. simples & une double, 10	Couvreurs,	1
Exemple d'un escalier, 2	Carreleur,	2
		81 Pl.
		52 Pl.

## ARCHITECTURE PROPREMENT DITE.

### PREMIERE PARTIE.

Principes généraux concernant les ordres & les principaux membres d'Architecture.

NOUS commençons ces éléments par les ordres d'Architecture, comme la partie qui appartient le plus au goût de l'art, & comme la connoissance la plus indispensable pour acquérir les moyens de juger de la beauté extérieure des édifices en général. D'ailleurs cette connoissance nous conduira dans la suite à concevoir la relation essentielle que les dedans d'un bâtiment doivent avoir avec les dehors, & les moyens de concilier ces deux branches de l'art avec la construction, trois parties qui constituent l'Architecture proprement dite.

#### PLANCHE 1<sup>re</sup>.

Des cinq ordres d'Architecture.

Cette Planche présente les cinq ordres d'Architecture, dont le dorique, l'ionique & le corinthien sont grecs, & les deux autres romains.

Ces cinq ordres sont réduits ici à une même hauteur, afin qu'on puisse reconnoître par leur divers grossueur, sur une élévation commune, leurs différens caractères; car il faut sçavoir que le toscan connu sous le nom d'ordre rustique, ne doit avoir de diamètre que la septième partie de sa hauteur, y compris base & chapiteau.

Le dorique, connu sous le nom d'ordre solide, la huitième partie.

L'ionique, considéré comme ordre moyen, la neuvième partie.

Le corinthien & le composite, appellés les ordres délicats, la dixième partie.

Vitrue a refusé le nom d'ordre à ce dernier, à cause de son égalité de rapport avec le corinthien, prétendant avec raison que ce ne sont point les ornemens qui constituent l'ordre, mais bien la différence du rapport de leur grossueur avec leur hauteur.

Ces cinq ordres sont conformes aux mesures de Vignole, l'un des dix commentateurs de Vitruve, & celui qu'on a suivi en France le plus généralement. Cet auteur

donne au piédestal A le tiers de la hauteur de l'ordre B; & à l'entablement C, le quart de B; il conserve cette même proportion pour tous les cinq ordres. Ce n'est pas qu'on ne puisse donner moins de hauteur à l'entablement & au piédestal; par exemple, réduire A au quart, & C au cinquième de B, comme le propose Palladio; ou enfin tenir l'entablement entre le quart & le cinquième, ainsi que l'enseigne Scamozzy. Mais ces différences de hauteur doivent se déterminer selon l'application qu'on fait des ordres à l'architecture, & la diversité des bâtimens où on les met en œuvre; de manière que c'est à la prudence de l'Architecte de combiner l'effet que doit produire ces hauteurs plus ou moins considérables, toutes trois pouvant également réussir, sçavoir, celle de Vignole, pour les dehors des grands édifices; celles de Palladio & de Scamozzy, pour leur décoration intérieure.

Le piédestal A, l'ordre B, & l'entablement C, composent donc les trois principales parties d'une ordonnance d'architecture; mais c'est B qu'on appelle l'ordre proprement dit, y compris la base D, le fût E, & le chapiteau F: aussi est-ce cet ordre qui donne & assigne au piédestal & à l'entablement leur véritable proportion.

Chacune de ces deux parties principales, ainsi que l'ordre, sont composées à leur tour de plusieurs autres parties; sçavoir, pour le piédestal, le socle g, le dez h, & la corniche i; & pour l'entablement, l'architrave k, la frise l, & la corniche m. Toutes ces parties sont encore divisées par d'autres qu'on appelle moulures, dont nous traiterons dans les Planches suivantes.

Ce que nous venons de dire touchant l'ordre toscan, peut s'appliquer aux quatre autres; leur dimension & la division de leurs membres étant les mêmes, & ne différant que dans les détails & dans l'application de leurs principaux ornemens, ainsi que nous aurons occasion de le faire remarquer ailleurs.

#### PLANCHE II.

Division générale des ordres d'Architecture.

Nous avons dit dans la Planche précédente que, selon Vignole, le piédestal devoit avoir le tiers de la hauteur



de l'ordre, & l'entablement le quart. Pour parvenir à trouver cette dimension, il faut diviser la hauteur donnée N, O (fig. 1.), en dix-neuf parties égales; en donner quatre au piédestal B, douze à l'ordre A, & trois à l'entablement C; en sorte que par cette division le piédestal aura le tiers de l'ordre, & l'entablement le quart, ainsi que l'expriment les dix-neuf demi-circonférences 2, 3, 4, 5, &c.

Les divisions marquées par sept autres demi-circonférences, indiquent les sept diamètres que doit avoir l'ordre toscan, choisi de préférence dans cette Planche, comme le moins compliqué de tous; en sorte qu'il est aisé de concevoir que ces sept diamètres établissent la hauteur de la colonne toscan, qui par conséquent a aussi quatorze modules, le diamètre étant de deux modules; on conçoit encore que le piédestal devra avoir quatre modules huit minutes, & l'entablement trois modules & demi, l'un étant le tiers, l'autre le quart de l'ordre, comme nous venons de l'observer plus haut.

Quand de cet ordre toscan on voudra passer au dorique, sans rien changer aux dimensions précédentes, on divisera la hauteur de l'ordre A en huit au lieu de sept; & cette huitième partie donnera le diamètre dorique. Enfin cette même hauteur A sera divisée en neuf pour l'ionique, & en dix pour le corinthien & le composite.

Il ne faut point oublier que c'est de ces différents diamètres, sous une hauteur commune, que les ordres d'Architecture acquièrent une expression particulière, qui donne au toscan un caractère rustique propre aux ouvrages militaires; au dorique, un caractère solide, propre aux édifices publics; à l'ionique, un caractère moyen, propre aux bâtimens d'habitation; au corinthien, un caractère délicat, propre à la demeure des souverains; & au composite, un caractère composé, propre aux décorations théâtrales, aux fêtes publiques, aux pompes funèbres, &c.

Les trois parties D, E, F, expriment, comme dans la Planche précédente, le socle, le dez & la corniche du piédestal; les lettres G, H, I, la base, le fût & le chapiteau de l'ordre; les lettres K, L, M, l'architrave, la frise & la corniche de l'entablement.

Les trois demi-circonférences P, Q, R, indiquent la hauteur du fût; celles d'en-bas contiennent le tiers inférieur; élevées parallèlement, elles forment un cylindre; les deux d'en-haut ensemble, un conoïde tronqué. Il faut savoir encore que le fût supérieur de la colonne ne doit avoir que les cinq sixièmes du diamètre d'en-bas; ce qui fait différer la colonne du pilastre qui est égal dans toute sa hauteur; d'ailleurs son plan est carré, au lieu que la colonne doit toujours être circulaire. Voyez dans Vignole la manière de trouver cette diminution, & de tracer la courbure nommée *conoïde*, qui forme les deux côtés du conoïde.

L'échelle qui se voit au bas de la figure première, est de quatre modules; le module est toujours le demi-diamètre de l'ordre; ce module est divisé en douze minutes pour les ordres toscan & dorique, & en dix-huit, pour les ordres ionique, corinthien & composite. Ainsi le fût inférieur de l'ordre toscan est de deux modules ou de vingt quatre minutes, & le fût supérieur est d'un module deux tiers, ou de vingt minutes; ainsi pour les autres membres de cet ordre & des ordres qui suivent.

La deuxième figure offre les sept différentes espèces de moulures à l'usage non-seulement des ordres, mais aussi de tous les membres d'Architecture. La première espèce a, b, c, d, e, f, est de moulures quarrées; la deuxième g, h, de moulures décrites par des demi-cercles; la troisième i, k, de moulures décrites par des quarts de cercle; la quatrième l, m, de moulures appelées *concaves*, la cinquième n, o, p, q, de moulures appelées *capités*, *congés* & *gorges*; la sixième & la septième, marquées r, s, t, u, de moulures appelées *sinuées*. Il en est encore de composées, d'applaties, de chantournées, &c. qui se tracent à la main ou au compas, & auxquelles on donne plus ou moins de mouvement, selon l'application qu'on en veut faire dans l'Architecture, pour la pierre, le plâtre, le marbre, le bois, le fer, le bronze, &c.

On a observé d'accompagner les différentes moulures

tracées dans cette Planche, de tous les membres qui peuvent indiquer les relations que les unes & les autres doivent avoir ensemble. Pour cela, on remarquera qu'aux moulures quarrées on a pris soin de ponctuer les moulures circulaires qui les peuvent accompagner; & qu'aux moulures circulaires on a pareillement ponctué les moulures quarrées qui les couronnent ou les soutiennent; précaution qui doit faire juger plus promptement de leur enchaînement, sur-tout lorsqu'on voudra les comparer avec celles de l'entablement de la Planche huitième.

PLANCHE III.

Des différentes espèces de moulures.

La moulure A est une petite moulure qu'on appelle *filet*, *reglet* ou *lisseau*, composé de deux lignes parallèles, & qui se place entre les grandes moulures quarrées & circulaires, pour apporter de la variété aux différents membres des corniches.

La moulure B est une grande moulure quarrée appelée *larmier*; c'est la plus saillante de toutes les moulures de cette espèce; elle se place alternativement entre les cimaises dans les corniches des entablemens; c'est le lisseau qui couronne ordinairement cette moulure. 2 est appelé la *plate-bande* de ce larmier. 3 est un congé qui unit la partie verticale de la plate-bande avec la faille du lisseau. 4 est un canal pratiqué ordinairement sous le fophte ou plafond de cette moulure quarrée, lequel sert à écouler les eaux du ciel, qui tombent sur la faille de ce membre saillant. C'est ce canal 4 qui a fait donner à cette moulure le nom de larmier ou gouttière, parce qu'il fait écouler l'eau larme à larme, ou goutte à goutte de dessus la corniche à laquelle ce membre sert de couronnement. 5 est un lisseau qui éloigne le canal 4 de la face ou plate-bande 2, pour procurer à cette dernière une certaine solidité.

Les moulures C, D, sont des moulures appelées *talons*, à l'usage de toutes les bases des ordres; celle D se trace par un demi-cercle dont le centre 1 détermine la moitié de la hauteur de cette moulure; celle C, est un tore composé & tracé par les foyers 8 & 9, à dessein d'applatisir la partie supérieure, pour découvrir le lisseau 7, qui couronne cette moulure, & que l'on suppose être élevé dans un édifice fort au-dessus de l'œil du spectateur.

Les moulures E, F, sont appelées *doucines*, rangées dans la classe des moulures sinuées ou ondulées; elles sont destinées aux cimaises des corniches. Celle E se trace par le moyen de deux triangles équilatéraux 1, 2, 3, & 3, 4, 2; celle F se trace par deux quarts de cercle, dont les points 4, 5, servent de foyers. Si dans cette moulure on ne veut pas faire les quarts de cercle égaux, on peut diviser la diagonale 1, 2, en neuf parties égales, & faire la portion 1, 3, de cinq neuvièmes, & celle 3, 2, des quatre neuvièmes restans, selon que cette moulure sera droite ou renversée, au-dessus ou au-dessous de l'œil, &c. car il est bon de remarquer que chacune des moulures dont nous parlons, peuvent également s'employer dans les parties supérieures ou inférieures des ordres; telle, par exemple, que se remarque la doucine droite de la corniche marquée n, & la doucine renversée o de la base du piédestal de l'ordre ionique de la première Planche. En général ces moulures ont autant de faille que de hauteur.

Les moulures G, H, sont appelées *talons*, moulures qui ne diffèrent des deux précédentes, qu'en ce qu'elles sont tracées en sens contraire, c'est-à-dire que la portion concave des premières est convexe dans celles-ci; de même pour les autres portions. Le talon G est décrit par deux triangles équilatéraux, dont les sommets 1, 2, servent de centres. Celui H est au contraire tracé par l'extrémité du rayon de deux demi-cercles marqués 6, 7, formant autant de perpendiculaires élevées sur la diagonale 1, 2.

La moulure I est une scotie nommée *ronl creux* ou *nacelle*; elle sert aux bases des ordres ionique, corinthien & composite pour faire opposition au tore qui est une moulure convexe, & avec celle dont nous parlons, elle forme une agréable diversité, lorsqu'elles sont

## ET PARTIES QUI EN DÉPENDENT.

separées par des lisseaux, comme il s'en remarque à la base attique de la Planche VI. Cette moulure se trace de deux manières; on appelle celle 1, *moderne*, & celle de la Planche quatrième, marquée K, *antique*. Pour tracer la moderne, il faut diviser la hauteur & la saillie en trois également; & du point 8, comme centre, décrire la première portion de cercle 1, 10; ensuite du point 9, sommet d'un triangle équilatéral, décrire la portion de cercle 10, 11; puis du point 11 au point 9, prolonger une oblique au point 12 qui, comme centre, servira à décrire la troisième portion de cercle 11, 15; le reste de cette courbe se tracera à la main depuis 15 jusqu'à 2.

### PLANCHE IV.

*Suite des différentes especes de moulures.*

La moulure K est la scotie appelée *antique*, qui se décrit par les deux centres 1, 7; elle est moins estimée que la moderne, à cause de la cavité inférieure, & de la vive arrêtée qu'elle forme vers 4; défaut qui ne la fait guère mettre en œuvre que dans l'intérieur des appartemens, ou dans les dehors seulement, lorsqu'on préfère le marbre à la pierre, comme en usoient les Grecs & les Romains. Les lignes ponctuées, qui indiquent la construction de cette moulure, nous dispensent d'une plus grande explication.

Les moulures L, M, sont des quarts de rond, appelés ainsi, parce qu'assez communément elles se tracent par un quart de cercle; mais comme toutes les especes de moulures dont nous parlons, doivent appartenir à des ordres qui ont chacun une différente expression; que par conséquent ces moulures sont obligées d'avoir plus ou moins de concavité ou de convexité, on les trace par diverses portions de cercle que démontre la théorie, mais que le plus souvent la pratique néglige; par exemple, le quart de rond convexe 3, 4, & le quart de rond concave 7, 8 de la figure M, sont tous deux tracés par les deux angles 5, 6 d'un quadrilatère qui leur sert de foyer. Ces deux quarts de rond sont destinés aux décorations viriles; au contraire les deux courbes de la figure L, décrites, savoir, celle 5, 1, par le sommet 3 d'un triangle équilatéral; celles 6, 6, par le sommet 4 d'un triangle isocèle, présentant moins de solidité, rendent ces moulures plus propres au caractère moien & délicat des ordres ionique, corinthien & composite.

Les moulures de la figure N sont destinées aux architraves, aux chambranles des croisées, aux archivoltes, aux impostes, & ne sont autre chose que plusieurs plates-bandes séparées les unes des autres par de petites moulures, telles qu'il s'en remarque dans l'architrave de l'ordre corinthien; quelquefois même, pour donner encore moins de saillie aux membres qui contiennent ces plates-bandes, on incline en-dehors la surface de ces dernières, comme l'expriment les lignes ponctuées 1, 2, 3, & comme on le remarque à l'architrave du petit ordre intérieur de l'église de l'Oratoire à Paris.

Les moulures O, P, sont appelées *congé*; ce sont des especes de cavets qui servent aux fûts des colonnes ou pilâstres, pour réunir les moulures horizontales de l'astragal & du lisseau de la base, avec la partie verticale de ce même fût: celle O se trace par le sommet d'un triangle équilatéral; celle P, par l'angle d'un quadrilatère.

La moulure Q est composée d'une baguette, d'un filet & d'un congé. La baguette se trace par un demi-cercle, & le congé par un quart de cercle. Ce membre est destiné principalement à couronner la partie supérieure du fût des colonnes & des pilâstres: il sert aussi dans les corniches des entablemens & des bases des colonnes, ainsi qu'on en remarque plusieurs dans les Planches VI. & VII.

La moulure R est une doucine comme celles E, F, de la planche précédente, mais à laquelle on a ajouté un cavet 8, pour procurer un canal renfoncé au sophite d'un larmier, & former un lisseau 7 sur le devant, ainsi que nous l'avons expliqué en parlant du membre B, Planche III.

Enfin la moulure S est une moulure composée appelée *bec de corbin*; elle est tracée par deux courbes: la

première tracée par le sommet du triangle équilatéral 8; la deuxième, par le foyer 5. Dans la partie inférieure de cette moulure, on a observé un grain d'orge 7, espece de petite moulure carrée & ravalée, qui sert à détacher les grandes moulures circulaires d'avec celles qui sont quadrées; dans le dessein de donner plus de jeu, plus d'effet, & une certaine articulation à toutes les moulures d'une corniche.

Tous ces membres sont susceptibles d'enrichissemens; on y applique des ornemens selon qu'ils font partie des ordres ionique, corinthien, ou composite; quelquefois même les moulures de l'ordre dorique peuvent en recevoir: mais il n'en faut jamais revêtir celles de l'ordre toscan, quoiqu'il s'en remarque à la colonne trajane & dans quelques-uns de nos édifices français. Il seroit même bon d'user avec discrétion des ornemens sur les moulures en général; du-moins devoit-on les réserver pour les dedans des bâtimens. Dans les dehors ces ornemens sont sujets à ne présenter que de petites parties; ils corrompent la forme des moulures; d'ailleurs ils se dégradent par l'impression de l'air, se noircissent en peu de tems, & ne présentent plus à l'œil, & vûs de quelque distance, qu'une confusion mal entendue.

### PLANCHE V.

*Des piédestaux.*

Cette Planche offre les piédestaux que les anciens ont ajouté aux ordres d'Architecture: presque tous ont varié sur leur hauteur. Ici nous donnons ceux de Vignole, qui, comme nous l'avons remarqué, leur a établi le tiers de la colonne, y compris base & chapiteau. Chaque piédestal est composé d'une base A, d'un dez B, & d'une corniche C. Les deux membres A & C sont ornés de plusieurs moulures assorties à l'expression de chaque ordre. Quelquefois l'on enrichit le dez B d'une table. Il faut avoir attention, dans l'ordre toscan, de faire cette table saillante, d'araler la dorique, de faire l'ionique rentrante, ainsi que celles des piédestaux corinthiens & composites; mais d'ôter ces dernières de quelques moulures.

Nous remarquerons que non-seulement les piédestaux de Vignole sont trop élevés, mais qu'en général cette innovation des modernes se contredit avec la pratique d'élever plusieurs ordres les uns sur les autres, parce que les piédestaux des ordres supérieurs produisent des porte-à-faux considérables sur ceux de dessous; ce qui nous incline à croire qu'à l'exception des édifices publics, qui n'auroient qu'un seul ordre, & où on les pourroit employer par tolérance, il n'en faudroit jamais faire usage dans les bâtimens d'habitation, mais seulement d'un socle, tel que le représente la fig. D; socle qui pouvant être réduit au quart de l'ordre au plus ou au diamètre au-moins, procure plus d'élevation à l'ordre, & évite la plus grande partie des porte-à-faux dont nous voulons parler. Il faut remarquer que ce socle doit avoir un peu plus de longueur que le dez du piédestal: celui-ci est réduit à la saillie de la base de l'ordre; au lieu que le socle doit l'excéder de chaque côté d'une minute ou d'une minute & demie.

On trouvera dans cette Planche toutes les mesures des moulures des piédestaux selon Vignole: néanmoins on peut les varier à l'infini, selon la richesse ou la simplicité de chaque ordre, & selon leurs diverses applications à l'Architecture. Par exemple, nous ne pouvons le dissimuler, la corniche C du piédestal toscan n'est guère supportable; elle est trop pauvre & trop matérielle, comparaison faite avec celle des autres piédestaux du même auteur. D'ailleurs une corniche, pour être appelée telle, doit être composée de trois membres, & celle dont nous parlons n'en a que deux; ce qui la doit faire rejeter absolument. A l'égard des moulures des autres corniches, elles peuvent recevoir quelques changemens, à la vérité, mais du moins elles ont un caractère convenable & une dimension générale assez analogue à l'expression de chaque ordre que leur piédestal soutient.



PLANCHE VI.

Des bases.

Les bases n'ont été introduites aux colonnes que lors de la construction du temple de Diane à Ephèse. Les Grecs avoient employé avant cette époque leur ordre dorique sans bases : mais dans la suite ils ne tarderent pas à s'apercevoir combien cet empiement étoit nécessaire au pié de la colonne. A juger des moulures de la base ionique de cette Planche, la même que celle de Vignole qui la tient de Vitruve, & celui-ci de l'antiquité, on doit reconnoître que toutes les parties de l'Architecture ont eu leur enfance, & que les moulures des bases corinthiennes & composées n'ont guère été exécutées avec un plus heureux succès, principalement lorsqu'on les compare avec celle de la base nommée *attique* mise au jour par les Athéniens; base qui a été composée si judicieusement, que le plus grand nombre de nos modernes l'ont employée à tous les ordres, à l'exception du toscan. Cette approbation générale de la base attique, nous paroît néanmoins un abus. La base dorique de Vignole a une beauté de convenance qu'il est bon de lui conserver; aussi la richesse progressive avec la toscane l'a-t-elle fait préférer par plusieurs de nos célèbres architectes françois : en sorte que nous croyons que la base nommée *attique* doit être sublinée seulement à l'ordre ionique, & que, lorsqu'on la voudra faire servir aux ordres corinthiens & composés, comme elle seroit trop simple, on lui ajoutera plusieurs baguettes, sans être obligé d'avoir recours à la multiplicité des scories qu'on remarque dans les deux bases des ordres dont nous parlons. Autrement ces scories, accompagnées ordinairement de plusieurs listeaux & baguettes, produiront trop de petites parties, ainsi qu'on le peut observer dans cette Planche, dont l'échelle de la base toscane & celle de la base dorique sont divisées en douze minutes, & celles des ordres ionique, corinthien & composite en 18.

PLANCHE VII.

Des cannelures & des chapiteaux.

On a tracé sur cette Planche, ainsi que sur la précédente, les cannelures des fûts des colonnes dorique, ionique, corinthienne & composite, l'ordre toscan ne devant jamais avoir de cette espèce d'enrichissement, parce que la cavité des cannelures ne convient point à la rusticité de cet ordre; en sorte que, lorsqu'on en veut orner la tige, on introduit des bossages qui lui ajoutent par leur relief un caractère de fermeté.

Les cannelures de l'ordre dorique sont à vive arête, & beaucoup plus méplates que celles des autres ordres, dans le dessein d'altérer le moins possible la solidité de sa tige; mais malgré l'opinion de Vignole à cet égard, qui la tient de Vitruve, nous pensons que cette vive arête non-seulement efface à l'œil la circonférence de la colonne, mais qu'elle lui procure une légèreté apparente qui ne peut aller avec son caractère viril; caractère que le listeau qui se remarque entre chaque cannelure des autres ordres, lui restitueroit : aussi le plus grand nombre de nos architectes ont-ils observé ce listeau à l'ordre dorique. Au reste, les cannelures doivent s'employer avec discrétion dans les colonnes & les pilastres. Cet enrichissement semble ne devoir avoir lieu que lorsque les membres principaux de l'ordre sont ornés; & dans ce cas il peut même être chargé de sculpture pour plus de magnificence, & pour procurer à l'ordonnance un plus parfait assortiment, de manière que la base, le fût & le chapiteau ne fassent qu'un seul & même tout qui donne le ton au piédestal, à l'entablement & aux différentes parties de l'édifice.

Cette Planche, qui a pour objet d'offrir les chapiteaux des cinq ordres avec le chapiteau ionique moderne, nous porte à dire un mot en particulier de leurs différentes moulures & ornemens.

Le chapiteau toscan, le plus simple de tous, est composé d'un tailloir *a*, d'une cimaise *b*, d'un gorgerin *c*, plus d'un astragal *d*, mais qui appartient au fût de la colonne.

Le chapiteau dorique est composé des mêmes membres, mais il est plus orné de moulures; la proportion de son ordre étant moins rustique qu'au précédent, il paroît convenable que la division de ses parties soient en plus grand nombre.

Le chapiteau ionique, couronnement de l'ordre moyen, non-seulement est aussi composé d'une plus grande quantité de moulures, mais il est enrichi d'ornemens & de volutes qui, selon l'opinion de plusieurs historiens, ont été appliqués à cet ordre, d'après l'idée de la coiffure des dames de la Grèce, à qui cet ordre féminin doit la sienne à la proportion d'un homme robuste. Ce chapiteau nommé *antique*, diffère de celui qu'on appelle *moderne*, en ce que les deux parties latérales sont dissimulables; d'après ce qui a fait imaginer à Scamozzy le second chapiteau ionique qui se remarque dans cette Planche, appelé communément le *chapiteau ionique moderne*, & dont le plan du tailloir concave dans ses quatre faces autorise huit volutes angulaires; au lieu que les quatre faces rectilignes du chapiteau antique n'en peut recevoir que quatre, savoir, deux sur chaque face principale, & deux couffins dans les deux faces latérales, ainsi que Philibert Delorme l'a exécuté au palais des Tuileries du côté des jardins.

Le chapiteau corinthien est regardé comme le chef-d'œuvre de Callimaque, sculpteur grec; chapiteau qui a été imité par tous nos modernes, & qui n'a guère souffert d'altération que par la négligence de quelques-uns de nos artistes; chapiteau enfin qui a donné naissance à l'ordre qui porte son nom, & qui est appelé par Scamozzy, en faveur de son élégance, *ordre virginal*. Ce chapiteau est composé de huit volutes *a*, de deux rangs de feuilles *b*, & de huit caulicules *c*; les feuilles s'imitent de l'Olivier ou de l'Acante, selon leur application à l'Architecture. Les chapiteaux corinthiens de l'intérieur de l'église du Val-de-grâce passent pour les plus estimés de ceux qui se voyent à Paris.

Le chapiteau composite, ouvrage des Romains, n'est autre chose que l'assemblage des feuilles du chapiteau corinthien, & des volutes du chapiteau ionique moderne. Ces feuilles se font ordinairement à l'imitation du perfil, & quelquefois se symbolisent, à raison de la dédicace du monument où on les met en œuvre.

Il se fait encore d'autres chapiteaux qu'on appelle *composés*, parce qu'ils contiennent divers attributs relatifs à la guerre, aux beaux arts, à la marine, &c. mais ces sortes de productions appartenant plutôt à la Sculpture qu'à l'Architecture, ne doivent jamais faire changer de nom à l'ordre, comme l'ont prétendu plusieurs de nos artistes, qui, en faveur de quelque altération qu'ils ont faite à leur chapiteau, ont donné à leurs colonnes ou pilastres le nom d'*ordre françois*, d'*ordre espagnol*, &c. comme si les ornemens constituoient l'ordre, & non le rapport de leur tige comparé avec leur diamètre inférieur.

PLANCHE VIII.

Des entablemens.

Les entablemens sont les couronnemens des ordres; chacun d'eux doit par sa solidité, sa légèreté, sa simplicité ou la division de ses membres, porter le caractère de l'ordre auquel il appartient. Les cinq entablemens, tracés sur cette Planche d'après Vignole, offrent ce que nous exigeons ici. La corniche toscane est composée de trois membres principaux, savoir, *a*, *b*, *c*; la dorique de quatre, *a*, *b*, *c*, *d*; l'ionique, de cinq, *a*, *b*, *c*, *d*, *e*; la corinthienne de six, *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *f*; la composite, comme membre qui appartient à un ordre moins délicat par ses ornemens que le corinthien, n'en a que cinq, comme l'ionique, savoir, *a*, *b*, *c*, *d*, *e*.

Nous avons déjà dit que les entablemens étoient composés de trois parties principales, savoir, l'architrave *A*, la frise *B*, l'entablement *C*. Les frises sont ordinairement des membres lisses, à l'exception de celles de l'ordre dorique, & quelquefois de la corinthienne & de la composite, où l'on introduit des bas-reliefs de sculpture.



## ET PARTIES QUI EN DEPENDENT.

tute, des guirlandes, &c. Les architraves au contraire sont ornées de moulures, mais avec cette différence qu'elles sont méplates & seulement couronnées d'une cimaise. Les plates-bandes des architraves suivent la progression des membres des corniches. Par exemple, l'architrave toscan n'est composée que d'une plate-bande & d'un lisseau; la dorique, de deux & d'un lisseau; l'ionique, de trois & d'une cimaise; la corinthienne est aussi de trois plates-bandes & d'une cimaise, mais séparées chacune d'une moulure; la composite, de deux, couronnées d'une cimaise.

De tous ces entablements de Vignole, le toscan, le dorique, & le corinthien méritent la préférence. Nous désirerions des modillons dans la corniche ionique, ainsi que le propose Palladio, & moins de pesanteur & de pauvreté dans la corniche & l'architrave composites.

On apercevra par les cotées de ces entablements le rapport que Vignole a cherché à donner à chacun d'eux; il nous suffira seulement de faire remarquer ici que l'architrave toscan est de douze minutes de hauteur, la frise, de quatorze, la corniche, de seize, enfin la faillie, de dix-huit; progression arithmétique qui rend son procédé facile, & qui produit le plus grand effet, ainsi qu'on le peut voir dans la plupart de nos édifices françois, où leurs ordonnateurs ont suivi Vignole, de préférence à tous les autres commentateurs de Vitruve; savoir, Hardouin Mansard, au toscan de l'orangerie de Versailles; François Mansard, au dorique du château de Maisons; Philibert Delorme, à l'ionique du palais des Tuileries; Perrault, au corinthien du péristyle du Louvre; Le Veau, au composite du château du Rincé; autant d'apologies pour Vignole, & d'autorités pour nos jeunes architectes. Cependant il faut convenir que le plus grand nombre, lorsqu'ils ont employé l'ionique & le composite, ont préféré les entablements de Palladio; exemple, l'ionique de la façade de Versailles, du côté des jardins, le composite du palais des Tuileries, &c.

Lorsqu'on ne peut employer les trois membres de cet entablement, quelquefois on supprime la frise, pour ne composer alors qu'une corniche architravée; mais cette licence n'est bonne à mettre en œuvre que dans la décoration d'un appartement, & jamais dans les dehors, malgré l'usage inconsideré de plusieurs de nos artistes à cet égard, un entablement mutilé ne pouvant raisonnablement servir de couronnement à un ordre régulier, ainsi qu'on le peut remarquer dans les façades extérieures du château de Saint Cloud, de celui de Montmorency, & ailleurs.

### PLANCHE IX.

#### Des balustrades.

Les ordres d'Architecture, dont nous venons de parler, ayant donné les proportions aux piédestaux & aux entablements, il est naturel de penser que tous les autres membres qui appartiennent à l'Architecture, doivent aussi tenir leurs proportions & leurs mesures de ces mêmes ordres, & qu'il doit y avoir autant de chaque espèce de membres qu'il y a d'espèces d'ordres.

Les balustres & les balustrades, qui ordinairement se placent aux pieds des colonnes, ou qui leur servent de couronnement, doivent d'unc non-seulement tenir leur expression des ordres, mais être de cinq espèces, pour satisfaire au caractère particulier de chacun d'eux considéré séparément. Donnons les dimensions de leurs principaux membres, d'après les mesures de celles qui nous ont paru exécutées dans nos bâtimens avec le plus de succès, & sans avoir égard à ce que nous en avons déjà dit ailleurs.

La balustrade, espèce de petite colonne, a donné le nom à la balustrade, appui dont la hauteur est ordinairement réglée entre deux piés & demi, & trois piés un quart. Il n'est pas de même des balustrades qui servent de couronnement aux ordres d'Architecture, elles doivent en apparence avoir le quart de la hauteur de la colonne, & en réalité un demi-module de plus. C'est sur ces dernières mesures que sont dessinées les balustrades de cette Planche, en sorte que si ces balustrades de couronnement devaient servir d'appui, on supprimeroit la hauteur du

Architecture.

socle en-dedans, comme on le voit en A: car il faut observer que dans tous les cas des balustrades, le balustre qui occupe la hauteur du dez B, soit égal au diamètre de l'ordre, & que la tablette C soit de la hauteur du quart du balustre; en sorte que l'inégalité qu'on fera obligé de donner aux différentes hauteurs des balustrades, sera portée sur celle du socle D, sans jamais rien changer ni aux balustres ni à la tablette. Supposons donc ici une balustrade de couronnement, & assignons un moyen de parvenir facilement à la division de ses parties, moyen qui servira également aux balustrades d'appui, excepté pour ce qui regarde la hauteur des socles sur lesquels sera rejetée la différence qu'on est obligé de donner aux balustrades, à raison de leur application dans l'art de bâtir.

Soit donnée la hauteur d'une balustrade *a, b*, réduite au quart de l'ordre, plus un demi-module; divisez cette hauteur *a, b* en neuf parties; donnez-en quatre au socle D, quatre au dez B, & une à la tablette C.

Pour trouver les dimensions du balustre, divisez *c, d* en cinq, & faites la hauteur du piédoche *e* d'une de ces parties; ensuite divisez *f, g* en cinq, donnez une de ces parties à la hauteur du chapiteau *h*; enfin divisez la hauteur *i, k*, entre le piédoche & le chapiteau, encore en cinq, & donnez trois de ces divisions au col *l*, & deux à la hauteur de la panse *m*.

La largeur du col aura la moitié de la largeur de la panse, & celle-ci le tiers de la hauteur du balustre pour l'ordre corinthien, & les deux cinquièmes pour la panse du balustre toscan, les autres par une moyenne arithmétique.

À l'égard des moulures qui diviseront les principaux membres des balustres & des balustrades, elles doivent être prises dans celles des ordres auxquels appartiendra chaque balustrade. Les contours du galbe, du col & de la panse doivent aussi dépendre de l'expression plus ou moins délicate de l'ordre; autrement on parviendrait peut-être à faire un bon balustre, mais qui n'étant pas relatif à l'ordonnance dont il seroit partie, offrirait un balustre ou une balustrade toscane sur une ordonnance corinthienne, ainsi qu'on le remarque au palais des Tuileries, ou une balustrade corinthienne sur un ordre dorique, comme on le voit au Luxembourg.

### PLANCHE X.

#### Des portes.

La proportion des portes, c'est-à-dire le rapport de leur hauteur avec leur largeur, doit dépendre de l'expression de l'ordonnance dont elles feront partie. Les anciens & la plus grande partie des architectes du dernier siècle, d'après le sentiment de Vitruve & de Vignole, ont donné à toutes les hauteurs de leurs ouvertures le double de leur largeur. Nos modernes ont pensé que cette hauteur commune à toutes les ouvertures, ne pouvoit aller aux cinq ordres, qui chacun ont des proportions différentes; en conséquence ils ont conservé la hauteur du double de l'ouverture, pour les portes toscanes, ce double & un sixième aux portes doriques; ce double & un quart, aux ioniques; & ce double & demi, aux corinthiennes & composites.

La forme des ouvertures est encore une chose essentielle à observer. Il s'en fait de quatre manières, savoir, de surabaissées, comme la porte rustique; de plein ceintre, comme la porte toscane & corinthienne; de bombées, comme la porte dorique; à plates-bandes, comme la porte ionique & la composite. Mais il faut savoir que de ces quatre formes d'ouvertures, le plein ceintre & la plate-bande sont les plus approuvées.

Après la proportion & la forme des portes, vient l'application de leurs ornemens. Ceux des portes rustiques ne doivent être que des bossages *a*; ceux des portes toscanes, des refends *a*; les portes doriques peuvent avoir des chambranles *a*, & être couronnées d'attique *b*; les portes corinthiennes peuvent avoir des amortissemens *a*, & être enfermées dans une tour-reuse, tel qu'on le remarque à la porte de l'hôtel de Conti, dont ce dessin est une copie; les portes corinthiennes peuvent avoir pour enrichissement des piédroits *a*, des ailettes *b*, des impostes *c*, des archivoltes *d*, des claveaux *e*,

B

& être surmontées de tables tranchantes *f*, ornées de guirlandes; enfin, les portes composites peuvent être ornées de chambranle *a*, d'amortissement *b*, & d'un fronton *c*, ainsi que se remarque celle du rez-de-chauffée de l'intérieur de la cour du Louvre; autant de membres d'Architecture & d'ornemens qui peuvent se varier à l'infini, mais dont l'application, le relief & l'expression doivent se puiser dans les ordres, dans les entre-colonnemens desquels ces ouvertures sont ordinairement placées.

## PLANCHE XI.

## Des croisées.

Les croisées doivent avoir les mêmes proportions que les portes, parce que toutes les ouvertures dans un bâtiment doivent avoir les mêmes rapports: les ornemens sont à-peu-près dans le même cas, mais leur forme doit différer, les ceintres surbaissés & les pleins ceintres ne convenant qu'aux ouvertures des portes; & les arcs bombés & les plates bandes semblant devoir être consacrés seulement aux ouvertures des croisées. Certainement chaque membre dans l'Architecture porte un caractère établi par l'usage, dont on ne doit s'écarter que par de bonnes raisons: cependant cette considération a paru arbitraire à la multitude; d'où il est résulté qu'au lieu de faire de belles portes & de belles croisées dans nos bâtimens François, on n'a plus songé qu'à faire des percemens dans les murs de face, sans égard à la beauté des formes, à la conformité de l'ordonnance, & à la relation que les vuides doivent avoir avec les pleins, dans la décoration de nos édifices. C'est en pure perte, pour le grand nombre, qu'on remarque au Louvre, au Luxembourg, à la Sablonne, des desseins en ce genre d'un goût exquis; on imite ceux des Tuileries, du Palais Royal & tant d'autres fort au-dessous de ceux que nous citons, sans songer que les croisées se répétant à l'infini dans un bâtiment, c'est vouloir multiplier la médiocrité, que de négliger l'étude de cette partie intéressante de la décoration.

La croisée rustique de cette Planche est à appui plein; la tose ne offre un balcon de fer placé ici pour faire sentir l'abus de ce genre frivole, auquel on devrait toujours substituer une balustrade, comme à la croisée dorique, sur-tout lorsque l'on est forcé de faire descendre le bas de l'ouverture jusques dessus le sol des appartemens. La croisée ionique est couronnée d'une mézanine, non que cette deuxième ouverture soit toujours nécessaire, mais pour en présenter un exemple. Les croisées corinthiennes & composites sont à l'imitation de celles du Louvre, & offrent autant de modèles qui peuvent servir d'autorité, mais qui, comme les portes, peuvent se varier à l'infini, selon l'application qu'on en veut faire dans l'Architecture.

## PLANCHE XII.

## Des niches &amp; des frontons.

Les niches dans l'Architecture tiennent de la proportion des portes & des croisées. Ce sont des cavités prises dans l'épaisseur des murs, destinées à recevoir des statues. Il s'en fait de deux espèces; les unes quarrées par leur plan, & en plate bande dans leur sommet, comme on le voit à la niche rustique; les autres, dont le plan est décrit par un demi-cercle, & dont le sommet plein ceintre forme un cul de four, ainsi que le présentent les autres niches de cette Planche.

Il faut observer que, soit que le diamètre des niches soit grand, petit ou moyen dans une même ordonnance de bâtiment, il faut que toutes puissent contenir une figure de même grandeur, c'est-à-dire égale au tiers de la hauteur de l'ordre qui préside dans la décoration de l'édifice; de manière que, dans le cas où ce rapport ne pourroit avoir lieu, il faudroit éviter l'application des niches. Disons un mot du moyen de faire servir les statues d'une hauteur égale dans des niches de différente grandeur. Par exemple, dans les petites niches on se contentera de poser sous les pieds de la statue un socle, comme il s'en remarque dans les niches dorique, ionique & corinthienne; dans les moyennes niches, au lieu de socle, on placera un piédroche, comme dans les ni-

ches toscane & rustique. Enfin dans les grandes niches, non-seulement on groupera les figures, mais on placera un piédestal, comme dans la niche composite; de manière que par les différentes hauteurs des piédestaux, des piédroches ou des socles, les statues d'une hauteur égale pourront être placées dans des niches de diverses grandeurs.

En général il ne faut pas abuser de l'emploi des niches dans l'Architecture; il devroit être réservé pour les édifices sacrés, les fontaines, les châteaux d'eau, & autres édifices hydrauliques. Dans les maisons des particuliers elles attaquent la solidité des murs, & ne présentent à l'œil que des figures plus petites que nature, qui rendent l'ordonnance de la décoration chétive & mesquine; ce qui ne peut arriver dans les monumens publics, à cause de leur grandeur, toujours fort au-dessus de celle des bâtimens d'habitation.

Au bas de cette Planche on remarque plusieurs desseins de frontons. La figure A donne la manière de tracer leur hauteur par leur base, c'est-à-dire que la perpendiculaire *a* du triangle isocèle *a*, *c*, *d*, qui les compose, soit à la base *c*, *d* de ce triangle, comme cinq est à vingt-quatre; ce qui est la même chose que le procédé de décrire le quart de cercle *d*, *e*, pour du point *e*, comme centre, tracer la portion *d*, *a*; portion qui détermineroit la courbure du fronton circulaire, de même hauteur que le fronton triangulaire.

En général les frontons circulaires ont plus de pesanteur réelle, & présentent une forme plus matérielle à l'œil que les triangulaires; aussi doit-on ne les employer que dans les ordonnances rustique & toscane, malgré la multitude d'exemples contraires.

La figure B présente la forme d'un fronton la plus régulière, c'est-à-dire un entablement continu & une corniche angulaire; à l'égard des ornemens de sculpture, le mieux seroit de n'en jamais mettre dessus les frontons, parce que c'est employer deux amortissemens pyramidaux l'un sur l'autre, mais particulièrement on devroit toujours éviter les figures *a* posées sur les corniches inclinées; le socle horizontal *b* semblant autoriser celle *c*, ainsi qu'on le remarque avec fureur au château de Seaux, du côté de l'entrée. Au contraire, le tympan *a* devroit toujours être destiné à recevoir quelques bas-reliefs, & c'est à quoi se devroit réduire toute la richesse de ces couronnemens, qui néanmoins, comme les niches, devroient être consacrés pour la décoration de nos temples, ou n'être employés que sur les avant-corps principaux des palais des Rois & des édifices publics, & jamais dans la décoration des bâtimens particuliers.

La figure C offre la coupe ou profil du fronton B.

La figure D fait voir la partie angulaire de l'extrémité du fronton, tel qu'on l'exécute dans l'Architecture régulière, de préférence à la croquette que présente la figure E, qui, de même que celles F, G, ne sont placées ici que comme des exemples à éviter, ainsi qu'une infinité d'autres frontons enroulés, découpés, chantournés; productions gothiques qui ne sont imitées de nos jours, que par les architectes subalternes, & que les grands maîtres savent rejeter.

## SECONDE PARTIE.

Observations générales sur les trois ordres grecs appliqués en particulier à plusieurs monumens élevés pour la magnificence.

LA connoissance des ordres que nous venons d'acquiesser seroit insuffisante, si nous ne cherchions pas à connoître l'application que nous en devons faire dans la décoration des bâtimens. Nous avons déjà dit qu'il en étoit de cinq espèces, trois grecs & deux romains. Les trois Planches suivantes vont nous offrir l'application des trois premiers dans la fontaine de Grenelle faubourg S. Germain, d'ordre ionique; dans le projet d'une autre fontaine, d'ordre dorique; & dans la colonnade du Louvre, d'ordre corinthien. A l'égard des deux derniers, toscan & composite, productions des Romains, nous n'avons point donné d'exemple de leur application dans



L'Architecture : il suffit de savoir que le toscan, ordre rustique, ne doit être employé que dans les ouvrages militaires, ou dans l'Architecture civile, dans les dépendances des grands bâtimens, tels qu'aux orangeries, comme à Versailles, aux écuries, &c. & que l'ordre composite, composé lui-même des autres ordres, mais toujours d'une expression corinthienne, ne peut guère être employé que dans les décorations théâtrales, aux fêtes publiques, dans les pompes funèbres, &c. malgré l'usage qu'en ont fait quelques-uns de nos architectes au portail des Minimes, au château de Clagny, &c.

Nous ne craignons pas de l'avouer ici ; la juste application des ordres à l'Architecture est plus essentielle que l'on ne se l'imagine ordinairement. Combien ne voyons-nous pas de bâtimens dont l'usage intérieur exige extérieurement un air de solidité, & qui ont pour décoration dans leur dehors un ordre moyen ou délicat ; & d'autres dont la destination semble exiger de l'élégance, avoir dans leur façade un ordre ou une expression rustique, comme s'il étoit indifférent de négliger la relation que ces deux parties doivent avoir ensemble ! Mais passons aux explications des trois Planches de cette deuxième partie ; elles nous donneront occasion de discuter plus précisément l'opinion des architectes modernes à cet égard.

PLANCHE XIII.

Fontaine de Grenelle, faubourg S. Germain.

Ce monument élevé par la ville de Paris en 1739, sur les dessins de M. Bouchardon, Sculpteur du Roi, qui a présidé à la conduite de l'Architecture, & exécuté la sculpture qui s'y remarque, est un des édifices modernes qui fait le plus d'honneur à notre siècle. En effet une architecture pure, un appareil correct, une construction solide, & une sculpture admirable, sont autant de beautés réunies qu'on rencontre difficilement ailleurs. Nous ne parlerons point ici de la situation de ce monument ; personne n'ignore que ce chef-d'œuvre méritoit un tout autre point de vue : mais, nous l'avons déjà dit, cette partie est trop négligée en France. Nous ne pouvons dissimuler encore que l'ordre ionique qui détermine le caractère de l'ordonnance de ce monument, non seulement n'exprime pas assez de solidité, mais paroît d'un trop petit module pour l'étendue de l'édifice. Il semble que l'ordre dorique devrait être le propre des bâtimens de l'espece dont nous parlons. Une fontaine supposée voûtée dans son intérieur, d'épais murailles, un volume d'eau dont le poids est considérable, une humidité difficile à parer ; autant de motifs qui veulent être annoncés dans la décoration de ses dehors, par un caractère viril que l'ordre ionique ne peut offrir. Nous concevons bien que cette fontaine est dédiée à la ville de Paris, & que cette divinité féminine a pu autoriser l'ordre ionique dans la frontispice du temple qui paroît être élevé derrière elle. Mais nous le pensons ainsi. Le premier mérite de l'artiste est de faire en sorte de concilier les accessoires de la décoration avec la convenance de l'édifice. Le premier objet qui doit frapper l'œil du spectateur, c'est le caractère propre à la chose ; autrement, l'esprit est distrait : on remarque bien les beautés de détail ; mais les vraies beautés sont celles de l'ensemble ; toutes les autres doivent lui être subordonnées. Au reste, cette réflexion, qui nous est particulière, n'empêche pas que ce monument ne soit très-recommandable : aussi l'avons-nous préféré dans cette collection, pour exemple, à la fontaine des Innocens, autre chef-d'œuvre, mais dont l'architecture corinthienne nous a paru encore plus défailloitée à l'idée qu'on doit se former d'un bâtiment hydraulique.

Comme il ne s'agit dans cette deuxième partie que de l'application des ordres à l'Architecture, & non de la description de chaque monument en particulier, nous n'entrerons dans aucun détail pour ce qui regarde la beauté de l'ordonnance, ni sur le choix des parties, ni sur la manière de profiler, ni sur la distribution des ornemens. L'aspect du lieu, ou l'inspection de la Planche que nous donnons, dédommageront suffisamment de notre silence à cet égard.

PLANCHE XIV.

Autre fontaine d'ordre dorique.

Nous venons d'éprouver en quelque sorte, à-propos de la Planche précédente, la nécessité de faire choix de l'ordre dorique pour la décoration des bâtimens hydrauliques. Nous ajoutons ici cet exemple, non pour nous mettre en parallèle avec l'habile artiste qui a donné les dessins de la treizième Planche, mais pour donner à connoître si une plus grande architecture, une sculpture moins colossale, & l'application de l'ordre viril, peuvent convenir plus véritablement aux monumens dont nous parlons ; nous convenons qu'alors la virilité de cet ordre semble exiger des ornemens & une sculpture qui lui soit assortie, & qu'en conséquence il conviendrait de dédier l'édifice à Neptune, à quelque fleuve, &c. plutôt qu'à Amphytrite, à quelques Nymphes, &c. Mais en supposant que le lieu où le doit élever le monument, ne permette que des attributs ou des allégories féminines, il nous semble qu'il seroit préférable, malgré l'analogie que doit avoir la Sculpture avec l'Architecture, de rendre cette dernière relative au genre de l'édifice, comme l'objet principal, plutôt que de chercher à la faire dépendre des accessoires. Ajoutons à cela que cet ordre, quoique solide, peut s'enrichir & se disposer de manière à pouvoir recevoir tel symbole que la nécessité semblera exiger.

Si ce que nous avançons paroît avoir quelque fondement, il n'est donc pas aussi indifférent qu'on se l'imagine ordinairement, d'appliquer un ordre plutôt qu'un autre dans un édifice de genre différent ; ce qui n'arrive le plus souvent que parce qu'on ignore le vrai caractère, la véritable expression de chacun d'eux. Nous l'avons déjà dit, nous le répétons, l'ordre toscan ne devroit jamais être employé que pour les ouvrages militaires, ou dans l'Architecture civile pour les dépendances des bâtimens d'habitation de quelque importance ; l'ordre dorique, pour les édifices publics ; l'ordre ionique, pour les maisons de plaisance ; l'ordre corinthien, pour les palais des Rois ; l'ordre composite, aux monumens élevés pour la magnificence. Mais comme notre objet dans ces élémens est de ne parler que de l'application des trois ordres grecs, dorique, ionique & corinthien, & que nous n'avons point d'édifice dorique régulier à citer en France, nous avons donné ce dessin de fontaine d'ordre dorique (a), afin de prendre occasion de parler de ces trois ordres en particulier, & de leur application en général dans l'Architecture.

Nous venons de dire qu'il n'y avoit point d'ordre dorique régulier. Avant de passer à l'ordre corinthien, disons un mot de ce que nous entendons par la régularité de cet ordre.

Les Grecs, à qui nous devons la découverte des proportions de l'ordre dont nous parlons, avoient conçu qu'une de ses beautés principales devoit consister dans la symétrie ; ce qu'ils ont exécuté avec le plus grand succès ; mais comme ils n'accoupoient pas les colonnes, & que les modernes en ont connu la nécessité à certains égards, plusieurs ont tenté en vain de concilier cette régularité des Grecs avec les accouplements ; en sorte que les uns ont fait pénétrer les bases & les chapiteaux, comme on le voit au portail des Minimes ; les autres, pour éviter ce défaut, ont fait leurs métopes oblongues ou barlongues, comme on le remarque à Saint-Gervais ; ceux-ci ont enfilé leurs colonnes, comme au bureau des marchands drapiers ; ceux-là ont donné un module de plus à leur ordre, comme au portique de la cour royale du château de Vincennes ; autant de tentatives infructueuses que d'autres enfin ont cru éviter, en se privant de l'application de cet ordre dans leurs productions ; extrémité peut-être plus condamnable encore, parce qu'elle détruit l'esprit de convenance, & qu'elle prive la plus grande partie de nos édifices du caractère qui leur convient. Tant d'irrésolutions & d'incertitudes nous ont

(a) Cette Planche auroit dû précéder la fontaine de Grenelle ; mais comme cette ordonnance dorique est de notre composition, nous avons jugé à-propos dans ces élémens de faire passer la production de M. Bouchardon avant la nôtre, comme un juste tribut que nous devons aux ouvrages de cet artiste célèbre.



portés à chercher un moyen moins imparfait que tous les précédens, & que nous avons employé dans plus d'une occasion avec quelque avantage. Nous en allons donner le précis.

La difficulté de l'accouplement consiste en ce que les Grecs n'ont donné de l'axe d'un triglyphe à l'autre, que deux modules & demi, qui valent trente minutes, le métope étant d'un module & demi, & le triglyphe d'un module, & que lorsque les colonnes & les pilastres sont accouplés, il faut nécessairement que d'un axe de colonne à l'autre il y ait trente-quatre minutes, chaque demi-module étant d'un module, & chaque base de cinq minutes; en sorte que trente minutes données par les Grecs, ne pouvant satisfaire à trente-quatre minutes qu'exige l'accouplement des modernes, il faut nécessairement hausser la frise de l'entablement de trois minutes, qui, au lieu de dix-huit, en aura vingt-un, pour donner ensuite vingt minutes à la largeur du métope, & quatorze à celle du triglyphe, qui ensemble égalent trente-quatre minutes nécessaires pour le bas des colonnes accouplées deux à deux. De ce procédé il s'ensuit à la vérité que l'entablement acquiert trois minutes de plus que le quart de la hauteur de la colonne; mais il faut observer que non-seulement cette proportion a été sujette à variation dans tous les tems; que d'ailleurs cette partie supérieure est toujours fort élevée de l'œil du spectateur; & qu'enfin cette augmentation est préférable à faire un entablement de quatre modules un quart porté sur une colonne dorique de dix-sept modules, ainsi que LeVau l'a pratiqué à son portique de Vincennes déjà cité; système qui renverse les lois fondamentales de l'art, & qui ôte absolument à l'ordre le caractère de virilité qu'il nous paroît essentiel de lui conserver.

Ce moyen qui n'est pas sans inconvénient, nous paroît moins licencieux que tous les autres, & peut faire appliquer cet ordre à tous les édifices où son expression paroîtroit convenable, en observant cependant que les mesures que nous venons de donner, ne regardent que les angles saillans, & que lorsqu'il paroîttra nécessaire, pour donner plus de mouvement à son ordonnance, de pratiquer des angles rentrans qu'il faudra donner à ces derniers d'un axe de triglyphe à l'autre, trente-sept minutes, au lieu de trente-quatre, afin que les mutules placés sous le fophte du larmier supérieur de la corniche soient aussi sans aucune espèce de pénétration. Autrement, on ne doit faire aucun cas de la décoration de ce genre, parce que celle-ci n'étant mise en œuvre que pour embellir nos édifices, elle doit plaire à tous les yeux, loin d'offrir la confusion & le désordre qu'on remarque dans presque tous nos bâtim. ns françois où cet ordre préside. (*Voyez ce que nous avons déjà dit des fontaines, Tome VII. page 102.*)

### TROISIEME PARTIE.

*Observations générales sur les édifices sacrés, appliquées en particulier à une abbaye.*

Les édifices sacrés sont de tous les bâtimens ceux qui devraient annoncer le plus de grandeur, de dignité & de majesté, & rien n'est si négligé que la plupart de nos églises. En général nos églises paroissiales, & particulièrement les modernes, n'ont point ce caractère; elles ne sont point assez vastes pour contenir les différens genres d'ornemens dont on décore l'intérieur, & le plus souvent ces décorations font plus théâtrales que convenables à la maison du Seigneur.

Cette courte réflexion n'empêche pas que nous n'applaudissions aux chefs-d'œuvre que renferment la plupart de nos monumens sacrés; mais nous n'en sommes pas moins forcés de convenir qu'à l'exception de quelques édifices gothiques, nous n'avons guères d'ouvrages modernes qui méritent quelque considération, & que le Val-de-Grace, la Sorbonne, l'Oratoire, font peut-être les seules églises en cette ville qui offrent le plus d'objets conformes à l'idée qu'on doit se former de l'ordonnance, de la décoration & de la disposition de nos temples.

Nous pourrions pousser plus loin nos observations critiques, & nous étendre sur les reproches que l'on

peut légitimement faire à nos églises; nous pourrions aussi entreprendre ici l'éloge de l'église de sainte Genevieve, qui se bâtit de nos jours sur les dessins & sous la conduite de M. Soufflot, contrôleur des bâtimens de Sa Majesté; & celui de la nouvelle paroisse de la Magdeleine, qui va s'élever sur les dessins de M. Contant, architecte du Roi, & dont les plans, approuvés de la Cour & des connoisseurs, promettent les plus grands succès: mais obligés de nous renfermer dans l'explication de nos Planches, & de supprimer tous les détails qui ne sont pas essentiels, nous passons au projet qui a été fait pour l'abbaye de Panthemont (a) par M. Franque, aussi architecte du Roi, & que nous donnons plutôt que l'édifice érigé par M. Contant pour la même abbaye, parce que nous donnons les nouvelles décorations intérieures du Palais-royal, exécutées sur les dessins de M. Contant.

### PLANCHE XVI.

*Plan au rez-de-chaussée du projet de l'abbaye de Panthemont.*

L'église du plan que nous donnons ici, ne paroît pas d'abord un projet considérable, en comparaison des monumens que nous venons de citer; mais néanmoins la régularité de son ordonnance extérieure & intérieure, & la simplicité louable de sa décoration, la rendent digne d'être mise en parallèle avec les deux églises des dames de sainte Marie, l'une à la porte S. Antoine, l'autre à Chaillot, aussi bien qu'avec celle des dames de l'Annonciade à S. Denis; ouvrages du premier mérite en ce genre; toutes trois exécutées sur les dessins des Mansards. D'ailleurs nous avons choisi ce projet d'abbaye plutôt que celui d'une église paroissiale, à cause des bâtimens qui le composent, & dont la distribution nous rapproche davantage de la partie de l'Architecture qui intéresse le plus grand nombre.

### PLANCHES XVII. & XVIII.

La Planche dix-septième offre la distribution du premier étage, & la dix-huitième tous les supplémens que n'ont pu contenir les deux plans précédens; en sorte que par ces trois Planches on est en état de concevoir toutes les parties d'utilité, de commodité & d'agrément qu'il convient de donner à une abbaye royale destinée à contenir une abbelle, un certain nombre de religieuses, des dames pensionnaires de dehors, des demoiselles pensionnaires logées dans l'intérieur, & généralement toutes les pièces principales, pourvues des dégagemens qui leur sont relatifs. La grandeur de l'échelle de ces plans, & la précaution que nous avons prise de décrire l'usage de chacun, nous dispense d'entrer dans un plus grand détail.

### PLANCHE XIX.

Cette Planche offre le frontispice de l'église & la façade extérieure des bâtimens du côté de la rue. Ces derniers sont d'un bon style, & le lient heureusement par le moyen de la tour creuse, avec le portail de l'église d'ordonnance grave & régulière, & où cependant un ordre ionique eût peut-être été plus convenable que le dorique, comme on le voit du côté des jardins.

### PLANCHE XX.

Cette Planche fait voir la façade du côté des jardins; qui ayant trente-huit toises quatre pieds de longueur, a pu être divisée par trois avant-corps & deux arrière-corps; les trois premiers sont revêtus de pilastres ioniques, les deux derniers n'en ont seulement que l'entablement. Ce bel étage est élevé sur un soubassement, genre d'ordonnance préférable à beaucoup d'égards à deux ordres pratiqués l'un sur l'autre, qui non-seulement deviennent monotones, mais ne distinguent jamais l'étage supérieur d'avec l'inférieur.

(a) Nous avions promis dans le quatrième Volume, p. 450. de donner les dessins de l'abbaye de Corbie, par M. Franque, & celle de Clairvaux, par M. le Carpentier; mais nous nous sommes décidés sur celle de Panthemont, aussi du dessin de M. Franque, & préféré l'hôtel-de-ville de Rouen, par M. le Carpentier, afin de jeter plus de variété dans cette collection.

## ET PARTIES QUI EN DEPENDENT.

### PLANCHE XXI.

Cette Planche offre la coupe prise dans le plan du rez-de-chaussée sur la ligne D, E. On remarque dans cette coupe l'intérieur de l'église, celle du chœur des dames religieuses, le profil du grand escalier, & les développemens de la maçonnerie & de la charpente de la plus grande partie de ce monument. On y remarque aussi, quoiqu'en petit, ce genre de la décoration & des ornemens, dont le style ne peut faire que beaucoup d'honneur à M. Franque, dont nous possédons à Paris & dans la plus grande partie de nos provinces des ouvrages très-estimés.

### QUATRIEME PARTIE.

*Observations générales sur les édifices publics, appliquées en particulier à un hôtel-de-ville.*

Après les temples, les édifices publics tiennent le premier rang dans l'Architecture; ce sont eux qui annoncent l'opulence des cités, la splendeur des nations, & la bienfaisance des princes. On comprend sous le nom d'*édifices publics*, les hôtels-de-ville, les bourges, les hôtels des monnoies, les bibliothèques, les manufactures, les places, les marchés, les prisons, les hôpitaux, les arcs de triomphe, les ponts, les fontaines, & généralement tous ceux qui contribuent à l'embellissement, à l'utilité & à la sûreté des villes.

Ces divers bâtimens doivent s'annoncer en général par une grandeur relative à leurs espèces & à l'importance des capitales où ils se trouvent élevés, par une architecture qui n'ait rien de petit, par une ordonnance simple mais noble, par une construction solide, & particulièrement par de belles issues qui les présentent avec dignité.

La plupart de nos édifices publics manquent assez essentiellement d'une partie de ces avantages, le plus grand nombre n'ayant pas été élevés pour leurs destinations actuelles, tels que la bibliothèque du Roi, la bourse, la manufacture des Gobelins, l'hôtel des Monnoies, &c. d'un autre côté, notre hôtel-de-ville, nos marchés & nos hôpitaux sont d'une structure si ancienne, qu'ils ne peuvent servir d'exemple ni d'autorité; en sorte que nous n'avons d'assez véritablement beaux édifices du genre dont nous parlons, que la porte triomphale de S. Denis, la fontaine de Grenelle, plusieurs ponts & quelques places qui distinguent cette capitale des autres capitales du Royaume.

Choisissons en particulier un seul de ces monumens élevé de nos jours avec éclat dans l'une de nos provinces; & d'après cet exemple, rapportons une partie des précautions qu'on doit prendre & qui doivent être communes à toutes, ces explications ne pouvant nous permettre de détails particuliers sur chacun de nos édifices publics.

### PLANCHE XXII.

*L'hôtel-de-ville de Rouen, élévation du côté de la place royale.*

Ce monument, commencé à bâtir en 1758 par la ville de Rouen, sur les dessins de M. le Carpentier, architecte du Roi, a été projeté avec toutes les précautions que nous venons d'observer plus haut, c'est-à-dire que non-seulement l'architecte & les officiers municipaux se sont proposés d'élever le monument dont nous parlons, mais de prévoir le bon effet qu'il pourroit acquérir encore en le situant de manière à être aperçu d'un éloignement convenable, tel, par exemple, que de la métropolitaine d'une part, & de l'hôtel-Dieu de l'autre, tous deux éloignés de 130 toises, distance à-peu-près au milieu de laquelle est placé l'hôtel-de-ville dont nous parlons. A cette situation avantageuse on a observé une principale rue bien dressée & bien alignée, & d'un côté une place royale de 158 toises de longueur sur 45 de largeur, de l'autre un jardin de 64 toises de longueur sur 36 de largeur; & enfin d'une double place publique quadrangulaire & à pans d'environ 50 toises de diamètre; projet immensément conçu en grand, bien percé, & toujours le premier objet qui doit occuper les ordonnateurs & l'architecte.

*Architecture.*

Le premier objet qui doit occuper les ordonnateurs & l'architecte.

La façade de cet hôtel-de-ville du côté de la place royale, est d'ordre ionique, de deux piés & demi de diamètre, élevé sur un soubassement, & chargé de refend: au-dessus des deux étages, sur l'avant-corps du milieu seulement, s'élève un attique surmonté d'un dôme qui est terminé par un bétroi: dans le soubassement des deux pavillons de cette façade, sont placées des fontaines avec des inscriptions: enfin aux piés de cet édifice regne une terrasse continue qui empatte tous ce bâtiment, & lui procure un caractère de fermeté, le propre des édifices publics. Nous ne parlerons point ici des détails (2).

(2) On peut voir cette disposition générale dans la collection de ce projet que M. le Carpentier a fait graver.

On construisit aussi maintenant à Reims, sous la conduite & sur les dessins de M. le Gendre, ingénieur de la province de Champagne, une place publique qui réunit la noblesse, la simplicité, & la convenance. Elle sera décorée d'une statue pédestre de Louis XV. protecteur du Commerce & des Loix, de l'exécution de notre célèbre Pigal.

### CINQUIEME PARTIE.

*Observations générales sur les Maisons royales & les Palais, appliquées en particulier à un grand Hôtel.*

Les maisons royales & les palais des rois doivent être considérés comme des bâtimens d'habitation de la plus grande importance, & comme tels ils n'ont pu entrer dans cette collection; ce qui fait que nous nous sommes réduits à donner les dessins d'un grand hôtel, demeure qui, après les palais & les maisons royales, doit tenir le premier rang. Nous dirons seulement ici que les maisons royales ne diffèrent des palais qu'en ce que ceux-ci sont ordinairement élevés dans les capitales, les maisons royales à la campagne. La disposition de ces dernières & l'ordonnance de leurs façades, doivent par cette raison avoir un caractère moins grave dans leur décoration, & une fermeté moins absolue dans les parties qui les composent. On doit regarder les palais comme le lieu de la représentation du monarque, les maisons royales seulement comme la demeure du prince, où dans la belle saison il vient avec sa famille & ses courtisans se délasser des soins du gouvernement.

Dans les palais il faut un caractère noble & une magnificence imposante, dans les maisons royales il suffit d'y observer de la grandeur & de l'agrément. Au reste l'agrément dont nous voulons parler doit moins s'entendre ici de l'ordonnance de leur décoration que de la situation avantageuse du lieu, de leurs issues agréables, de leurs dépendances assorties, & de l'étendue de leurs jardins de propriété; l'ordre ionique peut être préféré pour les dehors, le corinthien pour les dedans. Ces ordres semblent autoriser une certaine réitération dans les avant-corps & les pavillons extérieurs, & une certaine élégance dans les appartemens, qui assignent à ces édifices le style qui leur est propre.

Trianon pourroit être considéré comme une assez belle maison royale, s'il n'étoit pas situé si près de Versailles. Ce n'est pas qu'on ne puisse admettre plusieurs étages dans un bâtiment de l'espèce dont nous parlons; mais la suppression des combles de Trianon, l'ordre ionique qui y préside, la beauté de ses jardins, tout y concourt à nous donner une idée de l'agrément que nous recommandons.

Marli peut être aussi considéré comme une maison royale plutôt que comme un château, rien n'annonçant à Marli ce caractère.

Il nous seroit plus difficile encore de citer plusieurs exemples de palais à Paris. Le Luxembourg & le Palais-royal ont un caractère de pesanteur dans les masses & de si petites parties dans les détails, qu'ils ne peuvent servir d'autorité. Le palais des Tuileries, quoique contenant plus d'un chef-d'œuvre, est composé d'une architecture si désastrieuse, qu'il est presque dans le cas du précédent. A l'égard du palais Bourbon, il est d'une ordonnance si mesquine, & chargé de détails si peu corrects, qu'il est moins capable qu'aucun d'être imité pour ce genre de productions. Au défaut de tels exemples, citons quelques-uns de nos beaux hôtels, & disons un mot de l'ordonnance qui les doit caractériser.

C



Les hôtels, demeures des grands seigneurs, sont des bâtimens élevés dans les capitales, & où ils sont habituellement leur résidence. Le caractère de leur décoration exige une beauté assortie à la naissance & au rang des personnes qui les font bâtir; néanmoins ils ne doivent jamais annoncer cette magnificence réservée seulement pour les palais des rois.

C'est de cette diversité de rang, du monarque aux grands princes, & de ceux-ci aux sujets, que doivent naître nécessairement les différens caractères d'édifices; connoissances indispensables qui ne peuvent s'acquérir que par l'étude de l'art, & particulièrement par l'usage du monde; c'est par ce dernier, n'en doutons point, qu'on arrive à la convenance, qu'on observe les bienséances, que le jugement s'acquiert, que l'ordre naît dans les idées, que le goût s'épure, & qu'on apprend à connoître positivement le caractère propre qu'il faut donner à chaque bâtiment. Certainement le rang du personnage qui fait bâtir, est la source où doivent se puiser les différens genres d'expressions dont nous voulons parler: or comment y arriver sans l'usage du monde, qui nous apprend à distinguer tous les besoins & le style convenable à telle ou telle habitation érigée pour tel ou tel propriétaire? Par exemple, la demeure d'un prince (a) destiné par sa naissance au commandement en chef des armées; celle d'un prélat (b) appelé au pontificat par une longue habitude au sacerdoce; celle d'un premier magistrat (c), ou celle d'un ministre éclairé chargé du gouvernement, ne doit-elle pas s'annoncer différemment, & différer particulièrement de celle d'un maréchal de France, ou d'un autre officier général, de celle d'un évêque ou d'un autre dignitaire ecclésiastique, de celle d'un président à mortier, &c. &c. personnages qui ne tenant pas le même rang dans la société, doivent avoir des habitations dont l'ordonnance annonce la supériorité ou l'infériorité des différens ordres de l'état? Les premières demeures, par exemple, seront des palais, palais de la seconde classe à la vérité; les deuxièmes, seulement de grands hôtels; dans celles-là on y observera avec certaines modifications le caractère que nous avons désigné pour la demeure des rétes couronnées; dans celles-ci, une ordonnance plus simple: mais dans dans toutes les deux, pour la demeure du militaire, on devra faire présider un caractère martial, annoncé par des corps rectilignes, par des pleins à-peu-près égaux aux vuides, & par une Architecture qui puise sa source dans l'ordre dorique. Pour la demeure de l'homme d'église, on fera choix d'un caractère moins sévère, qui s'annoncera par la disposition de ses principaux membres, par des repos assortis, & par un style soutenu, qui ne soit jamais démenti par la frivolité des ornemens; enfin, pour la demeure du magistrat, on saisira un caractère qui devra se manifester par la disposition générale de ses formes, & la distribution de ses parties, les seuls moyens de parvenir à désigner sans équivoque dès les dehors de l'édifice, la valeur, la pitié, l'urbanité. Au reste, nous le répétons, il faut se souvenir d'éviter dans ces différens genres de composition la grandeur & la magnificence du ressort des palais des rois; la grandeur, parce que l'intérieur des appartemens étant nécessairement moins vastes chez les particuliers que chez les grands, les hauteurs des planchers doivent produire dans les dehors moins d'élévation, moins de magnificence, parce qu'il est de convenance que les ornemens soient répandus avec moins de ménagement dans les maisons royales, que dans toute autre espèce de bâtiment. Nous venons de dire que l'hôtel d'un militaire (d) devoit annoncer un caractère martial; pour cela on fera choix de l'ordre dorique, parce que cet ordre étant considéré comme celui des héros, il convient que ce soit de cet ordre que soient puisés tous les membres d'Architecture qui entreront dans son ordonnance. Nous avons dit aussi qu'il étoit nécessaire que la résidence des prélats (e) annonçât moins de sévérité; pour cela on devra choisir l'ordre ionique, moins solide que le précédent, pour

désigner l'aménité qui doit caractériser l'habitation de l'homme d'église. Enfin nous avons recommandé que l'urbanité s'annonçât dans la décoration des façades de la demeure des magistrats (f); pour cet effet, on devra faire usage de l'ordre composite, qui par la double application de ses ornemens & sa proportion moins vaine encore que le dorique & l'ionique, paroît propre à annoncer à l'esprit les différentes fonctions de la magistrature. Ce n'est pas que l'ordre dorique ne pût être employé convenablement dans l'ordonnance de ces trois hôtels; mais indépendamment qu'il paroît nécessaire d'apporter une forte de variété dans l'ordonnance de nos édifices, il est important encore d'appeler à son secours l'expression de différens ordres, pour tâcher d'amener sur la scène dans les diverses productions des membres d'Architecture & des ornemens qui appartenant à ces ordres, contribuent à faire reconnoître avec moins d'équivoque l'usage particulier de chacun des bâtimens de même genre; sans parler ici de ceux de genre différent, qui exigent à plus forte raison, chacun séparément, un caractère distinctif, d'où dépend le véritable succès de la décoration de toutes les espèces de productions en Architecture. Passons à-présent au projet d'un grand hôtel de notre composition, dans lequel nous avons tâché de faire entrer la plus grande partie des piéces de parade, de société & de commodité avec les dépendances qui leur sont nécessaires.

### PLANCHE XXIII.

Projet d'un grand Hôtel de quarante toises de face.

Persuadés que le premier mérite d'un plan consiste dans la beauté des enfilades principales, nous les avons observées ici, & avons pris soin de les exprimer par des lignes ponctuées. Nous avons aussi fait en sorte que le centre du grand salon se rencontre dans les deux maîtresses enfilades, avantage considérable, & qui se trouve rarement dans nos édifices françois, à l'exception de nos maisons royales. Une de ces choses qui nous a paru aussi fort essentielle, c'est que des périlleux amenent à couvrir depuis l'entrée de l'hôtel jusqu'aux appartemens. D'ailleurs ces périlleux en colonades donnent un air de dignité à ces sortes d'habitations, qui les distingue des maisons ordinaires, sans pour cela leur donner la tumultuosité des palais des rois, qui se manifeste non-seulement par beaucoup plus d'étendue, mais encore par des avant-cours, des places d'armes, & une infinité d'autres dépendances de leur ressort. Peut-être eût-il été bien aussi d'observer dans cette distribution un porche, qui de la cour d'honneur eût fait descendre les maîtres à couvert dans leur appartement; mais il s'agissoit de faire ici un grand hôtel de 75 toises de largeur entre deux murs mitoyens, & de l'annoncer par une grande cour qui indiquât par son aspect le rang du personnage qui devoit l'habiter; en sorte que les balles-cours devenant petites, ne pouvoient raisonnablement permettre le porche que nous desirons ici. A ce défaut, que nous avouons n'être pas peu considérable, voici comme on y pourroit remédier: ce seroit d'avancer de neuf à dix piés les six colonnes de front placées au-devant du vestibule, en sorte que les voitures pourroient passer entre ces colonnes & les murs de face, moyen qui peut se mettre en pratique dans cette distribution, mais qui ne peut avoir lieu que dans le cas d'une cour d'un certain diamètre, à cause de l'échappée des carrosses & de la pente du pavé qu'il est nécessaire de gagner de loin, pour que le sol du porche proposé se trouve, à quelque chose près, à niveau du vestibule. Nous nous sommes contentés d'annoncer cette faille, sans l'exprimer sur cette Planche. Nous avouons sincèrement que cette idée ne nous est venue que depuis sept ou huit années que ce projet est gravé; remis depuis lequel nous avons aperçu plus d'une fois l'incommodité que les grands éprouvent, de n'arriver pas à pié sec dans l'intérieur de leur habitation, avantage néanmoins qui se rencontre rarement dans nos hôtels, mais que nous conseillons à tous les propriétaires & à nos jeunes architectes, comme un des points essentiels pour ce qui regarde la commodité.

(f) Telle que pourroit être l'hôtel Melé.

(a) Telle que celle du duc d'Orléans.  
(b) Telle que celle de l'archevêque de Paris.  
(c) Telle que celle du chancelier de France.  
(d) Tel que celui de Souffle.  
(e) Telle que l'hôtel de Rohan.



## ET PARTIES QUI EN DEPENDENT.

Nous avons pris soin d'écrire le nom & l'usage de chaque pièce de ce plan, & de désigner par la lettre A toutes celles qui composent l'appartement de parade, par la lettre B celles qui déterminent l'appartement de société, & enfin par la lettre C les deux appartemens privés, placés en ailes & donnant sur les jardins fleurissés, aussi bien que celui destiné pour les bains, rangé aussi dans la classe de ces derniers. Toutes les autres pièces comprennent le département de la bouche, des écuries & des remises, avec leurs dépendances; ce qui nous dispense d'entrer dans un plus long détail. (D'ailleurs nous renvoyons au mot *Distribution*, quatrième Volume, p. 1063.) Nous avertissons seulement ici que ce plan a été gravé à gauche par l'inadvertance du graveur, ce qui fait paroître ici le grand escalier mal situé, contre toute idée de vraisemblance.

### PLANCHE XXIV.

Le format de ce Volume n'ayant point permis de joindre les deux ailes au principal corps-de-logis, on a pris le parti de les graver séparément sur la même Planche, ce qui ne laisse pas de nuire à l'effet général de l'ensemble; mais on peut se représenter la partie A jointe à celle B, & celle C jointe à la partie D, pour en juger. Au reste ces deux ailes ne font que les élévations des dépendances de ce bâtiment, mais ajustées de manière que malgré leur infériorité elles contribuent à faire valoir l'ordonnance de l'hôtel proprement dit.

Cet édifice est composé de deux étages, le rez-de-chaussée orné d'ordre ionique, le premier d'ordre corinthien. Le principal corps-de-logis placé entre cour & jardins, jouit du côté de la cour de l'aspect de la place publique par la colonnade qui se voit ici, & dont les axes des entre-colonnemens correspondent à ceux des croisées du principal corps des bâtimens. Nous ne ferons point l'analyse de cette production, son éloge seroit déplacé, & on doit naturellement nous dispenser d'en faire la critique; nous ferons remarquer seulement la relation scrupuleuse que nous avons observée entre les dehors & les dedans, comme le principal objet de la composition d'un bâtiment de cette espèce.

Nous n'avons donné ni la façade du côté du jardin, ni la coupe de ce bâtiment, dans le dessein d'éviter la multiplicité des Planches: d'ailleurs on sentira facilement par l'inspection du plan, l'effet que ces façades doivent produire, & nous nous flatons que ce projet fera quelque plaisir à tout amateur impartial.

## SIXIEME PARTIE.

*Observations générales sur les maisons particulières, appliquées à un bâtiment régulier distribué dans un terrain très-irrégulier.*

Sous le nom de *bâtimens particuliers* on comprend deux sortes d'habitations, les unes destinées à la résidence des riches citoyens, & où ils font leur demeure habituelle; les autres, celles que les habitans font élever dans les cités pour assurer une partie de leur revenu, en les donnant à loyer aux commerçans, aux artisans, &c. Les premiers doivent avoir un caractère qui ne tienne ni de la beauté des hôtels, ni de la simplicité des maisons ordinaires. Les ordres d'Architecture ne doivent jamais entrer pour rien dans leur décoration, malgré l'opulence de ceux qui les font élever (a). Non-seulement ces ordres y deviennent trop petits à cause du peu d'élévation des pièces, mais ils doivent être réservés pour les bâtimens de quelque importance, ne produisant un véritablement bel effet que lorsqu'ils peuvent avoir un certain diamètre.

A leur défaut, dans les premiers bâtimens dont il s'agit, il faut seulement faire usage de l'expression d'un de ces ordres, pour l'appliquer selon le goût ou le rang de celui qui doit l'habiter, & se ressouvenir que l'Architecture doit toujours être d'un bon style; les ornemens,

(a) Une maison particulière bâtie par M. Carraut pour M. Janvel, rue de Varenne, faubourg St. Germain, est telle que nous la dessinons. Le bâtiment élevé pour M. d'Argenson, alors Chancelier de M. le Duc d'Orléans, par M. Boiffraud, rue des Bons-Enfans, est encore un exemple de ce que nous recommandons.

quand ils sont nécessaires, répandus avec choix; & les façades régulières.

Les secondes habitations doivent aussi avoir leur caractère particulier, qui consiste en une plus ou moins grande simplicité allouée à l'importance des villes où elles sont élevées. La symétrie, la solidité, la commodité & l'économie, doivent faire l'objet capital de ces dernières demeures: plusieurs corps-de-logis séparés par des cours aérées doivent déterminer le local de leur distribution; selon leur situation, elles doivent contenir ou des boutiques, ou des magasins, ou des ateliers, ou des legemens subalternes; dispositions néanmoins qui ne doivent nuire en rien à l'ordonnance des façades sur la rue (a), parce que ces sortes d'habitations étant en bien plus grand nombre que les autres édifices, elles doivent contribuer à la décoration & à l'embellissement des villes.

Appliquons ces notions élémentaires à la distribution & à la décoration d'une maison particulière de la première classe, projetée pour Avignon par M. Franque, architecte du Roi.

### PLANCHE XXV.

Cette Planche offre une distribution régulière très-ingénieuse, contenue dans un terrain clos de murs, le plus irrégulier qu'il soit possible, & dont M. Franque a tiré parti d'une manière à faire juger de la sagacité, de son goût & de son intelligence. En effet, rien de si bien entendu que ce plan; beauté, proportion, variété, agrément, commodité, symétrie, relation des dedans aux dehors, tout s'y trouve réuni. En un mot, ce projet nous paroît un chef-d'œuvre, & seroit seul capable de faire beaucoup d'honneur à cet architecte, s'il n'avoit prouvé par tant d'autres productions l'étendue de ses connoissances, & son expérience dans l'art de bâtir.

### PLANCHE XXVI.

Cette Planche donne le plan du premier étage de ce bâtiment, & est composée d'un bel appartement & de quatre autres moins considérables, mais tous pourvus des commodités qui leur sont nécessaires. Au-dessus de cet étage, du côté de la place seulement, est encore pratiqué un appartement; en sorte que tout le rez-de-chaussée est occupé par un appartement de société, un jardin, des cuisines, des offices, des écuries & des remises; & que dans les étages supérieurs on trouve un appartement pour le maître du logis, & cinq appartemens pour la famille ou ses amis; distribution suffisante pour la maison d'un particulier riche, qui retiré en province, y jouit d'un revenu honnête, & qui se détermine à se vouloir loger commodément & avec goût.

### PLANCHE XXVII.

Cette Planche offre l'élévation du côté de la cour, avec la coupe du grand escalier, & l'élévation du côté du jardin de ce bâtiment. On remarque un caractère de fermeté dans l'ordonnance de ses façades, qui n'a rien de pesant ni de défallot; caractère qui se suffit à lui-même, & qui prouve bien l'inutilité des ordres dans les habitations des particuliers. Si nos architectes présentoient toujours de telles productions à leurs propriétaires, ceux-ci n'auroient pas la manie de vouloir une décoration, qui, pour être plus riche, n'en est pas plus estimée des connoisseurs. Des arcades plein centre, un certain mouvement dans les plans, des balustrades au lieu de balcons, des ouvertures en rapport avec les trumeaux, de beaux chambranles, des retends placés convenablement, une sculpture bien répartie, d'excellens profils, un bel appareil, sont autant de beautés caractéristiques du ressort des bâtimens dont nous parlons, & qui se rencontrent dans ce projet; considération qui nous l'ont fait préférer à tout autre dans cette collection, parce que nous nous serions fait honneur de l'avoir produit: du-moins nous nous flatons qu'on nous saura gré de l'avoir rendu public, comme un exemple utile, inté-

(a) Une maison bourgeoise, rue Saint-Martin, vis-à-vis la fontaine Maubod, & une autre, rue des Mauvaises Paroles, sont deux autres par M. Carraut, font dans le genre que nous indiquons ici.

ressant & capable de piquer l'émulation de nos jeunes artistes.

## PLANCHE XXVIII.

Cette Planche fait voir la coupe du corps-de-logis sur la rue, l'élévation de l'aile de bâtiment sur la cour, & la décoration intérieure du cabinet en galerie donnant sur le jardin. On voit régner dans cette façade le même caractère que dans les élévations précédentes : unité recommandable comme le seul moyen de rendre un bâtiment de peu d'étendue, plus considérable en apparence.

## SEPTIEME PARTIE.

Observations générales sur la décoration intérieure appliquées en particulier à un appartement de parade.

Nous avons parlé, tome IV, page 702. &c. de la décoration en général. Il s'agit ici de la décoration des appartements en particulier : nous ne rappellerons point les écarts de l'imagination de la plupart de nos artistes à cet égard. La quantité de gravures qui s'en sont répandues dans le public, font assez connoître combien il étoit essentiel que ces compositions frivoles passassent de mode, pour faire place à des compositions moins bizarres sans doute. Nous sommes arrivés à cette époque, à en juger par quelques productions des architectes de nos jours. Pour nous convaincre de ce que nous avançons, nous allons en citer plusieurs de l'un & l'autre genre, & nous finirons ces observations par donner les décorations faites dernièrement dans les appartements du palais-royal, pour feu madame la duchesse d'Orléans, sur les dessins de M. Contant, architecte du Roi, de qui nous avons quantité d'ouvrages du premier mérite, & qui en plus d'une occasion a donné des preuves de son goût dans l'architecture, & de son génie dans les choses d'agrément.

Les décorations intérieures qui tiennent le premier rang, n'entendant pas parler ici de celles du dernier siècle d'un genre admirable (a), & à qui on ne peut reprocher qu'un peu de pesanteur & peut-être un peu de confusion, les décorations, dis-je, qui tiennent le premier rang sont celles du palais-royal que nous venons de citer, de l'hôtel de Toulouse, de l'hôtel de Biron, de la maison de M. Bourret, de la maison de campagne de M. d'Argenson à Neuilly, de la galerie de l'hôtel de Choiseul, &c. qui, comparées avec celles du palais Bourbon, celles de l'hôtel de Soubise, de l'hôtel de Rohan-Chabot, de la maison de M. Dionis, de la maison de campagne de M. de la Vallière à Montrouge, de la galerie de l'hôtel de Villars, &c. montrent assez la préférence que les uns doivent avoir sur les autres, & combien il eût été dangereux que les artistes les plus célèbres de notre temps n'eussent pas créé un nouveau genre de décoration qui anéantit pour ainsi dire cette frivolité qui seule faisoit le mérite des appartements du palais Bourbon, &c. ainsi que ce caractère de pesanteur que nous avons reproché aux anciennes décorations de la plupart de nos maisons royales. Entrons dans quelque détail à ce sujet à-propos des dessins que nous allons offrir, & qui, comme nous venons de le remarquer, ont été exécutés sous la conduite de M. Contant, par les plus habiles artistes, qui ont secondé ce savant architecte dans les embellissements du palais-royal.

## PLANCHE XXIX.

Elévation en face des croisées du salon, au premier étage des nouveaux appartements du palais-royal.

Cette décoration toute de menuiserie peinte en blanc, & dont tous les ornements sont dorés d'or mat & d'or bruni, offre le plus grand éclat. La porte à placards est revêtue de glaces, & les deux côtés occupés par des sophas (Voyez le dessin en grand d'un de ces sophas Pl. XXXVI.) au-dessus desquels sont aussi des glaces qui toutes répondent aux axes des croisées qui sont en face, & répètent le spectacle des jardins du palais-royal. Ces

(a) Telle que celle du Louvre, des Tuileries, de Versailles, du Palais-royal, de Vincennes, &c.

sophas sont couverts par des campanilles d'étoffe or & argent ajustées avec goût, qui meublent cette pièce avec la plus grande magnificence. Le plafond de ce salon est peint par M. Pierre, dont le nom seul dit tout. Les deux colonnes qui se voient ici sont engagées pour symétriser avec celles isolées qui leur sont opposées, & qui ont été introduites ainsi, pour racheter l'irrégularité de cette pièce anciennement bâtie avec assez d'irrégularité. (Voyez le plan de cette pièce, Pl. XXXV.)

## PLANCHE XXX.

Elévation du côté de la cheminée de la même pièce.

Les portes de cette décoration sont de glaces, comme celles de la pièce précédente, & ne diffèrent que dans leur attique; le dessin de la cheminée est de bon goût. Il est aisé de s'apercevoir combien la beauté réelle l'emporte sur les tiges du palmier, les guirlandes, les rocaillies, les palmettes, &c. qu'on a vu si long temps faire toute la ressource de nos sculpteurs en bois dans ce genre de décoration. Le chambranle de cette cheminée est aussi d'une belle forme, & est revêtu de bronze doré d'or moulu, traité de la plus grande manière. Des girandoles avec des génies enrichissent les angles; ces girandoles correspondent à de pareilles qui sont posées sur une table de marbre placée en face de la cheminée, & dont on voit le dessin dans la Planche XXXVI.

Les pilastres corinthiens qui décorent cette façade & son opposée, ont autorisé ici des membres d'Architecture qui l'ont empêché de devenir frivole, comme cela se pratiquoit précédemment; en sorte que toute cette ordonnance d'un bon style paroît convenable à la dignité du prince qui habite ce palais; considération plus intéressante qu'on ne s'imagine, & qui devoit être la première règle de toutes les productions des artistes.

## PLANCHE XXXI.

Elévation de la salle de jeu du côté de la porte qui donne entrée au salon.

Cette décoration d'ordre ionique est composée de grandes parties, & ornée d'excellents détails. Pour s'en convaincre, on n'a qu'à comparer cette production avec la plupart de celles du palais Bourbon, gravées dans l'Architecture française, ou avec celles de l'hôtel de Soubise, insérées dans les œuvres de M. Boitrand, & on verra combien les repos qui se remarquent ici, sont préférables à cette multitude d'ornemens qu'on a prodigués avec excès pendant trente années dans tous nos bâtiments, & dont même la décoration intérieure de nos temples n'est pas toujours exempte. Cet ordre est ionique, pilastres & colonnes; ces dernières sont engagées pour occuper moins de place dans l'intérieur de la pièce, & pour corriger l'irrégularité de la baïsse, nos anciens architectes ayant presque toujours sacrifié les dehors au dedans des appartements. (Voyez le plan de cette pièce, Pl. XXXV.)

## PLANCHE XXXII.

Elévation du côté de la cheminée de la même pièce.

Cette façade, du même style que la précédente, fait voir le côté de la cheminée placée entre deux pilastres; de belles tapisseries occupent les deux espaces qui déterminent le grand diamètre de cette pièce. Ces deux espaces sont d'inégale grandeur, à cause de la première disposition du plan, qui n'étant pas régulier, a occasionné ce défaut de symétrie dans cette ordonnance. Deux pans coupés dans l'un des côtés de la profondeur de cette salle de jeu, lui donnent une forme assez agréable, & ont produit la facilité d'y poser des glaces; ressource ingénieuse que l'homme de mérite sçait se permettre quelquefois, mais dont l'homme subalterne abuse presque toujours, ainsi qu'on le remarque dans la plupart des bâtiments que nous avons cités. L'abus des glaces n'est jamais une beauté dans les appartements; la prodigalité de ces corps transparents annonce plutôt la stérilité que le génie de l'architecte. Les beaux appartements du château de Richelieu, de celui de Mailons, de celui de Versailles, la galerie de Meudon, celle de Clagny, tous ces chefs,



chefs-d'œuvre n'en ont point; ils auroient occupé moins utilement la place des trésors qu'ils contiennent, & par conséquent auroient privé l'homme de goût des productions des grands maîtres qui s'y remarquent. Il est vrai qu'il n'en est pas de même d'un appartement d'habitation, principalement de celui destiné à une princesse. Aussi M. Contant en a-t-il usé, mais avec cette discrétion qui décele l'homme de génie & l'homme instruit de la convenance de son art & des grands principes de la profession.

PLANCHE XXXIII.

*Élévation du côté de la cheminée de la chambre de parade.*

Cette décoration est du meilleur genre. De belles parties, des détails heureux, des matières précieuses, des étoffes de prix, tout concourt à procurer à cette pièce une très-grande magnificence; les ornemens d'ailleurs nous ont paru assez intéressans, pour que nous en donnassions la plus grande partie dans les Planches XXXVI. & XXXVII. mais ce que nous n'avons pu rendre, sont les beautés de l'exécution considérées séparément dans chaque genre, & qui doivent exciter la curiosité des amateurs & des artistes éclairés.

PLANCHE XXXIV.

*Élévation du côté du lit de parade.*

Cette Planche fera connaître une des meilleures décorations en ce genre, qui se soit vûe jusqu'à présent dans l'intérieur de nos appartemens. Les quatre colonnes qui se remarquent ici, dont deux placées sur un plan différent, donnent à cette ordonnance un caractère grave, qui n'ôte cependant rien à son élégance. La forme du plan (voyez ce plan, Pl. XXXV.) contribue même à ajouter de la beauté à cette décoration, & à contenir le lit avec la dignité qui lui convient; d'ailleurs la forme de ce lit, la richesse de ces étoffes, la balustrade qui le renferme, les glaces qui sont placées dans les pans coupés, la forme ingénieuse des chapiteaux & des cannelures de l'ordre, enfin l'exakte régularité de chaque partie, tout dans ce dessein fait le plus grand plaisir. Cette belle pièce est terminée par une corniche composée d'ornemens d'un excellent genre, & dont on trouvera les dessins pour la plus grande partie, Planche XXXVII.

PLANCHE XXXV.

*Plans des trois pièces qui composent une partie de l'appartement de parade dont nous venons de parler.*

La forme des plans contribuant essentiellement à la beauté de la décoration intérieure, nous avons rassemblé sur la même Planche les trois plans des décorations précédentes. Ces trois plans font connaître les difficultés que M. Contant a été obligé de vaincre, pour rendre ces décorations régulières dans autant de cages irrégulières; obstacle qui exige dans un architecte le génie de son art, pour procurer en particulier à chacune de ces pièces les commodités qui leur sont nécessaires; commodités qui sont aujourd'hui une des parties essentielles de notre distribution.

PLANCHES XXXVI. & XXXVII.

*Développemens des principaux ornemens répandus dans la décoration des trois pièces précédentes.*

Le genre mâle que la plupart de nos architectes cherchent aujourd'hui à donner à nos ornemens, leur a semblé néanmoins ne pas devoir exiger ce caractère de pesanteur que nos anciens ont affecté dans les dedans des appartemens, ni cette prodigalité de petites parties que nous avons déjà reprochée à la plupart de nos sculpteurs en bois, mais un juste milieu entre ces deux excès, parce qu'ils ont senti enfin que les décorations intérieures doivent être agréables; que rien n'y doit paroître lourd ni dans les masses ni dans les détails; que même il étoit nécessaire de réveiller leur ordonnance par un peu de contraste, pourvu qu'il ne fût point outré; le contraire dont plusieurs ont abusé quelquefois, n'ayant en Architecture.

gendré que des chimères, & qu'ils ont senti que trop de symétrie à son tour ne produisoit souvent que des compositions froides & monotones. Les ornemens de ces deux Planches sont également exempts de ces deux défauts, en fixant, pour ainsi dire, le véritable goût & le style propre à cette partie de l'art.

PLANCHES XXXVIII. & XXXIX.

Ces deux dernières Planches offrent les plans & les décorations intérieures d'un escalier bâti sur les dessins de M. Franque, architecte du roi, à l'abbaye de Vaux-luisant. La simplicité qui regne dans son ordonnance, sans être pauvre, la proportion des membres qui y président, un certain caractère de fermeté qui se remarque dans les profils, la forme ingénieuse des rampes & du contour des marches qu'il a fallu assujettir à la hauteur du premier étage, en conservant un palier au milieu, sont les motifs qui nous ont portés à préférer cet exemple à tout autre d'une distribution plus compliquée. D'ailleurs l'Architecture françoise offrira à nos lecteurs plus d'un modèle en ce genre, & plusieurs monumens considérables, qui accompagnés des descriptions que nous avons été chargés d'en faire, pourront contribuer à développer les connoissances des jeunes artistes. Au reste, ce sera au public éclairé à juger des observations répandues dans l'un & l'autre ouvrage; au moins l'assurons-nous de notre impartialité. La meilleure preuve que nous en puissions donner, c'est le choix des productions que nous lui offrons ici, & la réputation que se sont acquises les habiles artistes qui ont la meilleure part en cette collection.

COUPE DES PIERRES.

PLANCHE I<sup>re</sup>.

- Fig. 1. Voûte annulaire dont le plan est un cercle.  
2. Arc rampant dont les impostes ne font point de niveau.  
3. Arc de cloître. A, B, C, portions de berceaux.  
4. Voûte d'arrête.  
5. Arrière-voussure de la porte Saint Antoine.  
6. Arrière-voussure de Montpellier.  
7. Ceinture pour soutenir les voussures pendant la construction d'une voûte. A B, entrait qui répond au niveau des impostes. C, poinçon qui répond au dessous de la clé; les autres pièces servent à soutenir les dosiers sur lesquelles on construit la voûte.  
8. Compas d'appareilleur. A E, la branche femelle, fendue depuis A jusqu'en B, pour recevoir la partie A D de l'autre branche A C.  
9. Dégauchissement d'une pierre; il se fait avec les deux règles A B, C D, que l'on place dans des cisèleres pratiquées à la pierre dont on taille toute la surface selon la direction du fond de ces cisèleres.  
10. Développement. A, doele. B, panneaux de lit. C, panneaux de tête.

PLANCHE II.

- Fig. 11. Double coupe de la plate-bande ABCD d'un pallier. P, point de concours des joints m n, m n. R, point de concours des joints n o, n o. G, point de concours des joints de lit des claveaux du plafond.  
12. n. 1. Epure d'un berceau cylindrique.  
12. n. 2. Epure d'un claveau de voûte cylindrique. c, d, g, h, la doele entourée des panneaux de lit & de tête, désignés par les autres lettres.  
13. Fausse coupe dans un berceau cylindrique.  
14. Bonne coupe d'une plate-bande A B.  
15. n. 1. Fausse coupe apparente d'une des plates-bandes des fenêtres & portes du Louvre.  
15. n. 2. Clé de la plate-bande en perspective.  
15. n. 3. Un des autres voussures.  
16. Direction que doit avoir le fil ou lit de la pierre dans un voussure.  
17. Liaisons des pierres dans un mur.  
18. Voûte gothique: les nervures qui répondent au;



dessus des lignes *a d*, *b c*, sont les arcs doubleaux; celles au-dessus des lignes *a b*, *d c*, lorsque ces parties sont fermées de mur, s'appellent *formerets*, *mp*, *mn*, *mo*, sont les liernes; *ap*, *bp*, *co*, *cn*, sont les tiercerons; *a c*, *b d*, sont les ogives.

## PLANCHE III.

Fig. 19. Voûte hélicoïde sur noyau.

20. Ceintre gothique, approchant de la chaînette.

21. Panache.

22. Plate-bande, dont une moitié *B C* est composée de vousoirs, dont les joints de lit sont formés par un seul plan, *C C*, & l'autre moitié *A C*, par des vousoirs à croissettes.

23. *n*. 2. Un des vousoirs à croissette en perspective.

24. *n*. 2. Utiage de l'équerre pour équarrir une pierre.

25. Sauterelle, fausse équerre ou récipiangle.

26. Arc surbaillé.

27. Arc surhaillé.

## Outils du tailleur de pierre.

28. *A*, têt. *a*, son plan. *B*, laye ou marteau bretelé. *b*, son plan. *C*, ciseau. *D*, maillet. *E*, marteau ou pioche. *e*, son plan. *F*, riflard bretelé. *G*, crochet. *H*, ripe.

## PLANCHE IV.

Fig. 29. Epure.

30. Voûte plate d'une seule pierre.

31. *n*. 2. Voûte plate, composée de plusieurs rangs de vousoirs inscrits les uns dans les autres.

32. Plate-bande.

33. Plancher composé de poutrelles, proposé par Serlio.

34. *A*, extradors. *B*, intrados ou doele d'un des vousoirs d'une voûte plate.

35. Doele d'une voûte plate, proposée par M. Abeille.

36. Extradors de la même voûte.

37. Compartiment de l'extrados d'une voûte plate, dont les claveaux ne laissent point de vuide.

37. *n*. 2. *A*, doele d'un des claveaux de la voûte précédente. *B*, extradors du même claveau.

38. Compartiment de l'extrados d'une voûte plate en quarrés égaux, diagonalement opposés à ceux de l'intrados.

38. *n*. 2. *a*, doele ou intrados d'un des claveaux de la voûte précédente. *b*, extradors du même claveau.

## PLANCHE V.

Fig. 1. 2. 3. 4. Démonstrations relatives à la poussée des voûtes.

**PLAN, Coupe & Développement d'un moulin à vent, propre à battre & pulvériser du tuileau, à broyer du ciment, du mastic, & à scier en même tems des pierres en dalles.**

PLANCHE I<sup>re</sup>.

Coupe verticale du moulin.

## PLANCHE II.

Fig. 1. Plan de la tour du moulin, de son arbre, & de l'appenti renfermant la machine à scier les pierres.

2. Cylindre ou tambour excentrique, avec une partie de l'arbre qui est brisée.

3. Plan & profil du cylindre & de l'arbre.

4. Peigne pour arranger les scies à égale distance.

5. Bâti ou porte scies.

6. Profil de la fig. 5.

7. Manière dont les lames des scies sont attachées.

8. Meule avec son arbre pour broyer le ciment.

9. Plan de la meule, avec laquelle on peut broyer aussi des pierres à fustil calcinées & mises en poudre auparavant dans les mortiers *M*, *M*, *M*, de la fig. 1.

Ces pierres à fustil servent à faire le mastic pour remplir les joints des dalles, quand il est nécessaire.

## PLANCHE III.

Figure 1. Coupe verticale de l'appenti sur sa largeur, où on voit le porte-scie, & le moulinet qui sert à l'enlever.

2. Coupe verticale de l'appenti sur sa longueur; le profil du porte-scie, du moulinet & du balancier.

3. Vue du balancier tout monté.

Nota que la partie supérieure de cette machine est entièrement semblable à celle des moulins à vent, à blé exclusivement jusqu'en *A* Pl. I. où il y a une lanterne qui fait tourner le hérisson *B* horizontal de la même Planche, dont l'arbre & le mouvement sont communs à celui *C*, lequel engraine dans les petits hérissons *D*, *D*, Pl. I. & Pl. II. fig. 1. qui font tourner la meule *E*, Pl. 1. dans les cuves *F*, Pl. I. & Pl. II. figure 1. pour y broyer le ciment ou mastic. Le grand hérisson *C* est aussi denté de champ en-dessous, pour engrainer dans la lanterne *G*, Pl. I. & Pl. II. fig. 1. & faire tourner l'arbre *H*, auquel sont entées trois levées *I*, Pl. I. desquelles il n'y a que deux apparentes, celle du milieu étant cachée par l'arbre *H*. Ces levées agissant sur les mentonnets *K*, font mouvoir les pilons *L*, pour pulvériser les tuileaux mis dans les mortiers de fer fondu *M* de la dite Pl. I. Hors la tour de cette machine, & à l'extrémité de l'arbre *H*, Planches I. & II. il y a une barre de fer courbée en broche, Planche II. fig. 2. à laquelle est appliqué le cylindre ou tambour excentrique *O*, qui s'introduit librement dans la chambre *P*, Planc. III. fig. 2. du balancier *Q* de la même figure, & le fait aller & venir, quand l'arbre *H* fait ses révolutions. A ce balancier *Q*, qu'on voit aussi Planche II. fig. 1. on applique une des extrémités des barres de bois *R*, par le moyen des tourillons *S*; l'autre extrémité est ajustée en charnière à la tête *T* du bâti ou porte-scie *V* de ladite Planche 2. fig. 1. & Planche III. fig. 2. pour lui communiquer le mouvement de faire aller & venir horizontalement les scies sur les pierres *Y* de la Planc. III. fig. 2. posées au-dessous. Chaque porte-scie coule entre quatre poteaux *Z*, Planche II. fig. 1. & Planc. III. figures 1. & 2. plantés verticalement; & quand les pierres sont sciées, on relève les scies par le moyen des chaînes de fer *3*, Planche II. fig. 5 & 6 & Planche III. figures 1. & 2. qui se dévident sur les cylindres des moulinets *4*, Planc. III. figures 1. 2. Devant & derrière les pierres qui sont à scier, il y a deux folles *5*, Planche II. fig. 1. & Planc. III. fig. 1. pour recevoir l'eau & les grès avec lesquels on arrose. *c*, *c*, *c*, Planche I. & Planche II. fig. 1. tonneaux remplis de mastic. *d*, Planche I. petite serre pour les outils, dont le plan est représenté en *d*, Planche II. fig. 1. *e*, *e*, même figure, seaux d'eau pour arroser les pierres. *f*, *f*, cuillères pour arroser. *g*, *g*, *g*, même figure, épaisseur de la cloison de l'appenti.

## MACHINES A FORER les pierres, &amp; à arrondir les bafes des colonnes.

Fig. 1. Tour pour arrondir les bafes des grosses colonnes. Cette machine est de l'invention de M. Puitsieux, architecte du Roi.

*A*, pièce de bois posée perpendiculairement, & arrêtée en *X* & *Z*; elle est mise en mouvement par le double levier *B*, *B*, à l'extrémité duquel sont deux poulies auxquelles on attache des chevaux. Cette pièce de bois porte un rouet *C*, qui s'engraine dans deux lanternes, fait tourner les deux arbres *D*, *D*, portant chacun un rouet semblable au premier, lesquels font mouvoir les deux lanternes *d*, *d*, *E*, massifs par lesquels entrent les tiges des lanternes *d*; ils portent plusieurs roulettes vers les extrémités de leurs circonférences, comme en *K*,

## ET PARTIES QUI EN DEPENDENT.

pour faciliter les mouvemens des bafes F qu'on doit tourner. Ces maffifs font fixes, comme le font les meules de deffous dans les moulins à bié, & les bafes des colonnes tournent comme les meules de deffus.

Fig. 2. Cette figure représente le même tour à vûe d'oifeau.

3. Machine à fover & percer les pierres, inventée par le même, pour les placer avec plus de sûreté & de facilité. A, la pierre. L, foret ou trépan qui perce la pierre. B, montant de fer fixé par trois clavettes 1, 2, 3. C, talon du même montant de fer qui prend la pierre par deffous. D, crampon de fer en deux branches, lequel est fixé par deux fortes vis E, E, (fig. 5.) que l'on ferre avec une clé qui l'assure à la pierre. F, guide ouvert dans lequel passe le levier G qui s'allonge jusqu'au crochet H, où l'on met un poids de vingt livres L, pour presser sur le foret. Ce guide F, qui est aussi fixé au montant de fer B, vient en fer recoubant, comme en P, passer entre les deux vis E, E, pour se fixer sur la pierre par le moyen d'une troisieme vis Q, & forme avec le crampon de fer D une efpece de patte d'oye, telle qu'on voit fig. 5. M, double noix où l'on attache deux courroyes de cuir qui entourent le foret de trois ou quatre tours, & qui font tirés chacune à leur bout N par un homme alternativement. Sous le levier G, à l'endroit du foret, il y a plusieurs trous fraîfés, pour changer le foret à mesure qu'il creuse dans la pierre, afin qu'il soit toujours perpendiculaire.

Cette machine perce une pierre de 18 pouces d'épaisseur dans un quart d'heure; il faut deux hommes pour tirer, & un troisieme pour jetter de l'eau continuellement.

4. Développement du levier, où on voit en a, a, a, les trous fraîfés pour recevoir le pivot b du trépan L, L, de la figure 3.

5. Développement de la patte d'oye à vûe d'oifeau.

6. Partie du guide F ouvert en forme de fourche depuis F jusqu'en Y pour recevoir le levier H, & l'empêcher de s'écarter lorsqu'il agit.

## MAÇONNERIE ET PARTIES relatives.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

LE haut de la Planche représente des maçons diversément occupés; les uns A à monter des pierres taillées; d'autres B sur un échafaud à enduire un mur de plâtre; d'autres C, à construire un ouvrage de maçonnerie. On voit en D & en E deux tailleurs de pierre; en F, ceux qui préparent la chaux; en G, un fcieur de pierre; en H, I, K, les manœuvres occupés à servir dans la construction des bâtimens.

Fig. 1. Maçonnerie maillée, que Vitruve appelle *reticulatum*.

2 & 3. Maçonnerie en liaison, appelée par Vitruve, *infertum*.

4. 5. 6. Maçonnerie de pierres brutes. L'*isodomum*, le *pseudisodomum*, & l'*emplecton* grec. A, les assises. B, les couches de mortier. C, l'enduit de plâtre. D, le garni.

7. Maçonnerie en liaison & cramponnée, ou le *revintum* des anciens. E, les pierres cramponnées. F, les crampons. G, le garni.

8. Pierres démaigries ou plus creusées en maçonnerie, vers le milieu que par les bords.

### PLANCHE II.

Fig. 9. Maçonnerie en échiquier. A, angles faits de briques. B, rang de briques, qui tient le mur & le traverse. C, échiquier. D, partie intérieure du mur fait de ciment.

10. Autre maçonnerie en liaison. Deux faces de mur de carreaux de pierre ou de brique; l'intérieur du mur est de ciment ou de cailloux de rivière, & sou-

tenu de trois piés en trois piés dans sa hauteur par trois lits de brique.

Fig. 11. Maçonnerie incertaine ou rustique. F, pierres incertaines.

12. Maçonnerie en pierres de taille.

13. Mur de remplage.

14. Autre construction de muraille.

15. Maçonnerie faite de carreaux & boutiffes de pierres dures ou tendres, posées en recouvrement les unes sur les autres. A A, carreaux. B, boutiffes.

Exemples de quelques précautions à observer dans l'art de bâtir.

16. A, arrachemens. B, chaînes de pierres. C, arcades ou décharges.

### PLANCHE III.

Suite des précautions à observer dans l'art de bâtir.

Fig. 17. A, arrachemens. B, chaînes de pierres. C, poutres.

18. Murs de face & de refends. D, D, pierres callées avec des lattes.

19. E, E, pierres callées avec des lames de plomb.

20. Mur de face. A, taluds ou retraites données en dehors. B, à plomb du dedans.

21. Murs de face avec taluds ou retraites en-dehors & en-dedans. B, retraites. C D, axe du mur tombant au milieu de la fondation.

22. Murs de terrasse.

23. Autres murs de terrasse, fortifiés d'éperons ou contre-forts E, E, E, &c.

### PLANCHE IV.

Fig. 24. Autres murs de terrasse, avec des contre-forts A en-dehors, & d'autres contre-forts B en-dedans, diagonalement disposés en forme de scie.

25. Les mêmes murs de terrasse, avec des contre-forts en-dehors, semblables à ceux de la figure 24, mais dont les contre-forts du dedans C, C', sont disposés en forme de portions circulaires.

Nota. Les outils & les machines à l'usage du maçon & du tailleur de pierre, sont représentés ci-après, Pl. XI. XII. XIII.

### PLANCHE V.

Fig. 26. Coupe de l'ouverture d'une carrière: à la surface sont les engins à tirer la pierre de la carrière. A, A, pallages ou rues de la carrière. BB, ouverture de la carrière.

Nota. Les outils qui s'emploient pour détacher la pierre de la carrière, sont représentés & décrits ci-après, Pl. X.

### PLANCHE VI.

Fig. 27. n. 1. Coupe verticale d'un four à brique & à tuile, sur la ligne A B, même fig. n. 3.

27. n. 2. Plan du même four au-dessous du premier plancher.

27. n. 3. Plan pris au rez-de-chauffée.

Nota. On trouvera à la suite de ces Planches de Maçonnerie trois Planches représentant dans un plus grand détail le four à brique & à tuile, les diverses opérations qui s'y exécutent, & les outils qu'on y emploie.

28. Coupe verticale d'un four à plâtre.

### PLANCHE VII.

Suite de la fig. 23. n. 1. Elévation du four à plâtre.

28. n. 2. Plan du même four.

Nota. A la suite de ces Planches de la Maçonnerie on trouvera dans un plus grand détail une Planche représentant les différentes opérations & les outils du carrier-plâtrier.



Fig. 29. n. 1. Coupe verticale d'un four à chaux, prise sur la ligne A B de la même figure à la Planche suivante.

29. n. 2. Elévation du même four.

### PLANCHE VIII.

Suite de la fig. 29. Plan du four à chaux.

30. & 31. Bassins A B, destinés à la préparation de la chaux, pour être employée dans la maçonnerie. C, communication du bassin supérieur A au bassin inférieur B; elle est garnie d'une grille.

*Nota.* L'exploitation de la pierre à chaux ayant été considérée par ceux qui ont traité la partie de l'Agriculture, comme appartenante à l'Economie rustique, on trouvera dans cette partie une Planche représentant les différens détails d'un four à chaux; & cela ne doit pas être regardé comme un double emploi, parce que ce four devoit être traité aussi, mais sous un autre point de vue, par celui qui a été chargé de la maçonnerie.

### PLANCHE IX.

Fondemens.

- Fig. 32. & 33. Maniere de fonder par les piles. A, les piles. B, le bon fond. C, C, C, fig. 32. arcs bandés sur les piles. C, C, C, fig. 33. arcs renversés.
34. & 35. Maniere de fonder sur le roc. A A, le roc. B, B, piles élevées, ou maçonneries adossées. C, fig. 34. assises pratiquées par resaut au roc. C, C, fig. 35. harpes des pierres, & arrachemens pratiqués au rocher.
36. Maniere de fonder par les perrées. A A A, le roc. B B, C C, E E, cloisons de charpente. D, D, les bords intérieurs de cette cloison.
37. La même maniere de fonder par les perrées avec une seule cloison, quand le roc est escarpé. A, le roc. B, espace entre le roc & la maçonnerie, qu'on remplit de perrées. C, cloison. B, maçonnerie.
38. Fondation par arcades, dans les cas où l'on veut économiser. A A, le roc. C, C, massifs. B, B, les arcades. D, D, retombées des arcades.
39. Fondemens sur la glaise. A, grillages de charpente. B, longrines. C, traversines.
40. Fondemens sur le sable. A, tranchée. B, madriers. C, étréfilons ou piéces de bois qui en font la fonction.

### PLANCHE X.

- Fig. 41. Fondemens dans l'eau par le moyen des caissons. A, caissons.
42. Fondemens sur pilotis. A, grillage de charpente. B, planchers de madriers. C, Heurtoirs. D, pilots de remplage. E, pilots de bordage ou de garde.
43. Pilot. A, la pointe. B, la tête avec sa virole.
44. Sabot du pilot ou sa lardoire à quatre branches.
45. Pilots de bordage ou de garde A, entrelacés de palplanches B. C, C, C, C, rainures pour les palplanches.
46. Autre maniere de fonder sur pilotis. A, grillage qu'on emploie dans cette maniere de fonder.
47. Cheville à tête perdue pour arrêter le grillage sur les pilots.

Outils du carrier.

48. Pince de fer servant de levier. A, la partie ronde. B, la partie carrée.
49. Autre pince semblable, mais plus petite.
50. Rouleau.
51. Autre rouleau.
52. & 53. Esces.
54. Fer de l'esse, vu du côté de l'œil.
- 55 & 56. Malle de fer quarrée, appelée mail, & son fer vu du côté de l'œil.
- 57 & 58. Autre malle de fer quarrée, plus petite que la précédente, & vue du côté de l'œil seulement, ne s'étant pas trouvé sur la Planche suffisamment de place pour la représenter montée avec son manche.

Fig. 59. Tire-terre.

60. Fer de tire-terre, vu du côté de l'œil.

61. Marteau.

62. & 63. Coins.

64. Cric. A, la manivelle. B, le croissant.

65. Bacquet ou plateau.

### PLANCHE XI.

Outils du mason & du tailleur de pierre.

Fig. 66. Regle de bois.

67. Autre regle de bois.

68. Troisième regle de bois.

69. Equerre de fer.

70. Fausse équerre de bois.

71. Beuvau concave.

72. Beuvau convexe.

73. Grand compas.

74. Petit compas.

75. Niveau.

76. Autre niveau.

77. Regle d'appareilleur.

78. Coin de fer.

79. Malle de fer, appelée grosse malle.

80. Fer de la grosse malle, vu du côté de l'œil.

81. Petite malle.

82. Fer de la petite malle, vu du côté de l'œil.

83. & 84. Têtus.

84. & 86. Fers de ces deux têtus.

87. & 88. Autre têtus à démolir, avec son fer.

89. & 90. Marteau à deux pointes, & son fer vu du côté de l'œil.

91. & 92. Marteau bretelé à pointe, & son fer.

93. & 94. Marteau avec bretelure & hache, & son fer, vu du côté de l'œil.

95. & 96. Marteau avec hache des deux bouts, & son fer.

97. & 98. Marteau à dégrossir, & son fer.

99. Ciseau large.

100. & 101. Marteau à démolir les cloisons & les murs en plâtre, avec son fer.

102. & 103. Marteau à deux pointes, & son fer.

104. & 105. Marteau quarré d'un côté, & à pointe de l'autre, avec son fer, vu du côté de l'œil.

106. & 107. Hachette.

108. & 109. Déceintoir.

110. Poinçon.

### PLANCHE XII.

Fig. 111. Maillet.

112. Ciseau à main.

113. Gouge.

114. Riflard sans bretelure.

115. Riflard avec bretelure.

116. Aiguille ou trépan.

117. Rabot de bois.

118. Houe.

119. Drague.

120. Fouet avec son plomb.

121. Rondelle.

122. Crochet sans bretelure.

123. Crochet avec bretelure.

124. Riflard.

125. Truelle.

126. Autre truelle.

127. Autre truelle avec bretelure.

128. Pic.

129. Pic vu du côté de la douille.

130. & 131. Pioche.

132. Pelle.

133. Batte.

134. Hotte.

135. Brouette.

136. Banneau.

137. Oiseau.

138. Auge.

139. Panier d'osier à claire voie.

140. Sas.

141. Bar.



Fig. 142. Civière.  
143. Scie sans dents.  
144. Cuillière de fer.

PLANCHE XIII.

- Fig. 145. Scie avec dents.  
146. Scie à main avec dents.  
147. Demoiselle. A, la masse de fer.  
148. Scie à main sans dents.  
149. Fiche.  
150. Brancard.  
151. Bouriquet.  
152. Manivelle. A, le boulon de fer qui la traverse.  
153. Mouton. A, Pilot. B, billot de bois, vulgairement appelé *mouton*. C, Cordage. D, poulies. E, sol du mouton. Les pièces assemblées avec celle qu'on nomme *sol du mouton*, forment la fourchette. Voyez en G (fig. 160.) cette partie. G, montant. H, bras ou liens. I, ranche. K, jambette.  
154. Echafaud. A, mur. B, cerches. C, boudins. D, planches.  
155. Sonde avec ses pièces. A, le manche. B, B, B, tringles de fer. C, vis. D, douille. E, cuillière. F, fraise.  
156. Chevre. A, treuil. B, cordage. C, lévier. D, poulies. E, bras. F, travéris.  
157. Cabestan ou vindas. A, levier. B, treuil. D, cordage.  
158. & 159. Leviers ou boudins.  
160. & 161. Grueau. A, levier. B, treuil. C, cordage. D, poulie. E, poids. F, sol du grueau. G, fourchette. Les pièces assemblées avec le sol & aboutif santes en L, s'appellent *bras*. I, jambette. K, ranche, grand & petit. L, sellette. M, poinçon. N, lien. O, moifles.  
162. La partie supérieure du grueau. A, poinçon. B, sellette. C, fauconneau. D, liens. E, cordage. F, poulie.  
162. Grue. B, treuil avec le tambour ou la rue. C, cable. D, poids. E, empatement. F, arbre. G, contre-fiches. H, poinçon. I, ranche; le pié du ranche traverse la pièce appelée *soûpente*. K, liens. L, les petites moifles. M, la grande moifle. O, le mamelon du treuil. P, la lumière.  
163. B, louve. C, louverneau. D, effe.  
164. Ciseau à louver.

CARRIER-PLATRIER.

LA vignette représente une partie de carrière dans une colline escarpée; la masse en est percée par différentes rues d'où l'on a tiré la pierre de plâtre, que l'on conduit sur des bêtes de somme (fig. 16.) au four (fig. 17.)

- Fig. 1. 2. 3. 4. Coins de différentes longueurs & épaisseurs, qui servent au carrier pour détacher les uns des autres les différents lits de pierre à plâtre ou gips.  
5. Sac rempli de plâtre.  
6. Sac vuide.  
7. Mailloche.  
8. Pelle.  
9. Mail dont le carrier se sert pour frapper sur la tête des coins.  
10. Pic.  
11. Aiguille qui sert au carrier pour réserver un vuide dans le canal de la mine, pour communiquer le feu à la poudre dont elle est chargée.  
12. Tarière servant à percer la mine.  
13. Profil d'une mine percée avec la tarière & chargée de poudre, & l'aiguille qui laisse un passage, après qu'elle est retirée, pour introduire l'amorce, que l'on conduit dans des tuyaux de paille jusqu'à la poudre au fond de la mine, qui est fermée par un coulis de plâtre.  
14. Barre ou pince servant à soulever les lits de pierre.  
Architecture.

T U I L E R I E.

PLANCHE 1<sup>re</sup>.

LA vignette représente une tailerie & tous les bâtimens nécessaires.

A, B, C, le fourneau adossé à un terrain élevé par lequel on monte au-dessus. Les murailles sont fortifiées & soutenues par des contre-forts C, C, entre lesquels il y a deux portes pour entrer dans le fourneau. Voyez l'explication de la Planche III.

D, E, la halle dans laquelle on calibre le carreau & on le met sécher à l'ombre, ainsi que la tuile. F, moulerie. Elle a plusieurs ouvertures ou fenêtres. Le mouleur, qui est au-dessus de ce bâtiment, donne au coucheur les tuiles ou planchettes à mesure qu'il les a moulées. La fenêtre S fermée par une toile pendante, sert à introduire le sable dont le mouleur a besoin pour sécher son moule & le bloc sur lequel il travaille. L'ouverture g sert à tirer au dehors le sable qui tombe aux pieds du mouleur. Les autres ouvertures p, aussi fermées par des toiles, répondent à la partie de ce bâtiment où on marche la terre glaise. Derrière ce bâtiment est une fosse dans laquelle on détrempe la terre glaise. On voit une de ces fosses en m; elle est ordinairement entourée de glaise sèche & concassée en petits morceaux. n, tonneau ou baquet rempli d'eau, & enterré de presque toute sa hauteur, & à moitié recouvert par une planche. Le coucheur y trempe les planchettes sur lesquelles il transporte la tuile. o, petit pont & bascule servant à puiser l'eau nécessaire, qui coule par des rigoles dans les fosses à tremper.

Fig. 1. Ouvrier qui prépare & applatit une aire ou place d, e, f, couverte de sable, pour mettre sécher les moulées.

2. Coucheur qui étend sur la place a, b, d, les tuiles ou planches de terre que le mouleur lui a fournies; il les transporte en se servant de petits ais de bois qu'on nomme aussi *planchettes*, sur les aires ou places où il les laisse sécher.
3. Leveur qui rassemble les planches ou tuiles quand elles sont presque sèches, pour les transporter dans la halle couverte D, E.
4. Ouvrier qui marche la terre glaise, c'est-à-dire qui la pélite avec les pieds. La terre suffisamment corroyée, est transportée à la pelle sur le banc-à-terre qui est à droite du mouleur.
5. Le mouleur placé debout devant le bloc c, & entre les deux massifs E, C, qu'on nomme *bancs*. Le premier est destiné à recevoir la terre corroyée qu'on voit en D; & le second C, le sable A avec lequel il saupoudre le moule & le bloc sur lequel il travaille. Le sable est retenu sur le banc par des planches appuyées sur le tasseau B, & un semblable fixé à la muraille opposée. a, planchette que le mouleur applatit avec le racle. b, l'auge plein d'eau, dans lequel le mouleur met tremper le racle. d, planchette de bois avec laquelle le coucheur transporte les planches pour les faire sécher sur les aires ou places. E, ouverture par laquelle on retire le sable qui est tombé aux pieds du mouleur.
6. Plan de l'atelier du mouleur. M, la fosse où on détrempe la terre glaise. Q, fenêtre par laquelle on la jette dans la marche, qui est l'espace entre P & R. P, R, ouvertures pour entrer dans la marche: on les ferme avec des toiles. E, banc-à-terre. B, place du mouleur. C, banc à sable. s, fenêtre par laquelle on jette le sable sur le banc. c, bloc. b, l'auge. F, place du coucheur. D, tonneau ou baquet plein d'eau, dans lequel le coucheur trempe les planchettes.
7. Moule à tuile de petit moule. Ce chassis, qui a un demi-pouce d'épaisseur, a intérieurement neuf à dix pouces de longueur sur six de large. Il a une échancrure a qui reçoit la terre avec laquelle le coucheur forme le crochet de la tuile.

8. Moule pour la tuile du grand moule. Il a sept lignes d'épaisseur, treize pouces de long & huit de large, & aussi une échancrure *a* pour former le crochet de la tuile.
9. Moule pour la brique. Il a intérieurement un pouce deux lignes d'épaisseur, huit pouces de long & quatre pouces de large.
10. La plane avec laquelle le mouleur étend la terre dans les moules à tuiles, & dont il se sert comme l'ouvrier (*fig. 5.*) se sert du racle: il y en a de différentes grandeurs.
11. Moule à planches dont on fait le carreau. Il a intérieurement douze pouces de long sur six de large, & sept lignes d'épaisseur pour la planche dont on fait le carreau de petit moule. On se sert d'un plus grand pour la planche dont on fait le carreau du grand moule.
12. Racle: il est de bois, comme tous les autres outils, & sert au mouleur pour aplanner la terre dont il forme les planches.
13. Planchette avec laquelle le coucheur (*fig. 2.*) transporte les planches de terre glaise sur les places pour les faire sécher. Il y en a de plus longues & de plus larges pour la tuile.
14. Plioir sur lequel le leveur (*figure 3.*) transporte la tuile faitière, & sur lequel il lui fait prendre la courbure convenable. *C*, la poignée du pliour. *E*, la tuile.

## PLANCHE II.

La vignette représente l'intérieur de la halle *D, E*, Plan. 1. C'est un grand bâtiment de 36 piés de large sur 72 de long, dont le toit soutenu par cinq fermes de charpente, repose par ses extrémités sur des murs de huit à dix piés d'élévation. C'est dans ce bâtiment qu'on met sécher la tuile & le carreau, que l'on relève de dessus les places avant qu'ils soient entièrement secs. On forme avec la tuile de grandes tours *F, F, F, F, F*, composées de trois, quatre ou cinq tours l'une dans l'autre, & on la laisse sécher parfaitement en cet état avant de la mettre au fourneau. Les tuiles sont rangées quatre par quatre, les crochets en-haut, & tournés alternativement l'un vers le centre de la tour, & l'autre vers le dehors. Les paquets de quatre tuiles sont posés en liaison les uns sur les autres, en sorte qu'un paquet couvre le joint qui est entre les deux paquets qui sont au-dessous. On laisse les joints fort larges, afin que l'air circule plus facilement, & sèche plus promptement la tuile. C'est aussi pour la même raison que les différentes tours qui sont les unes dans les autres, sont espacées d'un pié ou environ. On met aussi sécher la tuile faitière sur les pièces de la charpente du comble qui peuvent les recevoir, comme on voit en *G, G*; on se sert pour y atteindre de quelques treteaux ou banquettes.

*Fig. 1.* Ouvrier qui coupe & bat les planches pour en faire du carreau. Il est assis sur un banc qu'on nomme *selle*, sur lequel il coupe en deux & deux à-la-fois avec le tranchant de la batte, les planches qu'il prend au tas *A*, dont les endroits se touchent. (L'envers est le côté de la planche qui touchoit le sable lorsqu'elle étoit sur la place). Il bat ensuite une des moitiés avec la batte (*fig. 5.*), ce qui applanit l'endroit; il bat ensuite l'autre moitié qu'il renverse la première, & continue ainsi jusqu'à ce qu'il ait formé vingt-cinq piles *C* de quarrés. Chaque pile est composée de vingt quarrés dont les endroits se touchent; disposition qui doit être conservée depuis que le leveur a ainsi placé les planches, jusqu'à ce que le carreau soit cuit. Les vingt-cinq piles forment la selle, qui est composée de cinq cents carreaux.

2. Le coupeur assis sur une des deux selles. Il prend deux quarrés à-la-fois, dont les endroits se touchent; & ayant appliqué l'envers de l'un sur la selle, il applique de la main gauche un des calibres *a, b, fig. 1. & 7.* dont il fait entrer les pointes

dans le quarré. Ensuite tenant de la main droite le couteau (*fig. 8.*), il retranche tout autour du calibre les parties du quarré qui excèdent, & forme ainsi un premier carreau. Il forme de même le second, dont il tourne l'endroit sur l'endroit du premier, & continue ainsi la pile qu'il a commencée, & forme de nouvelles piles *D* de carreaux, auxquelles il ne manque plus que la cuisson pour être en état de servir. *E*, plusieurs piles de carreaux qui achevent de sécher.

*Fig. 3.* Ouvrier qui porte une brassée ou pile de carreaux. Le même ouvrier leve aussi les planches de dessus les places.

4. Arrangement des planches sur les places, & la manière dont le leveur tourne les endroits les uns sur les autres de la main gauche. Il saisit la planche 1. de la droite, la planche 3. par le milieu des longs côtés, & du même tems il les renverse sur les planches 2. & 4. Il prend ensemble les deux planches 1. & 2. dont les endroits se touchent, & les pose ainsi ensemble sur les planches 3. & 4. en sorte que les envers de ces paquets se touchent. Il continue ainsi à renverser & à empiler les planches 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. ce qui forme cinq paquets particuliers qu'il empile les uns sur les autres sur celui du milieu 9. 10. 11. 12. ce qui forme une brassée composée de vingt planches.
5. Plan & profil de la batte dont l'ouvrier (*fig. 1.*) se sert pour battre & dresser en trois ou quatre coups les quarrés dont on fait les carreaux. Cet instrument est d'un bois dur & uni; il a neuf pouces de long, sept de large dans sa plus grande largeur; le manche a cinq ou six pouces.
6. Calibre & carreau de petit moule. *a*, calibre vu par dessus, du côté de la poignée. *b*, calibre vu par-dessous, du côté des pointes qui servent à le fixer dans les quarrés de terre glaise, dont le coupeur rogne l'excédent. Les calibres qui sont de bois, sont entourés d'une bande de fer, pour qu'ils ne soient point endommagés par le couteau. *c*, carreau vu par l'endroit où sont les empreintes des chevilles qui empêchent le calibre de tourner sur le carreau. *d*, carreau vu par-dessous & du côté de l'envers qui est un peu plus petit que l'endroit, les côtés étant coupés un peu obliquement, pour que la jonction des arêtes supérieures se fasse avec plus d'exactitude.
7. Calibre de carreau de grand moule. *A* & *B*, calibre vu par-dessus & par-dessous. *C* & *D*, carreau vu par-dessus & par-dessous.
8. Couteau de coupeur. C'est un morceau de lame de faulx, auquel on a adapté un manche; la lame a six pouces de longueur, & trois de large.
9. Plan & profil du batrieau, qui sert à battre la tuile encore flexible, pour la redresser avant de l'arranger en tours pour sécher parfaitement & à l'ombre. On se sert aussi de cet instrument qui a douze ou treize pouces de long, non compris le manche qui en a cinq, & trois ou quatre pouces de large aux extrémités, pour battre la tuile faitière, & la plier sur le pliour.
10. Les deux selles du coupeur, qui ont chacune de *A* en *B*, dix piés de long, un pié de large, & six pouces d'épaisseur; le dessus est élevé d'environ dix-huit pouces au-dessus du terrain. Sur la première sont onze pilles *F, D*, de vingt carreaux chacune, qui sont entièrement achevées; & sur l'autre selle, quatorze pilles de demi-planches ou quarrés *C, E*, qui, à mesure qu'ils seront rognés, passeront sur l'autre selle. Ces deux pilles ensemble contiennent cinq cents carreaux.

## PLANCHE III.

Profil, élévations & plans du fourneau pour cuire la brique, la tuile, & le carreau.

*Fig. 1.* Coupe suivant la longueur, par la ligne *DE* *AH* du plan, (*figure 4.*) *H*, la voûte. *A*, la bouche du fourneau d'un pié 8 pouces de large sur



trois piés de haut. C'est par cette ouverture que l'on jette le bois pour chauffer le fourneau. E, la bombarde. DF, cendrier au-dessous de la grille formée par quatorze ponts de trois arcades chacun. C, vuide du fourneau au-dessus de la grille où on arrange la tuile, brique, ou carreau que l'on veut cuire. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, premier rang de cheminées ou ventoules de six pouces en quarré, qui commencent à la naissance de la voûte. 8, 8, 8, second rang de six cheminées. 9, 9, 9, troisième rang de cheminées percées au sommet de la voûte. Toutes les ouvertures de ces cheminées sont disposées en quinconce, afin que l'on puisse, selon que l'on en laisse quelques-unes ouvertes, attirer la flamme vers la partie de la capacité du fourneau qui y répond. La terrasse au-dessus du fourneau est entourée par un petit mur bâti à la légère, servant de brise-vent: ce qui l'empêche de refouler la flamme dans le fourneau.

Fig. 2. Coupe transversale du fourneau. FDF, cendrier sous les arcades qui soutiennent la grille. C, vuide du fourneau. L, une des deux portes par lesquelles on enfourne les ouvrages que l'on veut cuire. 7, 8, 9, 8, 7, cheminées par lesquelles passe la flamme qui vient de la bombarde, à-travers la masse des ouvrages que l'on fait cuire en passant par les ouvertures de la grille & par celles qui sont au-dessus des arcades du premier pont du côté de la bombarde.

3. Coupe transversale de la bombarde près du premier pont. FDF, cendrier. C, ouvertures au-dessus des arcades du premier pont par lesquelles la bombarde communique au fourneau. B, partie extérieure du fourneau au-dessus de la voûte de la bombarde. Tout l'intérieur du fourneau, les arcades, la bombarde, sont revêtus de tuileaux maçonnés avec de la terre à four.

4. Plan général de la fondation du fourneau & des contreforts qui en soutiennent les murailles. FDF, cendrier; il est carrelé avec des carreaux de terre cuite. E, la bombarde. A, la bouche. H, la voûte sous laquelle se placent les ouvriers qui fournissent le bois au fourneau.

5. Plan du fourneau & de la bombarde au niveau de la grille. G, la grille formée par 14 ponts d'un pié de large, & espacés de quatre pouces. Ces ponts sont joints les uns aux autres par des briques disposées tant plein que vuide; ce qui forme dans les entre-ponts un grand nombre d'ouvertures de quatre pouces de long sur un pouce & demi de large, par lesquelles la flamme qui vient par-dessous les arcades, passe & se distribue dans toute la capacité du fourneau. E, la bombarde. KL, portes pour enfourner & défourner les ouvrages: ces portes sont fermées par une maçonnerie de brique & terre franche, quand le fourneau est en feu.

6. Disposition & arrangement de la tuile dans le fourneau; elles sont posées sur le champ en sorte que les tuiles d'une brasse croissent celles de la brasse qui est au-dessous.

7. Disposition & arrangement de la brique dans le fourneau. Celles du rang supérieur croissent celles du rang inférieur, & laissent de petits vuides par lesquels la flamme pénètre toute la fournée.

8. Disposition & arrangement du carreau dans le four-

neau; ils y sont placés sur le champ, les brasses couchées horizontalement les unes sur les autres, les endroits des carreaux tournés l'un vers l'autre, de même que les envers.

## COUVREUR.

- Fig. 1. Bâtiment à la couverture duquel on travaille.
1. Architecte qui donne des ordres au principal ouvrier.
  2. Manœuvre qui prépare le plâtre pour le gâcher.
  3. Manœuvre qui porte aux ouvriers le plâtre gâché.
  4. Ouvrier qui balaye les places où l'on doit employer le plâtre.
  5. Ouvrier qui pose les tuiles sur le latis.
  6. Ouvrier qui pose les faîtières.
  7. Marteau à couper.
  8. Marteau à hacher.
  9. Contrelatoir.
  10. Enclume sur laquelle on coupe les ardoises.
  11. Marteau à couper l'ardoise.
  12. Tenailles.
  13. Tire-clou.
  14. Oiseau.
  15. Martelet.
  16. Chevalet.
  17. Chevalet rampant.
  18. Truelle.
  19. Auge à gâcher.

## CARRELEUR.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

- Fig. 1. Ouvrier qui nivelle le plancher.
1. Manœuvre qui porte le carreau à l'ouvrier qui le pose.
  2. Ouvrier qui pose le carreau.
  3. Règle.
  4. Niveau.
  5. Auge à mortier.
  6. Truelle.
  7. Décentoir.
  8. Plane.

Les figures suivantes appartiennent à la manière de faire le carreau.

10. Plan du four à cuire le carreau. A, porte de la bouchette. B, la bouchette. C, le four. D, le tétin. E, la cheminée.
11. Coupe du four prise en-travers, en regardant du côté de la cheminée.
12. Coupe du four, de la bouchette & de la cheminée prise sur la longueur.
13. A, terre argilleuse pétrie pour faire le carreau. B, tas de sable pour mêler à la terre. C, moule carré.
14. Couteau à couper la terre.
15. Moule exagone.
16. Petits carreaux exagones.
17. Petits carreaux carrés.

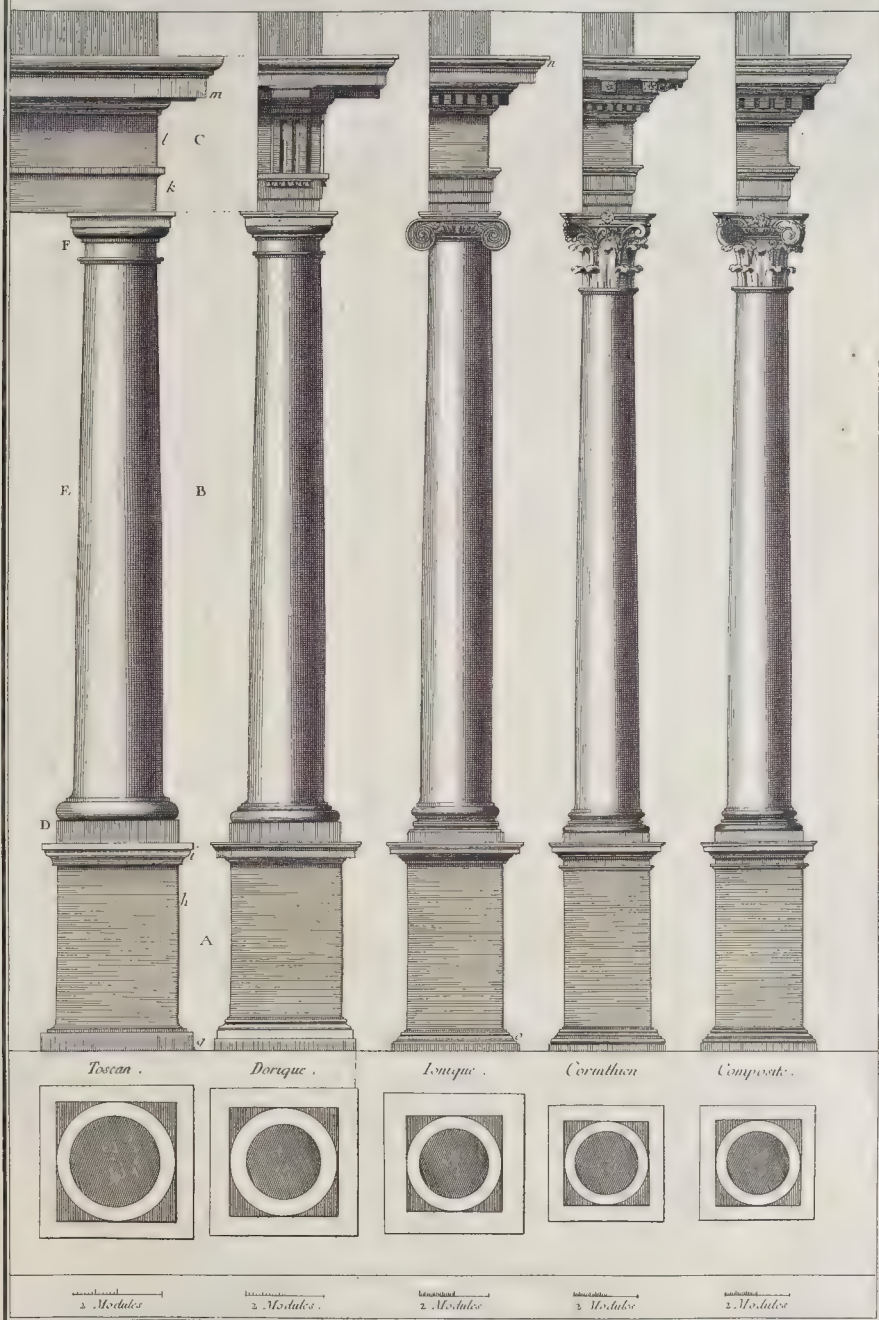
### PLANCHE II.

Soixante-quatre combinaisons des carreaux mi-partis de deux couleurs.





*Les Cinq Ordres de Colonnes des Grecs et des Romains .*



*Architecture .*





*Dimension Générale des Ordres d'Architecture, avec le développement  
des Principales Moulures qui les subdivisent.*

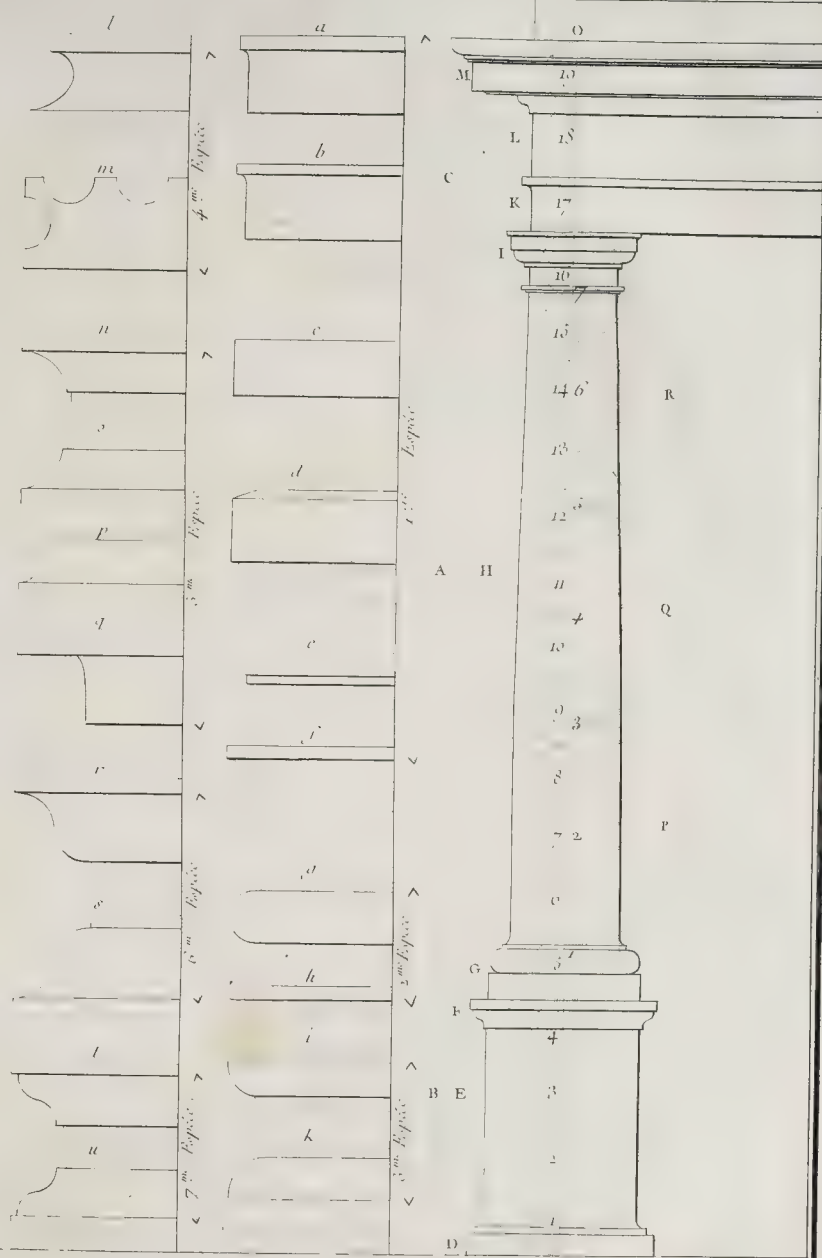


Fig. 2<sup>m</sup>

Echelle de 1 mètre

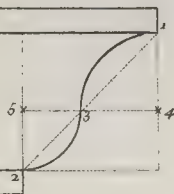
Fig. 1<sup>m</sup>

*Architecture.*



*Manière Générale de tracer les Moulures à l'Usage de toutes  
les Espèces de Membres d'Architecture.*

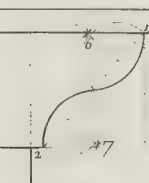
F



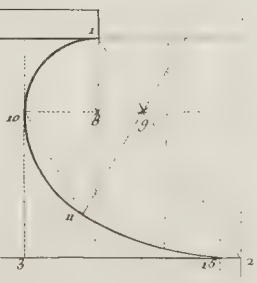
G



H



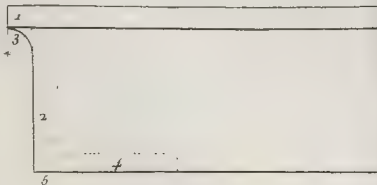
I



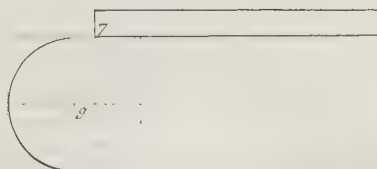
A



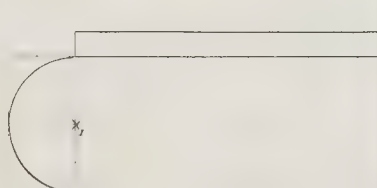
B



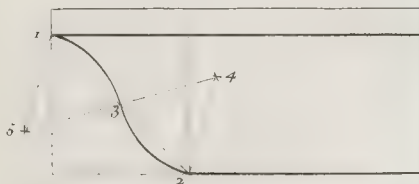
C



D



E







*Manière Générale de tracer les Moulures à l'usage de  
toutes les Espèces de Membres d'Architecture.*

O

K

P

L

Q

M

R

N

S

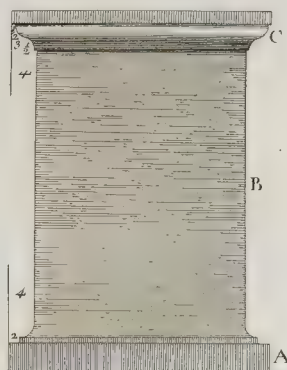
*Architecture.*



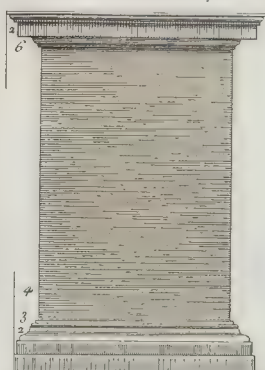


*Pieds d'Estaux des Cinq Ordres, avec un Socle souvent  
Substitué aux Ordres d'Architecture dans la Décoration des  
Bâtimens.*

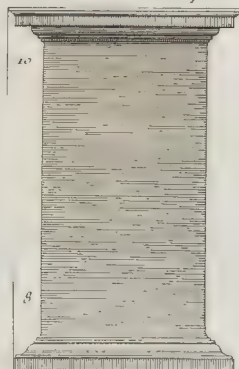
*Pied d'Estat Toscan.*



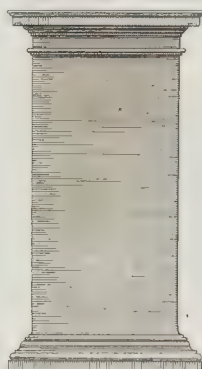
*Pied d'Estat Dorique.*



*Pied d'Estat Ionique.*



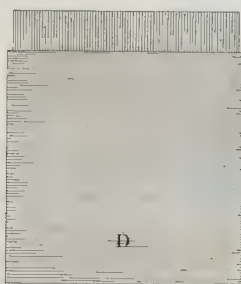
*Pied d'Estat Corinthien.*



*Pied d'Estat Composite.*



*Socle tenant souvent lieu de  
Pied d'Estat aux Ordres.*

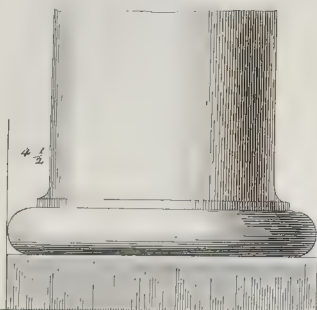


*Architecture.*

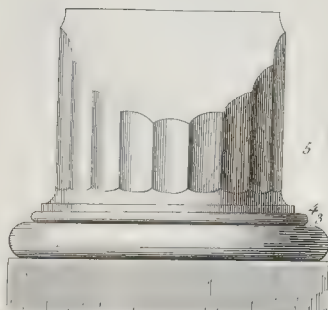


Bases des cinq Ordres avec celle nommée Attique.

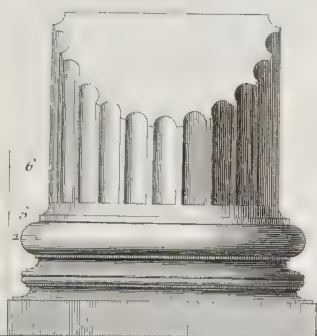
Base Toscane.



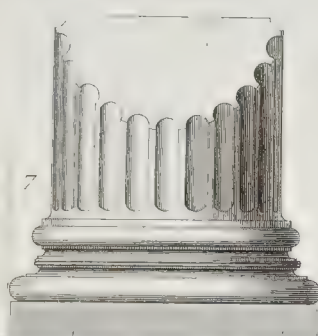
Base Dorique.



Base Ionique.



Base Corinthienne.



Base Composite.



Base Attique.

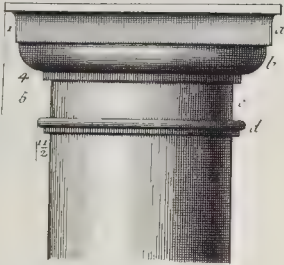




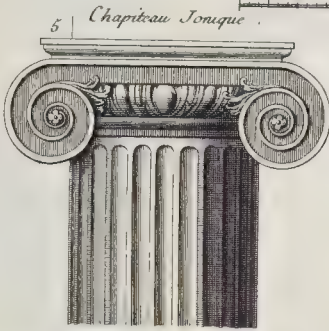


Chapiteaux des cinq Ordres, avec le Chapiteau Ionique Moderne.

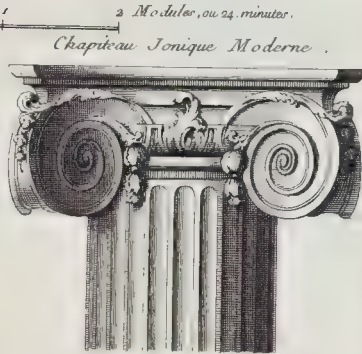
Chapiteau Toscan.



Chapiteau Dorique.

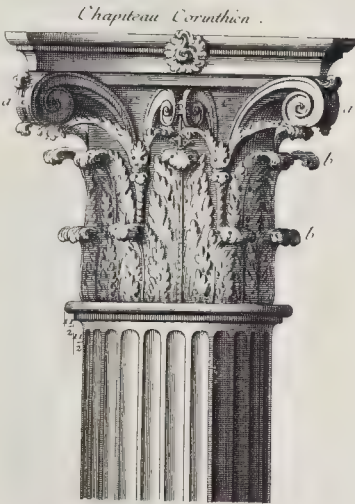


Chapiteau Ionique.



Chapiteau Ionique Moderne.

2 Modules, ou 24 minutes.



Chapiteau Corinthien.



Chapiteau Composite.

2 Modules, ou 36 minutes.

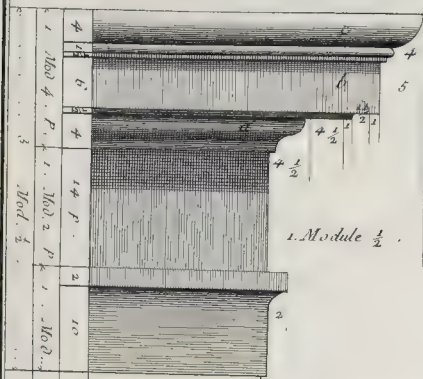
Architecture.



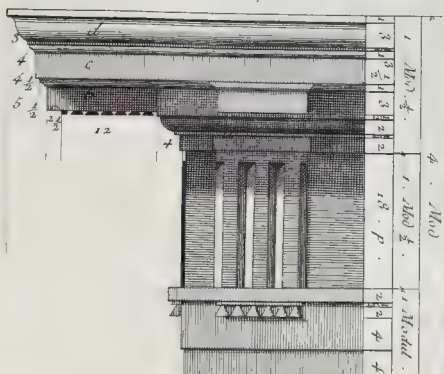


*Entablements des cinq Ordres avec une Corniche Architravée.*

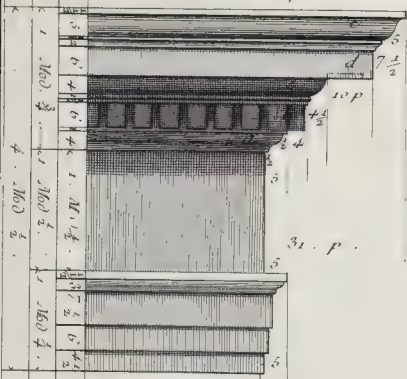
*Entablement Toscan.*



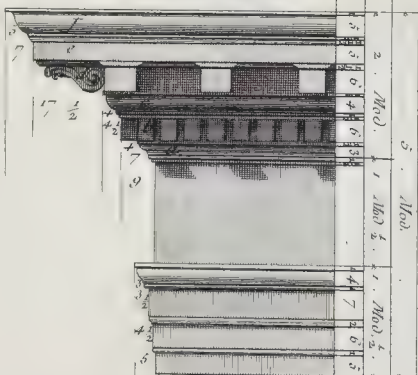
*Entablement Dorique .*



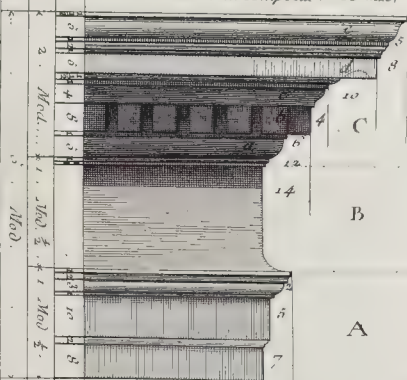
### Entablement Ionique



1 2 Modules ou  
Entablement Corinthien, 24. mi.



2 Modules on  
Entablement Composite. 36 min.




 2 Modules ou  
 Corniche Architrave. 36.m.

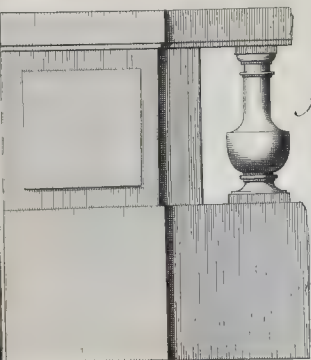




Balustrades et Balustres relatifs aux cinq Ordres.

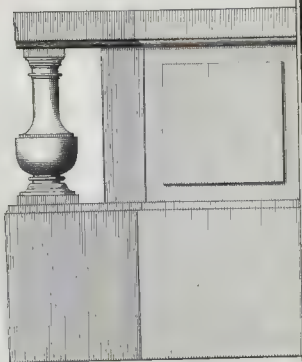
Balustrade Toscane.

fig. 1.



Balustrade Dorique.

fig. 2.



Balustrade Ionique.

fig. 3.



Balustrade Corinthienne.

fig. 4.



Balustrade Composite.

fig. 5.

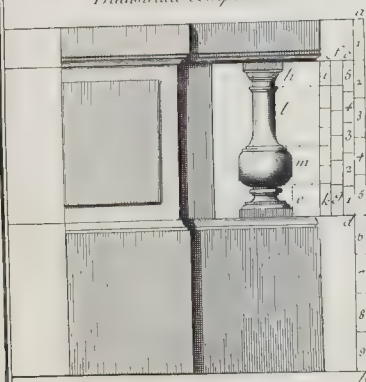


fig. 6.



Coupe d'une Balustrade avec son Balustre.





## Portes relatives aux Cinq Ordonances des Ordres d'Architecture .

Porte Rustique .



Porte Toscane .



Porte Dorique .



Porte Ionique .



Porte Corinthienne .



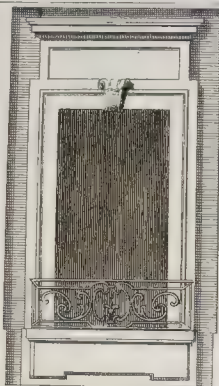
Porte Composite .



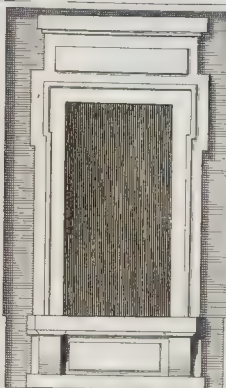




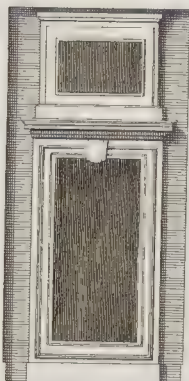
*Croisées relatives au cinq Ordonnances des Ordres d'Architecture.*



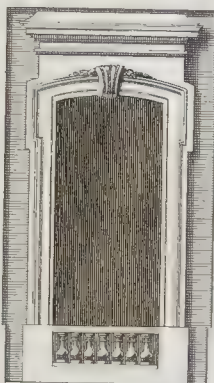
*Croisée Toscane*



*Croisée Rustique*



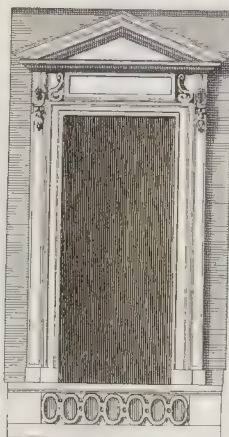
*Croisée Ionique*



*Croisée Dorique*



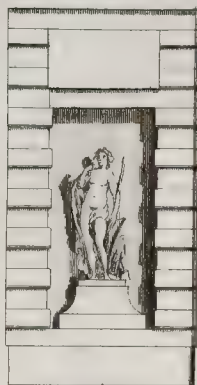
*Croisée Composite*



*Croisée Corinthienne*



## Niches et Frontons à l'usage de la Décoration des Bâtimens.



Niche Rustique



Niche Toscane



Niche Dorique



Niche Ionique



Niche Corinthienne



Niche Composite



B



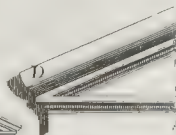
F



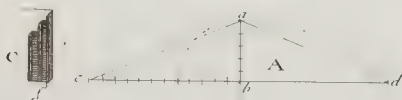
G



E



D

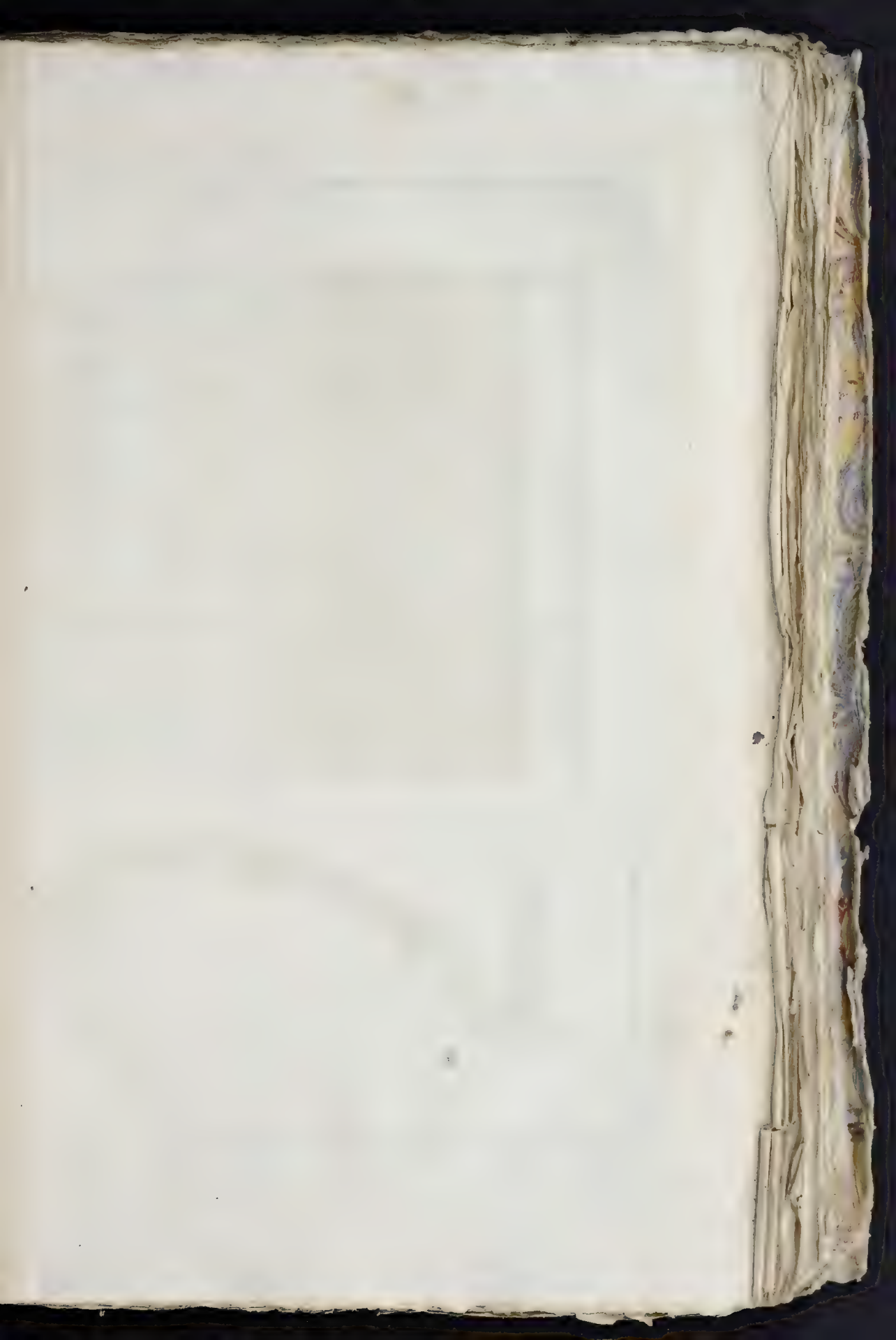


A

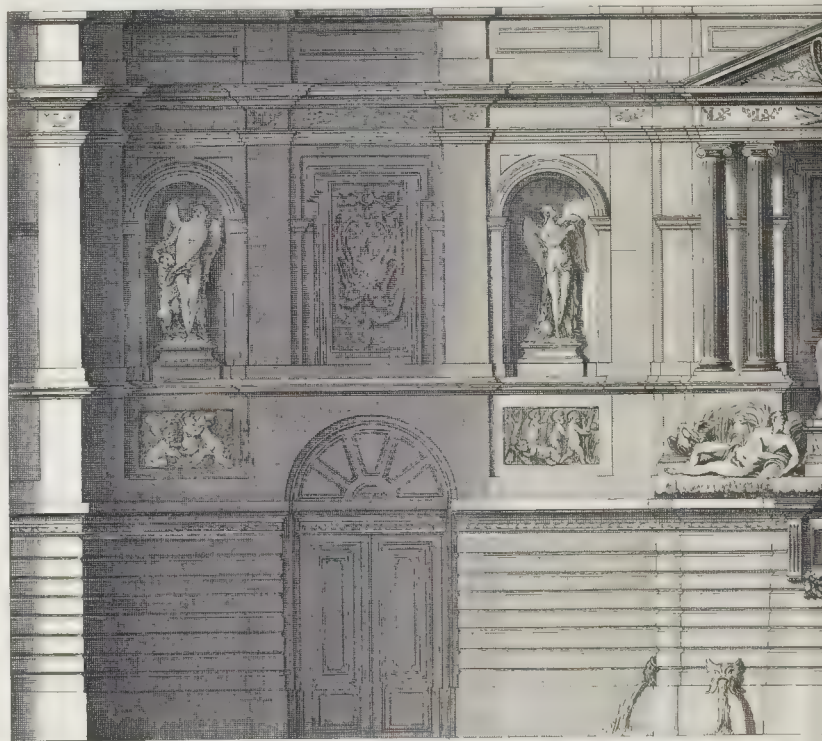
Divers Exemples de Frontons à imiter et à éviter dans la Décoration des Bâtimens.







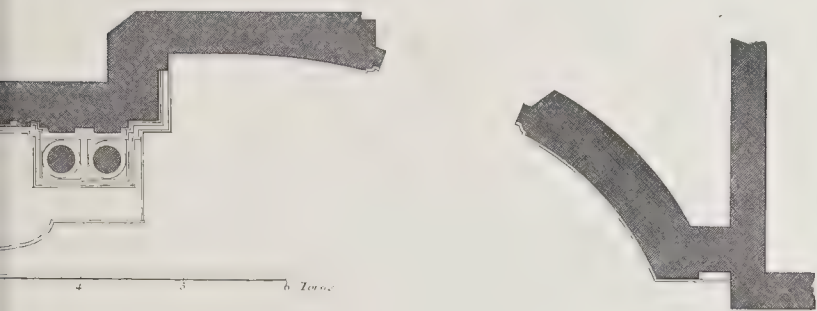
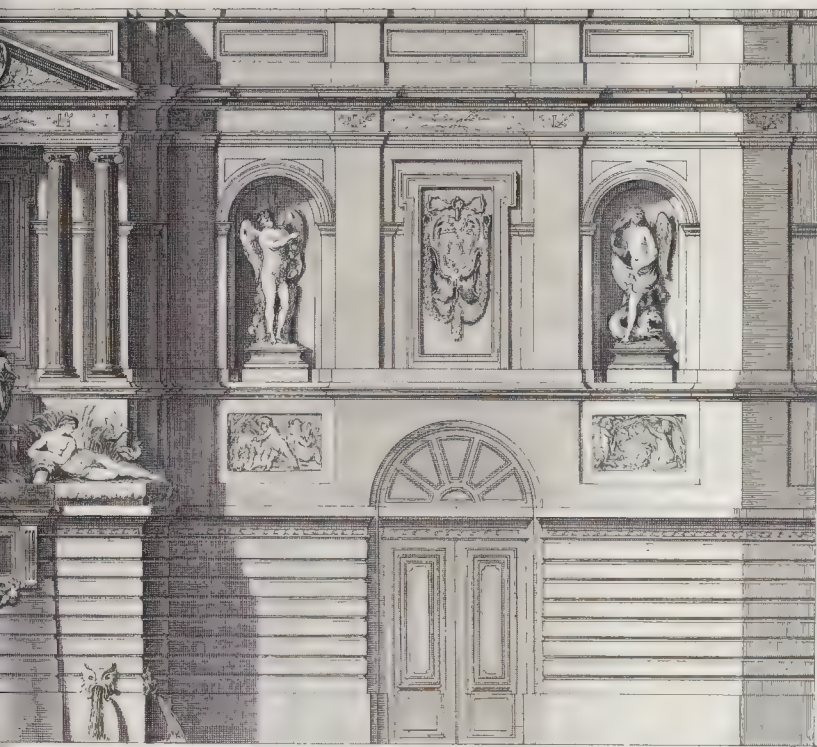
*Façade de la Fontaine érigée à Paris rue de Grenelle Fauxbourg S.<sup>t</sup> Germain, sous*



*Archite*

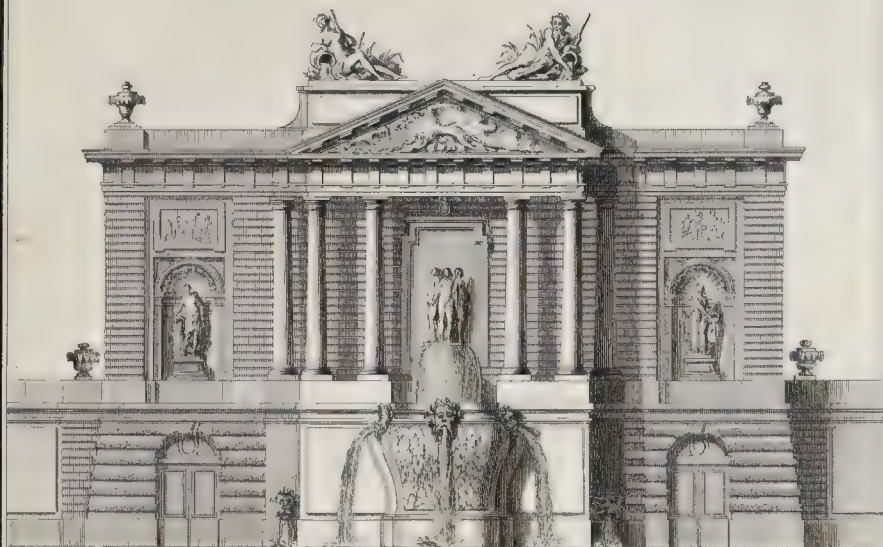


*Prévôté de M. Turgot, sur les Dessins et la conduite du S<sup>r</sup> Edme Bouchardon Sculpteur  
ry.*

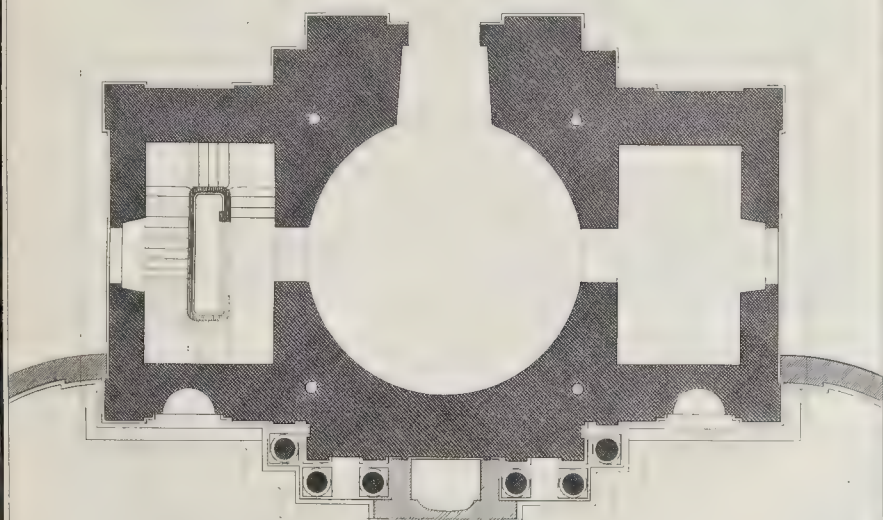




*Façade principale d'une Fontaine publique du dessin de J. P. Blondel, Architecte  
du Roy.*



*Plan*

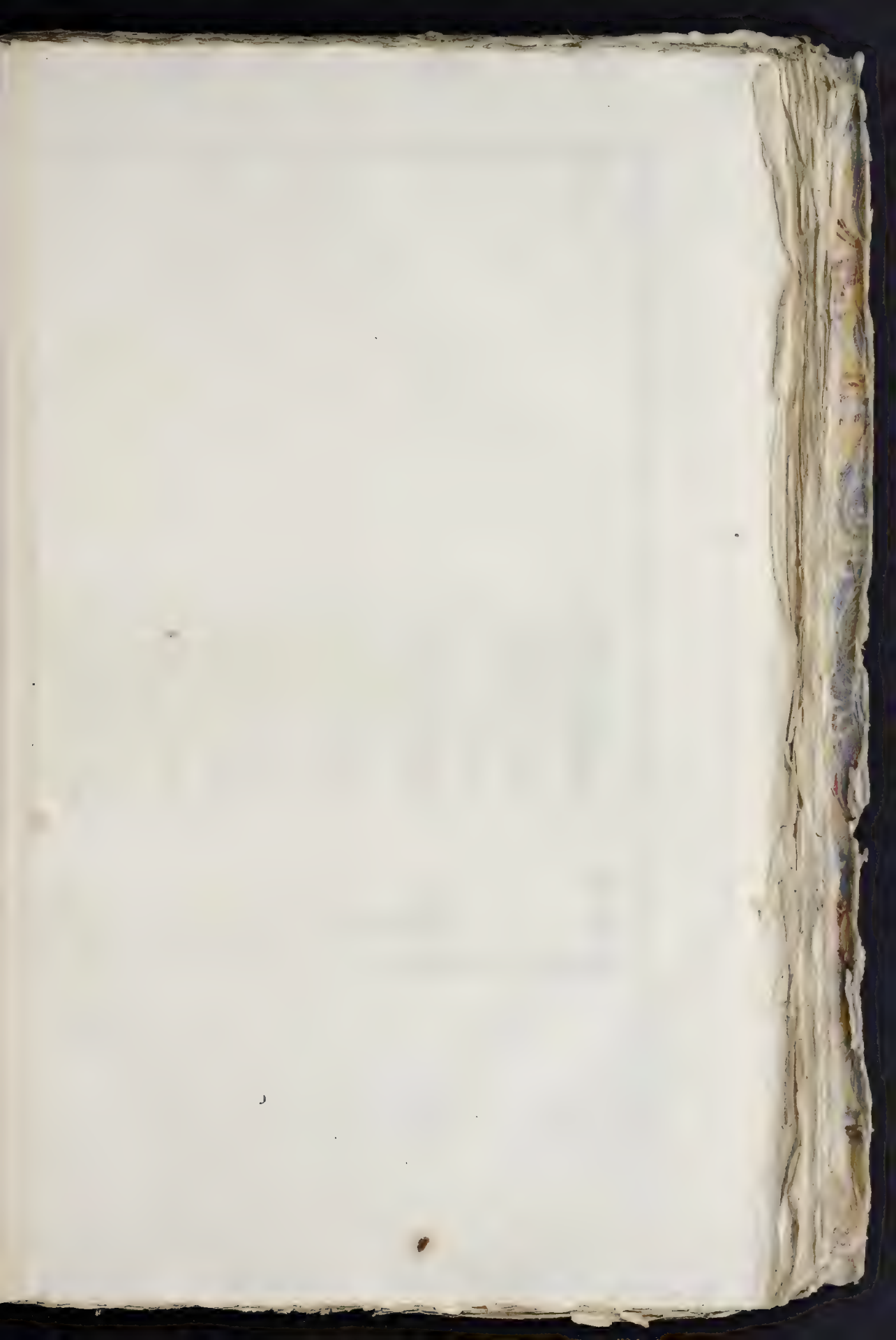


Echelle de 1 2 3 4 5 6 Toises

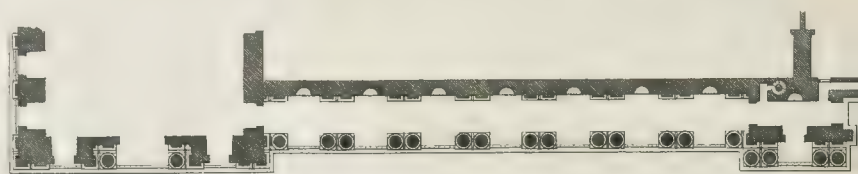
*Architecture.*







Colonnaio

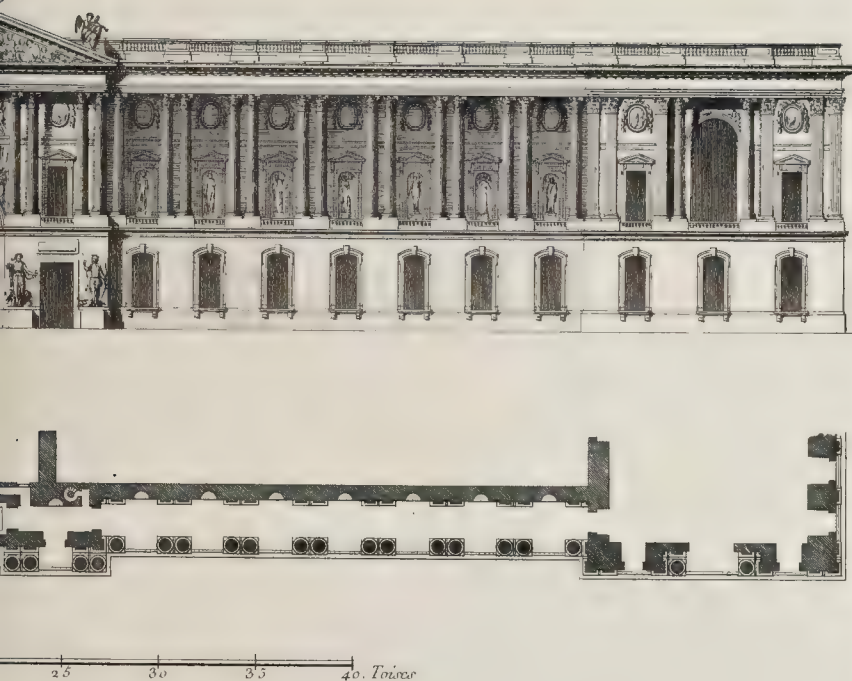


Echelle de 0 5 10 15

Architecto



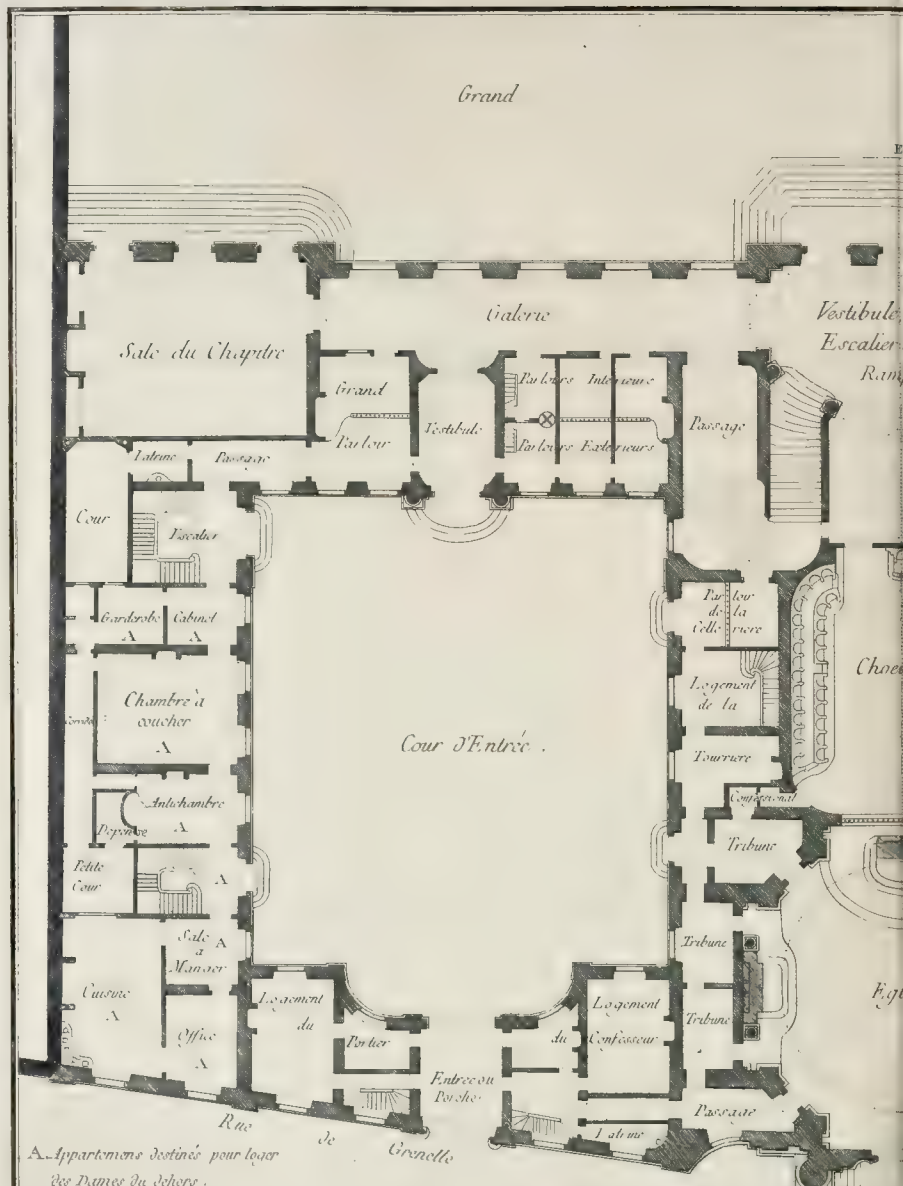
du Louvre.









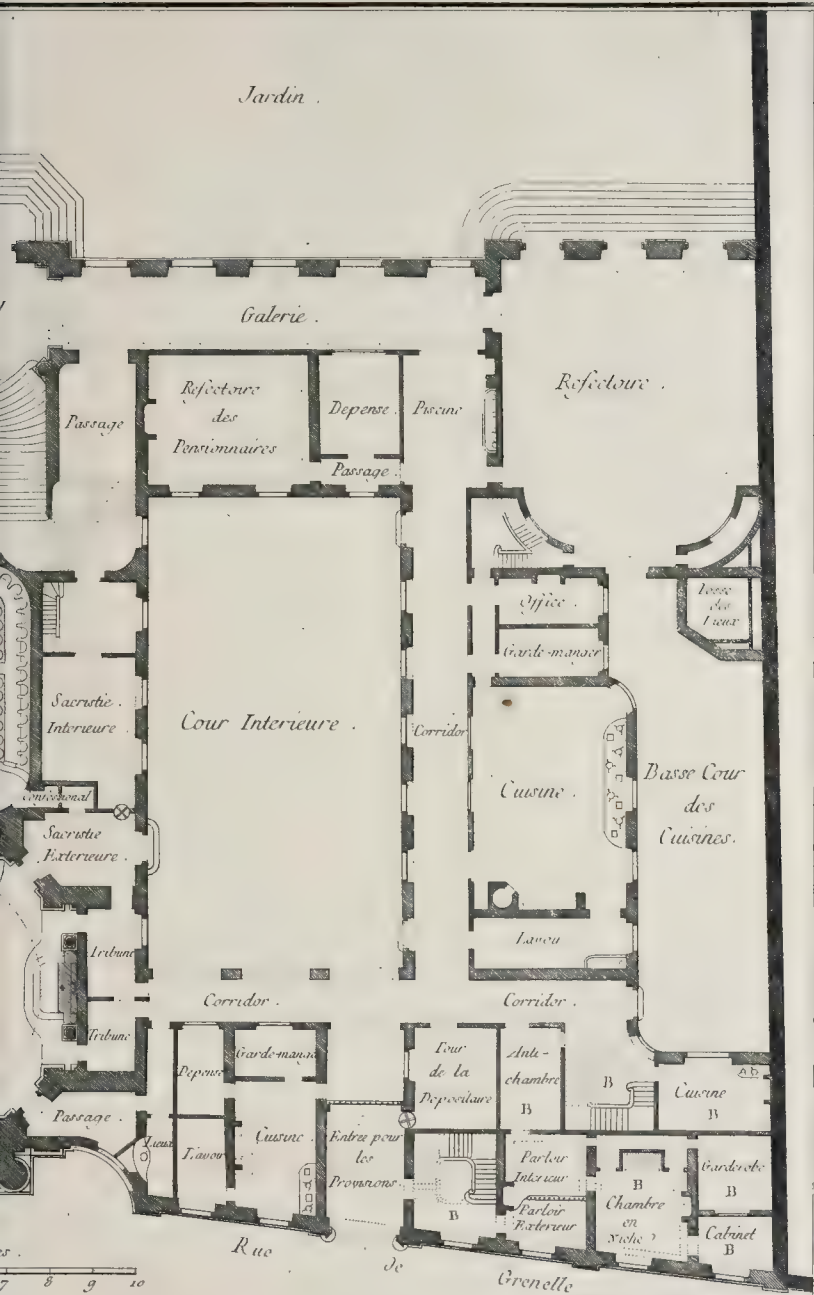


- A. Appartemens destinés pour loger  
des Dames du Chœur.
- B. Appartemens destinés pour les  
Dames Pensionnaires.
- C. Parloirs extérieurs et intérieurs  
au dessus desquels il y en a d'autres  
en entre-sols.

Echelle de 1 2 3 4

Plan au rez-de-chaussée d'un Projet pour l'Abbaye Royale de Panthémont Rue de

Archite



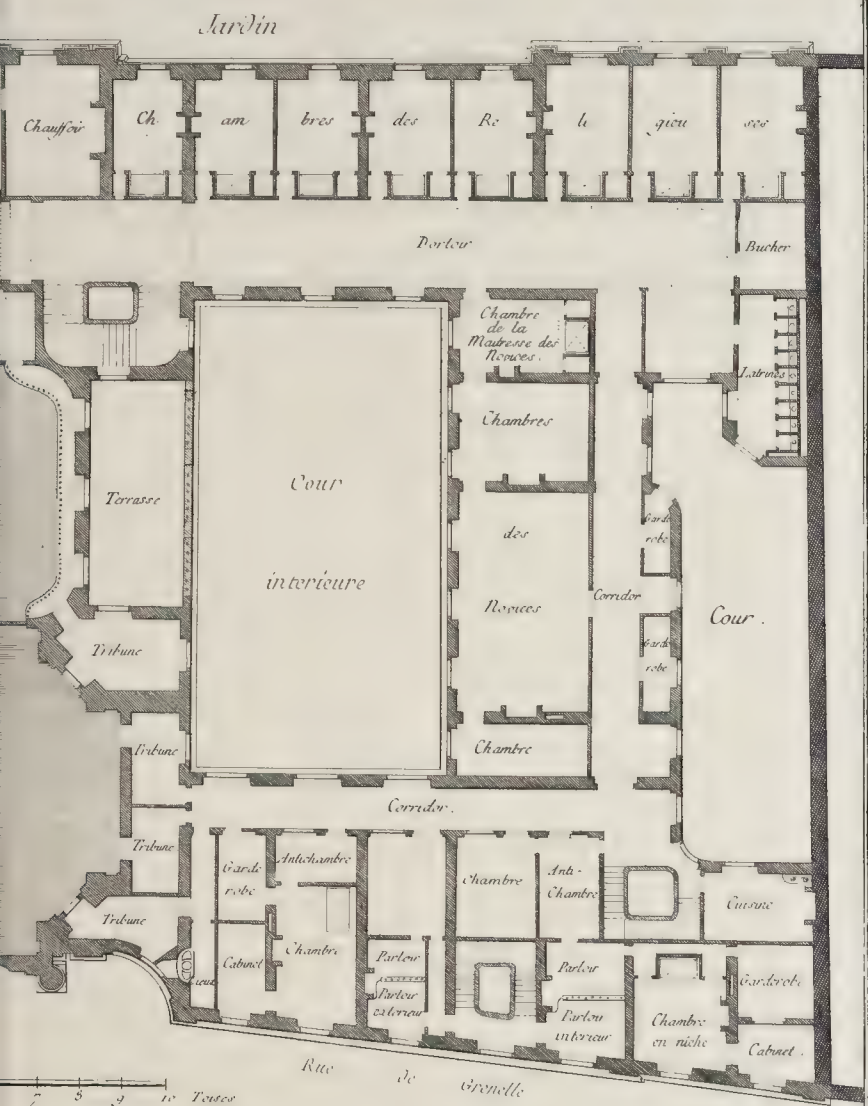






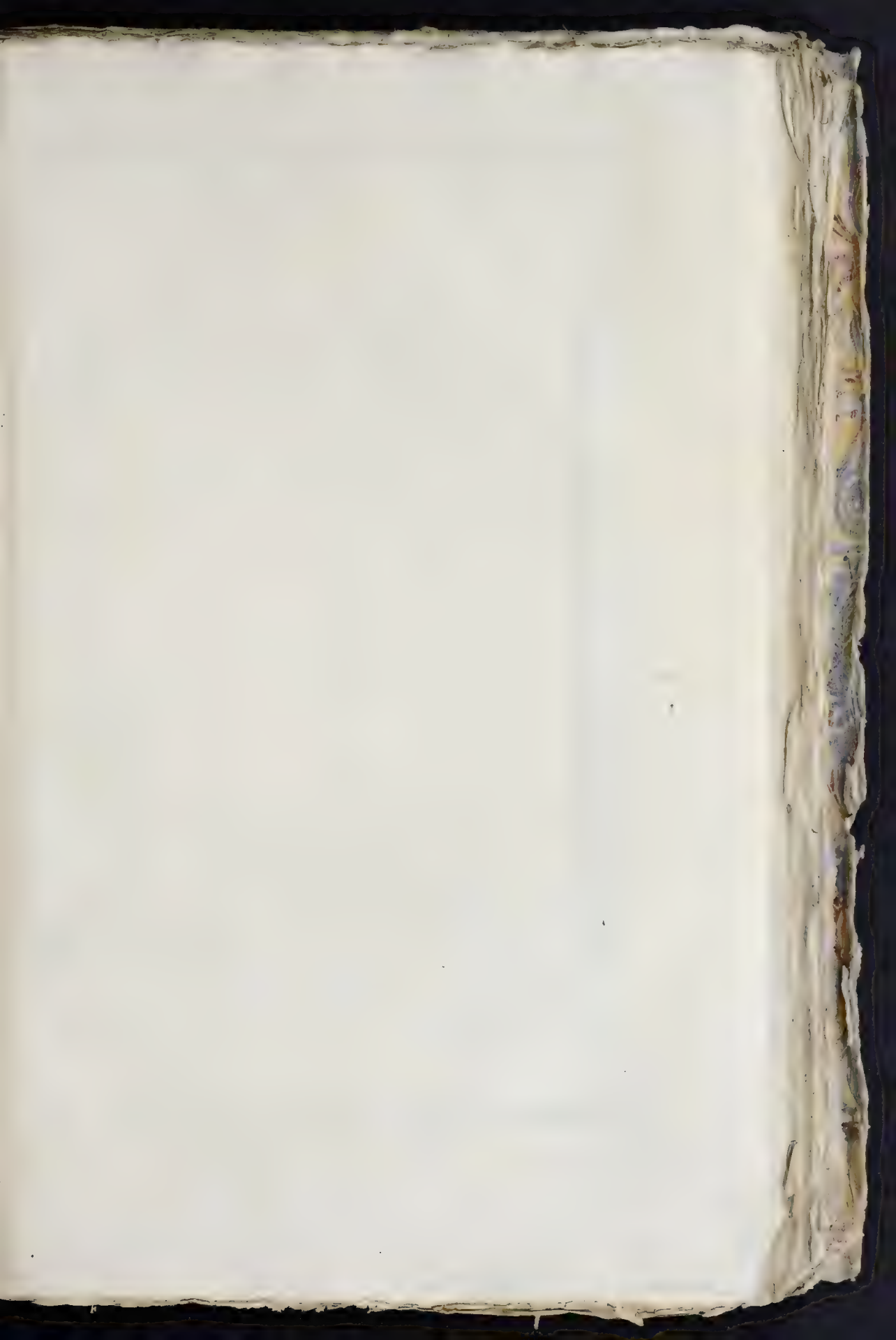


Plan et de l'Abbaye de Parthémont.

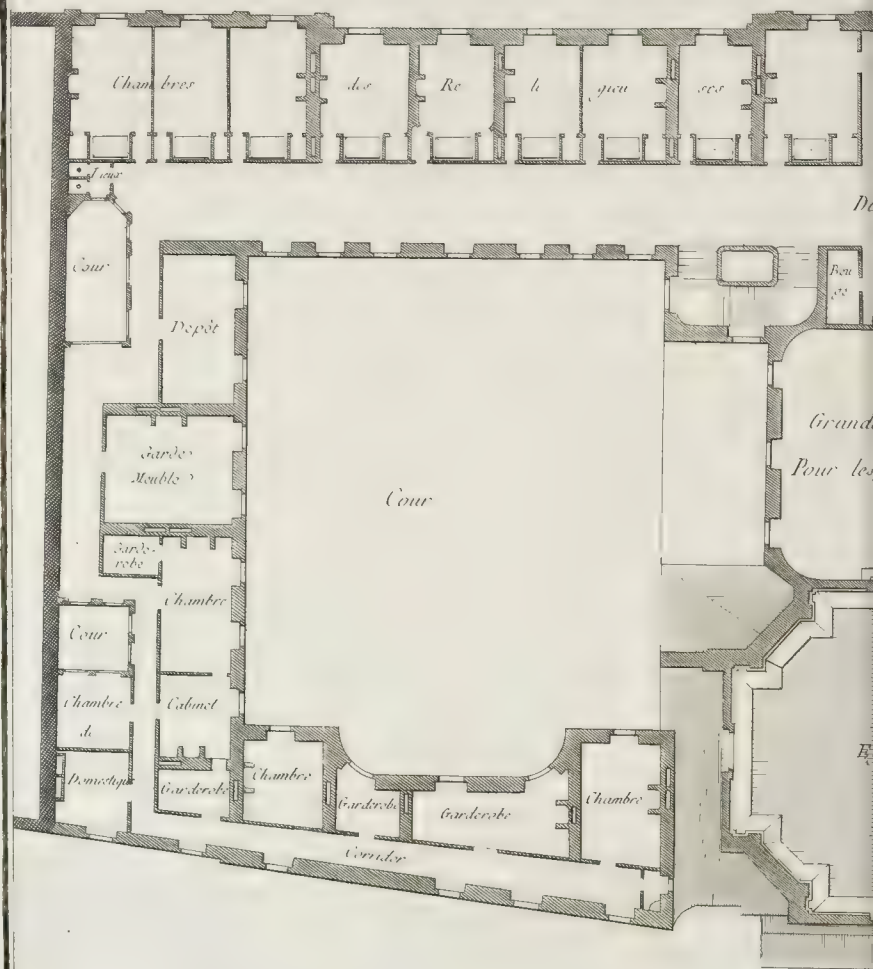








Plan du second Etage

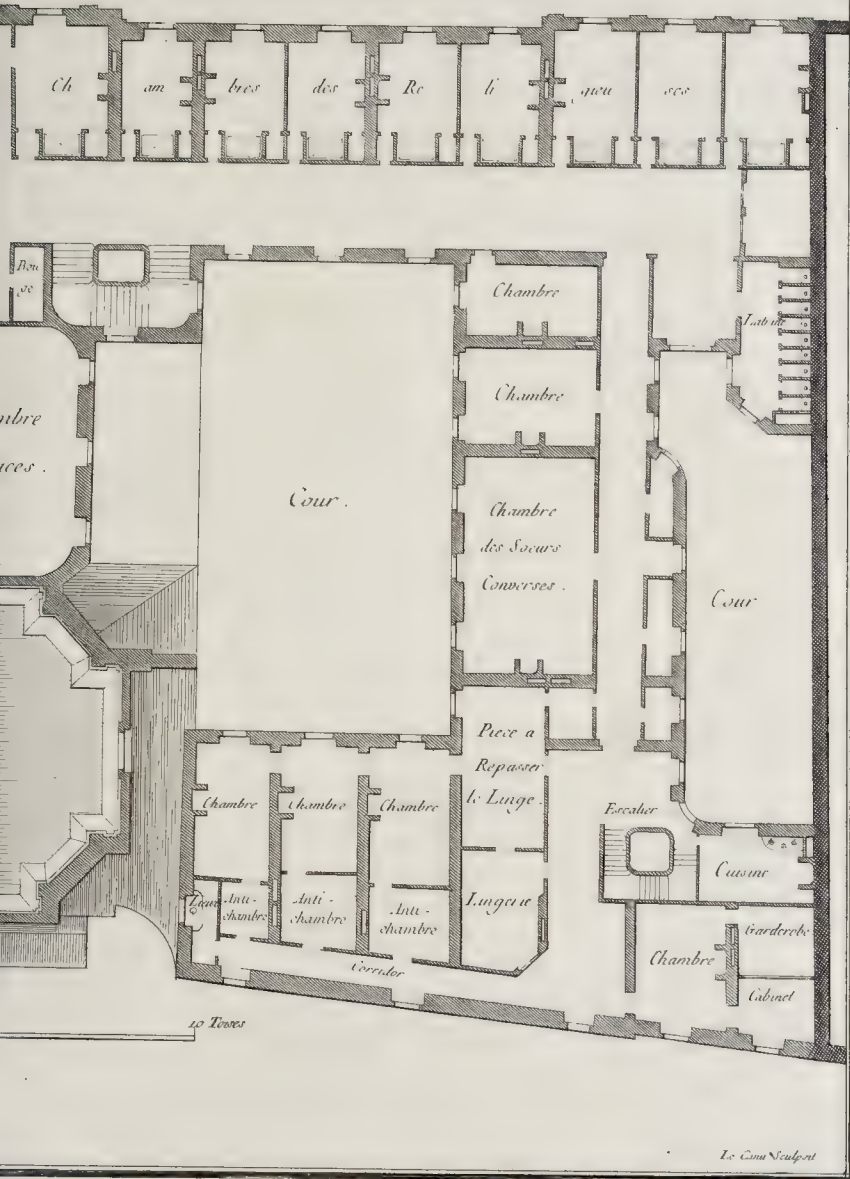


Fr<sup>re</sup> Franque Arch<sup>te</sup> du Roy

Arch

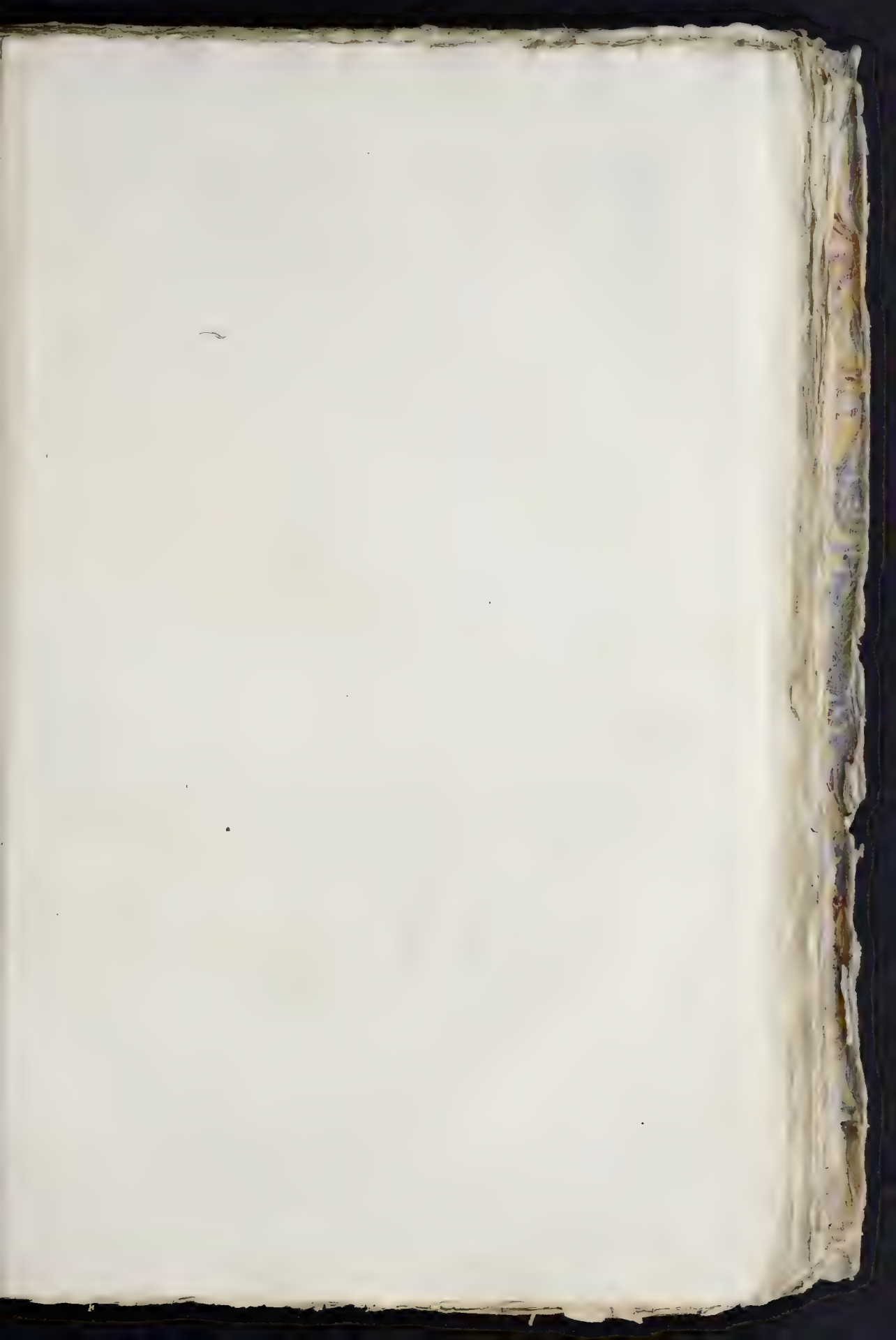


Abbaye de Panthémont.



ture.







*Elevation du Projet de la façade extérieure de l'Eglise et des Bâtimens*



*Arche*

ent de l'Abbaye Royale de Panthemont du côté de la rue de Grenelle.



0 6 Toise

Le Cens. Sculpt.

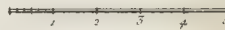
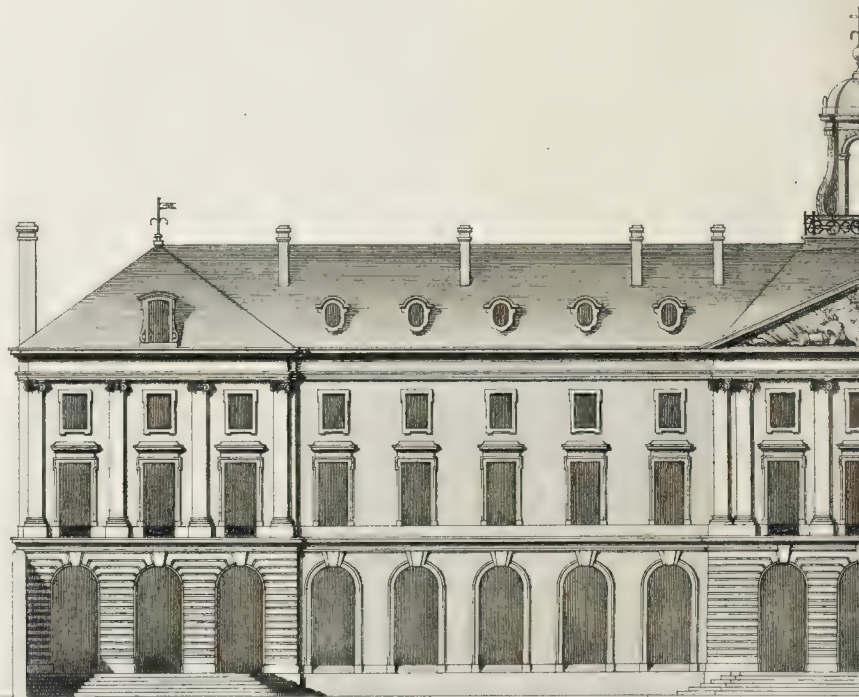
ure.







*Elevation du Projet de la façade des Bâtimens de*



*Et par François Invenit*

*Archite*

*Abaye Royale de Panthemont du côté du Jardin.*



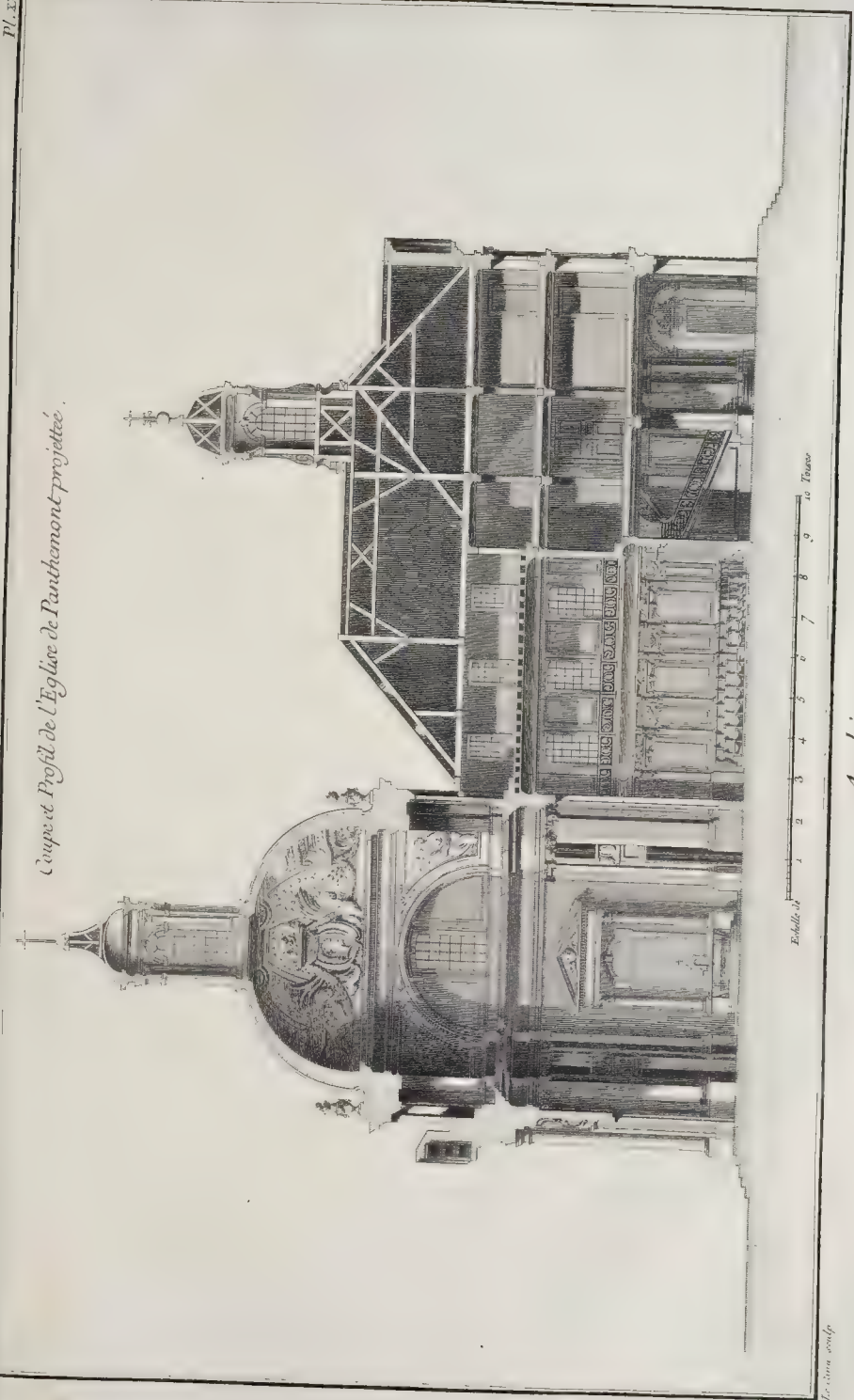
7 8 9 10 Toises

*L'Oratoire Sculpté*





Coupe et Profil de l'Eglise de Panthémont projetée.

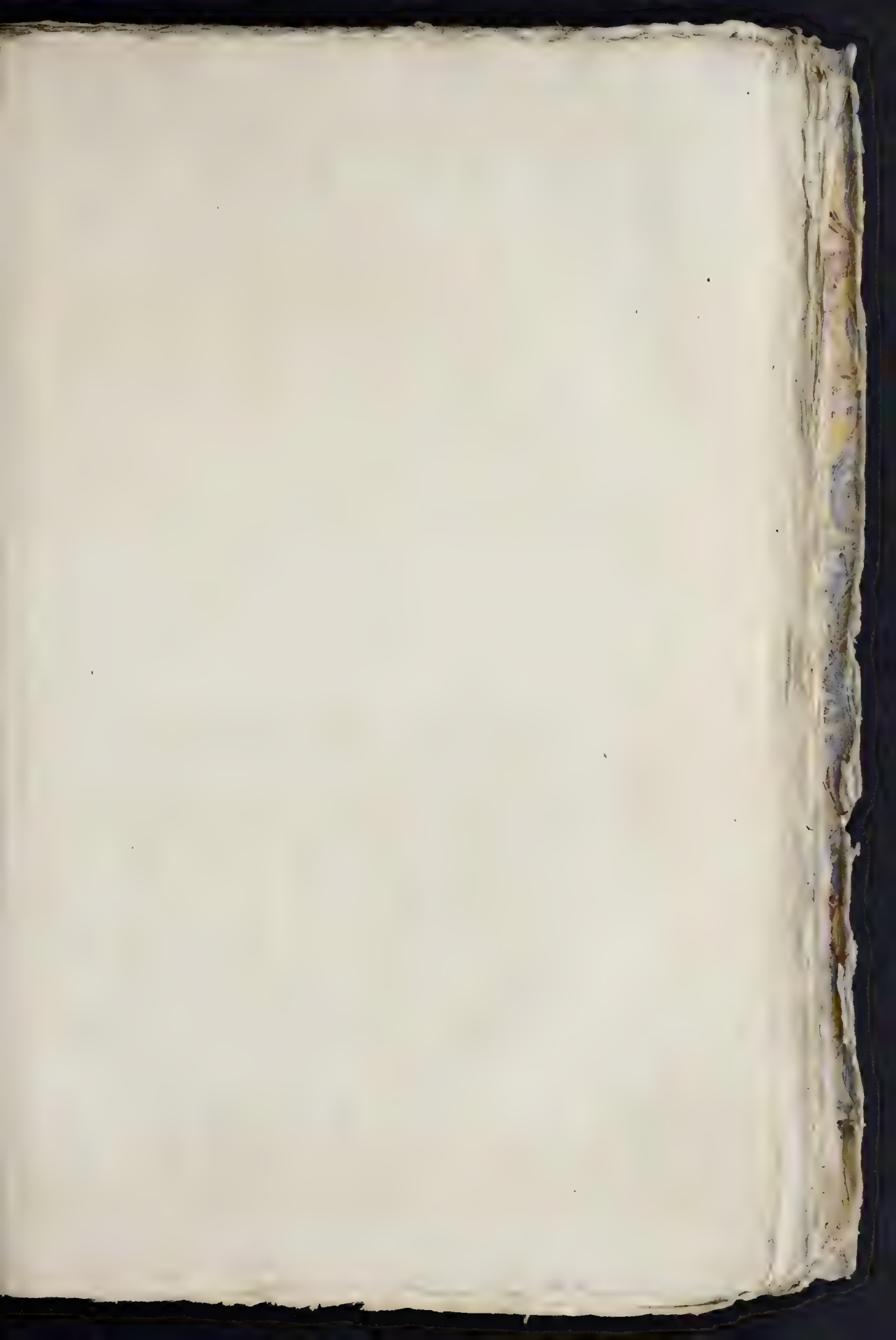


Architecture.

Benard sculp







*Hôtel de ...  
Elevation du côté*

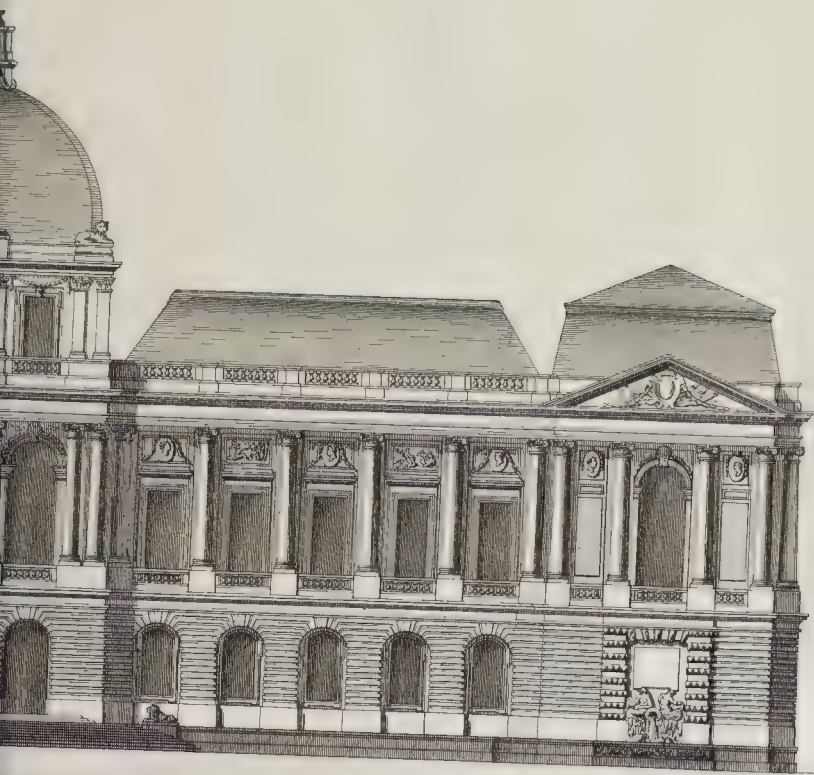


*Echelle de* 1 2 3 4 5

*Le Carpentier invent*

*Archite*

*le de Rouen  
de la Place Royale.*



0 10 11 12 Toises



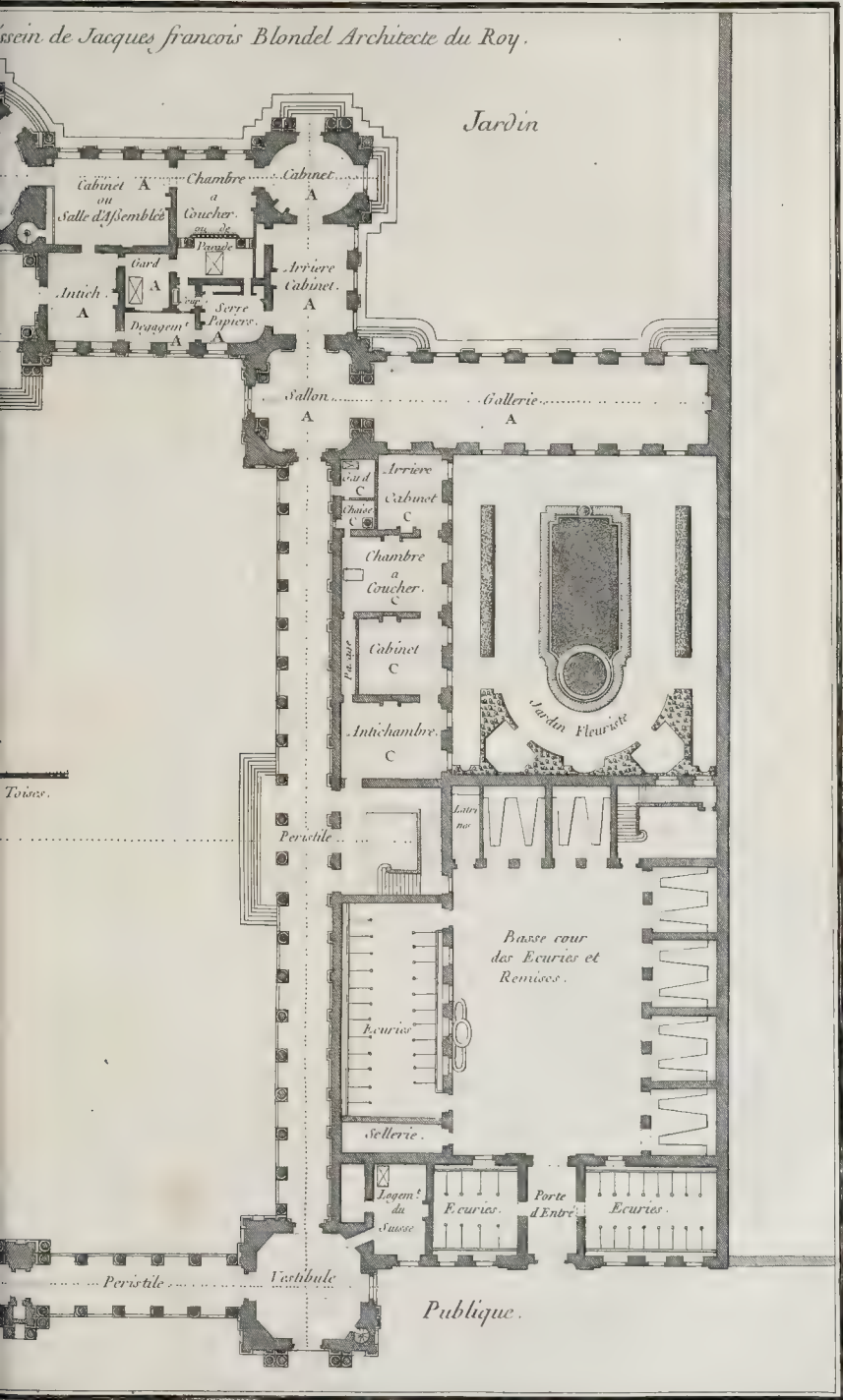




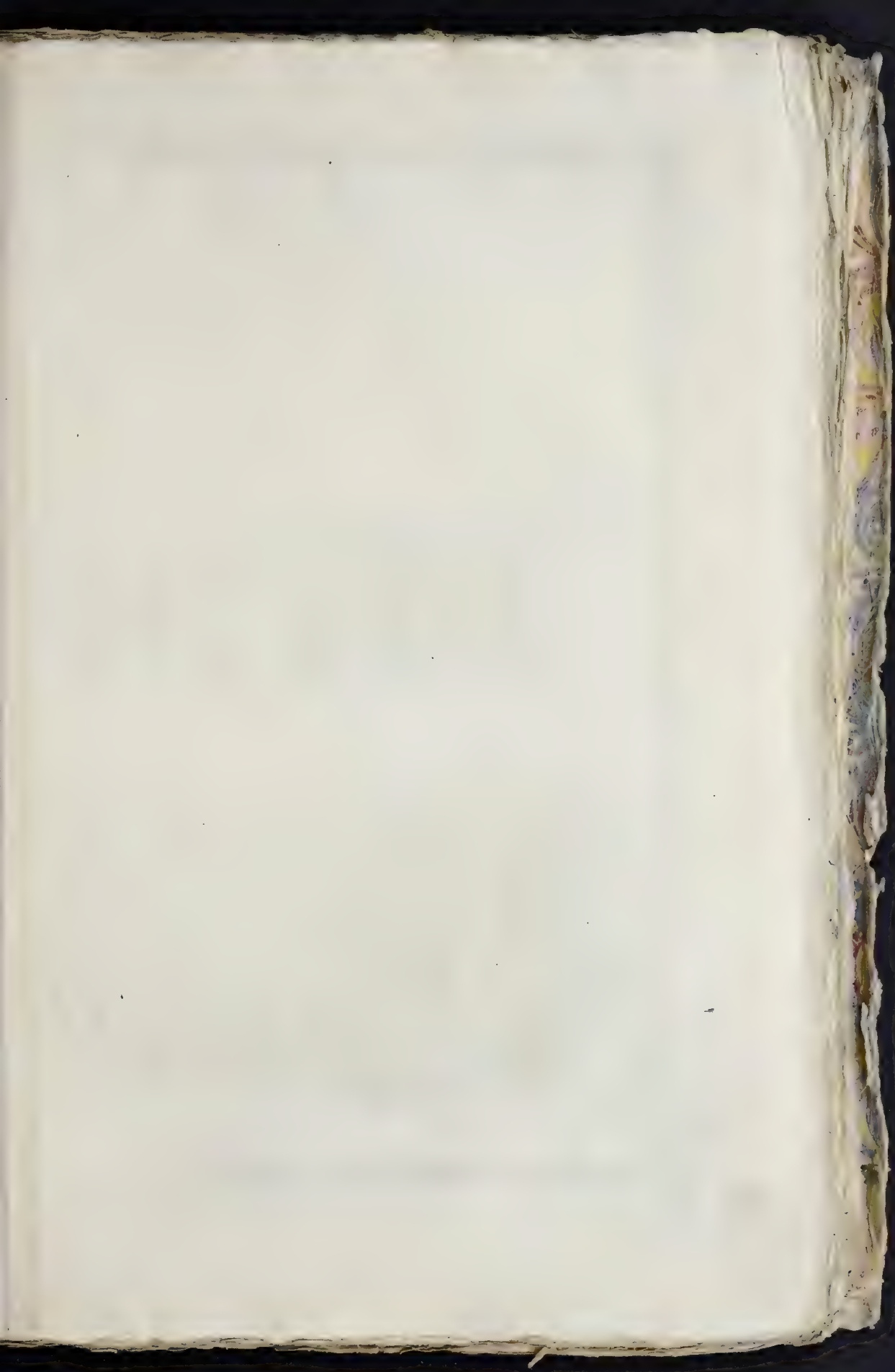
*Jardin*





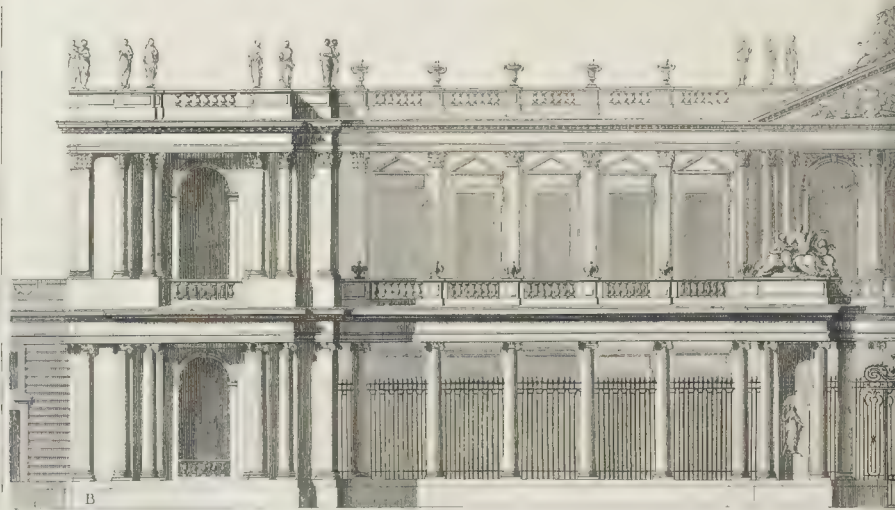




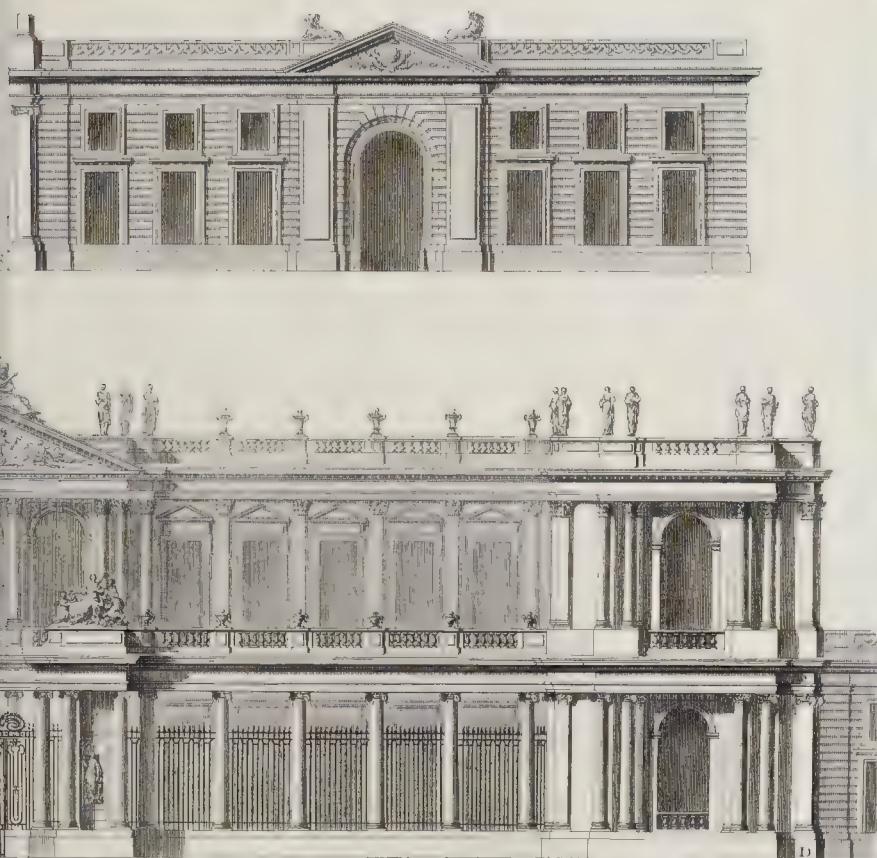




*Elevation du côté de l'entrée d'un*  
*du Dessin de Jacques Frugé*



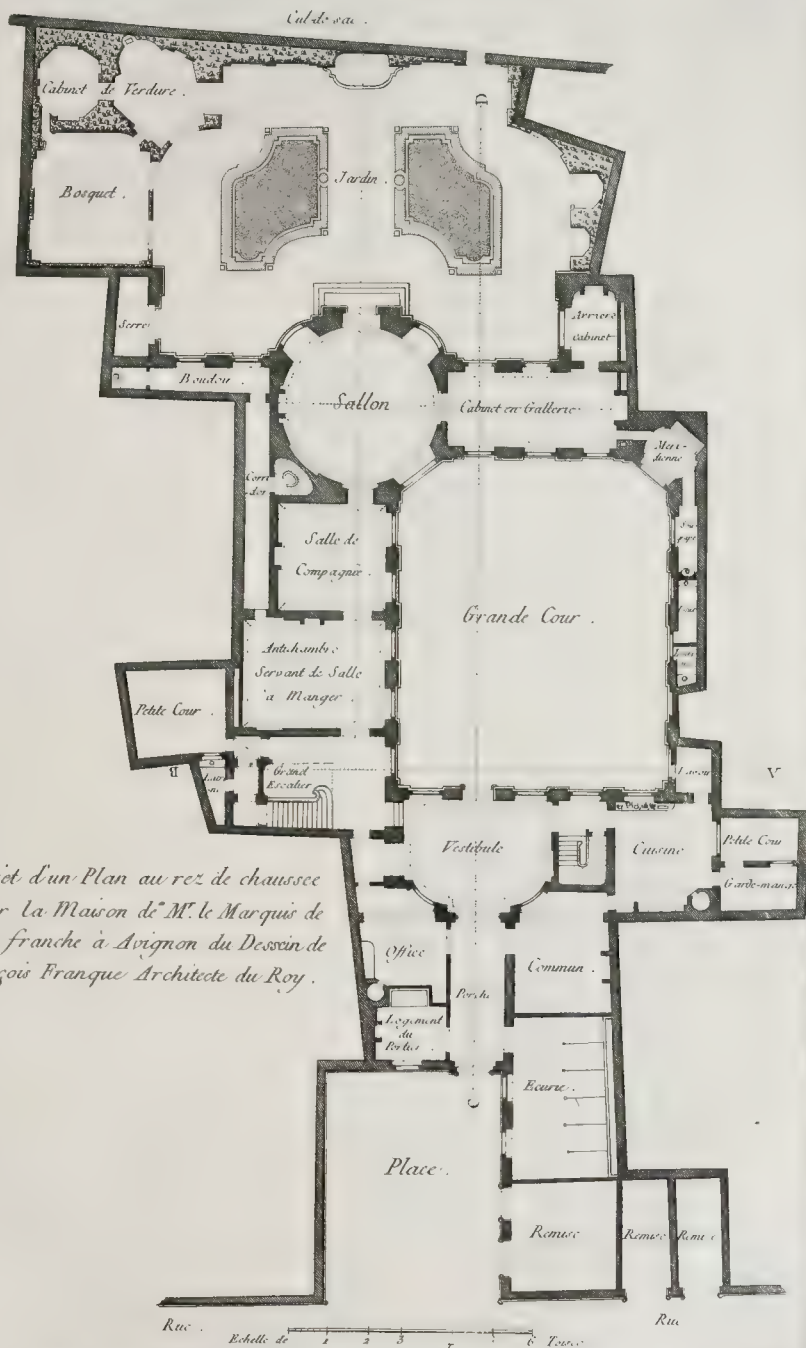
nd Hôtel avec ses dépendances,  
Blondel Architecte du Roy.



cture.







Projet d'un Plan au rez de chaussee  
pour la Maison de M. le Marquis de  
Ville franche à Avignon du Dessin de  
François Franque Architecte du Roy.

Architecture.











*Elevation du côté de la cour et coupe*



*Elevation du*



*Echelle de* 1 2 3

*Archite*



grand Escalier prise sur la ligne A B. Planche 25



é du Jardin.



5 6 toises

ure.







*Coupe et Elevation sur la Longueur du Batiment*



Echelle de 1 2 3 4 5 6  
A 2

*Archit.*

dans le Plan du rez-dechaussée sur la Ligne. CD. Planche 25.

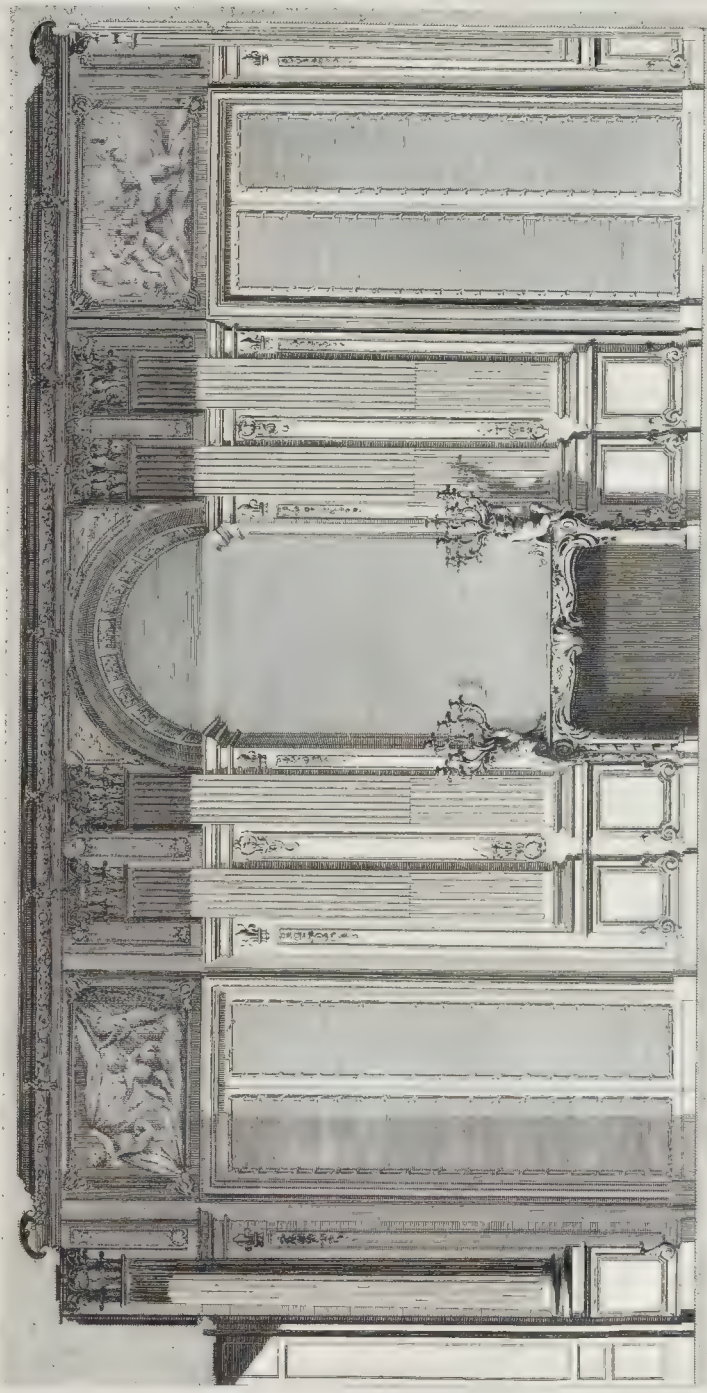


4 6 6 Toises





Elevation du côté de la Cheminée de la même pièce.

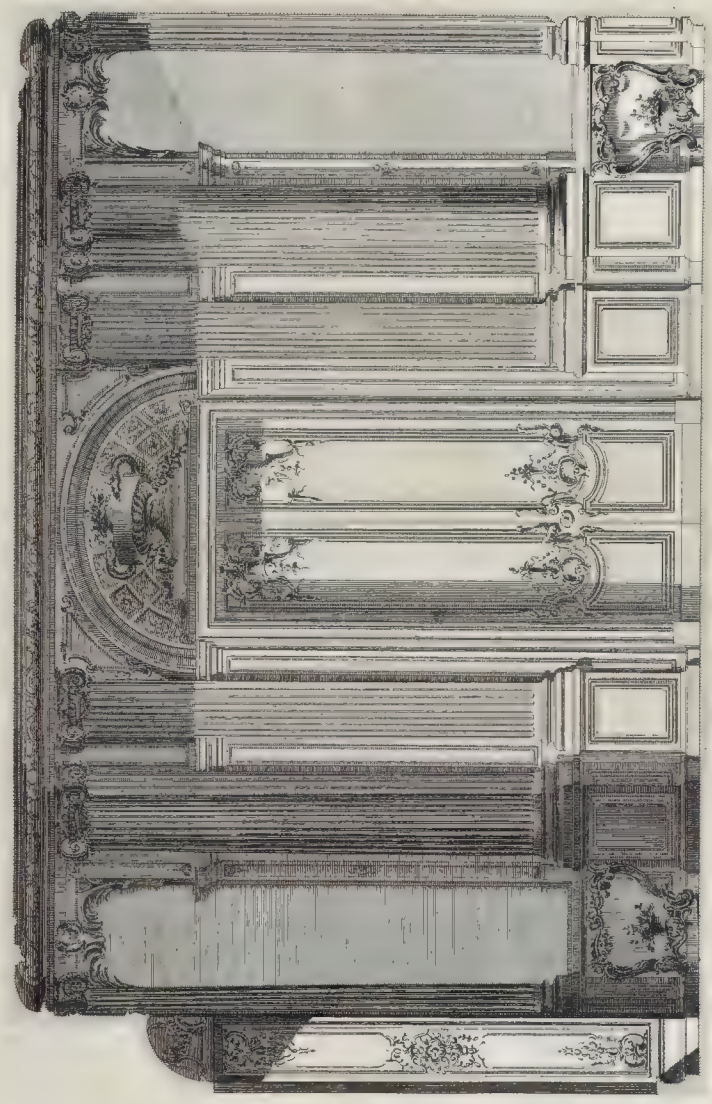


Echelle 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 pieds

Architecture.



Elevation de la Salle de Jeu du côté de la porte qui donne entrée au Salon.



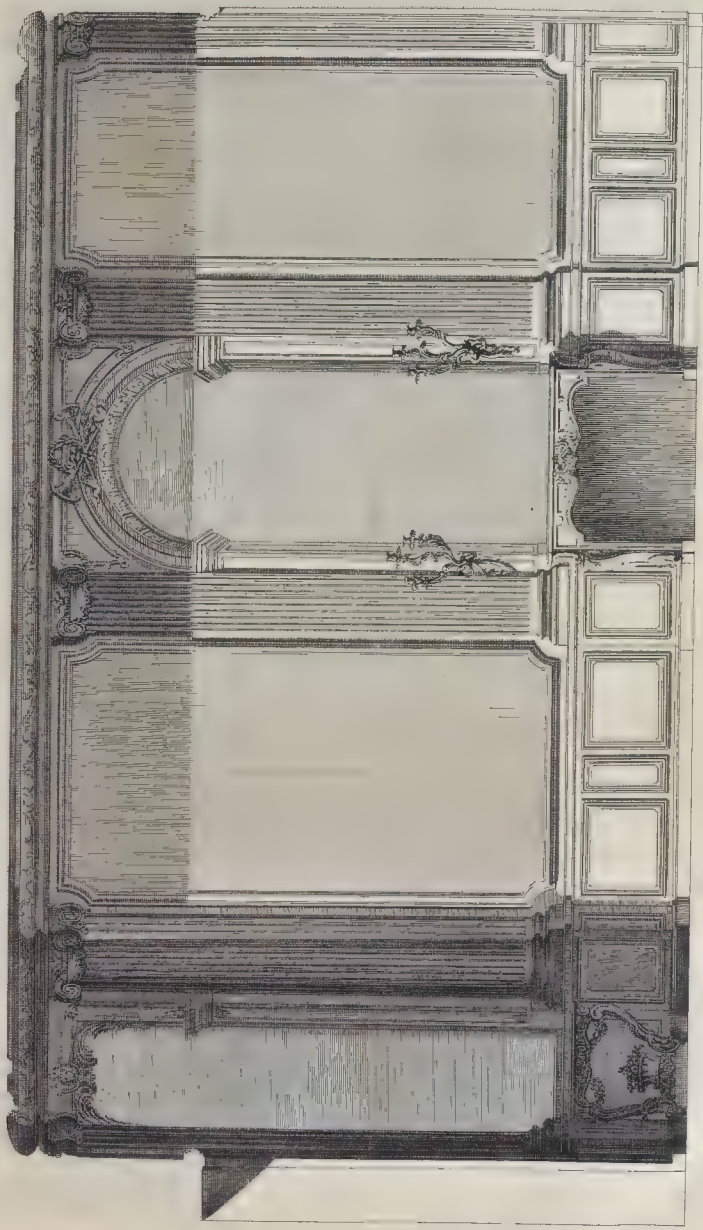
Échelle de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 pds.

Architecture.





Elevation du côté de la Cheminée de la même pièce.



Echelle de 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 pieds

Architecture





Elevation du côté de la cheminée de la Chambre de Parade.

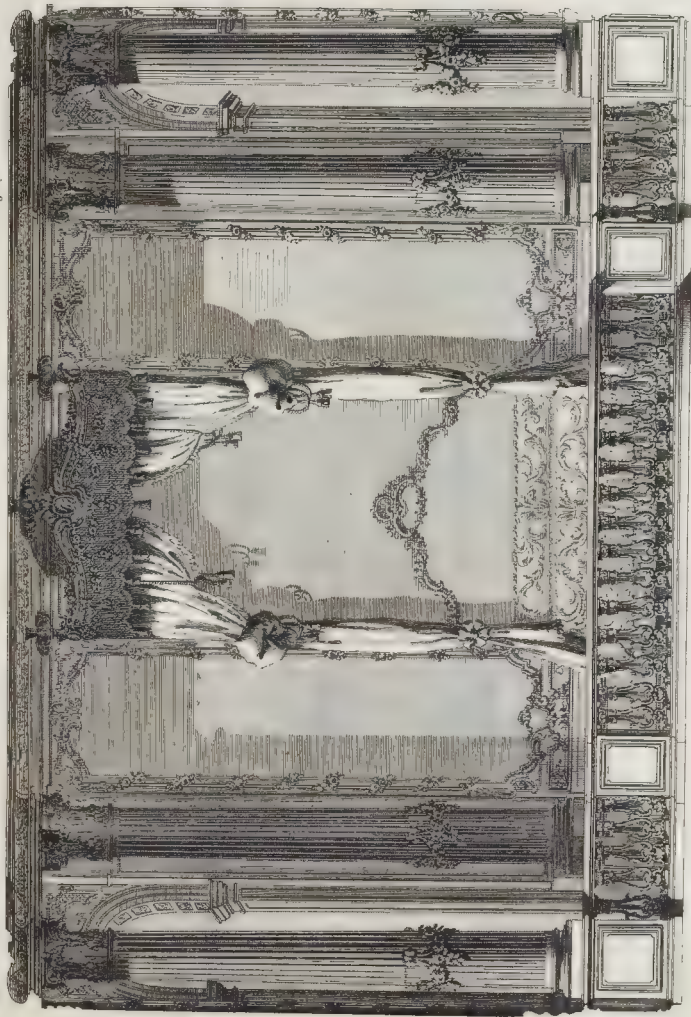


Échelle de 12 p. Paris

Architecture.



Elevation du côté du Lit de Parade.



12 pieds

Gravé par Lesclapart

Architecture





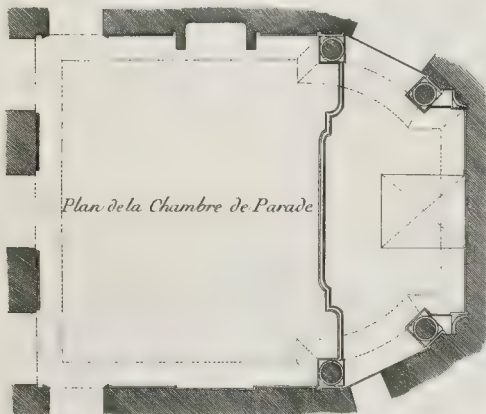
Plans des trois pièces qui composent une partie des nouveaux Appartemens de Parade du Palais Royal.



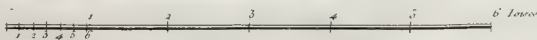
Plan de la Salle de Jeu.



Plan du Salon.



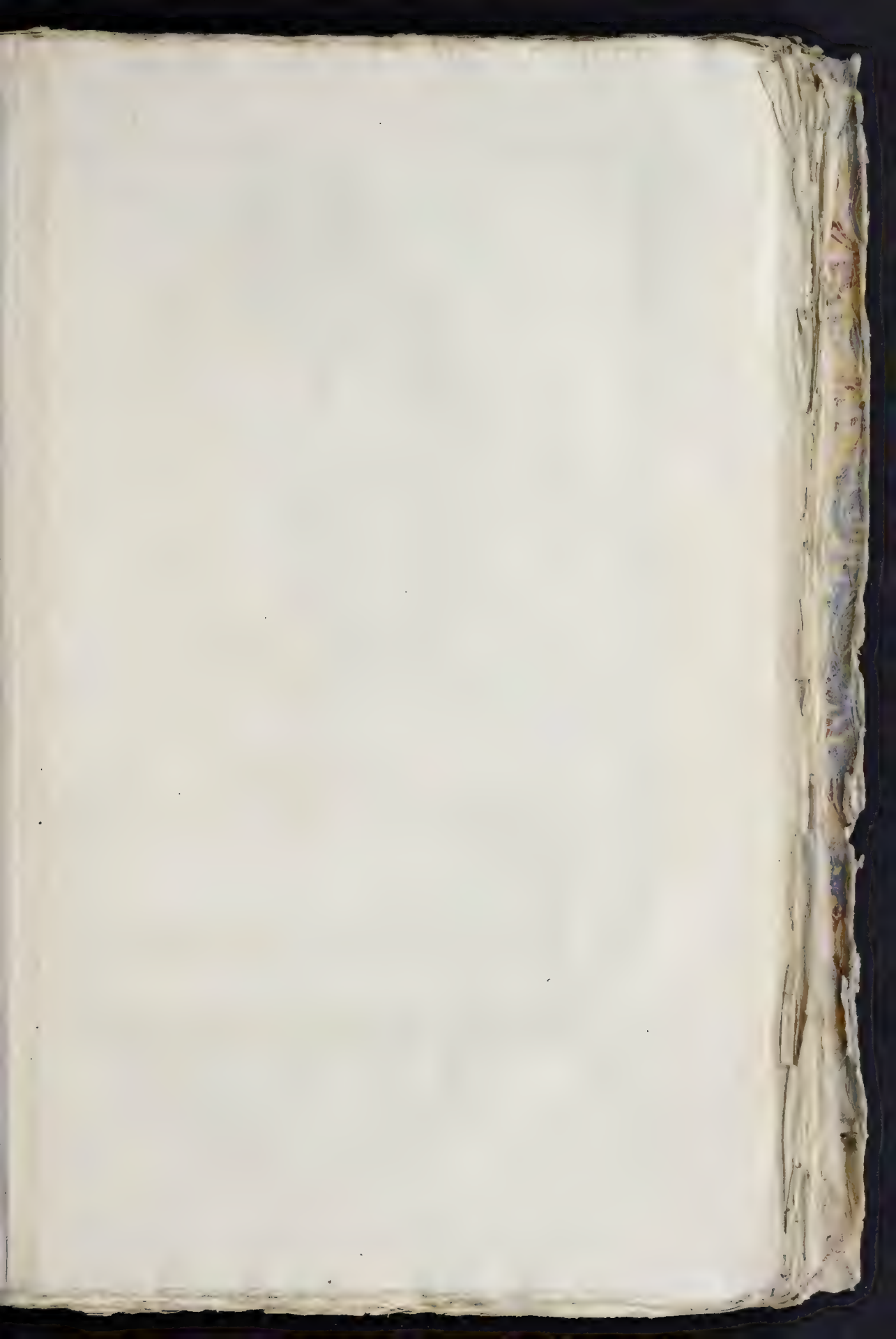
Plan de la Chambre de Parade.



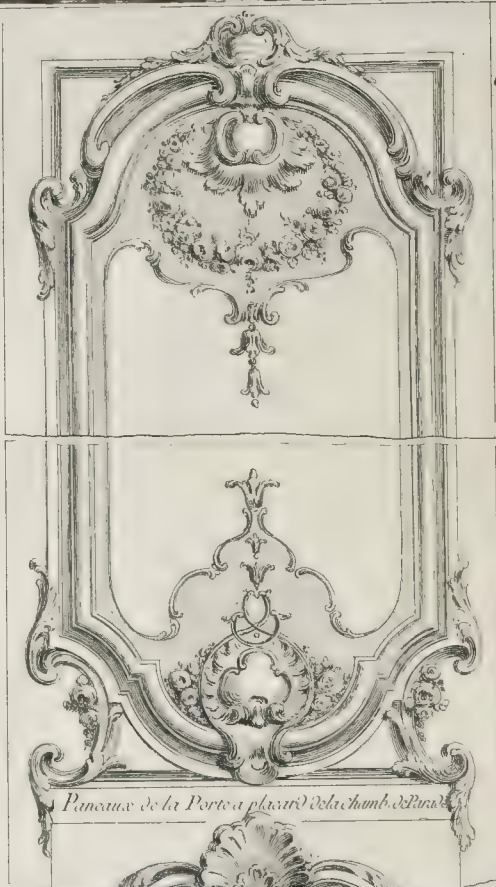
Architecture.



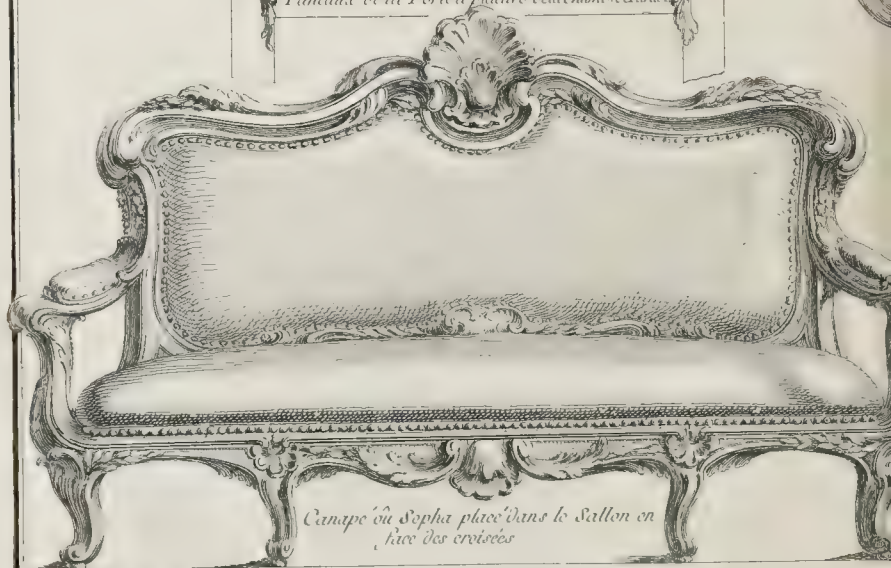




Developpement de  
 Ornaments répandus  
 Décorations des t  
 cédentes.



Panorama de la Porte a pleure de la chamb. de Rina



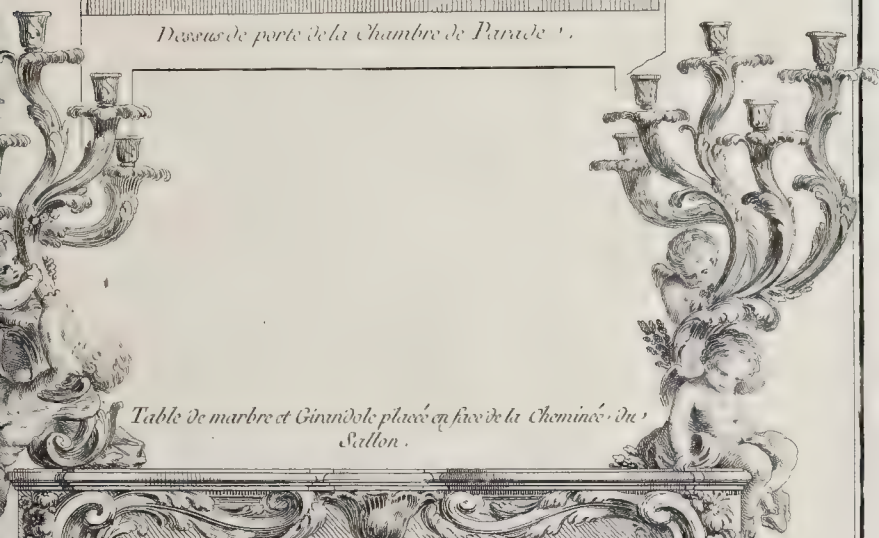
Canape ou d'opéra placé dans le Salon en  
face des entrées

Le Canu Sculp.

Archite



*Dessus de porte de la chambre de Paride.*



*Table de marbre et Girandole placée en face de la Cheminée du Salon.*





*Corniche du Plafond de la Chambre  
de Parade , ,*

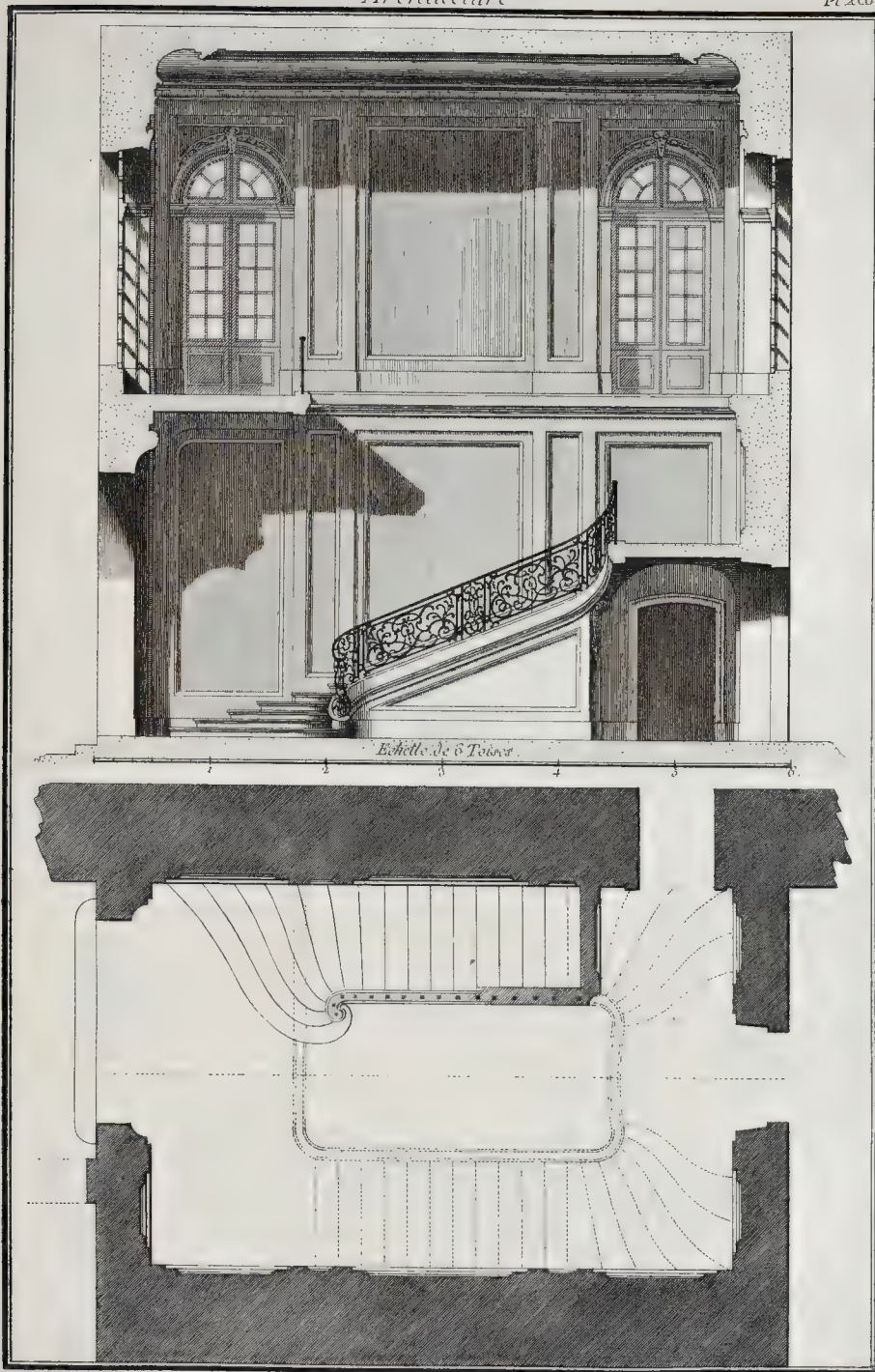


*Panneau des Toiles de la Chambre  
de Parade , ,*





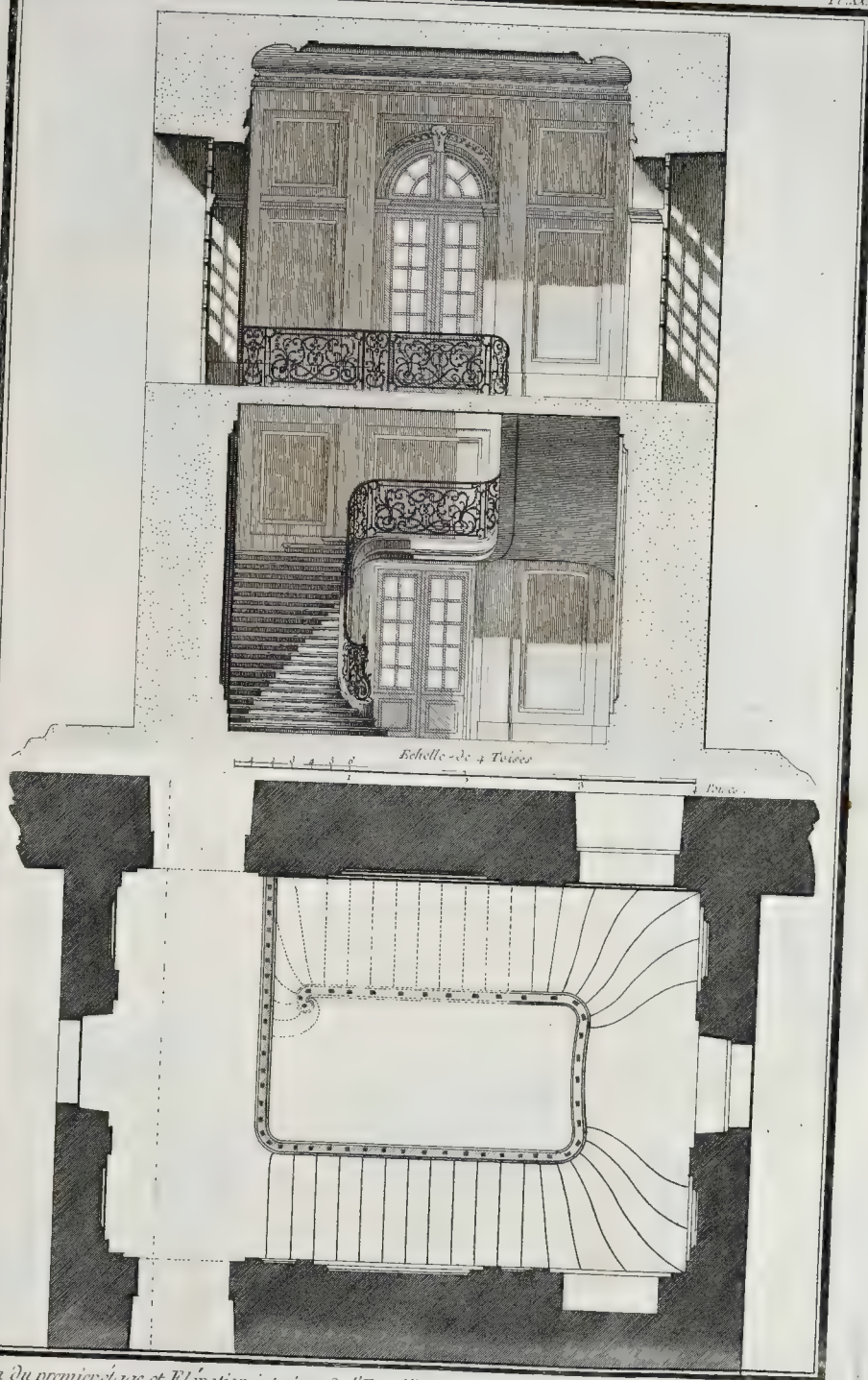




Plan au Rez de chaussée et Elevation intérieure de l'Escalier qui conduit du Cloître au Dortoir de l'Abbaye de  
Faulx, exécuté sur les Dessins de M<sup>r</sup> Franque Architecte du Roy.







Plan du premier étage et élévation intérieure de l'Escalier qui conduit du Cloître au Dortoir de l'Abbaye  
de Valdaierant exécuté sur les Dessins de M. Franque Architecte du Roy.





Fig. 1.

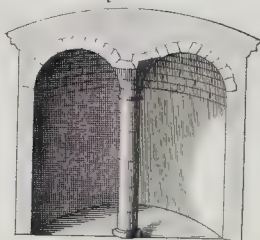


Fig. 2.

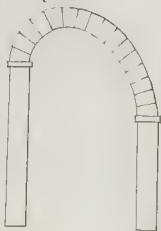


Fig. 3.

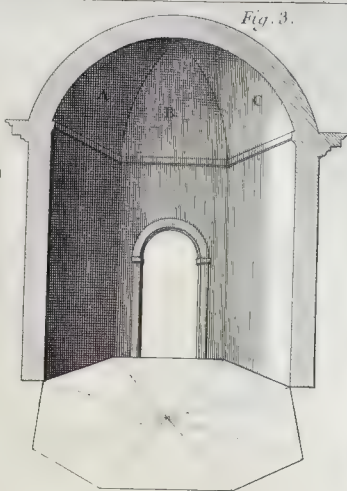


Fig. 4.



Fig. 5.

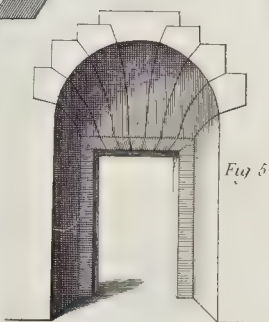


Fig. 6.

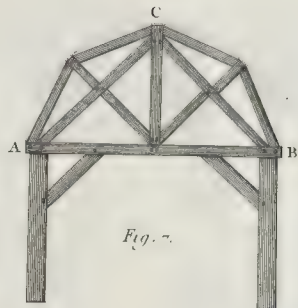
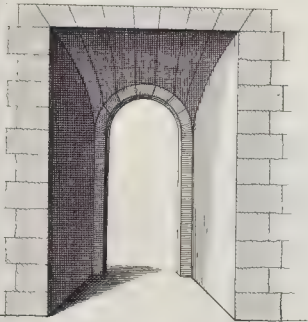


Fig. 7.

Fig. 8.

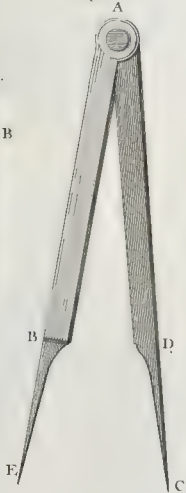


fig. 9.

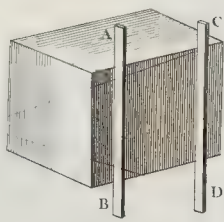


Fig. 10.

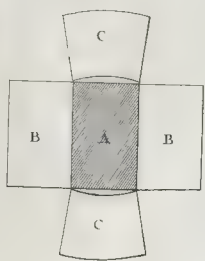






Fig. 11

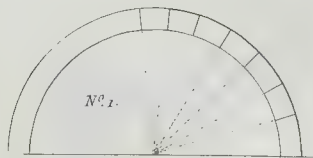
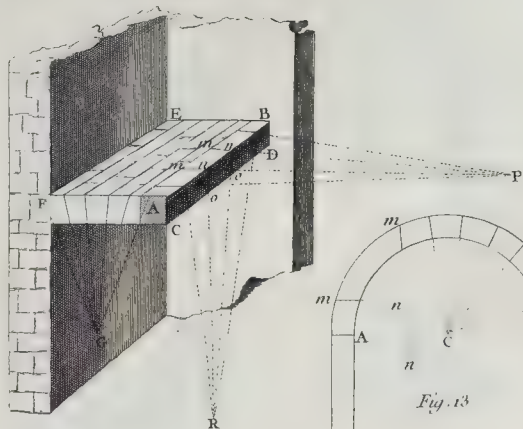


Fig. 12

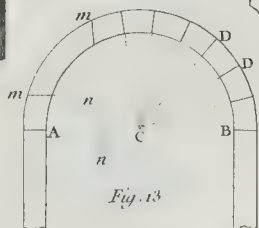
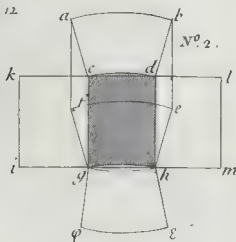


Fig. 13

Fig. 14

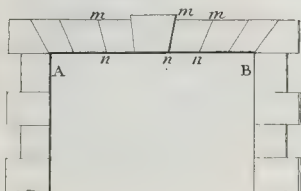


Fig. 15. N° 2.

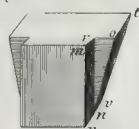


Fig. 15. N° 3.

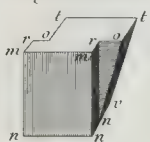


Fig. 17

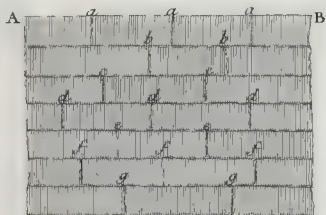
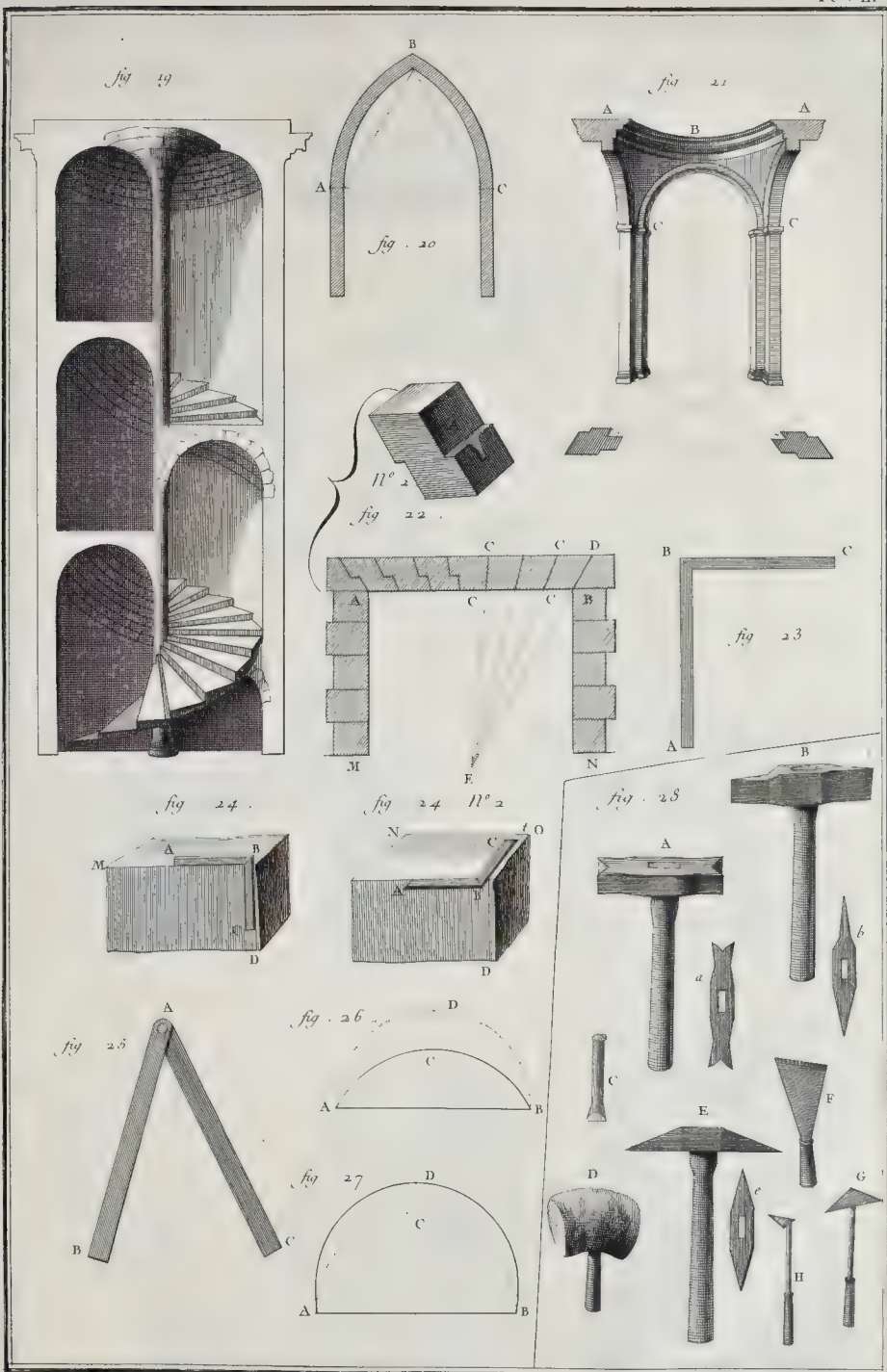


Fig. 18

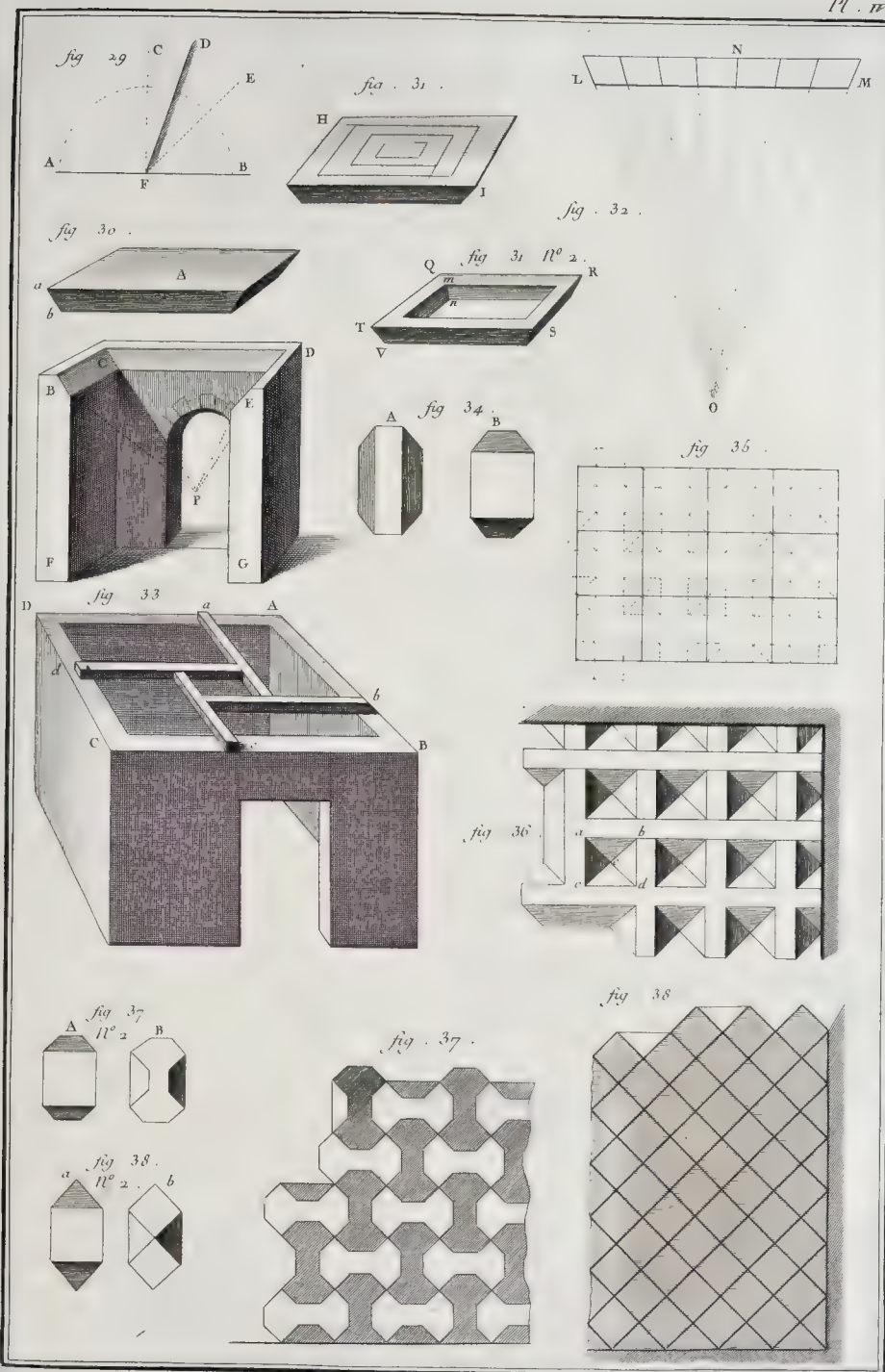




*Architecture, Coupe des Pierres.*







Architecture, Coupe des Pierres.





figure . 1 .<sup>re</sup>

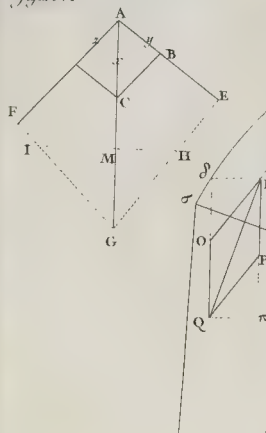


fig . 2 .

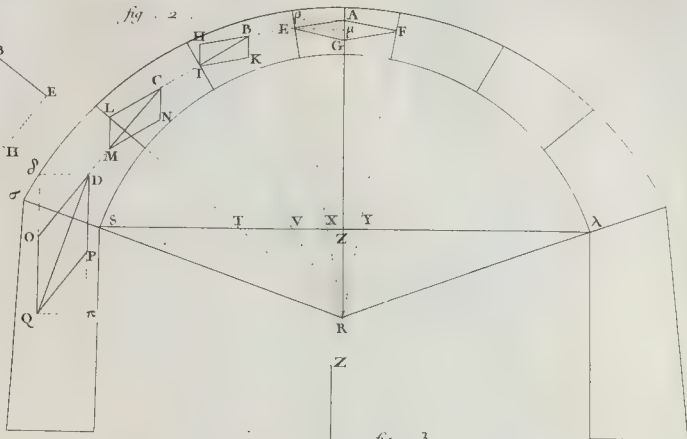


fig 3 .

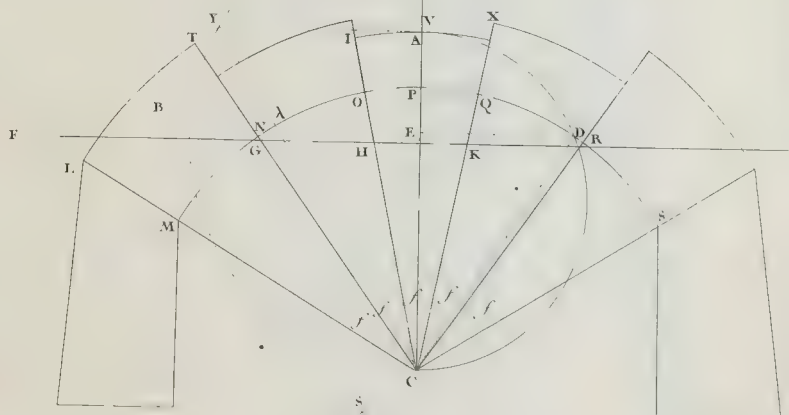
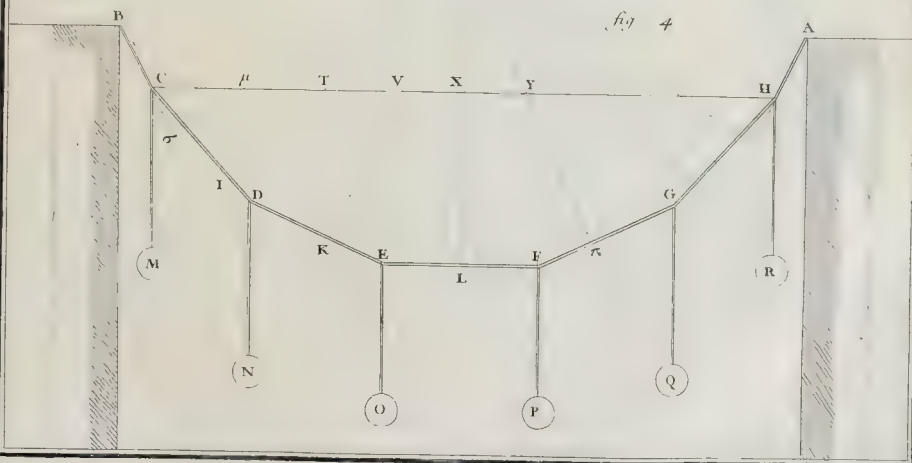
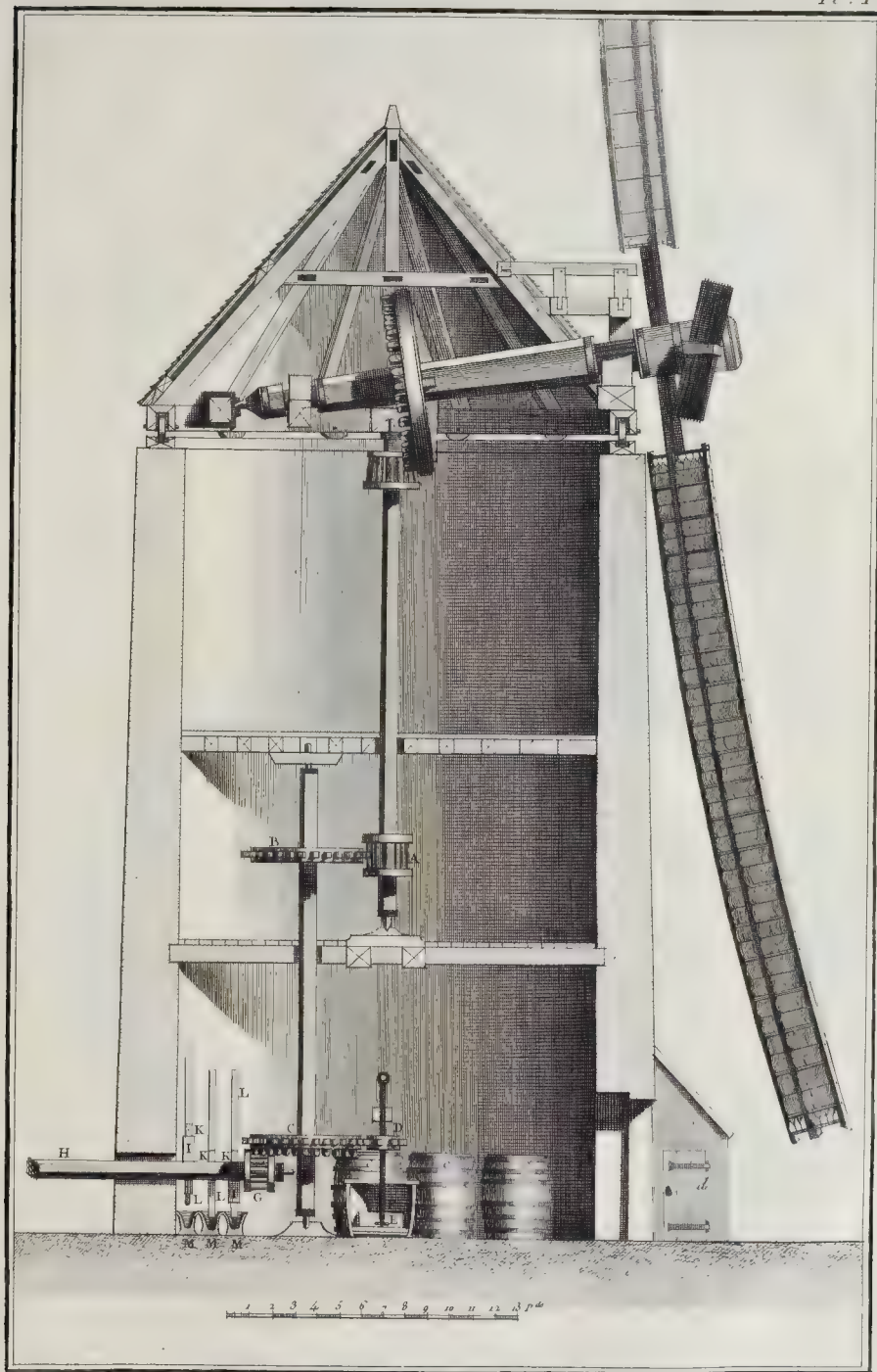


fig 4



Architecture, Coupe des Pierres.

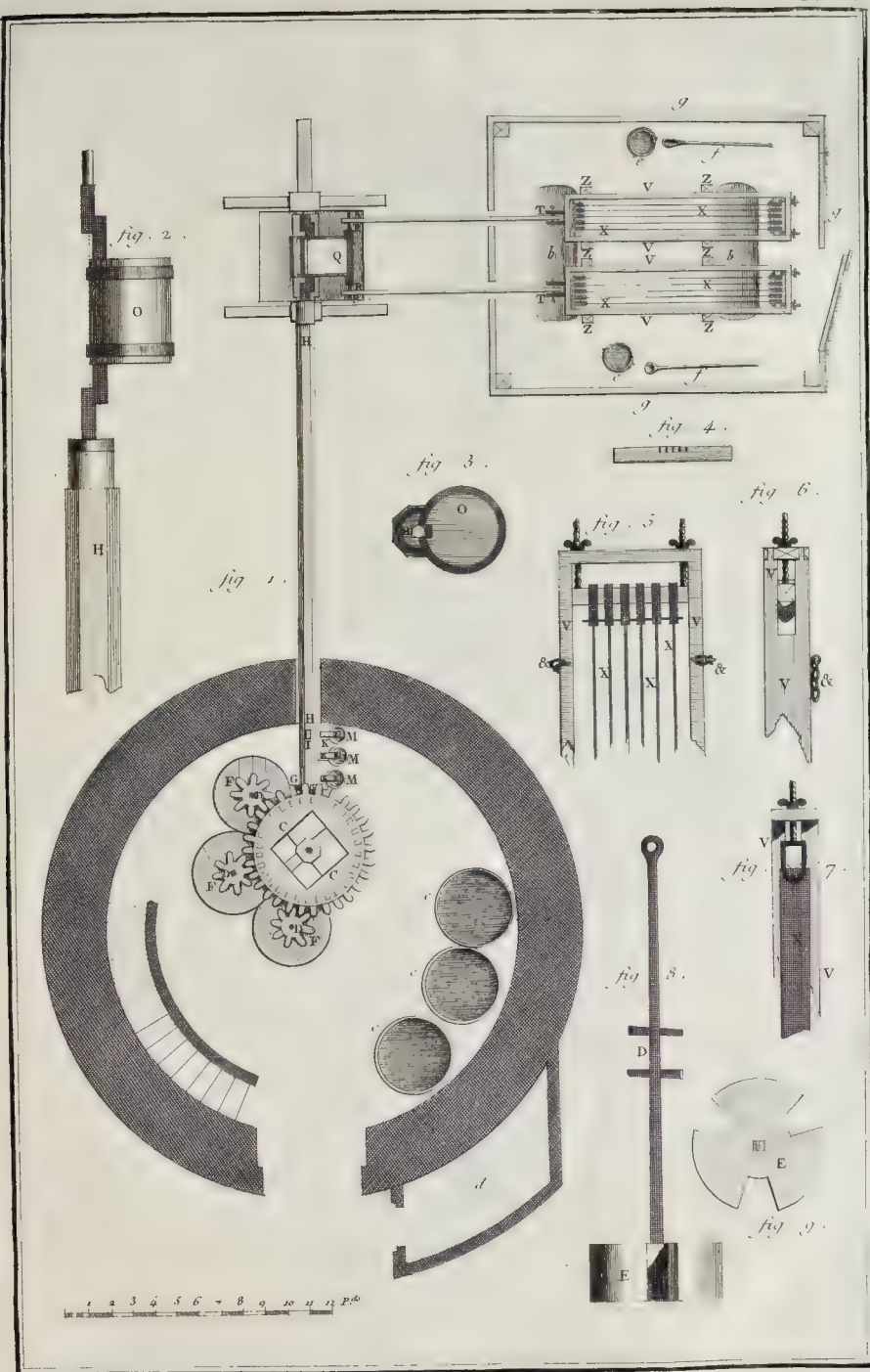




*Architecture, Moulin à scier les Pierres en Dalce.*







Architecture, Moulin à scier les Pierres en dalles.





fig. 1.

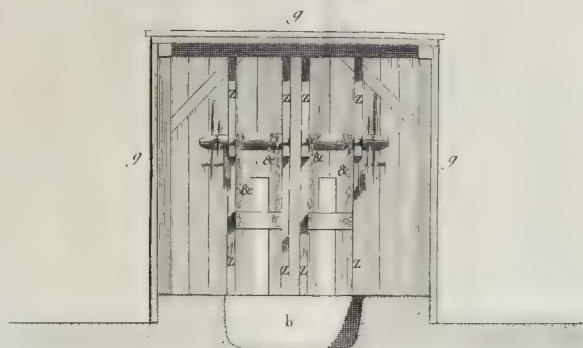


fig. 2.

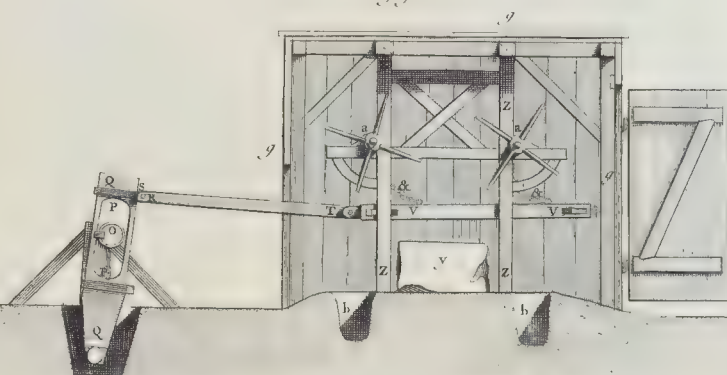
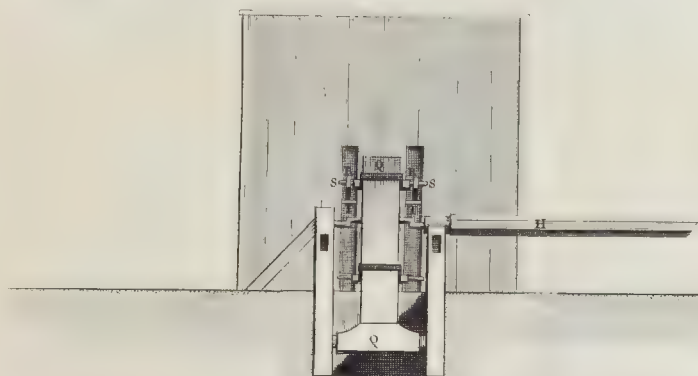


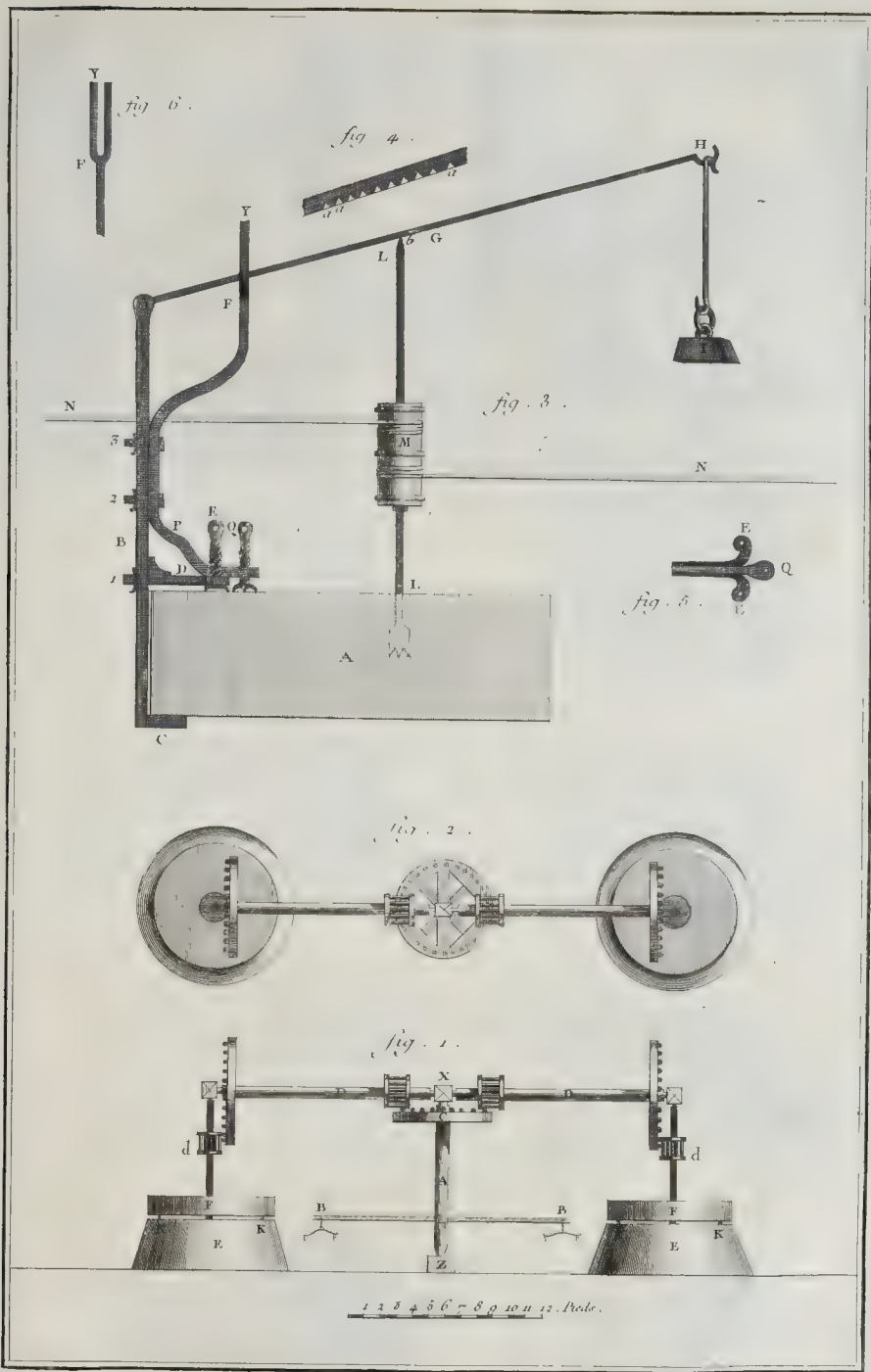
fig. 3.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 p<sup>de</sup>

Architecture, Moulin à scier les Pierres en dalles.





*Architecture, Machine.*  
à Forer les Pierres et à tourner les bases des Colonnes.







figure . 1<sup>re</sup>

fig . 2

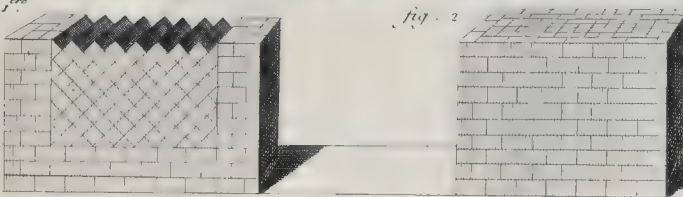


fig 3

fig . 4

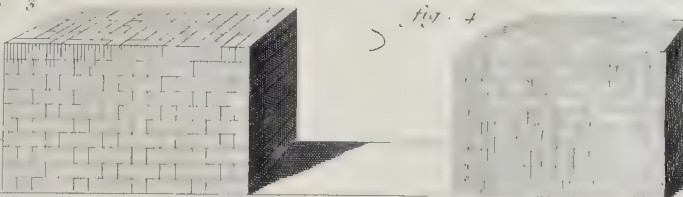


fig . 5

fig 6

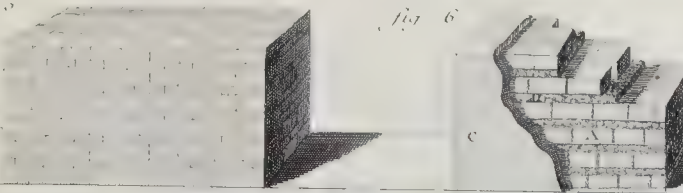
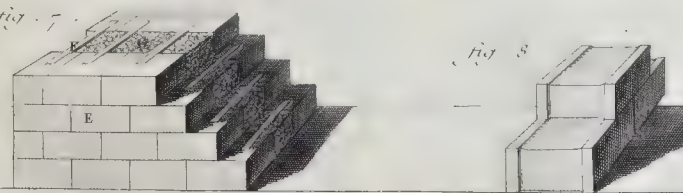


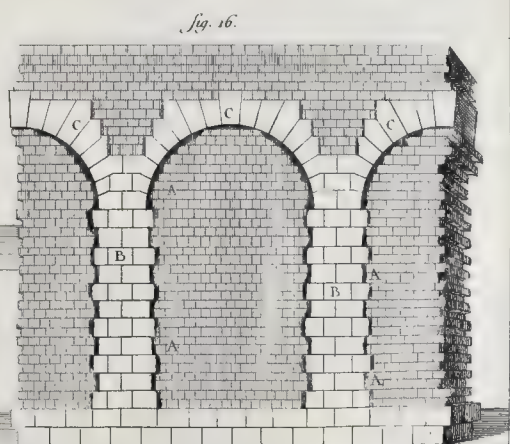
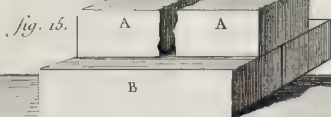
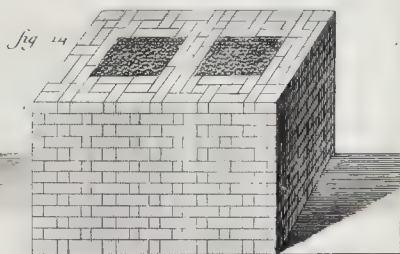
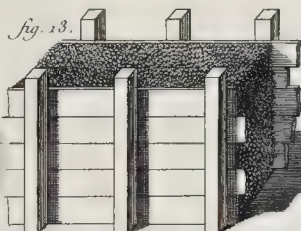
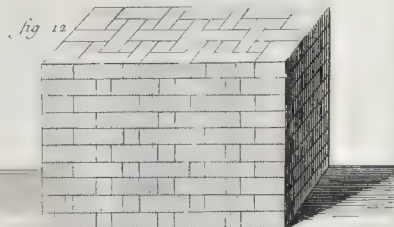
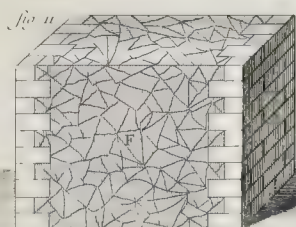
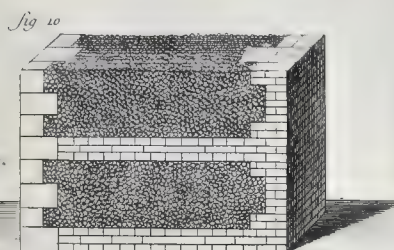
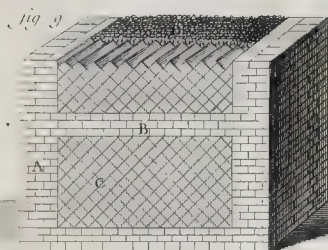
fig . 7

fig 8

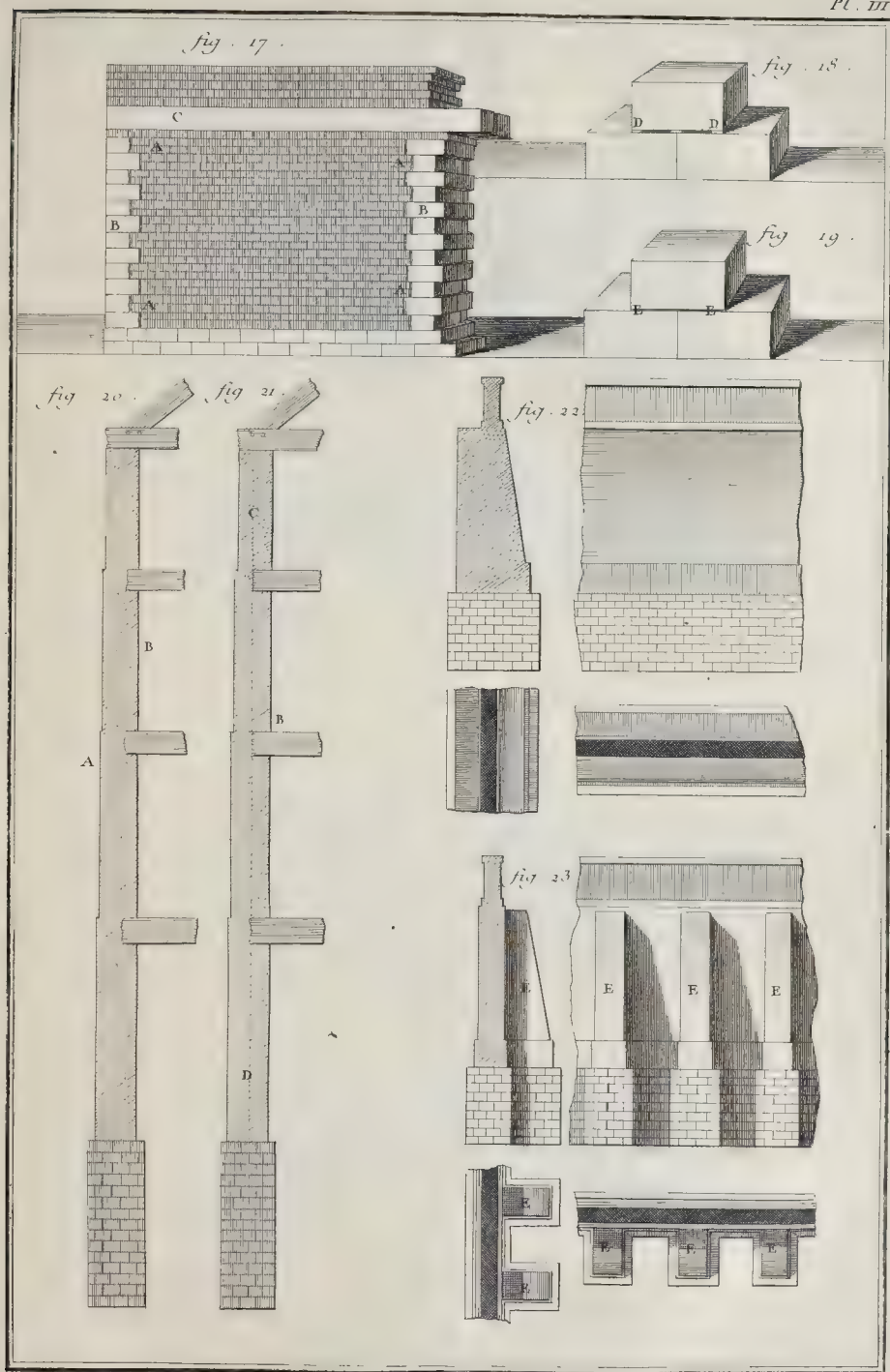












Architecture, Maçonnerie.





fig. 24.

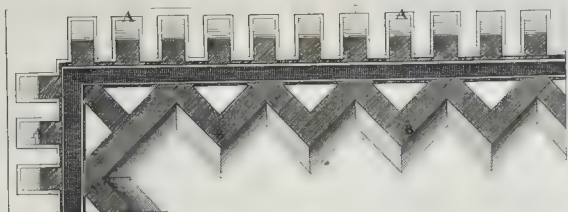
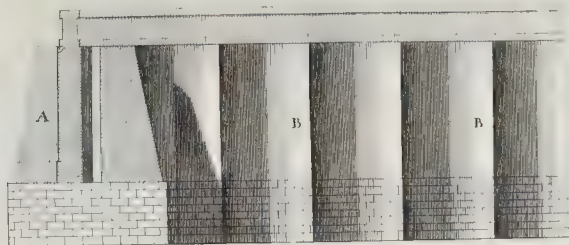


fig. 25.

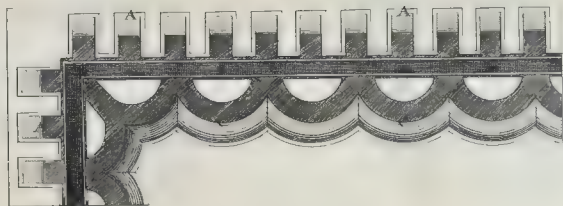
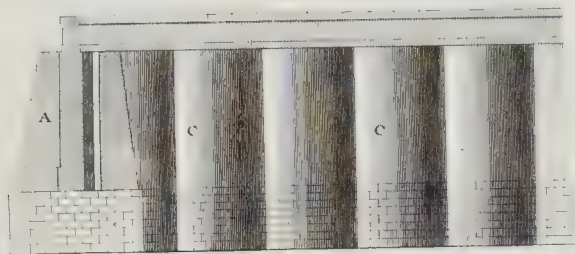
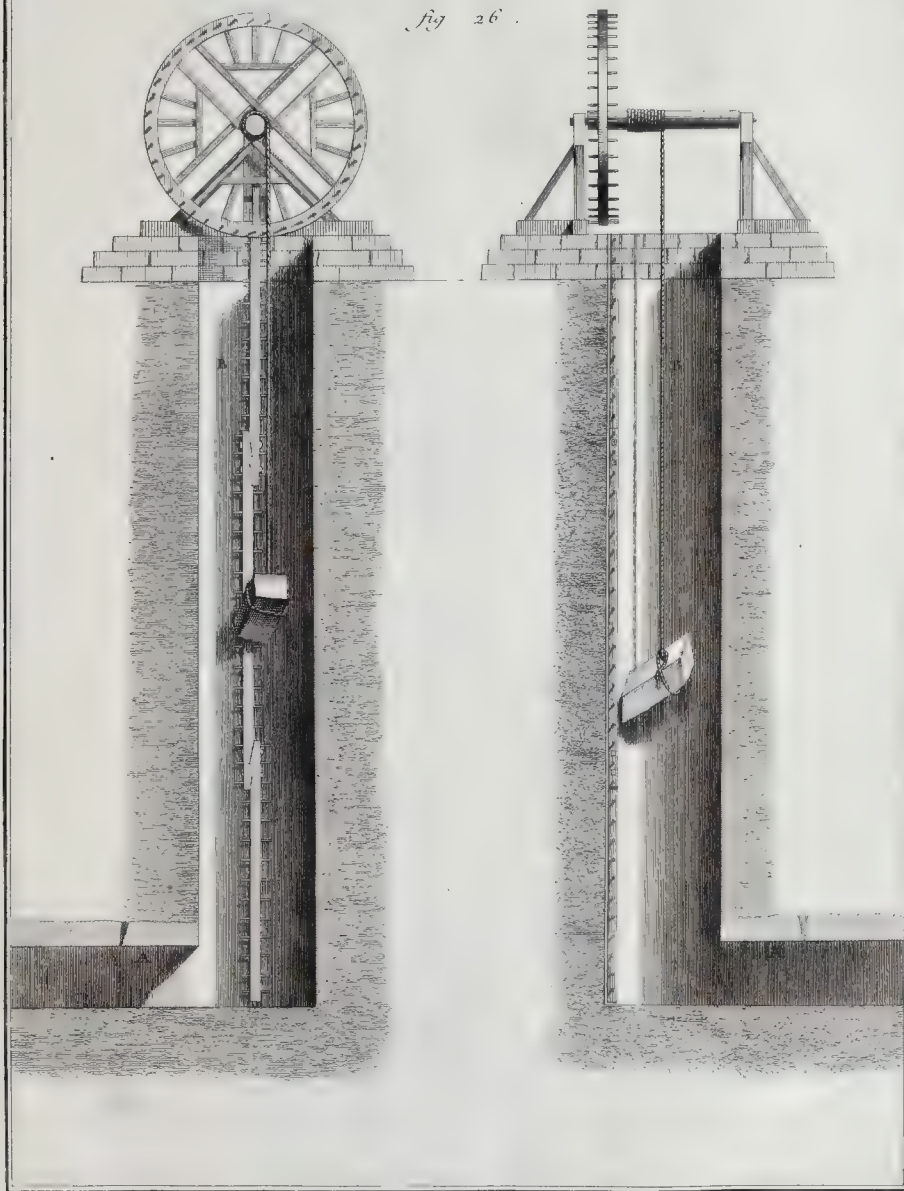






fig 26



*Architecture, Maçonnerie.*



fig. 27.

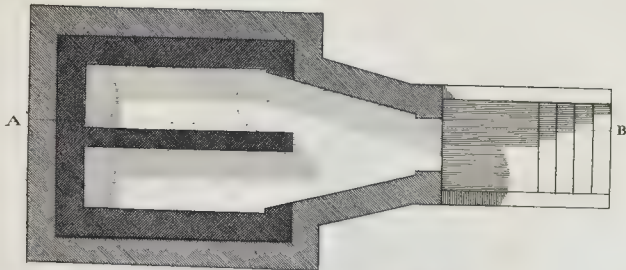
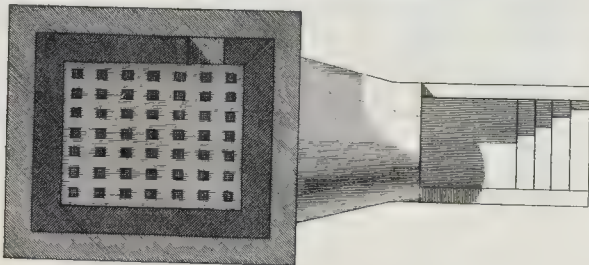
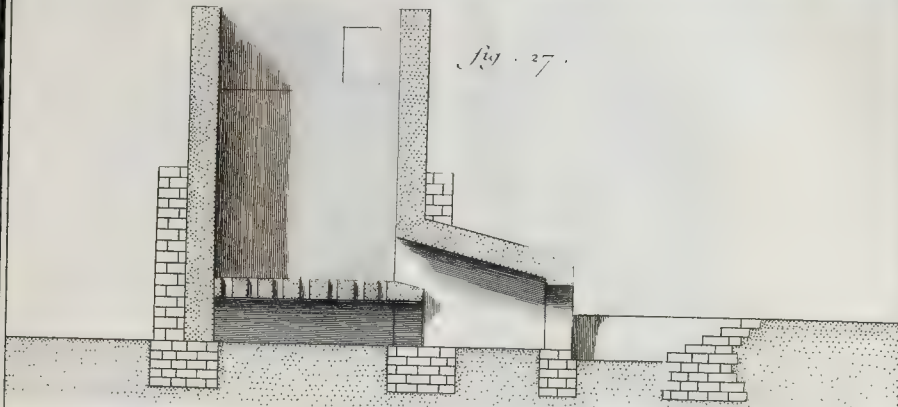
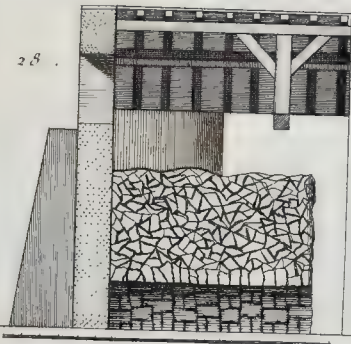


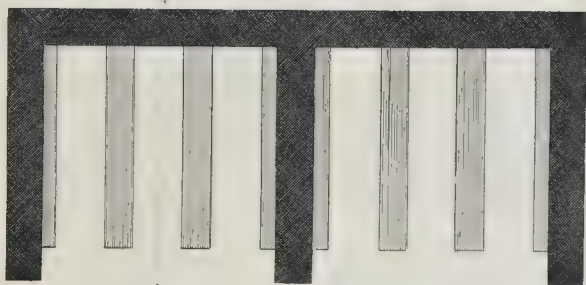
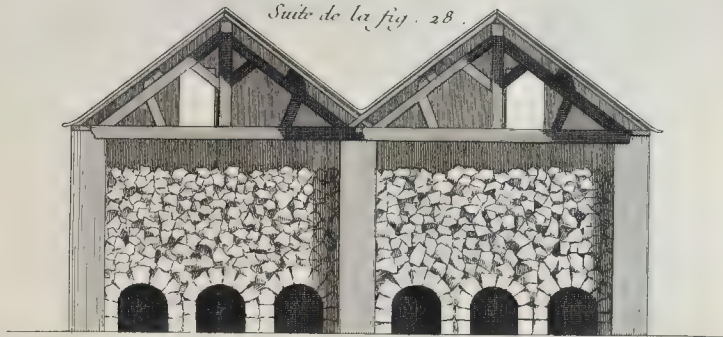
fig. 28.





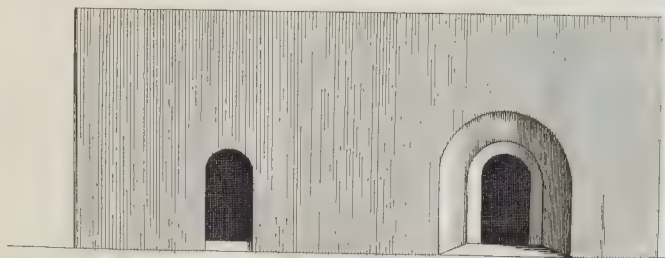
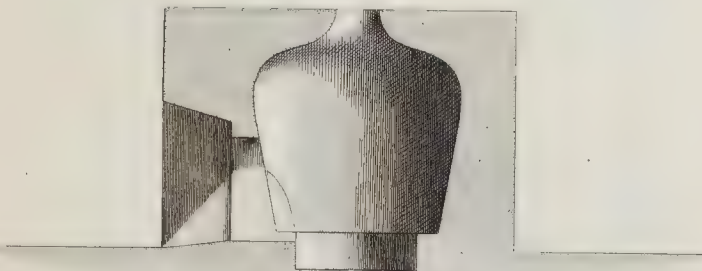


Suite de la fig. 28.



B

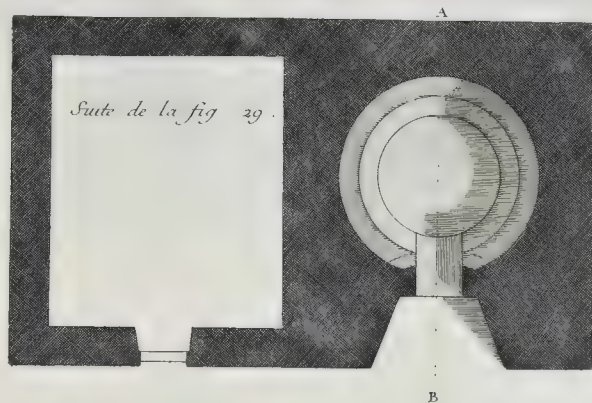
fig. 29.



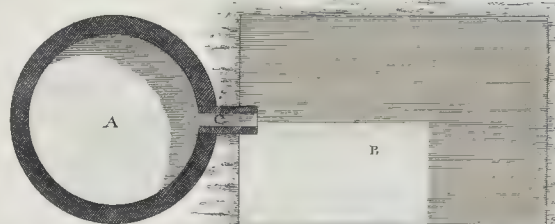
Architecture, Maçonnerie.



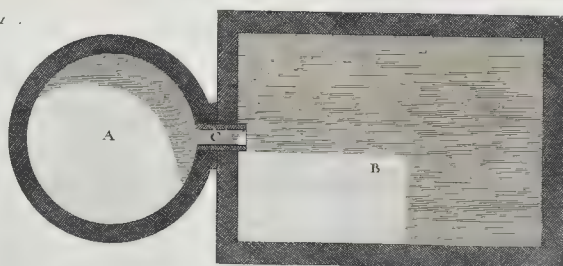




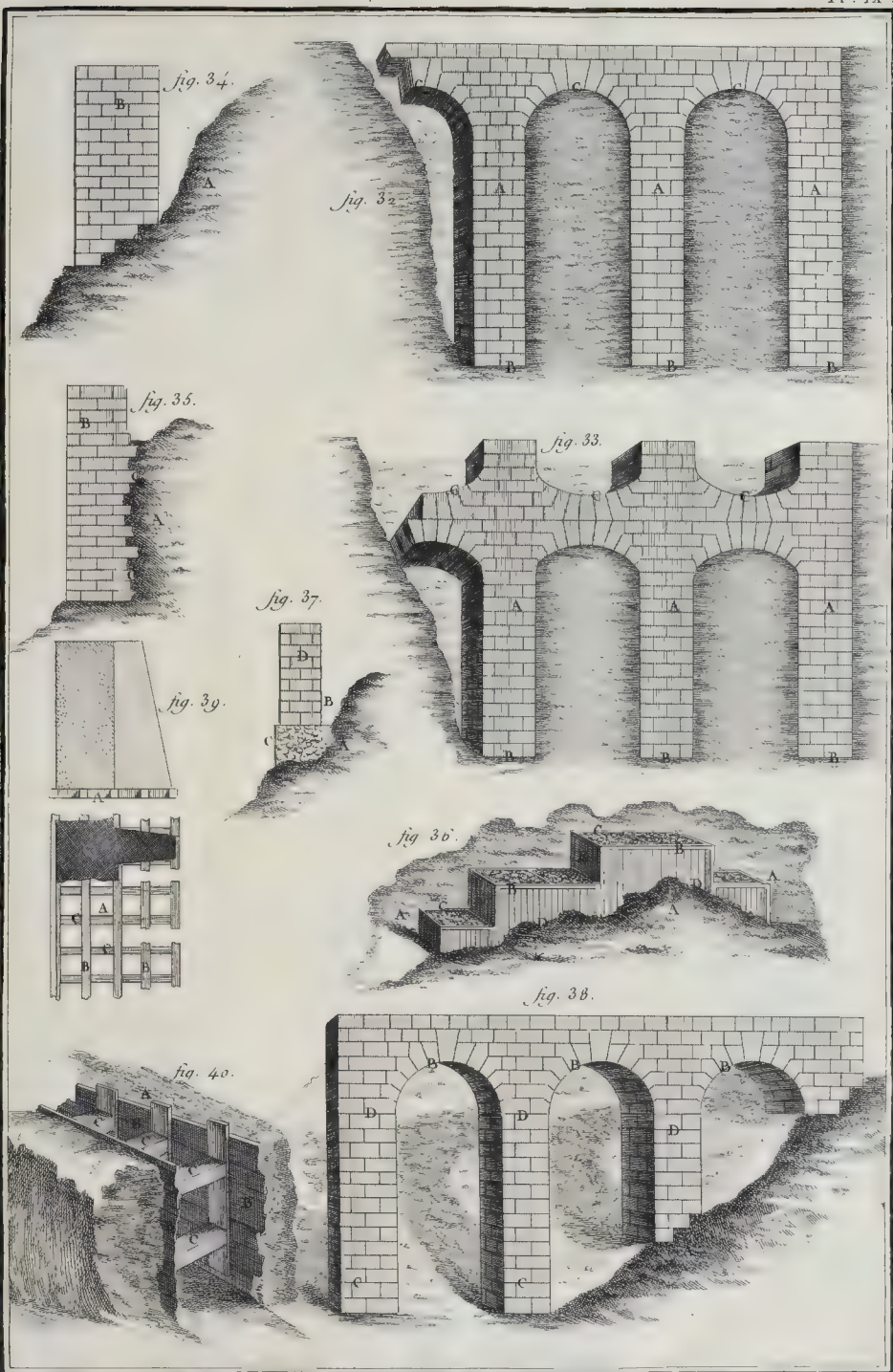
*fig. 30.*



*fig. 31.*



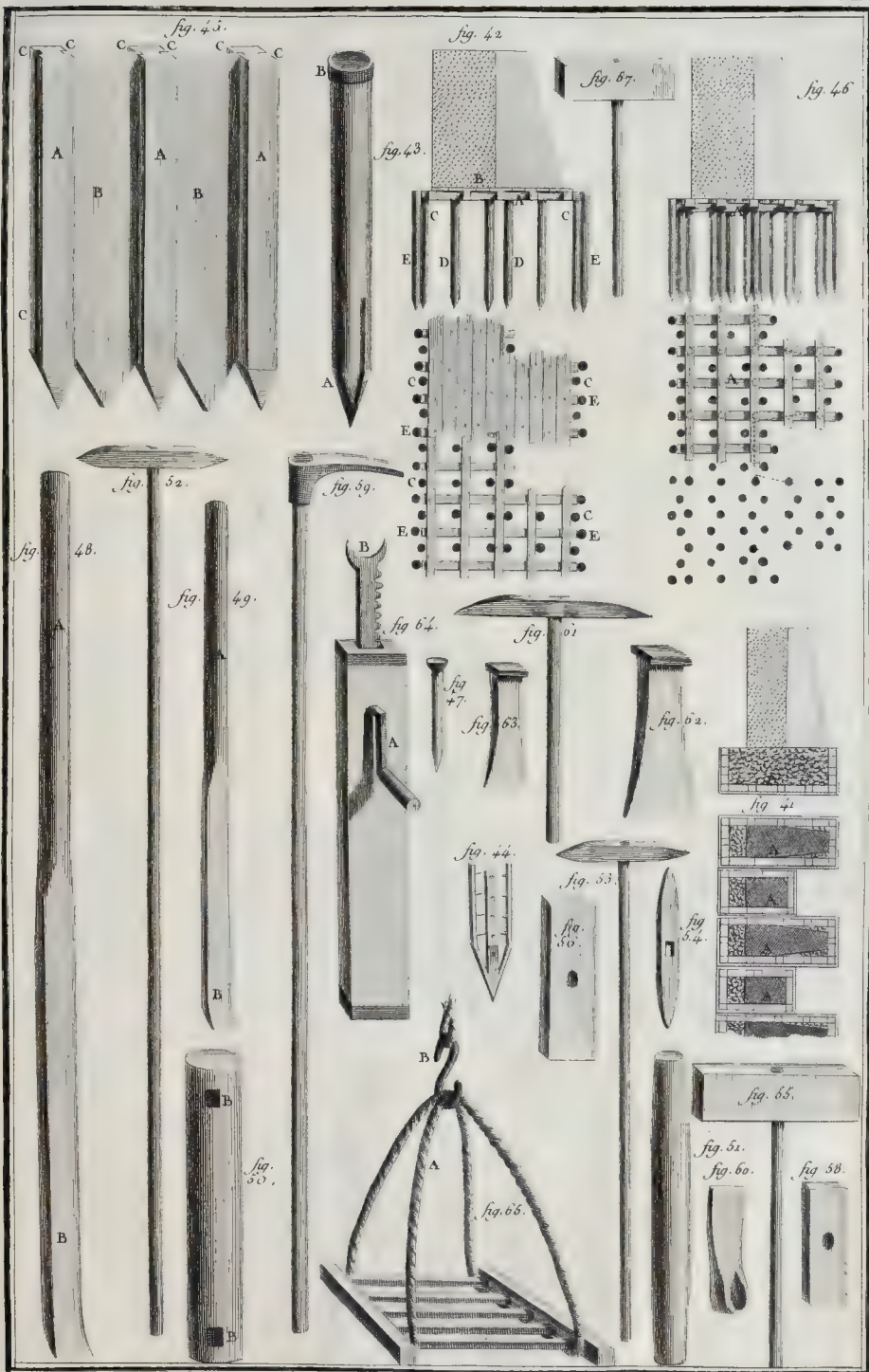




Architecture Maçonnerie.



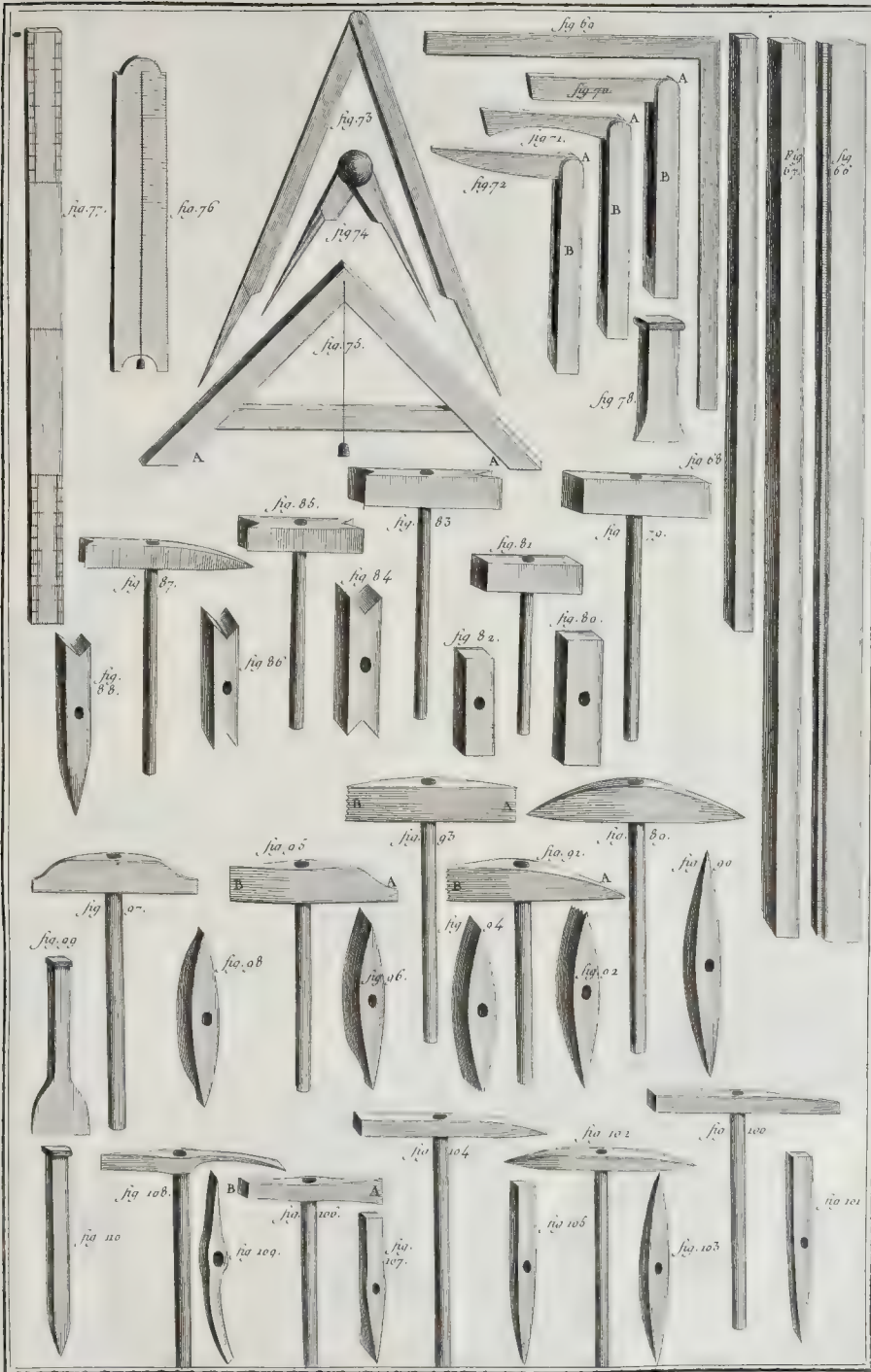




*Architecture Maçonnerie.*

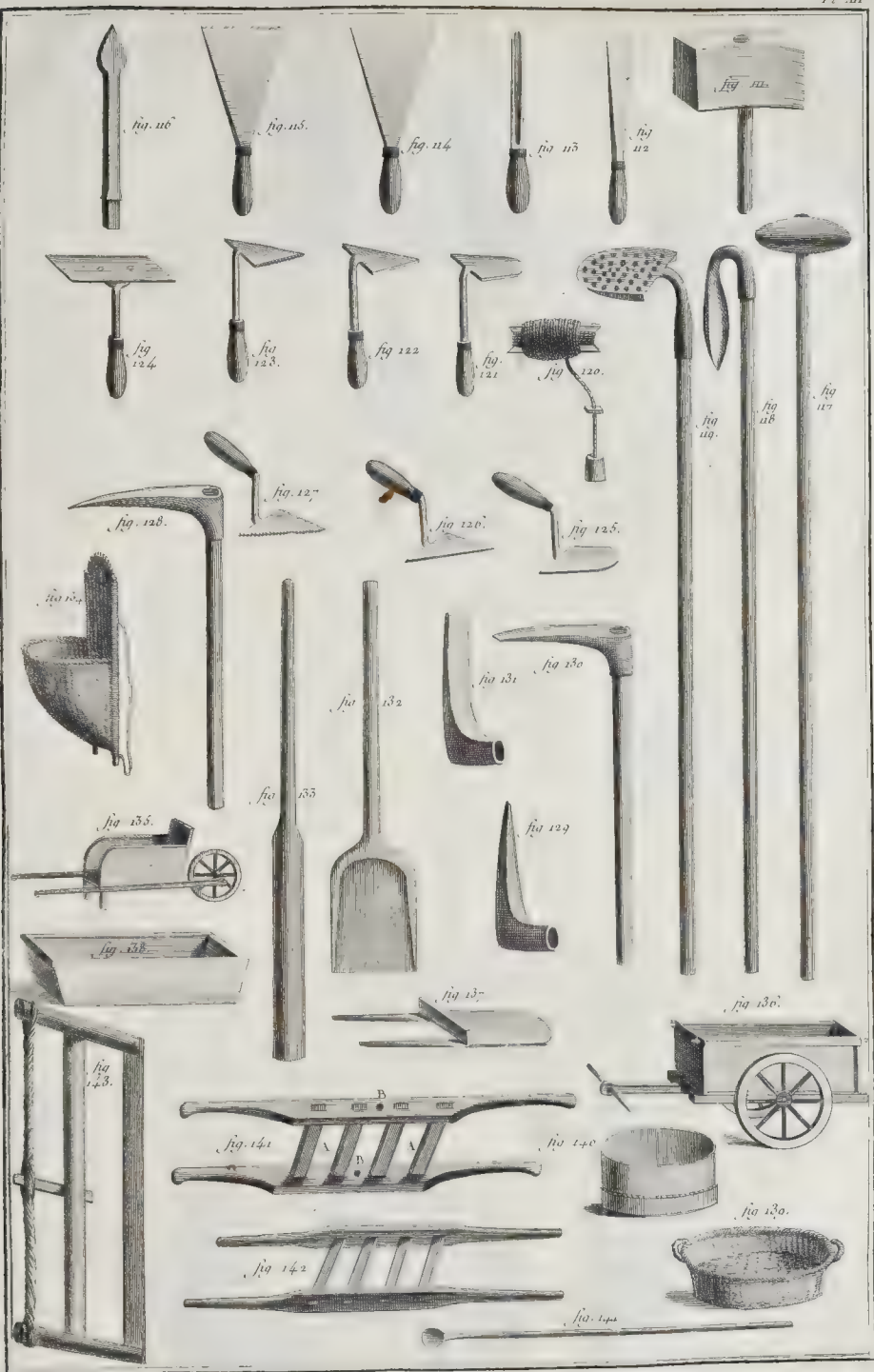






*Architecture Maçonnerie.*

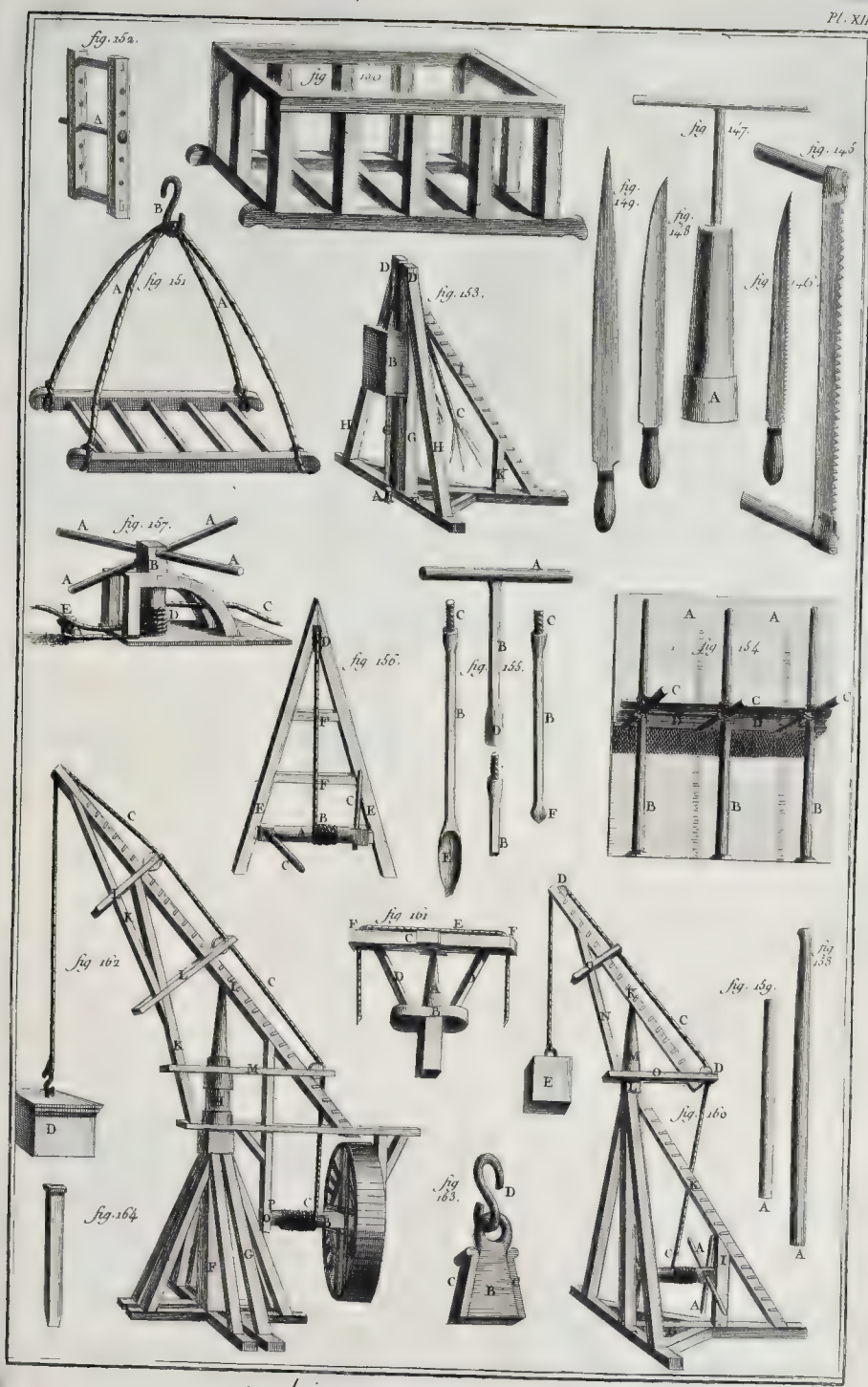




Architecture Maconnerie



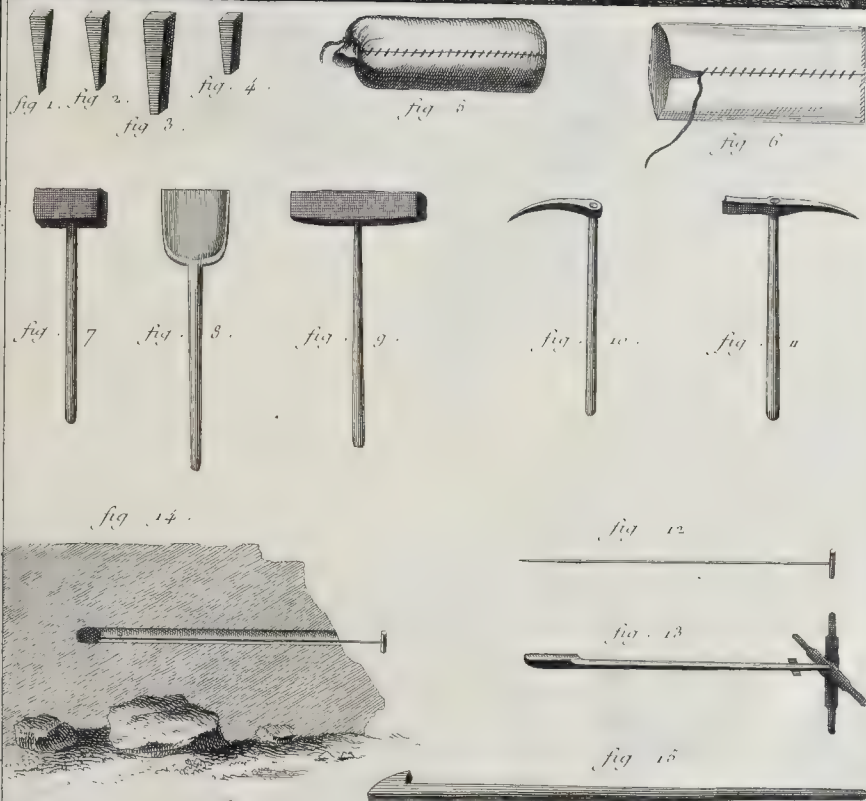




Architecture, Maçonnerie.







*Architecture, Maçonnerie.*  
*Carrier Plâtrier.*





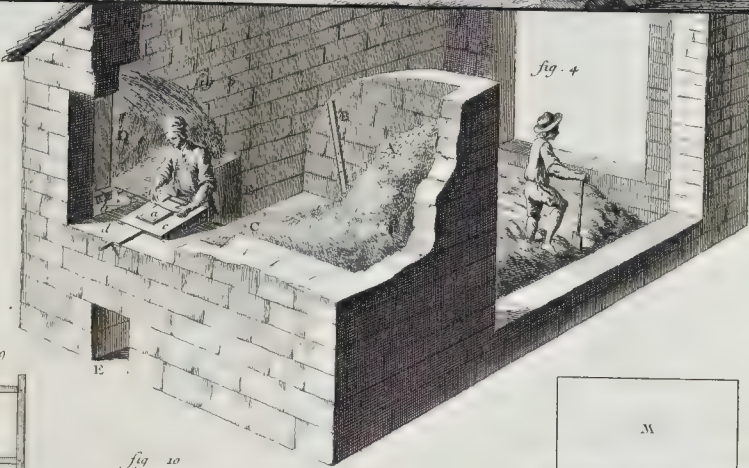


fig 9



fig 10



fig 12



fig 8



fig 7



fig 14

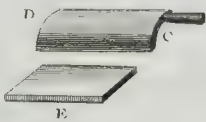
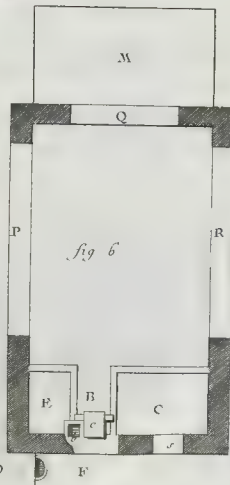


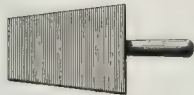
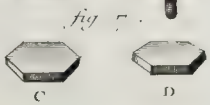
fig 13



Tuilerie.

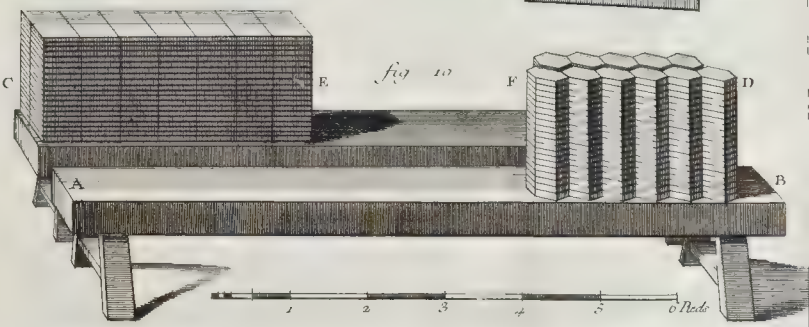






17	18	20	19
13	14	16	15
9	10	12	11
5	6	8	7
1	2	4	3

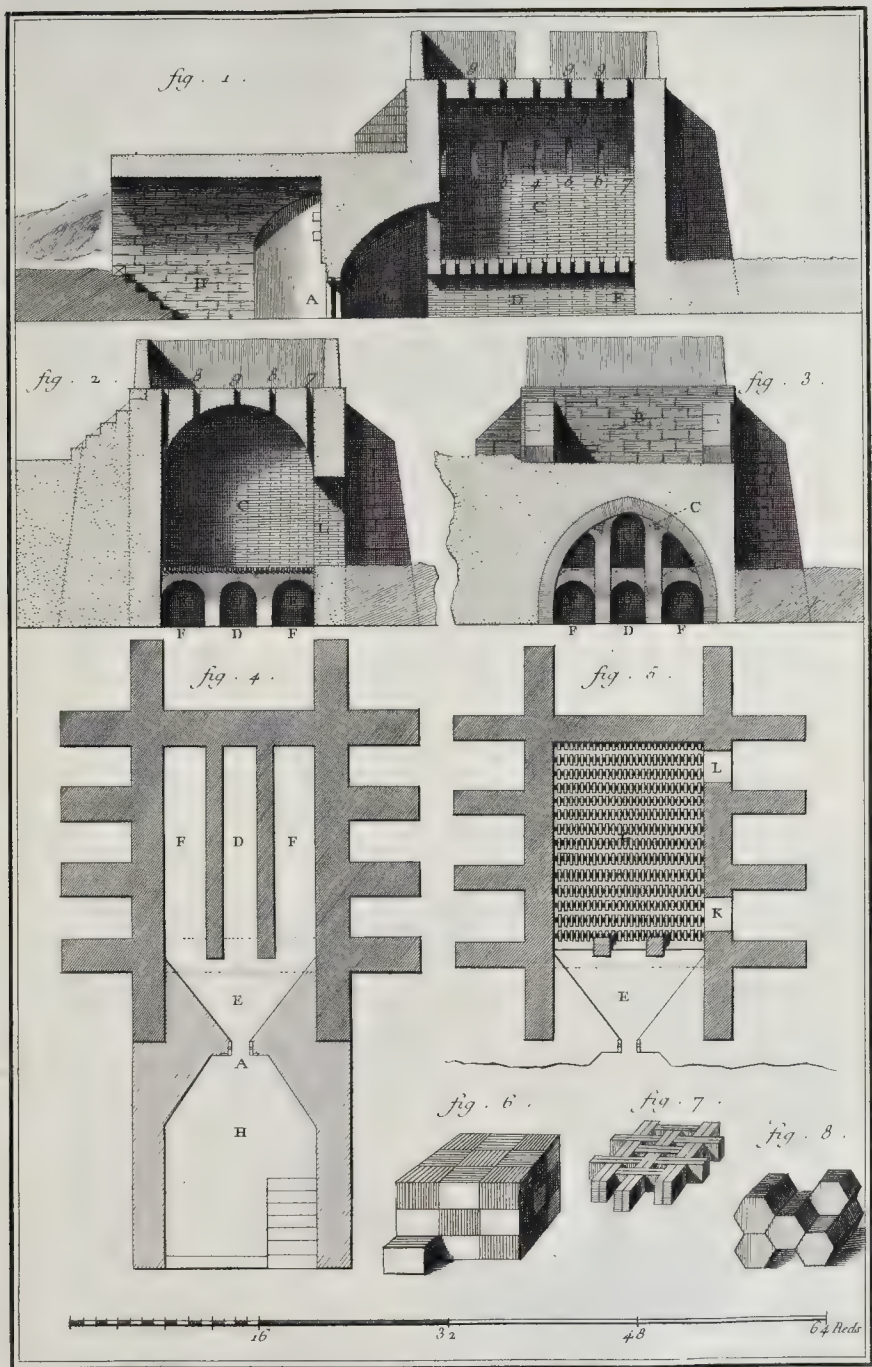
fig. 4



Tuilerie 2.

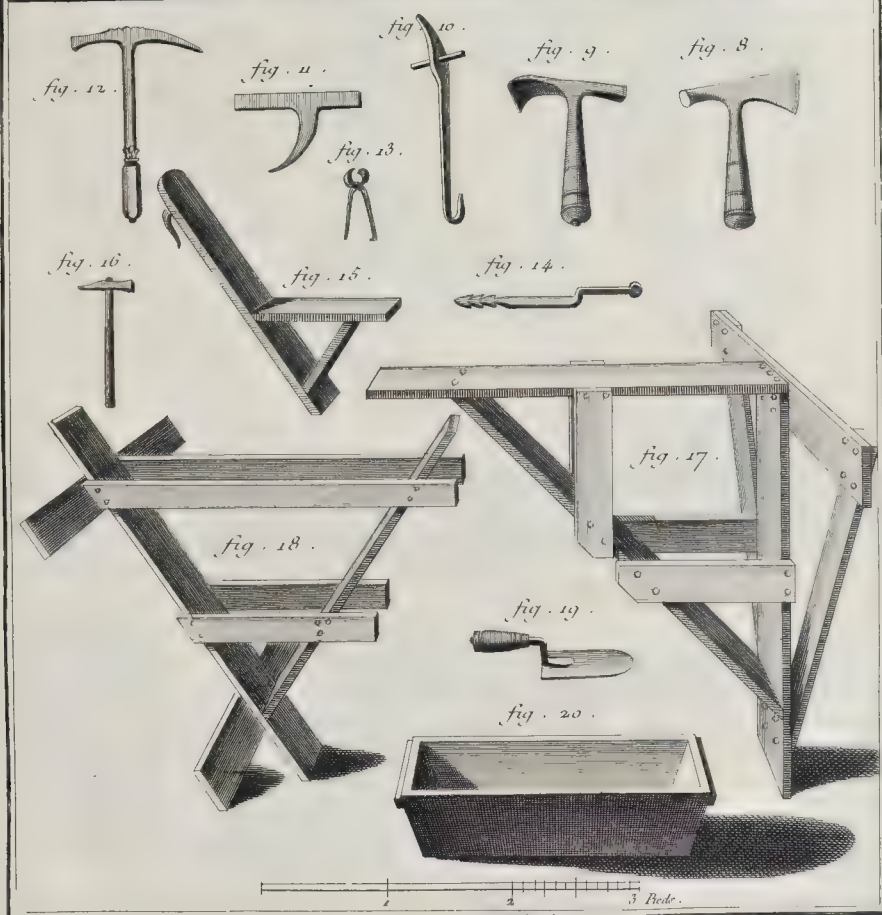






Tuileries.

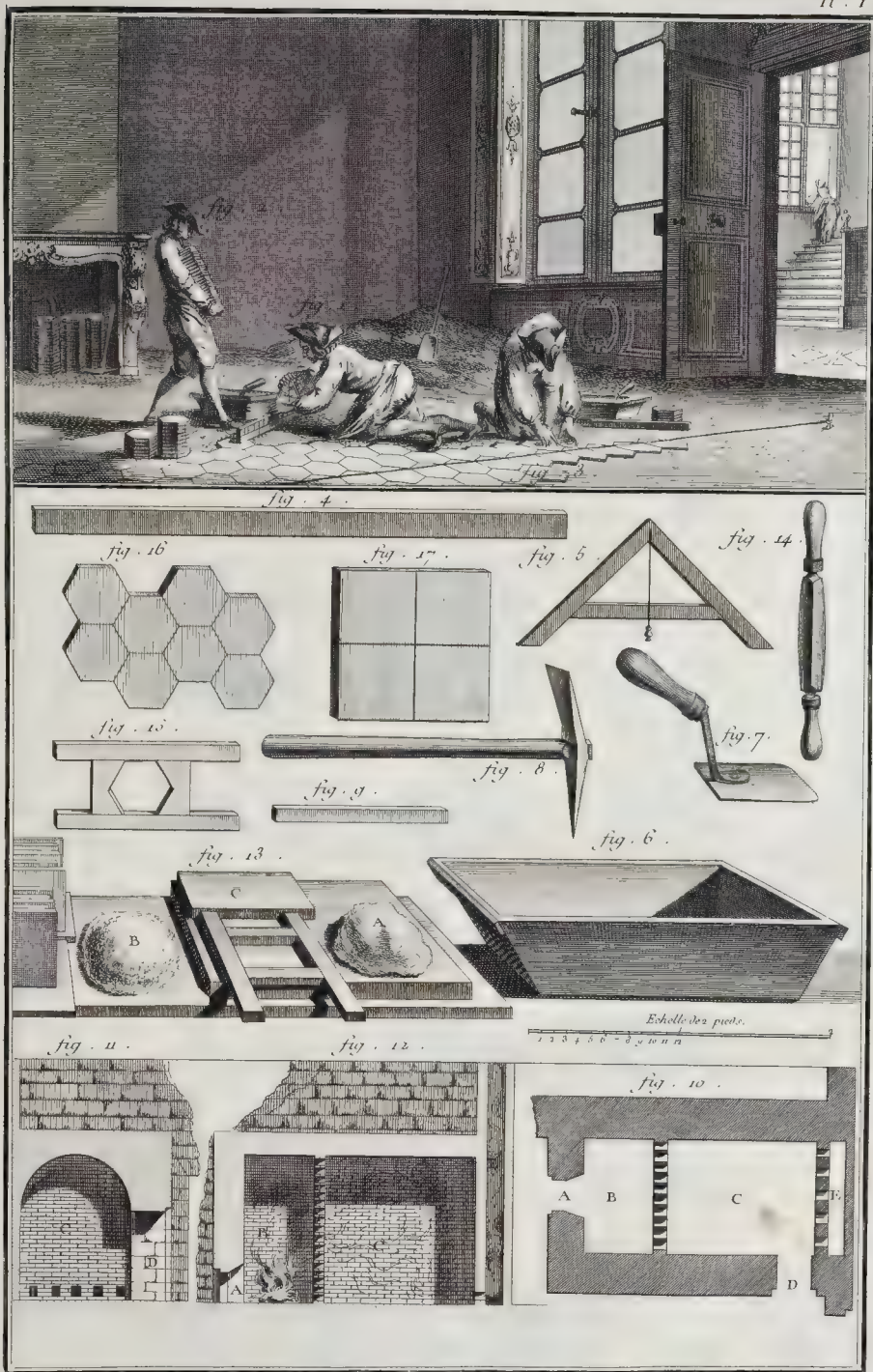




*Couvreur.*





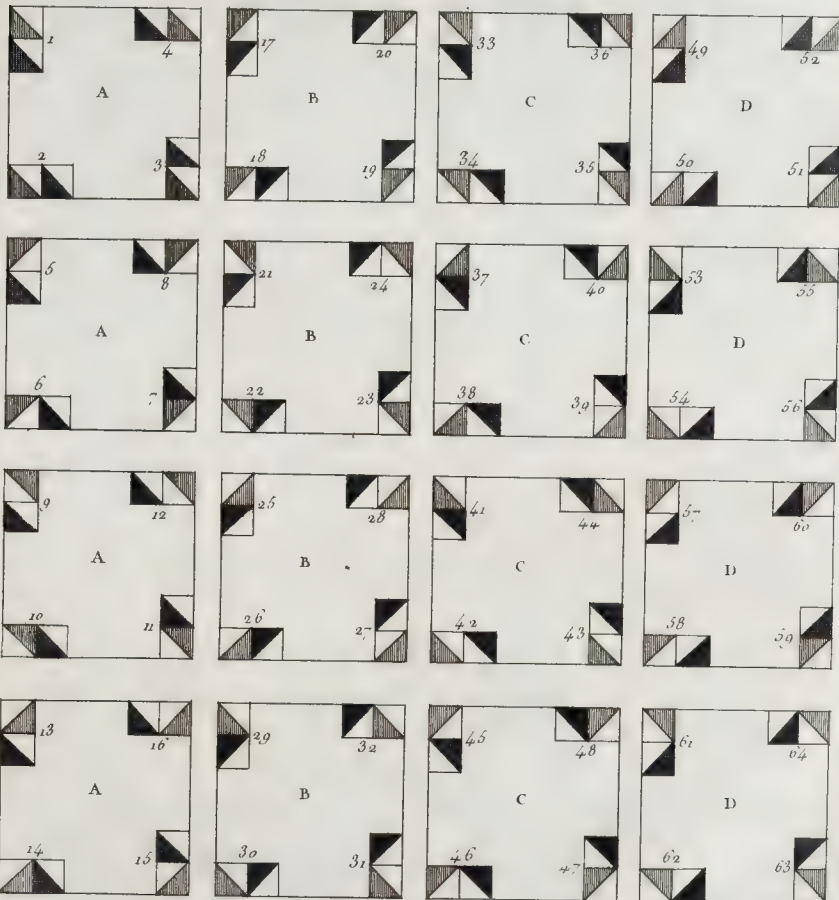
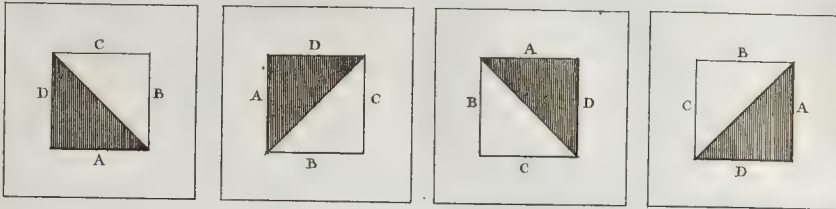


*Architecture, Carreleur.*





*Table des 64. Combinaisons de deux Carreaux mipartis.  
de deux Couleurs.*





# ARGENTEUR,

CONTENANT DEUX PLANCHES.

## PLANCHE I<sup>re</sup>.

Vignette.

Fig. 1. Manière de hacher une affiète ou autres pièces. Cette opération se fait avec les couteaux représentés au bas de la Planche, fig. 8, n. 2. & fig. 11. 12. 14.

1. n. 2. Ouvrier qui cizele une pièce. *a*, la pièce. *b*, couffin représenté au bas de la Planche, figure 1. n. 4. *c*, corde qui passe au-travers de la table, & qu'on revoit en *d* sous le pié du ciseleur. Cette corde sert à contenir la pièce. Quand elle est petite, on la met en ciment sur un bloc, tel qu'on le voit au bas de la Planche, fig. 1. n. 3. *a*, pièce appliquée sur le ciment. *b*, le ciment. *c*, morceau de bois pour recevoir le ciment. *e*, couffinnet sur lequel se coupe la feuille d'argent, représenté au bas de la Planche, fig. 1. n. 4.

2. Manière de charger, c'est-à-dire d'appliquer les feuilles d'argent sur la pièce. L'ouvrier tient de la main droite le brunissoir à ravalier, & de l'autre les bruffelles.

3. & 4. Ouvrières qui brunissent une pièce.

3. bis. La chaudière répétée fig. 15.  
Bas de la Planche.

5. Brunissoir appelé *fève*. *a*, le brunissoir. *b*, la virole ou frite. *c*, le manche.

6. Brunissoir appelé *droit*.

7. n. 1. Brunissoir appelé *mouffe*.

7. n. 2. Brunissoir en forme de T.

7. n. 3. Brunissoir appelé *croche*.

8. n. 1. Brunissoir à ravalier.

9. n. 2. Couteau à hacher.

9. Autre brunissoir à ravalier.

Fig. 10. Brunissoir appelé *grosse-fève*.

11. 11. n. 2. 12. & 14. Autres couteaux à hacher.

13. Les bruffelles, espèce de pincettes pour prendre les feuilles d'argent.

15. Chaudière remplie de cendre *g*, sur laquelle on pose les pièces qu'on veut charger ou argenter. *b*, *b*, *b*, *b*, le mandrin. *c*, affiète posée sur le mandrin, & retenue par les vis *d*, *d*, sur les barres *e*, *e*. Les trous qu'on voit sur les barres du mandrin, sont destinés à recevoir les vis *f*, *f*, *f*, *f*, pour donner au mandrin l'ouverture qu'exige la forme ou la grandeur de la pièce.

## PLANCHE II.

Fig. 1. Couffinnet à tiroir sur lequel on coupe les feuilles d'argent. *a*, peau garnie par dessous, & formant une espèce de petit matelas. *b*, le couteau. *c*, feuille d'argent. *d*, dedans du tiroir.

2. Gratte-bois.

3. Masse ou marteau à ciseleur.

4. Ciselets de différentes grandeurs.

5. Mandrin pour les piés de chandeliers d'église.

6. Mandrin à caffetieres.

7. Mandrin à timbales.

8. Mandrin à bec pour les petites pièces qui sont plates.

9. Développement du mandrin à coulisses pour les grandes pièces plates. *a*, *a*, *a*, *a*, branches percées de plusieurs trous pour les vis. *b*, *b*, *b*, *b*, écrous pour fixer les branches dans les coulisses. *c*, *c*, *c*, *c*, les vis. *d*, *d*, *d*, *d*, coulisses fixées sur le cercle du mandrin.

10. Mandrin à tige. *e*, écrou dans lequel on fixe la branche d'un chandelier. *f*, vis pour tenir le pié d'un chandelier.

Nota. Tous les mandrins de l'argenteur sont de fer.







fig. 8. N° 1.



fig. 5.



fig. 8. N° 2.



fig. 6.



fig. 9.



fig. n° 1.



fig. 10.



fig. n° 2.



fig. n. N° 1



fig. 7 n° 3.



fig. 12.



fig. 13.

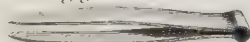


fig. 15.

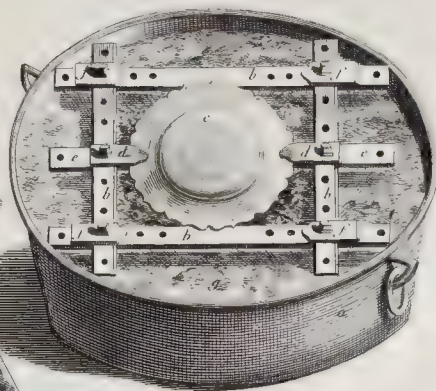


fig. n. N° 2



fig. 14.



fig. 16.

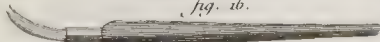


fig. 17.

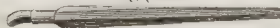


fig. 1. N° 4.

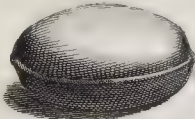
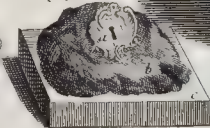


fig. 1 N° 3.

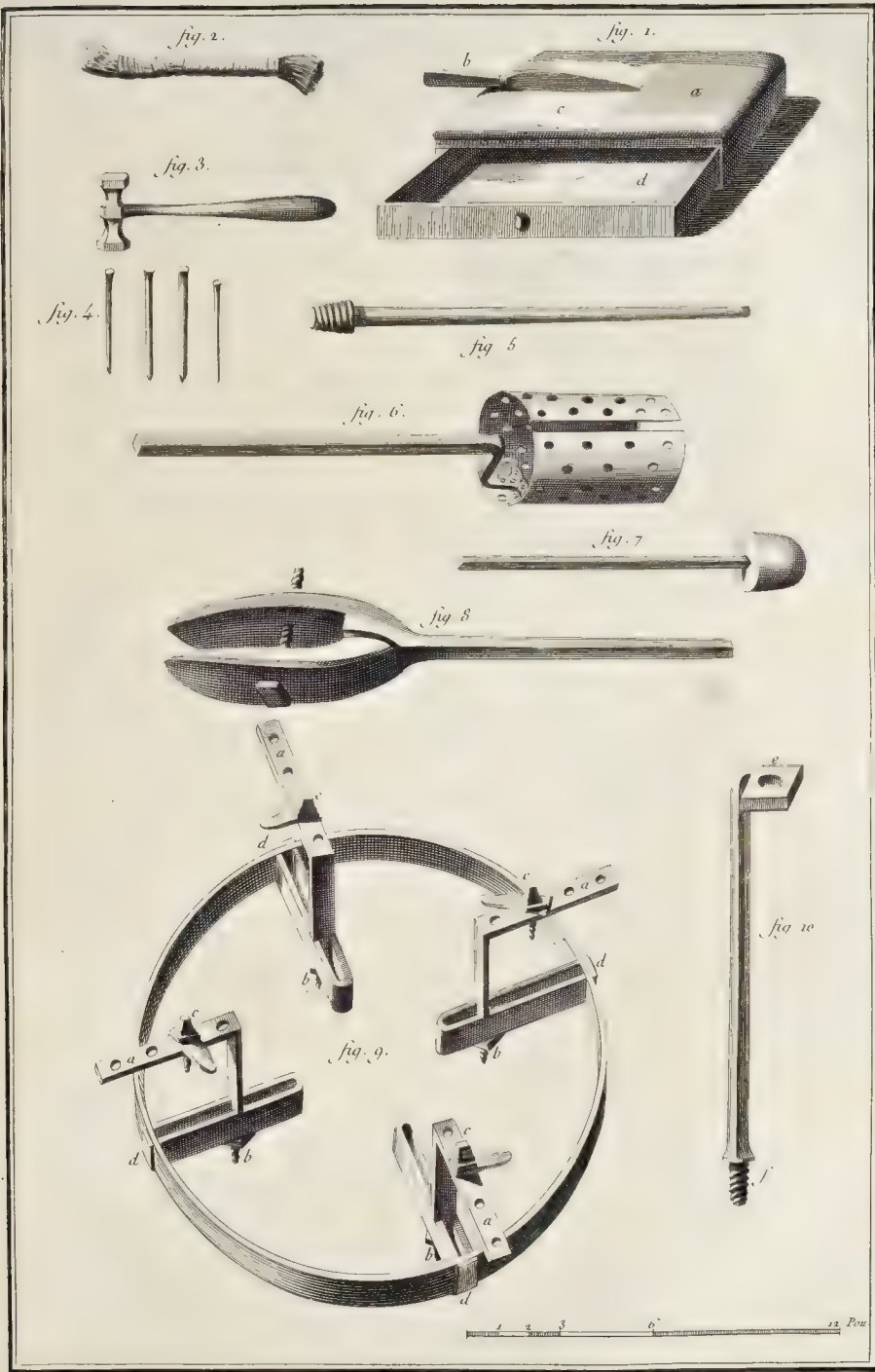


Argenteur.

Dessiné d'après









# ARMURIER,

CONTENANT DEUX PLANCHES,

## PLANCHE I<sup>re</sup>,

Armures des anciens François.

- Fig. 1. Elle représente un estradiot à cheval avec son arzigayé qu'il tient de la main droite; il a les manches & les gantelets de mailles, & est vêtu d'une foubreveste. A l'arçon de la selle pend une massue ou masse d'armes. Les estradiots, les argoulets & les carabins composoient la cavalerie légère, & étoient à-peu-près armés de même. On donnoit aussi aux estradiots le nom de *cavalerie albanaise*. Quant aux argoulets, ils étoient armés de même que les estradiots, excepté la tête, où ils mettoient un cabasset qui ne les empêchoit point de coucher en joue. Leurs armes offensives étoient l'épée au côté, la masse à l'arçon gauche, & à droite une arquebuse de deux piés & demi de long dans un fourreau de cuir bouilli.
- Les armes défensives des carabins étoient une cuirasse échantrée à l'épaule droite, afin de mieux coucher en joue; un gantelet à coude pour la main de la bride, le cabasset en tête, & pour armes offensives une longue escopette de trois piés & demi pour le moins, & un pistolet.
- a. Représente un fantassin arbalétrier avec son armure. Il paroît vêtu d'un de ces jacques de cuir de cerf que Louis XI. fit prendre aux francs-archers. Le chaperon, qui est rond, & le gorgerin étoient d'une pièce. Il est couvert d'une robe sans manches, assez semblable à une cote-d'armes, qui va jusqu'au-dessous des genoux. Il tient de la main droite une fleche empennée, & de la main gauche une arbalète.
- Les figures du bas de la Planche représentent différentes sortes d'épées anciennes & de diverses nations, que l'on voit au cabinet d'armes de Chantilly, telles que le braquemart 3 ou épée courte, l'épée de rencontre 9, l'estocade ou épée de longueur 4, l'espion 10-10, dont on se sert à deux mains. 11, l'épée fourrée ou en bâton. 5, l'épée à la suite. 6, l'épée à l'espagnole. 7, poignard. 8, bayonnette. 12, sabre. 13, cimeterre. 14, masse d'armes de Bertrand du Guesclin. 15, 15, masses d'armes de Roland & d'Olivier, si fameux du tems de Charlemagne, que l'on voit à Roncevaux. 16, autre masse, les boulets pèsent environ huit livres, les manches ont deux piés & demi de long. 17, massue. 18, hache d'arme du connétable de Clisson.

## PLANCHE II.

Fig. 1. Représente un gendarme; elle est tirée d'un mo-

nument du commencement du quinzième siècle. 1, casque ou heaume. 2, hausse-col. 3, cuirasse. 4, épaulières. 5, brassarts. 6, gantelets. 7, tassettes. 8, cuissarts. 9, genouillères. 10, greves ou armures des jambes. On voit dans le lointain le cheval du gendarme ou du chevalier. La tête du cheval est couverte par un chamfrain, & le corps est bardé. Cette dernière figure est tirée de la médaille de Charles VII. & de la figure de Philippe-le Bel, qui est dans l'église de Notre Dame de Paris.

Les figures 2, 3, 4, représentent des cimiers, c'est-à-dire des ornemens que les princes & chevaliers mettoient au-dessus de leur heaume ou casque. La figure 2. est le cimier royal; c'est une couronne placée au-dessus du casque, qui a une visière composée de petites grilles. La figure 3, est le cimier du comte de Boulogne (Dammartin) à la bataille de Bouvines; c'étoient deux cornes faites de fanons de baleine. La figure 4. est le cimier du connétable de Clisson. La figure 5. est un bonnet de mailles que l'on mettoit sous le casque.

Les figures du bas de la Planche représentent, savoir: La fig. 6. le chamfrain, pièce principale de l'harnois du cheval; il y en avoit de métal & d'autres de cuir bouilli. Le chamfrain servoit d'arme défensive au cheval, auquel on l'appliquoit comme un maillet ou casque.

Les figures 7.-12. sont des boucliers.

7. Rondelle ou rondache.
8. Rondelle ovale.
9. Targe, bouclier de piéton.
10. Autre bouclier de piéton.
11. Bouclier de cavalier.
12. Grande targe appelée *pavois* ou *salveas*. Ceux qui les portoient s'en servoient pour se mettre à couvert des traits que les assiégés lançoient de dessus leurs murailles, & couvroient aussi les archers des assiégés, qui, à la faveur de cet abri comme d'un logement, pouvoient tendre leurs arquebuses.

13. Pertuisane.
14. Hallebarde.
15. Pike.

Enfin on peut conclure avec le P. Daniel, auteur de la milice françoise, duquel ceci est extrait, qu'outre l'épée & la lance, les chevaliers & écuyers se servoient de toutes sortes d'instrumens pour armes, dès qu'ils étoient propres à tuer ou à affommer les ennemis.



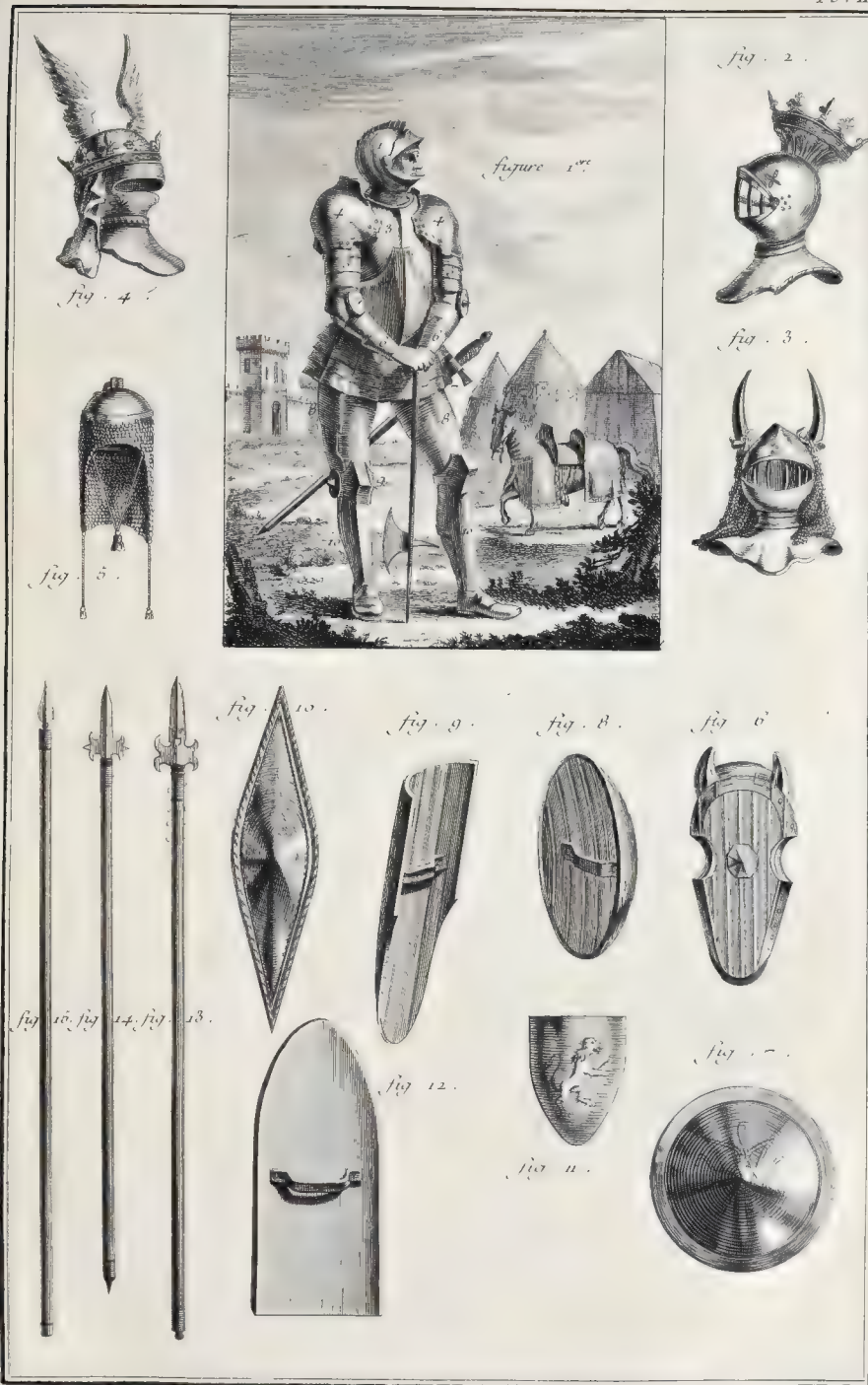




Armurier.







Armurier.



## ARQUEBUSIER,

*CONTENANT une Planche double & cinq Planches simples, ou sept Planches.*

### PLANCHE I<sup>re</sup>. double.

*Machine à forer & à aléser les canons de fusil.*

**Fig. 1.** A, B Ac qui se remplit d'eau. B, tuyau ou canette qui conduit l'eau dans le bac A. CC, canal qui conduit l'eau sur les aubes de la roue D. D, roue qui fait tourner la poulie E. E, poulie qui fait tourner l'arbre F. F, arbre qui fait tourner la roue G, & la meule H, & le quart I, où est adapté le foret L. La roue G fait tourner la roue M. La roue M, par un arbre N qu'on ne voit pas, commun à cette roue M & à la meule O, fait tourner la meule O, le quart P, & le foret Q. R, fosse du foreur. S, fermeture. T, pièce échancrée qui porte le canon. V, planche où est placé le fumeur. G, X, Y, rigoles qui portent de l'eau à toutes les fosses.

*Plan de la machine.*

1. Les mêmes lettres désignent les mêmes parties que ci-dessus.
2. 7. Plans de deux forges. 1, la branloire. 2, le soufflet. 3, la forge.
4. 6. Deux enclumes, l'une à une seule bigorne, & l'autre à deux.
5. Espece d'enclume à étamper en rond.

### PLANCHE II.

*Machine à canneler les canons de fusil.*

- Fig. 1.** L'établi & la machine toute montée.
2. Le tourneur qui met la machine en travail.
  3. Vue de la machine plus développée par le côté opposé à celui que la vignette montre. P, l'établi. A, B, chevalets portant la table, & que l'on voit séparés, fig. 6. Pl. III. & montés, fig. 7, même Pl. III. A, E, fourchettes qui portent la meule. C, vis qui sert à lever & à abaisser l'extrémité E des fourchettes. D, bras de l'écrout, qui ayant la partie extérieure faite en poulie, reçoit les extrémités E des fourchettes. L M, L M, règles de fer servant de guide au chariot. H, K, deux TE' servant à limiter la course du chariot. G, poulie sur laquelle passe la corde qui vient de la grande roue. L'axe de cette poulie porte la meule dont la partie inférieure plonge dans l'auge F.
  4. Le chariot. g, K, les patins. Q, R, vis de pression, qui assujettissent la première Q, le diviseur N & la seconde R, la poupée à pointe lisse. S, verge ou zige du chariot. T, canon de fusil, pris entre les pointes des poupées Q, R.

### PLANCHE III.

**Fig. 5.** Vue de l'établi P, la table (fig. 14.) de la machine étant ôtée. A, B, les chevalets. C, vis qui passe entre les fourchettes.

6. Un des deux chevalets, le chevalet A séparé de l'établi; les embases des montans terminées en boulons taraudés, pour recevoir, après avoir traversé la table de l'établi, les écrous X, qui servent à fixer ces chevalets sur l'établi: le chevalet B est fixé sur l'établi de la même manière.
7. Vis C de la fig. 5. vue séparément. Son embase est aussi terminée par un boulon taraudé, qui reçoit, après avoir traversé l'établi, l'écrout V.
8. A, E, les fourchettes. G, coq ajouté à l'une des fourchettes, dans lequel sont placés les colets g, qui reçoivent un des tourillons de l'arbre de la meule. f, colets qui reçoivent l'autre tourillon. *Arquebuser.*

F, l'auge. B, traverse percée, à laquelle sont assemblées les fourchettes. Cette traverse est reçue entre les deux montans du chevalet A, où elle est fixée par la cheville a a, qui passe par les deux montans & toute la longueur de cette traverse.

**Fig. 9.** Ecrout qui reçoit intérieurement la vis C de la fig. 5, & extérieurement les extrémités E des fourchettes. D, crochillons de l'écrout.

10. Assemblage de pièces, dont la fonction est de limiter la course du chariot entre les jumelles. H, le TE', coupé suivant sa longueur, & dont on voit l'intérieur taraudé. L L, coupe des jumelles qui reposent sur la table. b, virole ou goutte de cuivre, par laquelle passe la vis d. Cette vis, après avoir traversé la table, entre dans le TE' H. e, œil de la vis.

11. M, la meule-taillée. G, la poulie.

12. f g, l'arbre commun de la meule M, & de la poulie G, qui y sont fixées par des écrous.

13. 15. Deux pièces pareilles; ce sont des règles qui servent de guides au chariot. L, M, vis de pression qui assujettissent ces guides sur la table.

14. l m, l m, plan de la table. 5, 6, ouverture, par laquelle la partie supérieure de la meule fort, comme on voit, fig. 3. 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, mortaises, à-travers lesquelles passent les vis d e, fig. 10. qui servent à fixer les TE' qui limitent la course du chariot.

16. Patins mobiles de la poupée à pointe lisse. g, partie du patin qui marche entre les guides L M, L M des fig. 13, 15. e, f, lardons qui entrent dans les parties latérales de la poupée.

17. Élévation de la poupée, du côté de la pointe E. a c, b d, vis servant à éloigner ou à approcher le patin du corps de la poupée.

18. Pointe à pans, qui porte l'alidade du diviseur. G, partie cannelée qui entre dans la culasse du canon. p r, partie cylindrique qui traverse la poupée, & sur laquelle la vis d'arrêt Q de la fig. 19. vient appuyer. r s, autre partie cylindrique, qui traverse l'épaisseur du cadran. s N, partie quarrée, qui reçoit l'écrout à oreilles, qui porte l'aiguille ou l'alidade m, fig. 19. du diviseur.

19. Poupée fixe du chariot. K, partie du patin qui passe entre les deux coulisses. F, les parties du canon, du côté de la culasse, où la pointe à pans G est entrée. N, le diviseur. N m, l'aiguille ou l'alidade. Q, vis de pression, qui fixe la pointe cannelée dans la situation requise.

20. La poupée mobile. E, la pointe lisse qui entre dans l'ouverture du bout du canon E F. g, patin qui passe entre les guides L M des fig. 13. 15. a b, vis servant à éloigner le patin du corps de la poupée, pour que la surface à canneler soit parallèle à la table. e, une des fourchettes du patin mobile. h, boîte de la poupée. R, vis de pression, qui assujettit cette poupée sur la barre du chariot. T F, fracture de cet assemblage entier.

### PLANCHE IV.

**Fig. 1.** Foret en bois.

2. Broche pointue.
3. Queue de rat en bois.
4. Compas en ressort.
5. Broche à pans.
6. Trusquin.
7. Pierre sanguine.
8. Ciseau.
9. Lavoir.



Fig. 10. Gratoir.

11. Calibre.
12. Canon carabiné. 1, le canon coupé en deux sur sa longueur. 2, la culasse.
13. Canon brisé. 1, le canon. 2, la culasse.
14. Langue de carpe.
15. Ciseau à bride.
16. Equoine.
17. Bec de corbin.
18. Fer du rabot à canon.
19. Rabot à baguette.
20. Fer de ce rabot.
21. Calibre double avec ses parties d'assemblage, 1, 2, 3, 4, 5, 6.
22. Calibre simple.
23. Chevalet avec la fraise à bassinet.
24. Porte-tareau.
25. Plastron.
26. Archet.
27. Foret avec sa boîte.
28. Risoir.
29. Etampe quarrée.
30. Pointe à tracer.
31. Monte-ressort. 1, la griffe. 2, le bec. 3, le dos.
32. Fraise à roder.
33. Fraise pointue.
34. Tenaillé à chainfrain.
35. Tareau.
36. Filière.
37. Tire-bouge.
38. Compas d'épaisseur.

## PLANCHE V.

Fig. 1. Platine vûe en-dehors, & garnie de toutes ses pieces. M, la platine, dont les bords sont terminés en biseau. B, le chien. C, mâchoire supérieure, dont le dessous qui s'applique sur le cuiret qui embrasse la pierre, est taillé ou piqué comme une rape à bois pour mieux la retenir; la mâchoire inférieure est taillée de même. A E, vis de mâchoire. F, clou de chien. D, la pierre. G, le bassinet. K, la batterie. H, vis qui fixe la batterie sur la platine. L, ressort de batterie. N, extrémité de la plus longue des deux vis qui fixent la bride de l'autre côté de la platine.

2. Platine vûe en-dedans, & garnie de toutes ses pieces. B, le chien. A E, vis de mâchoire. D K, batterie appliquée sur le bassinet. b, extrémité de la vis de batterie taraudée dans un renfort d a réservé à la platine & dans son épaisseur. c d, bassinet dont la partie c est retenue par le crochet a du renfort. d, vis du bassinet; la tête est noyée dans un trou fraisé. e, renfort cylindrique, au centre duquel est un trou foncé, fraisé & taraudé, pour recevoir la plus longue vis X. h, autre renfort taraudé de même, pour recevoir la vis V. Ces deux vis servent à fixer la platine & le porte-vis sur le fût du fusil. g h k, grand ressort, dont le talon appuie contre le renfort quarré. g, vis du grand ressort. l, tourillon de la noix. k, la noix. f, courte vis qui passe dans un canon de la bride. n, longue vis qui traverse un des bras de la bride, & le trou de la gâchette, à laquelle elle sert de centre de mouvement. r s, la gâchette. t, la détente, indiquée par des lignes ponctuées. m, ressort & vis de gâchette.
3. Le chien vû par le dos, & du côté par où il s'applique à la platine. B M, chien vû par le dos. A M, chien vû par le côté. M, partie plane, qui s'applique sur la platine, dans le milieu de laquelle est un trou quarré qui reçoit le quarré de la noix. A B C E, comme dans les figures précédentes.
4. Elévation & profil de la batterie. D D, la batterie du côté extérieur. H, h, vis qui fixe la batterie sur la platine. D, partie concave de la batterie, à laquelle la pierre s'applique pour faire feu. h, talon de la batterie, contre lequel le ressort de batterie appuie pour la tenir appliquée sur le bassinet. K, autre talon de la batterie, qui vient s'appuyer sur le ressort

pour limiter sa course, lorsqu'elle est renversée par le choc de la pierre.

- Fig. 5. Fusil entier du côté de la platine, & garni de sa baguette; la piece de couche qui termine la crosse, est fixée par deux vis à bois.
6. Fusil entier dégarni de sa baguette, & vû du côté du portevis.
7. Pistolet d'arçon, vû du côté de la platine.
8. Culasse brisée, à laquelle s'applique le canon du fusil. C D, queue de la culasse, qui est encastrée de toute son épaisseur dans le fût où elle est fixée par une vis A B, dont la partie taraudée B entre dans l'écrout pratiqué au renfort d de la piece de détente fig. 22. de la P.VI. Elle est aussi fixée par une goupille qui traverse le fût & le trou F. E, ouverture ou mortoise quarrée, qui reçoit le crochet G de la vis de culasse (fig. 9.); ce qui réunit le canon à la culasse brisée.
9. Vis de culasse. G, le crochet. H, entaille qui est dirigée vers la lumière du canon.

## PLANCHE VI.

Fig. 10. Platine vûe en-dehors, & dégarnie de toutes ses pieces. F, ouverture circulaire & lisse, qui reçoit le tourillon du quarré de la noix. N, trou taraudé, qui reçoit par l'autre côté la vis de la gâchette. G, entaille qui reçoit le bassinet. H, trou taraudé, qui reçoit la vis de batterie. L, trou lisse fraisé par l'autre côté qui reçoit la tête de la vis du ressort de batterie. 2, trou lisse, qui reçoit le pié du ressort de batterie.

11. Platine vûe en-dedans, & dégarnie de toutes ses pieces. h, trou foncé, fraisé & taraudé dans un renfort cylindrique réservé à la platine qui reçoit la vis V (fig. 2. Pl. V.). e, autre trou semblable, qui reçoit la vis X; ces deux vis traversent toute l'épaisseur du fût. 2, trou lisse, qui reçoit de l'autre côté le pié du ressort de la batterie. 4, trou lisse foncé & fraisé, qui reçoit le pié du grand ressort. b, trou taraudé dans le renfort quarré, qui reçoit par l'autre côté la vis de batterie. a, crochet qui retient celui du bassinet. d, trou foncé, fraisé & taraudé, qui reçoit la vis du bassinet. L, trou lisse & fraisé, qui reçoit la tête de la vis du ressort de batterie. g, trou foncé, fraisé & taraudé, qui reçoit la vis du grand ressort. f, trou foncé & taraudé, qui reçoit la courte vis de la bride. F, trou lisse, qui reçoit le tourillon de la noix. i, trou lisse, foncé & fraisé, qui reçoit le pié de la bride. n, trou taraudé, qui reçoit la longue vis de la bride, après qu'elle a traversé la gâchette. m, trou foncé, fraisé & taraudé, qui reçoit la vis du ressort de gâchette. 3, mortoise foncée, qui reçoit le pié du ressort de gâchette.
12. Porte-vis ou contre-platine, vû en-dehors. e, h, trous lisses & fraisés pour recevoir les têtes des vis V, X (fig. 2.), qui assujettissent la platine au fût du fusil.
13. Sous-garde vûe de profil. A C, D E, parties de la sous-garde, qui s'appliquent au fût où elles sont encastrées de presque toute leur épaisseur. G, arc qui embrasse la détente; il a en G environ dix lignes de large. E, crochet qui est reçu dans un piston fixé dans le fût. B, tenon percé d'un trou, pour recevoir une goupille qui traverse l'épaisseur du fût.
14. Détente en profil & en face. a, trou lisse, dans lequel passe la goupille qui fixe la détente dans le fût. b, partie de la détente qui s'applique contre la gâchette. c, entaille qui repose sur l'extrémité a de la fente ac (fig. 22.) de la piece de détente; ce qui l'empêche de retrograder. d d, partie de la détente, sur laquelle on applique le doigt pour faire partir le chien. e f, goupille de la détente.
15. Bassinet vû par-dessus & par-dessous. A, cavité du bassinet, dans laquelle on met la poudre qui sert d'amorce, & sur laquelle on abat la batterie, dont le dessus est aussi entaillé du côté de la lumière.

è, crochet qui entre dessous, & est retenu par le crochet du renfort quarré de la platine. *d*, trou lisse & fraisé pour recevoir & y noyer la tête de la vis de bassinet. *B*, bassinet vu par-dessous. *c*, crochet. *d*, trou lisse. *e*, partie arrondie, qui est reçue dans l'entaille *G* de la platine (fig. 10.), à laquelle le bassinet s'applique des deux côtés.

Fig. 16. La bride vue par-dessus & par-dessous. *I*, trou lisse, qui reçoit le petit tourillon de la noix. *f*, canon ou trou lisse, qui reçoit la partie lisse de la vis *F*. *n*, trou lisse dans un des bras de la bride, qui reçoit la vis *N*, dont la partie lisse traverse la gâchette. *rf*, un des piliers d'un des bras. *s*, autre pilier fixé à l'autre bras; il repose sur la platine.

Fig. 17. La noix *A*, vue du côté qui s'applique à la bride. *4*, petit tourillon, qui entre dans le trou lisse de la bride. *k*, levée sur laquelle appuie le grand ressort. *1*, cran qui repose sur la gâchette, lorsque le chien est sur son repos. *2*, cran moins profond, qui repose sur la gâchette, lorsque le chien est bandé. *B C D*, noix vue en élévation. *B*, petit tourillon, qui entre dans le trou lisse de la bride. *C*, tourillon du quarré; il traverse la platine. *D*, le quarré qui reçoit le chien. *E*, noix vue du côté qui s'applique à la platine; le quarré est percé d'un trou foncé, fraisé & taraudé, pour recevoir le clou du chien *F*, qui fixe le chien sur la noix.

Fig. 18. Plan & profil du ressort de gâchette. *m n o*, le ressort. *m*, la vis qui entre dans le trou *m* de la platine. *o*, partie du ressort qui repousse la gâchette. *2*, pié du ressort qui entre dans la mortaise quarrée *3* de la platine (fig. 11.)

Fig. 19. Plan & profil du grand ressort. *g h k*, le ressort. *g*, extrémité de la vis, qui est reçue dans le trou de même nom de la platine. *4*, pié du ressort, qui entre dans le trou *4* de la même platine.

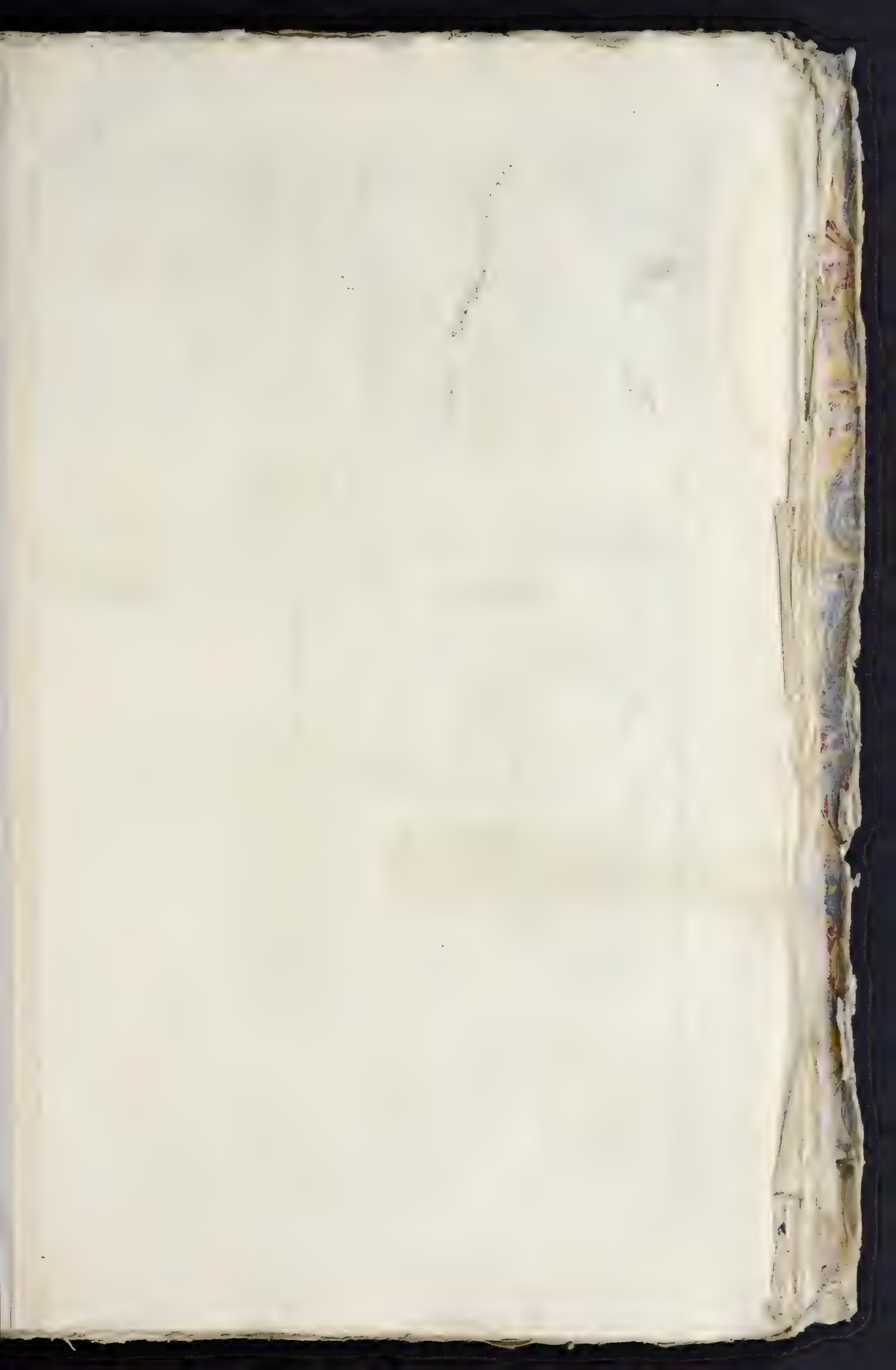
Fig. 20. Profil & plan de la gâchette. *n*, trou lisse, qui reçoit la vis *N* de la fig. 16. *r*, dent qui s'applique dans les crans *1*, *2* de la noix (fig. 17.), lorsque le chien est sur son repos, ou qu'il est bandé. *s*, bras de la gâchette, sous lequel s'applique la partie *b* de la détente (fig. 14.)

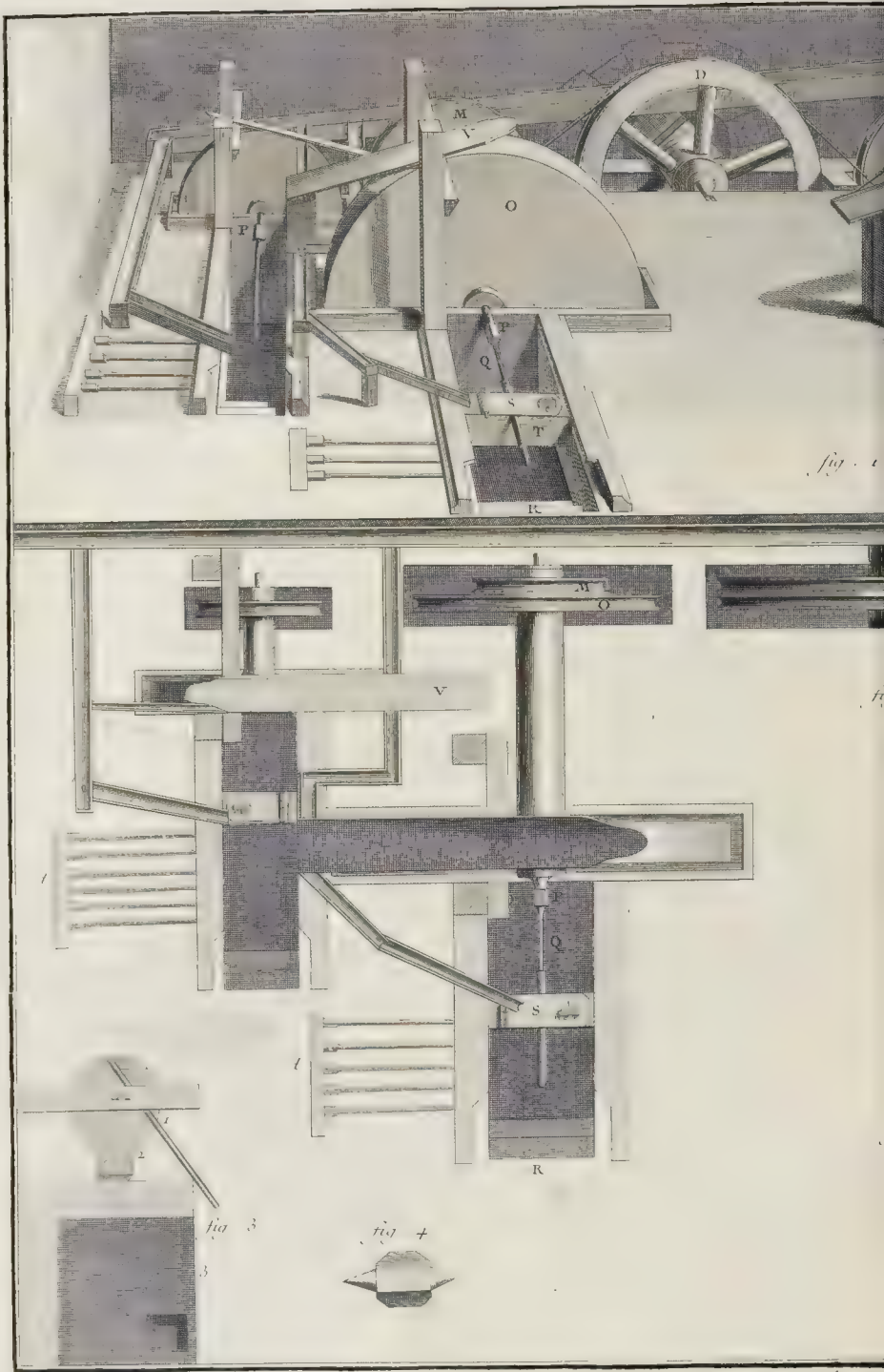
Fig. 21. Plan & profil du ressort de batterie. *L*, vis qui fixe ce ressort à la platine, & dont la tête est noyée dans le trou fraisé *L* de la platine (fig. 10 & 11.); la partie taraudée de cette vis est reçue dans un canon *3* de la même pièce que le ressort. *2*, pié du ressort, qui est reçu dans le trou *2* de la platine.

Fig. 22. Pièce de détente, dont les extrémités sont recouvertes par celles de l'arc de la sous-garde. *a c*, fente par laquelle passe la détente (fig. 14.). *d*, renfort percé d'un trou foncé, fraisé & taraudé, qui reçoit l'extrémité *B* de la vis de culasse (fig. 8.)

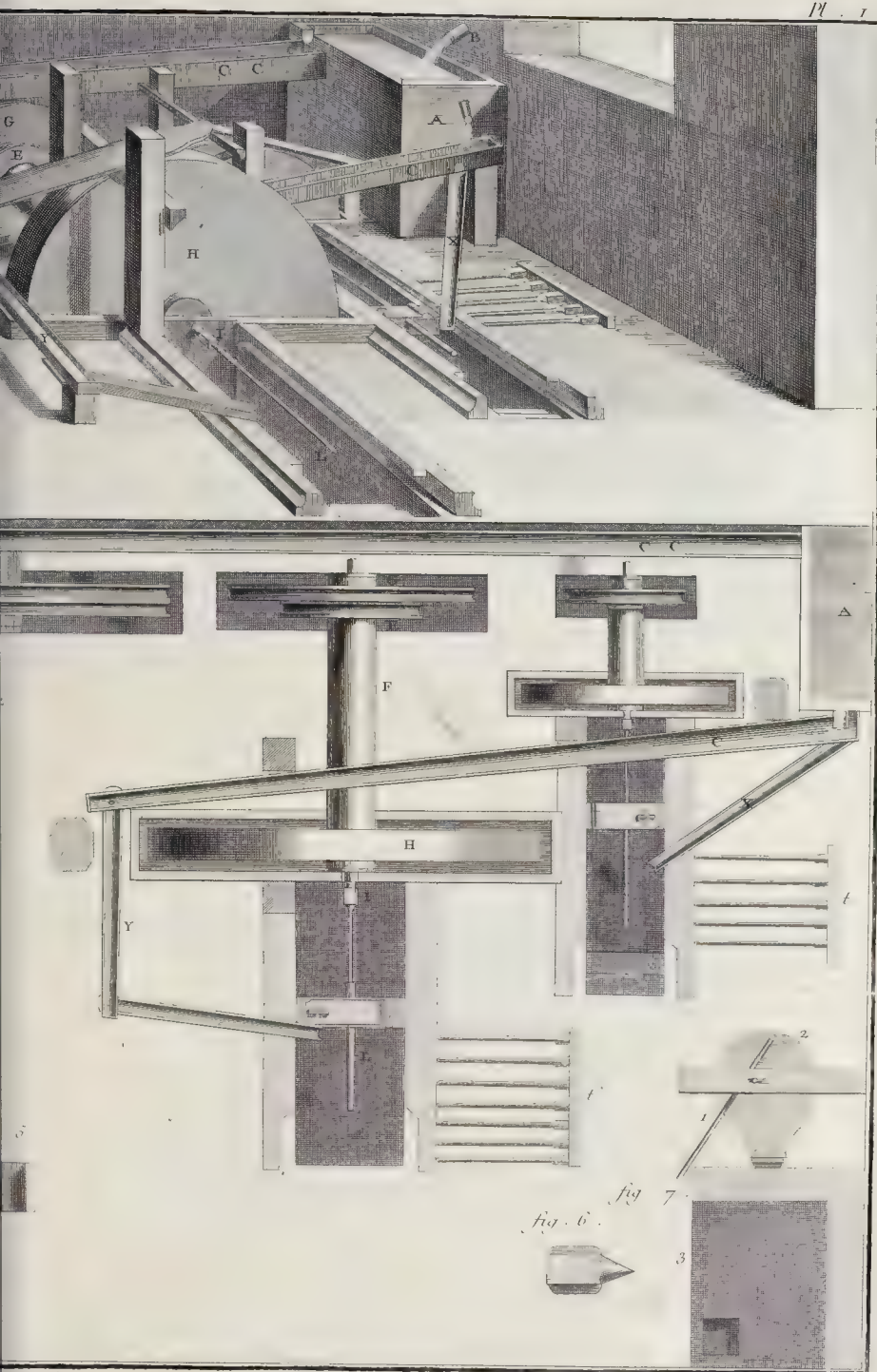








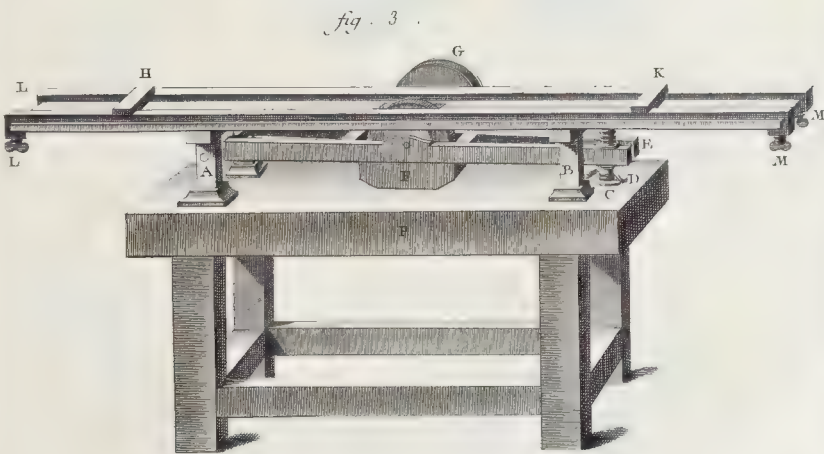
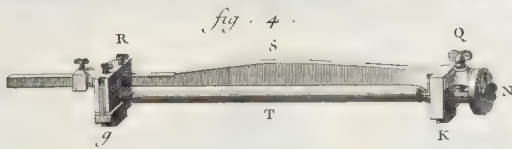
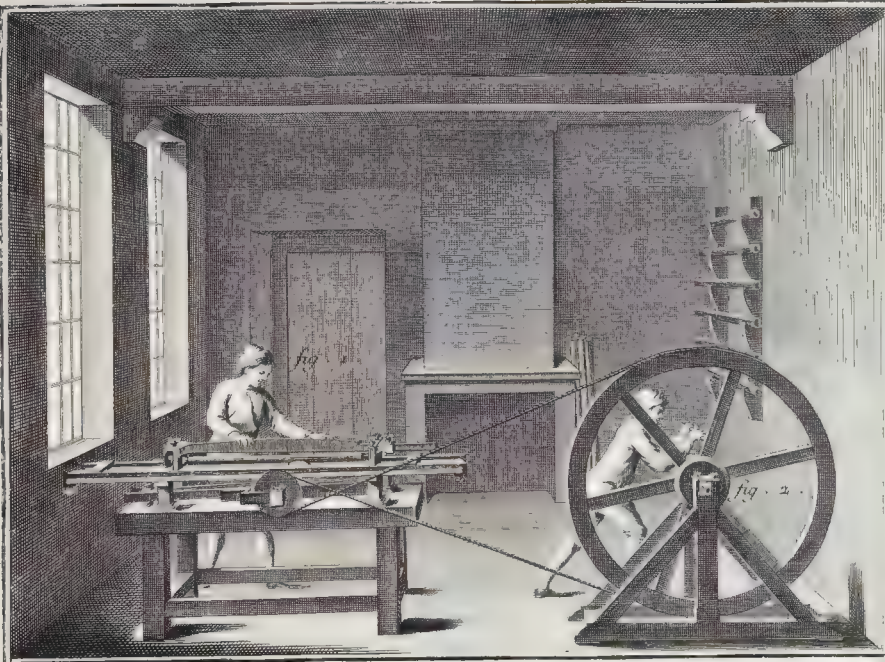
Argu  
Machine à Forer et



USICI)  
 er les Canons de Fusil .



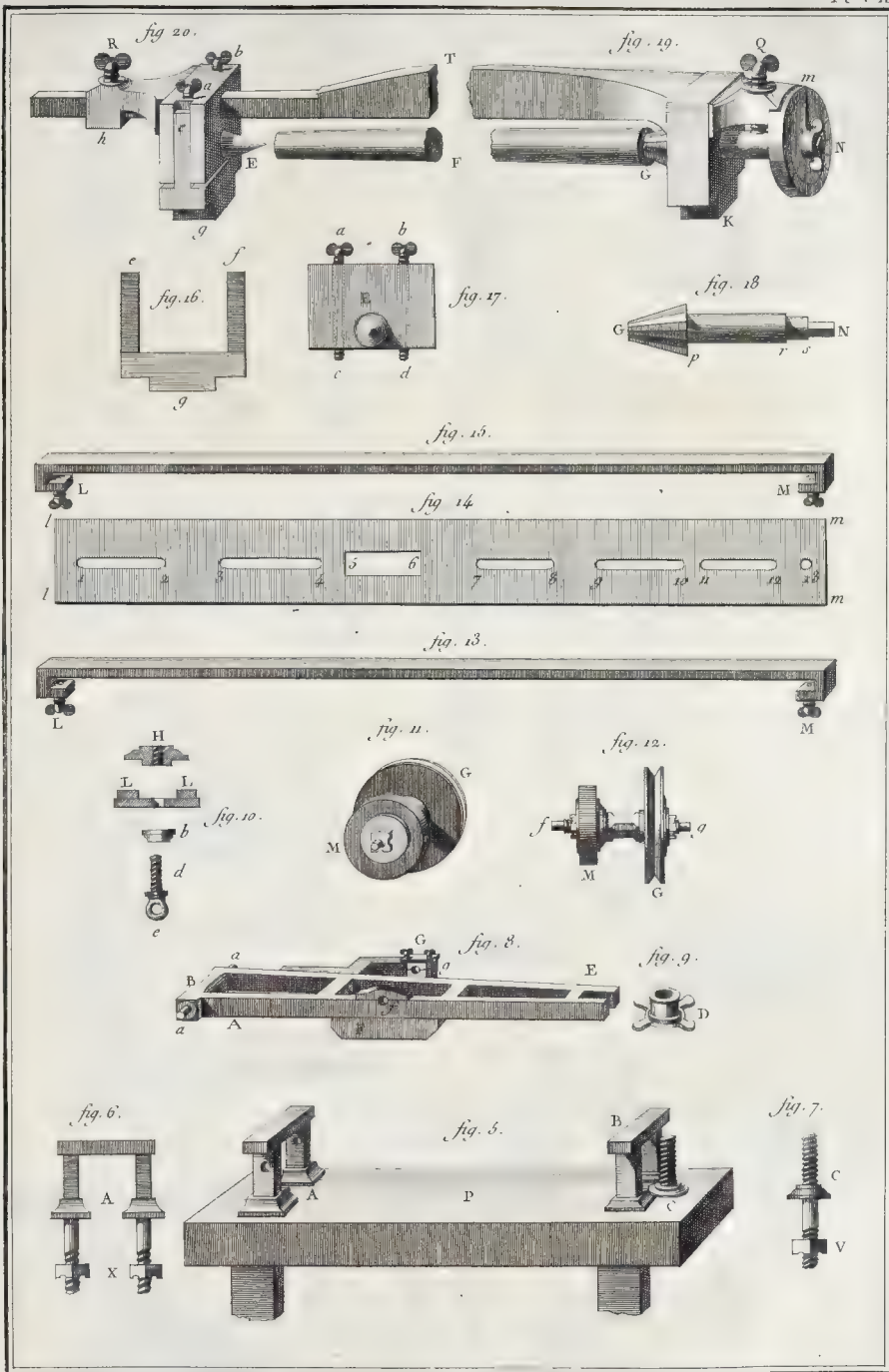




*Arquebusier,  
Machine à Cancler les Canons de Fusil.*

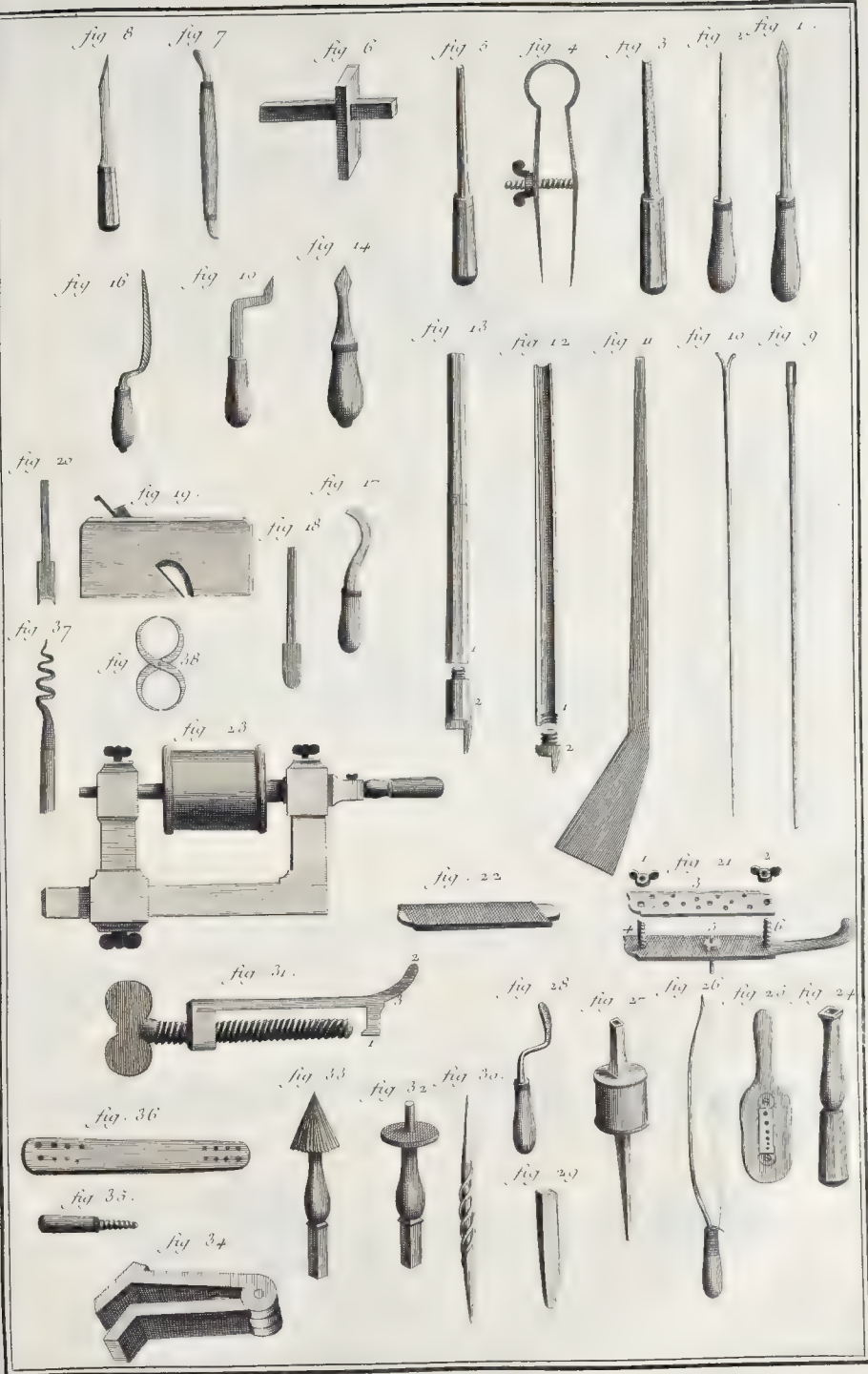






Arquebusier,  
Développemens de la Machine à Canceler.

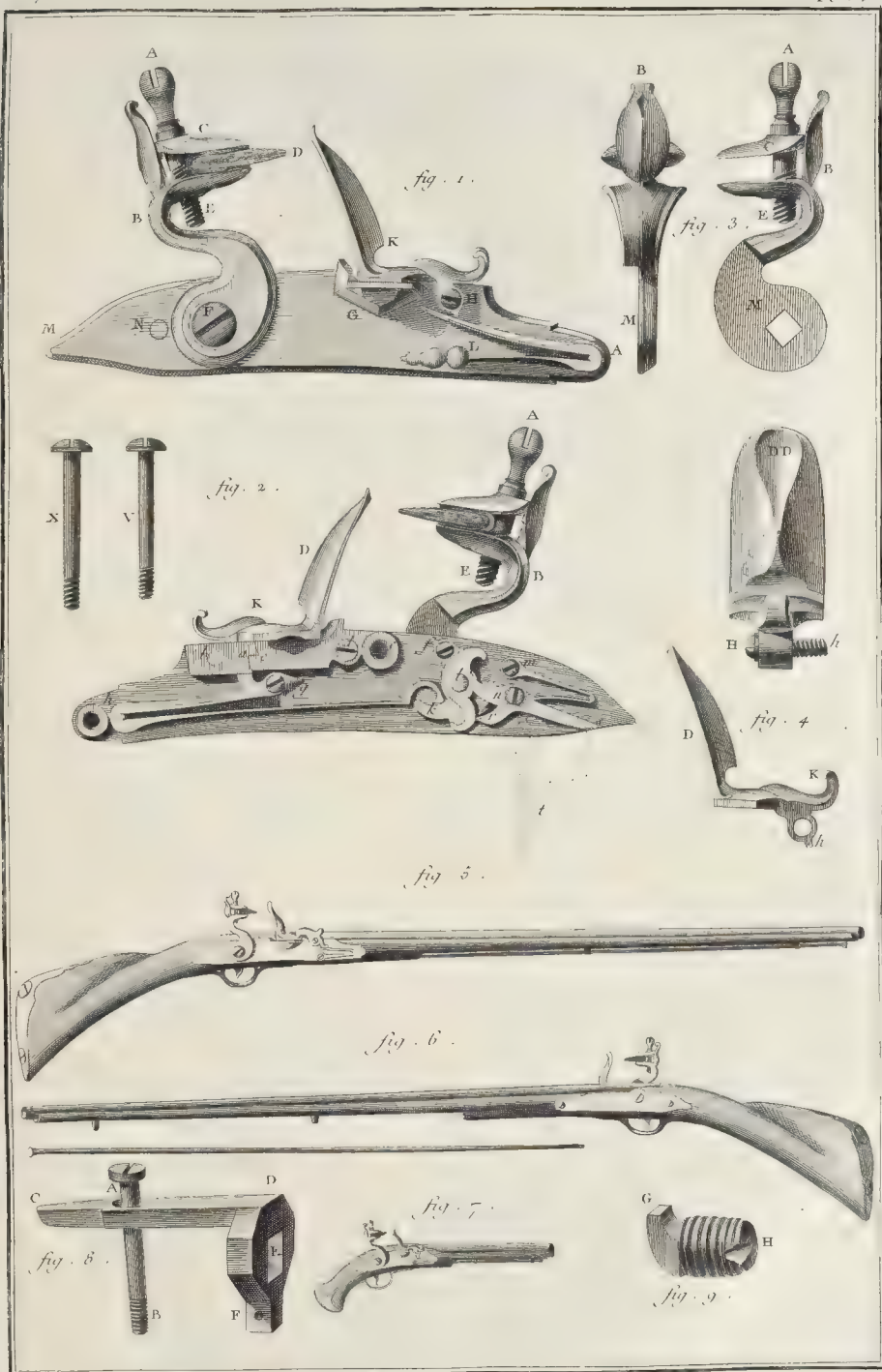




Arquebusier



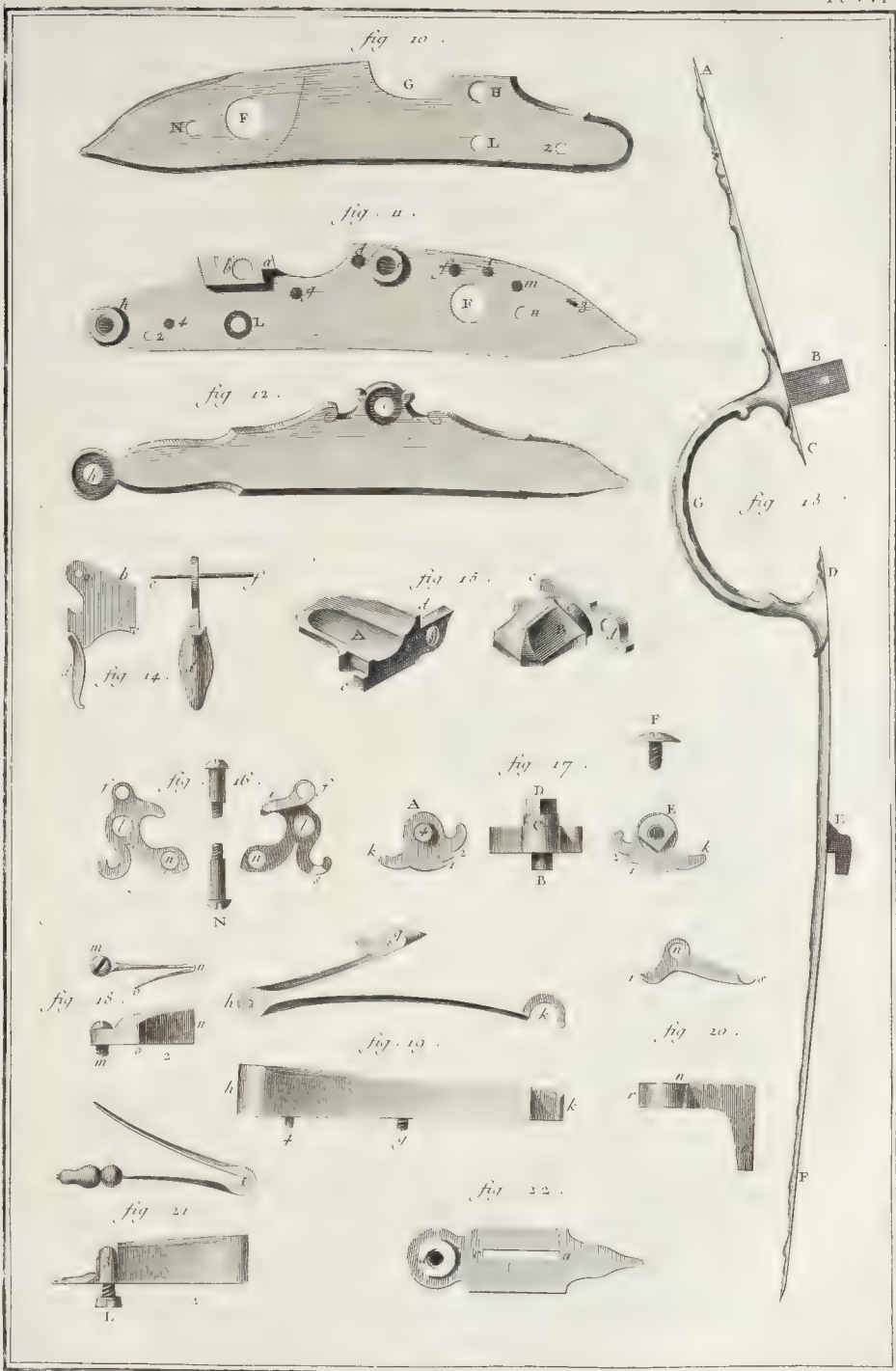




Arquebusier.







Arquebusier.



# ART MILITAIRE,

CONTENANT

Exercice ;	Planches.	Fortification & artillerie, la Pl. VIII. dou-	Planches
Evolutions de l'infanterie ;	14	ble cottée n°. 1. n°. 2.	18
Evolutions de la cavalerie ;	1		38 Pl.

## EXERCICE DE L'INFANTERIE.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

1. Soldat portant le fusil.
2. Passez le fusil du côté de l'épée ; premier tems.
- 3, 4, 5. Passez le fusil du côté de l'épée ; deuxième, troisième & quatrième tems.
6. Mettez la bayonnette au bout du canon ; premier tems.
- 7, 8. Mettez la bayonnette au bout du canon ; deuxième & troisième tems.
9. Mettez la baguette dans le canon ; premier tems.
10. Tirez vos épées ; premier tems.
- 11, 12, 13. Tirez vos épées ; deuxième, troisième & quatrième tems.

### PLANCHE II.

14. Remettez vos épées ; deuxième tems.
- 15, 16. Remettez vos épées ; troisième & quatrième tems.
17. Remettez la baguette en son lieu ; premier tems.
18. Portez vos armes ; premier tems.
- 19, 20. Portez vos armes ; deuxième & troisième tems.
21. A droite.
22. Demi-tour à droite ; premier tems.
- 23 & 24. Demi-tour à droite ; deuxième & troisième tems.
25. Haut les armes ; deuxième tems.
26. Apprêtez vos armes ; premier rang.

### PLANCHE III.

27. Apprêtez vos armes ; deuxième rang.
28. Apprêtez vos armes ; troisième rang.
29. En joue.
30. Feu.
31. Mettez le chien en son repos.
32. Prenez la cartouche.
33. Déchirez la cartouche avec les dents ; premier tems.
34. Déchirez la cartouche avec les dents ; deuxième tems.
35. Amorcez.
36. Fermez le bassinet.
37. Passez vos armes du côté de l'épée ; premier tems.

### PLANCHE IV.

38. Passez vos armes du côté de l'épée ; deuxième tems.
39. Passez vos armes du côté de l'épée ; troisième tems.
40. Mettez la cartouche dans le canon.
41. Présentez vos armes ; troisième tems.
42. Passez vos armes du côté de l'épée ; troisième tems.
43. Passez la platine sur le bras gauche ; deuxième tems.
- 44 & 45. Passez la platine sur le bras gauche ; troisième & quatrième tems.
46. Portez le fusil ; premier tems.
47. Renversez le fusil ; deuxième tems.
- 48 & 49. Renversez le fusil ; troisième & quatrième tems.

### PLANCHE V.

50. Renversez le fusil ; cinquième tems.
51. Portez l'arme au bras ; deuxième tems.

dit Militaire.

52. Portez l'arme au bras ; troisième tems.
53. Reposez-vous sur le fusil ; troisième tems.
54. Reposez-vous sur le fusil ; quatrième tems.
55. Posez le fusil à terre ; premier tems.
- 56 & 57. Posez le fusil à terre ; deuxième & troisième tems.
58. Posez le fusil à terre ; quatrième tems.
59. Reprenez le fusil ; troisième tems.
60. Portez le fusil ; premier tems.

## EVOLUTIONS de l'infanterie.

### PLANCHE I<sup>re</sup>.

*Avis.* Dans cette Planche & les suivantes, les soldats sont marqués par des points noirs qui désignent le centre de l'espace qu'ils occupent. Comme on suppose que les soldats se touchent, il ne faudroit point d'intervalle entre les points ; mais alors les figures seroient trop confuses & les mouvemens que ces Planches doivent représenter, trop difficiles à être observés.

On a tiré sur chaque point une petite ligne droite pour exprimer les armes du soldat, c'est-à-dire le côté où il les présente, & par conséquent celui où sa tête est tournée.

Dans les figures où il y a des zéros ou points blancs, ces points marquent les places que les soldats occupent d'abord, & qu'ils laissent vuides par le mouvement qu'on leur fait exécuter.

*Fig. 1.* Cette figure représente une troupe d'infanterie sur quatre rangs.

1. La même troupe précédente qui a fait à-droite.
2. La même troupe qui a fait deux à-droite.
3. La même qui a fait trois à-droite ; le quatrième la remet dans sa position primitive (*fig. 1.*)
4. Elle représente une troupe en bataille à rangs ouverts, à laquelle on veut faire fermer les rangs.
5. La même troupe qui a serré les rangs en-avant.
6. La même troupe dont tous les rangs, excepté le dernier A B, ont fait demi-tour à droite pour se fermer sur A B.
7. La même troupe serrée sur le dernier rang A B, qui n'a point bougé.

### PLANCHE II.

*Fig. 9.* Elle représente les rangs qui ont serré, après avoir fait demi-tour à gauche pour faire face en tête.

10. La même troupe qui a serré les rangs sur celui du milieu A B.
11. Elle représente une troupe à file ouverte dont toutes les files, excepté celle de la droite B C, ont fait à-droite pour se fermer sur cette file.
12. Le mouvement précédent exécuté, en sorte que les files qui ont marché faisant à gauche, se trouveront faire face en tête comme B C.

A



- Fig. 13. Elle fait voir la troupe précédente après que toutes les files qui ont marché ont fait à gauche.  
 14. Elle représente la même troupe qui a serré ses files sur celle du centre E F.

## PLANCHE III.

- Fig. 15. Elle représente une troupe ABCD, qui a ouvert ses rangs en-avant; en sorte que le premier A B est parvenu en F G.  
 16. La même troupe ABCD, qui a ouvert ses rangs en-avant & en-arrière; en sorte que le premier A B est parvenu en H I, & le dernier C D en L K.  
 17. Elle représente une troupe qui s'ouvre par files vers la droite.  
 18. Elle représente une troupe qui a doublé ses rangs à droite, les rangs G H & D C étant entrés dans A B & E F.  
 19. Elle représente une troupe qui a doublé ses rangs par demi-files à droite en-avant.  
 20. Elle représente une troupe ABCD, qui a doublé ses rangs par quatre de file en-avant.  
 21. Troupe qui a doublé ses rangs en-avant par demi-files sur les ailes.

## PLANCHE IV.

- Fig. 22. Troupe C D E F, qui a doublé ses rangs en-avant par quarts de files sur les ailes.  
 23. Troupe A B C D, qui a doublé ses rangs sur les ailes par quarts de files de la tête & de la queue.  
 24. Troupe ABCD, qui a doublé ses rangs en-dedans par demi-files.  
 25. Elle présente la troupe de la figure précédente, qui a doublé ses rangs en-dedans par le centre.  
 26. Elle représente une troupe ABCD sur huit rangs, qui a doublé ses rangs en-dedans par quarts de files. Les points blancs marquent la place qu'occupaient les rangs qui ont doublé.  
 27. Troupe rangée d'abord en ABCD, qui a doublé ses rangs en-dedans par quarts de files de la tête & de la queue.  
 28. Troupe qui occupoit d'abord l'espace ABCD, & qui a doublé ses rangs par quarts de files du centre.  
 29. Troupe A B C D, qui a doublé ses files à droite.  
 30. Troupe ABCD, qui double ses files par demi-rangs vers l'aile droite.  
 31. Elle représente la même troupe A B C D, qui double ses files par demi-rangs à droite, sans faire marcher les soldats de côté.

## PLANCHE V.

- Fig. 32. Troupe A B C D, qui a doublé ses files à droite par quarts de rangs.  
 33. Elle représente une troupe qui a doublé ses files à droite & à gauche par quarts de rangs des ailes.  
 34. Elle représente une troupe qui a doublé ses files à droite & à gauche par quarts de rangs du milieu.  
 35. Troupe ABCD, qui a doublé ses files en tête ou en-avant.  
 36. Troupe A B C D, qui a doublé ses files en-dedans à droite.  
 37. Troupe F G H K, qui a doublé ses files à droite par demi-rangs en-avant.  
 38. Troupe A B C D, qui a doublé ses files à droite en-avant par quarts de rangs.

## PLANCHE VI.

- Fig. 39. Troupe ABCD, qui a doublé ses files en tête à droite & à gauche par quarts de rangs du milieu.  
 40. Cette figure sert à expliquer le quart de conversion. La troupe d'abord placée en ABCD, ayant décrit le quart de conversion à gauche sur le pivot A, se trouve en A G E F. Un second quart de conversion du même sens la mettroit en A I K H; un troisième, en A L M N; & un quatrième, dans la première position ABCD.  
 41 & 42. Elles servent à faire voir, sçavoir : la première 41. que les troupes, comme A, A B, qui dans la marche sont obligées de faire face à un de

leurs flancs, doivent le faire par une conversion centrale, plutôt que par le quart de conversion ordinaire; parce qu'en faisant ensuite le même mouvement dans un sens contraire, elle se retrouvent dans leur même position : & la fig. 42. que si les troupes A B, A B ont fait face au flanc de la marche par un quart de conversion, & qu'elles veulent ensuite le remettre en marche par un autre quart de conversion, elles quittent alors le chemin qu'elles suivoient d'abord, pour en prendre un autre à côté.

## PLANCHE VII.

- Fig. 43. Elle représente une troupe rangée d'abord en A B D E, qui se trouve en F G H I par un quart de conversion fait sur le centre C.  
 44. Elle représente la troupe A B C D partagée en trois divisions, qui ayant chacune exécuté le quart de conversion du même côté, se trouvent en colonne ou à la suite les unes des autres.  
 45. Elle représente les divisions de la même troupe, lorsqu'elles n'ont encore exécuté que la moitié de leur mouvement.

## PLANCHE VIII.

- Fig. 46. Troupe A, B, C, D, qui fait la contre-marche par files, conservant le même terrain.  
 47. Cette figure représente une troupe A, B, C, D, qui fait la contre-marche en quittant ou en perdant le terrain, ou la file après soi.  
 48. Troupe A, B, C, D, qui a fait la contre-marche en gagnant le terrain.  
 49. Troupe A, B, C, D, rangée à six de hauteur, qui a fait la contre-marche à droite par chefs de files & de demi-files.  
 50. Cette figure sert à expliquer la manière de faire la contre-marche par rangs.

## PLANCHE IX.

- Fig. 51. Cette figure sert à expliquer la manière de faire la contre-marche par rangs en changeant de terrain ou en gagnant le terrain. L'espace A, B, C, D, est la première position de la troupe; les points noirs représentent la seconde, après que la contre-marche est exécutée.  
 52. Troupe A, B, C, D, qui a fait la contre-marche par demi-rangs, partant des ailes ou des flancs de la troupe.  
 53. Troupe A, B, C, D, à laquelle on veut faire border la haie par rangs.  
 54. La même troupe ayant ouvert ses rangs de l'étendue de chacun pour border la haie; ce qu'ils font par un quart de conversion à gauche, qui met toute la troupe sur le rang L, H.  
 55. Cette figure représente une troupe A, B, C, D, qui borde la haie en tête par rangs.  
 56. Cette figure représente une troupe qui a bordé la haie en tête par files.

## PLANCHE X.

- Fig. 57. Cette figure sert à expliquer la manière de faire former des haies à une troupe A, B, C, D.  
 58. On donne dans cette figure la manière d'augmenter ou de diminuer les rangs d'une troupe A, B, C, D, par le moyen de l'évolution précédente. Cette troupe étoit d'abord sur quatre rangs marqués par les points blancs, après lui avoir fait former cinq haies exprimées par les points noirs. Divisant chacune de ces haies en cinq parties égales, & faisant faire à chaque division un quart de conversion à droite, elles formeront les cinq rangs marqués par les lignes A B, E F, G H, I L & M N.

## PLANCHE XI.

- Fig. 59. Cette figure sert à faire voir que la méthode donnée dans la précédente figure, pour augmenter ou diminuer les rangs d'une troupe, ne peut avoir lieu; que les rangs de la troupe & les haies peuvent se

diviser exactement en autant de parties égales que l'on veut avoir de rangs.

Fig. 60. On donne dans cette fig. une méthode particulière pour diminuer les rangs d'une troupe; par exemple, la troupe ABCD ayant quatre rangs, de les réduire à trois.

## PLANCHE XII.

Fig. 61. Une troupe ou un bataillon ABCD étant rangé en bataille, par exemple, sur quatre rangs, on donne dans cette figure la manière de le former en quarré.

62. Comme après la formation dont il s'agit dans la figure précédente, il reste des vuides aux angles du quarré, on explique dans celle-ci la manière dont on peut s'y prendre pour les remplir.

## PLANCHE XIII.

Fig. 63. On donne dans cette figure la manière de défilier par files & par le centre; la première disposition que fait la troupe ABCD qui défile par le centre sur le pont ou le défilé XY; & la seconde, la même troupe qui s'est reformée après le passage du défilé.

64. Cette figure sert, comme la précédente, à donner la manière de défilier par files & par le centre. On y suppose que le pont ou le défilé XY peut contenir de front le double d'hommes de la hauteur du bataillon ABCD, qui est sur trois rangs. La première disposition fait voir la division du centre qui entre dans le défilé XY, & les autres divisions de la gauche qui se mettent en état de la suivre; la seconde disposition, la manière dont la troupe se reforme après le passage du défilé.

## PLANCHE XIV.

Fig. 65. Cette figure sert à expliquer la formation de la colonne d'attaque TTS, composée des deux bataillons AB & CD, éloignés l'un de l'autre de l'intervalle des piquets, qu'on a supprimés dans cette figure, & divisés par pelotons. F & H sont les premiers pelotons de chacun des deux bataillons qui ont marché en-avant par huit pas redoublés, & qui ensuite doivent marcher l'un & l'autre par les flancs opposés pour se réunir en X & Y, d'où ils marchent en-avant pour former la tête de la colonne; les autres pelotons du bataillon de la droite & de celui de la gauche faisant successivement le même mouvement, la colonne se trouve formée. G, G sont les grenadiers placés d'abord aux ailes de la ligne formée des deux bataillons AB & CD, & ensuite à l'extrémité des ailes de la queue de la colonne. S est le peloton des surnuméraires. On voit dans cette figure les trois sections qui forment la colonne.

66. Cette figure représente la colonne de M. le chevalier Follard divisée dans les trois sections, avec les grenadiers qui forment trois pelotons à la queue.

## EVOLUTIONS de la cavalerie.

PLANCHE I<sup>re</sup>.

Nota. Dans les trois premières figures de cette Planche on a représenté les chevaux par leur projection perpendiculaire sur le terrain. On a eu soin d'observer leurs principales dimensions, c'est-à-dire leur longueur & leur largeur; de cette manière ils sont, pour ainsi dire, représentés à vue d'oiseau, & l'on peut rendre l'exécution de leurs différents mouvements bien plus sensible & plus distincte que s'ils étoient dessinés comme dans la figure 70. de cette même Planche.

Fig. 67. Troupe de cavalerie sur deux rangs AB & CD, à laquelle on veut faire faire à-droite ou à-gauche par divisions du front de la troupe, pour faire le demi-tour à droite, ou marcher vers ce côté ou vers la gauche.

Fig. 68. Cette figure fait voir la troupe précédente qui a fait à-droite par quatre cavaliers. Les espaces ponctués représentent ceux que les chevaux occupoient avant le mouvement.

69. Cette figure représente la même troupe qui, ayant fait un second à-droite, fait face à la queue. Les espaces ponctués vers la gauche expriment le terrain que la troupe perd de ce côté dans le mouvement du demi-tour à droite; elle gagne vers la droite un autre espace de pareille étendue.

70. Cette Planche représente un escadron de cinquante-cinq cavaliers de front, composé de quatre compagnies de quarante-deux cavaliers. Les deux compagnies de la droite sont marquées avoir fait à-droite, par demi-compagnie une demi-caracole; & les lignes ponctuées marquent le mouvement que doit faire chaque demi-escadron, pour que tout l'escadron tourne sur son centre. Les points plus gros marquent le mouvement des deux compagnies de la gauche qui font la caracole à l'ordinaire, le cavalier A servant de pivot. Les portions de cercle en plus petits points, marquent le chemin que doivent parcourir les cavaliers des extrémités de l'autre moitié d'escadron, en sorte que le cavalier B arrivera au point C, le cavalier D au point E, le cavalier F au point G; & que quand la demi-conversion sera achevée, l'intervalle qui est entre la ligne FB & la ligne AH se retrouvera entre les lignes CG & AI.

## FORTIFICATION.

PLANCHE I<sup>re</sup>.

Fig. 1. Plan d'un pentagone, fortifié avec des bastions & entouré d'un fossé & d'un chemin couvert avec son glacis. ABCDE, est un bastion dont CB & CD sont les deux faces, & BA & DE les flancs. EF, est la courtine ou la partie de l'enceinte entre deux bastions. La partie antérieure de ce polygone marquée par des hachures doubles, est le parapet; ensuite est le terre-plein du rempart en blanc; puis le talud intérieur exprimé par des lignes parallèles jointes ensemble par de légères hachures. KN, est le côté intérieur. KL, la demi-gorge du bastion. OP, rayon extérieur. ON, rayon intérieur. CH, côté extérieur. CF, ou EH, ligne de défense. BCD, angle flanqué. CDB, angle de l'épaule. DEF, angle du flanc. CRH, angle flanquant. ECH, angle diminué. CFH, l'angle flanquant intérieur. abd, contrescarpe; entre la contrescarpe & l'enceinte de la place, est le fossé. L'espace blanc au-delà de la contrescarpe est le chemin couvert. \*, places d'armes rentrantes du chemin-couvert. +, places d'armes saillantes du chemin-couvert. bb, traverses du chemin-couvert. g, g, glacis. q, point qui traverse le fossé. f, coupure dans le glacis faisant partie du chemin qui aboutit au pont sur le bord de la contrescarpe.

2. Partie de l'enceinte d'une place avec des tours quarrées B & B, & rondes P & P.

3. Profil des remparts d'une place qui fait voir que le soldat placé en A sur la banquette, ne sauroit en tirant découvrir le pié extérieur C du revêtement du rempart.

4. CE, ligne de défense fichante. CE, seu de courtine, ou second flanc.

5. Cette figure sert pour la construction du fossé, du chemin-couvert, & du glacis g, des places fortifiées.

6. Elle sert à faire voir l'inconvénient qu'il y auroit de faire la contrescarpe parallèle à la courtine BC; les flancs AB & DC alors ne pourroient plus défendre les faces DE & AF, des bastions opposés.

7. Construction du flanc concave à orillon. IH, revers de l'orillon. DG, brisure de la courtine. CI, orillon. GPH, flanc concave.



## ART MILITAIRE.

Fig. 8. Construction de la tenaille à flanc INOQPK, dans le fossé.

9. Tenaille simple EMF.

10. Tenaille simple brisée ERST.

11. Caponiere AB, avec une cunette au dans le fossé.

12. Tenaille simple qui se faisoit anciennement dans les dehors des places, & qu'on fait encore quelquefois dans la fortification pallagere.

13. Tenaille double.

14. Ces figures font voir la maniere de déterminer le talud AC & EG, qui s'exprime également par BG ou EF.

### PLANCHE II.

Fig. 1. Système d'Errard de Bar-le-Duc.

2. Système de Marolles ou des Hollandais.

3. Système du chevalier de Ville.

4. Fortification selon l'ordre renforcé.

5. Système du comte de Pagan.

6. Système d'Allain Manesson Maller.

7. Premier système de M. le maréchal de Vauban. Le front SB représente le plan du revêtement du rempart avec les contreforts. L, cavalier. II, magasin à poudre. M & N, rampes pratiquées dans le talud intérieur du rempart, pour monter sur le terre-plein & pour y voiturier le canon.

8. Système de la fortification de Landau, ou second système de M. le maréchal de Vauban.

9. Système de la fortification du Neuf-Brissack, ou troisième système de M. le maréchal de Vauban.

### PLANCHE III.

Fig. 1. Système du baron de Coëhorn.

2. Système de Scheiter.

3. Système de M. Blondel.

4. Plan d'un front de fortification du Neuf-Brissack, pris au niveau des fondemens, pour faire voir l'épaisseur des revêtemens & le plan des contreforts.

### PLANCHE IV.

Fig. 1. Profil coupé selon la ligne ST de la figure 1.

Planche I. AB, niveau de la campagne. AW, talud intérieur du rempart. WE, terre-plein. EG, talud de la banquette. GH, banquette. HL, côté intérieur du parapet. LM, partie supérieure ou plongée du parapet. VYQX, contrefort. MNR STQY, revêtement du rempart. NR, escarpe. N, cordon. Su, fossé. um, contrefort. my, revêtement de la contrefort. mc, chemin-couvert. ef, banquette du chemin-couvert. fh, côté intérieur du parapet du chemin-couvert. hg, glacis. lr, palissade du chemin couvert plantée sur la banquette au pied du côté intérieur. ab, échelle.

2. Quarré fortifié avec des demi-lunes & une contregarde. 4, 5 & 6, demi-lunes. 7, contregarde vis-à-vis le bastion X. \*, demi-lune à flancs. +, redoute. m, m, places d'armes dans le fossé de la demi-lune.

3. Cette figure représente le plan d'un front de fortification fortifiée à l'ordinaire d'un fossé, d'une demi-lune, d'un chemin-couvert, & d'un avant-fossé & chemin-couvert avec des lunettes ou redoutes. 1, 2, caponiere. 3, demi-lune. 4, 5, places d'armes dans le fossé sec de la demi-lune. D, batardieu. 6, 6, chemin-couvert. 7, 7, glacis. KK, fleche construite à l'extrémité du glacis. \*\*, communications du chemin-couvert aux fleches & aux ouvrages de l'avant-fossé, avec leurs traverses appelées tambours. 8, 8, avant-fossé. A, lunette. B, redoute. 9, 9, avant-chemin-couvert. S, S, glacis de l'avant-chemin-couvert.

4. Ouvrage à corne vis-à-vis une courtine OTVX SP, front de l'ouvrage à corne. DM & PN, branches de l'ouvrage à corne.

5. Ouvrage à couronne vis-à-vis une courtine. HKI, sont les deux fronts qui forment l'ouvrage à corne. HM & IN, en sont les branches.

6. Cette figure représente le plan d'une citadelle, dont le front AB est tourné vers la ville, & les autres

vers la campagne. BI & AF, sont les lignes de communication avec la place. XY, est l'esplanade.

### PLANCHE V.

Fig. 1. X, demi-lune couverte des grandes lunettes ou tenailles A & A. W, moulin à poudre avec ses roues, ses pilons & ses mortiers. G, poutre creusée en forme de mortiers dans lesquels on bat la poudre.

2. Profil des pilons & mortiers. C, arbre qui fait mouvoir les pilons. D, pilon. E, bout du pilon qui est armé de fonte.

3. F, coupe d'un des mortiers de fer dans lesquels on battoit anciennement la poudre.

4. Piece de canon de vingt-quatre livres de balle. A, culasse avec son bouton. B, plate-bande & moulures de la culasse. C, champ de la lumiere. D, alitrage de lumiere. E, premier renfort. F, plate-bande & moulures du premier renfort. G, deuxième renfort. H, les anles. I, les tourillons. K, plate-bande & moulures du second renfort. L, ceinture ou ornement de volée. M, alitrage de la ceinture. N, volée. O, alitrage du colet. P, colet avec le bourlet en tulipe. Q, couronne avec ses moulures. R, bouche. S, la lumiere.

5. Elle représente la longueur du canon divisée dans les différentes parties selon lesquelles on diminue l'épaisseur du métal, depuis la plate-bande de la culasse jusqu'au collet. Les deux lignes paralleles & ponctuées, renfermées dans l'intérieur de la piece, marquent le vuide ou l'ame du canon. ab, petite chambre qui se pratique au fond de l'ame des pieces de 24 & de 16, qui sert à la conservation du canal de la lumiere.

6. Elle représente la coupe d'une piece de 24. Les parties e, e, supérieures & inférieures, remplies de points, font voir l'épaisseur du métal dans toute la longueur du canon. f, l'ame de la piece. ab, la petite chambre au fond de l'ame des pieces de 24 & de 16. c d, le canal de la lumiere, qui est percé dans une masse de cuivre de pure rosette. Cette masse est ombrée par des lignes paralleles au bas de la Planche.

### PLANCHE VI.

Fig. 1. Piece de 24 à chambre sphérique, appelée de la nouvelle invention ou à l'espagnole. La chambre & l'ame de cette piece sont marquées par des lignes ponctuées.

2. Canon monté sur son affût. M, flasques de l'affût.

3. Profil de l'affût. M, flasque. B, extrémité du flasque qui est appuyée sur la terre, & qu'on nomme la croisse.

4. Plan de l'affût précédent. HI & KL sont les flasques. A, entre-toile de volée. C, entre-toile de couche. D, entre-toile de mire. G, entre-toile de lunette.

5. Canon monté sur son affût, auquel est attaché l'avant-train. A, affût. B, l'avant-train.

6. Instrumens pour charger le canon. A, lanterne. B, bourse. E, refouloir. F, tirebourse. H, G, I, écrouillons.

7. C & D, coins de mire. K, chapiteau dont on se sert pour couvrir la lumiere. L, fronton de mire. M, regorgoir.

### PLANCHE VII.

Fig. 1. Cette figure sert à expliquer le pointage du canon, & à faire voir que le boulet qui suit le prolongement de l'ame selon la ligne AH, va en B au-dessus de l'alignement CG de la partie supérieure de la piece.

2. Plan de l'affût & de l'avant-train du canon.

3. Compas divisé pour calibrer les boulets, avec la lanterne F.

4. Mortier. A, culasse du mortier. B, lumiere. C, C, tourillons. D, alitrage de lumiere. E, le premier renfort. F, la plate-bande de renfort, avec l'anle. G, volée. H, alitrage de collet. I, le premier collet. K, le bourlet. L, bouche du mortier.

Fig. 5.



## ART MILITAIRE.

Fig. 7. Bombe avec ses anes A & B, & la fusée F.

6. Profil d'une bombe. A & B en font les anes, & CD la fusée pour mettre le feu à la bombe.

7. Cette figure sert à faire voir la manière dont les bombes sont coulées.

8. Mortier A monté sur son affût X, avec le quart-de-cercle C F D qui sert à le pointer.

9. Cette figure représente un quart-de-cercle brisé, dont on se sert quelquefois pour le pointage du mortier. La figure O fait voir l'autre côté de la règle ou rayon N sur lequel sont marqués les diamètres des boulets, & des pièces qui leur conviennent.

### PLANCHE VIII.

Fig. 1. Elle fait voir la ligne que décrit la bombe B en sortant du mortier A.

2. On donne dans cette figure la manière de décrire la ligne précédente.

3. Pierrier. A, sont les tourillons. B, le musle avec la lumière sur la culasse. C, le renfort avec les moulures. D, le ventre. E, plate-bande du renfort de volée, avec les moulures. F, F, les cercles ou renforts sur la volée. G, le boulet. H, la bouche. I, l'anse. L'ame de ce pierrier est l'espace renfermé par une ligne ponctuée depuis le boulet jusqu'au bas du ventre; & la chambre, l'espace également ponctué depuis le ventre jusqu'à la lumière.

4. Carcasse vide.

5. Carcasse chargée.

6. Carcasse recouverte de sa toile gaudronnée, & prête à être mise dans le mortier.

7. Obus ou haubitz.

8. Petard A attaché avec des liens de fer sur son madrier.

9. Vue du côté du madrier opposé à celui où le petard est attaché.

10. Plan d'une batterie de canon. A, A, plates-formes. B, plate-forme qui fait voir la disposition des gîtes ou des pièces de bois sur lesquelles sont clouées les planches de l'affût. C, heurtoir. E, embrasure. D, D, merlons. F, épaulement.

### PLANCHE VIII. n. 2.

Les figures 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 & 11. de la partie supérieure de cette Planche servent à expliquer la théorie du jet des bombes.

La figure 7. représente l'instrument universel propre à jeter des bombes sur toutes sortes de plans.

Dans la partie inférieure de cette même Planche sont représentés les outils de mineur.

A, A, sonde à tarière de plusieurs pièces, & vue de plusieurs façons. B, sonde pour des terres. C, C, pinces dont l'une a un pié de chevre. D, petite pince à main. E, aiguille pour travailler dans le roc. F, brague vue de deux côtés. G, bêche. H, pelle de bois ferrée. I, masse vue de deux côtés. K, massette vue de deux côtés. O, marteau à deux pointes vu de deux côtés. P, pic-hoyau vu de deux côtés. Q, pic-à-roce vu de deux côtés. R, hoyau. S, feuille de sauge vue de deux côtés. T, ciseaux plats. V, poinçon à grain d'orge. X, ciseau plat vu de deux côtés. Y, louchet à faire les rigoles pour les augets. Z, plomb avec son fouet & son chat. &, équerre de mineur. a, bouffole. b, chandelier de mineur.

### PLANCHE IX.

Fig. 1. Profil d'une batterie, avec le canon dans l'embrasure A prêt à tirer. C, heurtoir.

2. D, parapet en épaulement d'une batterie de mortiers. A, A, plates-formes achevées, avec les mortiers dessus. B, plate-forme qui fait voir la façon dont les gîtes doivent être disposés. C, madriers qui couvrent les gîtes, & qui forment le plancher de la plate-forme.

3. Profil d'une batterie de mortiers. a, plate-forme. b, affût du mortier. c, le mortier, avec la bombe qui en sort. d, épaulement ou parapet. f & g, bâtons qu'on met sur le haut de l'épaulement, sur lesquels on aligne le mortier pour chasser la bombe

Art Militaire.

vers le lieu où elle doit tomber. m n, échelle de neuf toises.

4. Figure de l'excavation ou de l'entonnoir d'une mine en cône. A B, diamètre de l'ouverture supérieure de la mine. F, le fourneau.

5. Excavation d'une mine formant un cône tronqué. A B, diamètre de la petite base du cône tronqué. C D, diamètre de l'ouverture supérieure. F, le fourneau ou la chambre de la mine.

6. Profil de l'excavation d'une mine formant un paraboloïde A D B. C, fourneau de la mine. C E, ligne de moindre résistance.

7. Cette figure sert pour le calcul des terres que la mine doit enlever, en supposant qu'elle forme un cône tronqué A D G B.

8. Profil qui fait voir la position du fourneau A d'une mine, pour faire sauter le revêtement B K.

### PLANCHE X.

Fig. 1. Cette figure sert à démontrer que si le fourneau de la mine étoit placé en B dans le contre fort A, & que l'œil ou l'ouverture de la mine fût vis-à-vis en C, en sorte que la distance B C fût plus courte que B D, l'effet s'en feroit vers C.

2. Elle fait voir les différents coudes D E, E F, F G, G A, qu'on fait aux galeries des mines, pour les boucher ou les remplir plus solidement que si elles ne feroient qu'une seule ligne droite. B, contre-fort. C, revêtement du rempart. I, fourneau de la mine.

3. Elle sert à expliquer la manière dont on boucher ou remplit les coudes des galeries des mines.

4. Elle sert à expliquer la manière d'évaluer l'espace des galeries qu'il faut remplir pour empêcher la mine de souffler, ou ce qui est la même chose, de faire son effet dans la galerie.

5. Mine double. A, A, fourneaux. D, foyer de la mine. D B A, faucillon.

6. Mine triplée ou tréflée. A A A, fourneaux. D, foyer de la mine. La ligne qui va de D en B, & de-là aux fourneaux A, A, A, est le faucillon.

7. Profil de la chambre des mines. a, chambre de la mine. b, lit de paille & de sacs-à-terre, sur lesquels on verse la poudre. c, arcs-boutans. d, auger. e, faucillon. f, cheville qui perce & arrête le faucillon.

8. Élévation d'un revêtement, où A B C D marquent ce que la mine doit détruire. E, œil ou entrée de la mine.

9. Profil d'une galerie, dans lequel F G H I marquent la partie du rempart que la mine doit enlever ou détruire. A, galerie. B, fourneau. C, auger qui renferme le faucillon. D, arcs boutans.

10. Vue de front d'une mine qui joue.

11. Vue de côté d'une mine qui joue.

12. Profil qui fait voir l'effet d'une mine qui a joué.

### PLANCHE XI.

Fig. 1. Tour avec son bélier & son pont.

2. Eprouvette pour l'épreuve de la poudre. F, batterie pareille à celle d'un pistolet, qui met le feu à la lumière du petit canon G. G, petit canon ou boîte, où se met la charge de la poudre, ayant sa lumière au pié & son bassinet. H, roue avec le couvercle du petit canon, que la poudre fait élever par sa violence, la roue étant retenue par le ressort I, qui est au derrière. I, ressort qui s'engage dans les crans de la roue, & qui le tient au degré où la poudre l'a poussé; ce que l'on connoît par les chiffres gravés autour de la roue.

3. Autre éprouvette. K, canon ou boîte, avec sa lumière L. M, couvercle de la boîte, qui est élevé par la poudre, & qui s'arrête dans la roue, au moyen des crans qui y sont renfermés, & qui ne se voyent point par le profil. N, élé ou vis, laquelle pressant le ressort, le lâche & le serre comme on veut. O, ressort. Cette éprouvette, qui a une vis à son extrémité, s'enfonce dans un arbre comme un tire-fond.

4. Elle représente encore une éprouvette d'une autre

B

espece que la précédente. A A, plaque de cuivre jaune, sur laquelle est creusé le bassinet où se met l'amorce, & qui répond à la lumière. B, canon ou boîte, où se met la charge de poudre. C, poids massif, qui s'élève plus ou moins haut, suivant la force de la poudre, & qui est retenu par les crans de la cremallière D. E, E, tenons qui s'ouvrent, lorsque le poids s'élève, & qui l'empêchent de descendre, quand il est élevé.

Fig. 5. Elle représente le mortier dont on se sert depuis long-tems, pour l'épreuve des poudres qu'on reçoit dans les magasins des places.

6. Cette figure est la coupe ou le profil de la machine interne échouée devant Saint-Malo. A, coupe de cette machine suivant sa largeur. B, fond de calle, rempli de sable. C, premier pont rempli de vingt milliers de poudre, avec un pié de maçonnerie au-dessus. D, second pont garni de six cents bombes & carcasses, & de deux piés de maçonnerie au-dessus. E, troisième pont au-dessus du gaillard, garni de cinquante barils à cercles de fer, remplis de toutes sortes d'artifices. F, canal pour conduire le feu aux poudres & aux amorces. Le tillac étoit garni de vieux canons & autres vieilles pièces d'artillerie.

#### PLANCHE XII.

Fig. 1. Béliet suspendu. 2, poutre béliet. 3, tête du béliet. 4, bandes de fer à l'extrémité du béliet. 5, chaîne de fer dont un des bouts est attaché au crochet 6, 9, 9, lières de plusieurs tours de cordes à la distance d'environ deux piés les uns des autres, pour fortifier le béliet. 7, extrémité de la poutre béliet, où est attaché un câble qui finit par plusieurs branches, à chacune desquelles il y avoit plusieurs hommes pour mettre la machine en mouvement. 10, chaîne ou gros câble qui tenoit le béliet suspendu à la poutre 11. 12, chaffis servant de bâte à l'espece de cage ou de tortue dans laquelle est renfermé le béliet.

2. Baliste de siège, suivant M. le chevalier Folard. 2, bâte de la baliste. 3 & 4, montans. 5 & 6, traversans. 7, 7, les deux chapiteaux du traversant 5. 8, les chapiteaux de celui d'en-bas. 6, 9, poteaux équerres qui soutiennent & fortifient les deux traversans. 10, 10, font les deux écheveaux de cordes de droite & de gauche. 11, 11, les deux bras engagés dans le centre des écheveaux. 12, corde attachée aux deux bras. 13, traits qui sont lancés par la baliste. 14, 14, partie courbe des montans. 15, coussinets pratiqués dans la courbure des montans. 16, arbrier sur lequel est pratiqué un canal parfaitement droit, où l'on place les traits que la baliste doit chasser. 17, noix de la détente. 18, treuil autour duquel se devide la corde. 19, main de fer qui sert à accrocher la corde à son centre, lorsqu'on veut bander la baliste. 20, espece de table ou d'échafaudage sur lequel l'arbrier est en partie soutenu.

3. C, catapulte de batterie, suivant M. le chevalier Folard. A, B, D & E, sont des parties de la catapulte représentées en grand. Voyez CATAPULTE.

#### PLANCHE XIII.

La partie supérieure représente les différens outils ou instrumens dont on se sert dans l'attaque des places.

Fig. 1. Plan d'un gabion.

2. Elévation d'un gabion.
3. Falcine.
4. Fagot de fappe.
5. Piquet.
6. Panier.
7. Sac-à-terre.
8. Blinde.
9. Sacs-à-terre disposés pour former un creneau.
10. Elcoupe.
11. Pioche.
12. Pic à boyau.
13. Pic à roc.
14. Pic à tête.
15. Feuille de sauge.

Fig. 16. Pelle ferrée.

17. Bèche.
18. Louchet de Flandres.
19. Croc de fappe.
20. Fourche de fappe.
21. Malle.
22. Hache commune.
23. Serpe.
24. Plan d'un mantelet roulant.
25. Profil du même mantelet.
26. Mantelet vu du côté intérieur.
27. Mantelet vu du côté de l'ennemi.
28. Ancien mantelet.
29. Chandelier.
30. Brouette.
31. Cheval de frise.
32. Chaussetrappes.

Seconde partie, ou partie inférieure de la Planche XIII. concernant le tracer des lignes & leurs mesures.

Fig. 1. Cette figure sert à expliquer la construction des lignes, & elle fait voir les mesures de leurs différentes parties.

2. Partie de ligne achevée.
3. Partie d'un camp retranché en terrain inégal ou irrégulier. a, a, ligne. b, b, ponts de communication des quartiers couverts de part & d'autre par de petits retranchemens en forme de petites demi-lunes, redoutes ou lunettes.

#### PLANCHE XIV.

La première partie, ou la partie supérieure de la Planche, représente six profils de lignes proposés par M. le maréchal de Vauban.

La seconde partie de la même Planche fait voir une partie du camp de l'armée qui fait un siège, renfermée entre les lignes de circonvallation & de contre-valuation.

S, S, ligne de contre-valuation, laquelle est opposée à la ville. T, T, ligne de circonvallation opposée à l'ennemi extérieur ou à la campagne. R, R, redans des deux lignes. P, P, ponts pour la communication des quartiers, couverts des deux côtés par des especes de petites lunettes ou redoutes. Q, quartiers.

#### PLANCHE XV.

Fig. 1. a, a, plan d'une partie de la ligne de circonvallation de Philisbourg en 1734. c, c, fosse de la ligne. b, b, puits pratiqués au-delà du fossé. d, d, avant-fossé. P, P, profil de la même ligne. A, parapet de la ligne. B, fossé. C, C, points au-delà du fossé. D, avant-fossé.

2. Cette figure représente les attaques d'une place régulière située en terrain uni ou régulier. A, B, bastion du front de l'attaque. C, demi-lune du même front. D, D, prolongemens des capitales de A & B. E, prolongemens de la capitale de la demi-lune. F, F, piquets bouchonnés de paille ou de mèche allumée, pour marquer le prolongement des capitales qui doivent servir à la conduite de la tranchée. G, G, batteries à ricochet des deux faces & du chemin couvert de la demi-lune C. H, batterie à ricochet de la face gauche & du chemin couvert du bastion A. I, batterie à ricochet de la face droite & du chemin couvert du bastion B. K, batterie à ricochet des deux autres faces & du chemin couvert des bastions A & B. L, L, batteries à ricochet des faces & du chemin couvert des deux demi-lunes collatérales M & N. O, O, batteries à bombes. P, P, places sur la seconde ligne, où l'on pourroit mettre les batteries, s'il les falloit changer. Q, Q, cavaliers de tranchée qui enfilent le chemin couvert. R, R, demi-places d'armes. S, S, piquets sur le prolongement des pièces attaquées, pour l'établissement des pièces à ricochet. T, T, passages que l'on fait en comblant la place d'armes avec des fascines, pour mener le canon aux batteries. V, V, redoutes qui terminent la seconde parallèle Y, Y, X, X, première parallèle ou place d'armes. Z, Z, troisième parallèle

## ART MILITAIRE.

ou place d'armes. *a, a*, chemin pour la communication des attaques.

### PLANCHE XVI.

- Fig. 1. n. 1.* A, fossé. B, contrescarpe. C, chemin couvert. D, banquette, avec le plan des palissades plantées dessus. E, parapet du logement du glacis. F, tranchée tournante ou logement du glacis. G, G, traverses dans l'intérieur du logement. T, T, traverses extérieures. *n. 2.* Tranchée à crochet. H, parapet. I, revers de la tranchée. *n. 3.* Tranchée double, avec les traverses qui servent à la défilier. H, H, parapet. *n. 4.* Tranchée directe. H, H, parapet. G, G, traverses.
- 2. n. 1.* Plan d'une tête de sappe. A, A, gabions. B, mantelet. C, travail du premier sappeur. D, travail du second sappeur. E, travail du troisième sappeur. F, travail du quatrième sappeur. *n. 2.* Vue du côté intérieur de la sappe. A, A, gabions. B, mantelet. C, premier sappeur. D, second sappeur. E, troisième sappeur. F, quatrième sappeur. *n. 3.* Vue du côté extérieur de la sappe. A, A, gabions. B, mantelet. *n. 4.* Profil d'une sappe achevée. *n. 5.* Profil représentant l'excavation des quatre sappeurs.
- 3. n. 1.* Profil d'un cavalier de tranchée. A, fossé de la place. B, chemin couvert ennemi. C, glacis. D, cavalier de tranchée, avec le soldat placé sur la troisième banquette, qui tire en plongeant dans le chemin couvert. E, amas de matériaux. *n. 2.* Plan du même cavalier de tranchée. A, fossé de la place. B, place d'armes saillante du chemin couvert. C, glacis. D, D, troisième banquette de gabions, sur laquelle se placent les soldats qui doivent tirer dans le chemin couvert opposé. E, amas de matériaux.

### PLANCHE XVII.

*Fig. 1.* Cette figure sert à faire voir la disposition des bat-

teries & du logement du chemin couvert. B, B, bastions du front de l'attaque. C, demi-lune du même front. *a, a*, demi-places d'armes. *b, b*, cavaliers de tranchée. *c, c*, batteries de pierriers. *d, d*, batteries en breche de la demi-lune C. *e, e*, batteries contre les faces des bastions A & B qui défendent la demi-lune. *f, f*, passages du fossé de la demi-lune. *g, g*, logemens dans la même. *h, h*, batteries en breche des bastions A & B. *i, i*, batteries contre les défenses de ces bastions. *k, k*, batteries contre la courtine & les faces des bastions. *l, l*, passages du fossé des bastions. *m, m*, logemens sur les mêmes. *n, n*, troisième parallèle ou place d'armes.

Les autres figures du bas de la Planche font voir la manière dont on procède au passage du fossé des places, soit que ce fossé soit sec ou plein d'eau.

*Fig. A.* Profil d'une descente de fossé par une espèce de galerie *a b* pratiquée sous le chemin couvert, & qui aboutit à la contrescarpe en *b*, au niveau du fond du fossé, où étant parvenu, l'on gagne le pied de la breche *d* par la sappe *l*. *m*, le logement du chemin couvert.

*Fig. B.* Ouverture de la descente vue du côté de la campagne. *a*, entrée de la galerie. *m*, logement du chemin couvert. *d*, la breche.

*Fig. C.* Profil d'une descente de fossé à œil ouvert, qui se fait ainsi lorsque le fossé est plein d'eau. *fg*, galerie qui aboutit au niveau de l'eau du fossé, & qui est couverte de blindes & de fascines. *n*, l'épaulement & le pont qu'on fait dans le fossé, pour gagner le pied de la breche *h*.

*Fig. D.* Vue de cette même descente du côté de la campagne. *f*, l'ouverture ou le commencement de la galerie. *m*, logement du chemin couvert. *h*, la breche.







*Art Militaire, Exercice.*







*Art Militaire, Exercice .*





*Art Militaire, Exercice .*







*Art Militaire, Exercice .*







*Art Militaire, Exercice.*



Figure 1. 1<sup>re</sup>

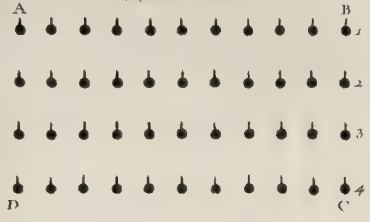


Figure 2

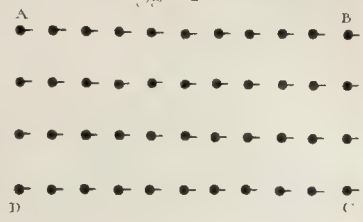


Figure 3



Figure 4

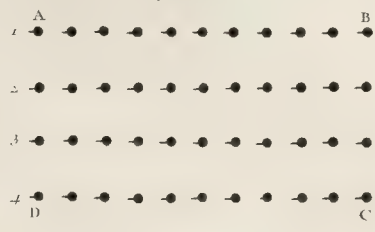


Figure 5

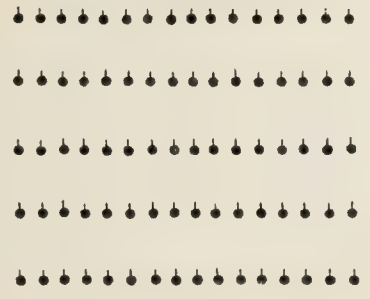


Figure 6

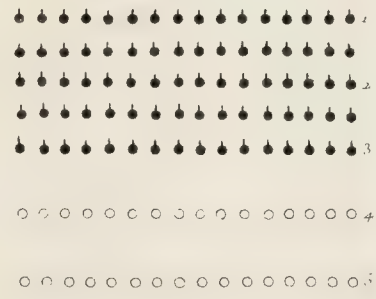


Figure 7

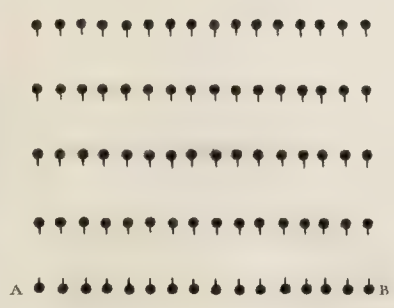


Figure 8

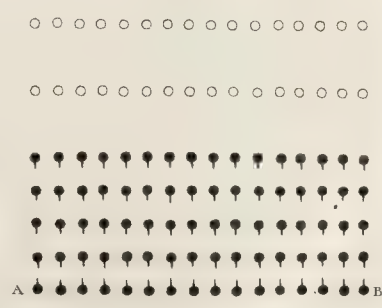






fig. 9.

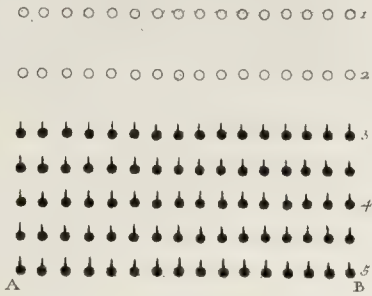


fig. 10.

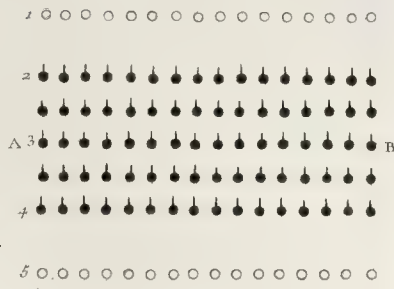


fig. 11.

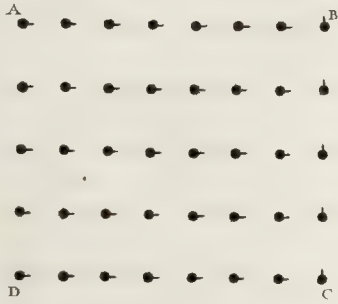


fig. 12.



fig. 13.



fig. 14.

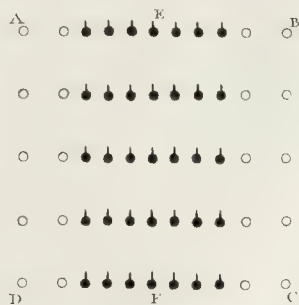






fig. 15

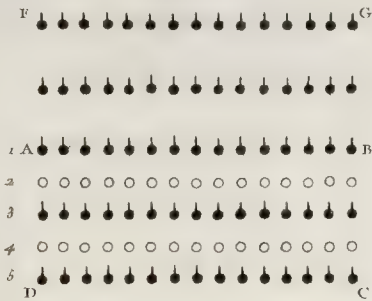


fig. 17

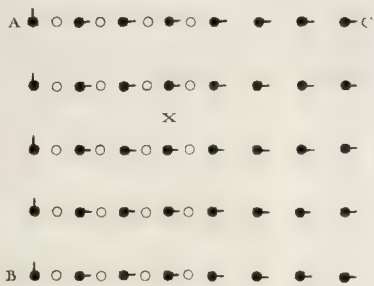


fig. 19



fig. 21

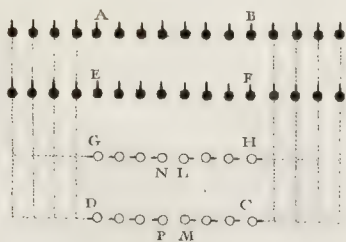


fig. 16

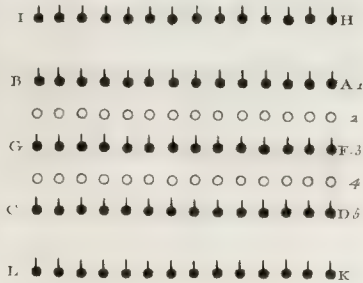


fig. 18

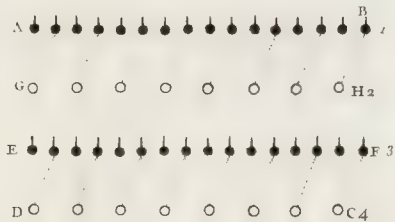


fig. 20

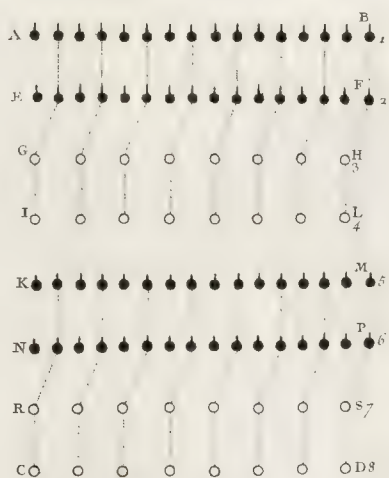




fig. 22.

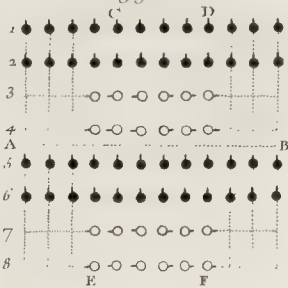


fig. 23.

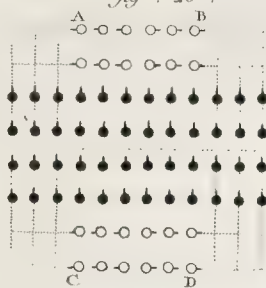


fig. 24.

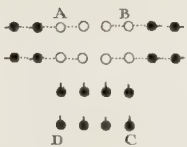


fig. 25.

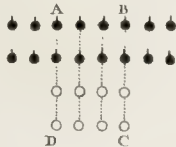


fig. 26.

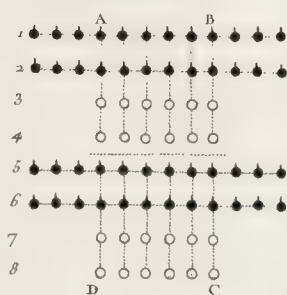


fig. 27.

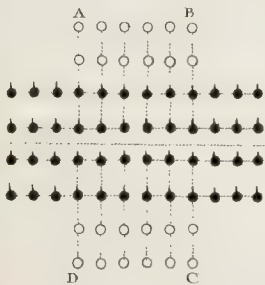


fig. 28.

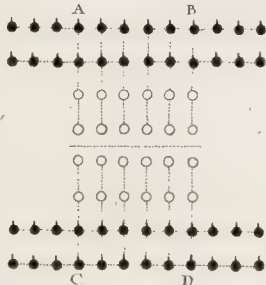


fig. 29.

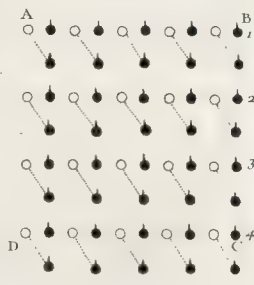


fig. 30.

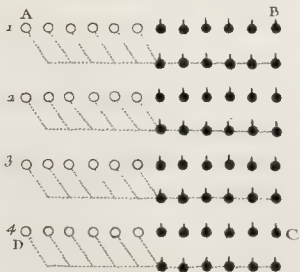


fig. 31.

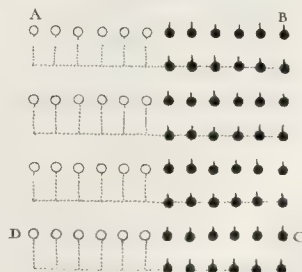






Fig. 32.

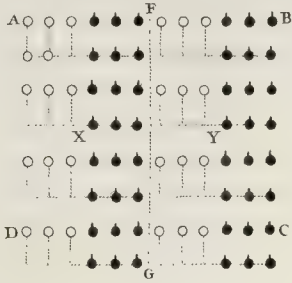


Fig. 33.

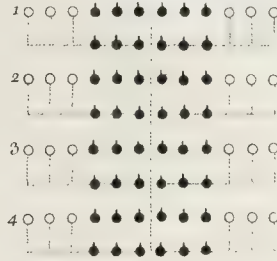


Fig. 34.

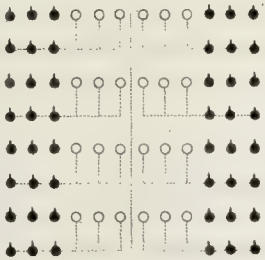


Fig. 35.

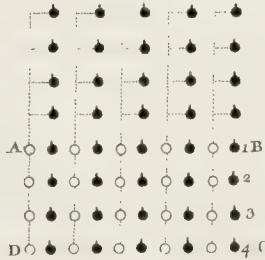


Fig. 36.

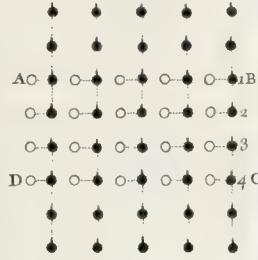


Fig. 37.

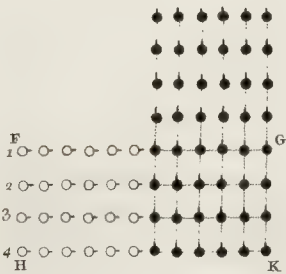


Fig. 38.

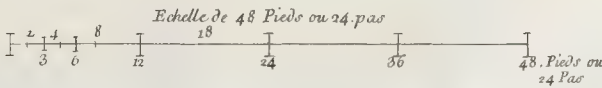
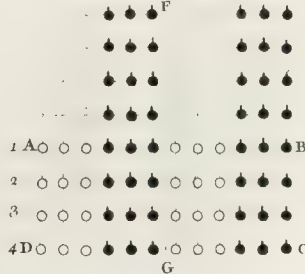






Fig. 39  
F

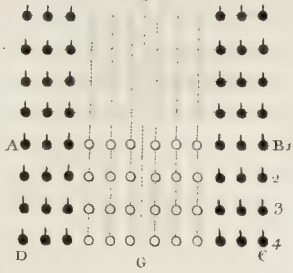


Fig. 40

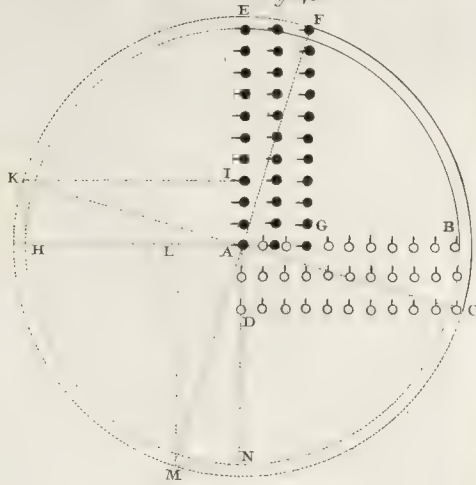


Fig. 41

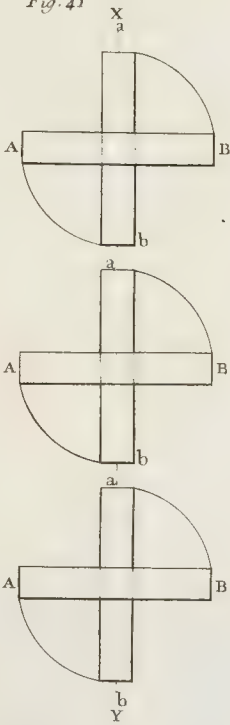
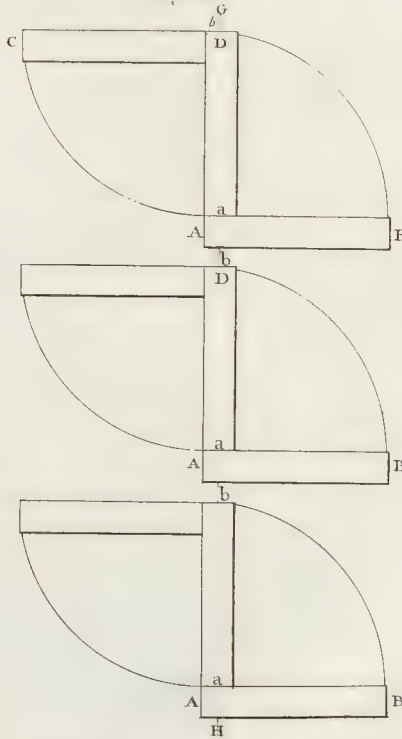


Fig. 42



2  
4  
6  
8  
10  
12  
14  
16  
18  
20  
22  
24  
26  
28  
30  
32  
34  
36  
38  
40  
42  
44  
46  
48  
50  
52  
54  
56  
58  
60

60. pieds  
ou 30. pavs.



Fig. 43.

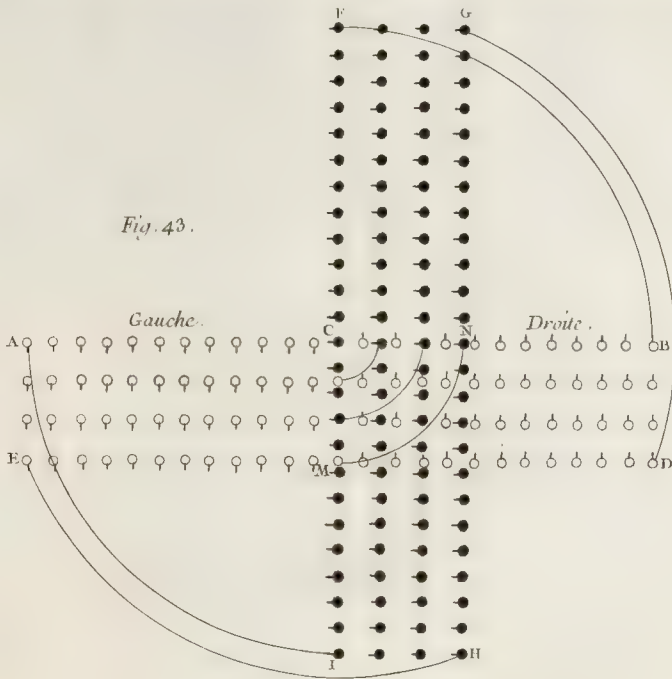


Fig. 44.

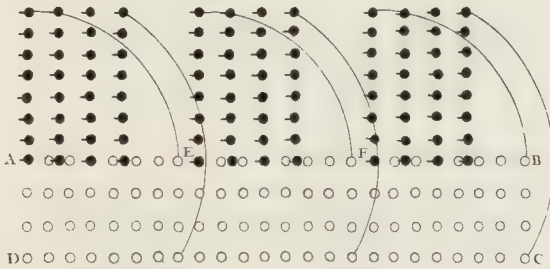
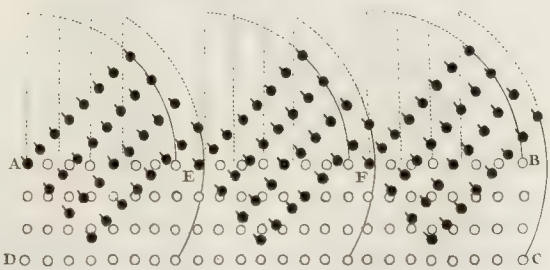


Fig. 45.







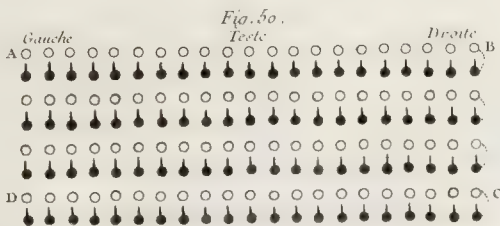
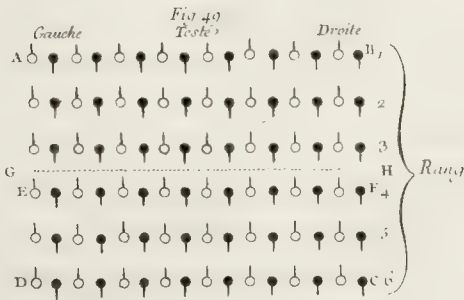
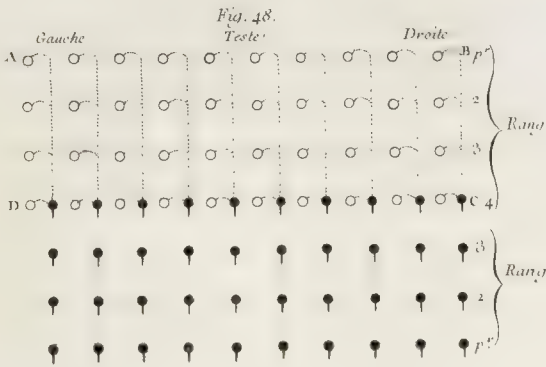
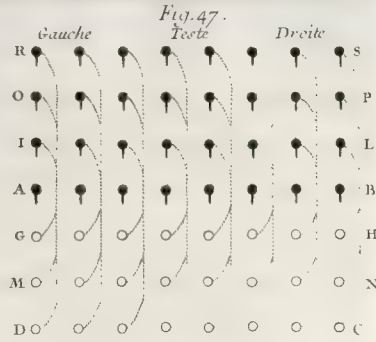






Fig. 51.

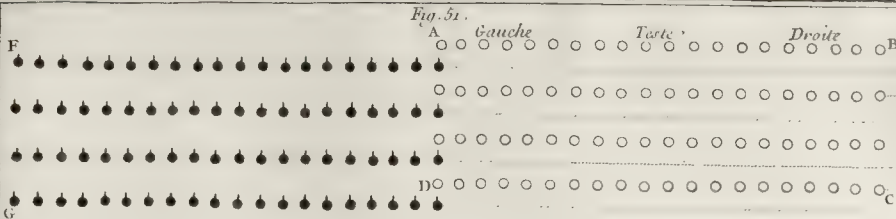


Fig. 52.

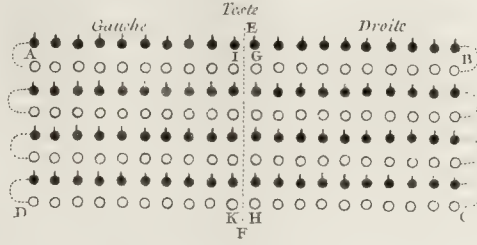
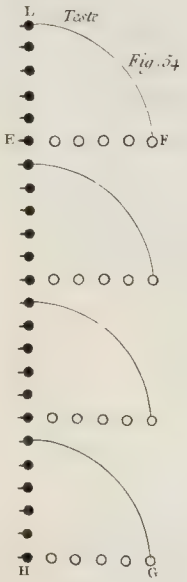


Fig. 54.



Gauche Tête Droite

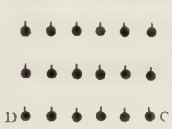


Fig. 53.

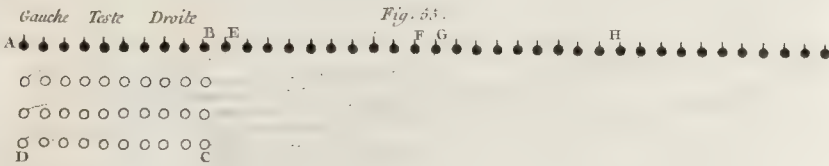


Fig. 56.

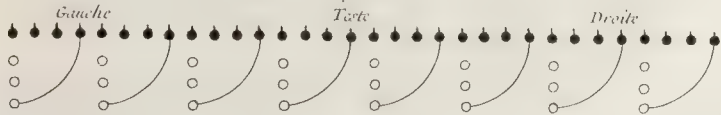




fig. 57

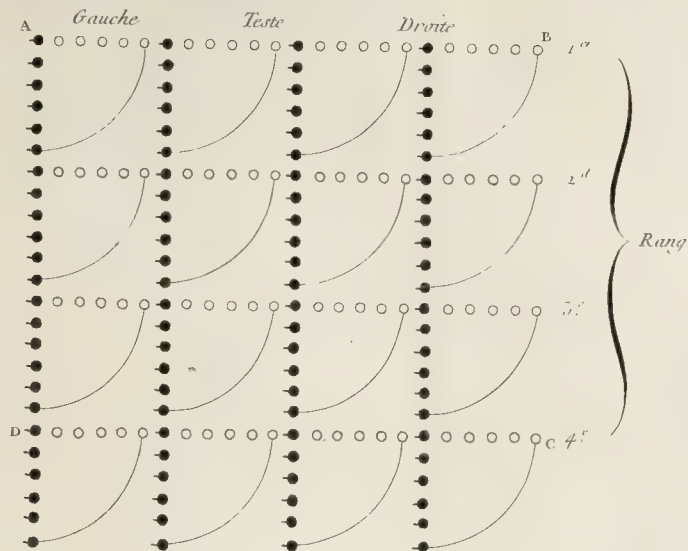


fig. 58

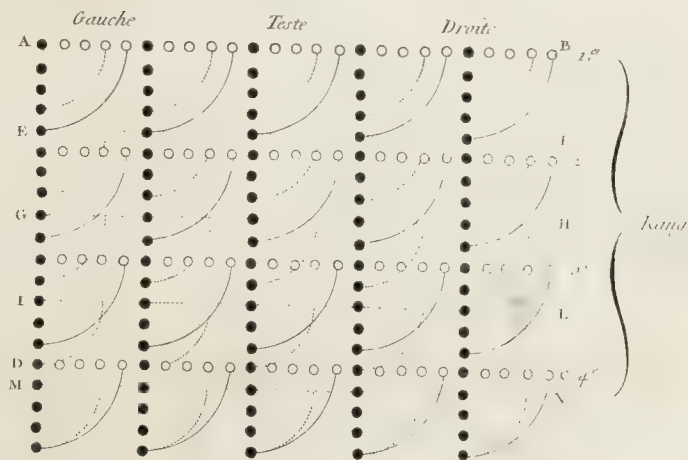






Fig. 50.

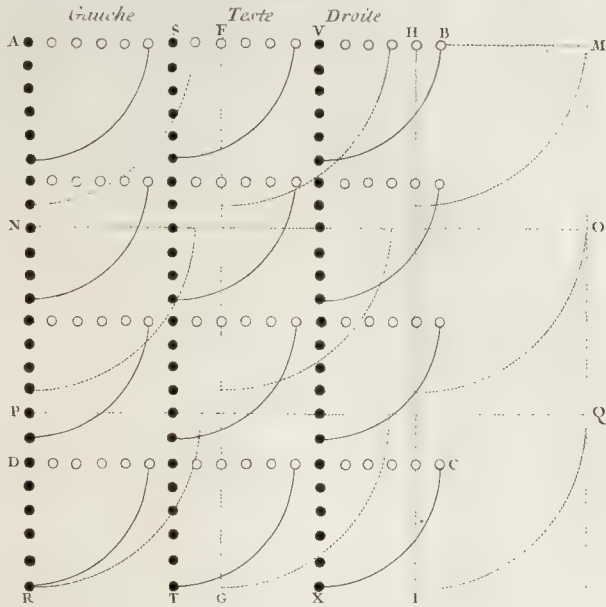
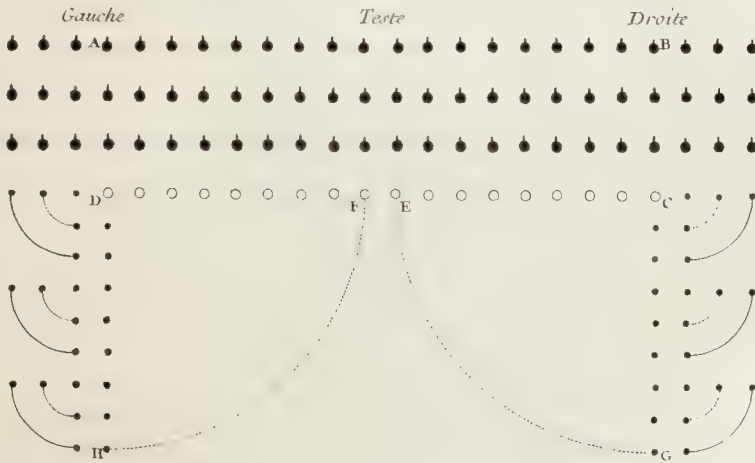
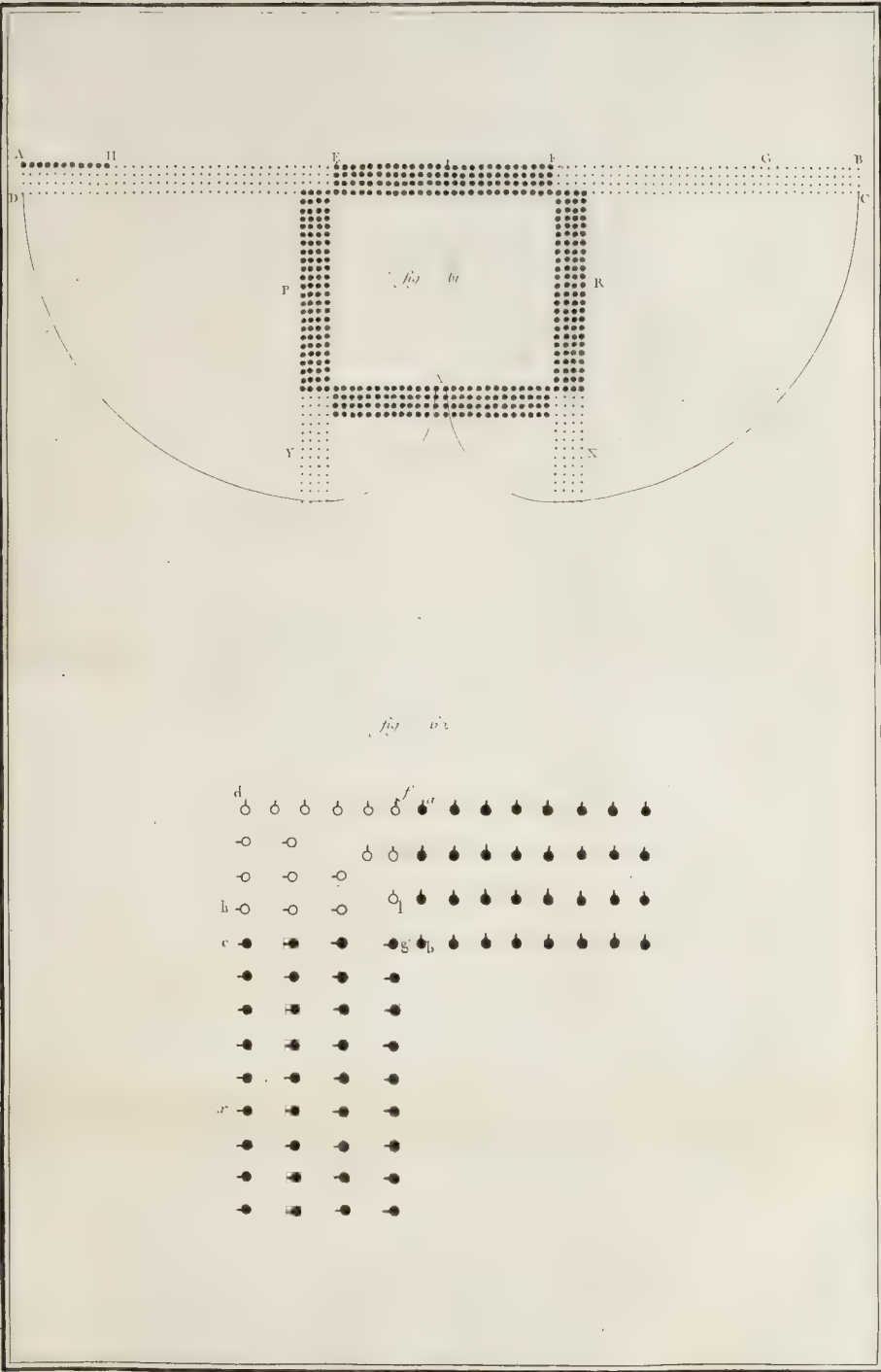


Fig. 60.









*Art Militaire, Evolutions.*



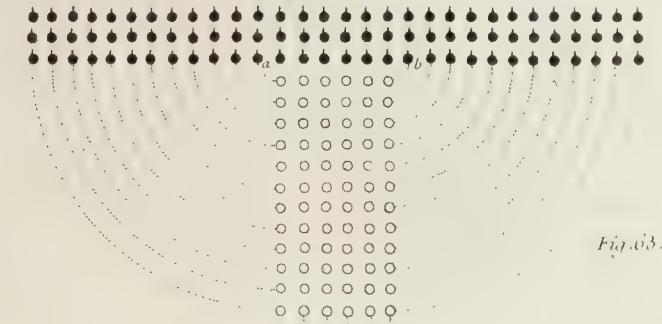
II<sup>e</sup> Disposition.

Fig. 63.

2 4 6 12 24 36 48

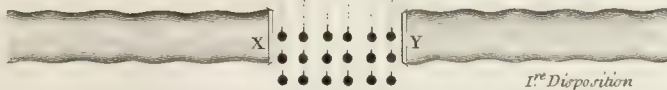
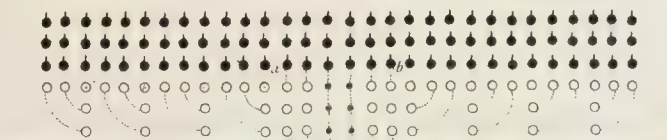
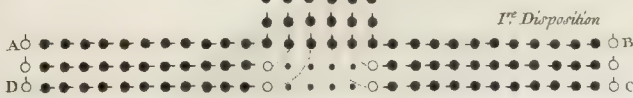
II<sup>e</sup> Disposition

Fig. 64.



2 4 6 12 24 36 48 60, Tiro





Fig. 65

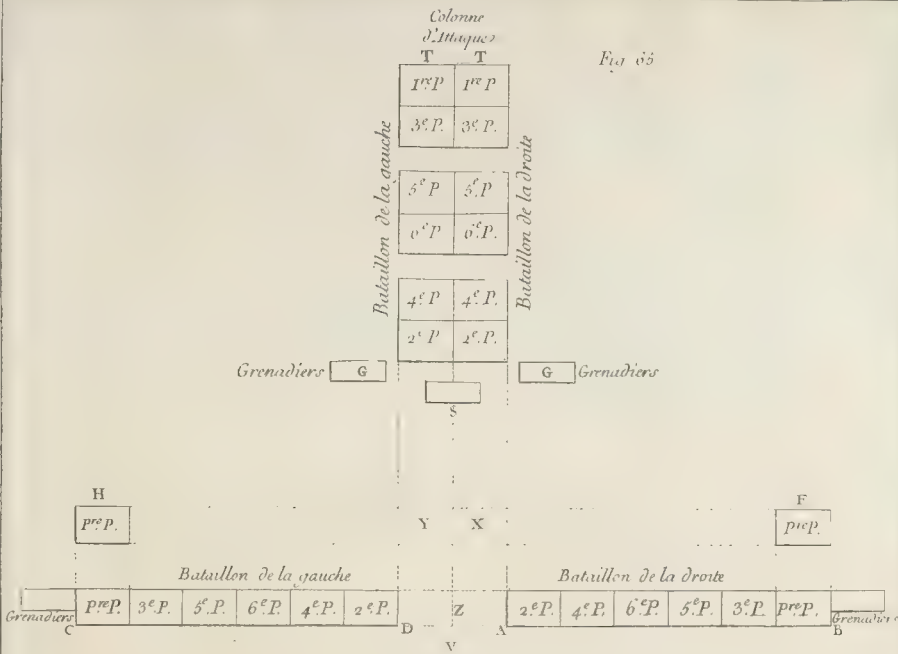


Fig. 66



Dessiné par M.

Art Militaire, Evolutions.





Fig. 67.

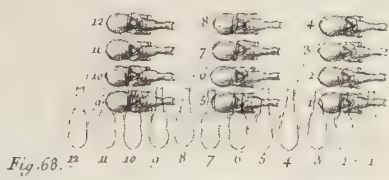
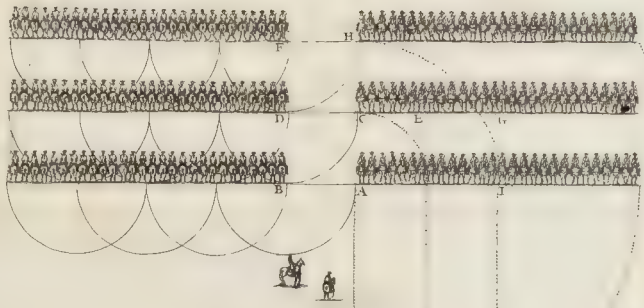


Fig. 69.

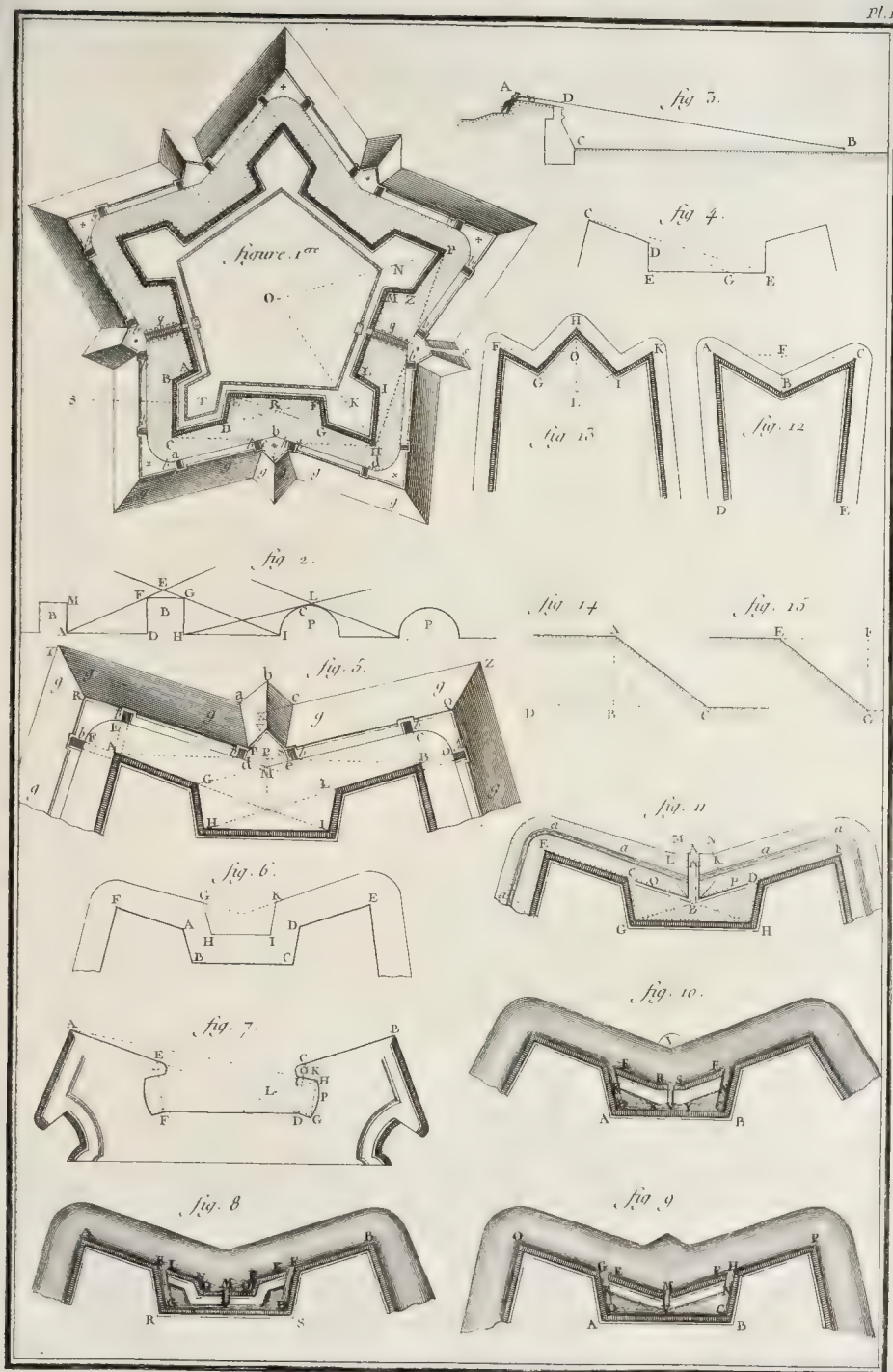


Fig. 70.



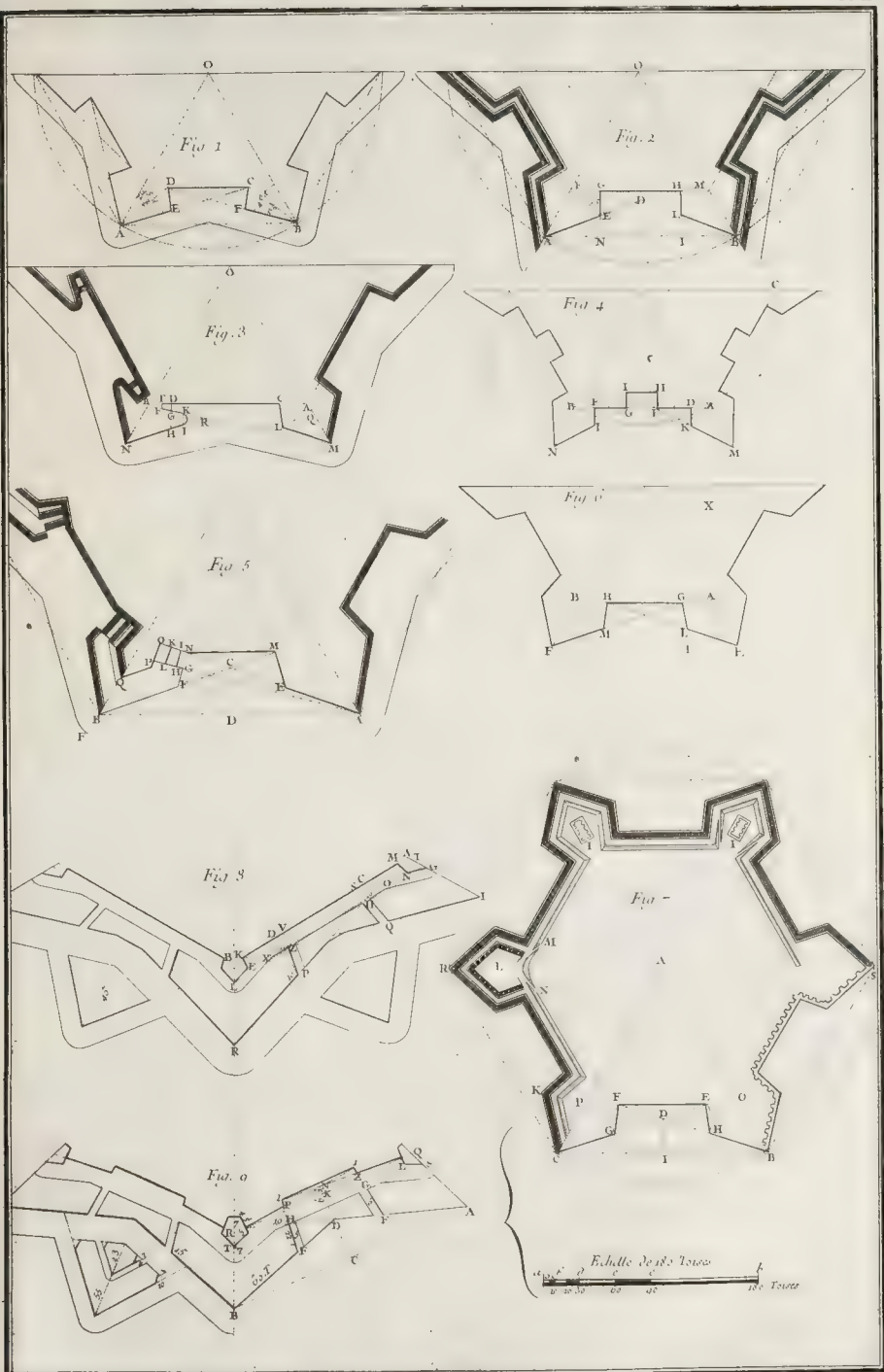
Echelle de 20 Toises.











*Art Militaire, Fortification.*





fig. 1

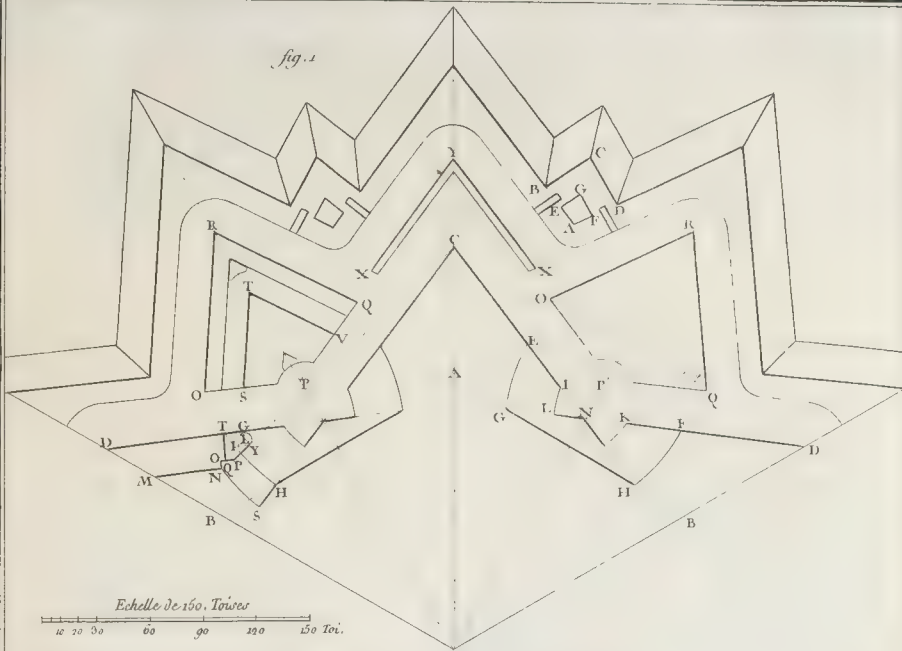


fig. 3

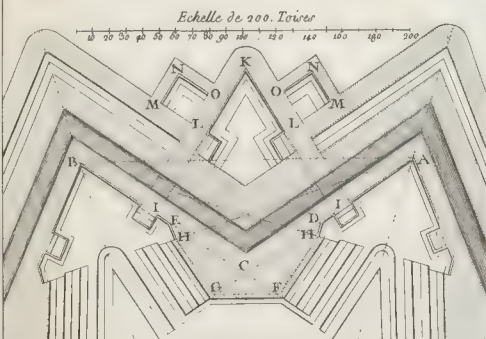


fig. 2

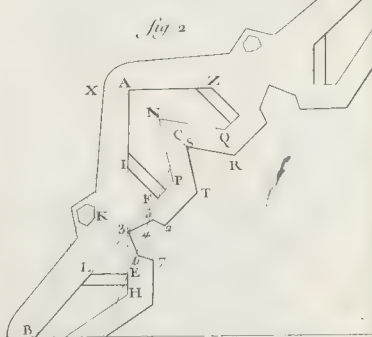
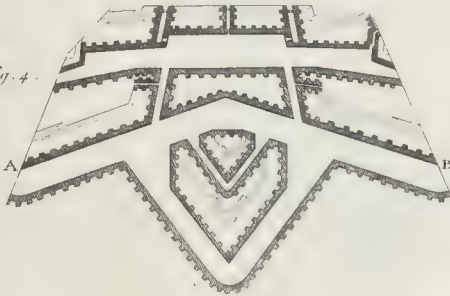


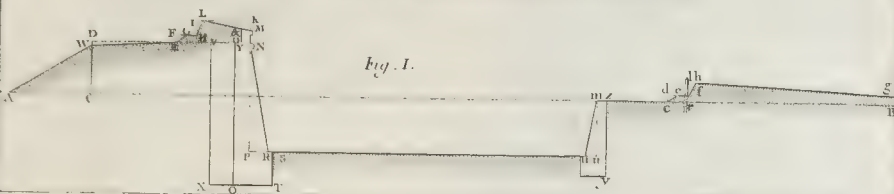
fig. 4



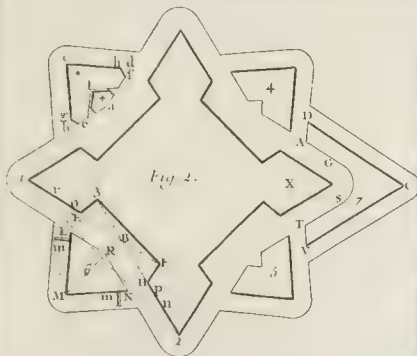


*Echelle de 20 Toises*  
1 2 3 4 5 10 20

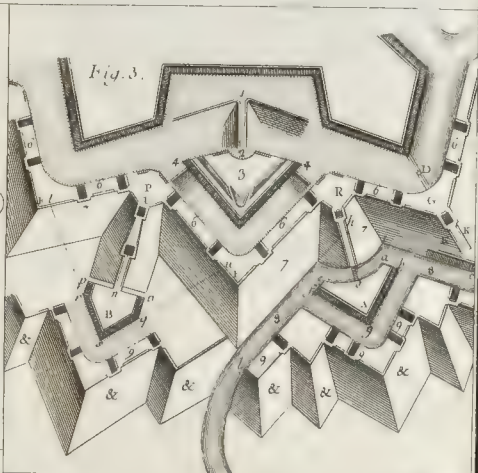
*Fig. 1.*



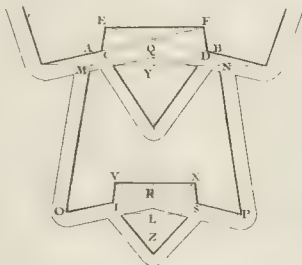
*Fig. 2.*



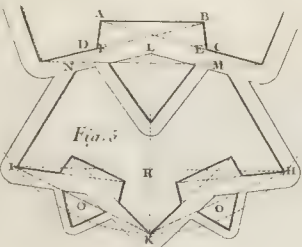
*Fig. 3.*



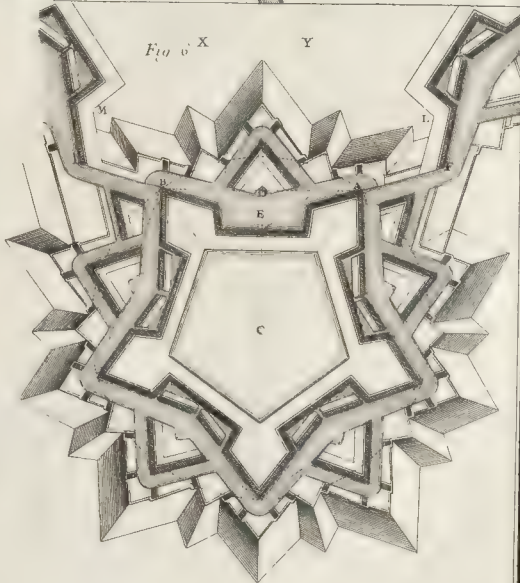
*Fig. 4.*



*Fig. 5.*



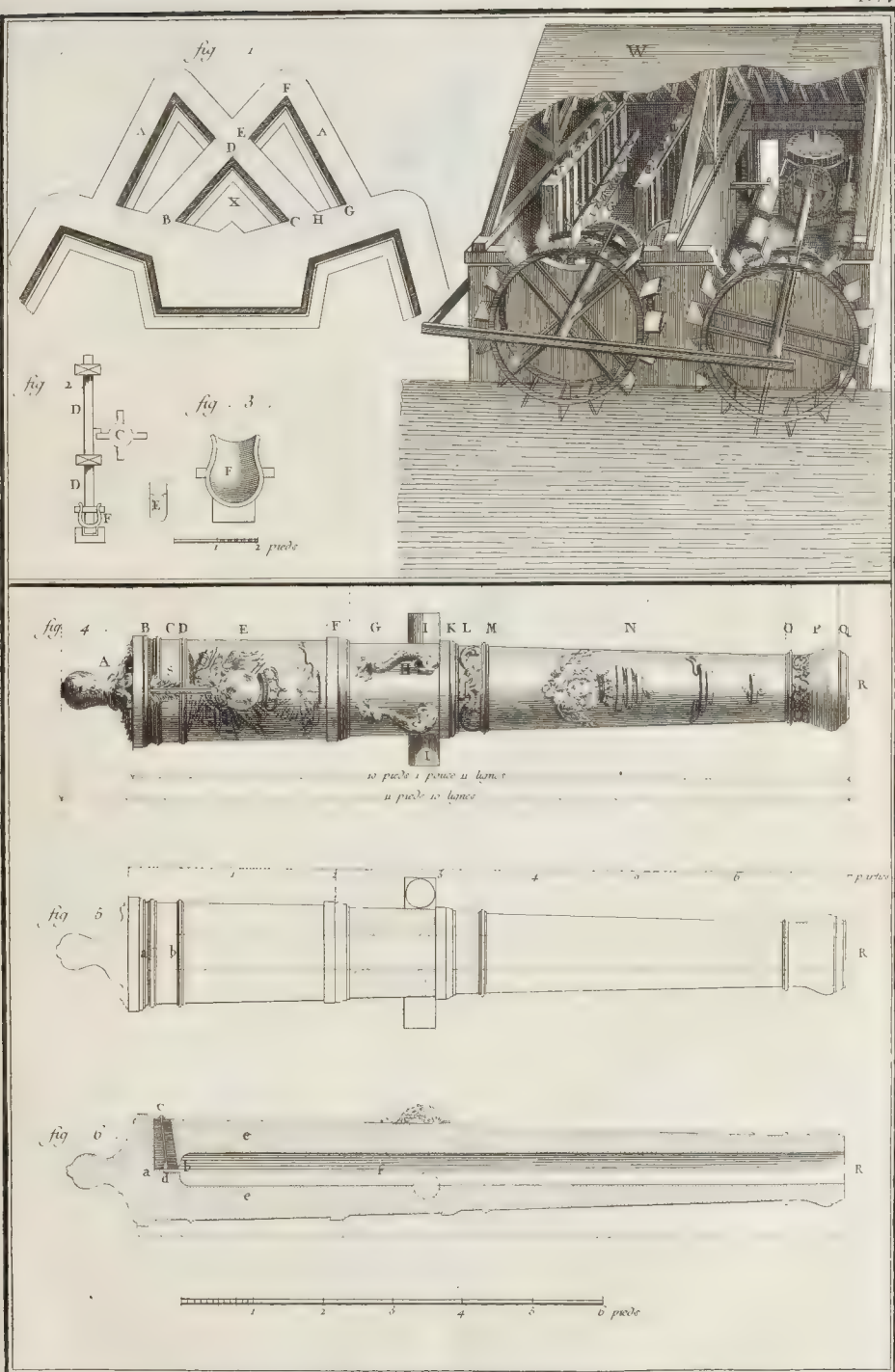
*Fig. 6.*



*Echelle de 10 Toises*  
10 20 30 40 50 60 70 80 90 100





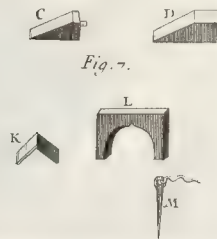
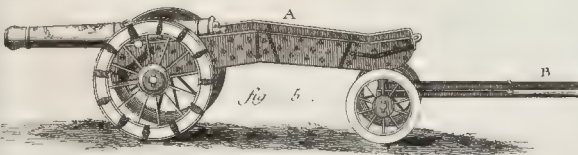
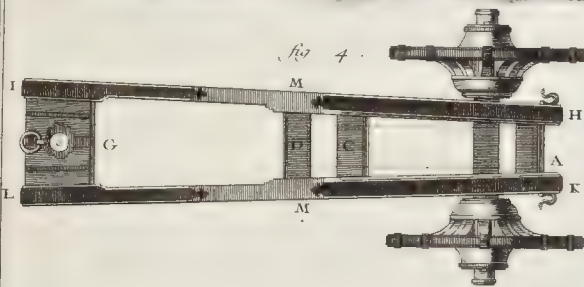
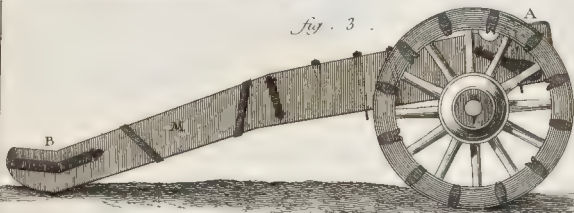
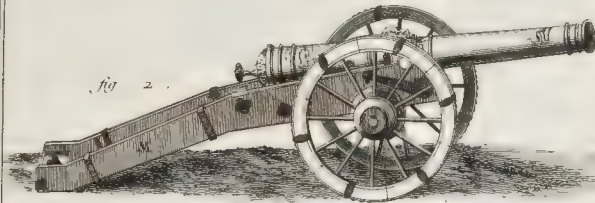
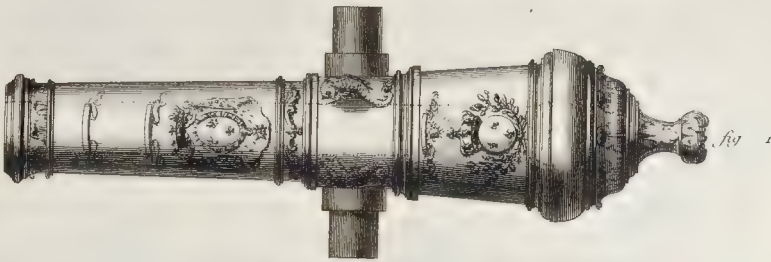


Art Militaire, Fortification.

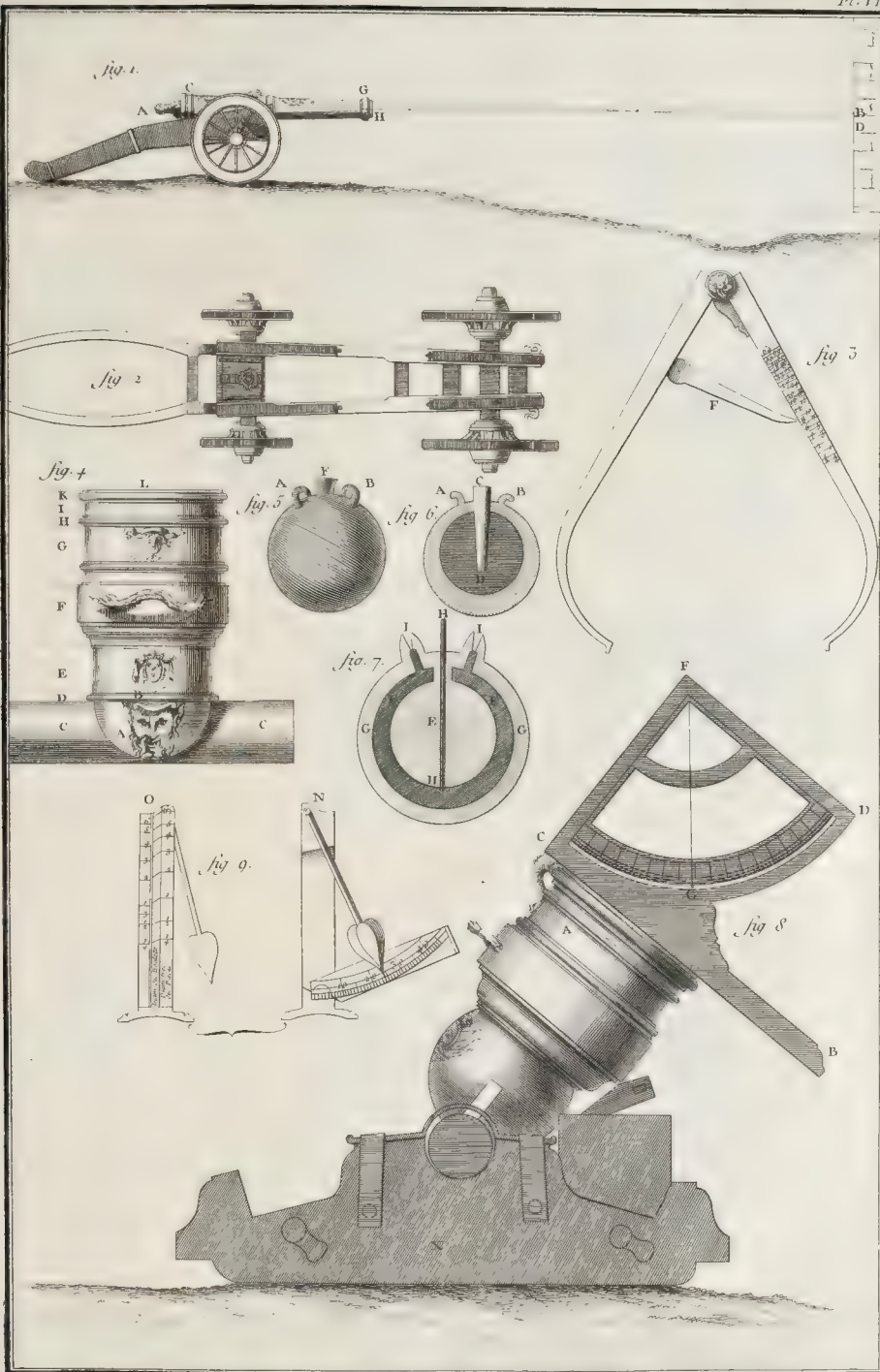




1 2 3 4 5 6. pieds



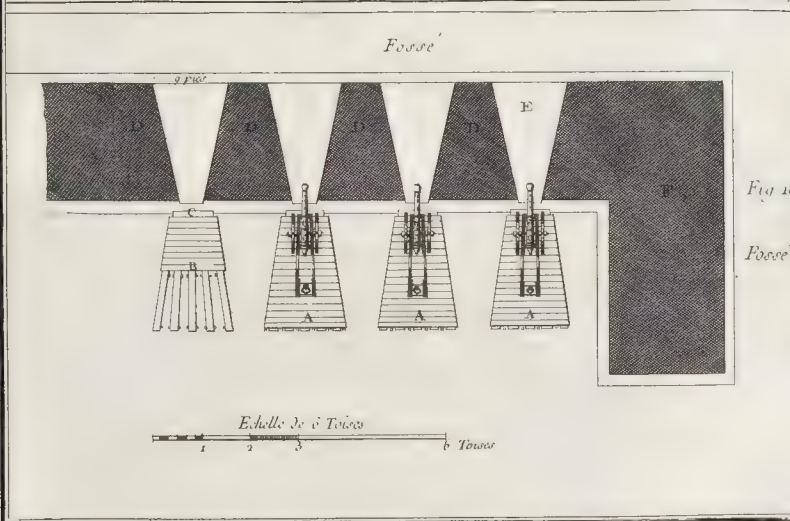




*Art Militaire, Fortification.*

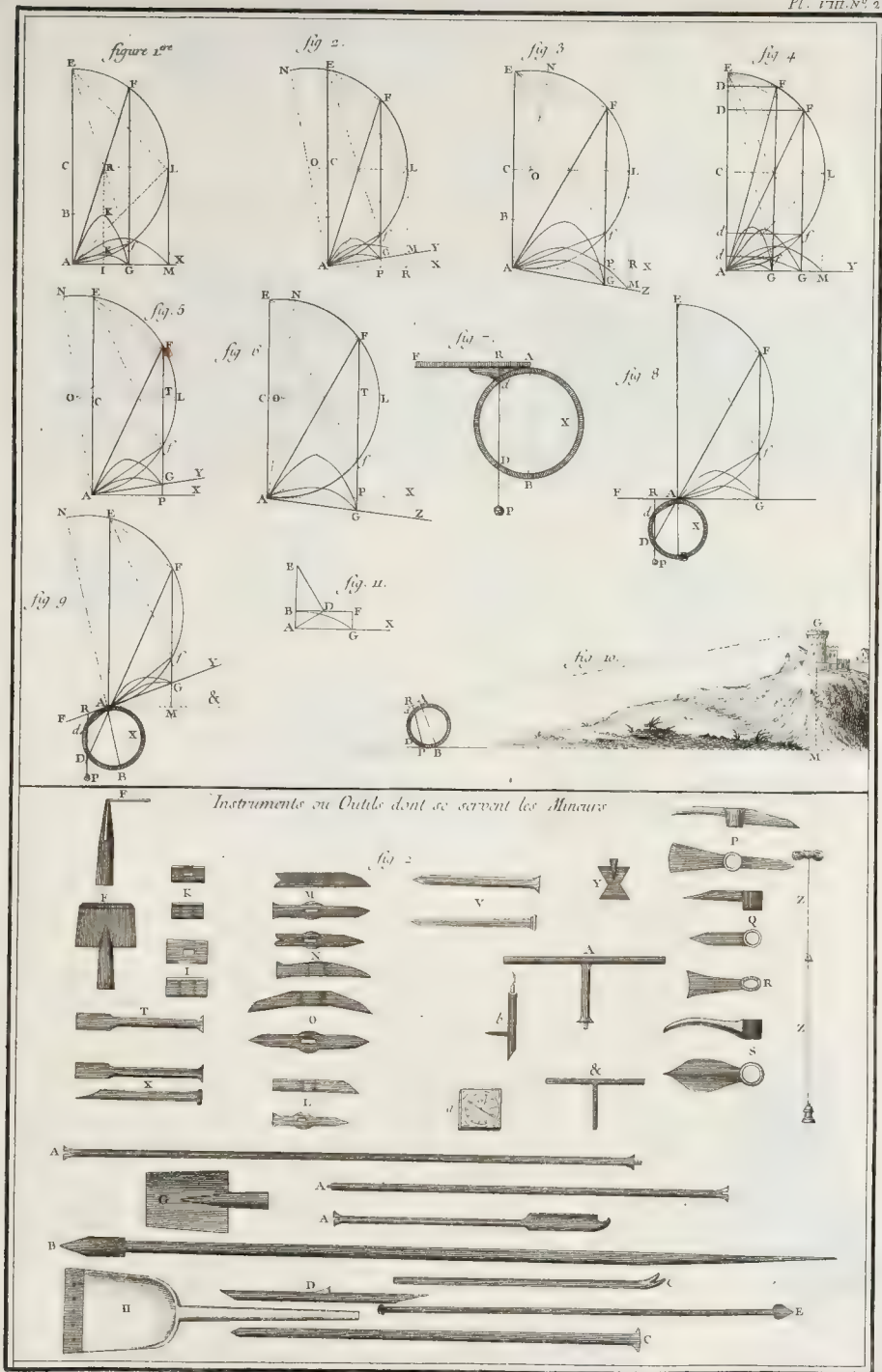












*Art Militaire, Fortification*



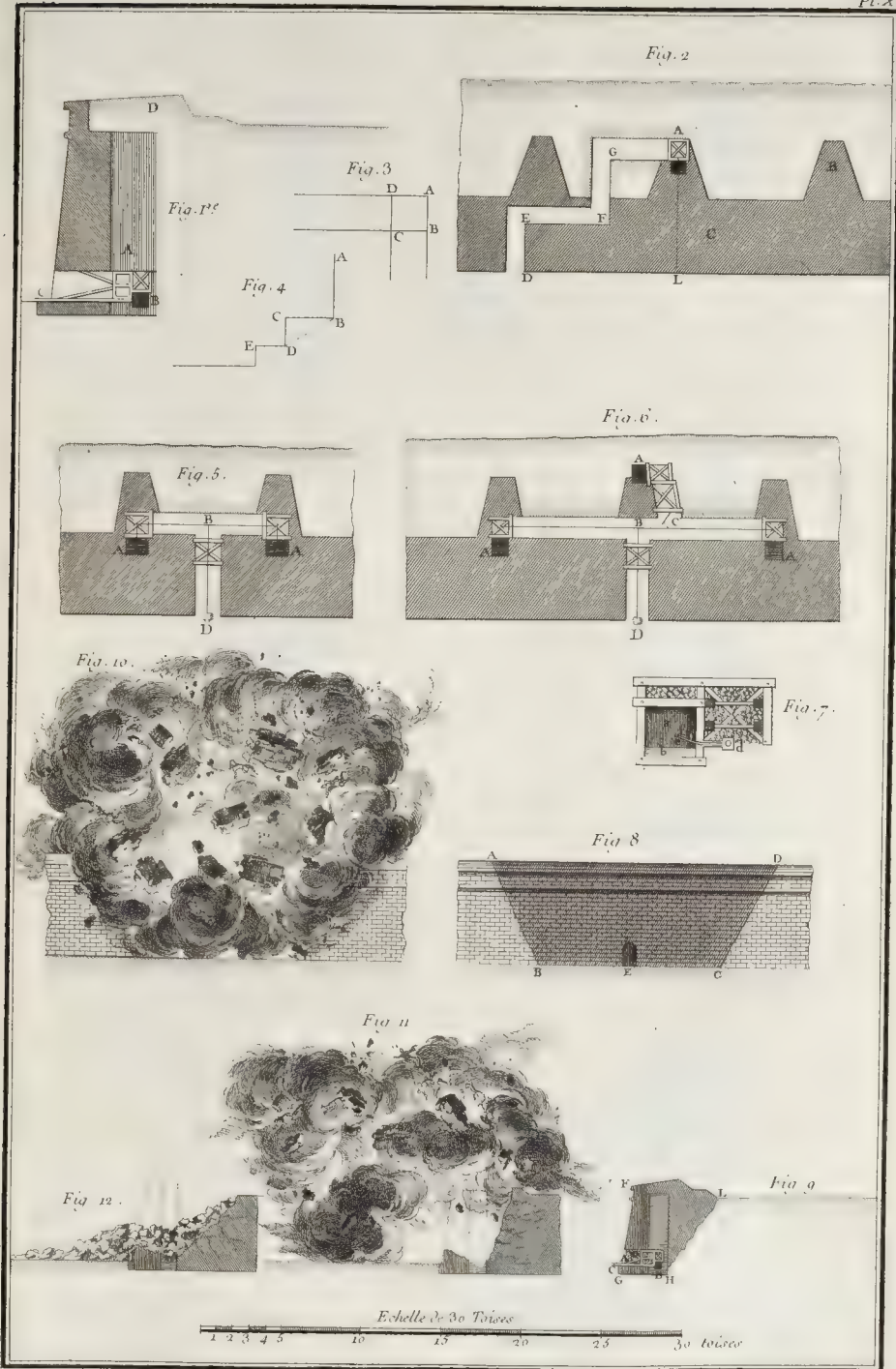






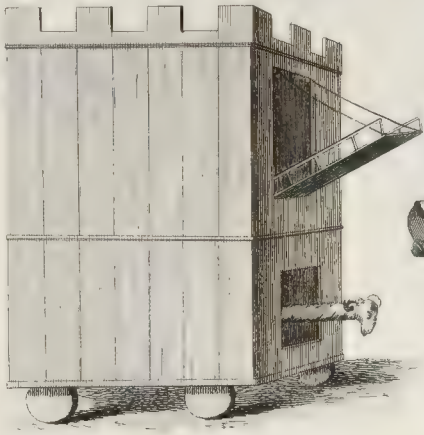
figure 1<sup>re</sup>

fig 2.

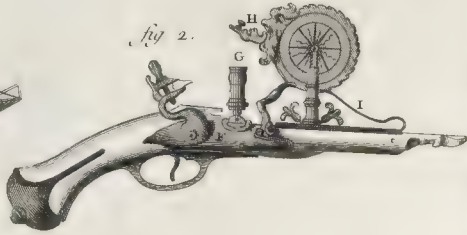


fig 4.

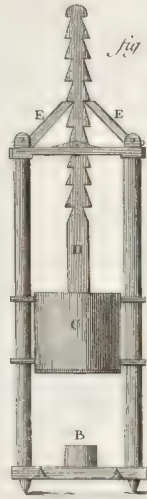


fig 3.

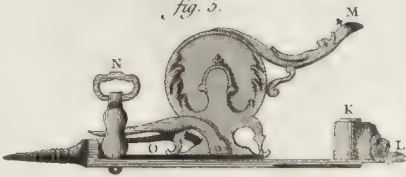


fig 5

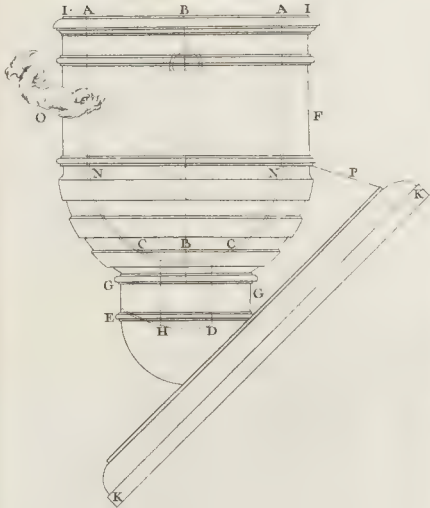
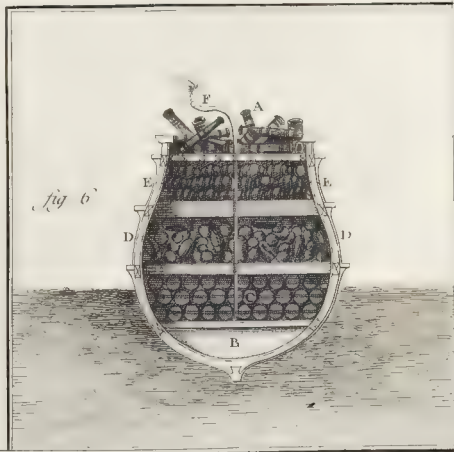


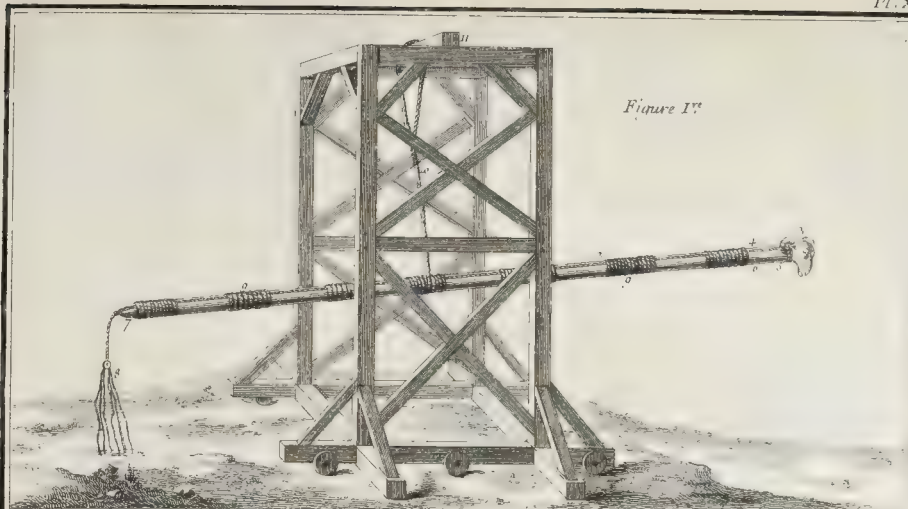
fig 6



*Art Militaire, Fortification.*

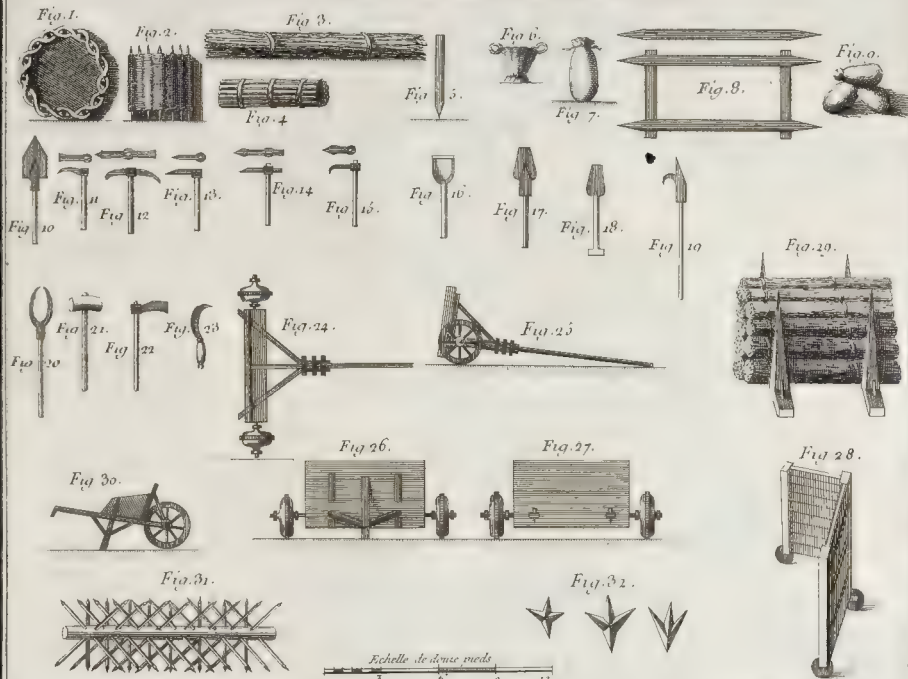








*Instrumens nécessaires dans l'attaque et la défense des Places.*

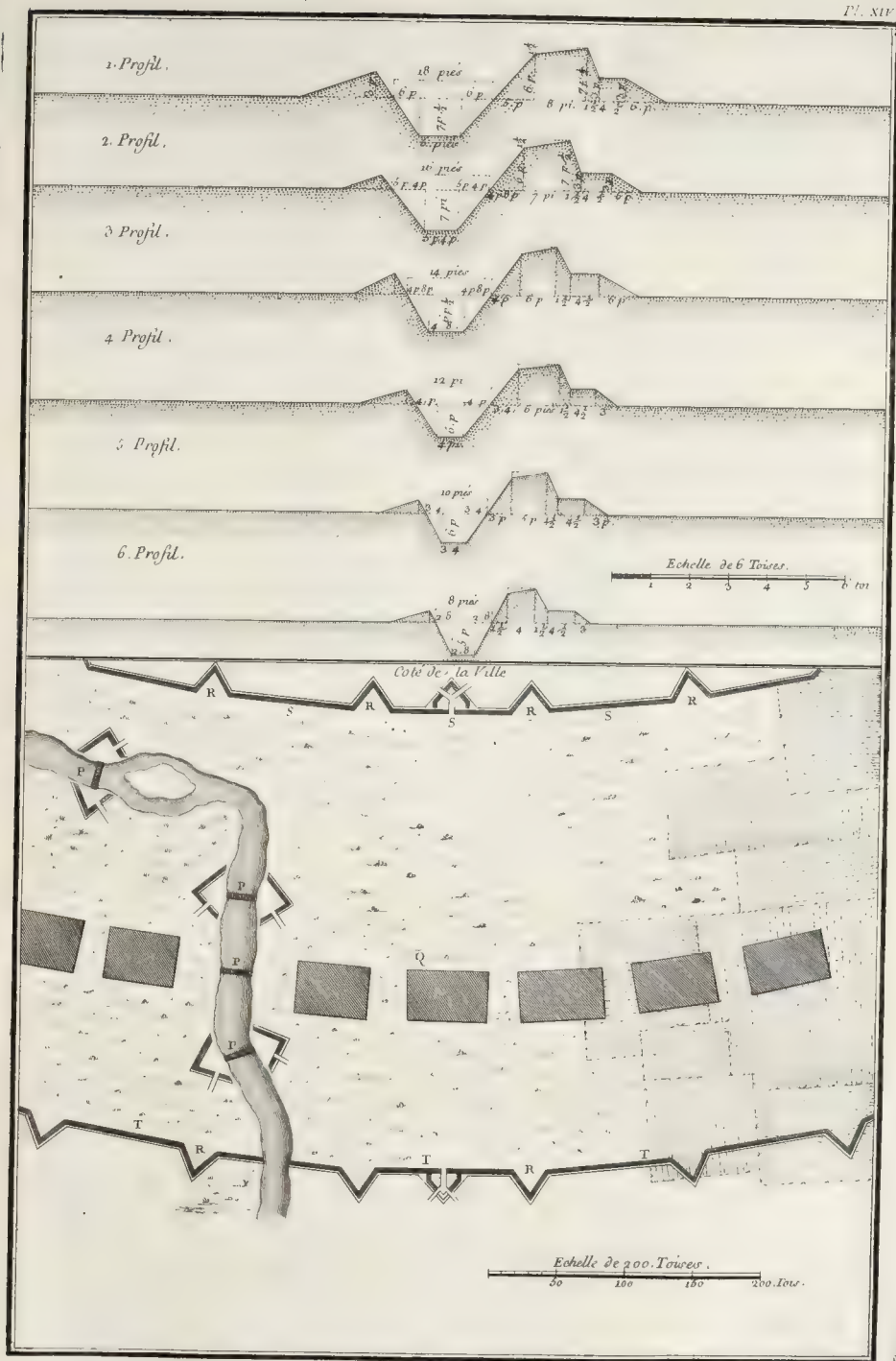


Tracé des Lignes et leurs mesures.





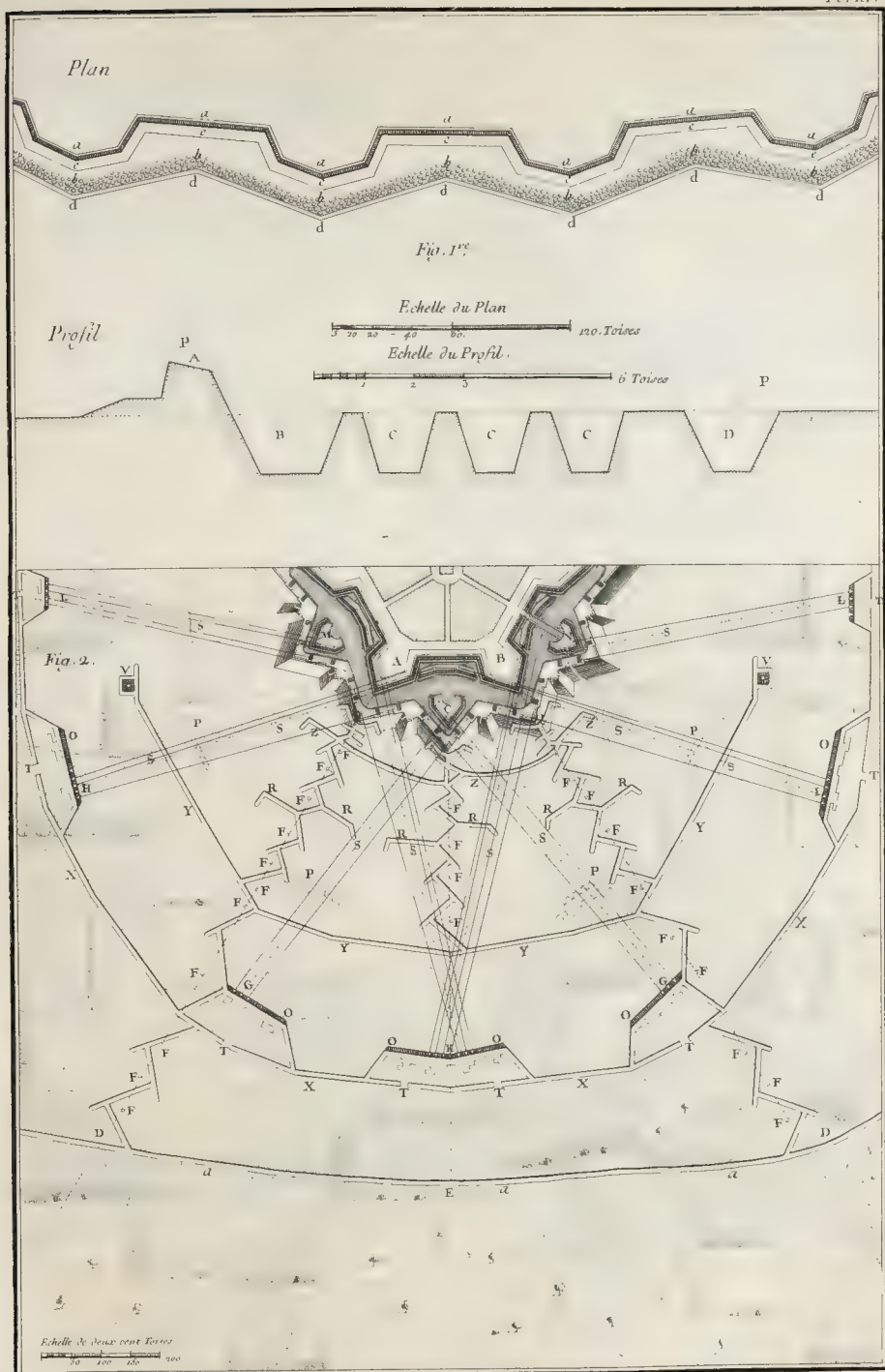




Art Militaire, Fortification.

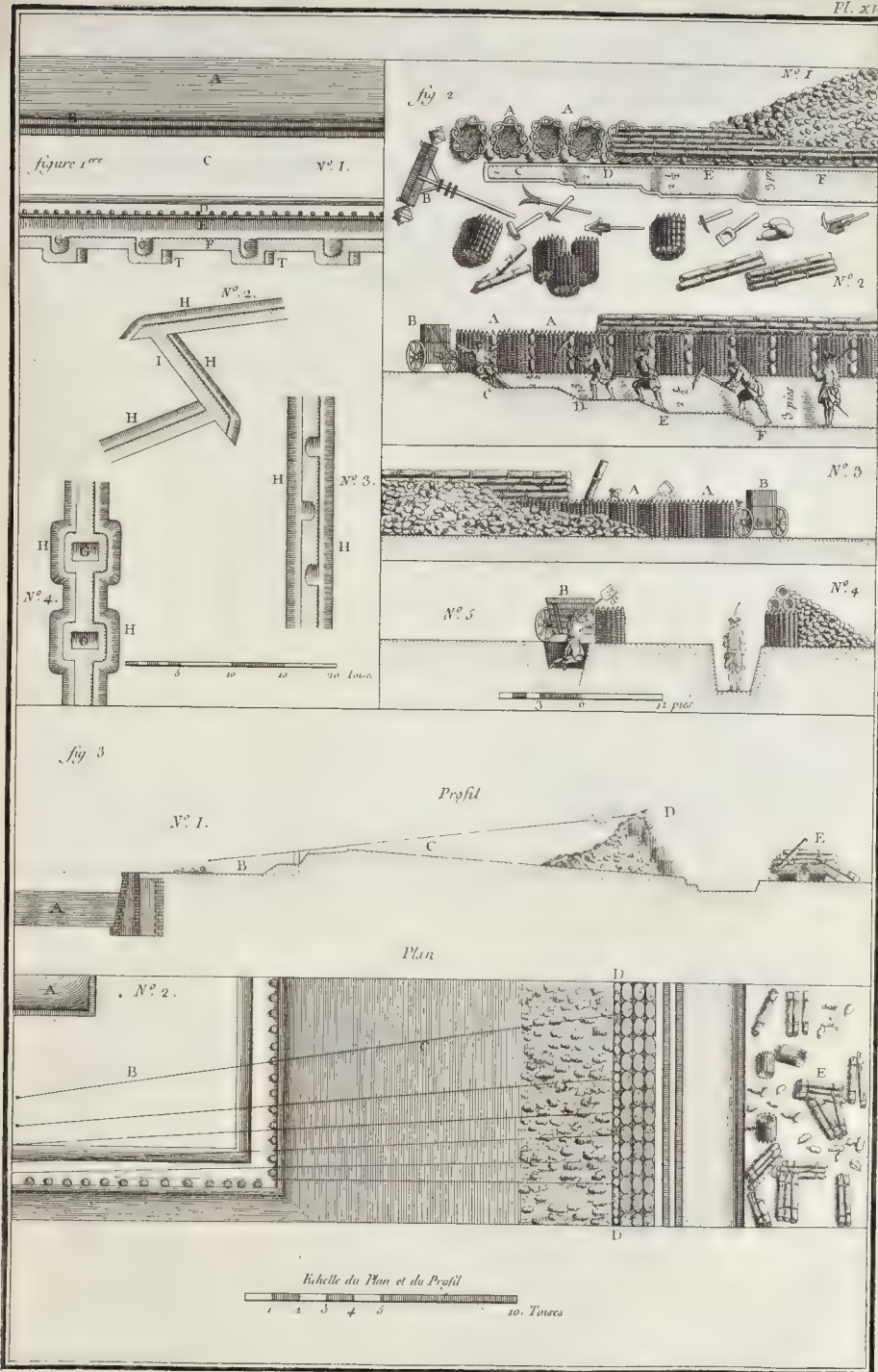






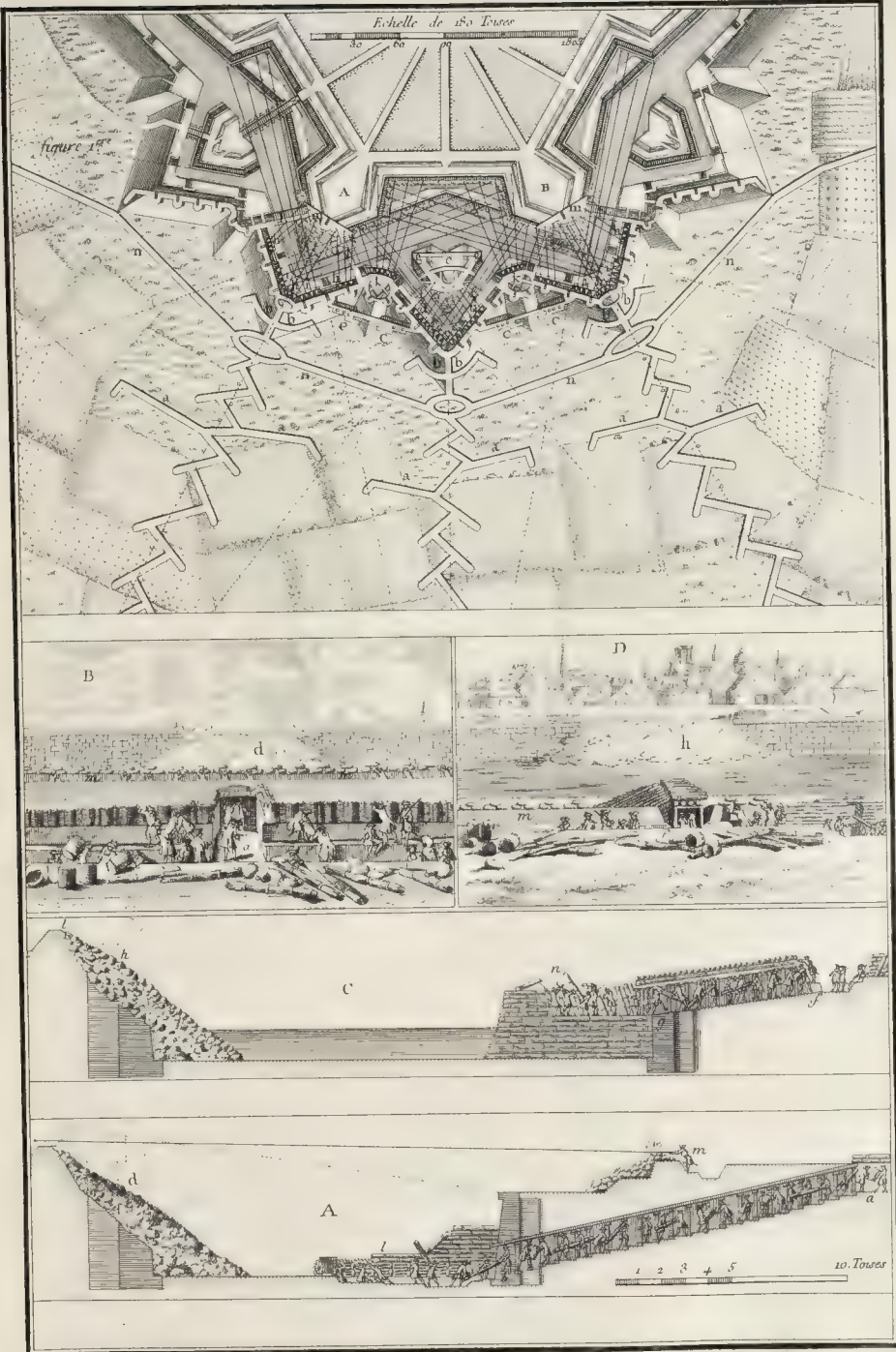
*Art Militaire, Fortification.*











*Art Militaire, Fortification.*





# ARTIFICIER,

CONTENANT SEPT PLANCHES.

## PLANCHE I<sup>re</sup>.

LA vignette représente l'atelier ou le magasin d'un artificier.

Fig. 1. Etranglement des grosses fusées.

2. Manière de charger les cartouches déjà étranglées. *a*, le maillet. *b*, la baguette à charger. *c*, le cartouche. *d*, scabille où se met la poudre apprêtée. *e*, cuillère pour mettre la poudre dans le cartouche. *f*, mortier dans lequel se pilent le salpêtre, le charbon & autres matières qui entrent dans la composition de la poudre. *g*, gloire ou soleil d'artifice. *h*, fusées volantes montées sur leurs baguettes. *i*, plusieurs fusées liées ensemble. *j*, fusées chargées & étranglées par les deux bouts prêtes à monter.

3. Ouvrier qui colle le cartouche.

4. Ouvrier qui pile le charbon, le salpêtre & autres matières.

*Bas de la Planche.*

Fig. 1. Baguette ou rouleau à mouler les cartouches.

2. Baguette à charger les cartouches.

3. Baguette à mouler les pots des fusées volantes.

4. 5. 6. Manière de coller & de mouler les différents cartouches.

7. Modèle de chapeau d'une fusée volante.

8. Molette pour broyer les poudres.

9. Morceau de bois qui sert à boucher exactement le trou *a* de la table, fig. 10.

10. Table à broyer. Le trou *a* sert à faire tomber la poudre dans le tamis.

11. Pot d'une fusée volante, & manière de découper le chapeau.

12. Chevalier pour étrangler les fusées avec le pié.

13. Scabille à mettre la poudre apprêtée.

14. Moule à charger les petites fusées, comme lardon, &c.

15. Lardon.

16. Moule de fusée volante, avec la baguette à charger.

17. Bout d'aile pour ramasser le poussier, &c.

18. Tamis à passer la poudre; il y en a de différentes grandeurs.

## PLANCHE II.

*Les Figures sont de Frezier.*

Fig. 19. Modèle de la cuillère à mettre la poudre dans le cartouche.

20. La cuillère.

21. Culot & fa broche pour les fusées de la fig. 14.

22. Baguette pour retirer les fusées volantes du moule, lorsqu'elles y tiennent trop.

23. 24. 25. 26. Baguettes à charger les fusées & leurs broches.

27. Fusée volante sur sa baguette.

28. Fusée chargée où se fait le trou de la broche avec un vilebrequin.

29. Fusée montée sans baguette.

30. 31. 32. 33. Machines pour percer les fusées au vilebrequin.

32. Trois fusées accouplées ensemble.

34. Ballon. Voyez à la Planche III. près de la fig. 63.

35. Fusée montée sur son pot.

35. n. 2. Fusée volante sans baguette, mais avec un ressort de fils-de-fer auquel pend un poids.

36. Plan des trois fusées de la figure 32.

37. Fusée avec des ailerons au lieu de baguettes.

38. Machine pour tirer les fusées à ailerons.

39. Développement d'une fusée à second vol.

40. Fusée qui en contient de plus petites à second vol.

41. Fusée garnie d'une étoile.

42. Fusée garnie de saucissons.

*Aruffier.*

43. Développement d'une fusée chargée & sur la broche.

44. 44. n. 2. Tourniquet à un & à deux tenons, pour une ou deux fusées brillantes ou chinoises.

45. Moule à faire des étoiles.

46. Fusée volante en contenant d'autres qui se multiplient en l'air.

47. Etoile en fil d'étouppille pour les pots de fusées & d'autres.

48. Fusée volante en globe.

## PLANCHE III.

Fig. 49. Fusée montée de deux tourniquets.

50. Fusée montée en bruit de guerre.

51. 52. 54. 55. Différens piés mouvans.

53. Fusée en parapluie.

56. 59. Fusée qui porte un soleil fixe.

57. Poinçon qui s'allonge & se raccourcit.

58. Boîtes remplies de fusées prêtes à tirer.

60. Lettres ou mots d'artifice.

61. Bombe.

62. Saucisson ficelé.

63. Ballon, ainsi que 34. qui est de la Planche II. mais que l'on a mis ici pour rapprocher le, ballons.

64. Développement d'un ballon.

65. Mortier pour tirer des bombes.

66. Développement d'un ballon qui en contient un autre.

67. Communication de deux jets d'artifice.

68. Développement d'un pot-à-feu.

69. Fusée d'eau à ailerons.

70. Fusée d'eau en globe.

71. Fusée volante qui porte une gerbe.

72. Fusée d'eau en cône.

73. Intérieur d'un ballon.

74. Genouillère.

74. n. 2. Nageoire de genouillère.

75. Chevalier pour tirer & charger les fusées.

76. Fusée d'eau en nageoire.

## PLANCHE IV.

Fig. 77. Soleil tournant.

78. Soleil fixe ou gloire.

79. Soleil sans centre.

80. Fusées de table.

81. Pot-à-feu d'eau.

82. Eolipile d'artifice qui rend un son de gazouillement dans l'eau.

83. Développement d'un pot-à-feu d'eau.

84. Girandoles d'eau.

85. Développement d'un mortier d'eau.

86. 87. 88. Machines de communication à plusieurs changemens.

89. 90. Coupe & profil d'un mortier d'eau à jeter cinq ballons à la fois.

91. Soleil fixe.

92. Soleil tournant, qui se change en soleil fixe, posé horizontalement.

93. Soleil fixe.

## PLANCHE V.

Fig. 94. Etoile mouvant

95. Grande gloire.

96. Spirale de lances.

97. Soleil d'eau.

98. 100. 102. Différens soleils saxons.

99. Soleil tournant.

101. Etoile fixe.

103. 104. 105. Différentes fusées de cordé.

106. Genouillère.

107. Fusée d'eau avec une rotule de bois pour la faire surnager.

- Fig. 108. Fusée de table.  
 109. Développement d'un mortier.  
 110. Mortier sur son affût.

## PLANCHE VI.

- Fig. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. Machines à plusieurs changemens, toutes garnies, & devant tirer séparément.  
 119. Jeu de trois soleils tournans l'un après l'autre.  
 120. Plateau d'eau.  
 121. Cylindre de la fig. 118. vu de face.  
 122. Pot-à-feu ordinaire.  
 123. Gerbe de brillans.  
 124. Pièce d'artifice à trois changemens.  
 125. Cheville de fer, qui enfle le cylindre de la fig. 124.  
 126. Spirale de jets d'artifice.  
 127. Pot à aigrette.  
 128. Brins de pots-à-feu.  
 Fig. 129. Brins de saucissons.

## PLANCHE VII.

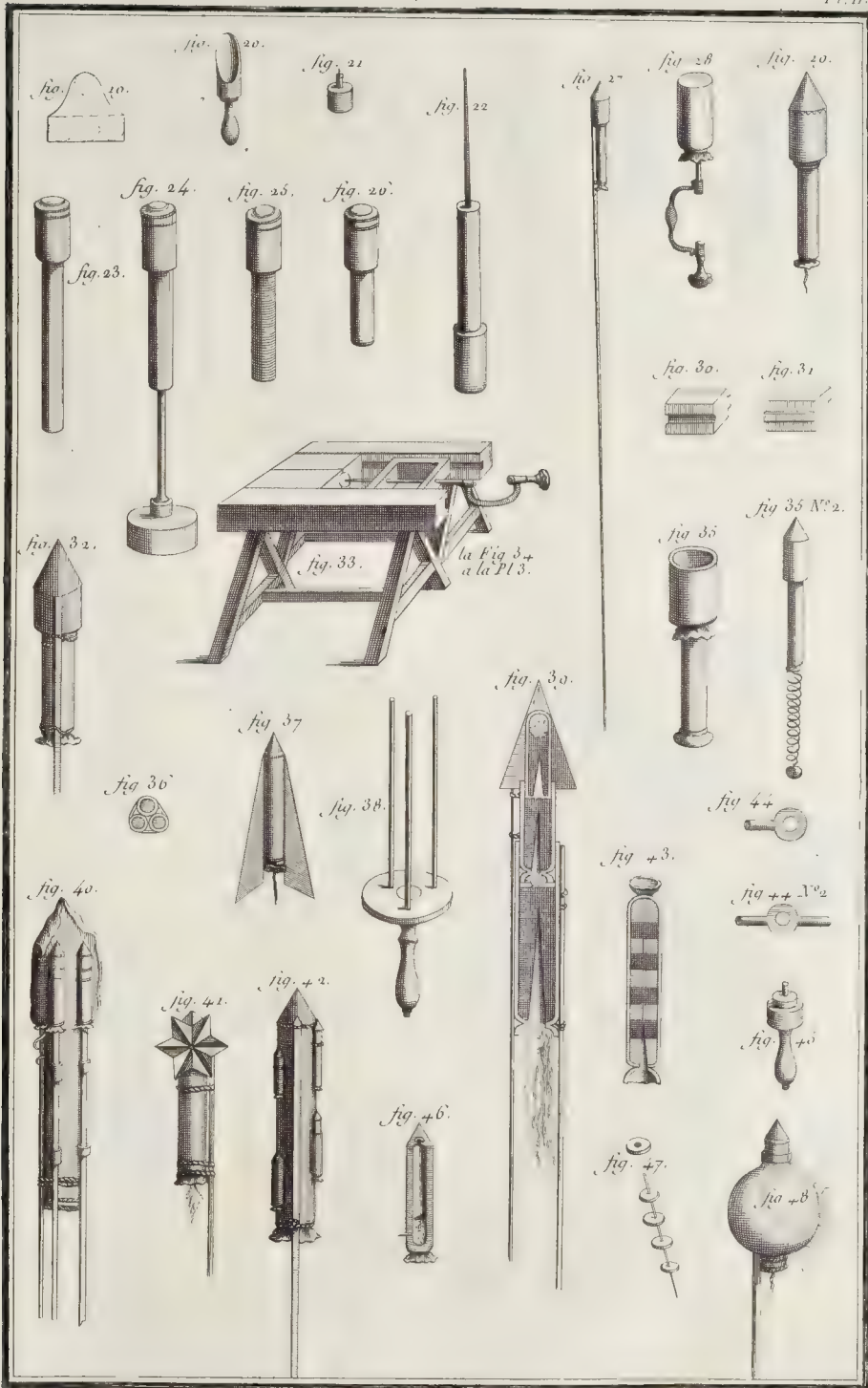
- Fig. 130. Fourreau pour ajuster le dedans des trompes.  
 131. Développement d'une trompe d'artifice.  
 132. Lance à saucissons, avec le pié de bois pour les attacher.  
 133. Vase d'artifice.  
 134. Pot à aigrette.  
 135. Trompe d'artifice.  
 136. Marons.  
 137. Sauetillon.  
 138. Développement d'un maron.  
 139. Chevalet.  
 140. Fusée portant une fusée de table.  
 141. Fusée en chaîne, ou caducée.  
 142. 143. 144. Pièces pour ajuster des fusées en tourniquet.  
 145. Vue d'une grande pièce à communication & à plusieurs changemens.



Artificier.







Artificier.





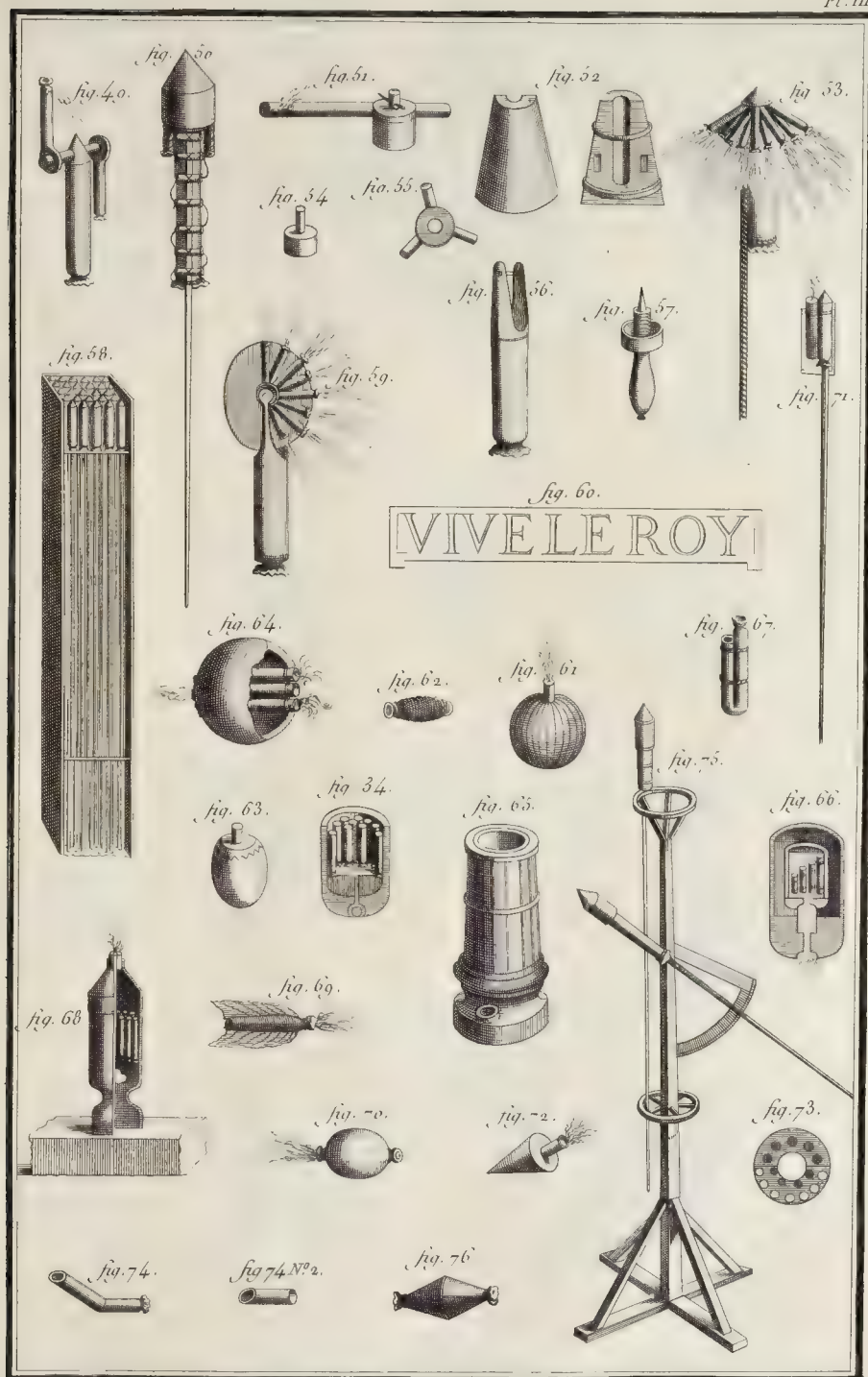




fig. 77.

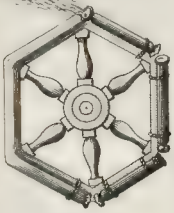


fig. 78.

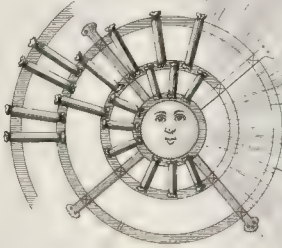


fig. 79.

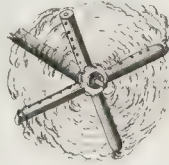


fig. 80.



fig. 81.



fig. 82.



fig. 83.



fig. 84.

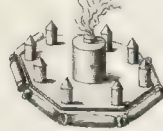


fig. 85.

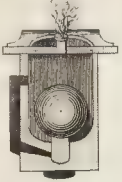


fig. 86.

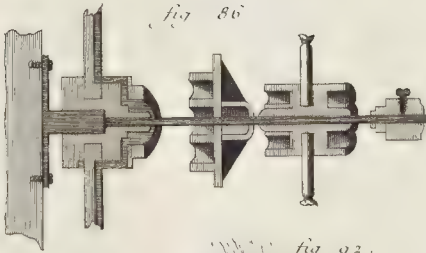


fig. 87.



fig. 88.

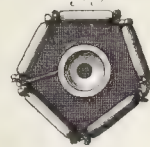


fig. 89.



fig. 90.

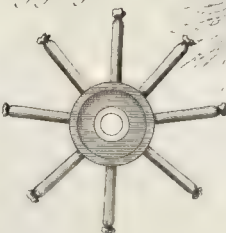


fig. 91.



fig. 92.

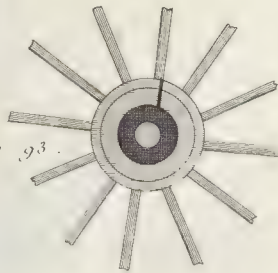
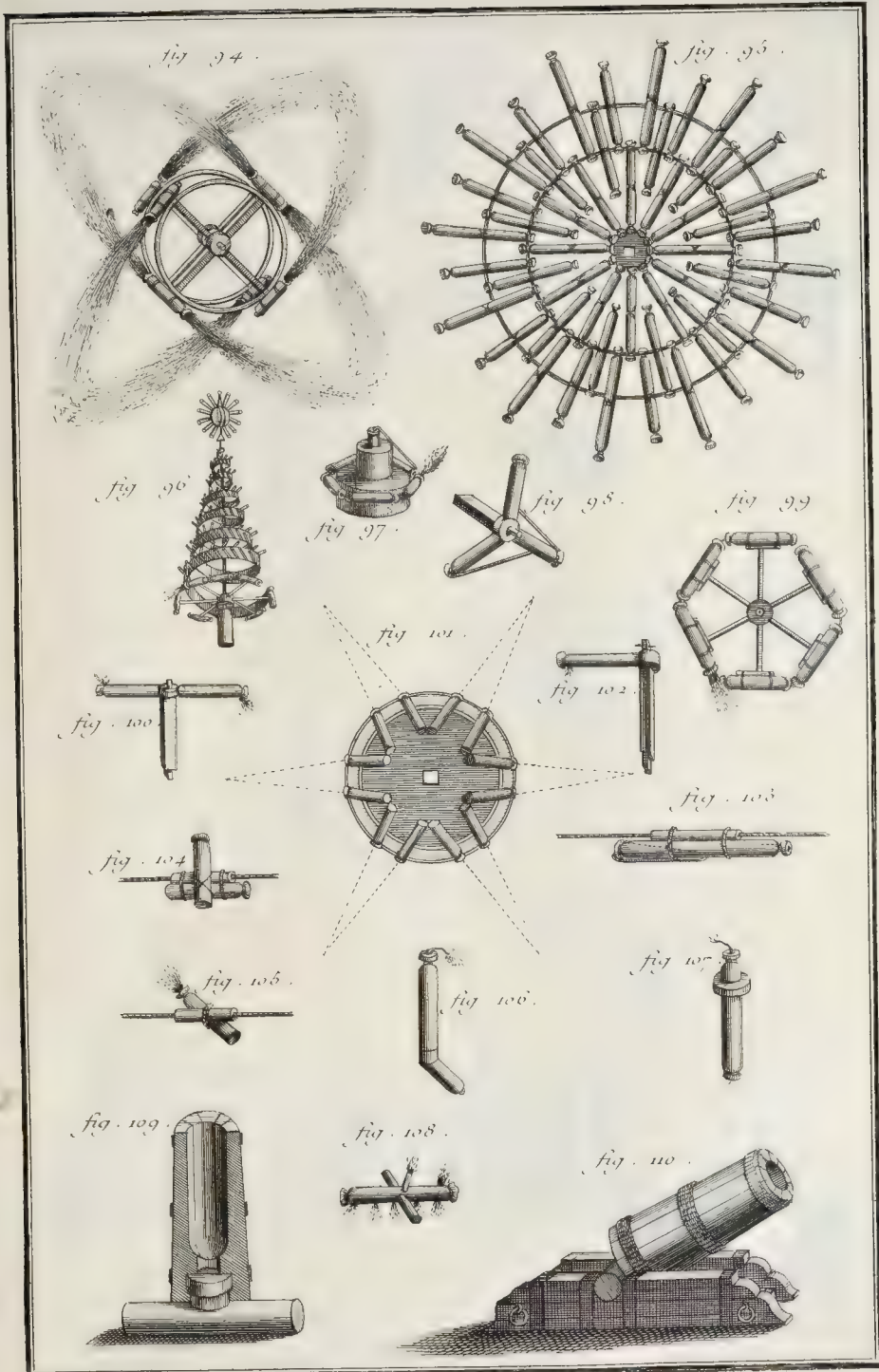


fig. 93.





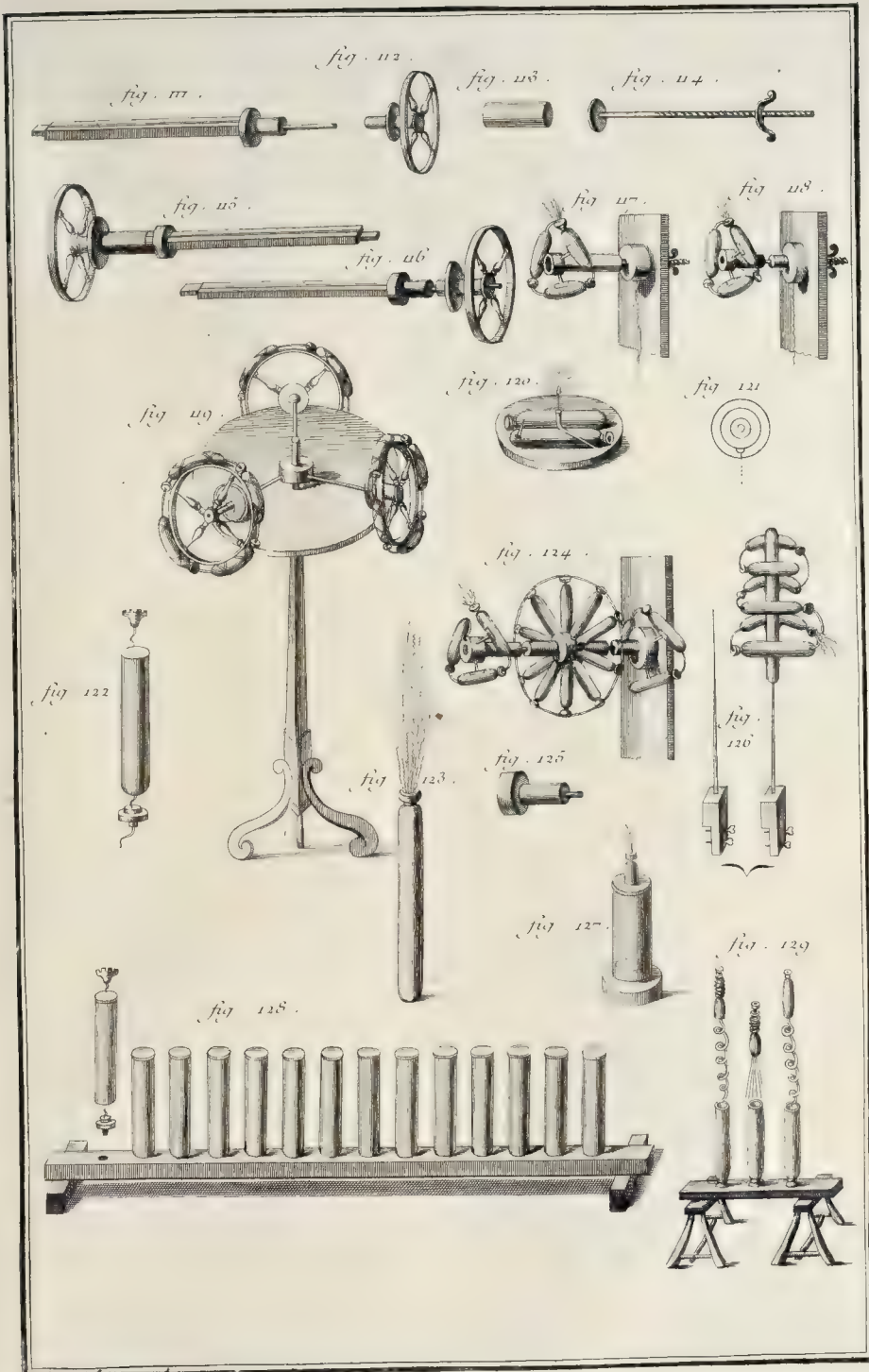




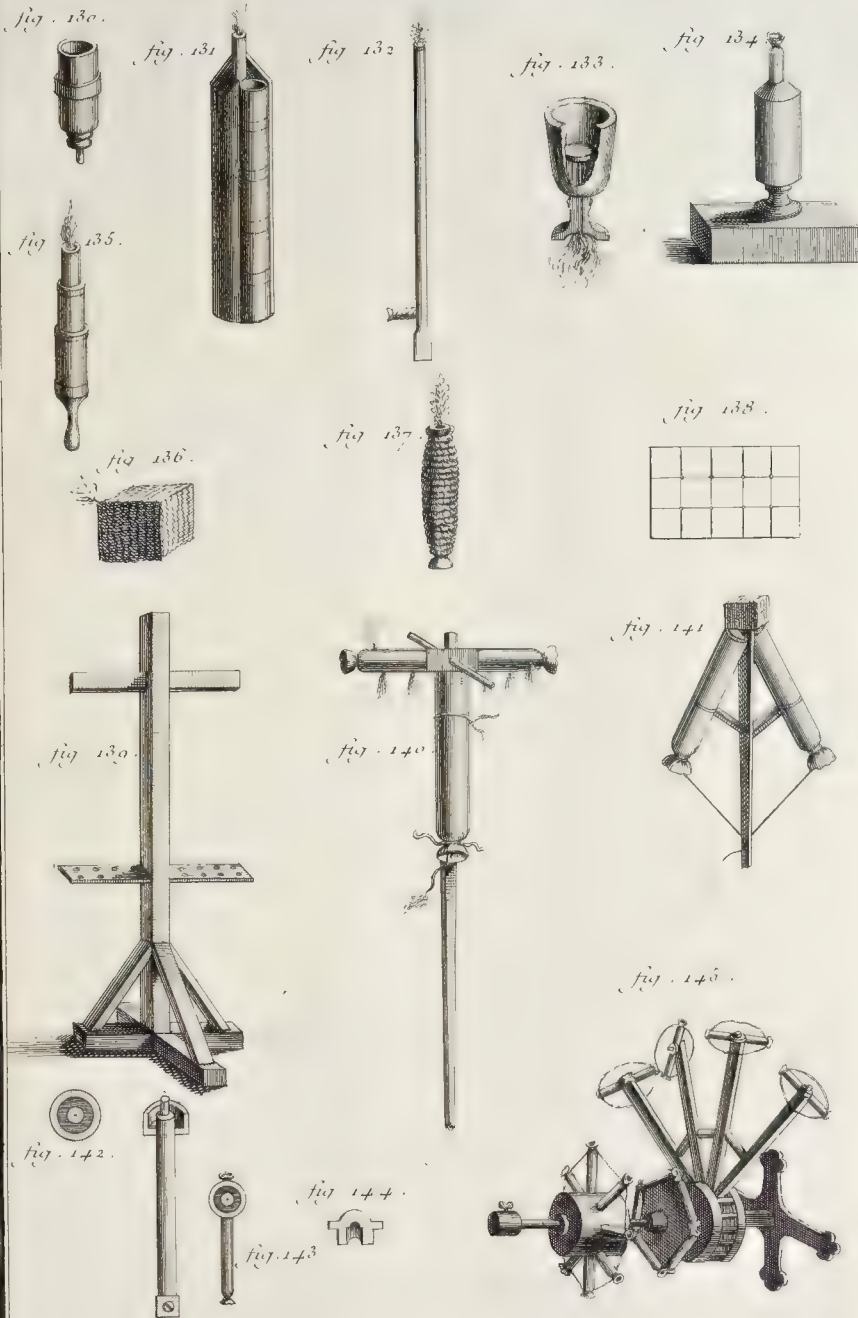
Artificier.





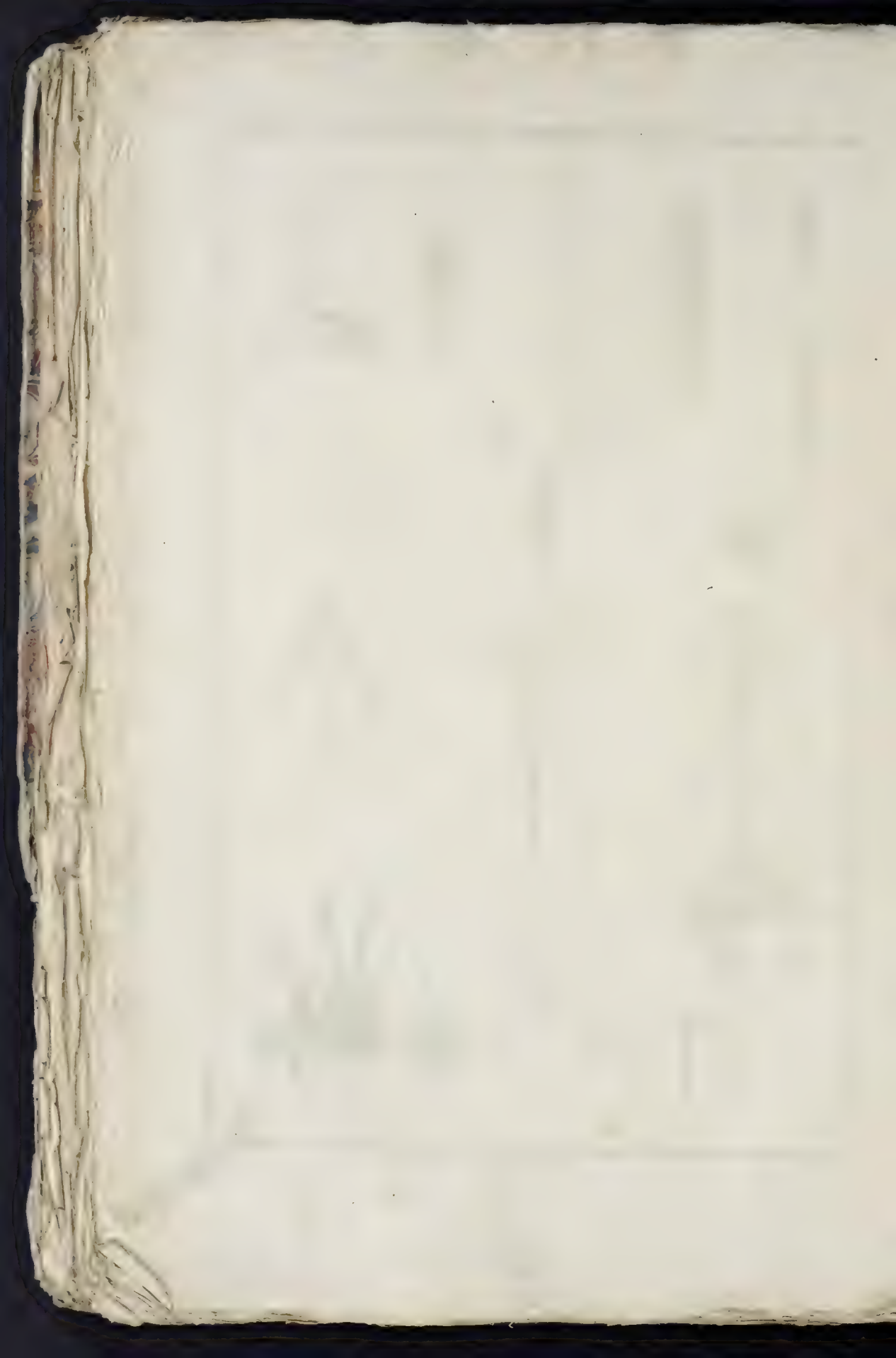


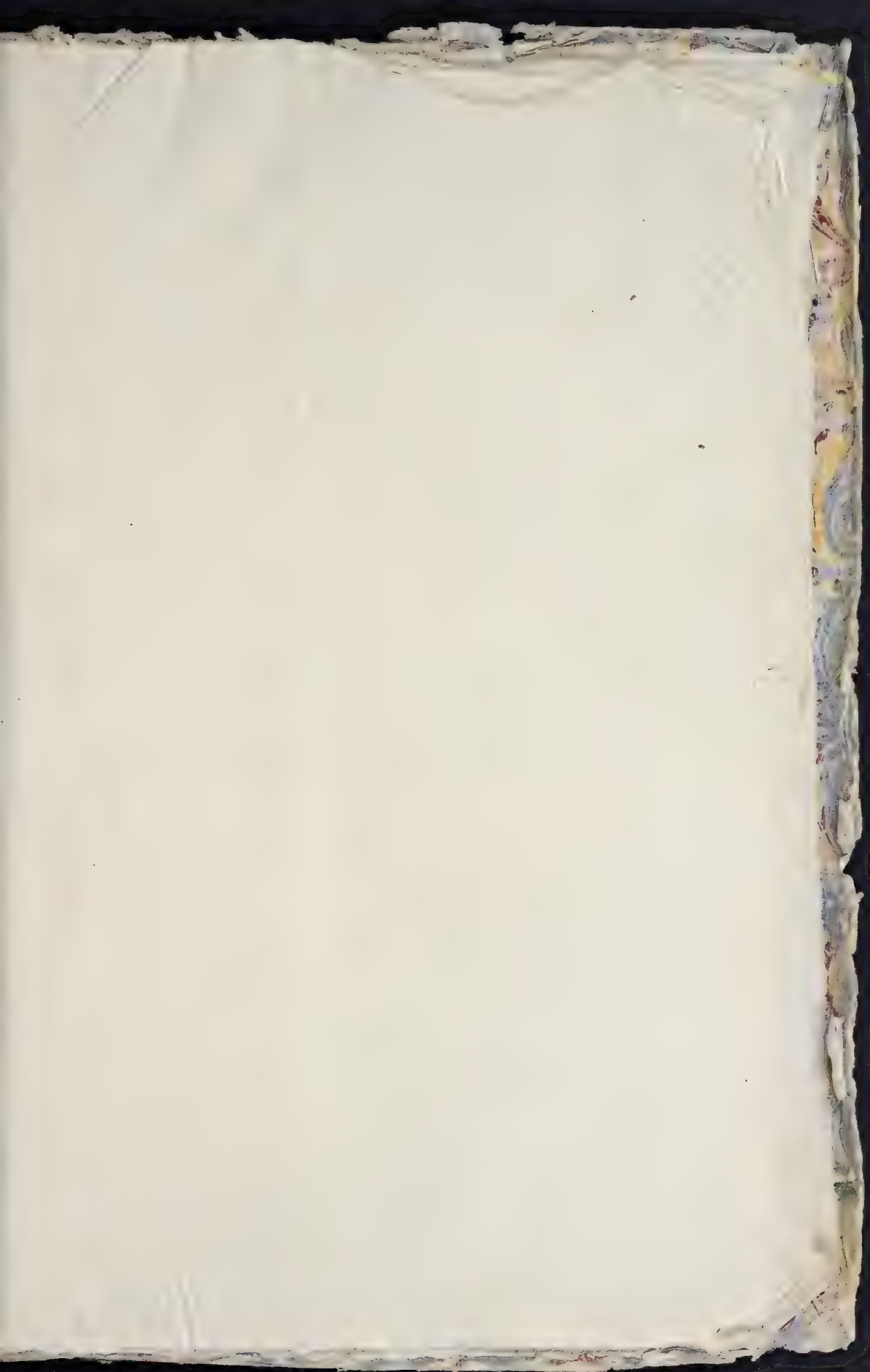




Artificier.

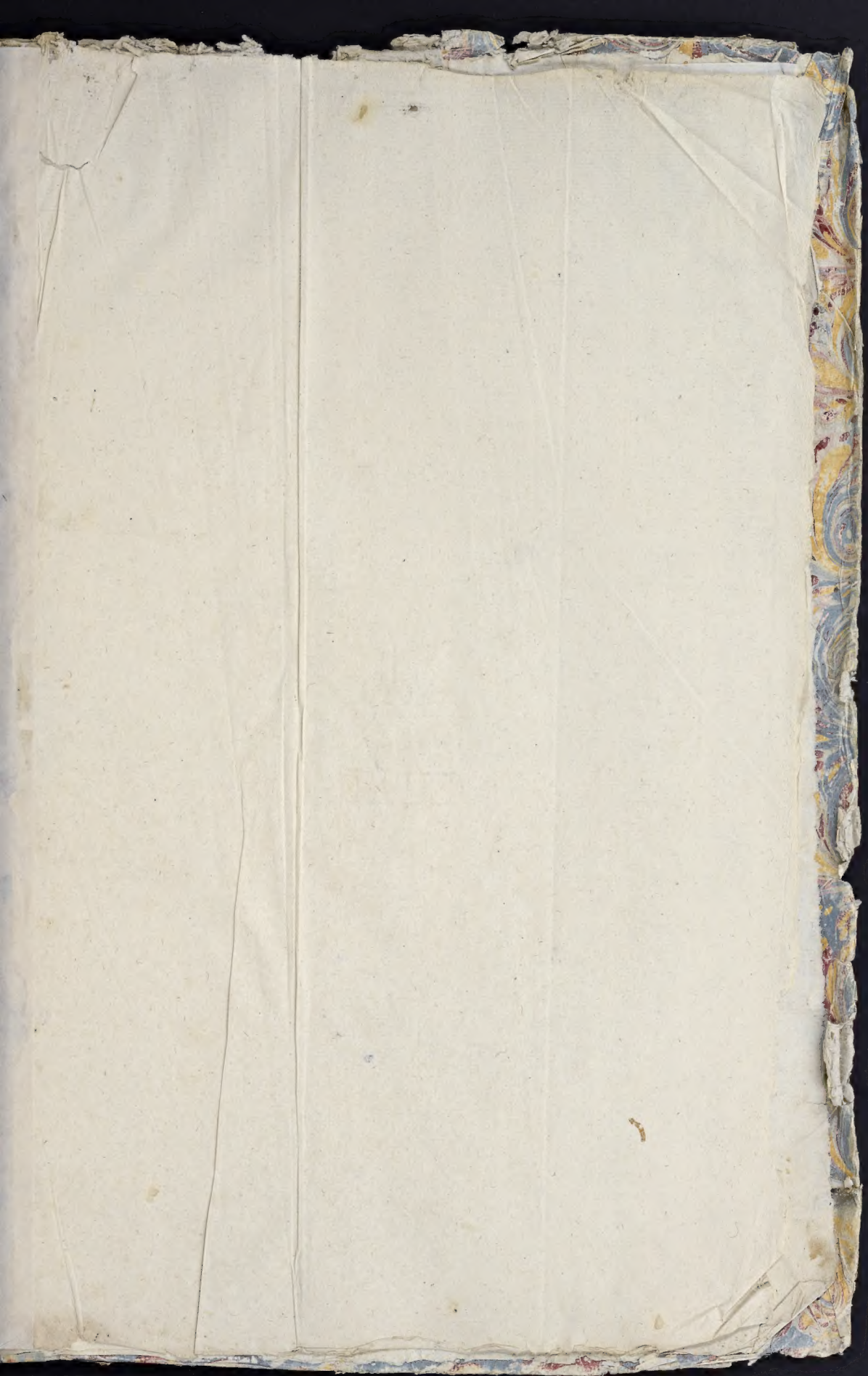
















SPECIAL 84-B  
OVERSIZE 31322  
AE  
4  
ESO  
1761  
PLATES  
V.1  
C.2

THE J. PAUL GETTY CENTER  
LIBRARY



